

ÍNDICE

| | |
|---|------|
| Explicaciones Breves de los Recursos Técnicos utilizados en Este Comentario..... | i |
| Definiciones Breves de las Formas Verbales Hebreas que Afectan la Exégesis | ii |
| Abreviaturas Utilizadas en Este Comentario | vii |
| El Antiguo Testamento como Historia..... | viii |
| La Historiografía del AT Comparada con las Culturas Contemporáneas del Cercano Oriente..... | xi |
| Género e Interpretación: Narrativa del Antiguo Testamento | xii |
| Palabras del Autor: ¿Cómo Puede Ayudarle Este Comentario? | xiv |
| Guía Para Leer Bien la Biblia | xvi |
| Introducción a Génesis 11:24-12:20 | 1 |
| Génesis 12 | 3 |
| Génesis 13 | 17 |
| Génesis 14 | 24 |
| Génesis 15 | 33 |
| Génesis 16 | 50 |
| Génesis 17 | 55 |
| Génesis 18 | 63 |
| Génesis 19 | 72 |
| Génesis 20 | 81 |
| Génesis 21 | 93 |
| Génesis 22 | 98 |
| Génesis 23 | 105 |
| Génesis 24 | 108 |
| Génesis 25 | 116 |
| Génesis 26 | 123 |
| Génesis 27 | 130 |
| Génesis 28 | 138 |

| | |
|---|-----|
| Génesis 29 | 143 |
| Génesis 30 | 148 |
| Génesis 31 | 153 |
| Génesis 32 | 161 |
| Génesis 33 | 167 |
| Génesis 34 | 171 |
| Génesis 35 | 177 |
| Génesis 36 | 185 |
| Génesis 37 | 192 |
| Génesis 38 | 200 |
| Génesis 39 | 206 |
| Génesis 40 | 210 |
| Génesis 41 | 214 |
| Génesis 42 | 223 |
| Génesis 43 | 229 |
| Génesis 44 | 234 |
| Génesis 45 | 241 |
| Génesis 46 | 251 |
| Génesis 47 | 256 |
| Génesis 48 | 264 |
| Génesis 49 | 271 |
| Génesis 50 | 283 |
| Apéndice Uno: Cuadro del Antiguo Testamento | 291 |
| Apéndice Dos: Declaración Doctrinal | 294 |

ÍNDICE DE TEMAS ESPECIALES

| | |
|--|----|
| Los Nombres de Dios, 12:1 | 3 |
| Los Prejuicios Evangélicos de Bob, 12:3 | 8 |
| El Mesías, 12: 3 | 8 |
| La Adoración de la Luna, 12:7 | 9 |
| Los Habitantes Preisraelitas de Palestina, 12:6..... | 10 |
| El Ángel de Jehová, 12:7 | 12 |
| «El Nombre» de YHWH, 12:8..... | 13 |
| Intentos Satánicos de Frustrar la Línea Mesianica (i.e. Gen. 3:15) en Génesis, 12:2..... | 14 |
| El Pacto, 13:15..... | 20 |
| Para Siempre, 13:15..... | 21 |
| Términos Usados para los Guerreros o Grupos Étnicos Altos/Poderosos, 14:5 | 25 |
| Adoración de la Fertilidad en el ACO, 14:5 | 26 |
| Actitudes Bíblicas Hacia el Alcohol, 14:18..... | 29 |
| Los Diezmos en la Legislación Mosaica, 14:20 | 31 |
| El diezmo, 14:20 | 31 |
| Creencia, Confianza, Fe y Fidelidad en el AT, 15:6..... | 37 |
| La Justicia, 15:6 | 39 |
| ¿Dónde Están los Muertos?, 15:15 | 44 |
| La Paz (<i>Shalom</i>), 15:15..... | 46 |
| El Fuego, 15:17..... | 47 |
| Promesas de Pacto a los Patriarcas, 15:18 | 48 |
| Perfecto, Inocente, Intachable, 17:1..... | 57 |
| Dios Descrito como Humano (Lenguaje Antropomórfico), 18:1 | 64 |
| Pesas y Volúmenes del Antiguo Cercano Oriente, 18:6 | 66 |
| Saber, 18:19 | 69 |
| La Homosexualidad, 19:4 | 73 |

| | |
|--|-----|
| Misericordia (<i>Hesed</i>), 19:19 | 77 |
| La Sexualidad Humana, 20:4..... | 83 |
| La Profecía del Antiguo Testamento, 20:7 | 85 |
| La Trinidad, 20:13 | 89 |
| Dios Prueba a Su Pueblo, 22:1 | 97 |
| El Número Doce, 25:16 | 117 |
| Términos para las Revelaciones de Dios, 26:5 | 124 |
| Edom e Ismael, 27:40 | 134 |
| Terafines, 31:19 | 154 |
| Israel, 32:28 | 164 |
| Ritos de Lamento, 37:29 | 197 |
| La Elección/Predestinación y la Necesidad de un Equilibrio Teológico, 41:33 | 217 |
| La Oración Intercesora, 44:16..... | 235 |
| El Remanente (Tres Sentidos), 45:7 | 242 |
| La Predestinación (Calvinismo) contra el Libre Albedrío Humano (Arminianismo), 45:8..... | 242 |
| La Gloria, 45:13 | 246 |
| Creencia, Confianza, Fe y Fidelidad en el Antiguo Testamento (יֵאֱמָר), 47:29 | 259 |
| La Imposición de Manos, 48:14..... | 265 |
| Rescate/Redimir, 48:16..... | 266 |
| La Salvación, 49:18 | 277 |
| La Piedra Angular, 49:23-25..... | 279 |
| La Cremación, 50:2..... | 283 |
| Las Prácticas de Entierro, 50:2 | 283 |
| Los Números Simbólicos de las Escrituras, 50:3..... | 284 |

Explicaciones Breves de los Recursos Técnicos Utilizados en la Serie de Comentarios

I. Léxicos

A disposición hay varios léxicos del hebreo antiguo que son excelentes .

- A. *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de Francis Brown, S. R. Driver y Charles A. Briggs. Se basa en el léxico alemán de William Gesenius. Se le conoce con la abreviatura BDB.
- B. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de Ludwig Koehler y Walter Baumgartner, traducido por M. E. J. Richardson. Se le conoce con la abreviatura KB.
- C. *A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de William L. Holladay y se basa en el léxico alemán citado arriba.
- D. Un nuevo estudio teológico de palabras de cinco volúmenes titulado *The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, editado por Willem A. Van Gemeren. Se le conoce con la abreviatura NIDOTTE.

A lo largo del comentario, presento las traducciones de la Traducción Reina Valera 1960 (RVR60) y de La Biblia de las Américas (LBLA).

II. Gramaticales

La identificación gramática usualmente se basa en los cuatro volúmenes del *Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens. Esto se verifica con el *Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament* de Benjamin Davidson.

Otro recurso útil para las características gramáticas y sintácticas que se utiliza en la mayoría de los volúmenes del AT de la serie «Usted Puede Entender la Biblia» es «The Help for Translators Series» de las Sociedades Bíblicas Unidas.

III. Textuales

Estoy comprometido con la inspiración del texto hebreo consonante (no con la puntuación vocálica masorética ni con los comentarios). Como en todo lo que ha sido copiado a mano, en los textos antiguos hay algunos pasajes cuestionables. Esto generalmente se debe a:

- A. Las *hapax legomena* (palabras se utilizaron solamente una vez en el AT hebreo).
- B. Los términos idiomáticos (palabras y frases cuyos significados literales se han perdido).
- C. Incertidumbres históricas (nuestra falta de información acerca del mundo antiguo).
- D. El campo semántico polisémico del limitado vocabulario hebreo.
- E. Problemas asociados con escribas posteriores que copiaban a mano los antiguos textos hebreos.
- F. Los escribas hebreos entrenados en Egipto, que se sintieron en la libertad de actualizar los textos que copiaban para hacerlos completos y comprensibles en su época (NIDOTTE pp. 52-54).

Hay varias fuentes de palabras hebreas y textos fuera de la tradición textual masorética.

- A. El Pentateuco Samaritano
- B. Los Rollos del Mar Muerto
- C. Algunas monedas, cartas y ostraca (piezas rotas de cerámica no horneada que se usaba para escribir).

Pero en la mayor parte, no hay familias de manuscritos en el AT como en los manuscritos griegos del NT. Un buen artículo breve acerca de la confiabilidad textual del Texto Masorético (de los años 900 d.C.) es «The Reliability of the Old Testament Text» de Bruce K. Waltke que se encuentra en NIDOTTE, vol 1, pp. 51-67).

El texto hebreo que se usa es el de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia* de la German Bible Society, 1997, que se basa en el Códice de Leningrado (1009 d.C.). A veces se consultan las versiones antiguas (la Septuaginta griega, los Targumes arameos, la Peshita siríaca y la Vulgata latina) si el hebreo es ambiguo u obviamente confuso.

DEFINICIONES BREVES DE LAS FORMAS VERBALES HEBREAS QUE AFECTAN LA EXÉGESIS

I. Breve Desarrollo Histórico del hebreo

El hebreo es parte de la familia semítica del idioma asiático del suroeste. El nombre (que se lo pusieron los eruditos modernos) se origina del hijo de Noé, Sem (cf. Génesis 5:32; 6:10). Los descendientes de Sem se enumeran en Génesis. 10:21-31 como árabes, hebreos, sirios, arameos y asirios. En realidad, algunos idiomas semíticos son utilizados por algunas naciones que se enumeran en la línea de Cam (cf. Génesis 10:6-14), Canaán, Fenicia y Etiopía.

El hebreo es parte del grupo del noroeste de los idiomas semíticos. Los eruditos modernos tienen muestras de este antiguo grupo idiomático de:

- A. El amorreo (*Tablillas de Mari* del Siglo XVIII a.C. en acadio)
- B. El cananeo (*Tablillas de Ras Shamra* del Siglo XV en ugarítico)
- C. El cananeo (*Cartas de Amarna* del Siglo XIV en acadio cananeo)
- D. El fenicio (el hebreo utiliza el alfabeto fenicio)
- E. El moabita (la piedra de Mesa, 840 a.C.)
- F. El arameo (idioma oficial del Imperio Persa que se utiliza en Génesis 31:47 [2 palabras]; Jeremías. 10:11; Daniel. 2:4b-6; 7:28; Esdras 4:8-6:18; 7:12-26 y que los judíos hablaban en el primer siglo en Palestina).

Al idioma hebreo se le llama «la lengua de Canaán» en Isaías. 19:18. Se le llamó por primera vez «hebreo» en el prólogo de Eclesiástico (Sabiduría de Ben Sirá) alrededor de 180 a.C. (y en algunos lugares antiguos, cf., *Anchor Bible Dictionary*, vol. 4, pp. 205ss). Está relacionado con el moabita más de cerca y con el idioma que se usaba en Ugarit. Algunos ejemplos del hebreo antiguo que se encuentra fuera de la Biblia son:

- 1. El calendario de Gezer, 925 a.C. (escritura de un niño escolar).
- 2. La Inscripción de Siloé, 705 a.C. (escrituras en un túnel).
- 3. Las Ostraca Samaritanas, 770 a.C. (registros de impuestos en cerámica rota).
- 4. La cartas de Laquis, 587 a.C. (comunicaciones de guerra).
- 5. Monedas y sellos macabeos.
- 6. Algunos textos de los Rollos del Mar Muerto.
- 7. Inscripciones numerosas (cf. «Languages [Hebrew]», ABD 4:203ss).

Al igual que todos los idiomas semíticos, se caracteriza por palabras formadas de tres consonantes (raíz triconsonantal). Es un idioma que se flexiona. Las consonantes de tres raíces llevan el significado básico de la palabra, en tanto que es flexionado y sufijado, o adiciones internas muestran la función sintáctica (las vocales se agregan después, cf. *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, de Sue Green, pp. 46-49).

El vocabulario hebreo demuestra una diferencia entre la prosa y la poesía. Los significados de las palabras están conectados a etimologías populares. (no a orígenes lingüísticos). Los juegos de palabras y juegos de sonidos son bastante comunes (*paranomasia*).

II. Aspectos del Predicado

A. VERBOS

El orden normal de palabras que se espera es VERBO, PRONOMBRE, SUJETO (con modificadores), OBJETO (con modificadores). El VERBO básico no marcado es la forma del *Qal*, PERFECTO, MAS-CULINO, SINGULAR. De esta forma se organizan los léxicos hebreos y arameos. Los VERBOS se flexionan de manera que muestren:

- 1. Número – singular, plural, dual
- 2. Sexo – masculino y femenino (no neutro)
- 3. Modo – indicativo, subjuntivo, imperativo (por analogía con los idiomas occidentales modernos, la relación de la acción con la realidad)
- 4. Tiempo (aspecto)
 - a. PERFECTO, que denota algo concluido, en el sentido de inicio, continuación y conclusión de una acción. Generalmente, esta forma se utilizaba como una acción pasada, el asunto ha ocurrido.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:

«El todo singular descrito por un perfecto, también se considera como cierto. Un imperfecto puede ilustrar un estado como posible, deseado o esperado, pero el perfecto lo ve como vigente, real y seguro» (p. 36).

S. R. Driver, en *A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew*, lo describe como:

«El perfecto se emplea para indicar acciones cuyo logro se encuentra efectivamente en el futuro, pero se considera como dependiente de una determinación tan inalterable de la voluntad que puede hablarse de él como que realmente ya ocurrió: de esta manera una resolución, promesa o decreto, especialmente Divino, frecuentemente se anuncia en el tiempo perfecto» (p. 17, p. ej., el perfecto profético).

Robert B. Chisholm, Jr., en *From Exegesis to Exposition*, define esta forma verbal de esta manera:

«... visualiza una situación desde afuera, como un todo. Como tal expresa un hecho simple, ya sea una acción o un estado (tanto el estado del ser como de la mente). Cuando se usa en acciones, frecuentemente visualiza la acción como completa, desde el punto de vista retórico del hablante o narrador (ya sea que esté completa o no, de hecho o en realidad, no es el punto). El perfecto puede corresponder a una acción/condición del pasado, presente o futuro. Como se observa arriba, el margen de tiempo que influye en cómo uno traduce el perfecto a un idioma orientado al tiempo como el inglés, debe determinarse a partir del contexto» (p. 86).

- b. IMPERFECTO, que denota una acción en progreso (incompleta, repetitiva, continua o contingente), frecuentemente un movimiento hacia una meta. Generalmente esta forma se usaba para una acción Presente y Futura.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:

«Todos los IMPERFECTOS representan condiciones incompletas que son ya sea repetidas, que se están desarrollando o contingentes. En otras palabras, parcialmente desarrolladas o parcialmente seguras. En todos los casos son parciales, en algún sentido, esto es, incompletas» (p. 55).

Robert B. Chisholm, en *From Exegesis to Exposition*, dice:

«Es difícil reducir la esencia del imperfecto a un solo concepto, porque abarca tanto aspecto como modo. A veces el imperfecto se usa de una manera indicativa y hace una declaración objetiva. Otras veces, visualiza una acción más subjetivamente, como hipotética, contingente, posible, etcétera» (p. 89).

- c. La *waw* agregada, que vincula el VERBO con la acción del (los) VERBO(s) anterior(es).
 - d. IMPERATIVO, que se basa en la voluntad del hablante y acción potencial del oyente.
 - e. En el hebreo antiguo, solamente el contexto más amplio puede determinar las orientaciones de tiempo que el autor quiso expresar.
- B. Las siete formas flexionadas más importantes y su significado básico. En realidad, estas formas funcionan conjuntamente en un contexto y no deben aislarse.
- 1. *Qal* (Cal), la más común y básica de todas las formas. Denota una acción simple o una condición del ser. No implica ninguna causalidad ni especificación.
 - 2. *Nifal*, la segunda forma más común. Generalmente es PASIVA, pero esta forma también funciona como recíproca y reflexiva. Tampoco implica ninguna causalidad ni especificación.
 - 3. *Piel*, esta forma es activa y expresa el origen de una acción a un estado del ser. El significado básico de la conjugación *Qal* se desarrolla o extiende a un estado del ser.
 - 4. *Pual*, es la contraparte PASIVA de *Piel*. Frecuentemente se expresa con un PARTICIPIO.
 - 5. *Hitpael*, que es la conjugación reflexiva o recíproca. Expresa acción iterativa o durativa de la conjugación *Piel*. La inusual forma PASIVA se llama *Hotpael*.
 - 6. *Hifil*, forma activa de la conjugación causativa en contraste con *Piel*. Puede tener un aspecto permisivo, pero generalmente se refiere a la causa de un evento. Ernst Jenni, un lingüista del hebreo alemán, creía que *Piel* denotaba algo que llegaría a un estado del ser, en tanto que *Hifil* mostraba cómo había ocurrido.
 - 7. *Hofal*, la contraparte PASIVA de *Hifil*. Estas dos últimas conjugaciones son las menos usadas de las siete conjugaciones.

Mucho de esta información surge de *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, de Bruce K. Waltke y M. O'Connor, pp. 343-452.

Cuadro de agente y causalidad. Para entender el VERBO hebreo, una clave es verlo como un patrón de relaciones de VOZ. Algunas conjugaciones contrastan con otras conjugaciones (i.e., *Qal* – *Nifal*; *Piel* – *Hifil*).

El siguiente cuadro trata de visualizar la función básica de las conjugaciones VERBALES en cuanto a causalidad

| VOZ o Sujeto | Sin Agente Secundario | Con un Agente Secundario Activo | Con un Agente Secundario Pasivo |
|---------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| ACTIVA | <i>Qal</i> | <i>Hifil</i> | <i>Piel</i> |
| PASIVA MEDIA | <i>Nifal</i> | <i>Hofal</i> | <i>Pual</i> |
| REFLEXIVA/RECÍPROCA | <i>Nifal</i> | <i>Hifil</i> | <i>Hitpael</i> |

Este cuadro ha sido tomado de la excelente discusión del sistema VERBAL a la luz de nuevas investigaciones acadias (cf. *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, pp. 354-359, de Bruce K. Waltke, M. O’Conner).

R. H. Kennett, en *A Short Account of the Hebrew Tenses*, ha proporcionado una advertencia necesaria.

«Al enseñar, me he dado cuenta de que la mayor dificultad del estudiante con los verbos hebreos comúnmente es captar el significado que los verbos transmitían a la mente de los hebreos mismos; es decir, hay una tendencia de asignar como equivalentes a cada uno de los tiempos hebreos algunas de las formas latinas o inglesas con las que ese tiempo en particular comúnmente se traduce. El resultado es que no se logra percibir mucho de los tiempos de estos matices del significado, que le dan tanta vida y vigor al idioma del Antiguo Testamento.

La dificultad en el uso de los verbos hebreos yace únicamente en el punto de vista, tan absolutamente distinto del nuestro, con el que los hebreos consideraban una acción; el *tiempo*, que con nosotros es la primera consideración, como la misma palabra ‘tiempo verbal’ lo evidencia, para ellos es un asunto de importancia secundaria. Por lo tanto, es esencial que el estudiante comprenda claramente, no tanto las formas latinas o inglesas que podrían usarse al traducir cada uno de los tiempos hebreos, sino el aspecto de cada acción, como se presenta en la mente de un hebreo.

El nombre ‘tiempos’ como se aplica a los verbos hebreos es engañoso. Los así llamados ‘tiempos’ hebreos no expresan el *tiempo* sino meramente el *estado* de una acción. En efecto, si no fuera por la confusión que surgiría con la aplicación del término ‘estado’ tanto a sustantivos como a verbos, ‘estados’ sería una designación mucho mejor que ‘tiempos’. Siempre hay que tener en mente que es imposible traducir un verbo hebreo al español sin emplear una limitación (a saber, de tiempo) que esté totalmente ausente en el hebreo. Los antiguos hebreos nunca pensaron en una acción como pasada, presente o futura, sino simplemente como *perfecta*, esto es, completa, o *imperfecta*, esto es, como en curso de desarrollo. Cuando decimos que cierto tiempo hebreo corresponde al perfecto, pluscuamperfecto o futuro en inglés, no queremos decir que los hebreos lo consideraran perfecto, pluscuamperfecto o futuro, sino simplemente que debe traducirse así al español. Los hebreos no intentaron expresar con ninguna forma verbal el *tiempo* de una acción» (prefacio y p. 1).

Como una segunda buena advertencia, Sue Groom, en *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, nos recuerda:

«No hay manera de saber si la reconstrucción de los eruditos modernos de los campos semánticos, y las relaciones de significado de una lengua muerta antigua, son simplemente un reflejo de su propia intuición, o de su propia lengua materna, o si esos campos existieron en el hebreo clásico» (p. 128).

C. MODOS (que solamente son analogías sacadas de idiomas occidentales modernos).

1. Ocurrió, está ocurriendo (INDICATIVO), generalmente usa el tiempo PERFECTO o PARTICIPIOS (todos los PARTICIPIOS son INDICATIVO).

2. Ocurrirá, podría ocurrir (SUBJUNTIVO).
 - a. Utiliza un tiempo IMPERFECTO marcado.
 - (1) COHORTATIVO (h agregada), forma de primera persona IMPERFECTO que normalmente expresa un deseo, una petición o autoestímulo (esto es, acciones que el hablante desea).
 - (2) YUSIVO (cambios internos), tercera persona imperfecto (puede ser segunda persona en oraciones negativas) que normalmente expresa una petición, un permiso, una amonestación o consejo.
 - b. Utiliza un tiempo PERFECTO con *lu* o *lule*.
Estas construcciones son similares a las oraciones CONDICIONALES DE SEGUNDA CLASE del griego koiné. Una afirmación falsa (protasis) resulta en una conclusión falsa (apodosis).
 - c. Utiliza un tiempo IMPERFECTO y *lu*
El contexto y *lu*, así como una orientación futura, marcan el uso de este SUBJUNTIVO. Algunos ejemplos de J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, son Génesis 13:16; Deuteronomio 1:12; 1 Reyes 13:8; Salmos 24:3; Isaías 1:18 (cf. pp. 76-77).
- D. *Waw* – Conversiva/consecutiva/relativa. Esta única característica sintáctica hebrea (cananea) ha ocasionado gran confusión a lo largo de los años. Se utiliza en una variedad de formas que frecuentemente se basan en el género. La razón de la confusión es que los eruditos antiguos eran europeos y trataron de interpretar a la luz de sus propios idiomas nativos. Cuando esto resultó ser difícil, responsabilizaron al hebreo de ser un «supuesto» idioma arcaico y antiguo. Los idiomas europeos son VERBOS que se basan en el tiempo. Algunas de las diversidades e implicaciones gramaticales se especificaron al agregar la letra WAW a las conjugaciones del VERBO PERFECTO o IMPERFECTO. Esto alteró la manera en que se consideraba la acción.
 1. En la narrativa histórica, los VERBOS están conectados en una cadena con un patrón estándar.
 2. El prefijo *waw* mostraba una relación específica con el (los) verbo(s) anterior(es).
 3. El contexto más amplio siempre es la clave para entender la cadena VERBAL. Los VERBOS semíticos no pueden ser analizados de manera aislada.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, observa la peculiaridad del hebreo en su uso de la *waw* delante de los PERFECTOS e IMPERFECTOS (pp. 52-53). Ya que la idea básica del PERFECTO es pasada, la adición de la *waw* frecuentemente lo proyecta a un aspecto de tiempo futuro. Esto también es cierto del IMPERFECTO, cuya idea básica es presente o futura; la adición de la *waw* lo ubica en el pasado. Es este inusual cambio de tiempo lo que explica la adición de la *waw*, no un cambio en el significado básico del tiempo en sí. Los PERFECTOS con *waw* funcionan bien con la profecía, en tanto que los IMPERFECTOS con *waw* funcionan bien con las narraciones (pp. 54, 68).

Watts continúa su definición:

«Como una distinción fundamental entre la *waw* conjuntiva y la *waw* consecutiva, se ofrecen las siguientes interpretaciones:

 1. La *waw* conjuntiva aparece siempre para indicar un paralelo.
 2. La *waw* consecutiva aparece siempre para indicar una secuencia. Es la única forma de *waw* que se utiliza con imperfectos consecutivos. La relación entre los imperfectos vinculados por ella puede ser una secuencia temporal, una consecuencia lógica, una causa lógica o un contraste lógico. En todos los casos hay una secuencia» (p. 103).
- E. INFINITIVOS – Hay dos clases de INFINITIVOS.
 1. Los INFINITIVOS ABSOLUTOS, que son «expresiones fuertes, independientes, contundentes que se usan para un efecto dramático ... como sujeto, frecuentemente no tiene verbo escrito, y el verbo ‘ser’ es sobrentendido, por supuesto, pero la palabra está dramáticamente sola», (*A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, de J. Wash Watts, p. 92).
 2. Los INFINITIVOS CONSTRUCTOS, que están «relacionados gramaticalmente con la oración por preposiciones, pronombres posesivos y la relación constructa» (p. 91).

J. Weingreen, en *A Practical Grammar for Classical Hebrew*, describe el estado constructo:

«Cuando dos (o más) palabras están unidas tan de cerca que juntas constituyen una idea compuesta, la palabra (o palabras) dependiente(s) se dice que está(n) en el estado constructo» (p. 44).
- F. INTERROGATIVOS
 1. Siempre parecen primero en la oración.

2. Significado interpretativo
 - a. *ha* – no espera una respuesta
 - b. *halo'* – el autor espera un «sí» como respuesta

NEGATIVOS

1. Siempre aparecen antes de las palabras que niegan.
2. La negación más común es *lo'*.
3. El término *'al* tiene una connotación contingente y se usa con COHORTATIVOS Y YUSIVOS.
4. El término *lebhilti*, que significa «para que... no», se usa con INFINITIVOS.
5. El término *'en* se usa con PARTICIPIOS.

G. ORACIONES CONDICIONALES

1. Hay cuatro clases de oraciones condicionales que básicamente son paralelas con el griego koiné.
 - a. Algo que se asume que está ocurriendo o que se considera completo (PRIMERA CLASE en griego).
 - b. Algo contrario al hecho cuya consumación es imposible (SEGUNDA CLASE).
 - c. Algo que es posible o hasta probable (TERCERA CLASE).
 - d. Algo que es menos probable, por lo tanto, la consumación es dudosa (CUARTA CLASE).
2. Marcadores Gramaticales
 - a. Lo que se asume que es una condición cierta o real siempre usa un PERFECTO indicativo o PARTICIPIO y usualmente el prótasis se introduce con
 - (1) *'im*
 - (2) *ki* (o *'asher*)
 - (3) *hin* o *hinneh*
 - b. Lo contrario a la condición del hecho siempre usa un VERBO en aspecto PERFECTO o un PARTICIPIO con la PARTÍCULA introductoria *lu* o *lule*.
 - c. La condición más probable siempre utilizaba el VERBO IMPERFECTO o PARTICIPIOS en la prótasis, generalmente *'im* o *ki* se usan como PARTÍCULAS introductorias.
 - d. La condición menos probable usa SUBJUNTIVOS IMPERFECTOS en la prótasis y siempre usa *'im* como una PARTÍCULA introductoria.

ABREVIATURAS UTILIZADAS EN ESTE COMENTARIO

| | |
|---------|--|
| AB | <i>Anchor Bible Commentaries</i> , ed. William Foxwell Albright y David Noel Freedman. |
| ABD | <i>Anchor Bible Dictionary</i> (6 Vols.), ed. David Noel Freedman |
| ACO | Antiguo Cercano Oriente |
| AKOT | <i>Analytical Key to the Old Testament</i> de John Joseph Owens |
| ANET | <i>Ancient Near Eastern Texts</i> , James B. Pritchard |
| BDB | <i>A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament</i> de F. Brown, S. R. Driver y C. A. Briggs |
| BJ | Biblia de Jerusalén |
| IDB | The Interpreter's Dictionary of the Bible (4 Vols.), ed. por George A. Buttrick |
| ISBE | <i>International Standard Bible Encyclopedia</i> (5 Vols.), ed. por James Orr |
| JPSOA | <i>The Holy Scriptures According to the Masoretic Text: A New Translation</i> (Sociedad Judía de Publicaciones de los Estados Unidos [por sus siglas en inglés]) |
| KB | <i>The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament</i> de Ludwig Koehler and Walter Baumgartner |
| LAM | <i>The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts</i> (la Peshita) de George M. Lamsa |
| LXX | Septuaginta (griego-inglés) por Zondervan, 1970 |
| NIDOTTE | <i>New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis</i> (5 Vols.), ed. por Willem A. VanGemeren |
| MOF | <i>A New Translation of the Bible</i> de James Moffatt |
| NBJ | Nueva Biblia de Jerusalén |
| NVI | Nueva Versión Internacional |
| OTPG | <i>Old Testament Passing Guide</i> de Todd S. Beall, William A. Banks y Colin Smith |
| TM | Texto Masorético Hebreo SEPTLa Septuaginta (griego-inglés) de Zondervan, 1970 |
| UBS | United Bible Society |
| ZPBE | <i>Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia</i> (5 Vols.), ed. por Merrill C. Tenney |

EL ANTIGUO TESTAMENTO COMO HISTORIA

El cristianismo y el judaísmo son religiones históricas. Fundamentan su fe en sucesos históricos (acompañados de sus interpretaciones). El problema surge cuando se trata de definir o describir qué es «historia» o «estudio histórico». Mucho del problema en la interpretación teológica moderna yace en la literatura moderna o en las suposiciones históricas que se han proyectado en la literatura bíblica del Antiguo Cercano Oriente. No solamente no hay una apreciación apropiada de las diferencias temporales y culturales, sino de las diferencias literarias. Como gente moderna occidental, simplemente no entendemos los géneros ni las técnicas literarias de los escritos del Antiguo Cercano Oriente, por lo que los interpretamos a la luz de géneros literarios occidentales.

El enfoque del siglo diecinueve hacia los estudios bíblicos fraccionó y devaluó los libros del Antiguo Testamento como documentos históricos, unificados. Este escepticismo ha afectado la hermenéutica e investigación histórica del Antiguo Testamento. La tendencia actual hacia la «hermenéutica canónica» (Brevard Childs) ha ayudado a enfocarse en la forma actual del texto del Antiguo Testamento. Esto, en mi opinión, es un puente útil sobre el abismo de la crítica más alta alemana del siglo diecinueve. Tenemos que tratar con el texto canónico que un proceso histórico desconocido nos ha entregado y cuya inspiración se asume.

Muchos eruditos están volviendo a la suposición de la historicidad del AT. Esto seguramente no pretende negar la edición y actualización obvias del AT de los escribas judíos posteriores, sino que es un regreso básico al AT como historia válida y documentación de sucesos verdaderos (con sus interpretaciones teológicas).

Una cita de R. K. Harrison en *The Expositor's Bible Commentary*, vol. 1, en el artículo, «Historical and Literary Criticism of the Old Testament» (Crítica Histórica y Literaria del Antiguo Testamento), es útil:

Los estudios historiográficos comparativos han mostrado que, junto con los heteos, los antiguos hebreos fueron los registradores más exactos, objetivos y responsables de la historia del Cercano Oriente. Los estudios de crítica de forma de libros como Génesis y Deuteronomio, basados en tipos específicos de tablillas recuperadas en lugares como Mari, Nuzi y Boghazköy, han mostrado que el material canónico tiene ciertas contrapartes no literarias de las culturas de algunos pueblos del Cercano Oriente. Como resultado, es posible ver con un nuevo grado de confianza y respetar esas tradiciones antiguas de los hebreos, que dan a entender que son de naturaleza historiográfica» (p. 232).

Especialmente aprecio el trabajo de R. K. Harrison porque le da prioridad a interpretar el Antiguo Testamento a la luz de acontecimientos, culturas y géneros contemporáneos.

En mis propias clases de literatura judía antigua (Génesis – Deuteronomio y Josué), trato de establecer un vínculo creíble con otra literatura y objetos de artesanía del Antiguo Cercano Oriente.

A. Paralelos literarios de Génesis con el Antiguo Cercano Oriente

1. La literatura más antigua que se conoce que es paralela con el contexto cultural de Génesis 1-11 son las tablillas cuneiformes de Ebla, del norte de Siria, que datan de alrededor de 2500 a.C., escritas en acadio.
2. La Creación
 - a. El relato mesopotámico más cercano que habla de la creación, el *Enuma Elish*, que data de alrededor de 1900-1700 a.C., fue descubierto en la biblioteca de Asurbanipal en Nínive y en varios otros lugares. Hay siete tablillas cuneiformes escritas en acadio que describen la creación de Marduk.
 - 1) los dioses, *Apsu* (dios del agua) y *Tiamat* (diosa del agua salada) tenían hijos rebeldes y ruidosos. Estos dos dioses trataron de silenciar a los dioses más jóvenes.
 - 2) Uno de los hijos de los dioses, *Marduk*, ayudó a derrotar a *Tiamat*. Formó la tierra con su cuerpo.
 - 3) *Marduk* formó a la humanidad con otro dios derrotado, *Kingu*, que fue el consorte de *Tiamat* después de la muerte de *Apsu*. La humanidad surgió de la sangre de *Kingu*.
 - 4) *Marduk* fue nombrado jefe del panteón babilonio.
 - b. «El sello de la creación» es una tablilla cuneiforme que es el dibujo de un hombre desnudo y una mujer a la par de un árbol frutal, con una serpiente alrededor del tronco del árbol y colocada sobre el hombro de la mujer, como si estuviera hablando con ella..

3. La Creación y el Diluvio – Los registros de *La Épica de Atrahasis* registran la rebelión de los dioses menores por su exceso de trabajo y la creación de siete parejas de humanos para que hicieran las tareas de estos dioses menores. Debido a (1) la superpoblación y (2) al ruido, los seres humanos fueron reducidos en número por una plaga, dos hambrunas y finalmente un diluvio, planificado por *Enlil*. Estos acontecimientos importantes se ven en el mismo orden en Génesis 1-8. Esta composición cuneiforme dada de alrededor del mismo tiempo que el *Enuma Elish* y la *Épica de Gilgamesh*, alrededor de 1900-1700 a.C. Todos están en acadio
4. El diluvio de Noé
 - a. Una tablilla sumeria de Nippur, llamada *Eridu Genesis*, que data de alrededor de 1600 a.C., habla de *Ziusudra* y de un diluvio venidero.
 - 1) *Enka*, el dios del agua, advirtió de un diluvio venidero.
 - 2) *Ziusudra*, un rey-sacerdote, se salvó en un enorme barco.
 - 3) El diluvio duró siete días
 - 4) *Ziusudra* abrió una ventana en el barco y soltó varias aves para ver si ya había aparecido tierra seca
 - 5) También hizo el sacrificio de un buey y ovejas cuando salió del barco.
 - b. Un relato babilonio compuesto de cuatro cuentos sumerios, conocido como la *Épica de Gilgamesh*, que originalmente data de alrededor de 2500-2400 a.C., aunque la forma escrita compuesta era en acadio cuneiforme, es mucho más tardía. Habla de un sobreviviente del diluvio, *Utnapishtim*, que le dice a *Gilgamesh*, el rey de *Uruk*, cómo sobrevivió al gran diluvio y se le concedió vida eterna.
 - 1) *Ea*, el dios del agua, advierte de un diluvio venidero y le dice a *Utnapishtim* (la forma babilonia de *Ziusudra*) que construya un barco
 - 2) *Utnapishtim* y su familia, junto con las plantas medicinales seleccionadas, sobrevivieron al diluvio
 - 3) El diluvio duró siete días
 - 4) El barco llegó a posarse en el noreste de Persia, en el Monte Nisir
 - 5) Envío tres aves distintas para ver si ya había aparecido tierra seca
5. La literatura mesopotámica que describe un antiguo diluvio se origina de la misma fuente. Los nombres frecuentemente varían, pero la trama es la misma. Un ejemplo es que *Ziusudra*, *Atrahasis*, y *Utnapishtim*, son todos el mismo rey humano.
6. Los paralelos históricos de los acontecimientos antiguos pueden explicarse a la luz del conocimiento y experiencia que el hombre tenía de Dios antes de la dispersión (Génesis 10-11). Estas «memorias centrales» históricas reales han sido elaboradas y mitologizadas en los relatos actuales del diluvio, comunes en todo el mundo. Lo mismo puede decirse de: la creación (Génesis 1-2) y de las uniones humanas y angelicales (Génesis 6).
7. Los Días de los Patriarcas (Bronce Media)
 - a. Las tablillas de Mari – textos cuneiformes legales y personales, escritos en acadio de alrededor 1700 a.C.
 - b. Las tablillas de Nuzi – archivos cuneiformes de ciertas familias (cultura horea o hurrita) escritas en acadio, aproximadamente a 160 kilómetros al SE de Nínive y de alrededor de 1500-1300 a.C. Registran procedimientos familiares y de negocios. Para ejemplos más específicos, véase Walton, pp. 52-58.
 - c. Las tablillas de Alalakh – textos cuneiformes del norte de Siria, de alrededor de 2000 a.C.
 - d. Algunos de los nombres que se encuentran en Génesis se mencionan como lugares en las tablillas de Mari: Serug, Peleg, Taré, Nacor. Otros nombres bíblicos también eran comunes: Abraham, Isaac, Jacob, Labán y José.
8. «Los Estudios historiográficos comparativos han revelado que, junto con los heteos, los antiguos hebreos fueron los registradores más exactos, objetivos y responsables de la historia del Cercano Oriente», R. K. Harrison en *Biblical Criticism*, p. 5.
9. La arqueología ha demostrado ser muy útil para establecer la historicidad de la Biblia. Sin embargo, es necesario una palabra de advertencia. La arqueología no es una guía absolutamente fidedigna por:
 - a. las malas técnicas en las primeras excavaciones,
 - b. las interpretaciones diversas y muy subjetivas de los artefactos que se han descubierto,

- c. no se ha acordado ninguna cronología del Antiguo Cercano Oriente (aunque se está desarrollando una con los tres anillos)
- B. Los relatos egipcios de la creación se pueden encontrar en *Ancient Israelite Literature in Its Cultural Context* de John W. Walton. Grand Rapids, MI: Zondervan, 1990, pp. 23-34, 32-34.
 - 1. En la literatura egipcia, la creación comenzó con agua no estructurada, caótica y primitiva. La Creación era vista como una estructura que se desarrolla de un caos acuoso.
 - 2. En la literatura egipcia de Menfis, la creación ocurrió con la palabra pronunciada de Ptah.
- C. Paralelos literarios de Josué con el antiguo Cercano Oriente
 - 1. La arqueología ha demostrado que la mayoría de las grandes ciudades amuralladas de Canaán fueron destruidas y rápidamente construidas alrededor de 1250 a.C.
 - a. Hazor
 - b. Laquis
 - c. Betel
 - d. Debir (anteriormente llamada Quiriat-sefer, 15:15)
 - 2. La arqueología no ha podido confirmar ni rechazar el relato bíblico de la caída de Jericó (cf. Josué 6). Esto es porque el lugar está en una condición muy mala:
 - a. El clima/el lugar
 - b. Las reconstrucciones posteriores en lugares antiguos que utilizaban materiales más antiguos.
 - c. Incertidumbre en cuanto a las fechas de las capas.
 - 3. La arqueología ha encontrado un altar en el Monte Ebal que podría estar relacionado con Josué 8:30-31 (Deuteronomio 27:2-9). Es muy similar a la descripción que se encuentra en la Mishná (Talmud).
 - 4. Los textos de Ras Shamra que se descubrieron en Ugarit revelan la vida y religión cananea de los años 1400 a.C.:
 - a. Adoración de naturaleza politeísta (culto a la fertilidad).
 - b. *El* era la deidad principal.
 - c. La consorte de *El* era Asera (posteriormente es la consorte de Ba'al) que era adorada en la forma de una estaca esculpida o árbol vivo, que simbolizaba «el árbol de la vida».
 - d. Su hijo era Ba'al (Hadad), dios de la tormenta.
 - e. Ba'al llegó a ser el «dios alto» del panteón cananeo. Anat era su consorte.
 - f. Ceremonias similares a las de Isis y Osiris de Egipto.
 - g. La adoración a Ba'al se enfocaba en los «lugares altos» o plataformas (prostitución ritual).
 - h. Ba'al era simbolizado con un pilar de piedra elevado (símbolo fálico).
 - 5. El listado exacto de los nombres de las ciudades antiguas concuerda con un autor contemporáneo, no con el (los) editor(es) posterior(es):
 - a. Jerusalén llamada Jebus, Josué 15:8; 18:16, 28.
 - b. Hebrón, llamada Kiriat-arba, Josué 14:15; 15:13, 54; 20:7; 21:11.
 - c. Quiriat-jearim es llamada Baalah, Josué 15:9,10
 - d. Se habla de Sidón como la ciudad fenicia más importante, no Tiro, Josué 11:8; 13:6; 19:28, que posteriormente se convirtió en la ciudad principal.

LA HISTORIOGRAFÍA DEL ANTIGUO TESTAMENTO COMPARADA CON LAS CULTURAS CONTEMPORÁNEAS DEL CERCAÑO ORIENTE

Fuentes mesopotámicas

1. Como la mayoría de la literatura antigua, el tema generalmente es el rey o algún héroe nacional.
2. Los acontecimientos frecuentemente se exageran por razones de propaganda.
3. Generalmente no se registra nada negativo.
4. El propósito era de apoyar las instituciones del status quo actual o explicar el surgimiento de regímenes nuevos.
5. Entre las distorsiones históricas están:
 - a. Afirmaciones exageradas de grandes victorias.
 - b. Los logros anteriores se presentan como logros actuales.
 - c. Solo se registran aspectos positivos
6. La literatura no solamente tenía una función propagandística, también tenía una función didáctica.

Fuentes egipcias

1. Apoyan una perspectiva muy estática e la vida, que no se veía afectada por el tiempo.
2. El rey y su familia son el objeto de mucho de la literatura.
3. Al igual que la literatura mesopotámica, es muy propagandística.
 - a. Sin aspectos negativos.
 - b. Aspectos exagerados.

Fuentes rabínicas (posteriores)

1. Intento de hacer que las Escrituras fueran relevantes con el Midrash, que se desplaza de la fe del intérprete al texto y no se enfoca en el propósito del autor ni en el contexto histórico del texto.
 - a. La *Halajá* trata de las verdades o reglas de la vida.
 - b. La *Hagadá* trata de la aplicación y el estímulo para la vida.
2. El Peshar – un desarrollo posterior que se ve en los Rollos del Mar Muerto. Usó un método tipológico para ver el cumplimiento profético de acontecimientos pasados en el contexto actual. El contexto actual fue el escatón profetizado (la nueva era venidera).

Es obvio que los géneros del Antiguo Cercano Oriente y la literatura judía posterior son diferentes a las Escrituras del Antiguo Testamento. De muchas maneras, los géneros del Antiguo Testamento, aunque frecuentemente comparten características de literatura contemporánea, son únicos, especialmente en su descripción de los acontecimientos históricos. La que más se acerca a la historiografía hebrea es la literatura hetea.

Hay que reconocer lo distinta que la historiografía antigua es de la historiografía moderna occidental. En este punto yace el problema para la interpretación. ¡La historiografía moderna trata de ser objetiva (sin propaganda, si es posible) y de documentar y registrar en secuencia cronológica lo que «en realidad pasó»! Intenta documentar la «causa y el efecto» de los acontecimientos históricos. ¡Se caracteriza por los detalles!

El hecho de que las historias del Cercano Oriente no sean como las historias modernas no las hace incorrectas, inferiores ni poco fiables. Las historias occidentales modernas reflejan los prejuicios (presuposiciones) de sus escritores. La historia bíblica es distinta por su misma naturaleza (inspiración). Hay un sentido en el que la historia bíblica es vista a través de los ojos de la fe del autor inspirado y para el propósito de la teología, pero sigue siendo un relato histórico válido.

Esta historicidad del Antiguo Testamento es importante para mí, como una manera de defender mi fe ante otros. Si se puede demostrar que la Biblia es histórica, entonces sus afirmaciones de fe tienen un atractivo más fuerte para los no creyentes. Mi fe no yace en la confirmación histórica de la arqueología y la antropología, pero estas ayudan a introducir el mensaje de la Biblia, y a darle una credibilidad que de otra manera no tendría.

Entonces, para resumirlo, la historicidad no funciona en el área de la inspiración, sino en el área de la apologética y del evangelismo.

GÉNERO E INTERPRETACIÓN

NARRATIVA DEL ANTIGUO TESTAMENTO

I. Declaraciones Iniciales

- A. Relación entre el AT y las otras maneras de registrar los acontecimientos
 - 1. La otra literatura del Antiguo Cercano Oriente es mitológica
 - a. Politeísta (generalmente dioses humanistas que reflejan los poderes de la naturaleza, pero que usan temas interpersonales de conflicto).
 - b. Se basa en los ciclos de la naturaleza (dioses que mueren y resucitan).
 - 2. La greco-romana es para entretenimiento y estímulo, no para registrar los acontecimientos históricos *per se* (Homero, de muchas maneras, refleja los temas mesopotámicos).
- B. Posiblemente el uso de tres términos alemanes ilustra la diferencia en los tipos o definiciones de la historia.
 - 1. «Historie», el registro de acontecimientos (los hechos tal cual son).
 - 2. «Geschichte», la interpretación de los acontecimientos que muestra su importancia para la humanidad.
 - 3. «Heilsgeschichte», se refiere exclusivamente al plan y actividad redentores de Dios dentro del proceso histórico.
- C. Las narrativas del AT y NT son «Geschichte», que lleva a una comprensión de Heilsgeschichte. Son acontecimientos históricos orientados, seleccionados teológicamente.
 - 1. Únicamente acontecimientos selectos.
 - 2. La cronología no es tan importante como la teología.
 - 3. Los acontecimientos se comparten para revelar la verdad.
- D. La narrativa es el género más común del AT. Se ha estimado que el 40% del AT es narrativa. Por lo tanto, este género es útil para el Espíritu, al comunicar el mensaje de Dios y el carácter de la humanidad caída. Pero se hace, no por silogismos (como las Epístolas del NT), sino por implicación, por resumen o diálogo/monólogo selecto. Uno debe seguir preguntándose por qué se registra esto. ¿Qué está tratando de enfatizar? ¿Cuál es su propósito teológico?

Esto, de ninguna manera, pretende desvalorar la historia. Más bien, es historia como siervo y canal de revelación.

II. Narrativas Bíblicas

- A. Dios está activo en su mundo. Los autores bíblicos inspirados eligieron ciertos acontecimientos para revelar a Dios. Dios es el personaje principal del AT.
- B. Cada narrativa funciona de varias maneras:
 - 1. Quién es Dios y qué está haciendo en su mundo.
 - 2. La humanidad se revela a través del trato de Dios con personas y entidades nacionales.
 - 3. Como ejemplo, observe específicamente la victoria militar de Josué, vinculada con el cumplimiento de pactos (cf. 1:7-8; 8:30-35).
- C. Frecuentemente las narrativas están coordinadas para formar una unidad literaria más grande que revela una sola verdad teológica.

III. Principios Interpretativos de las narrativas del AT

- A. La mejor discusión que he visto en cuanto la interpretación de las narrativas del AT es la de Douglas Stuart en *How to Read the Bible For All Its Worth*, pp. 83-84.
 - 1. Una narrativa del AT generalmente no enseña directamente una doctrina.
 - 2. Una narrativa del AT generalmente ilustra una doctrina o doctrinas que se enseñan con silogismos en otra parte.
 - 3. Las narrativas registran lo que ocurrió —no necesariamente lo que tenía que haber pasado o lo que debería pasar cada vez. Por lo tanto, no toda narrativa tiene una moral individual identificable de la historia.
 - 4. Lo que la gente hace en las narrativas no es necesariamente un buen ejemplo para nosotros. Frecuentemente es precisamente lo opuesto.

5. La mayoría de los personajes de las narrativas del AT distan de ser perfectos y también sus acciones.
 6. No siempre se nos dice al final de una narrativa si lo que ocurrió fue bueno o malo. Se espera que seamos capaces de juzgarlo con base en lo que Dios nos ha enseñado directamente y categóricamente en otra parte de las Escrituras.
 7. *Todas* las narrativas son selectivas e incompletas. No se dan todos los detalles relevantes (cf. Juan 21:25). Lo que sí aparece en la narrativa es todo lo que el autor inspirado pensó que era importante que supiéramos.
 8. Las narrativas no fueron escritas para responder todas nuestras preguntas teológicas. Tienen propósitos particulares, específicos y limitados; tratan con ciertos asuntos y dejan otros para tratarlos en otra parte y de otra manera.
 9. Las narrativas pueden enseñar, ya sea explícitamente (al declarar algo claramente) o implícitamente (al implicar claramente algo sin declararlo en realidad).
 10. En el análisis final, Dios es el héroe de todas las narrativas bíblicas.
- B. Otra buena discusión sobre cómo interpretar las narrativas se encuentra en *Toward Exegetical Theology* de Walter Kaiser:
Teología:

«El aspecto único de las porciones de narrativa de las Escrituras es que el escritor, generalmente, permite que las palabras y acciones de la gente en su narrativa comuniquen el impulso principal de su mensaje. De esta manera, en lugar de dirigirse a nosotros a través de declaraciones directas, como las que se encuentran en porciones doctrinales o de enseñanza de las Escrituras, el escritor tiende a permanecer más bien un poco en segundo plano, en lo que se refiere a enseñanza directa o declaraciones evaluativas. Por consiguiente, llega a ser críticamente importante reconocer el contexto más amplio en el que encaja la narrativa, y preguntar por qué el escritor usó la selección específica de acontecimientos, en la secuencia precisa en la que los colocó. Las dos claves para el significado ahora serán el *arreglo* de los episodios y la *selección* de detalles, entre una confusión de discursos, personas o episodios posibles. Además, la reacción divina a, y una evaluación de, esta gente o acontecimientos frecuentemente debe determinarse por la manera en que el autor permite a una persona, o grupo de gente, reaccionar al clímax de la secuencia de acontecimientos seleccionada; esto es, si no ha interrumpido la narración para dar su propia (en este caso la de Dios) evaluación de lo que ha ocurrido» (p. 205).

- C. En las narrativas, la verdad se encuentra en toda la unidad literaria y no en los detalles. Tenga cuidado de no usar citas aisladas para apoyar un concepto, ni de usar las narrativas del AT como un precedente para su vida.

III. Dos Niveles de Interpretación

- A. Los hechos redentores y reveladores de YHWH para la simiente de Abraham.
- B. La voluntad de YHWH para la vida de cada creyente (en cada época).
- C. El primero se enfoca en «conocer a Dios» (salvación); el segundo en servirlo (la vida cristiana de fe, cf. Romanos 15:4; 1 Corintios 10:6,11).

PALABRAS DEL AUTOR: ¿CÓMO PUEDE AYUDARLE ESTE COMENTARIO?

La interpretación bíblica es un proceso racional y espiritual que intenta entender a un escritor antiguo inspirado, de tal manera que el mensaje de Dios pueda entenderse y aplicarse en nuestros días.

El proceso espiritual es crucial, pero difícil de definir. Implica rendición y apertura a Dios. Tiene que haber hambre (1) de él, (2) de conocerlo y (3) de servirlo. Este proceso implica oración, confesión y voluntad para un cambio de estilo de vida. El Espíritu es crucial en el proceso interpretativo, pero por qué los cristianos piadosos comprenden la Biblia de una manera distinta es un misterio.

El proceso racional es más fácil de describir. Tenemos que ser consecuentes y fieles al texto y no dejarnos influir por nuestros prejuicios personales o denominacionales. Todos estamos condicionados históricamente. Ninguno de nosotros es un intérprete objetivo y neutral. Este comentario ofrece un cuidadoso proceso racional que contiene tres principios interpretativos y estructurados para que nos ayuden a vencer nuestros prejuicios.

Primer Principio

El primer principio es observar el contexto histórico en el que se escribió un libro bíblico y la situación histórica particular de su autoría. El autor original tuvo un propósito, un mensaje para comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca significó para el autor. Su intención —no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural, personal o denominacional— es la clave. La aplicación es un socio integral de la interpretación, pero la interpretación adecuada siempre debe preceder a la aplicación. Hay que reiterar que cada texto bíblico tiene uno y solamente un significado. Este significado es lo que el autor bíblico original quiso comunicar hasta el día de hoy, con la guía del Espíritu. Este único significado puede tener muchas aplicaciones posibles para culturas y circunstancias distintas. Estas aplicaciones tienen que estar conectadas con la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario-guía de estudio está diseñado para proporcionar una introducción a cada libro de la Biblia.

Segundo Principio

El segundo principio es identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los intérpretes no tienen el derecho de aislar un aspecto de la verdad al excluir los demás. Por lo tanto, tenemos que esforzarnos por entender el propósito de todo el libro bíblico antes de interpretar las unidades literarias individuales.

Interpretar a nivel de párrafos —no a nivel de oración, cláusula, frase o palabra— es clave para seguir el significado que el autor bíblico quiso expresar. Los párrafos se basan en un tema unificado, que frecuentemente se le llama tema u oración temática. Cada palabra, frase, cláusula y oración del párrafo se relaciona de alguna manera con este tema unificado. Lo limitan, expanden, explican y/o cuestionan. Una verdadera clave para la interpretación adecuada es seguir el pensamiento original del autor, párrafo por párrafo, a lo largo de las unidades literarias individuales que forman el libro bíblico. Este comentario-guía de estudio está diseñado para ayudar al estudiante a hacer esto, al comparar las traducciones del español moderno. Estas traducciones han sido seleccionadas porque emplean distintas teorías de traducción:

- A. El Texto Griego de las Sociedades Bíblicas Unidas es la cuarta edición revisada (SBU⁴). Este texto fue parafraseado por eruditos textuales modernos.
- B. La Traducción Reina Valera 1960
- C. La Biblia de las Américas

Tercer Principio

El tercer principio es leer la Biblia en traducciones distintas para captar el rango de significado más amplio posible (campo semítico) que las palabras o frases bíblicas puedan tener. Frecuentemente se puede entender una frase o palabra griega de varias maneras. Estas distintas traducciones presentan estas opciones y ayudan a identificar y a explicar las variaciones del manuscrito griego. Estas no afectan la doctrina, sino que nos ayudan a tratar de volver al texto original compuesto por un escritor antiguo inspirado.

Cuarto Principio

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados decidieron registrar sus mensajes de maneras distintas (p. ej., narrativa histórica, drama histórico, poesía, profecía, evangelio [parábola], carta, lo apocalíptico). Estas maneras distintas tienen claves especiales para la interpretación (véase *How to Read the Bible for All Its Worth*, de Gordon Fee y Doug Stuart, o *Playing by the Rules*, de Robert Stein).

Este comentario ofrece una manera rápida para que el estudiante revise sus interpretaciones. No tiene la intención de ser definitivo, más bien informativo y que invite a la reflexión. Frecuentemente, otras interpretaciones nos ayudan a no ser tan regionalistas, dogmáticos y denominacionales. Los intérpretes tienen que tener un rango más amplio de opciones interpretativas para reconocer lo ambiguo que el texto antiguo puede ser. Es impactante el poco acuerdo que hay entre los cristianos que afirman que la Biblia es su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a vencer mucho de mi condicionamiento histórico al obligarme a esforzarme con el texto antiguo. Espero que para usted también sea una bendición.

Bob Utley
East Texas Baptist University
27 de junio de 1996

GUÍA PARA LEER BIEN LA BIBLIA: BÚSQUEDA PERSONAL DE LA VERDAD VERIFICABLE

¿Podemos saber la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla lógicamente? ¿Hay alguna autoridad final? ¿Hay absolutos que puedan guiar nuestras vidas, nuestro mundo? ¿Hay significado para la vida? ¿Por qué estamos aquí? ¿Hacia dónde nos dirigimos? Estas preguntas —preguntas que toda la gente racional considera— han perseguido al intelecto humano desde el inicio del tiempo (Eclesiastés 1:13-18; 3:9-11). Puedo recordar mi búsqueda personal de un centro integrador para mi vida. Llegué a ser creyente en Cristo a una edad joven, basado principalmente en el testimonio de personas importantes de mi familia. Mientras crecía hacia la adultez, también aumentaban las preguntas acerca de mí mismo y de mi mundo. Los simples clichés culturales y religiosos no le daban significado a las experiencias de las que leía o que enfrentaba. Fue un tiempo de confusión, de búsqueda, de anhelos y, frecuentemente, de un sentimiento de desesperanza ante el mundo insensible y difícil en el que vivía.

Muchos afirmaban tener respuestas a estas preguntas decisivas, pero después de investigar y reflexionar, me di cuenta de que las respuestas se basaban en (1) filosofías personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) en proyecciones psicológicas. Necesité de cierto grado de verificación, de un poco de evidencias, de algo de racionalidad en lo cual basar mi cosmovisión, mi centro integrador, mi razón para vivir.

Encontré estas respuestas en mi estudio de la Biblia. Comencé a buscar evidencias de su veracidad, que encontré en (1) la confiabilidad histórica de la Biblia como lo confirma la arqueología, (2) la exactitud de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje bíblico en los mil seiscientos años de su producción y en (5) los testimonios personales de personas cuyas vidas habían sido transformadas permanentemente por el contacto con la Biblia. El cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la capacidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. Esto no solo dio una estructura racional, sino que el aspecto experimental de la fe bíblica me dio alegría emocional y estabilidad emocional.

Pensé que había encontrado el centro integrador de mi vida —Cristo, como se percibe a través de las Escrituras. Fue una experiencia apasionante, un alivio emocional. Sin embargo, todavía puedo recordar el impacto y el dolor cuando comencé a darme cuenta de cuántas interpretaciones distintas de este libro se postulaban, e incluso a veces dentro de las mismas iglesias y escuelas de pensamiento. Afirmar la inspiración y veracidad de la Biblia no fue el fin, sino el comienzo. ¿Cómo verifico o rechazo las diversas y conflictivas interpretaciones de los muchos pasajes difíciles de las Escrituras, de los que afirmaban su autoridad y veracidad? (El cristianismo evangélico afirma la veracidad de la Biblia, ¡pero no puede ponerse de acuerdo en lo que eso significa!)

Esta tarea llegó a ser la meta de mi vida y un peregrinaje de fe. Sabía que mi fe en Cristo me había dado gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algunos absolutos en medio de la relatividad de mi cultura, del dogmatismo de los sistemas religiosos conflictivos y de la arrogancia denominacional. En mi búsqueda de métodos válidos para la interpretación de la literatura antigua, quedé sorprendido al descubrir mis propios prejuicios históricos, culturales, denominacionales y experienciales. Frecuentemente había leído la Biblia simplemente para reforzar mis propias opiniones. Lo usaba como una fuente de dogma para atacar a otros, en tanto que reafirmaba mis propias inseguridades e incompetencias. ¡Qué doloroso fue comprender esto!

Aunque nunca puedo ser totalmente objetivo, puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios al identificarlos y reconocer su presencia. Todavía no me he liberado de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡El intérprete frecuentemente es el peor enemigo de una buena lectura de la Biblia!

Permítanme enumerar algunas de las presuposiciones que traigo a mi estudio de la Biblia para que usted, lector, pueda examinarlas junto conmigo:

I. Presuposiciones

- A. Creo que la Biblia es la única autorrevelación inspirada del único Dios verdadero. Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de la intención del autor original divino, por medio de un escritor humano, en un contexto histórico específico.
- B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común —¡para toda la gente! Dios se acomodó para hablar-nos claramente dentro de un contexto histórico y cultural. Dios no esconde la verdad—¡Él quiere que entendamos! Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de su época, no de la nuestra. La Biblia no puede significar para nosotros lo que nunca significó a los que la leyeron u oyeron primero. Es comprensible para la mente humana promedio y usa formas y técnicas de comunicación humanas.

- C. Creo que la Biblia tiene un mensaje y propósito unificados. No se contradice, aunque contiene pasajes difíciles y paradójicos. Por lo tanto, el mejor intérprete de la Biblia es la misma Biblia.
- D. Creo que cada pasaje (excluyendo las profecías) tiene uno y solo un significado que se basa en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos estar absolutamente seguros de que conocemos el objetivo del autor original, muchos indicadores apuntan en su dirección:
 1. el género (tipo literario) elegido para expresar el mensaje
 2. el contexto histórico y/o situación específica que provocó el escrito
 3. el contexto literario de todo el libro, así como de cada unidad literaria
 4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias tal como se relacionan con todo el mensaje
 5. las características gramaticales específicas que se emplean para comunicar el mensaje
 6. las palabras elegidas para presentar el mensaje
 7. pasajes paralelos

El estudio de cada una de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura de la Biblia, permítame delinear algunos de los métodos inapropiados que se usan ahora y que han ocasionado tanta diversidad de interpretación y que, por consiguiente, deberían evitarse:

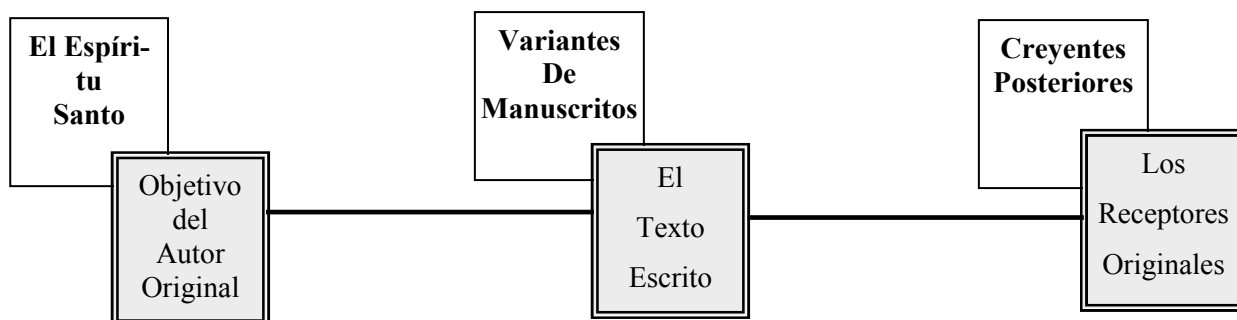
II. Métodos Inapropiados

- A. Ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y usar cada oración, cláusula, y hasta palabras individuales, como declaraciones de verdad que no se relaciona con el objetivo del autor o con el contexto más amplio. A esto frecuentemente se le llama «uso de textos aislados como prueba».
- B. Ignorar el contexto histórico de los libros al sustituir un supuesto contexto histórico, que tiene poco o nada de apoyo del texto en sí.
- C. Ignorar el contexto histórico de los libros y leerlo como el periódico de la mañana, escrito principalmente para los típicos cristianos modernos.
- D. Ignorar el contexto histórico de los libros al alegorizar el texto en un mensaje filosófico/teológico, totalmente desligado de los primeros oyentes y del objetivo del autor original.
- E. Ignorar el mensaje original reemplazándolo con nuestro propio sistema de teología, nuestra doctrina favorita o asunto contemporáneo, ajenos al propósito y mensaje expresado por el autor original. Este fenómeno frecuentemente viene detrás de la lectura inicial de la Biblia, como una manera de establecer la autoridad del orador. A esto frecuentemente se le llama interpretación de «respuesta del lector» («lo que el texto significa para mí»).

En toda la comunicación humana se pueden encontrar por lo menos tres componentes relacionados:



En el pasado, distintos tipos de lectura se han enfocado en uno de los tres componentes. Pero para afirmar verdaderamente la inspiración exclusiva de la Biblia, un diagrama modificado es más apropiado:



En realidad, los tres componentes deben incluirse en el proceso de interpretación. Para el propósito de verificación, mi interpretación se enfoca en los primeros dos componentes: el autor original y el texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado: (1) alegorizar o espiritualizar los textos y (2) la interpretación de «respuesta del lector» (lo que significa para mí). Puede haber abusos en cualquier etapa. Siempre tenemos que revisar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. Pero ¿cómo los revisamos si no hay límites, restricciones ni criterio para las interpretaciones? Aquí es donde el objetivo del autor y la estructura textual me dan algo de criterio para limitar el alcance de las posibles interpretaciones válidas.

En vista de estas técnicas inapropiadas de lectura, ¿cuáles son algunos métodos posibles para una buena lectura e interpretación bíblicas que ofrezcan cierto grado de verificación y consecuencia?

III. Posibles Métodos para Una Buena Lectura Bíblica

En este momento no estoy discutiendo las técnicas exclusivas de interpretar géneros específicos, sino los principios hermenéuticos generales, válidos para toda clase de textos bíblicos. Un buen libro para los métodos de género específico es *How To Read The Bible For All Its Worth*, de Gordon Fee y Douglas Stuart, publicado por Zondervan. Mi metodología se enfoca inicialmente en el lector que permite que el Espíritu Santo ilumine la Biblia a través de cuatro ciclos de lectura personales. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean primarios, no secundarios. Esto también protege al lector de ser indebidamente influenciado por comentaristas. He oído decir: «La Biblia lanza mucha luz en los comentarios». Este no pretende ser un comentario que desvaloriza las ayudas de estudio, más bien es una súplica por un tiempo apropiado para su uso.

Tenemos que ser capaces de apoyar nuestras interpretaciones del texto en sí. Tres áreas proporcionan por lo menos una verificación limitada:

1. Del autor original:
 - a. contexto histórico
 - b. contexto literario
2. Elección del autor original de:
 - a. estructuras gramaticales (sintaxis)
 - b. uso de palabras contemporáneas
 - c. género
3. Nuestra comprensión de
 - a. los apropiados pasajes paralelos significativos
 - b. la correcta relación entre doctrinas (paradoja)

Tenemos que ser capaces de proporcionar las razones y la lógica que está detrás de nuestras interpretaciones. La Biblia es nuestra única fuente de fe y práctica. Tristemente, los cristianos frecuentemente difieren en cuanto a lo que enseña o afirma. ¡Es contraproducente afirmar la inspiración de la Biblia y luego que los creyentes no sean capaces de estar de acuerdo en lo que enseña y requiere!

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proporcionar la perspectiva interpretativa siguiente:

- A. El primer ciclo de lectura
 1. Lea el libro de un tirón. Léalo otra vez en una traducción distinta, preferiblemente de una teoría de traducción distinta.
 - a. palabra por palabra
 - b. equivalencia dinámica
 - c. paráfrasis
 2. Busque el propósito central de todo el escrito. Identifique su tema.
 3. Aísle (si es posible) la unidad literaria, el capítulo, el párrafo o la oración que claramente exprese este propósito central o tema de todo el libro.
 4. Identifique el género literario predominante.
 - a. Antiguo Testamento
 - (1) Narrativa hebrea
 - (2) Poesía hebrea (literatura sapiencial, salmo)
 - (3) Profecía hebrea (prosa, poesía)
 - (4) Códigos legales
 - b. Nuevo Testamento

- (1) Narrativas (Evangelios, Hechos)
 - (2) Parábolas (Evangelios)
 - (3) Cartas/epístolas
 - (4) Literatura apocalíptica
- B. El Segundo ciclo de lectura
1. Lea todo el libro otra vez, buscando identificar los temas o asuntos principales.
 2. Haga un bosquejo de los temas principales y brevemente indique su contenido con una declaración sencilla.
 3. Revise su declaración de propósito y amplie bosquejo con ayudas de estudio.
- C. El Tercer ciclo de lectura
1. Lea todo el libro otra vez, tratando de identificar el contexto histórico y la situación específica del escrito en el mismo libro de la Biblia.
 2. Enumere los elementos históricos que se mencionan en el libro de la Biblia
 - a. autor
 - b. fecha
 - c. recipientes
 - d. razón específica para escribir
 - e. aspectos del contexto cultural que se relacionan con el propósito del escrito
 - f. referencias a gente y eventos históricos.
 3. Amplíe su bosquejo a un nivel de párrafo para esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y bosqueje la unidad literaria. Esto podría ser varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica y diseño textual del autor original.
 4. Revise su contexto histórico usando ayudas de estudio.
- D. El cuarto ciclo de lectura
1. Lea otra vez la unidad literaria específica en varias traducciones.
 - a. Palabra por palabra
 - b. Equivalencia dinámica
 - c. Paráfrasis
 2. Busque estructuras literarias o gramaticales.
 - a. Frases repetidas, Efesios 1:6, 12, 13
 - b. Estructuras gramaticales repetidas, Romanos 8:31
 - c. Conceptos que contrastan
 3. Enumere los siguientes elementos:
 - a. Términos significativos
 - b. Términos inusuales
 - c. Estructuras gramaticales importantes
 - d. palabras, cláusulas y oraciones particularmente difíciles
 4. Busque pasajes paralelos relevantes:
 - a. Busque el pasaje didáctico más claro de su tema usando:
 - (1) Libros de «teología sistemática»
 - (2) Biblias de referencia
 - (3) Concordancias
 - b. Busque un posible par contradictorio dentro de su tema. Muchas verdades bíblicas se presentan en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales surgen cuando se usa la Biblia para probar solo un lado de una tensión bíblica. Toda la Biblia es inspirada y tenemos que buscar su mensaje completo para darle un equilibrio bíblico a nuestra interpretación.
 - c. Busque paralelos dentro del mismo libro, del mismo autor o del mismo género; la misma Biblia es su mejor intérprete porque tiene un autor, el Espíritu.
 5. Use cualquier ayuda para cotejar sus observaciones de contexto y situación históricos.
 - a. Biblias de estudio
 - b. Enciclopedias, manuales y diccionarios bíblicos
 - c. Introducciones bíblicas
 - d. Comentarios bíblicos (en este momento de su estudio, permita que la comunidad de creyentes, pasada y presente, ayuden y corrijan su estudio personal).

IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este momento nos dirigimos a la aplicación. Ha tomado tiempo para entender el texto en su contexto original; ahora tiene que aplicarlo a su vida, a su cultura. Yo defino la autoridad bíblica como «comprender lo que el autor original estaba diciendo en su época y aplicar esa verdad a la nuestra».

La aplicación tiene que venir después de la interpretación del propósito del autor original, tanto en tiempo como en lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje bíblico a nuestra época si no sabemos lo que estaba diciendo en la suya!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La aplicación debería hacerse a nivel de párrafo, no de palabra. Las palabras tienen significado solamente dentro del contexto; las cláusulas tienen significado solamente dentro del contexto; las oraciones tienen significado solamente dentro del contexto. La única persona inspirada que participa en el proceso de interpretación es el autor original. Nosotros solamente seguimos su guía con la iluminación del Espíritu Santo. Pero iluminación no es inspiración. Para decir «así dijo el Señor», tenemos que ajustarnos al propósito del autor original. La aplicación debe relacionarse específicamente con el propósito general de todo el escrito, con la unidad literaria específica y con el desarrollo de pensamiento a nivel de párrafo.

No permita que los asuntos de nuestros días interpreten la Biblia; ¡deje que la Biblia hable! Esto podría requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son solamente eso, «nuestros» principios —no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en la profecía) uno y solo un significado es válido para un texto de la Biblia en particular. Ese significado se relaciona con el propósito del autor original, cuando trató alguna crisis o necesidad de su época. Muchas aplicaciones posibles podrían derivarse de este único significado. La aplicación se basará en las necesidades del receptor, pero tiene que relacionarse con el significado del autor original.

V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta aquí he discutido el proceso lógico que forma parte de la interpretación y aplicación. Ahora, permítame discutir brevemente el aspecto espiritual de la interpretación. La siguiente lista de comprobación me ha sido útil:

- A. En oración, pida la ayuda del Espíritu (cf. 1 Corintios 1:26-2:16)
- B. Pida perdón personal y limpieza de pecados conocidos (cf. 1 Juan 1:9).
- C. Ore por un deseo mayor de conocer a Dios (cf. Salmos 19:7-14; 42:1ss; 119:1ss).
- D. Aplique cualquier conocimiento nuevo inmediatamente a su propia vida.
- E. Permanezca humilde y enseñable.

Es muy difícil mantener el equilibrio entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a tener un equilibrio entre los dos:

- A. De James W. Sire, en *Scripture Twisting*, pp. 17-18:

«La iluminación llega a la mente del pueblo de Dios —no solamente a la élite espiritual. No hay ninguna clase de gurú en el cristianismo bíblico, no hay iluminados, ni gente de la que debe salir toda la interpretación adecuada. Por lo tanto, en tanto que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados para que sean los únicos intérpretes de autoritativos de Su Palabra. Depende de cada uno de Sus hijos que aprenda, juzgue y discierna en referencia la Biblia, que es la autoridad, incluso para las personas a quienes Dios ha dado capacidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a lo largo de todo el libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, que es nuestra autoridad final en todos los asuntos de los que habla y que no es un misterio total, sino que la gente ordinaria puede comprenderla adecuadamente en cada cultura».

- B. De Kierkegaard, en *Protestant Biblical Interpretation*, de Bernard Ramm, p. 75:

Según Kierkegaard, el estudio gramático, léxico e histórico de la Biblia fue necesario, pero preliminar, para la verdadera lectura de la Biblia. «Para leer la Biblia *como la Palabra de Dios*, uno tiene que leerla con su corazón en la boca, de puntillas, con una anticipación entusiasta, en conversación con Dios. Leer la Biblia atolondradamente, descuidadamente, académicamente o profesionalmente no es leer la Biblia como la Palabra de Dios. Cuando uno la lee como se lee una carta de amor, entonces uno la lee como la Palabra de Dios.

C. H. H. Rowley, en *The Relevance of the Bible*, p. 19:

«Ningún simple entendimiento intelectual de la Biblia, no importa cuán completo sea, puede poseer todos sus tesoros. No desprecia ese entendimiento, porque es esencial para un entendimiento completo. Pero debe llevar a un entendimiento espiritual de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que la conciencia intelectual. Las cosas espirituales se discernen espiritualmente, y el estudiante de la Biblia necesita una actitud de receptividad espiritual, una disposición para encontrar a Dios para rendirse a él, si ha de pasar más allá de su estudio científico a la herencia más rica de este libro, superior a cualquier otro».

VI. El Método de Este Comentario

El *Comentario-Guía de Estudio* está diseñado para ayudar a sus procedimientos de interpretación de las maneras siguientes:

- A. Un breve bosquejo histórico introduce cada libro. Después de que haya hecho el «ciclo de lectura #3» revise esa información.
- B. Al principio de cada capítulo se encuentran las Perspectiva Contextual. Esto le ayudará a ver cómo está estructurada la unidad literaria.
- C. La división de párrafos en las traducciones no son inspiradas. Deben verificarse con el contexto. Al comparar varias traducciones modernas con teorías de traducción y perspectivas teológicas que difieren, podemos analizar la supuesta estructura del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. A esto se le ha llamado «la oración tema» o «o idea central del texto». Este pensamiento unificador es la clave de una adecuada interpretación histórica y gramatical. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar ni enseñar sobre menos de un párrafo! También, recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Por eso es que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es tan importante. Tenemos que poder seguir la corriente lógica del tema que el autor original inspirado está tratando.
- D. Las notas de Bob siguen un método de interpretación de palabra por palabra. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proporcionan información de varias áreas:
 1. contexto literario
 2. ideas históricas, culturales
 3. información gramatical
 4. estudios de palabra
 5. pasajes paralelos pertinentes
- E. En ciertos puntos del comentario, el texto impreso de la Traducción Reina Valera 1960 será complementado con la traducción de La Biblia de las Américas.
- F. Para los que no leen griego, comparar las traducciones al español puede ayudarlos a identificar problemas en el texto:
 - a. variaciones en el manuscrito
 - b. distintos significados de palabras
 - c. textos y estructura gramaticalmente difíciles
 - d. textos ambiguosAunque las traducciones al español no pueden resolver estos problemas, sí los tratan como lugares de estudio más profundo y minucioso.
- G. Al final de cada capítulo, se proporcionan preguntas de discusión pertinentes, que tratan de concentrarse en los asuntos de interpretación más importantes de ese capítulo.

INTRODUCCIÓN A GÉNESIS 11:24-13:18

- A. Esta sección de Génesis comienza con la discusión más completa de la línea del Mesías a través de Abraham.
- B. Los cincuenta capítulos de Génesis tienen que ver con la redención del pueblo del pacto de Dios, no con la creación. El enfoque del libro está en llamar a uno para que llame a todos.
- C. Abraham es visto en sus debilidades, así como en su fidelidad. El Dios de la elección y misericordia lo llama para sus propios propósitos redentores.
- D. Dios escogió a Abraham para escoger un mundo (cf. 12:3c; Éxodo 19:4-6; 2 Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6). Dios quiere que toda la gente hecha a su imagen sea redimida (cf. Génesis 3:15; Ezequiel 18:23, 32; 1 Timoteo 2:4; 2 Pedro 3:9).
- E. El *Talmud* especifica las siete bendiciones del llamado.
 - a. Abraham sería el padre de una gran nación.
 - b. Sería bendecido en toda su vida.
 - c. Su nombre sería famoso.
 - d. Sería una bendición para otros.
 - e. Los que lo honraran serían bendecidos.
 - f. Los que lo rechazaran serían malditos.
 - g. Su influencia sería universal.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 11:24-25

²⁴ Nacor vivió veintinueve años, y engendró a Taré. ²⁵Y vivió Nacor, después que engendró a Taré, ciento diecinueve años, y engendró hijos e hijas.

11:24 «Taré» «Taré» (BDB 1076) posiblemente significa «que se demora», «que se atrasa», o «que migra». En Josué 24:2 es obvio que él y su familia eran politeístas. Los nombres de su familia sugieren que principalmente adoraban a la diosa de la luna *Zin* (véase el Tema Especial de 12:4). A ella la adoraban en Ur, Tema y Harán. Sin embargo, Génesis 31:53 implica que él sabía de YHWH.

TEXTO DE LA RVR60: 11:26

²⁶ Taré vivió setenta años, y engendró a Abram, a Nacor y a Harán.

11:26 «Abraham, Nacor y Harán» Este podría ser orden de importancia y no de edad. El nombre Abram (BDB 4) puede significar (1) «padre exaltado»; (2) «exaltador del padre»; o (3) «el exaltado es mi padre». El nombre Nacor significa «jadear» o el nombre de un lugar asirio, en tanto que Harán significa «montañas».

TEXTO DE LA RVR60: 11:27-30

²⁷Éstas son las generaciones de Taré: Taré engendró a Abram, a Nacor y a Harán; y Harán engendró a Lot. ²⁸Y murió Harán antes que su padre Taré en la tierra de su nacimiento, en Ur de los caldeos. ²⁹Y tomaron Abram y Nacor para sí mujeres; el nombre de la mujer de Abram era Sarai, y el nombre de la mujer de Nacor, Milca, hija de Harán, padre de Milca y de Isca. ³⁰Mas Sarai era estéril, y no tenía hijo.

11:27 Véase la nota de 25:12, 19; 36:1, 9; 37:2.

11:28 «Y murió Harán antes que su padre Taré» La LBLA usa un modismo hebreo para dar a entender esto: «Y murió Harán en presencia de su padre Taré».

▣ **«Ur de los caldeos»** La cultura caldea se desarrolló (i.e., edificó sobre la fortaleza de la cultura sumeria) y prosperó después de los días de Abram.

11:29 «y de Isca» Esta persona (BDB 414) y la razón de su presencia en este versículo se desconoce. Los rabinos (también Josefo, Jerónimo y Agustino) dicen que es Sarai, pero el texto afirma que ellas tienen padres distintos.

11:30 «Sarai era estéril» La incapacidad de Sarai, Raquel y Rebeca de tener hijos era una de las maneras que YHWH usó para mostrar su poder y control de la historia y genealogía humanas. La generación sexual humana no es el aspecto clave para el linaje del Mesías.

Este mismo aspecto teológico de la historia de Israel también se ve en el hecho de que el primogénito nunca llegó a ser el jefe de la familia (i.e., en la línea mesiánica). Culturalmente, el primogénito era el jefe del clan, pero no es así entre el pueblo de YHWH. ¡Era su decisión!

TEXTO DE LA RVR60: 11:31-32

³¹ Y tomó Taré a Abram su hijo, y a Lot hijo de Harán, hijo de su hijo, y a Sarai su nuera, mujer de Abram su hijo, y salió con ellos de Ur de los caldeos, para ir a la tierra de Canaán; y vinieron hasta Harán, y se quedaron allí. ³²Y fueron los días de Taré doscientos cinco años; y murió Taré en Harán.

11:31 «y salió con ellos» Hay mucha discusión en cuanto a si Taré se llevó a su familia o si Abram se los llevó. Algunos postulan que Dios llamó a Taré, pero que él volvió a la idolatría. Me parece que Abram es el enfoque de toda la sección, no Taré. Al salir de Ur, Abram estaba dejando no solamente a su familia extendida sino a sus deidades nacionales. Dejó una vida cómoda y establecida por un Dios nuevo que le había hablado de una manera más bien secreta.

11:32 «fueron los días de Taré doscientos cinco años» Cuando uno agrega los años de 11:26, con los de 12:4, que equivalen a 145 años, y resta esto de 205, llega a ser obvio que Taré vivió 60 años después de que Abram saliera de Harán. Esto parece tener conflicto con el sermón de Esteban en Hechos 7:4, Varios aspectos de la revisión histórica de Esteban tienen conflicto con nuestra comprensión de la historia del Antiguo Testamento. Posiblemente estaba usando la interpretación rabínica. Otros afirman que Abram, aunque se le menciona primero en 11:26, nació mucho después y que Esteban estaba en lo correcto.

GÉNESIS 12

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 12:1-3

¹Pero Jehová había dicho a Abram: Vete de tu tierra y de tu parentela, y de la casa de tu padre, a la tierra que te mostraré. ²Y haré de ti una nación grande, y te bendeciré, y engrandeceré tu nombre, y serás bendición. ³Bendeciré a los que te bendijeren, y a los que te maldijeren maldeciré; y serán benditas en ti todas las familias de la tierra.

12:1-3 Frecuentemente es difícil encontrar la diferencia entre la poesía hebrea y la prosa «elevada». Obviamente no hay marcadores textuales, solamente las opiniones de los comités de traducción

Estos versículos se repiten en los siguientes capítulos con leves modificaciones y explicaciones, pero este contexto es la gran promesa inicial de Dios que Pablo usa en Romanos 4 (i.e., Génesis 15:6). YHWH actuará por medio de Abram y su/Su semilla para revelarse a todo el mundo. El pacto (véase el Tema Especial de 13:15) se convierte en el concepto clave de la Biblia. ¡El Dios soberano lo inicia y establece el plan, y él ha acordado que los humanos deben responder de manera apropiada y constantemente!

12:1 «Pero» Tanto «pero» como «había dicho» están colocadas en este versículo por traductores que creen que estos versículos se refieren a un llamado anterior de Dios en Ur (cf. Génesis 15:7; Nehemías 9:7; Hechos 7:2).

▣ **«Jehová»** Este es YHWH, el nombre de Dios del pacto (cf. Éxodo 3:14). Observe que este llamado se basa en la invitación amable de Dios, no en el valor de Abram (cf. vv. 10ss). Dios siempre toma la iniciativa (cf. Juan 6:44, 65; Efesios 2:8-9).

TEMA ESPECIAL: LOS NOMBRES DE DIOS

A. *EL* (BDB 42, KB 48)

1. El significado original del antiguo término genérico para Dios es incierto, aunque muchos eruditos creen que viene de la raíz acadia, «ser fuerte» o «ser poderoso» (cf. Génesis 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
2. En el panteón cananeo el dios alto es *El* (textos de Ras Shamra).

3. En la Biblia *El* generalmente no está compuesto con otros términos. Estas combinaciones llegaron a ser una manera de describir a Dios.
 - a. *El-Elyon* (Dios Altísimo, BDB 42 y 751 II), Génesis 14:18-22; Deuteronomio 32:8; Isaías 14:4.
 - b. *El-Roi* («el Dios que ve» o «El Dios que se revela», BDB 42 y 909), Génesis 16:13.
 - c. *El-Shaddai* («Dios Poderoso» o «el Dios Compasivo», o «el Dios de la montaña», BDB 42 y 994), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
 - d. *El-Olam* (el Dios Eterno, BDB 42 y 761), Génesis 21:33. Este término está vinculado teológicamente con la promesa de Dios a David, 2 Samuel 7:13, 16.
 - e. *El-Berit* («el Dios del Pacto», BDB 42 y 136), Jueces 9:46.
 4. A *El* se le iguala con
 - a. YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5.
 - b. *Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8; «Yo soy *El*, el *Elohim* de tu padre».
 - c. *Shaddai* en Génesis 49:25.
 - d. «Celos» en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15.
 - e. «Misericordia» en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; «fiel» en Deuteronomio 7:9; 32:4.
 - f. «Grande y temible» en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.
 - g. «Saber» en 1 Samuel 2:3.
 - h. «Da fuerza» en 2 Samuel 22:33..
 - i. «Vengador» en 2 Samuel 22:48
 - j. «Santo» Isaías 5:16.
 - k. «Fuerte» en Isaías 10:21.
 - l. «Salvación mía» en Isaías 12:2.
 - m. «Grande y poderoso» en Jeremías 32:18.
 - n. «Retribución» en Jeremías 51:56.
 5. En Josué 22:22 se encuentra una combinación de todos los nombres principales de Dios en el AT (*El*, *Elohim*, *YHWH*, se repiten).
- B. *Elyon* (BDB 751, KB 832)
1. Su significado básico es «alto», «exaltado» o «elevado» (cf. Génesis 40:17; 1 Reyes 9:8; 2 Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13).
 2. Se usa en un sentido paralelo con otros nombres/títulos de Dios.
 - a. *Elohim* – Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11.
 - b. *YHWH* – Génesis 14:22; 2 Samuel 22:14.
 - c. *El-Shaddai* – Salmos 91:1, 9.
 - d. *El* – Números 24:16.
 - e. *Elah* – frecuentemente se usa en Daniel 2-6 y Esdras 4-7, vinculado con *illair* (arameo para «Dios Alto») en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21.
 3. Los no israelitas lo usan frecuentemente.
 - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22.
 - b. Balaam, Números 24:16.
 - c. Moisés, al hablar de las naciones en Deuteronomio 32:8.
 - d. El evangelio de Lucas en el NT, al escribir a los gentiles también usa el equivalente griego *Hupsistos* (cf. 1:32; 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).
- C. *Elohim* (PLURAL), *Eloah* (SINGULAR), que se usa principalmente en poesía (BDB 43, KB 52)
1. Este término no se encuentra fuera del Antiguo Testamento.
 2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de las naciones (cf. Éxodo 12:12; 20:3). La Familia de Abraham era politeísta (cf. Josué 24:2).
 3. Puede referirse a los jueces israelíes (cf. Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
 4. El término *elohim* también se usa con otros seres espirituales (ángeles, demonios) como en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7.
 5. En la Biblia es el primer título/nombre para Dios (cf. Génesis 1:1). Se usa exclusivamente hasta en Génesis 2:4, donde se combina con YHWH. Básicamente (teológicamente) se refiere a Dios como creador, sustentador y proveedor de toda la vida en este planeta (cf. Salmos 104).

Es sinónimo de *El* (cf. Deuteronomio 32:15-19). También puede ser paralelo de YHWH ya que en Salmos 14 (*Elohim*) es exactamente igual a Salmos 53 (YHWH), excepto por el cambio en los nombres divinos.

3. Aunque es PLURAL y se usa con otros dioses, este término frecuentemente designa al Dios de Israel, pero generalmente tiene el VERBO SINGULAR para denotar el uso monoteísta.
4. Este término se encuentra en la boca de no israelitas como el nombre de Dios.
 - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22.
 - b. Balaam, Números 24:2.
 - c. Moisés, cuando habla de las naciones, Deuteronomio 32:8.
5. ¡Es extraño que un nombre común para el Dios monoteísta de Israel sea PLURAL! Aunque no hay certeza, he aquí las teorías.
 - a. El hebreo tiene muchos PLURALES, que se usan frecuentemente para hacer énfasis. La posterior característica gramatical que se llama «plural de la majestad» está muy relacionada con esto, donde el PLURAL se usa para exaltar un concepto.
 - b. Esto puede referirse al concilio angelical, con el que Dios se reúne en el cielo y que forma su congregación (cf. 1 Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
 - c. Incluso es posible que esto refleje la revelación del NT del único Dios en tres personas. En Génesis 1:1 Dios crea; Génesis 1:2 el Espíritu se movía y en el NT Jesús es Dios, el agente del Padre en la creación (cf. Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1 Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

D. YHWH (BDB 217, KB 394)

1. Este es el nombre que refleja a Dios como el Dios que hace pactos; ¡Dios como salvador y redentor! Los humanos rompen los pactos, pero Dios es leal a su palabra, promesa, pacto (cf. Salmos 103).

Este nombre se menciona por primera vez combinación con *Elohim* en Génesis 2:4. No hay dos relatos de la creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como el creador del universo (el físico) y (2) Dios como el creador especial de la humanidad. Génesis 2:4 inicia la revelación inicial acerca de la posición privilegiada y propósito de la humanidad, así como el problema del pecado y la rebelión, asociado con la posición única.

2. En Génesis 4:26 dice: «los *hombres* comenzaron a invocar el nombre de Jehová» (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 implica que la primera gente del pacto (los Patriarcas y sus familias) conocían a Dios solamente como *El-Shaddai*. El nombre YHWH se explica únicamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente el versículo 14. Sin embargo, los escritos de Moisés frecuentemente interpretan palabras con juegos de palabras populares, no etimologías (cf. Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35). Ha habido varias teorías en cuanto al significado de este nombre (tomado de IDB, vol. 2, pp. 409-11).
 - a. De una raíz árabe, «mostrar amor ferviente».
 - b. De una raíz árabe «soplar» (YHWH como Dios de la tormenta)
 - c. De una raíz ugarítica (cananea) «hablar».
 - d. Según una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que significa «el que sustenta», o «el que establece».
 - e. De la forma hebrea *Qal* «El que es», o «El que está presente» (en sentido futuro, «El que será»).
 - f. De la forma hebrea *Hifil* «El que hace existir».
 - g. De la forma hebrea «vivir» (p. ej., Génesis 3:20), que significa el eterno, el único que vive.
 - h. Del contexto de Éxodo 3:13-6, un juego en la forma IMPERFECTA, usada en un sentido PERFECTO: «seguiré siendo lo que solía ser» o «seguiré siendo lo que siempre he sido» (cf. J. Wash Watts, *A Survey of Syntax in the Old Testament*, p. 67). El nombre completo YHWH se expresa frecuentemente en abreviatura o posiblemente en una forma original
 - (1) *Yah* (p. ej., Hallelu – yah, BDB 219, cf. Éxodo 15:2; 17:16; Salmos 89:9; 104:35).
 - (1) *Yahu* («ías», terminación de nombre, p. ej., Isaías).
 - (1) *Yo* («Jo», inicio de nombres, p. ej., Josué o Joel).

3. En el judaísmo posterior este nombre de pacto llegó a ser tan santo (el tetragrámaton) que los judíos tenían miedo de decirlo para no quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11; 6:13. Por lo que sustituyeron el término hebreo con «dueño», «amo», «esposo», «señor» — *adon* o *adonai* (mi señor). Cuando llegaban a YHWH en su lectura de los textos del AT, pronunciaban «señor». Por eso es que YHWH se escribe SEÑOR en algunas traducciones.
4. Así como con *El*, YHWH frecuentemente se combina con otros términos para hacer énfasis en ciertas características del Dios del Pacto de Israel. En tanto que hay muchas posibles combinaciones de términos, he aquí algunas:
 - a. *YHWH – Yireh* (YHWH proveerá, BDB 217 y 906), Génesis 22:14.
 - b. *YHWH – Rophekha* (YHWH es tu sanador, BDB 217 y 950, *Qal* PARTICIPIO), Éxodo 15:26.
 - c. *YHWH – Nissi* (YHWH es mi bandera, BDB 217 y 651), Éxodo 17:15.
 - d. *YHWH – Meqaddishkem* (YHWH El que te santifica, BDB 217 y 872, *Piel* PARTICIPIO), Éxodo 31:13.
 - e. *YHWH – Shalom* (YHWH es Paz, BDB 217 y 1022), Jueces 6:24.
 - f. *YHWH – Sabaoth* (YHWH de los ejércitos, BDB 217 y 878), 1 Samuel 1:3, 11; 4:4; 15:2; frecuentemente en los profetas.
 - g. *YHWH – Ro'i* (YHWH es mi pastor, BDB 217 y 944, *Qal* PARTICIPIO), Salmos 23:1.
 - h. *YHWH – Sidqenu* (YHWH es nuestra justicia, BDB 217 y 841), Jeremías 23:6.
 - i. *YHWH – Shammah* (YHWH esta allí, BDB 217 y 1027), Ezequiel 48:35.

▣ **«Jehová había dicho»** Esto implica fuertemente comunicación verbal, no una revelación en sueño o visión, aunque podría ser una posibilidad. El versículo 7 implica una aparición física, similar a 3:8-12; 4:9-15; 6:13-22; 8:15-19; 9:1-7, 8-17.

▣ **«Abram»** En cuanto a los significados posibles del nombre véase la nota de 11:26.

A Abram no se le describe como una persona especial. Su familia es politeísta, probablemente adoradores del dios/diosa de la luna. De hecho, Abram es desobediente al

1. no dejar a su familia,
2. irse de Canaán hacia Egipto,
3. hacer que su esposa mintiera para salvarlo (dos veces),
4. mentir a Faraón y a Abimelec para salvar su vida.

Solamente en 22:15-18 su fe resplandece, aunque se hace referencia a ella en 15:6.

▣ **«Vete de tu tierra»** El VERBO (BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO) significa «ir». ¿A qué país se refiere esto, a Ur o a Harán? Observe que 11:31 dice que Taré se fue de Ur a Canaán, pero que se establece en Harán. Tanto Ur como Harán eran centros de adoración de la luna y Taré y su familia, debido a los supuestos significados de sus nombres (sin embargo, el significado del de la familia es incierto), pudieron haber estado involucrados en la adoración del dios/diosa luna, *Sin*, *Nana* (cf. Josué 24:2). Por eso es que estaba dispuesto a trasladarse.

Para Abram, dejar su familia y su tierra natal sería un reconocimiento público de que estaba renunciando a todos sus reclamos de herencia. Esta ruptura con su familia también pudo haber denotado una ruptura con los dioses de la familia. Por eso es que Dios prohibió que Taré y Lot lo acompañaran y, por lo tanto, este hecho fue muy sorprendente. ¿Fue un acto de desobediencia al llamado de YHWH o fue una manera de cumplir las expectativas familiares (esto es, cuidado de los padres) y, al mismo tiempo, obedecer a YHWH? Como es usual, el género literario de «narrativa histórica» (véase varios apéndices pertinentes) no responde específicamente esta clase de preguntas. Uno tiene que analizar toda la narrativa y «conectar los puntos».

▣ **«de tu parentela»** El llamado de YHWH estaba condicionado a la respuesta de Abram. Él no cumplió su parte (vete de tu parentela, y de la casa de tu padre) inmediatamente. La obediencia es crucial (cf. 18:19; 22:18).

▣ **«de la casa de tu padre»** Hechos 7:4 dice que Taré murió en Harán, antes de que Abram se fuera, pero al combinar 11:26 y 12:4 y relacionarlo con 11:32, parece que Taré vivió sesenta años después de que Abram se había ido. Posiblemente 11:26 es la clave. Abram pudo haber estado en la lista como el primogénito, no por su edad

sino por prominencia. Parece que las tareas familiares que culturalmente se esperaban de Abram fueran el obstáculo más grande para el llamado de Dios.

▣ **«a la tierra que te mostraré»** Según 11:3 sabemos que es Canaán. Canaán se le promete a:

1. Abraham – Génesis 12:1; 15:18-21
2. Isaac – Génesis 26:3-5
3. Jacob – Génesis 28:13-15; 35:9-12
4. Israel – Génesis 15:16; Éxodo 6:4, 8; Deuteronomio 4:38, 40; 5:31; 19:10; 20:16; 21:23; Josué 1:2, 3, 6, 11, 13, 15; 2:9, 24; 18:3; 21:43; 24:13.

La fe de Abram se describe en Hebreos 11:8. Esta promesa de una patria especial se convierte en el enfoque del AT (es decir, YHWH le dio una tierra a Israel).

12:2 «Y haré de ti una nación grande» La palabra para nación (BDB 156) implica una patria. También implica muchos descendientes (i.e., 22:17). Incluso puede denotar una nueva nación que no se menciona en Génesis 10.

El versículo 2 tiene tres declaraciones COHORTATIVAS de las acciones que YHWH promete.

1. «Haré de ti una nación grande» - BDB 793, DB 889, *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido COHORTATIVO.
2. «Te bendeciré» – BDB 138, KB 159 *Piel* IMPERFECTO, usado en sentido COHORTATIVO.
3. «Engrandeceré tu nombre – BDB 152, KB 178, *Piel* COHORTATIVO.

Esta promesa de una «semilla» se convertirá en la esperanza enfocada de una semilla/descendiente, el Mesías, que llevaría todas las naciones a YHWH. ¡Abraham no es más que un acto en todo el drama de la redención!

También es teológicamente significativo que la creación original fuera bendecida para crecimiento (cf. 1:28; 9:1, 7), pero el pecado afectó el deseo de YHWH. Ahora él vuelve a comenzar, pero con un hombre, una familia, una nación que se transformen en gente redimida de todas las naciones (un cambio de rumbo de la Torre de Babel; ellos, también, querían «un nombre» para sí, 11:4). Este pasaje es tanto una bendición prometida como una promesa condicional. Sin embargo, el enfoque se encuentra en la bendición no merecida (acto de gracia 15:7-21; 28:13-15) de YHWH. Esta bendición/promesa está condicionada (cf. v. 1) a la obediencia (el ejemplo supremo es Génesis 22) y según Génesis 15:5, a la fe. Se convierte en un paradigma de cómo relacionarse con Dios (cf. Romanos 4; Gálatas 3).

▣ **«engrandeceré tu nombre»** Los rabinos ven esto en el sentido de pronunciar una bendición en su nombre. Implica que toda la gente lo conocerá y lo respetará.

▣ **«serás bendición»** Esto es un *Qal* IMPERTATIVO en medio de COHORTATIVOS. «Ser una bendición» implica una acción por parte de Abram. La bendición de YHWH era permitir a Abraham ser una bendición y según el v. 3, una bendición universal.

12:3 «Bendeciré a los que te bendicen» La bendición de YHWH vendrá a través de la bendición de Abram. YHWH decide actuar, pero de maneras particulares.

Los verbos del v. 3 forman un patrón.

1. YHWH bendice – BDB 138, KB 159, *Piel* COHORTATIVO.
2. a los que bendicen a Abram – BDB 138, KB 159, *Piel* PARTICIPIO.
3. A los que maldicen a Abram – BDB 886, KB 1103, *Piel* PARTICIPIO.
4. YHWH los maldice – BDB 886, KB 1103, *Qal imperfecto* usado en sentido COHORTATIVO.

▣ **«a los que te maldijeren maldeciré»** Hay dos palabras hebreas aquí para «maldecir». La primera significa «hablar mal de» (BDB 886, KB 1103, cf. 8:21; 16:4, 5; Éxodo 21:17; 22:28; Levítico 19:14; 20:9 [dos veces]; 24:11, 14, 15, 23; Deuteronomio 23:4) y la segunda es la maldición judicial de Dios (BDB 76, KB 91, cf. 3:14, 17; 4:11; 5:29; 9:25; 27:29 [dos veces]; 49:7; Éxodo 22:28; Números 5:18, 19, 22, 24 [dos veces], 27; 22:6 [dos veces], 12; 23:7; 24:9 [dos veces]; Deuteronomio 27:15-26; 28:16-19). Los que insulten a Abraham se aíslan de YHWH y en esto está la maldición. YHWH se revela a sí mismo principalmente a través de Abram y su familia (observe a Melquisedec, a Job y a Jetro).

▣

RVR60
LBLA

«y serán benditas en ti todas las familias de la tierra».
«y en ti serán benditas todas las familias de la tierra».

La conjugación del *Nifal* PERFECTO (BDB 138, KB 159) generalmente es PASIVA («serán benditas», cf. 18:18; 28:14), pero en 22:18 y 26:4 se usa la conjugación del *Hitpael* PERFECTO, que es reflexiva («se bendecirán»). Es posible que el *Hitpael* denote una acción continua a través del tiempo. Es significativo que Dios incluya a todas las naciones en su promesa a Abram, que es significativo a la luz de la rebelión universal del capítulo 11. ¡Dios escogió a Abram para escoger a todos los humanos hechos a su imagen (cf. Salmos 22:27; 66:4; 86:9; Isaías 66:23; 49:6; Hechos 3:25; Gálatas 3:8)! También véase la nota en 22:18.

Este es un pasaje verdaderamente importante. Muestra claramente el propósito de Dios para usar a Abram para alcanzar a todo el mundo. La promesa universal de Génesis 3:15 está siendo implementada, incluso en medio de la rebelión decidida de los hijos de Noé (i.e., Génesis 11). No solo a los que bendigan a Abram, sino a los que bendecirán a la simiente de Abram (i.e., el Mesías, cf. Gálatas 3:16). Había/hay un propósito universal en la elección de YHWH del que llevaría la redención profetizada, por medio del «Especial» de sus descendientes. En el cuadro más amplio, este no es un texto acerca de una actitud hacia los judíos, sino una respuesta de fe al «Prometido» judío.

TEMA ESPECIAL: LOS PREJUICIOS EVANGÉLICOS DE BOB

Debo admitirle, lector, que estoy predispuesto en este punto. Mi teología sistemática no es el Calvinismo ni el Dispensacionalismo, sino el evangelismo de la Gran Comisión (i.e., Mateo 28:18-20; Lucas 24:46-47; Hechos 1:8). Creo que Dios tenía un plan eterno para la redención de toda la humanidad (p. ej., Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9-18, 19-20, 21-31), creada a su imagen y semejanza (cf. Génesis 1:26-27). Los pactos están unidos en Cristo (cf. Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio escondido de Dios, pero que ahora ha sido revelado (cf. Efesios 3:13)!

Esta preconcepción influye en todas mis interpretaciones de las Escrituras (i.e. Jonás). ¡Leo todos los textos a través de ella! Seguramente es un prejuicio (¡todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición que se basa en las Escrituras.

TEMA ESPECIAL: EL MESÍAS

Esto fue tomado de mi nota en el comentario de Daniel 9:6. La dificultad para interpretar este versículo se debe a los posibles significados asociados con el término Mesías o ungido (BDB 603).

1. Se usa con reyes judíos (p. ej., 1 Samuel 2:10; 12:3).
2. Se usa con sacerdotes judíos (p. ej., Levítico 4:3, 5).
3. Se usa con Ciro (cf. Isaías 45:1).
4. #1 y #2 se combinan en Salmos 110 y Zacarías 4.
5. Se usa con el advenimiento especial de Dios, el Rey Davídico que traerá la nueva era de justicia.
 - a. La línea de Judá (cf. Génesis 49:10)
 - b. La casa de Isaí (cf. 2 Samuel 7)
 - c. El reino universal (cf. Salmos 2; Isaías 9:6; 11:1-5; Miqueas 5:1-4ss)

Personalmente me atrae la identificación de «un ungido» con Jesús de Nazareth, por:

1. La introducción de un Reino eterno en el capítulo 2, durante el cuarto imperio.
2. La introducción de «el hijo del hombre» en 7:13, a quien se le da el reino eterno.
3. Las cláusulas redentoras de 9:24, que señalan hacia una culminación de la historia del mundo caído.
4. El uso que Jesús hace del libro de Daniel en el NT (cf. Mateo 24:15; Marcos 13:14).

TEXTO DE LA RVR60: 12:4-9

⁴Y se fue Abram, como Jehová le dijo; y Lot fue con él. Y era Abram de edad de setenta y cinco años cuando salió de Harán. ⁵Tomó, pues, Abram a Sarai su mujer, y a Lot hijo de su hermano, y todos sus bienes que habían ganado y las personas que habían adquirido en Harán, y salieron para ir a tierra de Canaán; y a tierra de Canaán llegaron. ⁶Y pasó Abram por aquella tierra hasta el lugar de Siquem, hasta el encino de More; y el cananeo estaba entonces en la tierra. ⁷Y apareció Jehová a Abram, y le dijo: A

tu descendencia dará esta tierra. Y edificó allí un altar a Jehová, quien le había aparecido.⁸ Luego se pasó de allí a un monte al oriente de Bet-el, y plantó su tienda, teniendo a Bet-el al occidente y Hai al oriente; y edificó allí altar a Jehová, e invocó el nombre de Jehová. ⁹Y Abram partió de allí, caminando y yendo hacia el Neguev.

12:4 «Y se fue Abram» Josefo (*Antigüedades* 1.8.1) dice que Abram se fue porque su familia rechazó su mensaje nuevo del monoteísmo revelado, que era único en el Antiguo Cercano Oriente.

▣ **«y Lot fue con él»** Josefo (*Antigüedades* 1.8.1) dice que Abram adoptó a Lot porque no tenía hijos. Este es posiblemente otro ejemplo de que Abram trató de ayudar a Dios con su promesa de descendientes (cf. capítulo 16). Llevarse a Lot (y también a su padre Taré, cf. 11:31) parece violar la directriz de YHWH de 12:1c.

▣ **«setenta y cinco años»** La gente que se menciona al principio de Génesis (caps. 4-9) vivía edades extremas.

1. El pecado no había dañado la tierra.
2. Los años se contaban de manera distinta.
3. Simbolismo literario (como los reyes sumerios anteriores al diluvio).

Cualquiera que sea la razón, Abram todavía era un hombre «joven».

Cuando se compara este versículo con Hechos 7:4 y Génesis 11:32, parece haber una discrepancia de sesenta años. Sin embargo, probablemente Abram no fue enumerado como el primer hijo por edad, sino por prestigio (cf. *Hard Sayings of the Bible*, p. 49). Frecuentemente los intérpretes modernos tratan el antiguo texto hebreo y su cultura como si fueran los nuestros. Su punto de vista sobre la «exactitud» de la historia y el nuestro no es el mismo. Uno no es mejor que el otro, solamente distinto.

▣ **«Harán»** En Génesis 11:26 «Harán» (BDB 248) es el hijo de Taré que murió en Ur. Aquí es una ciudad (BDB 357) al noroeste. Ambas ciudades, Ur y Harán eran centros de adoración al dios/diosa de la luna, *Zin*. El nombre significa «camino» (BDB 357) en sumerio y, por lo tanto, probablemente estaba en una importante ruta comercial (desde Nínive, a través de Carquemis, a Damasco). En Génesis 48:7 Jacob dice que venía de «Padán» (BDB 804), que también significa «camino» y puede ser otra manera de indicar Harán en Aram o Siria (cf. Deuteronomio 26:5). También es probablemente «la ciudad de Nacor» (cf. Génesis 24:10) de la que Jacob obtuvo a su esposa Rebeca, hermana de Labán.

TEMA ESPECIAL: LA ADORACIÓN DE LA LUNA

La adoración de la luna era la mitología más generalizada del Antiguo Cercano Oriente, comenzando con Sumeria (la primera civilización que se conoce). Había un aspecto masculino y uno femenino del mito. Originalmente, el dios de la luna vino de la violación de la diosa de los granos, *Ninlil* por parte de *Enlil*, el dios del cielo. *Enlil* fue expulsado del panteón y condenado al infierno por esta acción, pero cuando *Ninlil* se dio cuenta de que estaba embarazada, se unió a él. Al hijo, *Sin* (o *Zin*), se le permitía escalar al cielo todas las noches.

La adoración de la luna está diseñada en tres fases distintas:

1. La luna nueva – *Asimbabbar*
2. La luna creciente – *Sin*
3. La luna llena – *Nanaa* («iluminación» sumeria de *En-su*, «señor de sabiduría»)

Estos nombres básicamente significan «señor sabio» (i.e., *Suen*) o «iluminación» (*Nanaa*), venerado en Ur de los Caldeos. A la ciudad en sí frecuentemente se le llama ciudad de Nannar. A la pareja de la fertilidad se le adoraba en los zigurates (pirámides grandes con techos planos) ubicados en la ciudad. El dios sol (*Shamash*) fue el primogénito de la pareja y después *Ereshkigal* (la Reina del Infierno) y *Nanna* (la Reina del Cielo).

El culto era amplio en todo el ACO, pero los centros más importantes de adoración eran:

1. Ur
2. Harán
3. Tema
4. Canaán
5. Meca

Básicamente, esta mitología combinaba el énfasis de la fertilidad con la adoración astral.

El AT rechaza la adoración astral (cf. Deuteronomio 4:19; 17:3; 2 reyes 21:3, 5; 23:5; Jeremías 8:2; 19:13; Sofonías 1:5) y la adoración a la fertilidad (i.e. *ba'al* y *Asera*, poemas ugaríticos). Los hebreos, originalmente nómadas, fueron muy cuidadosos en resistirse a la adoración de la luna porque, en general, la adoración de la luna era característico de los pueblos nómadas que viajaban de noche, en tanto que los pueblos agrícolas establecidos adoraban al sol mucho más generalmente. Finalmente, los nómadas se establecían y entonces la adoración astral en general llegó a ser el problema.

12:5 «Abram» Este nombre (BDB 4) significa «padre exaltado», «exaltador del padre», o «el exaltado es mi padre». Véase la nota de 11:26.

▣ **«Sarai»** El significado de esta forma del nombre de la esposa de Abram es incierto (BDB 979, KB 1354). La nueva forma en 17:15 significa «dama noble» o «princesa» (BDB 979 II, DB 1354 II, cf. Jueces 5:29; 1 Reyes 11:3; Isaías 49:23).

▣ **«personas que habían adquirido en Harán»** «Adquirido» significaba «hecho» (BDB 793). El misticismo judío (*Kabbalah*) dice que Abram hizo gente por medio de la magia para mostrar el poder de Dios. Los rabinos dicen que esto se refiere a los convertidos con la predicación de Abram, pero en contexto se refiere a esclavos comprados y a siervos, así como a sus hijos.

▣ **«la tierra de Canaán»** El término «Canaán» (BDB 488) originalmente se refiere a un hijo de Cam (uno de los hijos de Noé, cf. Génesis 9:18, 22, 25, 27; 10:15). Parte del área que sus descendientes ocuparon tomó este nombre. Llegó a significar «tierra baja», opuesto a «tierra alta» (montañas bajas), por lo tanto, denotaba la planicie costera desde Egipto hasta Sidón en Fenicia. Sin embargo, después de que los filisteos se establecieron en la costa suroccidental, precisamente al norte de Egipto, llegó a denotar el área costera del norte de Filistea. Cuando fue invadida por los hebreos en el libro de Josué, llegó a referirse a la tierra a los dos lados del Río Jordán. La tierra de Canaán tenía alrededor de 160 kilómetros de largo y su anchura variaba de 32 a 193 kilómetros.

12:6 «Siquem» El nombre (BDB 1014) significa «omóplato». Esta ciudad está ubicada entre el Monte Ebal y el Monte Gerizim. Es el lugar de varios acontecimientos trascendentales: (1) la bendición y la maldición del pacto (cf. Deuteronomio 11:29-30; Josue 8:30-35); (2) el servicio de renovación del pacto (cf. Josué 24); (3) el lugar de reunión entre Roboam (hijo de Salomón) y Jeroboam (líder laboral del norte) después de la muerte de Salomón, que resultó en una separación entre Judá e Israel (922 a.C.).

▣ **«encino de More»** More significa maestro (BDB 435). Los árboles indicaban lugares sagrados para la gente semítica. Este era posiblemente el lugar de un altar u oráculo cananeo (cf. Génesis 35:4; Deuteronomio 11:30; Jueces 9:37). El árbol es un terebinto (BDB 18, «árbol grande»), posiblemente un roble (cf. LXX). Una buena fuente de información acerca de las plantas y animales que se mencionan en la Biblia es *Fauna and Flora of the Bible*, second edition, de UBS.

▣ **«y el cananeo estaba entonces en la tierra»** La mayoría de comentaristas, incluso Ibn Ezra, ven esto como una adición posterior, pero visto a la luz de Génesis 9, implica que la tierra estaba poblada por los descendientes de Canaán.

TEMA ESPECIAL: LOS HABITANTES PREISRAELITAS DE PALESTINA

A. Hay varios listados de pueblos.

1. Génesis 15:19-21 (10)

- | | | | |
|--------------|-------------|--------------|-------------|
| a. ceneos | d. heteos | g. amorreos | j. jebuseos |
| b. ceneceos | e. ferezeos | h. cananeos | |
| c. cadmoneos | f. refaítas | i. gergeseos | |

2. Éxodo 3:17 (6)

- | | | |
|-------------|-----------|------------|
| a. cananeos | b. heteos | c. Amorreo |
| d. ferezeo | e. heveo | f. jebuseo |

3. Éxodo 23:28 (3)
 - a. heveos
 - b. cananeos
 - c. heteos
4. Deuteronomio 7:1 (7)

| | | |
|-------------|------------|------------|
| a. heteo | d. cananeo | g. jebuseo |
| b. gergeseo | e. ferezeo | |
| c. amorreo | f. heveo | |
5. Josué 24:11 (7)

| | | |
|-------------|--------------|-------------|
| a. amorreos | d. heteos | g. jebuseos |
| b. ferezeos | e. gergeseos | |
| c. cananeos | f. heveos | |
- B. El origen de los nombres es dudoso por la falta de información histórica. Génesis 10:15-19 incluye a varios de ellos como relacionados con Canaán, hijo de Cam.
- C. Descripciones breves del listado más largo en Génesis 15:19-21.
 1. Ceneos
 - BDB 884
 - no israelitas
 - nombres relacionados con «forjador» o «herrero», que podrían relacionarse con el trabajo del metal o la música (cf. Génesis 4:19-22).
 - relacionados con el área de Sinaí, al norte de Hebrón.
 - nombre relacionado con Jetro, el suegro de Moisés (cf. Jueces 1:16; 4:11).
 2. Cenezeos
 - BDB 889
 - parientes de los judíos
 - un clan de Edom (cf. Génesis 15:19)
 - vivieron en Neguev
 - posiblemente fueron absorbidos dentro de Judá (cf. Números 32:12; Josué 14:6,14).
 3. Cadmoneos
 - BDB 870 II
 - no israelitas, posiblemente descendientes de Ismael (cf. Génesis 25:15).
 - el nombre se relaciona con «oriental»
 - vivieron en el Neguev
 - posiblemente parientes de «los orientales» (Job 1:3)
 4. Heteos
 - BDB 366
 - no israelitas
 - descendientes de Het
 - del reino de Anatolia (Asia Menor, Turquía)
 - estuvieron presentes muy al comienzo en Canaán (cf. Génesis 23; Josué 11:3).
 5. Ferezeos
 - BDB 827
 - no israelitas, posiblemente hurritas
 - vivieron en el área boscosa de Judá (cf. Génesis 34:30; Jueces 1:4; 16:10).
 6. Refaítas
 - BDB 952
 - no israelitas, posiblemente gigantes (cf. Génesis 14:5; Números 33:33; Deuteronomio 2:10-11, 20).
 - vivieron en la ribera oriental del Jordán (cf. Génesis 15:20; Josué 12:4; 13:12; Deuteronomio 2:8-11, 20; 3:13) o en la ribera occidental (cf. Josué 15:8; 17:15; 2 Samuel 5:18, 22; 23:13; 1 Crónicas 20:4).
 - línea de guerreros/héroes.
 7. Amorreos
 - BDB 57
 - grupo étnico semítico del noroeste de Cam (cf. Génesis 10:16).
 - llegó a ser la designación general para los habitantes de Canaán (cf. Génesis 15:16; Deuteronomio 1:7; Josué 10:5; 24:15; 2 Samuel 21:2).
 - el nombre puede significar «el occidente».

- La ISBE, vol. 1, p. 119, dice que el término denota:
 - a. a los habitantes de Palestina generalmente.
 - b. a la población del país montañoso, opuesto a la planicie costera.
 - c. a un grupo étnico específico con su propio rey
- 8. Cananeos
 - BDB 489
 - de Cam (cf. Génesis 10:15)
 - designación general para todas las tribus de Canaán, al occidente del Jordán.
 - significado de Canaán incierto, posiblemente «mercader» o «tinte rojo-púrpura»
 - como grupo étnico, moraron a lo largo de la planicie costera (cf. Números 13:29)
- 9. Gergeseos
 - BDB 173
 - de Cam (cf. Génesis 10:16) o por lo menos «de un hijo de [i.e., el país de] Canaán», ISBE, vol. 2, p. 1232
- 10. Jebuseos
 - BDB 101
 - de Cam (cf. Génesis 10:16)
 - de la ciudad de Jebús/Salem/Jerusalén (cf. Josué 15:63; Jueces 19:10)
 - Ezequiel 16:3, 45 afirma que eran una raza mixta de los amorreos y los heteos.
- 11. Heveos
 - BDB 295
 - de Cam (cf. Génesis 10:17)
 - la LXX lo traduce como horeos (cf. Génesis 34:2; 36:20-30; Josué 9:7)
 - posiblemente de la palabra hebrea «cavernas», por lo tanto habitantes de cavernas.
 - vivieron en la región montañosa del Líbano (cf. Josué 11:3; Jueces 3:3). En 2 Samuel 24:7 están incluidos al lado de Tiro y Sidón.

12:7 «apareció Jehová» Este es el VERBO común «ver» (BDB 906) usado en un sentido especializado (i.e., una aparición visual física de Dios, cf. 12:7 [dos veces]; 17:1; 18:1; 26:2, 24; 35:1, 9; 48:3). En el v. 1 YHWH habla con Abram, ¡pero aquí aparece! Frecuentemente YHWH aparecía en la forma del «ángel de Jehová».

TEMA ESPECIAL: EL ÁNGEL DE JEHOVÁ

Es obvio que Dios se manifiesta físicamente en forma humana en el AT. La pregunta para los trinitarios se convierte en qué persona de la trinidad desempeña esta función. Ya que Dios el Padre (YHWH) y su Espíritu constantemente son no corporales, parece posible sugerir que estas manifestaciones humanas son del Mesías preencarnado.

Para demostrar las dificultades que se enfrentan al tratar de identificar una teofanía de un encuentro angelical, el siguiente listado es ilustrativo:

1. El ángel de Jehová como un ángel
 - a. Génesis 24:7, 40
 - b. Éxodo 23:20-23; 32:34
 - c. Números 22:2
 - d. Jueces 5:23
 - e. 2 Samuel 24:16
 - f. 1 Crónicas 21:15-30
 - g. Zacarías 1:12-13
1. El ángel de Jehová como teofanía
 - a. Génesis 16:7-13; 18:1-19:1; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
 - b. Éxodo 3:2, 4; 14:19 (13:21)
 - c. Jueces 2:15; 6:22-24; 13:3-23

- d. Oseas 12:3-4
- e. Zacarías 3:1-5

▣ **«a tu descendencia daré esta tierra»** Esta fue una gran promesa para los descendientes de Abraham (lit. «semilla», cf. 13:15; 15:18), pero Pablo vio que la «semilla» singular se refería al Mesías (cf. Gálatas 3:16).

▣ **«Y edificó allí un altar»** Estos altares eran maneras de conmemorar acontecimientos especiales o apariciones (i.e., 8:20; 13:18; 22:9; 26:25; 33:20; 35:7; Éxodo 17:15; 24:4; Josué 8:30; Jueces 6:24; 21:4; 1 Samuel 7:17; 14:35; 2 Samuel 24:25). El sacrificio era una manera de expresar de una manera visible la sensación que se tenía de la presencia, cuidado y provisión de Dios. El sacrificio visible llegó a ser invisible con el humo y se elevaba a Dios.

12:8 «Bet-el» Esto significa «casa de Dios» (BDB 110). En 28:19 nos enteramos que esta ciudad originalmente se llamaba Luz, hasta los días de Jacob. Este nombre posterior y la última frase del v. 6 implican que este relato fue registrado más tarde y pudo haber existido por un período como tradición oral. El tiempo, persona y metodología exactos de la composición de los libros del AT es incierto. Véase Introducción a Génesis, vol. 1a, D. 1.

▣ **«y edificó allí un altar a Jehová»** Cuando se compara este versículo y 4:26 con Éxodo 6:7, parece haber una contradicción. Sin embargo, el nombre posiblemente se usaba originalmente sin entender su total significado con el pacto. Esta frase implica un ambiente ritual/de adoración (cf. 4:26; 12:8; 13:4; 21:33; 26:25).

TEMA ESPECIAL: «EL NOMBRE» DE YHWH

El uso del «nombre» como sustituto del mismo YHWH es paralelo con el uso de Éxodo 23:20-33 de «ángel», de quien se dice: «Mi nombre está en él». Esta misma sustitución puede verse en el uso de «su gloria» (p. ej., Juan 1:14; 17:22). Todos son intentos de suavizar la presencia antropomórfica personal de YHWH (cf. Éxodo 3:13-16; 6:3). Seguramente se hablaba de YHWH en términos humanos, pero también se sabía que estaba espiritualmente presente en toda la creación (cf. 1 Reyes 8:27; Salmos 139:7-16; Jeremías 23:24; Hechos 7:49 cita a Isaías 66:1).

Hay varios ejemplos del «nombre» que representan la esencia divina y presencia personal de YHWH.

1. Deuteronomio 12:5; 2 Samuel 7:13; 1 Reyes 9:3; 11:36
2. Deuteronomio 28:58
3. Salmos 5:11; 7:17; 9:10; 33:21; 68:4; 91:14; 103:1; 105:3; 145:21
4. Isaías 48:9; 56:6
5. Ezequiel 20:44; 36:21; 39:7
6. Amós 2:7
7. Juan 17:6, 11, 26

El concepto de «invocar» (i.e., adorar) el nombre de YHWH se ve al principio en Génesis.

1. 4:26, la línea de Set
2. 12:8, Abraham
3. 13:4, Abraham
4. 16:13, Agar
5. 21:33, Abraham
6. 26:25, Isaac

Y en Éxodo:

1. 5:22-23, hablar en tu nombre.
1. 9:16, mi nombre sea anunciado en toda la tierra (Romanos 9:17)
2. 20:7, no tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano (cf. Levítico 19:12; Deuteronomio 5:11; 6:13; 10:20).
4. 20:24, en todo lugar donde yo hiciere que esté la memoria de mi nombre (cf. Deuteronomio 12:5; 26:2).
5. 23:20-21, un ángel («porque mi nombre está en él»)

6. 34:5-7, Moisés proclama (o «grita») el nombre del Señor. Este es uno de un puñado de textos que describe en carácter de YHWH (cf. Nehemías 9:17; Salmos 103:8; Joel 2:13).

Conocer a alguien por nombre implica una intimidad (cf. Éxodo 33:12); Moisés sabe el nombre de YHWH y en 33:17, YHWH sabe el nombre de Moisés. Este es el contexto donde Moisés quiere ver la gloria de Dios (cf. v. 18), pero Dios le permite ver «su bien» (v. 19), que es paralelo con «el nombre» (v. 19).

Los israelitas tienen que destruir «los nombres» de los dioses cananeos (cf. Deuteronomio 12:3) e invocarlo a él (cf. Deuteronomio 6:13; 10:20; 26:2) en el lugar especial en el que él hace que su nombre more (cf. Éxodo 20:24; Deuteronomio 12:5, 11, 21; 14:23, 24; 16:2, 6, 11; 26:2).

YHWH tiene un propósito universal en el que participa su nombre.

1 Génesis 12:3

2 Éxodo 9:16

3 Éxodo 19:5-6

4 Deuteronomio 28:10, 58

5 Miqueas 4:1-5

▣ «**Hai**» Esto significaba «montón de piedras» (BDB 743) y era una ciudad, o posiblemente las ruinas de una ciudad, cerca de Bet-el.

12:9 «partió de allí» Esto significa literalmente «quitó las estacas de la carpa» (BDB 652, KB 704, *Qal* IMPERFECTO). Refleja la vida nómada de Abram, al igual que «plantó su tienda» en el v. 8.

▣ «**Neguev**» Esto significa «el sur» (BDB 616, cf. 13:1, 3). No es desierto, sino una tierra de pasto que es árida en ciertas épocas del año.

TEXTO DE LA RVR60 12:10-16

¹⁰Hubo entonces hambre en la tierra, y descendió Abram a Egipto para morar allá; porque era grande el hambre en la tierra. ¹¹Y aconteció que cuando estaba para entrar en Egipto, dijo a Sarai su mujer: He aquí, ahora conozco que eres mujer de hermoso aspecto; ¹²y cuando te vean los egipcios, dirán: Su mujer es; y me matarán a mí, y a ti te reservarán la vida. ¹³Ahora, pues, di que eres mi hermana, para que me vaya bien por causa tuya, y viva mi alma por causa de ti. ¹⁴Y aconteció que cuando entró Abram en Egipto, los egipcios vieron que la mujer era hermosa en gran manera. ¹⁵También la vieron los príncipes de Faraón, y la alabaron delante de él; y fue llevada la mujer a casa de Faraón. ¹⁶E hizo bien a Abram por causa de ella; y él tuvo ovejas, vacas, asnos, siervos, criadas, asnas y camellos.

12:10 «hambre» Esto es literalmente «estómago vacío» (BDB 944). Dios probó la fe de Abram. ¡Fracasó (cf. vv. 12-13)! La Biblia muestra a los humanos con todos sus defectos. Abraham no es especial; ¡YHWH es especial!

12:11 Las esposas de los patriarcas eran bellas (cf. 12:11; 24:16; 26:7), pero eran mujeres estériles. YHWH mostró su poder, presencia y propósito al permitir que cada una de ellas produjera descendientes. Esta fue su manera de mostrar que estaba a cargo de la historia de Israel, no las generaciones humanas ni la planificación.

12:12 «me matarán a mí» Dios había prometido hacer de él una gran nación, pero aquí él trata de protegerse a expensas de su esposa. En el capítulo 20 repitió esta acción y en el capítulo 26 su hijo hizo lo mismo.

TEMA ESPECIAL: INTENTOS SATÁNICOS DE FRUSTRAR LA LÍNEA MESIÁNICA

A. La rebelión de Caín, Génesis 4

B. La mezcla de las líneas humana y angélica, Génesis 6

C. La rebelión de la Torre de Babel, Génesis 11

D. La entrega que Abram hace de Sarai al Faraón, Génesis 12

- E. El nacimiento de Ismael a Agar (sierva de Sara), Génesis 16
- F. Abram entrega a Sara a Abimelec, Génesis 20
- G. El sacrificio de Isaac, Génesis 22
- H. La rivalidad entre Esaú y Jacob, Génesis 25, 32
- I. Isaac le entrega su esposa a Abimelec, Génesis 26
- J. Argucia y rivalidad de Labán, Génesis 29-31
- K. Jacob se asocia con Siquem, Génesis 34
- L. La rivalidad entre los hijos de Jacob, Génesis 37
- M. La infidelidad de Judá y la promiscuidad relacionada con Tamar, Génesis 38

12:13 «Ahora, pues, di que eres mi hermana» Esto nos parece extraño, pero (1) ellos eran medio hermanos (i.e., el mismo padre, cf. 20:12) y (2) en las tablillas de Nuzi nos enteramos que esta costumbre de casarse entre las familias era común en la alta sociedad hurrita, o (3) de otra manera, simplemente llamar «hermanas» a las esposas era común (como en Egipto y en Cantares 4:9, 10, 12; 5:1, 2).

12:15 «Faraón» Este título (BDB 829) se usa con los reyes egipcios a partir de la décimo octava dinastía. La etimología de la palabra egipcia es «casa maravillosa».

12:16 «y él tuvo» La riqueza de Abram no se originó toda del Faraón (cf. 12:5b)

▣ Aunque las ovejas y el ganado vacuno, así como los burros, eran ganado doméstico común y una fuente de riqueza en el mundo antiguo (i.e., a Abram le dieron una dote por Sarai), los camellos no fueron totalmente domesticados sino hasta después (i.e., finales del segundo milenio a.C.). Hay alguna evidencia arqueológica de los camellos domesticados antes en el segundo milenio a.C. en Mesopotamia, pero solamente para la clase élite (véase *Introduction to the Old Testament*, p. 311, de R. K. Harrison).

¡También observe en este versículo que los esclavos y los siervos se mencionan con las propiedades (cf. 20:14; 26:14; 30:43; 32:5)!

TEXTO DE LA RVR60 12:17-20

¹⁷Mas Jehová hirió a Faraón y a su casa con grandes plagas, por causa de Sarai mujer de Abram. ¹⁸Entonces Faraón llamó a Abram, y le dijo: ¿Qué es esto que has hecho conmigo? ¿Por qué no me declaraste que era tu mujer? ¹⁹¿Por qué dijiste: Es mi hermana, poniéndome en ocasión de tomarla para mí por mujer? Ahora, pues, he aquí tu mujer; tómalas, y vete. ²⁰Entonces Faraón dio orden a su gente acerca de Abram; y le acompañaron, y a su mujer, con todo lo que tenía.

12:17 «grandes plagas» Estas plagas aparentemente estaban relacionadas con la protección de Sarai. En Génesis 20:18 se refiere a las esposas de Abimelec como «matrices cerradas». El VERBO «hirió» (BDB 619, KB 668, *Piel* IMPERFECTO) es la misma raíz de «plagas» (BDB 619), que era una forma gramatical de intensificación.

▣ **«por causa de Sarai»** Esto es «por las palabras de». Rashi dice que ella le pidió al ángel que la protegiera. Aparentemente ella le informa a Faraón acerca de la situación (cf. v. 18).

12:18 La plaga obviamente está relacionada con la protección física/sexual de Sarai. La pregunta es cómo supo Faraón la razón de la plaga.

1. YHWH se lo reveló
2. ¿Los sabios de Egipto (cf. Éxodo 7:11, 22; 8:7)?
3. La misma Sarai

Esto podría ser otro ejemplo, como Daniel 4 o los Magos del NT, en el que Dios habla a no judíos para revelar sus propósitos.

12:19-20 La salida de Abram de Egipto no fue una petición sino una orden.

- 1 «tómala» – BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
- 2 «vete» – BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO.
- 3 «Faraón dio orden a su gente» – BDB 845, KB 1010, *Piel* IMPERFECTO.
- 4 «le acompañaron» – BDB 1018, KB 1511, *Piel* IMPERFECTO.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es este pacto tan importante? ¿A quién se incluye en él? Defina sus términos.
2. ¿Cumplió inmediatamente su parte Abram? ¿Cómo se ve la gracia de Dios en este capítulo?
3. ¿Había muerto Taré cuando Abram salió de Harán?
4. ¿Cómo probó Dios a Abram en este capítulo? ¿Pasó la prueba?

GÉNESIS 13

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 13:1

¹Subió, pues, Abram de Egipto hacia el Neguev, él y su mujer, con todo lo que tenía, y con él Lot.

13:1 Abram regresa de Egipto al Neguev. El Neguev significa las porciones secas del sur de Canaán. Había emigrado a esta misma región antes (cf. 12:9) y volverá a ella otra vez en 20:1. También es donde Isaac vivió (cf. 24:62).

TEXTO DE LA RVR60: 13:2-7

²Y Abram era riquísimo en ganado, en plata y en oro. ³Y volvió por sus jornadas desde el Neguev hacia Bet-el, hasta el lugar donde había estado antes su tienda entre Bet-el y Hai, ⁴al lugar del altar que había hecho allí antes; e invocó allí Abram el nombre de Jehová. ⁵También Lot, que andaba con Abram, tenía ovejas, vacas y tiendas. ⁶Y la tierra no era suficiente para que habitasen juntos, pues sus posesiones eran muchas, y no podían morar en un mismo lugar. ⁷Y hubo contienda entre los pastores del ganado de Abram y los pastores del ganado de Lot; y el cananeo y el ferezeo habitaban entonces en la tierra.

13:2 Abram era un hombre rico. El libro de Génesis registra dos fuentes de su riqueza:

1. Las posesiones que traía de Ur, 12:5
2. Lo que acumuló en Egipto, 12:16

En el Antiguo Cercano Oriente había varias maneras de obtener y de guardar riqueza:

1. Metales preciosos
2. Joyas
3. Ropa
4. Comestibles
5. Ganado

13:4 «invocó allí Abram el nombre de Jehová» Esta frase implica una clase específica de ambiente para la adoración, probablemente implicó el sacrificio de algún animal (cf. Éxodo 20:24). Se usa por primera vez en 4:26, pero se repite en 12:8; 13:4; 21:33; 26:25. Véase el Tema Especial de 12:8. Debido al paralelismo de 1 Crónicas

16:8; Salmos 105:1; 116:17 e Isaías 12:4, invocar el nombre también implicaba actos de «alabanza» o «agradecimiento» a YHWH.

El «nombre» (BDB 1027) representaba la presencia personal del Dios del pacto de Abram. Su significado completo no se conocerá hasta en Éxodo 3:13-16. Así como *Elohim* representaba al «Creador», YHWH representaba al Dios de Set y Sem que hacía pactos, que era personal, que estaba presente y que prometía. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en 12:1.

Abram volvió a su primer altar de Canaán (cf. 12:8).

13:6 La tierra del sur de Canaán no recibía suficiente lluvia al año para permitir que el pasto del lugar floreciera. Se necesitaba de muchos acres para mantener a un rebaño. Generalmente, de abril a septiembre era lo suficientemente húmedo para que el pasto creciera, pero de octubre a marzo los rebaños tenían que ser trasladados a pastos más altos.

13:7 el cananeo y el ferezeo El término «cananeo» es un término colectivo para los habitantes de Palestina, así como los «amorreos». Algunos han visto una distinción en estos nombres basados en que: (1) ferezeo puede significar «aldeano», en tanto que (2) cananeo se refiere a moradores de ciudad amurallada. Este es el único lugar en donde estos dos grupos se enumeran como los únicos habitantes de Palestina. Véase el Tema Especial de 12:6. Para «cananeo», véase la nota de 12:6.

TEXTO DE LA RVR60: 13:8-13

⁸Entonces Abram dijo a Lot: No haya ahora altercado entre nosotros dos, entre mis pastores y los tuyos, porque somos hermanos. ⁹¿No está toda la tierra delante de ti? Yo te ruego que te apartes de mí. Si fueres a la mano izquierda, yo iré a la derecha; y si tú a la derecha, yo iré a la izquierda. ¹⁰Y alzó Lot sus ojos, y vio toda la llanura del Jordán, que toda ella era de riego, como el huerto de Jehová, como la tierra de Egipto en la dirección de Zoar, antes que destruyese Jehová a Sodoma y a Gomorra. ¹¹Entonces Lot escogió para sí toda la llanura del Jordán; y se fue Lot hacia el oriente, y se apartaron el uno del otro. ¹²Abram acampó en la tierra de Canaán, en tanto que Lot habitó en las ciudades de la llanura, y fue poniendo sus tiendas hasta Sodoma. ¹³Mas los hombres de Sodoma eran malos y pecadores contra Jehová en gran manera.

13:8-9 «No haya ahora altercado entre nosotros dos» Hay una serie de características gramaticales que describen este diálogo.

1. Que no haya altercado (BDB 937) – BDB 224, KB 243, *Qal* YUSIVO, v. 8.
2. Te ruego que te apartes de mí – BDB 825, KB 962, *Nifal* IMPERATIVO, v. 9.
3. Yo iré a la derecha – BDB 412, KB 415, *Hifil* COHORTATIVO.
4. Yo iré a la izquierda – BDB 970, KB 1332, *Hifil* COHORTATIVO.

Es sorprendente que Abram (el mayor y más acaudalado) dejara que Lot escogiera, ya que YHWH había designado a Canaán como su regalo especial para Abram. YHWH usó la avaricia de Lot para motivarlo a escoger la parte oriental del Jordán.

Únicamente después que Lot se hubiera ido y que Abram se hubiera quedado en Canaán, YHWH se le apareció.

13:8 «hermanos» Aquí, esta palabra (BDB 26) se usa en el sentido de un pariente (cf. 14:14, 16; 29:12, 15).

13:10 «Y alzó Lot sus ojos» Lot escogió basado en un interés personal. La maldad (cf. v. 13) del lugar no lo hizo cambiar de opinión.

▣ **«antes que destruyese Jehová a Sodoma y a Gomorra»** Aquí hay otro comentario editorial de un acontecimiento posterior. Se desconoce quién exactamente escribió este relato original y cuándo, pero parece haber sido uno de los sacerdotes que trabajaba como escriba y biógrafo de Moisés (i.e., registró su muerte [Deuteronomio 34] e hizo comentarios acerca de él, como en Números 12:3).

▣ «como el huerto de Jehová, como la tierra de Egipto» Rashi (un rabino de la Edad Media) dice que la tierra tenía árboles como Edén y vegetales como Egipto. La ironía es que así como Edén fue un lugar de juicio, ¡también lo fue el Valle del Jordán!

▣ «**Zoar**» Zoar (BDB 858) es una ciudad ubicada en el Valle del Jordán (cf. v. 10), precisamente al sur del Mar Muerto. El relato de este nombre se encuentra en Génesis 19:20-22, que es un juego de palabras con «pequeño» (BDB 859 I). Era un Oasis (cf. Josefo, *La Guerra de los Judíos* 4.8.4).

Había varias ciudades ubicadas en esta área : (1) Sodoma; (2) Gomorra; (3) Adma; (4) Zeboim y Zoar/Bela. En conjunto se les llamaba «las ciudades del plano». Dios las destruyó todas, excepto Zoar (cf. Deuteronomio 29:23).

13:13 La población de Sodoma se describe de varias maneras negativas:

1. Malos – BDB 948, cf. 2:9; 3:22; 6:5; 8:21; 37:33; 38:7
2. Pecadores – BDB 308, cf. Números 16:38; 32:14
3. Contra Jehová
4. En gran manera

Sin embargo, el texto no especifica cómo. El relato del capítulo 19 nos da una muestra de su maldad.

Números 1 y 2 son hendiadís, que a menudo se combinan en las traducciones como «pecadores malvados».

TEXTO DE LA RVR60: 13:14-18

¹⁴Y Jehová dijo a Abram, después que Lot se apartó de él: Alza ahora tus ojos, y mira desde el lugar donde estás hacia el norte y el sur, y al oriente y al occidente. ¹⁵Porque toda la tierra que ves, la daré a ti y a tu descendencia para siempre. ¹⁶Y haré tu descendencia como el polvo de la tierra; que si alguno puede contar el polvo de la tierra, también tu descendencia será contada. ¹⁷Levántate, ve por la tierra a lo largo de ella y a su ancho; porque a ti la daré. ¹⁸Abram, pues, removiendo su tienda, vino y moró en el encinar de Mamre, que está en Hebrón, y edificó allí altar a Jehová.

13:14 «Jehová dijo a Abram, después que Lot se apartó de él» Tal vez esto cumple la condición de 12:1. Abram se trasladó por revelación («alza ahora tus ojos», BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO; «mira», BDB 906, DB 1157, *Qal* IMPERATIVO); Lot por interés propio (cf. v. 10).

13:15 «toda la tierra... para siempre» Hay que recordar dos cosas de esta declaración: (1) el pacto de Dios siempre pide como condición una respuesta humana de fe (i.e., Deuteronomio 11:31-32; 28:36, 63-68; 30:19-20) y (2) el término hebreo «para siempre» (*'olam*) debe interpretarse en su contexto (véase NIDOTTE, vol. 4, pp. 1252-1253). Generalmente no significa «para siempre» en el sentido del término del español moderno. Véase el Tema Especial: Para Siempre, después del Tema Especial: El Pacto.

Este es el corazón del asunto, en cuanto a que los judíos tengan un reclamo bíblico de Palestina ahora. Estoy impresionado por:

1. *Israel in Prophecy* por William Hendricksen
2. *Whose Promised Land? The Continuing Crisis over Israel and Palestine* de Colin Chapman

TEMA ESPECIAL: EL PACTO

El término del AT *berith* (BDB 136), pacto, no es fácil de definir. No hay un VERBO que encaje en hebreo. Todos los intentos por derivar una definición etimológica han demostrado ser no convincentes. Sin embargo, la centralidad obvia del concepto ha obligado a los eruditos a examinar el uso de la palabra para intentar determinar su significado funcional.

El pacto es el medio por el que el único Dios trata con su creación humana. El concepto de pacto, tratado o acuerdo es crucial para entender la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano se ve claramente en el concepto de pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y acciones de Dios.

1. La misma creación (cf. Génesis 1-2)
2. El llamado de Abram (cf. Génesis 12)
3. El pacto con Abram (cf. Génesis 15)
4. La preservación y promesa para Noé (cf. Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del pacto demanda una respuesta.

1. Por fe Adán tiene que obedecer a Dios y no comer del árbol que está en medio del Edén.
2. Por fe Abram debe dejar a su familia, seguir a Dios y creer en los futuros descendientes.

3. Por fe Noé tiene que construir un enorme barco, lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe Moisés sacó a los israelitas de Egipto y recibió normas especiales para la vida religiosa y social, con promesas de bendiciones y maldiciones (cf. Deuteronomio 27-29).

Esta misma tensión que involucra la relación de Dios con la humanidad se trata en el «nuevo pacto». La tensión puede verse claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37. ¿Se basa el pacto en los hechos misericordiosos de Dios o en la respuesta que se demanda del hombre? Este es el asunto candente del Antiguo Pacto y del Nuevo. Las metas de ambos son las mismas: (1) la restauración de la comunión que se perdió en Génesis 3 y (2) el establecimiento de un pueblo recto que refleje el carácter de Dios.

El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al retirar el desempeño humano como el medio de obtener aceptación. La ley de Dios se convierte en un deseo interno, en lugar de un desempeño externo. La meta de un pueblo piadoso y recto sigue siendo la misma, pero el método cambia. La humanidad caída demostró ser inadecuada para ser la imagen reflejada de Dios. El problema no era el pacto, sino la pecaminosidad y debilidad humanas (cf. Romanos 7; Gálatas 3).

La misma tensión entre los pactos incondicionales y condicionales del AT permanece en el NT. La salvación es absolutamente gratuita en la obra completa de Jesucristo, pero requiere de arrepentimiento y fe (tanto al inicio como continuamente). Es tanto un pronunciamiento legal como un llamado a la semejanza a Cristo, ¡una declaración que indica aceptación y un imperativo para la santidad! Los creyentes no son salvos por su desempeño, sino para obediencia (cf. Efesios 2:8-10). La vida piadosa se convierte en la evidencia de la salvación, no en el medio de la salvación. Esta tensión se ve claramente en el libro de hebreos.

TEMA ESPECIAL: PARA SIEMPRE (‘*OLAM*)

La etimología del término hebreo ‘*olam*, עולם (BDB 761) es incierta (NIDOTTE, vol 3, p. 345). Se usa en varios sentidos (que generalmente se determinan por el contexto). Los siguientes son solamente ejemplos selectos:

1. Cosas antiguas.
 - a. Gente, Génesis 6:4; 1 Samuel 27:8; Jeremías 5:15; 28:8
 - b. Lugares, Isaías 58:12; 61:4
 - c. Dios, Salmos 93:2; Proverbios 8:23; Isaías 63:16
 - d. Cosas, Génesis 49:26; Job 22:15; Salmos 24:7, 9; Isaías 46:9
 - e. Tiempo, Deuteronomio 32:7; Isaías 51:9, 63:9, 11
2. Tiempo futuro.
 - a. La vida de uno, Éxodo 21:6; Deuteronomio 15:17; 1 Samuel 1:22; 27:12
 - b. Hipérbole para rey, 1 Reyes 1:31; Salmos 61:7; Nehemías 2:3
 - c. La existencia continua
 - (1) La tierra, Salmos 78:69; 104:5; Eclesiastés 1:4
 - (2) El cielo, Salmos 148:5
 - d. La existencia de Dios
 - (1) Génesis 21:33
 - (2) Éxodo 15:18
 - (3) Deuteronomio 32:40
 - (4) Salmos 93:2
 - (5) Isaías 40:28
 - (6) Jeremías 10:10
 - (7) Daniel 12:7
 - e. El Pacto
 - (1) Génesis 9:12, 16; 17:7, 13, 19
 - (2) Éxodo 31:16
 - (3) Levítico 24:8
 - (4) Números 18:19
 - (5) 2 Samuel 23:5

- (6) Salmos 105:10
- (7) Isaías 24:5; 55:3; 61:8
- (8) Jeremías 32:40; 50:5
- f. Pacto Especial con David
 - (1) 2 Samuel 7:13, 16, 25, 29; 22:51; 23:5
 - (2) 1 Reyes 2:33, 45; 9:5
 - (3) 2 Crónicas 13:5
 - (4) Salmos 18:50; 89:4, 28, 36, 37
 - (5) Isaías 9:7, 16:5; 37:35; 55:3
- g. El Mesías de Dios
 - (1) Salmos 45:2; 72:17; 89:35-36; 110:4
 - (2) Isaías 9:6
- h. Las Leyes de Dios
 - (1) Éxodo 29:28; 30:21
 - (2) Levítico 6:18, 22; 7:34; 10:15; 24:9
 - (3) Números 18:8, 11, 19
 - (4) Salmos 119:89, 160
- i. Las promesas de Dios
 - (1) 2 Samuel 7:13, 16, 25; 22:51
 - (2) 1 Reyes 9:5
 - (3) Salmos 18:50
 - (4) Isaías 40:8
- j. Los descendientes de Abraham y la Tierra Prometida
 - (1) Génesis 13:15; 17:18; 48:4
 - (2) Éxodo 32:13
 - (3) 1 Crónicas 16:17
- k. Las fiestas del Pacto
 - (1) Éxodo 12:14, 17, 24
 - (2) Levítico 23:14, 21, 41
 - (3) Números 10:8
- l. Eternidad perpetua
 - (1) 1 Reyes 8:13
 - (2) Salmos 61:7-8; 77:8; 90:2; 103:17; 145:13
 - (3) Isaías 26:4; 45:17
 - (4) Daniel 9:24
- m. Lo que los Salmos dicen que los creyentes harán para siempre
 - (1) Dar gracias, Salmos 30:12; 79:13
 - (2) Estar en su presencia, Salmos 41:12; 61:4, 7
 - (3) Confiar en su misericordia, Salmos 52:8
 - (4) Alabar al Señor, Salmos 52:9
 - (5) Cantar alabanzas, Salmos 61:7; 89:1
 - (6) Declarar su justicia, Salmos 75:9
 - (7) Glorificar su nombre, Salmos 86:12; 145:2
 - (8) Bendecir su nombre, Salmos 145:1
- n. Hacia atrás y hacia delante en el tiempo («de eternidad a eternidad»)
 - (1) Salmos 41:13 (alabar a Dios)
 - (2) Salmos 90:2 (Dios mismo)
 - (3) Salmos 103:17 (la misericordia de Dios)

Recuerde que el contexto determina la extensión del significado del término. Los pactos y promesas eternos son condicionales (i.e., Jeremías 7). Tenga cuidado con interpretar su perspectiva moderna del tiempo, o su teología sistemática del NT, en cada uso de AT de esta palabra muy fluida. El NT universalizó las promesas del AT.

13:16 «Y haré tu descendencia como el polvo de la tierra» Aquí de nuevo está la promesa metafórica (cf. 15:5; 22:17; 26:4; 28:14; Éxodo 32:13; Números 23:10) de un hijo, de una familia, de una tribu y de una gran nación (YHWH también promete bendecir a Ismael, cf. 16:10; 17:20). La promesa no será a través de Lot; ¡ya se fue! Abram cree esta promesa (cf. Génesis 15:6) y Pablo usa esto como la base de su justificación por la gracia, por medio de la fe, en Romanos 4:3 y en Gálatas 3:6.

En Génesis Abraham recibe muchas promesas de YHWH.

1. Tierra – 12:1-2; 13:14-15; 1:7, 18; 17:8
2. Simiente/descendientes – 12:2; 13:16; 15:5, 18; 17:2, 4-7, 16, 19; 22:17
3. Pacto – 17:7, 19, 21
4. Bendición especial de todas las naciones a través de él – 12:3; 18:18; 22:18; 26:4; 28:14

Sin embargo, estas no son promesas condicionales. Hay un énfasis en la obediencia y en las acciones de su parte, 12:1; 13:17; 17:1, 23; 18:19; 22:16-18; 26:4-5 (véase *Dictionary of Biblical Imagery*, p. 3). Abram no las inicia, ¡pero tiene que responder apropiadamente!

13:17 YHWH le ordena a Abram que examine su nuevo regalo.

1. «levántate» o «ve» - BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO (idiomático, véase la nota de abajo).
2. «ve por la tierra» - BDB 229, KB 246, *Hitpael* IMPERATIVO (posiblemente un requerimiento legal para la posesión de tierra)

El *Handbook on Genesis* de UBS hace una buena observación en cuanto a «levántate», cuando se utiliza junto con otra orden.

«Levántate» no quiere decir que Abraham estuviera sentado cuando se le había ordenado que caminara. En hebreo, el término tiene una función retórica cuando aparece como una orden, seguida de otra orden, que indica que la orden es importante y que la persona deberían comenzar inmediatamente a llevar a cabo la orden que se la dado. Para otros ejemplos en Génesis, véase 19:15; 21:18; 28:2» (p. 304).

▣ **«la daré a ti»** Véase la nota del v. 15.

13:18 «el encinar de Mamre» Los árboles sagrados (BDB 18) son temas recurrentes en el antiguo Israel (PLURAL en el TM, pero SINGULAR en la LXX y en la Peshita)

1. El encino de More – 12:6; Deuteronomio 11:30
2. El encinar de More – 13:18; 14:13; 18:1 (cf. Josefo, *Antigüedades* 1.10.4)
3. Encina junto a Siquem – 35:4; Jueces 9:6
4. La encina de Saananim – Josué 19:33; Jueces 4:11 (Zaanaim).
5. La encina que está en Ofra – Jueces 6:11, 19
6. La encina de Tabor – 1 Samuel 10:3 (no se menciona un altar)
7. BDB 18 se iguala con BDB 781 en Génesis 18:1, 4, 8. BDB 781 es cómo se llama(n) el (los) árbol(es) especial(es) de Génesis 2-3 (cf. 2:9, 16, 17; 3:1, 2, 3, 6, 8, 11, 12, 17, 22, 24).

▣ **«Hebrón»** En esta época era conocida como Quiriat-arba (cf. 23:2; 35:27), lo cual muestra que este relato fue escrito en un período posterior, después de que los invasores israelitas le cambiaran el nombre.

▣ **«y edificó allí altar a Jehová»** Este altar nuevo (frecuentemente en el área de un lugar de adoración cananeo) es un tema recurrente de la estadía de Abram en Canaán (cf. 17:7; 13:18; 22:9). Estos altares probablemente implicaban el sacrificio de un animal, que se había convertido en la característica de la adoración a YHWH.

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. Abel – 4:4 | 4. Isaac – 26-25 |
| 2. Noé – 8:20 | 5. Jacob – 33:20; 35:7 |
| 3. Abram – 13:18; 15:12-21 | 6. Job – Job 1:5 |

Los sacrificios animales continúan en Éxodo (cf. Éxodo 12) y se desarrollaron en el Pacto Mosaico (Levítico 1-7, 16).

GÉNESIS 14

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 14:1-12

¹Aconteció en los días de Amrafel rey de Sinar, Arioc rey de Elasar, Quedorlaomer rey de Elam, y Tidal rey de Goim, ²que éstos hicieron guerra contra Bera rey de Sodoma, contra Birsa rey de Gomorra, contra Sinab rey de Adma, contra Semeber rey de Zeboim, y contra el rey de Bela, la cual es Zoar. ³Todos éstos se juntaron en el valle de Sidim, que es el Mar Salado. ⁴Doce años habían servido a Quedorlaomer, y en el decimotercero se rebelaron. ⁵Y en el año decimocuarto vino Quedorlaomer, y los reyes que estaban de su parte, y derrotaron a los refaítas en Astarot Karnaim, a los zuzitas en Ham, a los emitas en Save-quiriataim, ⁶y a los horeos en el monte de Seir, hasta la llanura de Parán, que está junto al desierto. ⁷Y volvieron y vinieron a En-mispát, que es Cades, y devastaron todo el país de los amalecitas, también al amorreo que habitaba en Hazezontamar. ⁸Y salieron el rey de Sodoma, el rey de Gomorra, el rey de Adma, el rey de Zeboim y el rey de Bela, que es Zoar, y ordenaron contra ellos batalla en el valle de Sidim; ⁹esto es, contra Quedorlaomer rey de Elam, Tidal rey de Goim, Amrafel rey de Sinar, y Arioc rey de Elasar; cuatro reyes contra cinco. ¹⁰Y el valle de Sidim estaba lleno de pozos de asfalto; y cuando huyeron el rey de Sodoma y el de Gomorra, algunos cayeron allí; y los demás huyeron al monte. ¹¹Y tomaron toda la riqueza de Sodoma y de Gomorra, y todas sus provisiones, y se fueron. ¹²Tomaron también a Lot, hijo del hermano de Abram, que moraba en Sodoma, y sus bienes, y se fueron.

14:1-12 Los acontecimientos que se registran aquí son desconocidos para la historia actual, así como los nombres de los reyes. Ha habido mucho desacuerdo en cuanto a estos nombres. Es posible que un conjunto relacionado de textos cuneiformes que el Museo Británico adquirió, llamados «los Textos de Quedorlaomer», registre el mismo acontecimiento por la similitud de los nombres de los cuatro reyes, pero esto, también, es incierto.

Entonces, ¿qué es lo que sabemos?

1. Hay una «evidencia arqueológica de una civilización avanzada (Edad de Bronce Media I) en Transjordania, Neguev y Sinaí en esta época que repentinamente colapsó» (ZPEB, vol 1, p. 785). Esta guerra encaja con la evidencia actual.
2. Los ejércitos se desplazaban largas distancias durante este período (i.e., segundo milenio a.C.) para obtener botines y control.

Un ejemplo para mostrar el estado actual de la confusión que rodea este acontecimiento involucra a «Arioc rey de Elasar», que puede referirse a:

1. Eri-aku, rey de la ciudad de Larsa (acadio), que está en el centro de Babilonia o Asiria.

2. Un sátrapa de Armenia (Elasar es Armenia en armenio).
3. Capadocia (del Génesis Apócrifo de los Rollos del Mar Muerto).
4. Una ciudad entre Carquemis y Harán (de los Textos de Mari).

La confusión es obvia. Estos nombres no son comunes en cualquier fuente escrita. La ortografía de los nombres cambia de un idioma a otro. Es mejor esperar hasta que se conozca más historia documentada de este período y lugar. Los reyes tienen que ser contemporáneos y del período de Abram (siglo XIX o XVIII a.C.). Pero permítame apresurarme a mencionar que los nombres encajan en el país (región con la que están relacionados, *Génesis*, p. 30, de Derek Kidner).

1. Amrafel – parece semita
2. Arioc – parece hurrita
3. Quedorlaomer – parece Elam
4. Tidal – parece heteo

14:2 Las ciudades mencionadas (Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboim y Bela/Zoar) son ciudades ubicadas en el sur de Arabá, actualmente en la región cubierta por el extremo sur del Mar Muerto.

▣ **«Bera... Birsá»** La *Jewish Study Bible* dice que estos dos nombres son símbolos de «mal» (BDB 948) y «maldad» (BDB 957, p. 34, también observe *Génesis*, p. 130 de Derek Kidner). Esto no es corroborado por el BDB. Podría ser un razonamiento de su parte al afirmar que el relato no es histórico. Los nombres de los reyes son desconocidos en la historia.

14:3 «el valle de Sidim» Este lugar se encuentra solamente en este capítulo, vv. 3, 8. Las traducciones antiguas usaban el contexto inmediato (v. 10) para traducirlo como parte del Valle del Jordán, donde se veían productos de petróleo fósil en la superficie. Probablemente esta es un área que está cubierta por la parte sur del Mar Muerto.

14:4 Este versículo nos dice la razón por la que las «ciudades de la llanura» se rebelaron (BDB 597, KB 632, *Qal* PERFECTO) en contra de su señor feudal mesopotámico. Como respuesta, Quedorlaomer reclutó a varios reyes de la Creciente Fértil para que se le unieran en su represalia.

15:5-7 Derek Kidner (*Genesis*, Tyndale OT Commentaries, p. 131) cree que los vv. 5-7, posiblemente los vv. 1-11, podrían ser de un documento histórico (un registro real de campañas militares) que describen la derrota de las «ciudades de la llanura» y sus aliados locales. Yo también creo que es una opción posible. Es «distinta» a los capítulos que la rodean.

14:5 «refaítas... zuzitas... emitas»

TEMA ESPECIAL: TÉRMINOS USADOS PARA LOS GUERREROS O GRUPOS ÉTNICOS ALTOS/PODEROSOS

A esta gente grande/alta/poderosa se le llama por nombres distintos.

1. *Gigantes* (BDB 658) – Génesis 6:4; Números 13:33
2. *Refaítas* (ya sea BDB 952 o BDB 952 II) – Génesis 14:5; Deuteronomio 2:11, 20; 3:11, 13; Josué 12:4; 13:12; 2 Samuel 21:16, 18, 20, 22; 1 Crónicas 20:4, 6, 8.
3. *Zomzomeos* (BDB 273), *zuzitas* (BDB 265) – Génesis 14:5; Deuteronomio 2:20.
4. *Emitas* (BDB 34) – Génesis 14:5; Deuteronomio 2:10-11.
5. *Anaceos* (hijos de *Anac*, BDB 778 I) – Números 13:33; Deuteronomio 1:28; 2:10-11, 21; 9:2; Josué 11:21-22; 14:12, 15.

▣ **«Astarot»** Este (BDB 800) es uno de los nombres de las diosas cananeas relacionadas con *Ba'al*.

TEMA ESPECIAL: ADORACIÓN DE LA FERTILIDAD EN EL ACO

I. Razones:

- A. Los humanos antiguos comenzaron como cazadores-recolectores, pero a medida que la vida nómada llegó a establecerse, se desarrolló la necesidad de cosechas y rebaños.
- B. Los habitantes del Antiguo Cercano Oriente eran vulnerables a las fuerzas de la naturaleza. A medida que las civilizaciones se desarrollaron alrededor de los cuerpos más grandes de agua dulce, llegaron a depender del orden regular de las estaciones.
- C. Las fuerzas de la naturaleza se convirtieron en dioses que necesitaban que se les invocara y controlara.

II. Dónde y Por qué

- A. Las religiones de la fertilidad se desarrollaron en:
 - 1. Egipto (Nilo)
 - 2. Mesopotamia (Tigris y Éufrates)
 - 3. Canaán (Jordán)
- B. Hay una similitud básica entre los ritos de fertilidad del Antiguo Cercano Oriente.
- C. Las estaciones cambiantes e impredecibles, y las condiciones climáticas, motivaron el desarrollo de mitos que usan analogías humanas/divinas como base de la vida en el reino espiritual y en la tierra.

III. Quién y Cómo

- A. Quién (los dioses y las diosas)
 - 1. Egipto
 - a. Isis (femenino)
 - b. Osiris (masculino)
 - 2. Mesopotamia
 - a. Ishtar/Inanna (femenino)
 - b. Tammuz/Dumuzi (masculino)
 - 3. Canaán
 - a. Ba'al (masculino)
 - b. Asera, Astarte, Anath (femeninos)
- B. Cada uno de estas parejas fueron mitologizados de maneras similares:
 - 1. Uno muere
 - 2. El otro restaura
 - 3. El patrón de dioses que mueren y resucitan simulan los ciclos anuales de la naturaleza.
- C. La magia de la imitación veía a las uniones sexuales (i.e., el matrimonio de los dioses) como una manera de asegurar la fertilidad de las cosechas, de los rebaños y de la gente.

IV. Los israelitas

- A. Al pueblo de YHWH se le advirtió (i.e., Levítico y Deuteronomio) que evitara los ritos de fertilidad (especialmente de Canaán).
- B. Estos ritos eran muy populares por la superstición de los seres humanos y el incentivo agregado de la actividad sexual.
- C. La idolatría implica que la bendición de la vida se busca de maneras rituales, en lugar de una fe personal en YHWH y confianza en él.

V. Lecturas recomendadas

- A. *Archaeology and the Religion of Israel*, de W. F. Albright.
- B. *Development of Religion and Thought in Ancient Egypt*, de J. H. Breasted.
- C. James G. Frazer
 - 1. *Adonis, Attis, Osiris*
 - 2. *Folklore in the Old Testament*
 - 3. *The Worship of Nature*
- D. *Before the Bible*, D. H. Gordon
- E. *Mythologies of the Ancient World*, S. N. Kramer.

14:6 «Horeos» Véase el Tema Especial de 12:6.

▣ «Parán» Es abreviación de «terebinto» (cf. LXX, i.e., un árbol grande).

4:7 «En-mispat, que es Cades» El término «En» (BDB 745) significa «primavera» y es parte del nombre de varios lugares del AT. «Mispat» (BDB 1048) significa «juicio», «justicia» o «decisión», lo cual denota los acontecimientos de Números 13.

Esta es la única vez que aparece este nombre en la Biblia. Las comas lo identifican con el oasis del desierto de Sinaí al norte, tan famoso durante el Período del Peregrinaje en el Desierto (cf. Num. 13:26; 20). Cades también se menciona en Génesis 16:14, 20:1, 14 y Números 13:26; 20:1, 14, y más tarde se le llama «Cades-barnea» (cf. Números 32:8). Aparentemente este es otro ejemplo de algún editor o escriba que agregó información (1) de un período posterior, o (2) como una aclaración adicional de un texto existente o tradición oral (cf. vv. 2, 8, 17).

▣ **«Amalecitas»** Este grupo podría ser descendiente de Esaú (cf. Génesis 36:15-16), que llegó a ser un símbolo del mal en Israel por su invasión a la indefensa parte de atrás de la migración israelita (cf. Éxodo 17:8-16; Deuteronomio 25:17-19).

▣ **«amorreo»** Véase el Tema Especial de 12:6.

▣ **«Hazezontamar»** En 2 Corintios 20:2 esto se identifica como En-gadi, una fuente única de agua dulce al lado occidental del Mar Muerto.

TEXTO DE LA RVR60: 14:13-16

¹³Y vino uno de los que escaparon, y lo anunció a Abram el hebreo, que habitaba en el encinar de Mamre el amorreo, hermano de Escol y hermano de Aner, los cuales eran aliados de Abram. ¹⁴Oyó Abram que su pariente estaba prisionero, y armó a sus criados, los nacidos en su casa, trescientos dieciocho, y los siguió hasta Dan. ¹⁵Y cayó sobre ellos de noche, él y sus siervos, y les atacó, y les fue siguiendo hasta Hoba al norte de Damasco. ¹⁶Y recobró todos los bienes, y también a Lot su pariente y sus bienes, y a las mujeres y demás gente.

14:13 «Abram el hebreo» El término «hebreo» (BDB 720) puede derivarse de:

1. Heber – descendiente de Sem (cf. 10:21) y Sala (cf. 10:24). El nombre significa «más allá» (cf. LXX) o «las regiones al otro lado» (BDB 719). Si este término designa a un grupo étnico (cf. 39:14), es otro ejemplo de un anacronismo que denota a un editor posterior o escriba que actualiza el texto.
2. Habiru – nombre de semitas migrantes del segundo milenio a.C.; es el término acadio para hebreo (ABD, vol. 3, p. 6); el nombre en sí significa «refugiados».

Este término se usa frecuentemente para designar a los israelitas a los extranjeros. El Capítulo 14 es único en los acontecimientos registrados de la vida de Abraham.

1. Uso de «hebreo» (BDB 720 I)
2. Vinculado con la ciudad de Jerusalén (Salem)
3. Uso del título «Dios Altísimo» (cf. 14:18, 19, 20, 22)

14:14 Es sorprendente que un batallón de 318 (más aliados) pudiera derrotar a un ejército combinado de cuatro reyes de la Creciente Fértil (este es un milagro de fe). Esta derrota se propone revelar la presencia y el poder de YHWH con Abraham (como los vv. 17-24 y 15:1 lo muestran claramente). ¡Esta es la razón por la que se registra este evento! También el uso de Abram del título «Melquisedec» reconoce la actividad de YHWH más allá del pacto de Abram. Otros (i.e., Job, Eliú también conocían y adoraban a YHWH, pero con un nombre distinto (i.e., *El Elyon*). El llamado de Abram no fue una acción exclusiva, sino una manera de revelar a YHWH a todas las naciones.

▣ **«armó a sus criados»** Aunque este es un contexto militar, este término (BDB 335) se refiere a un entrenamiento doméstico o pastoral.

Un aspecto militar puede encontrarse en el VERBO «armó» (BDB 937, KB 1227, *Hifil* IMPERFECTO), que podría reflejar una raíz acadia, «reunir soldados», lo cual se ciñe al Pentateuco Samaritano y a la Septuaginta.

▣ **«hasta Dan»** Este es otro caso del uso de un nombre posterior. Dan (la ciudad) se refiere a la migración de la tribu de Dan desde el área filistea hacia el extremo norte en Josué 19:40-48 y Jueces 18. ¡Obviamente un editor o escriba posterior está haciendo actualizaciones!

14:15 El *Handbook on Genesis* de UBS hace un buen comentario aquí.

«14:15 muestra ‘que Abram no recuperó a Lot en el asalto de la noche en Dan, sino únicamente después en Hobah» (p. 319).

Esta ciudad/región «Hoba» (BDB 295) está al norte de Damasco y se menciona únicamente aquí en la Biblia. Los reyes invasores y Abram con sus aliados viajaron distancias largas.

TEXTO DE LA RVR60: 14:17-24

¹⁷Cuando volvía de la derrota de Quedorlaomer y de los reyes que con él estaban, salió el rey de Sodoma a recibirlo al valle de Save, que es el Valle del Rey. ¹⁸Entonces Melquisedec, rey de Salem y sacerdote del Dios Altísimo, sacó pan y vino; ¹⁹y le bendijo, diciendo: Bendito sea Abram del Dios Altísimo, creador de los cielos y de la tierra; ²⁰y bendito sea el Dios Altísimo, que entregó tus enemigos en tu mano. Y le dio Abram los diezmos de todo. ²¹Entonces el rey de Sodoma dijo a Abram: Dame las personas, y toma para ti los bienes. ²²Y respondió Abram al rey de Sodoma: He alzado mi mano a Jehová Dios Altísimo, creador de los cielos y de la tierra, ²³que desde un hilo hasta una correa de calzado, nada tomaré de todo lo que es tuyo, para que no digas: Yo enriquecí a Abram; ²⁴excepto solamente lo que comieron los jóvenes, y la parte de los varones que fueron conmigo, Aner, Escol y Mamre, los cuales tomarán su parte.

14:17 «el rey de Sodoma» Exactamente cómo «el rey de Sodoma» se relaciona con el rey de Salem es incierto. (El versículo 17 intensifica las divisiones de los botines de guerra que continúa en los vv. 21-24). Me sorprende que hasta se le mencione (i.e., Semeber v. 2). Aparentemente, (1) el rey de Salem era un consejero espiritual del rey de Sodoma, o (2) este es un contexto acortado que combina dos acontecimientos separados. Salem no es una de las ciudades de la Llanura que fueron atacadas (cf. vv. 1-2).

En el v. 23 Abram quería que YHWH recibiera todo el crédito por su prosperidad (cf. v. 20b) y no confió totalmente en el rey de Sodoma.

▣ **«el valle de Save, que es el Valle del Rey»** El término «Save» (BDB 1001) significa «ser suave» (BDB 1000) y aquí podría referirse a una llanura.

El «Valle del Rey» también se menciona en 2 Samuel 18:18 y parece ser un valle cerca de Salem. Su ubicación es incierta (aunque algunos creen que es el Valle de Cedrón), así como mucha gente y lugares de este capítulo.

14:18 «Melquisedec» El nombre significa «rey de justicia» o «mi rey es justo» (BDB 575, similar a Josué 10:1; Zedequías podría relacionarse con un dios astral cananeo, Sedec). El nombre (Melquisedec) aparece solamente aquí y en Salmos 110:4 en el Antiguo Testamento. El pasaje del Salmo 110 hizo que la comunidad de los Rollos del Mar Muerto esperara dos Mesías.

1. Uno real, de la tribu de Judá.

2. Uno sacerdotal, de la tribu de Leví.

El libro de Hebreos del NT (i.e., cap. 7) usa a este sacerdote/rey cananeo como un tipo de sacerdocio superior.

1. No se da su genealogía.

2. Abram le ofrece un diezmo (v. 20, una señal de reconocimiento de alguien superior).

3. Es líder de la ciudad que más tarde se convirtió en Jerusalén.

4. Es un sacerdote (inusual en este período, el padre actuaba como sacerdote de la familia, cf. 31:54; Job 1) para el Dios Altísimo (*El Elyon*, אֵלֶּיִן עֵלִי, cf. vv. 19, 20).

Por medio de la hermenéutica rabínica, el autor de Hebreos lo usa como una clase/símbolo de un sacerdocio mejor que el de Aarón/Leví.

▣ **«Salem»** La ciudad especial que YHWH escogió para que morara su nombre pasa por varios nombres en el AT.

1. Salem – antiguo nombre cananeo

2. Jebus – nombre cananeo de la época de Josué

3. Jerusalén – de la época de David (véase el paralelismo de Salmos 76:2)

▣ **«pan y vino»** Esto era para Abram y para todos los demás. Era una manera de referirse a las necesidades de la vida (cf. Salmos 104:15). Podrían haber tenido significado religioso (i.e., comida del pacto de paz), pero esto es

incierto según el texto. No es un presagio de la Cena del Señor. ¡Tenga cuidado con los tipos que los autores inspirados del NT no revelan!

▣ «vino»

TEMA ESPECIAL: ACTITUDES BÍBLICAS HACIA EL ALCOHOL Y EL ALCOHOLISMO

I. Términos bíblicos

A. Antiguo Testamento

1. *Yayin* – Este es el término general para vino (BDB 406), que se usa 141 veces. La etimología es incierta porque no es de una raíz hebrea. Siempre significa jugo de fruta fermentado, generalmente de uva. Algunos pasajes típicos son Génesis 9:21; Éxodo 29:40; Números 15:5, 10.
2. *Tirosh* – Este es el «vino nuevo» (BDB 440). Debido a las condiciones climáticas del Cercano Oriente, la fermentación comenzaba tan pronto como seis horas después de extraer el jugo. Este término se refiere al vino en el proceso de fermentación. Para algunos pasajes típicos véase Deuteronomio 12:17; 18:4; Isaías 62:8-9; Oseas 4:11.
3. *Asis* – Estas obviamente son bebidas alcohólicas («vino dulce» BDB 779, p. ej. Joel 1:5; Isaías 49:26).
4. *Sekar* – Este es el término «bebida fuerte» (BDB 1016). La raíz hebrea se usa en el término «ebrio» o «bebedor». Tenía algo que se le agregaba para hacerla más intoxicante. Es paralela con *yayin* (cf. Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).

B. Nuevo Testamento

1. *Oinos* – equivalente griego de *yayin*.
2. *Neos oinos* (vino nuevo) – equivalente griego de *tirosh* (cf. Marcos 2:22).
3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, *asis*) – vino en las primeras etapas de fermentación (cf. Hechos 2:13).

II. Uso Bíblico

A. Antiguo Testamento

1. El vino es un regalo de Dios (Génesis 27:28; Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
2. El vino es parte de una ofrenda sacrificial (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
3. El vino se usa como medicina (2 Samuel 16:2; Proverbios 31:6-7).
4. El vino puede ser un verdadero problema (Noé – Génesis 9:21; Lot – Génesis 19:33, 35; Sansón – Jueces 16:19; Nabal – 1 Samuel 25:36; Urías – 2 Samuel 11:13; Amón – 2 Samuel 13:28; Ela – 1 Reyes 16:9; Ben-adad – 1 Reyes 20:12; gobernadores – Amós 6:6; y las damas – Amós 4).
5. Se puede abusar del vino (Proverbios 20:1; 23:29-35; 31:4-5; Isaías 5:11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
6. El vino era prohibido para algunos grupos (Sacerdotes de turno, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazareos, Números 6 y Gobernantes, Proverbios 1:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
7. El vino se usa en un ambiente escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).

B. Interbíblico

1. El vino en moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30).
2. Los rabinos dicen: «El vino es la mejor de todas las medicinas, donde falta vino, se necesitan los medicamentos». (Baba Bathra 58b).

C. Nuevo Testamento

1. Jesús transformó una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11).
2. Jesús bebía vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17ss).
3. A Pedro se le acusó de estar ebrio con «vino nuevo» en Pentecostés (Hechos 2:13).
4. El vino puede usarse como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1 Timoteo 5:23).
5. Los líderes no deben abusar. Esto no significa abstinencia total (1 Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; 1 Pedro 4:3).

6. El vino se usa en ambientes escatológicos (Mateo 22:1ss; Apocalipsis 19:9).
7. Se desaprueba la ebriedad (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1 Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1 Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

III. Perspectiva Teológica

A. Tensión Dialéctica

1. El vino es regalo de Dios.
2. La ebriedad es un problema serio.
3. Los creyentes de ciertas culturas deben limitar sus libertades por el bien del evangelio (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23; 1 Corintios 8-10; Romanos 14).

B. La tendencia de sobrepasar los límites establecidos.

1. Dios es la fuente de todas las cosas buenas.
2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites establecidos por Dios.

C. El abuso está en nosotros, no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (cf. Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1 Corintios 10:25-26; 1 Timoteo 4:4; Tito 1:15).

IV. La Cultura Judía del Primer Siglo y la Fermentación

- A. La fermentación comienza muy pronto, aproximadamente seis horas después de que la uva se ha triturado.
- B. La tradición judía dice que cuando aparecía una leve espuma en la superficie (señal de fermentación), estaba sujeta al diezmo de vino (*Ma aseroth* 1:7). Se llamaba «vino nuevo» o «vino dulce».
- C. La fermentación violenta principal estaba completa después de una semana.
- D. La fermentación secundaria tardaba alrededor de 40 días. A este punto se le considera «vino viejo» y podía ofrecerse al altar (*Edhuyyoth* 6:1).
- E. El vino que tenía sedimento (vino viejo) era considerado bueno, pero tenían que colarlo bien antes de usarlo.
- F. Se consideraba que el vino estaba adecuadamente añejo después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo de tiempo que el vino podía ser almacenado de manera segura. Se le llamaba «vino viejo» y tenía que diluirse con agua.
- G. Solamente en los últimos 100 años, con un ambiente estéril y aditivos químicos, la fermentación se ha pospuesto. El mundo antiguo no podía detener el proceso natural de fermentación.

V. Declaraciones Finales

- A. ¡Asegúrese de que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecien la cultura de Jesús y la cultura judía/cristiana del primer siglo! Obviamente ellos no era abstemios totales.
- B. No estoy defendiendo el uso social del alcohol. Sin embargo, muchos han exagerado la posición de la Biblia sobre este tema y ahora afirman una rectitud superior basados en una inclinación cultural y/o denominacional.
- C. Para mí, Romanos 14 y 1 Corintios 8-10 han proporcionado perspectiva y pautas basadas en amor y respeto por los creyentes y la extensión del evangelio en nuestras culturas, no una libertad personal o crítica subjetiva. Si la Biblia es la única fuente de fe y práctica, entonces tal vez todos debamos reconsiderar este asunto.
- D. Si insistimos en que la abstinencia total es la voluntad de Dios, ¿qué implicamos acerca de Jesús, así como de las culturas modernas que usan el vino de manera regular (p. ej., Europa, Israel, Argentina)?

14:19-20 Varias traducciones al español marcan esto como poesía.

14:19 «Bendito sea Abram» Este es el mismo VERBO (BDB 138, KB 159) que se encuentra tres veces en Génesis 12:3. Su significado básico es «arrodillarse» o «bendecir».

▣ **«Altísimo»** Abram, Melquisedec y Job conocían al Dios de la creación con nombres distintos.

1. Abram – YHWH
2. Melquisedec – *El Elyon*
3. Job – *Elohim, El*

Véase el Tema Especial de 12:1

▣ **«creador de los cielos y de la tierra»** El verbo (BDB 888, KB 1111, *Qal* PARTICIPIO, cf. v. 22) significa «poseer» o «hacer» (posiblemente de dos raíces consonantales similares). Este lenguaje teológico es común en las religiones del Cercano Oriente (i.e., poemas ugaríticos cananeos); era una manera de reconocer al dios alto (aplicado a YHWH en Salmos 115:15; 121:2; 124:8; 134:3; 146:6).

14:20 «los diezmos de todo» Esta es la primera mención de un concepto numérico que se convierte en el diezmo en Levítico (véase el Tema Especial siguiente). Este gesto por parte de Abram era una manera de agradecer a YHWH por la victoria, ¡y reconocimiento de que Él era el vencedor!

Al darle esto a Melquisedec, estaba reconociéndolo como alguien que verdaderamente conocía y servía al mismo Dios que lo llamó de Ur (cf. v. 22).

TEMA ESPECIAL: Los DIEZMOS EN LA LEGISLACIÓN MOSAICA

A. Referencias en las Escrituras:

| Para los Sacerdotes y el Santuario Central | Para los Levitas Locales | Para los Pobres Locales |
|--|---|-------------------------|
| 1. Levítico 27:30-32 | | |
| 2. Deuteronomio 12:6-7, 11, 17 | Deuteronomio 12:2 | |
| 3. Deuteronomio 14:22-26 | Deuteronomio 14:27 | Deuteronomio 14:28-29 |
| 4. | | Deuteronomio 26:1-15 |
| 5. Números 18:21-24 | Números 25-29 (Los levitas deben diezmar de su diezmo al santuario central) | |
| 6. Nehemías 12:44 | Nehemías 10:37, 38 | |
| 7. Malaquías 3:8, 10 | | |

B. Los ejemplos del diezmo preceden a la ley mosaica.

1. Génesis 14:20, Abraham a Melquisedec (Hebreos 7:2-9).
2. Génesis 28:22, Jacob a YHWH

C. Los diezmos de Israel se usaban para mantener el santuario central, pero cada tercer año los diezmos nacionales eran destinados exclusivamente para los pobres locales.

Personalmente creo que «diezmar» es un concepto del AT, relacionado con el mantenimiento del santuario central. No creo que sea un principio del NT. La mejor y única discusión acerca del patrón de dar para los gentiles se registra en 2 Corintios 8-9, que trata con el regalo único de las iglesias gentiles para la iglesia de Jerusalén.

TEMA ESPECIAL: EL DIEZMO

Lucas 11:42 y Mateo 23:23 son las únicas referencias al diezmo en el NT. No creo que el NT enseñe el diezmo porque todo este escenario está en contra del legalismo y farisaísmo judío «exigente». Creo que las pautas del NT para dar regularmente (si es que las hay), se encuentran en 2 Corintios 8 y 9, ¡que van más allá del diezmo! Si a un judío, que solamente tenía la información del AT, se le ordenaba que diera del diez al treinta por ciento (hay dos, posiblemente tres, diezmos requeridos en el AT), entonces los cristianos deberían dar mucho más, ¡y ni siquiera tomar el tiempo para discutir el diezmo!

Los creyentes del NT deben tener cuidado de no transformar el cristianismo en un nuevo código legal, orientado en el desempeño (Talmud Cristiano). Su deseo de agradar a Dios les hace tratar de encontrar pautas para cada área de la vida. Sin embargo, teológicamente es peligroso sacar antiguas reglas del pacto que no se reafirman en el NT (cf. Hechos 15) y convertirlas en preceptos dogmáticos, especialmente cuando se afirma (por predicadores modernos) que son causas de calamidad o promesas de prosperidad (cf. Malaquías 3).

He aquí una buena cita de Frank Stagg en *New Testament Theology*, pp. 292-293:

«El Nuevo Testamento no introduce ni una vez el diezmo entre la gracia de dar. Los diezmos se mencionan solamente tres veces en el Nuevo Testamento: (1) al censurar a los fariseos por descuidar

la justicia, la misericordia y la fe, en tanto que le ponen un cuidado meticuloso al diezmo hasta de los productos de las hortalizas (Mateo 23:23; Lucas 11:42); (2) en la exposición del fariseo orgulloso que “se oraba a sí mismo”, jactándose porque ayunaba dos veces a la semana y diezmaba todas sus posesiones (Lucas 18:12); y (3) al discutir la superioridad de Melquisedec y, por lo tanto, la de Cristo, hasta la de Leví (Hebreos 7:6-9).

Está claro que Jesús aprobaba el diezmo como parte del sistema del Templo, así como en principio y en práctica apoyaba las prácticas generales del Templo y de la sinagoga. Pero no hay ningún indicio de que impusiera alguna parte de los ritos del Templo a sus seguidores. Los diezmos eran principalmente productos, que anteriormente se comían en el santuario los que diezmaban y luego lo comían los sacerdotes. Diezmar, como se establece en el Antiguo Testamento, podría llevarse a cabo solamente en un sistema religioso, desarrollado alrededor de un sistema de sacrificios de animales.

A muchos cristianos les parece que el diezmo es un plan justo y factible para dar. Siempre y cuando no se convierta en un sistema coercitivo ni legalista, puede demostrar ser un buen plan. Sin embargo, no se puede afirmar legítimamente que el diezmo se enseña en el Nuevo Testamento. Se reconoce como apropiado, como práctica judía (Mateo 23:23; Lucas 11:42), pero no se impone a los cristianos. De hecho, ahora es imposible que los judíos y los cristianos diezmen en el sentido del Antiguo Testamento. Diezmar ahora vagamente se asemeja a la antigua práctica ritual que pertenecía al sistema sacrificial de los judíos.

Paul Stagg lo ha resumido:

«En tanto que se puede decir mucho acerca de adoptar el diezmo voluntariamente como una norma para dar, sin imponerlo de manera rígida a otros como un requisito cristiano, está claro que al adoptar esa práctica no se está llevando a cabo la práctica del Antiguo Testamento. A lo sumo, solamente se está haciendo algo remotamente análogo con la práctica del diezmo del Antiguo Testamento, que era un impuesto para sostener el Templo y el sistema sacerdotal, un sistema social y religioso que ya no existe. Los diezmos eran obligatorios en el judaísmo como un impuesto, hasta la destrucción del Templo en 70 d.C., pero no son, de tal manera, obligatorios para los cristianos.

Esto no es para desacreditar el diezmo, sino para clarificar su relación con el Nuevo Testamento. Es para negar que el Nuevo Testamento apoya la coercividad, el legalismo, el móvil de ganancias y el regateo que tan frecuentemente caracteriza a los llamados a diezmar ahora. Como un sistema voluntario, el diezmo ofrece mucho; pero debe hacerse efectivo por gracia, si va a ser cristiano. Declarar que “funciona” solamente es adoptar las pruebas pragmáticas del mundo. Muchas cosas no cristianas “funcionan”. El diezmo, si va a ser compatible con la teología del Nuevo Testamento, debe estar arraigado en la gracia y el amor de Dios».

14:21 Uno se pregunta si los «diezmos» del v. 20 son parte de la discusión del botín del v. 21. Hay confusión en el contexto.

1. Los vv. 17, 21-24 tratan del rey de Sodoma y el botín
2. Los vv. 18-20 tratan del diezmo del botín para el rey de Salem

14:22 Observe cómo Abram iguala los nombres de Dios:

1. YHWH
2. *El Elyon*

Por consiguiente los identifica como uno y el mismo.

14:23 «desde un hilo hasta una correa de calzado, nada tomaré de todo lo que es tuyo» Este lenguaje hiperbólico es típico (NIDOTTE, vol. 3, p. 120) del lenguaje de trueque del Antiguo Cercano Oriente (cf. Génesis 23). Es un modismo que expresa «no tomar nada». La ropa fue parte del botín de guerra. Abram quería dejar perfectamente claro que no iba a iniciar, ni que alguna vez hubiera tenido, una relación de pacto con el rey de Sodoma.

14:24 Este es un listado de los vecinos de Abram que ayudaron en la batalla y que merecían el botín que se les debía.

GÉNESIS 15

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. El capítulo 15 es una serie de pruebas y condiciones que Dios le dio a Abraham de los capítulos 12 al 22 (cf. 12:1-3; 14:12-14; 15:1-18; 17:1-5; 22:16-18).

El capítulo 15 explica las acciones de YHWH en el capítulo 14. YHWH era la victoria de Abram. La esperanza de Abram está en la promesa de YHWH, que se le dio por primera vez en el capítulo 12, pero se le repitió varias veces (cf. Capítulos 12, 15, 17, 18, 22).

- B. Es interesante observar que la proclamación del pacto en los capítulos 12 y 17 han expresado condiciones, en tanto que los capítulos 15 y 22 no tienen condiciones explícitas. Todos los tratos de Dios con los humanos se basan en su carácter inmutable y misericordioso y en la iniciativa de su amor, sin embargo, Dios también ha designado que los humanos, hechos a su imagen, tienen que responder a su amor con arrepentimiento, fe, obediencia y perseverancia. Estos requisitos son fundamentales, no solamente en Génesis, sino a lo largo de toda la Biblia.
- C. Es importante que veamos, a lo largo de todo el trato de Dios con Abram que su gracia, no los méritos, esfuerzos ni recursos humanos, se enfatiza una y otra vez. Este tema se convierte en el motivo central de Génesis. Sin embargo, ¡también se enfatiza el llamado radical a la fe y a seguirlo, que es lo que se le requirió a Abram (cf. 22:16, 18)! Pablo usa esto como un paradigma del trato de Dios con la humanidad pecadora (cf. Romanos 4 y Gálatas 3). Este es un texto crucial sobre cómo Dios recibe a la humanidad pecadora. ¡El mismo hecho de que él lo hiciera/hará es increíblemente maravilloso!
- D. Estos capítulos iniciales de Génesis son cruciales para entender nuestro mundo y nuestras necesidades espirituales. Génesis 1-3 establece el escenario para una comprensión adecuada de la situación humana.
1. Hecha a la imagen de Dios para comunión (1:26-27).
 2. Se rebeló en contra del liderazgo de Dios (3:1-7).
 3. Las consecuencias a largo alcance de la rebelión humana (3:8-20).
 4. La promesa de Dios de redención (3:15)
- En realidad, en todo, desde Génesis 3 hasta Apocalipsis 20, Dios está reparando las consecuencias del pecado de Adán y Eva. El Cielo se describe en Apocalipsis 21-22 como un Huerto del Edén restaurado. Los capítulos iniciales de Génesis hablan de toda la humanidad.
1. Adán
 2. Noé
 3. Abram (cf. 12:3; Hechos 3:25; Gálatas 3:8)

¡Dios escogió a uno para escoger a todos! La decisión de Dios implicaba promesa (i.e., un pacto incondicional) con respuesta (i.e. un pacto condicional). La vida de Abram muestra los efectos del pecado y la gracia. Él batalla con obediencia y fe. A través de este conflicto, todos son llamados (Abram es un paradigma de fe/duda/pecado/confianza, cf. Romanos 4; Gálatas 3).

- E. El versículo 6 es crucial para la teología del NT. Parece ser un comentario o conclusión del compilador de la historia de Abram. ¿Fue esto la conclusión posterior de Moisés o de un Patriarca (i.e., Jacob)? El verdadero asunto no es el quién, el cuándo ni el cómo de la formación de las Escrituras sino, ¿es la verdad de Dios o especulación humana? Aquí es donde entran las presuposiciones de autoridad (i.e., inspiración). Generalmente, la gente pecadora encuentra a Dios existencialmente y luego busca más información de él en las Escrituras. ¡Los relatos de las Escrituras son para los que nunca hemos visto! Dan una base y una fuente para la fe que busca comprensión. La vida de Abram es un paradigma para todos los creyentes (santos del AT y santos del NT). Cuando se trata con la narrativa histórica, uno debe seguir preguntando: «¿Por qué registrar esto?» (Véase *How To Read the Bible For All Its Worth* de Fee and Stuart).

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 15:1-11

¹Después de estas cosas vino la palabra de Jehová a Abram en visión, diciendo: No temas, Abram; yo soy tu escudo, y tu galardón será sobremanera grande. ²Y respondió Abram: Señor Jehová, ¿qué me darás, siendo así que ando sin hijo, y el mayordomo de mi casa es ese damasceno Eliezer? ³Dijo también Abram: Mira que no me has dado prole, y he aquí que será mi heredero un esclavo nacido en mi casa. ⁴Luego vino a él palabra de Jehová, diciendo: No te heredarás éste, sino un hijo tuyo será el que te heredarás. ⁵Y lo llevó fuera, y le dijo: Mira ahora los cielos, y cuenta las estrellas, si las puedes contar. Y le dijo: Así será tu descendencia. ⁶Y creyó a Jehová, y le fue contado por justicia. ⁷Y le dijo: Yo soy Jehová, que te saqué de Ur de los caldeos, para darte a heredar esta tierra. ⁸Y él respondió: Señor Jehová, ¿en qué conoceré que la he de heredar? ⁹Y le dijo: Tráeme una becerro de tres años, y una cabra de tres años, y un carnero de tres años, una tórtola también, y un palomino. ¹⁰Y tomó él todo esto, y los partió por la mitad, y puso cada mitad una enfrente de la otra; mas no partió las aves. ¹¹Y descendían aves de rapiña sobre los cuerpos muertos, y Abram las ahuyentaba.

15:1 Es difícil saber cuándo traducir un texto como prosa o poesía. El único indicador textual es la «cadencia» (frases acentuadas), pero es un desarrollo tardío. El Versículo 1 se traduce como poesía en algunas versiones, pero como prosa en otras. Esta misma ambigüedad se ve en 14:19-20.

La frase «después de estas cosas» es ambigua y recurrente (cf. 22:1; 22:20; 39:7; 40:1; 48:1). Las narrativas individuales están vinculadas en Génesis en un marco histórico oriental, no en una secuencia de tiempo secuencial occidental. Véase el artículo: La Historiografía del Antiguo Testamento Comparada con las Culturas Contemporáneas del Cercano Oriente en la página xi.

Esta es la primera de dos (cf. v. 4) apariciones de esta frase muy común en Génesis (i.e., «vino a... palabra de Jehová» cf. v. 4), que se encuentra a lo largo de los Profetas. Hace énfasis en que YHWH se dirigió a Abram, aparentemente de una manera muy específica y audible (BDB 55). En este relato en particular, fue por medio de una visión nocturna. Véase la nota de 15:1c abajo.

A Abram se le describe como una persona que recibe revelación divina. La fórmula introductoria es común en los Profetas Posteriores, pero es inusual antes de ellos. A Abram incluso se le llama «profeta» (BDB 611) en 20:7. Los profetas escribieron Escrituras. Siempre ha sido una teoría mía que Moisés no es el único autor de las primeras partes de Génesis, sino un compilador/editor. El simbolismo de Génesis 1-2 es mesopotámico, no egipcio. Ninguna palabra egipcia prestada aparece hasta la vida de José. Creo que Moisés usó tradiciones orales o escritas que se remontan a la época de Abram (i.e., los Patriarcas). Él fue un compilador y editor de mucho de esta historia primitiva. Los escritores humanos usan su cultura y vocabulario, pero el mensaje es de Dios (i.e., inspiración).

▣ «**Jehová**» YHWH es una forma del VERBO hebreo «ser» (cf. Éxodo 3:14). Parece hacer énfasis en que Dios es el Dios vivo, único y eterno. Los rabinos aseguran que cuando se habla de Dios como YHWH, se habla de su misericordia, y cuando se habla de él como *Elohim*, se habla de su poder como Creador. Me gusta esta teoría mucho

más que la teoría de «JEDP» de la crítica de formas, que fue tan popular en los siglos XVIII y XIX. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en 12:1.

▣ **«en visión»** Esto implica que era de noche, lo cual se confirma en el versículo 5. Por el resto del contenido del capítulo 15, particularmente en el v. 12, es incierto si esa visión ocurrió en una noche o si se extendió a dos noches (i.e., dos visiones, vv. 1-6, 7-21). El término «visión» (BDB 303) que se encuentra aquí es distinto a «apareció» (BDB 906) que se encuentra en 12:7. El término aquí es extraño, aparece solamente en tres capítulos de la Biblia, Génesis 15:1; Números 24:4, 16; y Ezequiel 13:7.

El NIDOTTE, vol. 4, p. 354, tiene un resumen interesante de las formas en que YHWH se revela en Génesis.

1. Por palabras (BDB 55) – 12:1-3; 13:14-17; 21:12-13; 22:1-2
2. Por visiones – 15:1-6 (BDB 303); 46:2-4 (BDB 909 I)
3. Por sueños – 20:3-7 (BDB 538); 28:12-15 (BDB 321); 31:10-13 (BDB 321), 24 (BDB 538)
4. Teofanías, (lit. «apareció», BDB 906) – 12:7; 17:1; 18:1; 26:2, 24; 35:1, 9; 48:3
5. Por el ángel de YHWH (véase el Tema Especial de 12:7) – 16:7-13; 21:17-19; 22:11-12, 15-18; 31:11

Los métodos varían, pero las revelaciones iniciales de Dios confrontan a la humanidad, no por los individuos en sí, ¡sino para que el plan redentor de YHWH alcance a todos los pueblos!

▣ **«No temas, Abram »** Este VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO) es recurrente en Génesis (cf. 15:1; 21:17; 26:24; 46:3). YHWH sabe que el pecado ha hecho que nuestros corazones teman (temor de él, de la vida y de nosotros mismos). Se usa por primera vez en Génesis 3:10 con el temor que Adán y Eva tuvieron de Dios después de haber pecado. Los rabinos dicen que este temor está relacionado con el capítulo 14, particularmente (1) temor de la batalla; (2) temor de la represalia de las naciones a cuyos reyes él mató; o (3) temor de Dios porque había quitado vidas humanas. Sin embargo, por el contexto de los capítulos 12 al 15, es posible que el temor esté relacionado con el hecho de que Abram sigue sin hijos.

▣ **«yo soy tu escudo»** Este término «escudo» (BDB 171) es un término militar que funciona como metáfora de «protector» o «proveedor» (cf. Salmos 3:3; 28:7; 33:20; 84:9; y 91:4). El término «escudo» está relacionado etimológicamente con el término «entregó» (BDB 171, cf. 14:20). Para una buena definición del término «escudo», véase Deuteronomio 33:29.

▣ **«y tu galardón será sobremanera grande»** A Abram se le había probado con el deseo de riqueza y botines en 13:8-13 y 14:21-24 y él rechazó estas oportunidades materialistas. Dios había prometido en el capítulo 12 descendientes y tierra. Sin embargo, en esta afirmación continua de la promesa de Dios, el mismo Dios es la posesión más grande de Abram (como lo fue para los levitas posteriores, cf. Números 18:20; Deuteronomio 10:9).

15:2 «Señor Jehová» Esta es la primera vez en que la combinación de estos nombres divinos juntos aparece en la Biblia. Aparece en Génesis solamente aquí y en el v. 8. Literalmente son «*Adonai* YHYW». Podemos ver estos nombres juntos en Deuteronomio 10:17. El término *Adonai* (lit. «mi Señor», se usa en la literatura cananea, pero no en otros idiomas semíticos) parece ser muy parecido al término *Kurios* del NT, que implica «amo», «esposo», «dueño» o «Señor». Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios de 12:1.

Hay varios nombres para Dios que combinan dos nombres. Sin embargo,

1. YHWH *Elohim* – Génesis 2:4
2. *Adonai* YHWH – Génesis 15:2

aunque frecuentemente se traducen de la misma manera en español, son distintos en significado y énfasis.

▣ **«¿qué me darás, siendo así que ando sin hijo...?»** El punto focal de la preocupación de Abram era que seguía sin hijo. Su preocupación se basaba en la promesa inicial de Dios de 12:1-3. Los antiguos veían el no tener hijos como una maldición de Dios, pero Dios estaba afirmando a Abram como el recipiente de un favor especial. Abram estaba buscando la manifestación física de ese favor prometido.

▣ Las palabra que se usa para «sin hijo» (BDB 792) es una palabra extraña. Se usa solamente cuatro veces.

1. Con Abram (no con Sara) – Génesis 15:2
2. Como castigo por el incesto – Levítico 20:20, 21
3. Metafóricamente con Joacim, al no ser sucedido al trono por ninguno de sus hijos – Jeremías 22:30.

▣ **«¿... y el mayordomo de mi casa es ese damasceno Eliezer?»** Hay un juego en la extraña palabra «heredero» en hebreo (רשן), que puede significar «adquisición» o «posesión» (BDB 606, NIDOTTE, vol. 2, p. 971) y el tér-

mino «damasco» (דמשק, BDB 199). Suenan de manera similar en el idioma hebreo. Algunos ven esto como que está relacionado con las costumbres de adopción hurritas que se encuentran en las Tablillas de Nuzi del segundo milenio a.C.

Algunos asumen que «Eliezer» (BDB 451), que significa «Dios es ayuda», es el siervo que se menciona en 24:2.

El término (BDB 606) que se traduce como «heredero» es un término extraño. El verbo normal para «heredero» (BDB 439, KB 441) se encuentra en los vv. 4, 5 (dos veces), 7, 8. Ambos significan «tomar posesión de». Esta frase se explica en el v. 3.

15:3 «Mira que no me has dado prole» Abram, con esta repetición, muestra el nivel de ansiedad que sentía. Abram es un buen ejemplo de fe, mezclado con duda. Abram le creía a Dios, pero eso no significaba que no tuviera preguntas en cuanto a algunos aspectos de sus promesas. ¡Dios no desprecia a un interrogador sincero! Dios lo haría pasar por una serie de pruebas y experiencias difíciles hasta que Abram supiera que su posesión más grande era el mismo Dios (esp. capítulo 22).

15:4 «sino un hijo tuyo será el que te heredarás» Hay que observar que esto todavía será dentro de veinticinco años. Sí afirma específicamente que el hijo vendrá de Abram, pero no afirma que vendrá de Sarai. Esta es la causa de las complicaciones que se encuentran en el capítulo 16.

La frase traducida «hijo tuyo» literalmente es «de tus partes internas». Esta palabra (BDB 588) se usa en varios sentidos.

1. Entrañas – 2 Samuel 20:10; 2 Crónicas 21:15
2. Vientre – Job 20:14; Ezequiel 3:3; 7:19; Jonás 1:17; 2:1; 2 Samuel 7:12; 16:11
3. Órganos sexuales
 - a. Masculinos – Génesis 15:4
 - b. Femeninos – Isaías 49:1
4. La ubicación física de las emociones humanas – Cantares 5:4, 14; Isaías 16:11; 63:15; Jeremías 4:19; 31:20; Lamentaciones 2:11

15:5 «Mira ahora los cielos, y cuenta las estrellas, si las puedes contar» Dios se dirigió a Abram con dos órdenes:

1. Mira – BDB 613, KB 661, *Qal* IMPERATIVO.
2. Cuenta – BDB 707, KB 765, *Qal* IMPERATIVO.

La bendición de Dios sería abundante y evidente (cf. 12:2; 17:2).

Dios usó varias metáforas con las que Abram habría estado familiarizado para describir la abundancia de sus descendientes.

1. El polvo (cf. Génesis 13:16; 28:14; Números 23:10)
2. Las estrellas (cf. Génesis 15:5; 22:17; 26:4).
3. La arena (cf. Génesis 22:17 y 32:12).

Desde la promesa de 12:3 y el concepto de «un reino de sacerdotes» (cf. Éxodo 19:5-6) a las promesas universales de Isaías (cf. 42:6; 49:6; 51:4), la familia de Abraham sería mucho más grande de lo que cualquiera hubiera soñado. Incluiría a los gentiles creyentes (cf. Lucas 2:32; Hechos 13:47; 26:23; Romanos 2:28-29; 4; Gálatas 3:37-9, 29).

15:6 «Y creyó a Jehová» Esto no implica que Abram no creyera antes en el capítulo 12, porque se fue de Ur y siguió a Dios. Pero, aquí el término «creer» (BDB 52, KB 63, *Hifil* PERFECTO, que denota una vida de confianza, no solamente este acto único) es de la raíz נא, de la que obtenemos «amén». La raíz significa «ser fuerte» o «apoyarse en». Abraham puso su confianza completa en el promesa de Dios de que tendría descendientes. Era un acto de fe sin vista. Esto es sumamente importante, porque se convierte en la base del argumento de la justificación por gracia, a través de la fe, que se encuentra en Romanos 4 y Gálatas 3. Pablo también usa Habacuc 2:4 en Romanos 1:17; Gálatas 3:11 y el autor de Hebreos en 10:38. Parece que la esencia del término es «Abraham se apoyó en YHWH y no en sí mismo». A lo largo de esta sección de Génesis se hace énfasis una y otra vez en que es la iniciativa del amor de Dios, no los recursos humanos, lo que se requiere para su salvación. El término «creyó» puede traducirse al español con tres palabras: creer, confiar y fe (cf. Éxodo 4:5, 31; Deuteronomio 1:32; 2 Crónicas 20:20; Isaías 43:10, se relaciona con el Mesías en 28:16 y se refiere a la incredulidad en Números 14:11; 20:12; Deuteronomio 9:23; 2 Reyes 17:14; Salmos 78:22). Parece que la esencia del término del AT se encuentra en la «confianza» o «credibilidad», no enfocada en nosotros mismos, sino en la fidelidad de Dios y sus promesas.

Observe que Abram cree

1. en el Señor (relación personal),
2. en su palabra (revelación proposicional).

Ha sido útil para mí caracterizar la fe bíblica como:

1. Fe en una persona (YHWH/Cristo).
2. Confianza en las verdades de esa persona (la Biblia).
3. Vivir una vida semejante a esa persona (obediencia del AT/semejanza a Cristo)

¡Las tres son cruciales, no opcionales!

TEMA ESPECIAL: CREENCIA, CONFIANZA, FE Y FIDELIDAD (אמן)

I. Declaración Inicial

Hay que hacer constar que el uso de este concepto teológico, tan crucial para el NT, no está tan definido claramente en el AT. Seguramente está allí, pero se demuestra en pasajes y personas claves seleccionados.

El AT unifica:

1. A la persona con la comunidad.
2. Al encuentro personal con la obediencia del pacto.

¡La fe es tanto un encuentro personal como un estilo de vida diario!

II. La raíz principal que se utiliza

A. אמן (BDB 52)

1. VERBO

- a. Conjugación *Qal* – apoyar, nutrir (i.e., 2 Reyes 10:1, 5; Ester 2:7, uso no teológico)
- b. Conjugación *Nifal* – asegurarse o afirmar, establecer, confirmar, ser fiel o confiable
 - (1) de los hombres, Isaías 8:2; 53:1; Jeremías 40:14
 - (2) de las cosas, Isaías 22:23
 - (3) de Dios, Deuteronomio 7:9, 12; Isaías 49:7; Jeremías
- c. Conjugación *Hifil* – mantenerse firme, creer, confiar.
 - (1) Abraham le creyó a Dios, Génesis 15:6.
 - (2) Los israelitas en Egipto creyeron, Éxodo 4:31; 14:31 (le restaron importancia en Deuteronomio 1:32).
 - (3) Los israelitas creyeron que YHWH habló a través de Moisés, Éxodo 19:9; Salmos 106:12, 24.
 - (4) Acáz no confió en Dios, Isaías 7:9.
 - (5) Cualquiera que crea en él (Isaías 43:10-12).

2. SUSTANTIVO (MASCULINO) – fidelidad (i.e., Deuteronomio 32:20; Isaías 25:1; 26:2)

3. ADVERBIO – verdaderamente, ciertamente, coincido, que así sea (cf. Deuteronomio 27:15-26; 1 Reyes 1:36; 1 Crónicas 16:36; Isaías 65:16; Jeremías 11:5; 28:6). Este es el uso litúrgico de «amén» en el AT y NT.

B. אמת (BDB 54) SUSTANTIVO FEMENINO, firmeza, fidelidad, verdad

1. de los hombres, Isaías 10:20; 42:3; 48:1
2. de Dios, Éxodo 34:6; Salmos 117:2; Isaías 38:18, 19; 61:8
3. de la verdad, Deuteronomio 32:4; 1 Reyes 22:16; Salmos 33:4; 98:3; 100:5; 119:30; Jeremías 9:4; Zacarías 8:16

C. אמונה (BDB 53), firmeza, resolución, fidelidad

1. de las manos, Éxodo 17:12
2. de los tiempos, Isaías 33:6
3. de los humanos, Jeremías 5:3; 7:28; 9:2
4. de Dios, Salmos 40:11; 88:12; 89:2, 3, 6, 9; 119:38

III. Uso que Pablo hace de este concepto del AT

- A. Pablo basa su nueva comprensión de YHWH y del AT en su encuentro personal con Jesús en el camino a Damasco (cf. Hechos 9; 22; 26).

- B. Encontró apoyo en el AT para su nuevo entendimiento en dos pasajes claves del AT que usan la raíz **נאם**.
1. Génesis 15:6 – el encuentro personal de Abram iniciado por Dios (Génesis 12) resultó en una vida de fe obediente (Génesis 12-22). Pablo hace alusión a esto en Romanos 4 y Gálatas 3.
 2. Isaías 28:16 – los que crean en él (i.e, Dios probó y firmemente colocó una piedra angular) nunca serán:
 - a. Romanos 9:33, «avergonzados» ni «decepcionado»
 - b. Romanos 10:11, igual que arriba.
 3. Habacuc 2:4 – los que conocen al Dios fiel deberían vivir vidas fieles (cf. Jeremías 7:28). Pablo usa este texto en Romanos 1:17 y en Gálatas 3:11 (también observe Hebreos 10:38).

IV. Uso que Pedro hace del concepto del AT

- A. Pedro combina:
1. Isaías 8:14 – 1 Pedro 2:8 (piedra de tropiezo)
 2. Isaías 28:16 – 1 Pedro 2:6 (piedra del ángulo)
 3. Salmos 11:22 – 1 Pedro 2 (piedra desechada)
- B. Recurre al lenguaje único que describe a Israel como «linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios» de
- a. Deuteronomio 10:15; Isaías 43:21
 - b. Isaías 61:6; 66:21
 - c. Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6
- Y ahora lo usa para la fe de la iglesia en Cristo.

I. Uso que Juan hace del concepto

A. Su uso en el NT

El término «creyó» es del término griego (*pisteuō*), que también puede traducirse como «creer», «fe» o «confianza». Por ejemplo, el SUSTANTIVO no aparece en el Evangelio de Juan, pero el VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término «creer» se encuentra en Juan 8:31-59 y en Hechos 8:13, 18-24. La verdadera fe bíblica es más que una respuesta inicial. Debe incluir un proceso de discipulado posterior (cf. Mateo 13:20-22, 31-32).

B. Su uso con PREPOSICIONES

1. *eis* significa «en». Esta construcción única hace énfasis en los creyentes que ponen su confianza/fe en Jesús.
 - a. En Su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13).
 - b. En Él (Juan 2:11; 3:15; 8; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45,48; 17:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8).
 - c. En Mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20).
 - d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10).
 - e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16)
 - f. En la Luz (Juan 12:36)
 - g. En Dios (Juan 14:1)
2. *en* significa «en» como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
3. *Epi* significa «en» , como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24:9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6.
4. CASO DATIVO sin PREPOSICIÓN como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23: 5:10.
5. *hoti*, que significa «creer que», da contenido en cuanto a qué creer:
 - a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69)
 - b. Jesús es el Yo soy (Juan 8:24)
 - c. Jesús está en el Padre y que el Padre está en él (Juan 10:38)
 - d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31)
 - e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31)
 - f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21)
 - g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11)
 - h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30)

k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14)

VI. Conclusión

La fe bíblica es la respuesta humana a la palabra/promesa divina. Dios siempre toma la iniciativa (i.e., Juan 6:44, 65), pero parte de esta comunicación divina es la necesidad de los humanos de responder.

1. Confianza
2. Obediencia al pacto

La fe bíblica es

1. Una relación personal (fe inicial)
2. Una afirmación de la verdad bíblica (fe en la revelación de Dios)
3. Una respuesta obediente apropiada a ella (fe diaria)

La fe bíblica no es un boleto al cielo ni una póliza de seguro. Es una relación personal. Este es el propósito por el que la creación y los humanos fueron hechos a la imagen y semejanza (cf. Génesis 1:26-27) de Dios. Se trata de «intimidad». Dios desea comunión, ¡no cierta postura teológica! Pero comunión con un Dios santo demanda que los hijos demuestren el rasgo «familiar» (i.e., santidad, cf. Levítico 19:2; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:15-16). La Caída (cf. Génesis 3) afectó nuestra capacidad de responder de manera apropiada. Por lo tanto, Dios actuó a nuestro favor (cf. Ezequiel 36:27-38), dándonos un «corazón nuevo» y un «espíritu nuevo», ¡lo que nos permite por medio de la fe y el arrepentimiento tener comunión con él y que lo obedezcamos!

Los tres son cruciales. Los tres deben mantenerse. La meta es conocer a Dios (tanto en el sentido hebreo como en el griego) y que reflejemos su carácter con nuestra vida. ¡La meta de la fe no es ir al cielo algún día, sino la semejanza a Cristo todos los días!

La fidelidad humana es el resultado (NT), no la base (AT) de una relación con Dios: la fe del humano en su fidelidad; la confianza del humano en su veracidad. La esencia de la perspectiva del NT de la salvación es que los humanos deben responder al principio y continuamente a la gracia y misericordia que Dios demostró primero en Cristo. Él ha amado, ha enviado, ha provisto; ¡tenemos que responder con fe y fidelidad (cf. Efesios 2:8-9 y 10)!

El Dios de la Biblia es el Dios de la Gracia. La Gracia es el amor de Dios que nos salva.

▣ **«y le fue contado»** El término «contado» (BDB 362, KB 359, *Qal* IMPERFECTO) puede significar «considerado». Los sacerdotes lo usan muy frecuentemente con relación a los sacrificios (cf. Levítico 7:18; 17:4; y Números 18:27). Cuando una persona llevaba un sacrificio al sacerdote, el sacrificio se tomaba en cuenta o se reconocía a nombre de la persona. Dios le tomó en cuenta a Abram su propia justicia, por lo tanto lo aceptó completamente.

▣ **«por justicia»** Ese término (BDB 842) originalmente significaba «vara de medir» y por lo tanto llegó a referirse a una norma para medir. El mismo Dios es esa norma para medir, por lo tanto, la mayoría de las palabras hebreas y griegas para «pecado» significan una desviación de la norma de la propia justicia de Dios. Este término se ha desarrollado en su significado.

1. Significaba la naturaleza moral de Dios, como puede verse claramente en los profetas del siglo XVIII.
2. Llegó a significar ayuda de Dios para los indefensos (cf. Salmos 10:16-18 y 72:12). Este concepto se desarrolla más en la época de Jesús con el dar limosna (cf. Mateo 6:1).
3. El último uso importante de este término «justicia» se aplica a la salvación espiritual. Esto se observa particularmente en Isaías 40-55 y el uso que Pablo hace en el NT. Pablo habla de nuestra justicia con Dios, basado solamente en el amor inicial de Dios y en nuestra respuesta de fe en Romanos 4:3 y Gálatas 3:6.
4. Podemos ver el uso continuo de este término en Santiago 2:14-16.

Aquí la palabra se usa, no en el sentido de «impecabilidad», sino en que la confianza de Abram en las promesas de YHWH habían abierto la puerta para que una relación de confianza/fe continuara. Este no fue el primer acto (ni el último) de Abram de confiar en YHWH. La recepción de Abram de las promesas iniciales de YHWH permitieron que una comunión íntima se desarrollara y profundizara.

TEMA ESPECIAL: LA JUSTICIA

La «justicia» es un tema tan crucial que el estudiante bíblico debe hacer un extenso estudio personal del concepto.

En el AT, el carácter de Dios se describe como «justo» y «recto». El término mesopotámico en sí viene de una caña de río que se usaba como una herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de paredes y cercas. Dios decidió que el término se usara como metáfora de su propia naturaleza. Él es el lado recto (regla) con el que se evalúan las cosas. Este concepto afirma la justicia de Dios así como su derecho para juzgar.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (cf. Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para comunión con Dios. Toda la creación es un escenario o telón de fondo para la interacción de Dios con la humanidad. ¡Dios quería que su máxima creación, la humanidad, lo conociera, lo amara, lo sirviera y que fuera como él! La lealtad de la humanidad fue probada (cf. Génesis 3) y la pareja original no pasó la prueba. Esto resultó en un rompimiento en la relación entre Dios y la humanidad (cf. Génesis 3; Romanos 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar la comunión (cf. Génesis 3:15). Lo hace a través de su propia voluntad y de su propio hijo. Los humanos son incapaces de restaurar la grieta (cf. Romanos 1:18-3:20).

Después de la caída, el primer paso que Dios da hacia la restauración fue el concepto del pacto, basado en su propia invitación y en la respuesta arrepentida, fiel y obediente de la humanidad. Debido a la caída, los humanos eran incapaces de realizar acciones apropiadas (cf. Romanos 3:21-31; Gálatas 3). El mismo Dios tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos que quebrantaban los pactos. Hizo esto al:

1. Declarar justa a la humanidad pecadora, a través de la obra de Cristo (justicia forense).
2. Dar gratuitamente justicia a la humanidad, a través de la obra de Cristo (justicia imputada).
3. Proveer al Espíritu interno que produce justicia (justicia ética) en la humanidad.
4. Restaurar la comunión del Huerto del Edén, cuando Cristo restaura la imagen de Dios (cf. Génesis 1:26-27) en los creyentes (justicia relacional).

Sin embargo, Dios requiere de una respuesta de pacto. Dios decreta (i.e., da gratuitamente) y provee, pero los humanos deben responder y seguir respondiendo con:

1. Arrepentimiento
2. Fe
3. Obediencia como estilo de vida
4. Perseverancia

Por lo tanto, la justicia es una acción de pacto, recíproca entre Dios y su máxima creación. Se basa en el carácter de Dios, en la obra de Cristo y en la capacitación del Espíritu, a lo que cada persona debe responder personal y continuamente de manera apropiada. El concepto se llama «justificación por fe». El concepto se revela en los Evangelios, pero no con estos términos. Principalmente es Pablo quien lo define y usa el término griego «justicia» en sus diversas formas, más de 100 veces.

Pablo, que era un rabino estudiado, utiliza el término *dikaio sunē* en su sentido hebreo del término *SDQ*, que se utiliza en la Septuaginta, no en la literatura griega. En los escritos griegos, el término está relacionado con alguien que se conformaba a las expectativas de Dios y la sociedad. En el sentido hebreo, siempre está estructurado en términos de pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral. Él quiere que su pueblo refleje su carácter. La humanidad redimida se convierte en una criatura nueva. Esta novedad resulta en un estilo de vida nuevo de santidad (enfoque católico romano de justificación). Ya que Israel era una teocracia, no había una delineación clara entre lo secular (normas de la sociedad) y lo sagrado (la voluntad de Dios). Esta distinción se expresa en términos hebreos y griegos y se traduce al español como «justicia» (relacionado con la sociedad) y «rectitud» (relacionado con la religión).

El evangelio (la buena noticia) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada para comunión con Dios. La paradoja de Pablo es que Dios, por medio de Cristo, exonera de culpa. Esto se ha logrado a través del amor, misericordia y gracia del Padre, de la vida, muerte y resurrección del Hijo; y de la obra del Espíritu que busca y atrae al evangelio. La justificación es acto un gratuito de Dios, pero debe emanar santidad (la posición de Agustín, que refleja tanto el énfasis de la reforma en lo gratuito del evangelio y el énfasis católico romano en una vida transformada de amor y fidelidad). Para los reformadores, el término «justicia de Dios» es un GENITIVO OBJETIVO (i.e., el acto de hacer que la humanidad pecadora sea aceptable a Dios] i.e., el acto de hacer que la humanidad pecadora sea aceptable a Dios [santificación posicional], en tanto que para los católicos, es UN GENITIVO SUBJETIVO, que es el proceso de llegar a ser más semejantes a Dios (santificación experimental progresiva). ¡La verdad es que seguramente es ambas cosas!

En mi opinión, toda la Biblia, desde Génesis 4 a Apocalipsis 20, es un registro de cómo Dios restaura la comunión del Edén. La Biblia comienza con Dios y la humanidad en comunión, en un escenario terrenal. (cf. Génesis 1-2), y la Biblia termina con el mismo escenario (cf. Apocalipsis 21-22). ¡La imagen y propósito de Dios serán restaurados!

Para documentar las discusiones anteriores, observe los siguientes pasajes del NT que ilustran el grupo de palabras griegas.

1. Dios es justo (frecuentemente relacionado con Dios como juez)
 - a. Romanos 3:26
 - b. 2 Tesalonicenses 1:5-6
 - c. 2 Timoteo 4:8
 - d. Apocalipsis 16:5
2. Jesús es justo
 - a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (título de Mesías)
 - b. Mateo 27:19
 - c. 1 Juan 2:1, 29; 3:7
3. La voluntad de Dios para su creación es la justicia
 - a. Levítico 19:2
 - b. Mateo 5:48 (cf. 5:17-20)
4. El medio de Dios para proveer y producir justicia
 - a. Romanos 3:21-31
 - b. Romanos 4
 - c. Romanos 5:6-11
 - d. Gálatas 3:6-14
 - e. Dado por Dios
 - 1) Romanos 3:24; 6:23
 - 2) 1 Corintios 1:30
 - 3) Efesios 2:8-9
 - f. Recibido por fe
 - 1) Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
 - 2) 2 Corintios 5:21
 - g. Por medio de actos del hijo
 - 1) Romanos 5:21
 - 2) 2 Corintios 5:21
 - 3) Filipenses 2:6-11
5. La voluntad de Dios es que sus seguidores sean justos
 - a. Mateo 5:3-48; 7:24-27
 - b. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23
 - c. 2 Corintios 6:14
 - d. 1 Timoteo 6:11
 - e. 2 Timoteo 2:22; 3:16
 - f. 1 Juan 3:7
 - g. 1 Pedro 2:24
6. Dios juzgará al mundo con justicia
 - a. Hechos 17:31
 - b. 2 Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, que se da gratuitamente a una humanidad pecadora, a través de Cristo. Es:

1. un decreto de Dios
2. un regalo de Dios
3. un acto de Cristo

Pero también llegar a ser justo es un proceso que tiene que buscarse vigorosamente y con determinación; algún día será consumado en la Segunda Venida. La comunión con Dios se restaura con la salvación, pero progresa durante toda la vida, ¡hasta que llega a ser un encuentro cara a cara en la muerte o en la Parousia!

He aquí una buena cita tomada del *Dictionary of Paul and His Letters* de IVP:

«Calvino, aun más que Lutero, hace énfasis en el aspecto relacional de la justicia de Dios. La opinión de Lutero de la justicia de Dios parece contener el aspecto de la absolución. Calvino hace énfasis en la maravillosa naturaleza de la comunicación o en el impartirnos la justicia de Dios» (p. 834).

Para mí, la relación del creyente con Dios tiene tres aspectos:

1. el evangelio es una persona (énfasis de la iglesia oriental y de Calvino)
2. el evangelio es verdad (énfasis de Agustino y Lutero)
3. el evangelio es una vida transformada (énfasis católico).

Todos son ciertos y deben mantenerse juntos para un cristianismo saludable, firme y bíblico. Si se hace más énfasis en alguno o si se desvalora, ocurren problemas.

¡Tenemos que recibir a Jesús!

¡Tenemos que creer en el evangelio!

¡Tenemos que buscar la semejanza a Cristo!

15:7 «Yo soy Jehová» Este es YHWH, el nombre del pacto especial de Dios. Véase el Tema Especial de 12:1.

▣ **«que te saqué de Ur de los caldeos»** Hay un poco de discrepancia acerca de la ubicación del lugar donde Dios le habló por primera vez a Abram. Fue ya sea en Ur o en Harán. Compare Génesis 11:31-12:1 con Nehemías 9:7 y Hechos 7:2. Algunos hasta tratan de afirmar que Dios habló con Taré, el padre de Abram, en Ur y con Abram en Ur y en Harán, pero yo creo que esta es una comprensión inapropiada. Seguramente es posible que una revelación llegara tanto a Ur como a Harán. También, en este punto, me gustaría mencionar lo acertadamente que encajan los libros de Génesis y Deuteronomio con la cultura del segundo milenio a.C., particularmente las fórmulas de tratados heteos/suzeranos. Estos documentos históricos, junto con las tablillas de Nuzi y Mari, nos han demostrado lo culturalmente apropiados que eran su época los versículos 2, 17, y 16:2. La historicidad de los patriarcas se confirma a la luz de los descubrimientos arqueológicos recientes.

Como es tan frecuente en estos primeros capítulos de Génesis, se usan los nombres posteriores de ciudades y países. El nombre caldeo no se usa con la gente de Mesopotamia (i.e., el sur de Babilonia) sino hasta el siglo sexto a.C. Los escribas israelíes eran entrenados en Egipto, donde los escribas se tomaban la libertad de actualizar los textos que copiaban (no era así con los escribas mesopotámicos).

15:8 «¿en qué conoceré que la he de heredar?» Abram, cuya fe le había sido contada por justicia en el v. 6, ahora expresa su necesidad de confirmación (cf. vv. 2-3). Esto es teológicamente significativo. Dios aceptó a Abram, no por su fe perfecta, sino por el amor perfecto de Dios. Incluso en medio de la duda Dios lo aceptó y, de igual manera, a nosotros (cf. Juan 20:24-29). Abram está/estaba cumpliendo un propósito teológico mayor (i.e., paradigma redentor).

15:9 A Abram se le ordena (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVE) que llevara varios sacrificios de animales.

1. Una becerro de tres años.
2. Una cabra de tres años.
3. Un carnero de tres años.
4. Una tórtola.
5. Un palomino

La razón exacta para estos animales específicos es incierta. Se mencionan posteriormente en la legislación mosaica, que podría significar que tenían una importancia cultural que nosotros no comprendemos totalmente. En el v. 10 se los parte a la mitad y se colocan una frente a otra, excepto con las aves. Esta era la norma cultural para «cortar» un pacto (véase el Tema Especial de 13:14, cf. Jeremías 34:18) Algunos han asumido que la muerte del animal era una manera de advertir a los participantes del pacto de lo que les ocurriría si quebrantaban las estipulaciones del pacto. Sin embargo, esto es incierto.

15:11 «Y descendían aves de rapiña sobre los cuerpos muertos» Ha habido mucha discusión entre los comentaristas sobre por qué se registra el v. 11. Algunas de las teorías son:

1. Son símbolos de las dudas de Abram.
2. Son símbolos de los enemigos de Israel (cf. Ezequiel 17:3, 7, 12)
3. Dios tardó varias horas en manifestarse y esto es simplemente una señal de la historicidad del relato (i.e., la presencia de animales muertos hizo que aparecieran aves que comen carne).

Para mí, debido a que las alegorías y tipologías que no se mencionan específicamente en el NT me ponen tan inquieto, el número 3 parece ser la mejor opción. Observe que estas ofrendas no se quemaron. Esta fue una ceremonia de pacto, no un sacrificio.

▣ «y Abram las ahuyentaba» Parece muy extraño que el VERBO hebreo «ahuyentaba» (BDB 674, KB 728, *Hifil* IMPERFECTO) se usara aquí. Esta metáfora frecuentemente se usaba con Dios (cf. Salmos 147:18; Isaías 40:7), pero es incierto cómo se conecta esto con la acción de Abram.

TEXTO DE LA RVR60: 15:12-16

¹²Mas a la caída del sol sobrecogió el sueño a Abram, y he aquí que el temor de una grande oscuridad cayó sobre él. ¹³Entonces Jehová dijo a Abram: Ten por cierto que tu descendencia morará en tierra ajena, y será esclava allí, y será oprimida cuatrocientos años. ¹⁴Mas también a la nación a la cual servirán, juzgaré yo; y después de esto saldrán con gran riqueza. ¹⁵Y tú vendrás a tus padres en paz, y serás sepultado en buena vejez. ¹⁶Y en la cuarta generación volverán acá; porque aún no ha llegado a su colmo la maldad del amorreo hasta aquí.

15:12 «a la caída del sol» Esto implica que estaba comenzando un día nuevo (cf. Génesis 1:5). Es incierto cuánto tiempo exactamente duró esta visión, pero pudo haber cubierto dos noches y un día (véase la nota del v. 1c).

▣ «sobrecogió el sueño a Abram» Esta es la misma frase hebrea (BDB 922) que se usa en cuanto al sueño profundo que tuvo Adán cuando Dios le sacó una costilla para crear a Eva (cf. Génesis 2:21). Este VERBO implica una pérdida del conocimiento inducida divinamente, como preparación para una revelación (cf. Job 4:13; 33:15).

▣

RVR60 «el temor de una grande oscuridad»

LBLA «el terror de una gran oscuridad»

El término «temor» (BDB 33, KB 41) significa, susto, horror, terror, espanto. Se utiliza frecuentemente en pasajes poéticos con referencia al terror de Dios.

1. Sobre los enemigos – Éxodo 15:16; 23:27
2. Sobre Job – 9:34; 13:21
3. Sobre Israel – Deuteronomio 32:25; Salmos 88:16

El término «oscuridad» (חשכה, BDB 365, KB 362 y su raíz relacionada חשב) se relaciona con:

1. La oscuridad cósmica – Génesis 1:2
2. Una de las plagas del Éxodo – Éxodo 10:21
3. La muerte/el inframundo – Salmos 139:7-12
4. Desastre – Job 15:22-30; 20:26; Isaías 8:22; 50:10
5. La inexplicabilidad de Dios – Salmos 18:11
6. Falta de revelación – Miqueas 3:6

De nuevo, ha habido varias interpretaciones de esta frase:

1. Aunque las promesas de Dios eran maravillosas, había un camino largo y difícil para que se cumplieran.
2. Los humanos siempre quedan físicamente agotados después de las revelaciones de Dios del futuro; esto es cierto con Daniel y con muchos otros profetas.
3. Dios se estaba acercando, lo cual siempre era amedrentador (cf. Job 4:12-21).

15:13 «Ten por cierto que tu descendencia morará en tierra ajena» La frase «ten por cierto» es el resultado de la combinación del INFINITIVO ABSOLUTO y del VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 393, KB 390), «tener por cierto» es una manera gramática de mostrar énfasis. YHWH está respondiendo la pregunta de Abram del v. 8. ¡Todavía hay una lucha de fe/duda en Abram! ¡Esto no ofende a Dios!

▣ «y será esclava allí, y será oprimida cuatrocientos años» Parece haber una discrepancia entre este versículo, que se menciona en Hechos 7:6 en el discurso de Esteban, y Éxodo 12:40, que menciona el número 430 y que Pablo cita en Gálatas 3:17. La Septuaginta y el Pentateuco Samaritano toman este período de 430 años como la estadía del patriarca tanto en Canaán como en Egipto. Es posible que el número 400 simplemente sea un número redondo. Los rabinos dicen que se extiende desde el nacimiento de Isaac hasta el Éxodo. Hay que tomar en cuenta que el v. 16 menciona a la cuarta generación y, con nuestro mejor cálculo, eso es exactamente lo que ese período duró.

15:14 «Mas a la nación a la cual servirán, juzgaré yo; y después de esto saldrán con gran riqueza» Esto se cumple ampliamente en Éxodo 3:22 y 12:35-56. Estas mismas posesiones consistieron de oro, plata, bronce y joyas que se utilizaron para construir el tabernáculo y sus muebles (cf. Éxodo 25-40).

Este texto no puede usarse para afirmar que la fe siempre produce riqueza. Inicialmente la prosperidad era una manera de atraer a las naciones a YHWH. Sin embargo, el enfoque nunca estuvo en la prosperidad, sino en la relación de fe. Uno de mis comentaristas favoritos, Gordon Fee, que es carismático, denuncia el uso de versículos aislados como prueba para predicar un evangelio de «salud, riqueza y prosperidad». Su folleto es penetrante (i.e., *The Disease of the Health and Wealth Gospels*).

15:15 «Y tú vendrás a tus padres en paz» El término hebreo «paz» (BDB 1022) denota una contienda entre la vida y Dios (véase el Tema Especial siguiente). Dios promete a Abraham que vivirá a una edad madura y avanzada y que tendrá una muerte suave. También está la pregunta de qué significa «unirse a sus padres». Es obviamente una referencia al *Seol* (cf. Deuteronomio 32:50), pero algunos se preguntan si en el *Seol* las familias están juntas. Esto podría ser interpretar demasiado en este pasaje porque los padres de Abram no eran YHWHistas y, por lo tanto, podrían estar en un aparte distinta del *Hades* o del *Seol*. No estamos seguros acerca de la vida después de la muerte, ni de los términos de *Seol*, *Hades*, *Gehena*, y cómo exactamente se relacionan entre sí en un estado intermedio.

TEMA ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?

I. Antiguo Testamento

- A. Todos los humanos van al *Seol* (etimología incierta, BDB 1066), que es una manera de referirse a la muerte o a la tumba, mayormente en la Literatura Sapiencial e Isaías. En el AT era una existencia sombría, consciente, pero sin alegría (cf. Job 10:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).
- B. El *Seol* descrito
 - 1. Asociado con el juicio de Dios (fuego), Deuteronomio 32:22
 - 2. Asociado con el castigo incluso antes del Día del Juicio, Salmos 18:4-5
 - 3. Asociado con *Abadón* (destrucción), también abierto para Dios, Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2
 - 4. Asociado con «el Hoyo» (la tumba), Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17
 - 5. Los malos descienden vivos al *Seol*, Números 16:30, 33; Salmos 55:15
 - 6. Frecuentemente personificado como un animal con una boca grande, Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5.
 - 7. A la gente allí se le llama *Refaim*, Isaías 14:9-11

II. Nuevo Testamento

- A. El hebreo *Seol* se traduce al griego como *Hades* (el mundo no visto)
- B. El *Hades* descrito
 - 1. Se refiere a la muerte, Mateo 16:18
 - 2. Está vinculado con la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
 - 3. Frecuentemente es análogo con el lugar del castigo permanente (*Gehena*)
- C. Posiblemente dividido (rabinos)
 - 1. A la parte justa se le llama paraíso (realmente otro nombre para el cielo, cf. 2 Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7), Lucas 23:43.
 - 2. A la parte mala se le llama *Tartarus*, 2 Pedro 2:4, que es un lugar de retención para los ángeles malos cf. (Génesis 6: 1 Enoc)
- D. *Gehena*
 - 1. Refleja la frase del AT: «el valle de los hijos de Hinom), (sur de Jerusalén). Era el lugar donde se adoraba al dios fenicio del fuego, *Moloc* (BDB 574) con sacrificios de niños (cf. 2 Reyes 16:3; 21:6; 2 Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
 - 2. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana a un lugar de juicio de YHWH (cf. Jeremías 7:32; 19:6-7). Se convirtió en el lugar de juicio feroz eterno en 1 Enoc 90:26-27 y en los Oráculos Sibílicos 1:103.
 - 3. Los judíos de la época de Jesús estaban tan impactados por la participación de sus antepasados en la adoración pagana con los sacrificios de niños, que transformaron esta área en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio eterno surgieron de este basurero (fuego,

humo, gusanos, hedor, cf. Marcos 9:44, 46). El término *Gehena* únicamente lo usa Jesús (excepto en Santiago 3:6).

4. El uso que Jesús hace de *Gehena*

- a. Fuego, Mateo 5:22; 18:9; Marcos 9:43
- b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
- c. Lugar de destrucción (tanto del alma como del cuerpo), Mateo 10:28
- d. Paralelo al *Seol*, (Mateo 5:29-30; 18:9
- e. Describe a los malos como «hijos del infierno», Mateo 23:15
- f. Resultado de una sentencia judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5
- g. El concepto de *Gehena* es paralelo con la segunda muerte (cf. Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o con el lago de fuego (cf. Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que el lago de fuego se convierta en un lugar de morada permanente para humanos (del *Seol*) y ángeles malos (del *Tartarus*, 2 Pedro 2:4; Judas v. 6 o el abismo, cf. Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1, 3).
- h. No estaba diseñado para humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.

E. Es posible, por el traslapo de *Seol*, *Hades* y *Gehena* que:

1. Originalmente todos los humanos fueran al *Seol/Hades*.
2. Su experiencia allí (buena/mala) se agrava después del Día del Juicio, pero el lugar de los malos sigue siendo el mismo (por eso es que algunas versiones tradujeron *Hades* [tumba] como *Gehena* [infierno]).
3. El único texto del NT que menciona el tormento antes del Juicio es la parábola de Lucas 16:19-31 (Lázaro y el Hombre Rico). El *Seol* también se describe como un lugar de castigo ahora (cf. Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5). Sin embargo, no se puede establecer una doctrina con una parábola.

III. Estado intermedio entre la muerte y la resurrección

A. El NT no enseña «la inmortalidad del alma», que es una de varias opiniones antiguas de la vida después de la muerte.

1. Las almas humanas existen antes de su vida física.
2. Las almas humanas son eternas antes y después de la muerte física.
3. Frecuentemente, el cuerpo físico es visto como una prisión y la muerte como una liberación para volver al estado preexistente.

B. El NT sugiere un estado incorpóreo entre la muerte y la resurrección.

1. Jesús habla de una división entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
2. Abraham podría tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23.
3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17.
4. Pablo afirma que en la Segunda Venida las almas con Cristo obtendrán sus cuerpos nuevos primero, 1 Tesalonicenses 4:13-18.
5. Pablo afirma que los creyentes reciben su cuerpo espiritual nuevo el Día de la Resurrección (1 Corintios 15:23, 52).
6. Pablo afirma que los creyentes no van al *Hades*, sino que a su muerte están con Jesús, 2 Corintios 5:6, 8; Filipenses 1:23. Jesús venció la muerte y se llevó a los justos al cielo con él, 1 Pedro 3:18-22.

IV. El cielo

A. Este término se usa en tres sentidos en la Biblia.

1. La atmósfera arriba de la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18.
2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1 Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 (tercer cielo, 2 Corintios 12:2).

B. La Biblia no revela mucho de la vida después de la muerte, probablemente porque los humanos caídos no tienen manera, ni la capacidad, de entenderlo (cf. 1 Corintios 2:9).

C. El cielo es tanto un lugar (cf. Juan 14:2-3) como una persona (cf. 2 Corintios 5:6, 8). El cielo puede ser un Huerto del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpiada y restaurada (cf. Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2 Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) es restaurada en Cristo. Ahora, la comunión íntima del Jardín del Edén es posible otra vez.

Sin embargo, esto podría ser metafórico (el cielo como una ciudad enorme, en forma de cubo de Apocalipsis 21:9-27) y no literal. 1 Corintios 15 describe la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual como la semilla de la planta madura. De nuevo, 1 Corintios 2:9 (una cita de Isaías 64:4 y 65:17) ¡es una gran promesa y esperanza! Yo sé que cuando lo veamos, nosotros seremos como él (cf. 1 Juan 3:2).

V. Recursos útiles

- A. William Hendricksen, *The Bible On the Life Hereafter*.
- B. Maurice Rawlings *Beyond Death's Door*.

TEMA ESPECIAL: LA PAZ (SHALOM)

El término hebreo (BDB 1022, KB 1532) es común en los cognados semíticos.

- A. Acadio
 - 1. Estar ileso
 - 2. Estar bien
 - 3. Estar en buena condición
- B. Ugarítico (cananeo)
 - 1. Estar ileso
 - 2. Saludable
- C. Árabe
 - 1. Estar saludable
 - 2. Estar en una situación feliz
- D. Arameo
 - 1. Estar completo
 - 2. Llegar a un fin/culminación
 - 3. Consumar una paz
 - 4. Estar ileso
- E. Connotaciones hebreas
 - 1. Plenitud
 - 2. Solidez
 - 3. Bienestar
 - 4. Paz

Hoy día el término *shalom* es un saludo hebreo y una declaración de despedida. Todavía denota la ausencia de mal y la presencia de bien (i.e., contentamiento con la vida). Denota un estado mental de seguridad y satisfacción.

15:16 «porque aún no ha llegado a su colmo la maldad del amorreo hasta aquí» Esto revela que Dios seguía tratando de atraer a la población cananea de la Tierra Prometida a sí mismo. Melquisedec era cananeo. Solamente después de una oportunidad y tiempo adecuados Dios los juzga y los retira. Este no es un acto de favoritismo hacia los judíos, porque cuando ellos adquieren las prácticas de los cananeos, también son retirados de la tierra (i.e., exilios asirio y babilónico).

Amorreo y cananeo se utiliza como una manera de referirse a todas las tribus de Canaán. En un sentido, este texto es un anuncio del conflicto que ocurrirá cuando Israel conquiste la tierra, pero él mismo es conquistado por la idolatría cananea. Este anuncio es similar a Génesis 9:20-27, esp. v. 25. Es Cam el que peca, pero su hijo Canaán es el que recibe la maldición. La cultura cananea es el problema. Muchas, la mayoría si no todas, de las regulaciones del Pentateuco están relacionadas con la cultura y adoración cananea. ¡Israel tenía que ser distinto! ¡Israel tenía que revelar a YHWH!

Esto llegó a estar en el texto de Génesis ya sea porque:

- 1. Dios los está preparando para acontecimientos futuros.
- 2. Un escriba posterior agregó estos comentarios para resaltar su propia época.

Solo una nota. Cuando yo menciono a un escriba o editor posterior, esto no tiene la intención de desvalorar la «inspiración». ¡Asumo que el Espíritu guió a todos los escritores, editores, escribas y compiladores! El verdadero

autor de las Escrituras es Dios. Se desconoce exactamente cómo, cuándo y quién en el proceso histórico (perdido en la historia).

TEXTO DE LA RVR60: 15:17-21

¹⁷Y sucedió que puesto el sol, y ya oscurecido, se veía un horno humeando, y una antorcha de fuego que pasaba por entre los animales divididos. ¹⁸En aquel día hizo Jehová un pacto con Abram, diciendo: A tu descendencia daré esta tierra, desde el río de Egipto hasta el río grande, el río Éufrates; ¹⁹la tierra de los ceneos, los cenezeos, los cadmoneos, ²⁰los heteos, los ferezeos, los refaítas, ²¹los amorreos, los cananeos, los gergeseos y los jebuseos.

15:17 «se veía un horno humeando, y una antorcha de fuego que pasaba por entre los animales divididos»
YHWH se le apareció a Abram de una manera que él la hubiera entendido culturalmente. Un horno humeando parece ser:

1. Una manera de esconder la presencia de YHWH (i.e, la Nube de Gloria *Shekinah* del Éxodo).
2. Un símbolo la deidad que proveía protección en las tablillas acacias de maldición.
3. Un símbolo tanto de juicio como de protección (cf. Zacarías 12:6).
4. En Mesopotamia este simbolismo representaba purificación divina.

Dentro del horno había fuego. A Dios siempre se le asocia con fuego, no solamente en el relato bíblico, sino también en el zoroastrismo. Personalmente, creo que este horno está relacionado con el hecho de que la mayoría de los pactos son ratificados por una comida de pacto, y este horno simbolizaba esa comida. También, es teológicamente significativo observar que Abram no pasa entre las piezas; solamente Dios lo hace. Esta es otra inferencia de que el pacto es de los recursos de Dios y no del esfuerzo, mérito ni recursos humanos. Este era un pacto iniciado por Dios y realizado por Dios (cf. 2 Samuel 7:8-16; Salmos 89:20-37).

TEMA ESPECIAL: EL FUEGO (BDB 77)

El fuego tiene connotaciones tanto positivas como negativas en las Escrituras.

A. Positivas

1. Calienta (cf. Isaías 44:15; Juan 18:18)
2. Ilumina (cf. Isaías 50:11; Mateo 25:1-13)
3. Cocina (cf. Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
4. Purifica (cf. Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías 6:29; Malaquías 3:2-3).
5. Santidad (cf. Génesis 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreos 12:29)
6. Liderazgo de Dios (cf. Éxodo 13:21; Números 14:14; 1 Reyes 18:24)
7. El poder que Dios da (cf. Hechos 2:3).

B. Negativas

1. Quema (cf. Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
2. Destruye (cf. Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
3. Ira (cf. Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
4. Castigo (cf. Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
5. Señal escatológica falsa (cf. Apocalipsis 13:13)

C. La ira de Dios en contra del pecado se expresa con metáforas de fuego.

1. Su ira quema (cf. Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
2. Él derrama fuego (cf. Nahum 1:6)
3. Fuego eterno (cf. Jeremías 15:14; 17:4)
4. Juicio escatológico (cf. Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tesalonicenses 1:7; 2 Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 16:8).

D. Al igual que muchas metáforas de la Biblia (i.e., la levadura, el león) el fuego puede ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.

15:18 «En aquel día hizo Jehová un pacto con Abram» El término «hacer» literalmente significa «cortar» (BDB 503, KB 500, *Qal* PERFECTO). Este término cortar no se relaciona etimológicamente con la palabra del v. 10 (BDB 144, KB 167), pero se convierte en una metáfora bíblica común para «hacer un pacto».

TEMA ESPECIAL: PROMESAS DE PACTO A LOS PATRIARCAS

Esta promesa inicial de una relación especial de pacto se le hizo a:

1. Abraham, Génesis 12:1-3
 - a. Tierra, Génesis 12:7; 13:4-15; 15:18-21
 - b. Descendencia, Génesis 13:16; 15:4-5; 17:2-6; 22:18
 - c. Bendición al mundo, Génesis 18:18, 22:18
2. Isaac, Génesis 26:2-4
 - a. Tierra
 - b. Descendencia
 - c. Bendición al mundo
3. Jacob, Génesis 28:2-4, 13; 35:9-12; 48:3-4
 - a. Tierra
 - b. Descendencia
4. La nación de Israel (una tierra), Éxodo 3:8, 17; 6:8; 13:5; 33:1-3; Deuteronomio 1:7-8, 35; 4:31; 9:3; 11:25; 31:7; Josué 1:6

▣ **«pacto»** El «Pacto» (BDB 136) se convierte en un tema central de la literatura bíblica. Habla tanto de promesas como de obligaciones por parte de Dios y de la humanidad. Hay una combinación única de aspectos condicionales e incondicionales para pactos en el material bíblico. ¿Son los pactos condicionales o incondicionales? ¡Sí! Parece que el amor incondicional de Dios depende de la fe de la humanidad y de una respuesta de arrepentimiento (cf. 15:6; Romanos 4; Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21). Esto parece algo paradójico, pero es la manera en que Dios trabaja con la humanidad pecaminosa. Véase el Tema Especial: Pacto en 13:14.

▣ **«desde el río de Egipto»** Generalmente esto se refiere al Río Nilo, pero en el contexto de otras promesas bíblicas de los límites de la Tierra Prometida, debe referirse al «wadi El-arish» (cf. Números 34:5 y Josué 15:4). Estas dimensiones de la Tierra Prometida fueron cumplidas parcialmente en la época de David, pero más completamente en la de Salomón (cf. 1 Reyes 4:21).

15:19-21 Aquí encontramos el listado de diez tribus que conformaban la población cananea. A veces el número de estas tribus varía: (1) Josué 24:11 tiene 7 tribus; (2) Éxodo 3:17 tiene 6 tribus; y (3) Éxodo 23:28 enumera 3 tribus. El número exacto es incierto, pero es obvio que el término «amorreo», que significa «montañés», llega a ser un término colectivo para todas las tribus. Véase el Tema Especial: Habitantes Preisraelitas de Palestina de 12:6.

15:20 «heteos» En Génesis 10:15 vemos que esta gente vino de Het (BDB 366). Posteriormente formaron un imperio importante en el centro de Turquía.

▣ **«los refaítas»** Estos parecen ser seres humanos muy altos (BDB 952, cf. Josué 12:4; 17:15; 1 Crónicas 20:4) como los *hijos de Anac* (cf. Deuteronomio 2:11 y 3:11) y posiblemente los gigantes (cf. Génesis 6 y Números 13:33). Véase el Tema Especial de 14:5.

15:21 «los jebuseos» Estos son los habitantes de Jerusalén que permanecerán sin conquistar hasta la época de David (BDB 101, cf. Jueces 1:21; 19:11; 2 Samuel 5:6ss).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Explique y defina en sus términos las palabras significativas que se usan en Génesis 15:6. Relacione esto con Romanos 4 y Gálatas 3.
2. ¿Por qué tanta gente hace alegoría de Génesis 15:11.
3. ¿Cuál es la importancia de que Dios se le apareciera a Abraham como un horno humeando y una antorcha ardiendo (Génesis 15:17)?
4. ¿Por qué las tribus de Canaán están enumeradas de manera distinta (cf. 15:19-21)

GÉNESIS 16

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 16:1-6

¹Sarai mujer de Abram no le daba hijos; y ella tenía una sierva egipcia, que se llamaba Agar. ²Dijo entonces Sarai a Abram: Ya ves que Jehová me ha hecho estéril; te ruego, pues, que te llegues a mi sierva; quizá tendré hijos de ella. Y atendió Abram al ruego de Sarai. ³Y Sarai mujer de Abram tomó a Agar su sierva egipcia, al cabo de diez años que había habitado Abram en la tierra de Canaán, y la dio por mujer a Abram su marido. ⁴Y él se llegó a Agar, la cual concibió; y cuando vio que había concebido, miraba con desprecio a su señora. ⁵Entonces Sarai dijo a Abram: Mi afrenta sea sobre ti; yo te di mi sierva por mujer, y viéndose encinta, me mira con desprecio; juzgue Jehová entre tú y yo. ⁶Y respondió Abram a Sarai: He aquí, tu sierva está en tu mano; haz con ella lo que bien te parezca. Y como Sarai la afligía, ella huyó de su presencia.

16:1 «ella tenía una sierva egipcia, que se llamaba Agar» El nombre Agar significa «huir» (BDB 212). Esa es una característica de ella (cf. vv. 6, 8). Era una egipcia que probablemente había sido comprada para Sarai cuando estaban en Egipto (cf. Génesis 12:10-20).

16:2 «Jehová me ha hecho estéril» Es obvio que la pareja había discutido las revelaciones de YHWH y también la tardanza de su cumplimiento. ¡Aparentemente comenzaron a planificar cómo «ayudarlo» a cumplir su promesa!

La forma del VERBO «ha hecho» (BDB 783, KB 870, KB 870, *Qal* PERFECTO) denota una acción terminada. Sarai tuvo que haber pensado que era permanentemente estéril.

En un sentido, Sarai está culpando a YHWH por su continua esterilidad (cf. 20:18). La tardanza era parte del plan de Dios para madurar la confianza de ellos en él y para revelarse claramente a generaciones posteriores. Todos los creyentes batallan con el tiempo de los acontecimientos divinamente prometidos.

▣ **«te ruego, pues, que te llegues a mi sierva»** El VERBO (BDB 97, KB 112) es un *Qal* IMPERATIVO que se usa en el sentido de una petición (cf. 30:3). El VERBO se usa frecuentemente como un eufemismo de intimidad sexual (cf. Génesis 6:4; 16:2; 19:34; 30:3; 38:8, 9; 39:14; Deuteronomio 22:13; 25:5; 2 Samuel 11:4; 12:24; 16:21-22; 20:3; Proverbios 6:29).

▣ **«quizá tendré hijos de ella»** Esto está muy en línea con las Tablillas de Nuzi que describen la cultura hurrita del segundo milenio a.C. El hijo de Agar legalmente llegaría a ser el hijo de Sarai y el heredero de Abram.

▣ **«Y atendió Abram»** Esto casi es un paralelo con el problema de Génesis 3 (esp. el v. 17). Abram se vio tentado a hacer algo que probablemente estaba inclinado a hacer en cualquier caso. El VERBO es «literalmente «oír» (BDB 1033, KB 1570) en el TIEMPO IMPERFECTO, que implica una acción repetida. El ideal de la monogamia de la creación original se perdió, ¡sorprendentemente en un intento de «ayudar a Dios»!

16:3 «al cabo de diez años que había habitado Abram en la tierra de Canaán» Es significativo que por lo menos diez años han transcurrido desde que Dios había hablado a Abraham en el capítulo 15. Abraham seguía confiando, pero estaba tratando de pensar en maneras en las que pudiera ayudar a Dios. Aquí, de nuevo, Dios le está mostrando a Abraham específicamente que serían sus recursos, no los de Abraham, los que en última instancia llevarían a cabo la promesa. Pablo usa esta sección como una alegoría en Gálatas 4:21-31.

▣ **«por mujer»** Agar es más apropiadamente su concubina. Aunque el término hebreo «mujer» se usa aquí, es obvio que ella no es su esposa, sino una concubina (i.e., pareja sexual con derechos limitados).

16:4 «miraba con desprecio a su señora» El verbo (BDB 886, KB 1103, *Qal* IMPERFECTO) puede significar

1. Ser ligero
2. Rápido
3. Ser insignificante (1 Samuel 20:30; Job 40:4)

La conjugación *Hifil* denota menosprecio (cf. 2 Samuel 19:43; Isaías 23:9; Ezequiel 22:7). En el pensamiento hebreo, tener honor o peso se contrasta con «ser ligero».

16:5 El misterio de las relaciones interpersonales es obvio. Sarai inició este plan y ahora está preocupada por las consecuencias. Como es tan frecuente en los relatos bíblicos, al lector no se le da todo el trasfondo y diálogos involucrados en el acontecimiento. Abram pudo haber estado más involucrado al principio. Al interpretar la narrativa histórica, los lectores deben preguntarse «¿por qué registrar esto?» Abram y Sarai tienen que aprender que el desempeño humano no es la clave de una relación con Dios; ¡la fe, la obediencia y la perseverancia sí!

Es bastante posible que lo que tenemos registrado en este versículo sea un modismo legal. Sarai está hablando de tal manera como para reclamar sus derechos legales, en la situación de una esclava que está actuando de una manera arrogante (i.e., el Código de Hammurabi y las Tablillas de Nuzi). Todo lo que hizo era cultural/legalmente aceptable, pero la actitud de Agar no. Abram, como el jefe del hogar, era el responsable.

▣ **«juzgue Jehová entre tú y yo»** El verbo (BDB 1047, KB 1622) es un *Qal* IMPERFECTO que se usa en un sentido YUSIVO. Exactamente qué es lo que YHWH quiere hacer, es ambiguo. Aparentemente, ella está buscando una sanción divina por sus sentimientos de rechazo o aprobación, por las acciones que ha planificado en contra de Agar. Sin embargo, la frase no muestra las tensiones crecientes entre Abram y Sarai.

16:6 Esto parece ser un poco cruel para nosotros, pero tenemos que jugarlo a la luz de su propia época y no de la nuestra. Esto encaja exactamente con las Tablillas de Nuzi y el Código de Hammurabi en cuanto a cómo tratar con las concubinas.

De nuevo, de alguna manera esto es un paralelo con el relato de Génesis 3:11-13. Abram pasa su responsabilidad como líder de la familia a Sarai. ¡Los humanos tienden a eludir sus responsabilidades y a dar excusas!

▣ **«Sarai la afligía»** El VERBO (BDB 776 III, KB 853) en la conjugación *Piel* significa humillar o tratar mal (cf. 31:50; Éxodo 22:21, 22 [2 veces en forma intensificada]; Job 30:11). La actitud y acciones de Agar no hacen que las acciones de Sarai sean las apropiadas. Los humanos pecadores son egoístas y egocéntricos. La fe madura resolverá este problema.

Es posible que después de que Agar concibiera, Sarai la hubiera hecho volver a su trabajo y que la hubiera destituido como pareja sexual de Abram.

▣ **«ella huyó de su presencia»** Que un esclavo huyera, era un problema legal serio que tenía consecuencias graves. Esto es muy similar al acontecimiento que se registra en Génesis 21:8-21. Los versículos siguientes muestran el cuidado y amor de YHWH, incluso para la concubina Agar y su hijo. El amor de YHWH no está limitado a la familia de Abram (i.e., Melquisedec, Job).

TEXTO DE LA RVR60: 16:7-14

⁷Y la halló el ángel de Jehová junto a una fuente de agua en el desierto, junto a la fuente que está en el camino de Shur. ⁸Y le dijo: Agar, sierva de Sarai, ¿de dónde vienes tú, y a dónde vas? Y ella respondió: Huyó de delante de Sarai mi señora. ⁹Y le dijo el ángel de Jehová: Vuélvete a tu señora, y ponte sumisa bajo su mano. ¹⁰Le dijo también el ángel de Jehová: Multiplicaré tanto tu descendencia, que no podrá ser contada a causa de la multitud. ¹¹Además le dijo el ángel de Jehová: He aquí que has concebido, y darás a luz un hijo, y llamarás su nombre Ismael, porque Jehová ha oído tu aflicción. ¹²Y él será hombre fiero; su mano será contra todos, y la mano de todos contra él, y delante de todos sus hermanos habitará. ¹³Entonces llamó el nombre de Jehová que con ella hablaba: Tú eres Dios que ve; porque dijo: ¿No he visto también aquí al que me ve? ¹⁴Por lo cual llamó al pozo: Pozo del Viviente-que-me-ve. He aquí está entre Cades y Bered.

16:7 «el ángel de Jehová» Este personaje parece ser una personificación de la presencia personal de Dios. Véase el Tema Especial de 12:7.

▣ **«junto a la fuente que está en el camino de Shur»** No sabemos la ubicación geográfica exacta de la que se habla aquí, pero probablemente está al sur de Beerseba, camino a Egipto. Agar vuelve a casa.

16:8 Versículos como este (i.e., 3:9, 11; 4:9, 10), que documentan a Dios o a su representante formulando preguntas, han llegado a ser parte de un movimiento teológico llamado «Teísmo Abierto», que toma esas preguntas literalmente y hace la suposición teológica de que Dios no sabe

1. el futuro
2. las acciones históricas de personas.

No apoyo la filosofía griega (i.e., los atributos de Dios desarrollados filosóficamente), ni niego la historicidad de los relatos de Génesis, pero sí afirmo que son documentos literarios que usan lenguaje metafórico (como lo hace toda la comunicación humana). El asunto es el propósito de las preguntas en la Biblia. ¿Reflejan falta de conocimiento por parte de Dios, o a Dios que está obrando para desarrollar entendimiento en los seres humanos? Hay demasiados textos más que afirman que Dios conoce a las personas y los acontecimientos futuros como para que considere el Teísmo Abierto nada más que una teología adaptada de A. N. North (i.e., Teología del Proceso).

16:9 El ángel le da dos órdenes.

1. Vuélvete – BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO.
2. Ponte sumisa – BDB 776 III, KB 853, *Hitpa'el* IMPERATIVO.

Este mensaje implica que es la voluntad de YHWH que el hijo de Agar crezca bajo la influencia de Abram (i.e., conocimiento de YHWH).

▣ **«ponte sumisa»** Este es el mismo VERBO que se traduce «afligir» (BDB 776 III, KB 853) en el v. 6 y el SUSTANTIVO se utiliza en el v. 11 «aflicción» (BDB 777). YHWH no promete cambiar la situación con Sarai, pero le promete bendecir al niño (i.e., Ismael).

16:10-12 La respuesta del ángel de Jehová para Agar es muy similar a la respuesta que Dios da a Abram en 15:5. Algunas promesas grandes se hacen en cuanto al niño, así como a sus características físicas y mentales. Agar está consternada por el hecho de que YHWH se interesara en ella.

16:10 «Multiplicaré tanto tu descendencia, que no podrá ser contada a causa de la multitud» Esta promesa se le repite a Abram en cuanto a Ismael en 17:20.

El VERBO está intensificado por la combinación del INFINITIVO ABSOLUTO y el VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 915, KB 1176, ambos *Hifil*). ¡Tener contacto con, conocimiento de y confiar en las palabras de YHWH conlleva bendición! En un sentido, Agar le responde a Dios de la misma manera que Abram. Ella ni siquiera pregunta (o por lo menos no se registra) como lo hace Abram. Ambos encuentros involucran las bendiciones prometidas de un hijo, y la revelación de tiempos difíciles. Génesis 15:6 es un punto de salvación para Abram. ¡Agar seguramente respondió de manera similar! Mi prejuicio de ver un plan redentor eterno, me hace ver la aceptación de Dios de Agar e Ismael, como un testimonio poderoso de su propósito de redención más allá de Israel (véase el Tema Especial de 12:3). En un sentido, este es un ejemplo de que «las naciones» son bienvenidas de la

misma manera que Abram —por fe, que emana obediencia. ¡Hay varias pistas/indicios de una Gran Comisión en el AT! ¡El corazón de Dios late por un mundo perdido! Hay que restaurar una comunión rota! Las visiones universales de Isaías, la historia de Jonás y el NT resuenan con estas verdades.

16:11-12 Algunas versiones imprimen los vv. 11-12 como poesía (cf. 12:1-3; 14:19-20; 15:1, 18; 17:1-2, 4-5). El versículo 12 describe la clase de hombre que será.

16:11 «has concebido» Esto no es información nueva (cf. v. 4), pero que será un varón es algo nuevo.

▣ **«Ismael»** El nombre significa «*El oyó*» o «que *El* oiga» (BDB 1035, KB 447). En la frase siguiente el ángel dice «Jehová ha oído» (BDB 1033). Observe que el padre no le pone nombre al niño sino Dios (cf. Mateo 1:21, 25; Lucas 1:31, 35; 2:21).

16:12 «será hombre fiero» Esta raíz (BDB 825) significa:

1. Acadio – mula
2. Asirio – mula salvaje
3. Árabe – asno salvaje
4. Hebreo – asno o caballo salvaje (el *Anchor Bible Commentary* en Génesis p. 118).

Pero tome nota de que este no era un comentario despectivo en el Antiguo Cercano Oriente. Estos animales se usaban para sacrificios en Mesopotamia. Eran muy valorados y admirados. Denota sus tendencias aislacionistas (i.e., pastores nómadas). A Ismael le va a encantar su libertad y tendrá una vida nómada. Las siguientes dos líneas poéticas describen esta existencia nómada (independiente, que no confía en nadie, que no hace alianzas).



RVR60 «delante de todos sus hermanos habitará»
LBLA «habitará al oriente de todos sus hermanos»

Esta frase: «al oriente», parece tener dos etimologías posibles: (1) al oriente de (lit. «delante de la cara de», BDB 815) y (2) «en desafío de». Ambas etimologías parecen estar relacionadas en este contexto y describen exactamente a las tribus beduinas del Medio Oriente.

16:13-14 La frase «Dios (*El*) que ve» se relaciona con el nombre del pozo que se encuentra en el v. 14. En estas primeras partes de Génesis, a Dios se le llama por muchos nombres que corresponden a sus acciones. Al buscar todos estos nombres, el amor de Dios por la humanidad caída nos deja abrumados (y aquí a una esclava egipcia).

16:13 «¿No he visto también aquí al que me ve?» En el Antiguo Cercano Oriente se entendía que ver a Dios era morir (cf. Génesis 32:30 y Éxodo 33:20). Agar está impactada de que Dios (i.e., el Ángel de Jehová) se le apareciera, que ella lo viera y que todavía estuviera viva.

Es difícil en el contexto saber si:

1. Ella estaba asombrada al ver una manifestación física de Dios (i.e., vi a Dios)
2. Ella estaba asombrada porque Dios la hubiera visto y se le apareciera con ese estímulo e interés (Dios me vio).

Creo que el #2 encaja mejor en el contexto y en el nombre posterior del pozo en el v. 14. El *Anchor Bible Commentary* en Génesis dice que el nombre se señala en el TM de una manera inusual para permitir ambas posibilidades (p. 110).

Este es el único lugar en el AT donde alguien le da un nombre a Dios. Generalmente, Dios se revela como él mismo al dar un nombre combinado (i.e., *El* más, YHWH más, *Elohim* más). También, observe que esta única manera de nombrar la hizo una esclava egipcia perseguida. YHWH la busca y la confronta. ¡Su amor es asombroso!

TEXTO DE LA RVR60: 16:15-16

¹⁵Y Agar dio a luz un hijo a Abram, y llamó Abram el nombre del hijo que le dio Agar, Ismael. ¹⁶Era Abram de edad de ochenta y seis años, cuando Agar dio a luz a Ismael.

16:15-16 Moisés procede a actualizar al lector con la edad de Abram, para poder seguir su vida con alguna clase de secuencia cronológica, lo cual llega a ser significativo en la promesa de Dios de un hijo especial con Sara en su vejez.

16:15 La Biblia no registra ninguna pregunta ni vacilación por parte de Agar en cuanto a la promesa de YHWH, como lo hace con Abram.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuáles son las verdades teológicas principales que se presentan en los capítulos 15 y 16?
2. Enumere las referencias en las que Dios hace un pacto con Abraham. ¿Son las promesas condicionales o incondicionales? ¿Qué implica esto para nosotros?
3. ¿Quién es el Ángel de Jehová? ¿Por qué?
4. ¿Qué es tan significativo en cuanto a que Dios buscara a Agar y a su hijo?

GÉNESIS 17

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Génesis 17 es una reafirmación del Pacto que se hizo en Génesis 15 y que se anunció por primera vez en Génesis 12.
- B. Han pasado trece años desde la promesa de un hijo en Génesis 15. Génesis 17 establece el escenario para que Dios cumpla su plan con Abram a través de Sarai.
- C. Este capítulo es una serie de juegos de palabras que se basan en los nombres de las personas involucradas. Los nombres eran muy importantes para los hebreos (i.e., 16:11-12). En períodos significativos de sus vidas, frecuentemente cambiaban de nombre para mostrar la exclusividad de lo que estaba ocurriendo en sus vidas.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 17:1-8

¹Era Abram de edad de noventa y nueve años, cuando le apareció Jehová y le dijo: Yo soy el Dios Todopoderoso; anda delante de mí y sé perfecto. ²Y pondré mi pacto entre mí y ti, y te multiplicaré en gran manera. ³Entonces Abram se postró sobre su rostro, y Dios habló con él, diciendo: ⁴He aquí mi pacto es contigo, y serás padre de muchedumbre de gentes. ⁵Y no se llamará más tu nombre Abram, sino que será tu nombre Abraham, porque te he puesto por padre de muchedumbre de gentes. ⁶Y te multiplicaré en gran manera, y haré naciones de ti, y reyes saldrán de ti. ⁷Y estableceré mi pacto entre mí y ti, y tu descendencia después de ti en sus generaciones, por pacto perpetuo, para ser tu Dios, y el de tu descendencia después de ti. ⁸Y te daré a ti, y a tu descendencia después de ti, la tierra en que moras, toda la tierra de Canaán en heredad perpetua; y seré el Dios de ellos.

17:1-5 Algunas versiones (p. ej. LBLA) dividen esto en dos poemas: 1b-2; 4-5, pero otras no lo hacen (p. ej. RVR60).

17:1 «noventa y nueve años» Génesis registra la edad de Abram varias veces para dar una cronología del peregrinaje de su fe.

1. 75 años, 12:4 – la primera revelación de YHWH a él

2. 86 años, 16:16 – nacimiento de Ismael
3. 99 años, 17:1 – tercera revelación de YHWH a él
4. 100 años (número redondo), 17:17 – su edad en el capítulo 17
5. 99 años, 17:24 – cuando fue circuncidado
6. 100 años, 21:5 – nacimiento de Isaac
7. no se da edad exacta, 24:1 - «avanzado en años»
8. 175 años, 25:7 – edad a su muerte

▣ **«Jehová»** «YHWH» es el nombre del pacto que se usa en Éxodo 3:14 para Dios. Se usa solamente tres veces en este capítulo. Parece que se usó mucho antes en la línea de Set (cf. 4:26; y frecuentemente en los patriarcas). Sin embargo, a partir de Éxodo 6:3 se nos dice que los patriarcas lo llamaban *El Shaddai*, no YHWH. Tal vez lo llamaban YHWH, pero no conocían el significado completo del nombre, hasta la experiencia de Moisés con la zarza que ardía. Véase el Tema Especial de 12:1.

▣ **«le apareció Jehová y le dijo»** Dios se le aparece a Abraham varias veces (i.e., 12:7; 18:1), pero han pasado trece años desde la última aparición documentada. Obviamente, YHWH estaba probando el caminar de fe de Abram.

▣ **«Yo soy el Dios Todopoderoso»** El título «Dios todopoderoso» es *El Shaddai*. La etimología de este término (BDB 994) es incierta. Los rabinos dicen que significa «autosuficiencia». La LXX y la Vulgata se ciñen a este entendimiento al traducirlo «Dios (*El*) Todopoderoso». Aparentemente, este era el nombre patriarcal para Dios (cf. Éxodo 6:3). Se usa seis veces en Génesis y treinta y uno en Job. Albright afirmó que viene de una raíz acadia que puede significar montaña o roca (cf. Salmos 18:1, 2). Si el término implica, «Dios de la Montaña» como el verdadero significado, entonces debe reflejar la mitología cananea (cf. Isaías 14:13; Ezequiel 28:2), o la religión babilónica (i.e., los zigurats que se han construido en montañas construidas por humanos, cf. Génesis 11), con la que adoraban a sus dioses. Cualquiera que sea la intención original, ya en Éxodo 19-20 el enfoque cambia al Dios del Monte Sinaí (cf. Jueces 5:5). Véase el Tema Especial de 12:1.

▣ **«anda delante de mí»** Esta es la primera de dos órdenes que YHWH da a Abram.

1. Anda – BDB 229, KB 246, *Hitpael* IMPERATIVO
2. Sé perfecto – BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERATIVO

YHWH busca una comunión con Abram como lo hizo con Adán, Enoc y Noé. La frase «anda delante de mí» denota una intimidad; una relación personal; ¡un tipo de fe y vida distintivo! Este es un énfasis en una relación de fe como característica de vida, que es un equilibrio para el pronunciamiento legal de justificación por gracia, por medio de la fe, que se ve en 15:6. En el NT Pablo y Santiago unen estos énfasis gemelos de la fe cristiana (cf. Romanos 4 y Santiago 2). Observe que el estilo de vida es la condición para el pacto (cf. v. 9). Todos los pactos del AT son incondicionales por parte de Dios y condicionales en la respuesta humana. Este mismo término (BDB 229, KB 246), andar, se usa con la fe como característica de vida de Enoch (cf. Génesis 5:24) y de Noé (cf. Génesis 6:9).

▣ **«perfecto»** Esta raíz hebrea (VERBO, BDB 1070, SUSTANTIVO 1070, dos formas ADJETIVALES, 1070 y 1071) denota «sinceridad», «plenitud», «solidez», «integridad» e «inocencia». Se usó con

1. Noé – Génesis 6:9
2. Abram – Génesis 17:1 (como una orden)
3. Abimelec – Génesis 20:5-6
4. Jacob – Génesis 25:27 (generalmente traducido como «tranquilo» o «apacible»)
5. Job – Job 1:1, 8; 2:3
6. Israel – Deuteronomio 18:13
7. David – 2 Samuel 22:24; Salmos 18:23, 25, 32
8. YHWH – Deuteronomio 32:4; 2 Samuel 22:31; Salmos 18:30

También denota un animal limpio, una representación perfecta de su raza, que era aceptable para sacrificio (i.e., Éxodo 12:5 29:1; Levítico 1:3, 10; 3:1, 6; 4:3, 23, 28, 32).

TEMA ESPECIAL: PERFECTO, INOCENTE, INTACHABLE

A. Declaraciones iniciales

1. Este concepto describe teológicamente el estado original de la humanidad (i.e., Génesis 1, el Huerto del Edén).
2. El pecado y la rebelión han diezmado esta condición de comunión perfecta (i.e., Génesis 3).
3. Los humanos (mujer y hombre) anhelan la restauración de la comunión con Dios porque fueron hechos a su imagen y semejanza (i.e., Génesis 1:26-27).
4. Dios ha tratado con la humanidad pecaminosa de varias maneras:
 - a. Líderes piadosos (i.e., Abraham, Moisés, Isaías)
 - b. Sistema sacrificial (i.e., Levítico 1-7)
 - c. Ejemplos piadosos (i.e., Noé, Job).
5. Finalmente, Dios proveyó al Mesías
 - a. Como una revelación completa de sí mismo
 - b. Como un perfecto sacrificio para el pecado
6. A los cristianos se los declara libres de culpa
 - a. Legalmente, a través de la justicia imputada de Cristo
 - b. Progresivamente, a través de la obra del Espíritu

La meta del cristianismo es la semejanza a Cristo (cf. Romanos 8:28-29; Efesios 1:4), que en realidad, es la restauración de la imagen de Dios que se perdió en la caída de Adán y Eva.
7. El cielo es una restauración de la comunión perfecta del Huerto del Edén. El cielo es la Nueva Jerusalén que baja de la presencia de Dios (cf. Apocalipsis 21:2) a una tierra purificada (cf. 2 Pedro 3:10). La Biblia comienza y termina con los mismos temas.
 - a. Comunión íntima y personal con Dios
 - b. En un escenario de un huerto (Génesis 1-2 y Apocalipsis 21-22)
 - c. Por declaración profética, la presencia y acompañamiento de animales (cf. Isaías 11:6-9).

B. Antiguo Testamento

1. Hay tantas palabras hebreas distintas que transmiten el concepto de perfección, irreprochabilidad, inocencia, que sería difícil nombrarlas y mostrar todas las relaciones complejas.
2. Los términos principales que transmiten el concepto de perfección, inculpabilidad o inocencia (según Robert B. Girdlestone en *Synonyms of the Old Testament*, pp. 94-99) son:
 - a. *shalom* (BDB 1022)
 - b. *thamam* (BDB 1070)
 - c. *calah* (BDB 478)
3. La Septuaginta (i.e., la Biblia de la iglesia primitiva) traduce muchos de estos conceptos con términos del griego koiné que se usan en el NT.
4. El concepto clave está relacionado con el sistema sacrificial
 - a. *amomōs* (cf. Éxodo 29:1; Levítico 1:3, 10; 3:1, 6; Números 6:14)
 - b. *amiantos* y *aspilus* también tienen connotaciones rituales

C. Nuevo Testamento

1. El concepto legal
 - a. La connotación ritual y legal hebrea se traduce como *amomōs* (cf. Efesios 5:27; Filipenses 2:15; 1 Pedro 1:19).
 - b. La connotación legal griega (cf. 1 Corintios 1:8; Colosenses 1:22).
2. Cristo es sin pecado, sin culpa, inocente (*amomōs*, cf. Hebreos 9:14; 1 Pedro 1:19).
3. Los seguidores de Cristo deben emularlo (*amomōs*, cf. Efesios 1:4; 5:27; Filipenses 2:15; Colosenses 1:22; 2 Pedro 3:14; Judas v. 24; Apocalipsis 14:5).
4. Este concepto también se usa con los líderes de la iglesia
 - a. *anegklētos*, «sin acusación» (cf. 1 Timoteo 3:10; Tito 1:6-7)
 - b. *anepileptos*, «por encima de la crítica» o «sin reproche» (cf. 1 Timoteo 3:2; 5:7; 6:14; Tito 2:8).
5. El concepto de «inmaculado» (*amiantos*) se usa con
 - a. El mismo Cristo (cf. Hebreos 7:26)
 - b. La herencia del cristiano (cf. 1 Pedro 1:4)
6. El concepto de «plenitud» o «solidez» (*holoklēria*, cf. Hechos 3:16; 1 Tesalonicenses 5:23; Santiago 1:4).

7. El concepto de inocencia «sin culpa» o sin falla se transmite con *amemptos* (cf. Lucas 1:6; Filipenses 2:15; 3:6; 1 Tesalonicenses 2:10; 3:13; 5:23).
8. El concepto de «no sujeto a culpa» se transmite con *amōmētos* (cf. 1 Pedro 3:14).
9. El concepto de «sin mancha», «inmaculado» frecuentemente se usa en pasajes que también tienen uno de los términos anteriores (cf. 1 Timoteo 6:14; Santiago 1:27; 1 Pedro 1:19; 2 Pedro 3:14).
- D. El número de palabras en griego y hebreo que transmiten este concepto muestra su importancia. Dios ha provisto para nuestra necesidad a través de Cristo y ahora nos llama a ser semejantes a él.
A los creyentes se les declara, posicionalmente y desde el punto de vista forense, «rectos», «justos», «sin culpa» por la obra de Cristo. Ahora los creyentes tienen que poseer su posición. «Andar en luz como él está en luz» (cf. 1 Juan 1:7). Andar como es digno de la vocación con que fueron llamados (cf. Efesios 4:1, 17; 5:2, 15). Jesús ha restaurado la imagen de Dios. La comunión íntima ahora es posible, pero recuerde que Dios quiere un pueblo que refleje su carácter, como lo hizo su Hijo. Somos llamados a nada menos que santidad (cf. Mateo 5:20, 48; Efesios 1:4; 1 Pedro 1:13-16). Dios es santidad, ¡no solamente legal sino existencialmente!

17:2 «Y pondré» YHWH promete:

1. «poner» su pacto – BDB 678, DB 733, *Qal* COHORTATIVO; este es un VERBO común con muchas connotaciones. El mismo VERBO se usa con la promesa de YHWH de «dar» tierra a los descendientes de Abram en 12:7; 13:15; 15:7, 18 y con la queja de Abram de que YHWH no le ha «dado» hijos en 15:3. Observe cómo se traduce este término en el capítulo 17.

RVR60

LBLA

- | | |
|-----------------|------------------|
| a. poner, v. 2 | establecer, v. 2 |
| b. poner, v. 5 | hacer, v. 5 |
| c. hacer, v. 6 | hacer, v. 6 |
| d. dar, v. 8 | dar, v. 8 |
| e. dar, v. 16 | dar, v. 16 |
| f. hacer, v. 20 | hacer, 20 |

2. «multiplicar» – BDB 915, KB 1176, *Hifil* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO (i.e., muchos descendientes).
3. La tierra se menciona el en v. 8.

▣ **«mi pacto entre mí y ti»** El pacto es el tema central del AT. YHWH llega a Abraham con la iniciativa de gracia, pero él tiene que responder, no solamente con una iniciativa de fe, sino también con una relación de fe como característica de vida. Hay derechos mutuos y también responsabilidades. Los pactos del AT no son entre personas iguales, sino que forman el patrón cultural para los tratados heteos/de señores feudales de 2000 a.C. Este pacto se distingue más en el v. 7.

▣ **«y te multiplicaré en gran manera»** Este ha sido un tema común de la promesa de YHWH a Abram en su vejez con su esposa estéril (cf. Génesis 12:2; 15:-5; 13:16 17:6). Se convierte en la base para el cambio de su nombre. Solo un recordatorio, este era el plan original de Dios para todas las formas de vida (cf. Génesis 1 y observe Isaías 60).

17:3 «Abram se postró sobre su rostro» Esta era una señal de respeto y reverencia para Dios (cf. 18:2), pero observe 17:17.

▣ **«Dios» Elohim** es el nombre común de Dios en el Antiguo Cercano Oriente, basado en la raíz *El*. Los rabinos dicen que hace énfasis en el poder y control de Dios en la naturaleza como Creador, en tanto que YHWH hace énfasis en su gracia y redención. Esta parece ser una teoría mucho mejor que la de la crítica de las fuentes (JEDP). Véase el Tema Especial de 12:1.

17:4 «Y serás padre de muchedumbre de gentes» Observe que más naciones que simplemente Israel están incluidas en el linaje de Abraham (cf. 35:11; 48:4, 19). Esto establece el escenario para el entendimiento del NT de que Abraham es el padre de todos los que tienen fe (cf. Romanos 2:28-29; Gálatas 3:1ss).

17:5 «Abram» Se le cambiará el nombre a «Abraham», que significa «el padre de una multitud». Esto no es una etimología científica, sino una etimología típica popular, tan característica de estos primeros capítulos de Génesis. Muchos han dicho que «Abraham» se basa en la promesa de 12:2.

17:7 «Y estableceré» Este VERBO (BDB 877, DB 1086, *Hifil* PERFECTO) en la conjugación *Hifil* se usa con juramentos para asegurar su cumplimiento (cf. 6:18; 17:19; Éxodo 6:4; Levítico 26:9; Ezequiel 16:62). YHWH está comprometiéndose al cumplimiento de sus promesas.

▣ **«pacto perpetuo»** El término hebreo *'olam* (BDB 761) es de la raíz que significa «estar escondido». No significa necesariamente «para siempre jamás» (i.e., vv. 8, 13, 19), sino que debe interpretarse en su contexto. Véase el Tema Especial de 13:14.

17:8 «Y te daré a ti, y a tu descendencia después de ti, la tierra en que moras» Esta es una de las promesas iniciales de YHWH (cf. 12:7; 13:15, 17; y 15:18) y posteriormente a Jacob en 48:4.

▣ **«y seré el Dios de ellos»** Esto se convierte en un lenguaje especial de pactos (i.e., Éxodo 6:7; 29:45; Levítico 26:12, 45; Números 15:41; Jeremías 7:23; 11:4; 24:7; 30:22; 31:1, 33). YHWH únicamente, en un sentido exclusivo, escoge a Abram y a sus descendientes para que lo representen ante las naciones (cf. Deuteronomio 7:6; 14:2, 29:12-13). YHWH ama a las naciones a través de él.

TEXTO DE LA RVR60: 17:9-14

⁹Dijo de nuevo Dios a Abraham: En cuanto a ti, guardarás mi pacto, tú y tu descendencia después de ti por sus generaciones. ¹⁰Éste es mi pacto, que guardaréis entre mí y vosotros y tu descendencia después de ti: Será circuncidado todo varón de entre vosotros. ¹¹Circuncidaréis, pues, la carne de vuestro prepucio, y será por señal del pacto entre mí y vosotros. ¹²Y de edad de ocho días será circuncidado todo varón entre vosotros por vuestras generaciones; el nacido en casa, y el comprado por dinero a cualquier extranjero, que no fuere de tu linaje. ¹³Debe ser circuncidado el nacido en tu casa, y el comprado por tu dinero; y estará mi pacto en vuestra carne por pacto perpetuo. ¹⁴Y el varón incircunciso, el que no hubiere circuncidado la carne de su prepucio, aquella persona será cortada de su pueblo; ha violado mi pacto.

17:9 «guardarás mi pacto» Este VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECTO) se repite en 17:10. Recuerde que el pacto dependía de la respuesta de fe de Abraham, tanto al principio como a lo largo de su vida. Esta verdad puede verse claramente en 26:5; Éxodo 12:24; 13:10; 15:26; 19:5; 20:6; 23:17; Levítico 18:4, 5, 26, 30; 19:19, 37; 20:8, 22; 22:31; 25:18; 26:3; Deuteronomio 4:2, 6, 9, 23, 40; 5:1, 29; 6:2, 3, 12, 17, 25; 7:9, 12; 8:1, 2, 6, 11; 10:13; 11:1, 8, 22, etc. ¡La obediencia es crucial, no opcional!

17:10 «circuncidado» La Circuncisión (BDB 557 II) no era un rito inusual en el antiguo Oriente. Todos los pueblos vecinos circuncidaban a sus hijos en la pubertad, excepto posiblemente los asirios, los babilonios, los heveos o los horeos del centro de Palestina y los filisteos (pueblos egeos) que invadieron la costa sur de Palestina en los años 1200 a.C. (cf. Jeremías 9:25-26). Sin embargo, la circuncisión tenía un propósito religioso para los israelitas. Siempre era una señal externa de una fe interna (cf. Deuteronomio 10:16; Jeremías 4:4; 9:26; Romanos 2:28-29; Colosenses 2:11-13).

17:12-14 Otras razas y pueblos además de los israelitas estaban incluidos en el pacto si eran obedientes a la voluntad de Dios (cf. Éxodo 12:44; 20:10). Este es el precedente del AT para la fe en la casa como se ve en el NT (cf. Hechos 10:2; 11:14; 16:15, 31-34; 18:8).

17:12 La palabra «circuncisión» (BDB 557 II) se menciona varias veces en este capítulo.

1. v. 10 – *Nifal* INFINITIVO ABSOLUTO
2. v.11 – *Nifal* PERFECTO

3. v. 12 – *Nifal* IMPERFECTO
4. v. 13 – *Nifal* INFINITIVO ABSOLUTO (la combinación del VERBO IMPERFECTO y un INFINITIVO ABSOLUTO intensifica la acción, «debe ser circuncidado»).
5. v. 24 – *Nifal* INFINITIVO CONSTRUCTO
6. v. 25 – *Nifal* INFINITIVO CONSTRUCTO
7. v. 26 – *Nifal* PERFECTO
8. v. 27 – *Nifal* PERFECTO

YHWH tomó una práctica cultural común, cambió el tiempo de su iniciación y la usó como una señal visible de su pueblo exclusivo. Esto no era por asuntos de higiene, más bien tenía un propósito religioso.

17:14 «aquella persona será cortada de su pueblo» Este es el mismo verbo que se usa en la frase «cortar un pacto» (conjugación *Qal*, cf. 15:10). En la conjugación *Nifal* denota la pena de muerte (cf. Éxodo 12:15, 19; 30:33, 38; 31:14; Levítico 7:20, 21, 25, 27; 17:4, 9, 14; 18:29; 19:8; 20:17, 18; 22:3; 23:29; Números 9:13; 15:30, 31; 19:13, 20; véase la nota en NIDOTTE, vol. 3, p. 431). La desobediencia tenía consecuencias serias. Afectaba la aplicación del «pacto eterno» a una persona.

Hay algunos eruditos que prefieren ver este VERBO como que representa una exclusión de la sociedad o retiro de la comunidad y no muerte. La discusión erudita continúa en este punto.

TEXTO DE LA RVR60: 17:15-21

¹⁵Dijo también Dios a Abraham: A Sarai tu mujer no la llamarás Sarai, mas Sara será su nombre. ¹⁶Y la bendeciré, y también te daré de ella hijo; sí, la bendeciré, y vendrá a ser madre de naciones; reyes de pueblos vendrán de ella. ¹⁷Entonces Abraham se postró sobre su rostro, y se rió, y dijo en su corazón: ¿A hombre de cien años ha de nacer hijo? ¿Y Sara, ya de noventa años, ha de concebir? ¹⁸Y dijo Abraham a Dios: Ojalá Ismael viva delante de ti. ¹⁹Respondió Dios: Ciertamente Sara tu mujer te dará a luz un hijo, y llamarás su nombre Isaac; y confirmaré mi pacto con él como pacto perpetuo para sus descendientes después de él. ²⁰Y en cuanto a Ismael, también te he oído; he aquí que le bendeciré, y le haré fructificar y multiplicar mucho en gran manera; doce príncipes engendrará, y haré de él una gran nación. ²¹Mas yo estableceré mi pacto con Isaac, el que Sara te dará a luz por este tiempo el año que vie-

17:15 «no... Sarai, mas Sara» Ambos nombres significan lo mismo, pero uno es la forma más antigua. Algunos piensan que la raíz es «princesa» (BDB 979 I, KB 1354 I, Sarah – KB 1354II) del VERBO «gobernar», pero también es posible de la raíz «esforzarse», que podría ser mejor por la relación de la raíz con «Israel» (cf. 32:28, BDB 975 I), que es de la misma raíz «contender» (KB 1354 I).

Sara, un vistazo a su trayectoria:

1. Era la esposa de Abraham.
2. Era estéril, Génesis 11:29-30.
3. Era su medio hermana, Génesis 20:12.
4. Era muy bella, Génesis 12:10-13; se implica en 20:1-7.
5. Era una dama celosa, Génesis 16; 21:8-21
6. Se rió, al igual que Abraham (Génesis 17:17), con la promesa de Dios, Génesis 18:12-15.
7. Murió a la edad de 127 y fue enterrada en Hebrón, en la cueva de Macpela, Génesis 23:2-20.
8. Se usa en una alegoría con Agar, Gálatas 4:21-31.
9. Se pone como un ejemplo para la mujer, 1 Pedro 3:1-6.

17:16 «te daré de ella hijo» Habían pasado trece años desde la promesa. Ismael nació a través de Agar, pero esta no era la simiente prometida para establecer el pacto. Abraham le creyó a Dios en 15:6 (cf. Romanos 4:3), pero la promesa no se cumplió sino hasta muchos años más tarde.

▣ **«la bendeciré»** La Septuaginta, la Peshita y la Vulgata tienen el masculino que se refiere a Isaac, pero la descripción es paralela con la promesa que se le da a Abram.

▣ **«vendrá a ser madre de naciones; reyes de pueblos vendrán de ella»** Otra vez, observe el énfasis en más que los israelitas (cf. v. 6).

17:17 YHWH está probando a Abraham otra vez. Después de todos estos años (i.e., 13) ¿todavía cree (cf. 15:6) que va a tener un hijo (varón, heredero)? Abraham «se rió» (17:17); Sara «se rió» (18:12, 13, 15). ¿Qué representaba esto?

1. Gozo por el cumplimiento de la promesa (cf. 21:6)
2. Un gesto de duda (cf. 19:14).

Pablo, en Romanos 4:19, se enfoca en la fe de Abraham, pero ¿era esta una fe que se desarrolló con la prueba, o la fe inicial que trató de ayudar a que se cumpliera al tomar a Agar? Ellos no eran gente perfecta. ¡No hay gente «perfecta»! ¡Dios no demanda una fe perfecta! El enfoque de Génesis es la fidelidad de YHWH, ¡no la de Abram ni la de Sarai!

Observe la distinción entre el acto externo de Abraham, «se postró sobre su rostro», pero la reacción interna: ¡«se rió»! Solo Dios puede ver ambas.

17:18 Este puede ser otro intento para «ayudar» a Dios a cumplir su promesa (como Agar), o podría ser una expresión del amor genuino de Abraham por Ismael. Calvino afirma que esto fue falta de fe por parte de Abraham y usa este versículo en un sentido negativo.

▣ **«Ismael»** Ismael (BDB 1035) es el hijo de Agar, la sierva de Sara. Su nombre parece significar «Que Dios oiga» y podría ser un juego de las oraciones de Agar y de Abraham. Ismael es el padre de las tribus árabes (cf. 16:10-12).

17:19 «y llamarás su nombre Isaac» Todos los nombres de los demás patriarcas cambian cuando inician una relación con YHWH, excepto el de Isaac. Esto es porque su nombre fue dado por Dios desde el principio. «Isaac» (BDB 850) es un juego de palabras de la palabra «risa» (BDB 850). Esto se explica en 21:6. ¡La incredulidad de Sara se transformará en «risa» y alegría!

▣ **«pacto perpetuo»** Este es el mismo término hebreo *'olam* (cf. vv. 6, 8). Significa «hacia el futuro escondido», no «para siempre jamás». Véase el Tema Especial de 13:14.

17:20 Véase Génesis 25:12-18, donde se traza el linaje de Ismael.

17:21 Este es el cumplimiento de la promesa del pacto de Dios que comenzó en Génesis 12.

TEXTO DE LA RVR60: 17:22-27

²²Y acabó de hablar con él, y subió Dios de estar con Abraham. ²³Entonces tomó Abraham a Ismael su hijo, y a todos los siervos nacidos en su casa, y a todos los comprados por su dinero, a todo varón entre los domésticos de la casa de Abraham, y circuncidó la carne del prepucio de ellos en aquel mismo día, como Dios le había dicho. ²⁴Era Abraham de edad de noventa y nueve años cuando circuncidó la carne de su prepucio. ²⁵E Ismael su hijo era de trece años, cuando fue circuncidada la carne de su prepucio. ²⁶En el mismo día fueron circuncidados Abraham e Ismael su hijo. ²⁷Y todos los varones de su casa, el siervo nacido en casa, y el comprado del extranjero por dinero, fueron circuncidados con él.

17:22 «y subió Dios» Dios actuó de una manera correspondiente a la manera en que la gente de la época esperaba que él actuara (cf. 11:5; 35:13). Para la gente occidental moderna, esta frase implica una ascensión, pero podría ser un modismo que expresa «se fue de repente».

17:23 «en aquel mismo día, como Dios le había dicho» Esto refleja la obediencia de Abraham (cf. 12:4; 22:3).

17:25 «E Ismael su hijo era de trece años, cuando fue circuncidada la carne de su prepucio» La circuncisión todavía es un rito de pubertad para los Árabes, que la realizan a la edad de trece años. Esto posiblemente refleja este relato bíblico. Hay que observar que los Israelitas circuncidaban a los ocho días de haber nacido, que es una señal de la relación de pacto, y no una señal de fe personal (las denominaciones modernas usan esto como análogo con el bautismo infantil). La fe debe surgir y hay que vivir de acuerdo a ella para que el pacto sea válido para cada persona.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relaciona Génesis 17 con Génesis 12 y 15?
2. ¿Por qué se cambian los nombres de los patriarcas?
3. ¿Es el pacto del Antiguo Testamento condicional o incondicional?
4. Describa el pacto y sus responsabilidades.
5. ¿Cómo se relaciona o no se relaciona la circuncisión con las naciones vecinas?

GÉNESIS 18

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Esta es una sección muy antropomórfica (que habla de Dios en términos humanos). Esta clase de forma literaria siempre ha puesto muy inquietos a los comentaristas judíos. Sin embargo, para muchos de nosotros en la iglesia, este es el Cristo preencarnado que físicamente manifiesta la misma presencia de Dios (cf. «El Ángel de Jehová» en 12:7).
- B. Génesis 18-19 transforman en una realidad vívida ambos lados de la naturaleza de Dios: amor y juicio. Estas características no solamente se ven en Dios, sino que pueden ser transferidas (1) a su pueblo que refleja su amor, y (2) a la gente de Sodoma que refleja el carácter del maligno y, por lo tanto, experimenta la ira de Dios.
- C. Es incierto en qué punto del capítulo 18 Abraham reconoció que los tres visitantes eran sobrenaturales. Mucho de lo que se registra simplemente es costumbre oriental.
 1. Se postró en tierra (cf. Génesis 23:7; 33:6-7; 42:6; 43:26)
 2. Les lavó los pies (cf. Génesis 19:2; 24:32; 43:24)
 3. Les ofreció comida (cf. v. 5)
 4. Estuvo con ellos mientras comían (cf. v. 8)
 5. Los llamó *Adonai*, pero en el sentido de «Señor» (cf. v. 3)Por otro lado, parece haber algún indicio de que él entendió muy al principio que eran de origen sobrenatural.
 1. Se apresuró y corrió (cf. vv. 2, 6, y 7), que era una acción inusual del patriarca en el calor del día
 2. La comida que preparó fue muy grande en cantidad (cf. v. 6)
 3. Hasta preparó un animal de su rebaño, lo cual era inusual (cf. v. 7)Es obvio en el v. 9 que reconoce que el Señor se ha personificado en uno de estos visitantes.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 18:1-8

¹Después le apareció Jehová en el encinar de Mamre, estando él sentado a la puerta de su tienda en el calor del día. ²Y alzó sus ojos y miró, y he aquí tres varones que estaban junto a él; y cuando los vio, salió corriendo de la puerta de su tienda a recibirlos, y se postró en tierra, ³y dijo: Señor, si ahora he hallado gracia en tus ojos, te ruego que no pases de tu siervo. ⁴Que se traiga ahora un poco de agua, y

lavad vuestros pies; y recostaos debajo de un árbol,⁵ y traeré un bocado de pan, y sustentad vuestro corazón, y después pasaréis; pues por eso habéis pasado cerca de vuestro siervo. Y ellos dijeron: Haz así como has dicho.⁶ Entonces Abraham fue de prisa a la tienda a Sara, y le dijo: Toma pronto tres medidas de flor de harina, y amasa y haz panes cocidos debajo del rescoldo.⁷ Y corrió Abraham a las vacas, y tomó un becerro tierno y bueno, y lo dio al criado, y éste se dio prisa a prepararlo.⁸ Tomó también mantequilla y leche, y el becerro que había preparado, y lo puso delante de ellos; y él se estuvo con ellos debajo del árbol, y comieron.

18:1 «Después le apareció Jehová» El VERBO «apareció» (BDB 906, KB 1157, *Nifal* IMPERFECTO) se usa varias veces en Génesis (cf. 12:7 [dos veces]; 17:1; 18:1; 26:2, 24; 35:1, 9). Denota una manifestación personal física. Ya que YHWH es un espíritu eterno, esta cualidad física es difícil de explicar.

Es interesante para mí que los rabinos digan que el capítulo 18 está relacionado directamente con el capítulo 17 y que la razón de la visita del Señor era ver si Abraham se había recuperado de su circuncisión. De hecho, los rabinos entienden que los tres visitantes son ángeles que simplemente representaban al Señor. Afirman que (1) un ángel llegó a ayudar a Sara a concebir; (2) uno llegó a sanar a Abraham; y (3) uno llegó a destruir a Sodoma.

TEMA ESPECIAL: DIOS DESCRITO COMO HUMANO

(LENGUAJE ANTROPOMÓRFICO)

- I. Esta clase de lenguaje es muy común en el AT (algunos ejemplos).
 - A. Partes del cuerpo físico
 1. Ojos – Génesis 1:4, 31; 6:8; Éxodo 33:17; Números 14:14; Deuteronomio 11:12; Zacarías 4:10.
 2. Manos – Éxodo 15:17; Números 11:23; Deuteronomio 2:15
 3. Brazo – Éxodo 6:6; 15:16; Deuteronomio 4:34; 5:15; 26:8.
 4. Oídos – Números 11:18; 1 Samuel 8:21; 2 Reyes 19:16; Salmos 5:1; 10:17; 18:6.
 5. Cara – Éxodo 33:11; Números 6:25; 12:8; Deuteronomio 34:10.
 6. Dedo – Éxodo 8:19; 31:18; Deuteronomio 9:10; Salmos 8:3.
 7. Voz – Génesis 3:8, 10; Éxodo 15:26; 19:19; Deuteronomio 26:17; 27:10.
 8. Pies – Éxodo 24:10; Ezequiel 43:7.
 9. Forma humana – Éxodo 24:9-11; Salmos 47; Isaías 6:1; Ezequiel 1:26.
 10. El ángel de Jehová - Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16; Éxodo 3:4, 13-21; 14:19; Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22.
 - B. Acciones físicas:
 1. El habla como mecanismo de la creación – Génesis 1:3, 6, 9, 11, 14, 20, 24, 26.
 2. Caminar (i.e., sonido de) en Edén – Génesis 3:8; Levítico 26:12; Deuteronomio 23:14.
 3. Cerrar la puerta del arca de Noé – Génesis 7:16.
 4. Oler sacrificios – Génesis 8:21; Éxodo 29:18, 25; Levítico 26:31.
 5. Bajar – Génesis 11:5; 18:21; Éxodo 3:8; 19:11, 18, 20.
 6. Enterrar a Moisés – Deuteronomio 34:6.
 - C. Emociones humanas (algunos ejemplos):
 1. Lamentar/arrepentirse – Génesis 6:6, 7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:29, 35; Amós 7:3, 6.
 2. Ira – Éxodo 4:14; 15:7; Números 11:10; 12:9; 22:22; 25:3, 4; 32:10, 13, 14; Deuteronomio 6:15; 7:4; 29:20.
 3. Celos – Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15; 32:16, 21; Josué 24:19.
 4. Resistirse/aborrecer – Levítico 20:23; 26:30; Deuteronomio 32:19.
 - D. Términos familiares (algunos ejemplos):
 1. Padre
 - a. De Israel – Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; Isaías 1:2; 63:16; 64:8.
 - b. Del rey – 2 Samuel 7:11-16; Salmos 2:7.
 - c. Metáforas de acción paternal – Deuteronomio 1:31; 8:5; Salmos 27:10; Proverbios 3:12; Jeremías 3:4, 22; 31:20; Oseas 11:1-4; Malaquías 3:17.
 2. Padre – Oseas 11:1-4
 3. Madre – Salmos 27:10 (analogía de una madre que amamanta); Isaías 49:15; 66:9-13

7. Joven amante fiel – Oseas 1-3

II. Razones para el uso de este tipo de lenguaje

- A. Es una necesidad para Dios revelarse a los seres humanos. El concepto muy penetrante de Dios como varón es un antropomorfismo, ¡porque Dios es espíritu!
- B. Dios toma los aspectos más significativos de la vida humana y los usa para revelarse a la humanidad caída (padre, madre, progenitor, amante).
- C. Aunque es necesario, Dios no quiere limitarse a alguna forma física (cf. Éxodo 20; Deuteronomio 5).
- D. ¡El antropomorfismo final es la encarnación de Jesús! Dios llegó a ser la encarnación de Jesús! Dios llegó a ser físico, palpable (cf. 1 Juan 1:1-3). El mensaje de Dios se convirtió en la Palabra de Dios (cf. Juan 1:1-18).

▣ **«en el encinar de Mamre»** El mismo lugar se menciona en 13:18 y 14:13. Es muy importante para nosotros reconocer la importancia de árboles en áreas semiáridas. Casi eran vistos como que tenían un significado santo porque representaban la presencia de agua subterránea. También proporcionaban sombra que, en esta área del mundo, puede significar una diferencia de 60 grados de temperatura. En realidad, probablemente no era un encinar, sino un terebinto (cf. UBS, *Helps for Translators, Fauna and Flora of the Bible*, pp. 154-155). Los rabinos dicen que no era solo un árbol sino un huerto, lo cual podría ser cierto.

▣ **«estando sentado a la puerta de su tienda en el calor del día»** Esto es tan cierto de la cultura de esa época, porque la cortina de la tienda estaría abierta durante el tiempo cálido del día. La gente estaría descansando tranquilamente a esa hora del día para evitar la hipertermia.

18:2 «y he aquí tres varones que estaban junto a él» Por el versículo 19:1 sabemos que dos de los hombres eran ángeles (cf. Hebreos 13:2).

▣ **«y se postró en tierra»** Esto puede verse como:

- 1. Una costumbre oriental para saludar (i.e., 23:7; 33:6-7; 43:28)
- 2. Un acto de reverencia (visitantes divinos, i.e., 19:1; o el mismo YHWH, 24:26, 48, 52).
- 3. Un acto de temor (Abraham era un viajero en tierra extraña, Véase las Perspectivas Textuales, C).

18:3 «Señor» Estas son las consonantes de la palabra *Adonai* (אֲדֹנָי, BDB 10). La puntuación del término nos dice lo que los eruditos masoréticos creían que estos nombres representaban (i.e., #3 de abajo). El título se puntúa de tres maneras distintas: (1) la primera como «Caballero» o «Señor»; (2) la segunda es el plural de esta forma, usualmente reyes o señores; y (3) la tercera manera es para significar Deidad (i.e., aquí), אֲדֹנָי. Véase el Tema Especial de 12:1.

▣ **«si ahora he hallado gracia en tus ojos»** Este es un saludo oriental común (cf. 30:27).

▣ Los versículos 3-5 son una serie de peticiones corteses, pero urgentes:

- 1. Que se quedaran y descansaran un poco (BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO).
- 2. Que permitieran que les llevaran agua (BDB 542, KB 534, *Hofal* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO), para lavarles (BDB 934, KB 1220, *Qal* IMPERATIVO) los pies, v. 4.
- 3. Que descansaran en el árbol grande, en el lugar distinguido («apoyar», BDB 1043, KB 1612, *Nifal* IMPERATIVO), v. 4.
- 4. Que permitieran que Abraham les preparara y llevara comida (BDB 542, KB 534, *Qal* COHORTATIVO), v. 5.
- 5. Que se refrescaran/sustentaran (BDB 703, KB 761, *Qal* IMPERATIVO), v. 5.

18:4 «recostaos debajo de un árbol» En su época, el término «recostar» significaba prepararse para comer. Generalmente un tiempo de comunión alrededor de las comidas. Las comidas eran una manera de sellar amistades y contratos.

18:5 «traeré un bocado de pan» Este era un eufemismo cuando se compara el tamaño de la hogaza que Sara hizo en el v. 6, que tenía que haber contenido 33 litros.

▣ «por eso habéis pasado cerca de vuestro siervo» Esta es una frase idiomática hebrea que parece implicar que incluso en este punto, Abraham parece entender que esta visita no era un accidente ni sin propósito. Por el v. 9 creo que el propósito era aumentar la fe de Sara y también ayudar a Abraham a entender su lugar de intercesión como ministerio, que será significativo para todos los patriarcas.

18:6 Abraham se apresura (VERBO usado tres veces en los vv. 6, 7) para ordenarle a su esposa que preparara una comida para los invitados. Esto tardaría un poco de tiempo significativo.

1. Toma pronto, BDB 554, KB 553, *Piel* IMPERATIVO.
2. Amasa, BDB 534, KB 525, *Qal* IMPERATIVO.
3. Haz panes, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO.

▣ «tres medidas» Este es el término «se'ah» (BDB 684), que equivalía aproximadamente a 1/3 de efa.

TEMA ESPECIAL: PESAS Y VOLÚMENES DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE (METROLOGÍA)

Las pesas y medidas que usaban en el comercio eran cruciales en la antigua economía agrícola. La Biblia exhorta a los judíos a que sean justos con sus negociaciones mutuas (cf. Levítico 19:35-36; Deuteronomio 25:13-16; Proverbios 11:1; 16:11; 20:10). El verdadero problema no era solamente la honestidad, sino los términos y sistemas no regulados que se usaban en Palestina. Parece que había dos grupos de pesas; una «ligera» y una «pesada» de cada cantidad (véase *the Interpreter's Dictionary of the Bible*, vol. 4, p. 831). También el sistema decimal (a base de 10) de Egipto se había combinado con el sexagesimal (a base de 6) de Mesopotamia.

Muchos de los «tamaños» y «cantidades» que se usaban, se basaban en partes del cuerpo humano, cargas de animales y contenedores de los agricultores, ninguno de los cuales estaba regulado. Por lo tanto, los cuadros solamente son cálculos y son tentativos. La manera más fácil de mostrar los pesos y medidas es con un cuadro relacional.

I. Términos de volumen utilizados más frecuentemente

A. Medidas secas

1. Homer (BDB 330, posiblemente una «carga de burro», BDB 331), e.g., Levítico 27:16; Oseas 3:2.
2. Letek (o Letec, BDB 47, posiblemente se sugiere en Oseas 3:2).
3. Efa (BDB 35), e.g., Éxodo 16:36; Levítico 19:36; Ezequiel 45:10-11, 13, 24.
4. Seah (BDB 684), e.g., Génesis 18:6; 1 Samuel 25:18; 1 Reyes 18:32; 2 Reyes 7:1, 16, 18.
5. Gomer (BDB 771 II, posiblemente «una gavilla» [una fila de grano caído], BDB 771 I), e.g., Éxodo 16:16, 22, 36; Levítico 23:10-15.
6. 'Issaron (BDB 798, «una décima parte de un efa»), e.g., Éxodo 29:40; Levítico 14:21; Números 15:4; 28:5, 13.
7. Cab (BDB 866), cf. 2 Reyes 6:25.

B. Medidas de líquidos

1. Coro (BDB 499), p. ej., Ezequiel 45:14 (puede ser una medida seca, cf. 2 Crónicas 2:10; 27:5).
2. Bato (BDB 144 II), p. ej., 1 Reyes 7:26, 38; 2 Crónicas 2:10; 4:5; Isaías 5:10; Ezequiel 45:10-11, 14.
3. Hin (BDB 228), e.g., Éxodo 29:40; Levítico 19:36; Ezequiel 45:24.
4. Log (BDB 528), cf. Levítico 14:10, 12, 15, 21, 24.

C. Cuadro (tomado de *Ancient Israel*, vol. 1, p. 201 de Roland de Vaux, y *Encyclopedia Judaica*, vol. 16, p. 379).

| | | | | | | | | |
|-------------------------------------|-----|----|----|----|---|---|---|--|
| Homer (seca = coro (líquida o seca) | 1 | | | | | | | |
| Efa (seca) = bato (líquida) | 10 | 1 | | | | | | |
| Seah (seca) | 30 | 3 | 1 | | | | | |
| Hin (líquida) | 60 | 6 | 2 | 1 | | | | |
| Gomer/'issaron (seca) | 100 | 10 | - | - | 1 | | | |
| Cab (seca) | 180 | 18 | 6 | 3 | - | 1 | | |
| Log (líquida) | 720 | 72 | 24 | 12 | - | 4 | 1 | |

II. Términos de peso usados más frecuentemente:

A. Las pesas más comunes son el talento, el siclo y el gera.

1. La pesa más grande del AT es el talento. En Éxodo 38:25-26 aprendemos que un talento es igual a 3,000 siclos (i.e., «peso redondo», BDB 503).
2. El término siclo (BDB 1053 «peso») se usa tan frecuentemente que se asume, pero no se declara en el texto. Hay varios valores de siclos mencionados en el AT.
 - a. «norma comercial» (Génesis 23:16)
 - b. «el siclo del santuario» (Éxodo 30:13)
 - c. «peso real» (2 Samuel 14:26), también en los papiros de Elefantina.
3. El gera (BDB 176 II) se estima a 20 por siclo (cf. Éxodo 30:13; Levítico 27:25; Números 3:47; 18:16; Ezequiel 45:12). Estas aproximaciones varían desde Mesopotamia a Egipto. Israel seguía la evaluación más común en Canaán (Ugarit).
4. La mina (BDB 584), se estima a ya sea 50 o 60 siclos. Este término se encuentra mayormente en libros tardíos del AT (i.e., Ezequiel 45:12; Esdras 2:69; Nehemías 7:70-71). Ezequiel usó la proporción de 60 a 1, en tanto que Canaán usó la proporción de 50 a 1.
5. El beca (BDB 132, «medio siclo», cf. Génesis 24:22) se usa solamente dos veces en el AT (cf. Génesis 24:22; Éxodo 38:26) y se valoraba a medio siclo. Su nombre significa «dividir».

B. Cuadro

1. Con base en el Pentateuco

| | | | | | |
|---------|--------|-------|----|----|---|
| Talento | 1 | | | | |
| Mina | 60 | 1 | | | |
| Siclo | 3,000 | 50 | 1 | | |
| Becá | 6,000 | 100 | 2 | 1 | |
| Gera | 60,000 | 1,000 | 20 | 10 | 1 |

2. Con base en Ezequiel

| | | | | | |
|---------|--------|-------|----|----|---|
| Talento | 1 | | | | |
| Mina | 60 | 1 | | | |
| Siclo | 3,600 | 60 | 1 | | |
| Becá | 7,200 | 120 | 2 | 1 | |
| Gera | 72,000 | 1,200 | 20 | 10 | 1 |

18:7-8 Los versículos 6-8 describen una comida costosa y elaborada. ¡Abraham les estaba ofreciendo a estos invitados lo mejor que tenía! ¡Eran visitantes muy importantes!

18:8 «y él se estuvo con ellos debajo del árbol, y comieron» Filón, Josefo y los Targumes de Jonatán traducen esto como «parecía que comían», pero los que aceptamos la revelación adicional de NT vemos que incluso Jesús comió (cf. Lucas 24:41-43) después de su glorificación, lo cual hace que el hecho de que Dios ingiera comida no sea imposible. Los escritores judíos están muy incómodos con estas declaraciones antropomórficas.

TEXTO DE LA RVR60: 18:9:15

⁹Y le dijeron: ¿Dónde está Sara tu mujer? Y él respondió: Aquí en la tienda. ¹⁰Entonces dijo: De cierto volveré a ti; y según el tiempo de la vida, he aquí que Sara tu mujer tendrá un hijo. Y Sara escuchaba a la puerta de la tienda, que estaba detrás de él. ¹¹Y Abraham y Sara eran viejos, de edad avanzada; y a Sara le había cesado ya la costumbre de las mujeres. ¹²Se rió, pues, Sara entre sí, diciendo: ¿Después que he envejecido tendré deleite, siendo también mi señor ya viejo? ¹³Entonces Jehová dijo a Abraham: ¿Por qué se ha reído Sara diciendo: ¿Será cierto que he de dar a luz siendo ya vieja? ⁴¿Hay para Dios alguna cosa difícil? Al tiempo señalado volveré a ti, y según el tiempo de la vida, Sara tendrá un hijo. ¹⁵Entonces Sara negó, diciendo: No me ref; porque tuvo miedo. Y él dijo: No es así, sino que te has reído.

18:9 «¿Dónde está Sara tu mujer?» ¡Ellos sabían su nombre! Preguntarle a un hombre por su esposa habría sido una pregunta muy inusual en esta cultura. Esto demuestra la intimidad que estos visitantes sintieron con Abraham.

18:10 «De cierto volveré a ti» Este es un INFINITIVO ABSOLUTO y un IMPERFECTO de la misma palabra hebrea (BDB 996, KB 1427), que intensifica la fuerza del VERBO, «de cierto volveré».

▣ **«y según el tiempo de la vida, he aquí que Sara tu mujer tendrá un hijo»** Esta es exactamente la palabra que Dios le había dado a Abraham en 17:15-21, pero en este contexto también es una palabra para Sara.

La traducción de LBLA «por este tiempo el año próximo», no es una lectura literal del TM, que dice: «según el tiempo de la vida» (BDB 311 I, 3, i.e., primavera). Esto se repite en el v. 14, pero con una frase agregada: «al tiempo señalado» (BDB 417). Esto se agrega para clarificar que el período de tiempo será de nueve meses, no un año completo (cf. 2 Reyes 4:16-17).

18:11 Este es un comentario del narrador (i.e., autor) o de un editor posterior inspirado. La inspiración es un asunto de fe. Los creyentes están convencidos de que el verdadero autor de toda las Escrituras canónicas es el Espíritu Santo. Se desconocen los procedimientos exactos y el tiempo de las versiones finales de las Escrituras.

18:12 «Se rió, pues, Sara entre sí, diciendo» Abraham se había reído en 17:17. Sara se ríe porque cree que es imposible que ella y Abraham, ambos viejos, pudieran tener un hijo. El autor de 1 Pedro 3:6 usa estas palabras para mostrar su reverencia a Abraham. Aparentemente ella había pasado el tiempo de la menopausia y su vida sexual había sido inexistente por algún tiempo. Nos enteramos que, por el fortalecimiento de Dios, no solamente Sara puede concebir, sino que Abraham también es capaz de tener muchos hijos más.

8:13 «Entonces Jehová dijo a Abraham: ¿Por qué se ha reído Sara?» Uno de los tres invitados se identifica como el mismo YHWH. El Señor se dirige a Abraham porque en esa época habría sido impropio dirigirse a Sara directamente. La verdad de que Dios tratara con la fe de Sara puede verse en Hebreos 11:11. Vemos algo de la humanidad de Sara en la negación de su risa (cf. v. 15). Más tarde, Dios nombrará al hijo prometido con una forma de la palabra «risa», como vemos en 21:3, 6, 7. Observe que han pasado veinticinco años desde la promesa inicial de Dios a Abraham en el capítulo 12.

▣ **«diciendo»** YHWH cita los mismos pensamientos de Sara, muestra su omnisciencia y da crédito a su promesa.

18:14 «¿Hay para Dios alguna cosa difícil?» La omnisciencia de YHWH se iguala con su omnipotencia (cf. Jeremías 32:17, 27; Mateo 19:26). ¡YHWH está intentando desarrollar y confirmar la fe/confianza de Sara en él mismo! YHWH es fiel a su palabra. ¡Ellos tienen que obedecer su palabra! ¡Él es el Dios que habla y actúa!

El término que aquí se traduce «difícil» (BDB 810, KB 928) significa «extraordinario», «acto maravilloso de Dios». Observe su uso en Éxodo 15:11; Salmos 77:14; 78:12; 88:10; 119:129; 139:6; e Isaías 9:6; 25:1, 29:14; Daniel 12:6.

Es interesante cómo todas las esposas principales de los patriarcas no pudieron tener hijos sin la ayuda de Dios. Fue una manera en la que él demostró su poder, propósito y plan eterno. Señala hacia el nacimiento virginal del Mesías Davídico. YHWH tiene un plan, una persona y un linaje redentor eterno que él desarrollará y protegerá.

▣ **«al tiempo señalado»** Véase la nota en el v. 10.

18:15 Abraham y Sara no son gente perfecta. ¡No hay gente perfecta! Ambos muestran señales de la caída (i.e., Génesis 3). ¡Ambos son una mezcla de fe y duda!

TEXTO DE LA RVR60: 18:16-21

¹⁶Y los varones se levantaron de allí, y miraron hacia Sodoma; y Abraham iba con ellos acompañándolos. ¹⁷Y Jehová dijo: ¿Encubriré yo a Abraham lo que voy a hacer, ¹⁸habiendo de ser Abraham una nación grande y fuerte, y habiendo de ser benditas en él todas las naciones de la tierra? ¹⁹Porque yo sé que mandará a sus hijos y a su casa después de sí, que guarden el camino de Jehová, haciendo justicia y juicio, para que haga venir Jehová sobre Abraham lo que ha hablado acerca de él. ²⁰Entonces Jehová le dijo: Por cuanto el clamor contra Sodoma y Gomorra se aumenta más y más, y el pecado de ellos se ha agravado en extremo, ²¹descenderé ahora, y veré si han consumado su obra según el clamor que ha venido hasta mí; y si no, lo sabré.

18:16 «Y los varones se levantaron de allí, y miraron hacia Sodoma» Jerónimo nos dice que había un lugar no lejos de Hebrón donde se podía ver el área del Mar Muerto, posiblemente hasta las ciudades de la llanura. Los arqueólogos más modernos asumen que las ciudades de la llanura estaban en el extremo sur del Mar Muerto.

18:17-19 Esto parece ser un monólogo por parte de YHWH, o tal vez lo dijo suavemente para que Abraham lo oyera y se diera cuenta de su relación exclusiva con el Señor. Esta es la causa por la que Abraham fuera llamado «amigo de Dios» (cf. 2 Crónicas 20:7; Isaías 41:8; Santiago 2:23). Esta misma clase de verdad la revela Jesús a sus discípulos en Juan 15:15.

YHWH revela sus acciones futuras inmediatas (i.e., juicio de las ciudades de la llanura, cf. capítulo 19) para estimular a Abraham en cuanto a su promesa de un hijo a través de Sara. La línea de Abraham sería el instrumento de YHWH para llevar las naciones a él y para restaurar la comunión íntima del Edén.

Se muestra que Abraham es un profeta (cf. 20:7). YHWH se revela a sí mismo de maneras únicas y proféticas a los profetas (i.e., Amós 3:7), lo cual muestra que él está al control del tiempo y de los acontecimientos y también quién es su verdadero portavoz.

El versículo 18 es una referencia obvia de la promesa inicial, que comienza en 12:1-3.

18:18 «habiendo de ser Abraham una nación grande y fuerte» El verbo es un INFINITIVO ABSOLUTO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 224, KB 243) que denota intensidad o, aquí, una promesa segura.

▣ **«y habiendo de ser benditas en él todas las naciones de la tierra»** Hay un poco de discusión en cuanto a si se debe traducir esto en FORMA PASIVA o REFLEXIVA (i.e., conjugación *Nifal*). Parece ser que aparece en ambas formas en esta sección de Génesis. Sin embargo, también nos asegura de la naturaleza universal del amor de Dios. Ya sea que nos bendigamos al acudir al Dios de Abraham, o que el Dios de Abraham nos bendiga directamente a través de Abraham (i.e., la línea del Mesías y el concepto de justificación por gracia por medio de la fe, cf. 15:6), ese no es realmente el asunto (cf. 12:3; 22:18; 28:14; Hechos 3:25; Gálatas 3:8).

Observe la implicación universal de este versículo y del v. 25. Abraham sabía que YHWH no era un dios local, tribal ni familiar, sino el Dios de toda la tierra. Uno se pregunta cuándo Abraham cayó en cuenta de este concepto teológico. Al principio (i.e., capítulo 13) las implicaciones completas de la visión no se habían materializado, pero en algún momento se materializaron (i.e., el monoteísmo incipiente).

18:19 «Porque yo sé» Este término hebreo «saber» (BDB 393B 390, *Qal* PERFECTO), que se utiliza en Génesis 4:1; 19:5, 8; Números 31:18 para mostrar una «relación personal íntima». También puede entenderse en el sentido de predestinación, pero probablemente aquí es mejor como «estar atendido» (cf. Éxodo 2:25; Deuteronomio 2:7; 33:9; Oseas 13:5).

TEMA ESPECIAL: SABER (usando principalmente Deuteronomio como paradigma)

La palabra hebrea «saber» (BDB 393) tiene varios sentidos (campos semánticos) en el *Qal*.

1. Entender el bien y el mal – Génesis 3:22; Deuteronomio 1:39; Isaías 7:14-15; Jonás 4:11.
2. Saber (conocer) por entendimiento – Deuteronomio 9:2, 3, 6; 18:21.
3. Saber (conocer) por experiencia – Deuteronomio 3:19; 4:35; 8:2, 3, 5; 11:2; 20:20; 31:13; Josué 23:14.
4. Considerar – Deuteronomio 4:39; 11:2; 29:16.
5. Conocer personalmente
 - a. A una persona – Génesis 29:5; Éxodo 1:8; Deuteronomio 22:2; 33:9.
 - b. A un dios – Deuteronomio 11:28; 13:2, 6, 13; 28:64; 29:26; 32:17.
 - c. A YHWH – Deuteronomio 4:35, 39; 7:9; 29:6; Isaías 1:3; 56:10-11.
 - d. Sexualmente – Génesis 4:1, 17, 25; 24:16; 38:26
6. Una habilidad o conocimiento adquirido – Isaías 29:11, 12; Amós 5:16.
7. Ser sabio – Deuteronomio 29:4; Proverbios 1:2; 4:1; Isaías 29:24.
8. Conocimiento de Dios
 - a. De Moisés – Deuteronomio 34:10
 - b. De Israel – Deuteronomio 31:21, 27, 29.

▣ **«que mandará a sus hijos y a su casa después de sí, que guarden el camino de Jehová»** Observe la inferencia de que Abraham tendrá un hijo y que transmitirá su fe a su simiente (cf. Deuteronomio 4:9; 6:7). También observe la condición de obediencia, que ciertamente es parte de las obligaciones del pacto (cf. 17:1), no solamente para Abraham, sino para todas las generaciones de fe que seguirán. El Señor quiere un pueblo que refleje su carácter a las naciones. El término «el camino de Jehová» es interesante, porque habla de una relación de fe como estilo de vida (cf. Jueces 2:22; Salmos 119:1). Es el primer título de la iglesia primitiva (cf. Hechos 9:2; 18:25-26; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22; Juan 14:6).

▣ **«haciendo justicia y juicio»** Estas dos palabras (BDB 842 y 1048) frecuentemente se usan juntas. Describen una vida de amor a Dios, al prójimo y a la comunidad, que claramente se declara en los Diez Mandamientos de Éxodo 20 y Deuteronomio 5. Observe la condición implícita del estilo de vida en línea con el carácter revelado de Dios (cf. 17:1).

18:20 «Entonces Jehová le dijo: Por cuanto el clamor contra Sodoma y Gomorra se aumentan más y más» El término «clamor» (BDB 277) es un juego de una palabra hebrea muy similar que significa «atrocidad» (BDB 277). Este mismo relato del juicio de Sodoma y Gomorra se registra en Génesis 19 y en Judas versículo 7.

Observe cómo se describe el pecado de Sodoma:

1. Grande – BDB 912 I, KB 1174, *Qal* PERFECTO.
2. Sumamente serio (BDB 547) – BDB 457, KB 455, *Qal* PERFECTO.

¡Sus pecados «clamaban» a YHWH por juicio! Es posible que Lot y su familia fueran los que hubieran estado orando (cf. v. 23) o ángeles guardines, o hasta una metáfora de los mismos pecados.

YHWH conoce la profundidad del pecado humano (cf. 6:5-6, 11-12, 13b; 15:16; Salmos 14:1-3).

18:21 «descenderé» Esta frase antropomórfica habla de la presencia personal de YHWH para

1. Juicio, aquí y en Génesis 11:5, 7.
2. Ayuda, Éxodo 3:8.

No debe usarse para oponerse al conocimiento de YHWH de los acontecimientos actuales y futuros (i.e., el «Teísmo Abierto»). Este es un lenguaje metafórico oriental.

Observe también la manera en que YHWH está personalmente presente con los dos ángeles («hombres»). Él sabe lo que es cierto por (1) quién es él y (2) lo que los ángeles encuentran. Hay fluidez entre el SINGULAR y el PLURAL de estos tres «hombres» (cf. 18:1-2).

Esta es una frase significativa que muestra que el Dios justo, aunque es omnisciente, todavía examina personalmente antes de hacer juicio. Los rabinos lo usaron para decir que esta tenía que ser una característica de los jueces en Israel (cf. Génesis 11:5; Éxodo 3:8).

▣ **«y si no, lo sabré»** Esta es otra frase antropomórfica para describir la justicia de Dios (cf. Éxodo 2:25).

Hay varios COHORTATIVOS relacionados con YHWH en este versículo.

1. Descenderé – BDB 432, KB 434, *Qal* COHORTATIVO.
2. Veré – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO.
3. Sabré – BDB 393, KB 390, *Qal* COHORTATIVO.

TEXTO DE LA RVR60: 18:22-33

²²Y se apartaron de allí los varones, y fueron hacia Sodoma; pero Abraham estaba aún delante de Jehová. ²³Y se acercó Abraham y dijo: ¿Destruirás también al justo con el impío? ²⁴Quizá haya cincuenta justos dentro de la ciudad: ¿destruirás también y no perdonarás al lugar por amor a los cincuenta justos que estén dentro de él? ²⁵Lejos de ti el hacer tal, que hagas morir al justo con el impío, y que sea el justo tratado como el impío; nunca tal hagas. El Juez de toda la tierra, ¿no ha de hacer lo que es justo? ²⁶Entonces respondió Jehová: Si hallare en Sodoma cincuenta justos dentro de la ciudad, perdonaré a todo este lugar por amor a ellos. ²⁷Y Abraham replicó y dijo: He aquí ahora que he comenzado a hablar a mi Señor, aunque soy polvo y ceniza. ²⁸Quizá faltarán de cincuenta justos cinco; ¿destruirás por aquellos cinco toda la ciudad? Y dijo: No la destruiré, si hallare allí cuarenta y cinco. ²⁹Y volvió a hablarle, y dijo: Quizá se hallarán allí cuarenta. Y respondió: No lo haré por amor a los cuarenta. ³⁰Y dijo: No se enoje ahora mi Señor, si hablare: quizá se hallarán allí treinta. Y respondió: No lo haré si hallare allí treinta. ³¹Y dijo: He aquí ahora que he emprendido el hablar a mi Señor: quizá se hallarán allí veinte.

No la destruiré, respondió, por amor a los veinte.³²Y volvió a decir: No se enoje ahora mi Señor, si hablare solamente una vez: quizá se hallarán allí diez. No la destruiré, respondió, por amor a los diez.³³ Y Jehová se fue, luego que acabó de hablar a Abraham; y Abraham volvió a su lugar.

18:22 «los varones» Estos eran los tres visitantes que resultaron ser representantes físicos del reino espiritual: (1) dos ángeles que se mencionan aquí (cf. 19:1) y (2) YHWH que se quedó con Abraham.

▣ **«pero Abraham estaba aún delante de Jehová»** Este es uno de los pocos lugares en los que los eruditos masoretas cambiaron el texto hebreo, porque pensaron que era inapropiado en su estado actual. Originalmente, era «que YHWH estaba ante Abraham». La Septuaginta refleja el TM.

18:23 «Y se acercó Abraham y dijo» Esto se usaba generalmente en la oración y sacrificio. El Targum de Jonatán traduce esto como «y Abraham oró», que podría ser correcto. La frase (y contexto) sí muestra una comunión maravillosa entre Abraham y YHWH.

▣ **«¿Destruirás también al justo con el impío?»** Esto muestra la comprensión de Abraham de la naturaleza y carácter de YHWH (i.e., «¿No tratará justamente el Juez de toda la tierra?» v. 25). YHWH ciertamente tenía conocimiento de la situación, pero él quería que Abraham entendiera su relación única con él, y la necesidad de la oración intercesora por otros, que él seguramente utilizará con Abimelec, como se puede ver en 20:7, 17. Creo que Abraham tuvo que estar pensando en Lot y su familia en Sodoma en ese momento, ¡pero también en el v. 18!

18:26 Este versículo es un ejemplo de la naturaleza colectiva de la cultura hebrea.

1. Negativamente
 - a. Adán y Eva pecaron y toda la creación sufrió las consecuencias.
 - b. Acán pecó (cf. Josué 7) y el ejército de Israel perdió una batalla (algunos murieron).
2. Positivamente
 - a. La gente justa afecta las acciones de Dios hacia toda la ciudad de Sodoma (y las ciudades de la llanura).
 - b. Un hombre justo podía desviar el juicio de Dios sobre Jerusalén (cf. Jeremías 5:1).
 - c. El pecado de Adán afectó a toda la creación. La vida y muerte de Jesús afectan a toda la creación (cf. Romanos 5:12-21).

Este concepto es la base teológica para la expiación vicaria y sustitutiva de Isaías 53. La muerte de un inocente puede producir justicia (cf. Levítico 1-7; Juan 1:29; 2 Corintios 5:21).

18:27 «Señor» Este término para *Adonai*, apuntaba de tal manera como para hablar de Dios. Véase el Tema Especial de 12:1.

▣ **«soy polvo y ceniza»** Esto es obviamente una alusión a Génesis 3, donde los humanos vienen del polvo y vuelven al polvo. ¡Abraham conocía las tradiciones acerca de la creación! Sin embargo, también es posible que esta frase fuera un modismo semítico de la época (i.e., Job, un contemporáneo de Abraham usa esta misma frase en Job 30:19; 42:6).

18:32 «quizá se hallarán allí diez» La razón exacta para que Abraham se detuviera en el número 10 es incierta. Podría referirse ya sea a (a) Lot y a su familia, o a (2) el hecho de que Abraham no quisiera restringir el juicio fundamentándose solamente en Lot y su familia.

GÉNESIS 19

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 19:1-11

¹Llegaron, pues, los dos ángeles a Sodoma a la caída de la tarde; y Lot estaba sentado a la puerta de Sodoma. Y viéndolos Lot, se levantó a recibirlos, y se inclinó hacia el suelo, ²y dijo: Ahora, mis señores, os ruego que vengáis a casa de vuestro siervo y os hospedéis, y lavaréis vuestros pies; y por la mañana os levantaréis, y seguiréis vuestro camino. Y ellos respondieron: No, que en la calle nos quedaremos esta noche. ³Mas él porfió con ellos mucho, y fueron con él, y entraron en su casa; y les hizo banquete, y coció panes sin levadura, y comieron. ⁴Pero antes que se acostasen, rodearon la casa los hombres de la ciudad, los varones de Sodoma, todo el pueblo junto, desde el más joven hasta el más viejo. ⁵Y llamaron a Lot, y le dijeron: ¿Dónde están los varones que vinieron a ti esta noche? Sácalos, para que los conozcamos. ⁶Entonces Lot salió a ellos a la puerta, y cerró la puerta tras sí, ⁷y dijo: Os ruego, hermanos míos, que no hagáis tal maldad. ⁸He aquí ahora yo tengo dos hijas que no han conocido varón; os las sacaré fuera, y haced de ellas como bien os pareciere; solamente que a estos varones no hagáis nada, pues que vinieron a la sombra de mi tejado. ⁹Y ellos respondieron: Quitá allá; y añadieron: Vino este extraño para habitar entre nosotros, ¿y habrá de erigirse en juez? Ahora te haremos más mal que a ellos. Y hacían gran violencia al varón, a Lot, y se acercaron para romper la puerta. ¹⁰Entonces los varones alargaron la mano, y metieron a Lot en casa con ellos, y cerraron la puerta. ¹¹Y a los hombres que estaban a la puerta de la casa hirieron con ceguera desde el menor hasta el mayor, de manera que se fatigaban buscando la puerta.

19:1 «Llegaron, pues, los dos ángeles a Sodoma a la caída de la tarde» Habían dejado a Abraham y a YHWH en el monte que daba al Mar Muerto en la noche y llegaron a unos 65 kilómetros de distancia, en apenas unos cuantos minutos —¡¡son ángeles!! Son de forma, habla y vestido humanos, como es evidente en 18:2, 22; 19:10, 12, 16. Siempre aparecen como varones, excepto en Zacarías 5:9, posiblemente.

▣ **«Lot estaba sentado a la puerta de Sodoma»** Podemos ver algo del progreso de la maldad de Lot por el hecho de que:

1. En 13:11 se dice que se ha trasladado a las llanuras de Sodoma y Gomorra.
2. El pastor nómada se ha trasladado a la ciudad. Aparentemente se convirtió en uno de los ancianos de la ciudad, lo cual se implica en la frase «a la puerta de».

3. En el v. 3 obviamente está consciente de las actividades homosexuales de los habitantes, lo cual probablemente había observado varias veces.
4. En el v. 7 llega al punto de llamarlos «hermanos».
5. Posteriormente no quiere dejar la ciudad ni sus posesiones materiales.

Que Dios nos ayude —Lot parece haber intentado cambiarlos (v. 9) pero, como ocurre tan frecuentemente, ¡su mala influencia le afectó a él, a su esposa y a sus hijas!

Como lo había hecho Abraham, Lot también se levantó a saludarlos y se inclinó. Es incierto que estos sean gestos culturales comunes (que es probable) o un reconocimiento de su origen.

19:2 «os ruego que vengáis a casa de vuestro siervo y os hospedéis, y lavaréis vuestros pies» Lot parece ser el único que se dirige a estos visitantes y, sin darse cuenta de que eran ángeles, quiso protegerlos de los habitantes de esta ciudad. Esto puede verse en su fuerte súplica del v. 3. La respuesta de los dos ángeles es un modismo semítico, una manera cultural de decir «sí», pero no sin alguna súplica.

Tres IMPERATIVOS (que expresan el deseo de Lot) describen el gesto de Lot de hospitalidad oriental.

1. Vengáis – BDB 693, KB 747, *Qal* IMPERATIVO.
2. Hospedéis – BDB 533, KB 529, *Qal* IMPERATIVO.
3. Lavaréis – BDB 934, KB 1220, *Qal* IMPERATIVO.

Agregado a esto, preparó un banquete para ellos (cf. v. 3). Obviamente estos ángeles y representantes físicos de YHWH (posiblemente el Ángel de Jehová) podrían haber comido, y comieron comida, como lo hizo el Jesús resucitado (cf. Juan 21).

▣ **«en la calle nos quedaremos esta noche»** Esto tuvo que haber sido un procedimiento normal de los visitantes. Pero Lot sabía las consecuencias. ¡Posiblemente había visto que ocurriera antes!

19:3 «Mas él porfió con ellos mucho» Este VERBO (BDB 823, KB 954, *Qal* IMPERFECTO) se usa dos veces en este versículo.

1. En el v. 9 su significado literal de insistir o presionar se usa con los hombres de Sodoma.
2. Aquí se hace uso de la forma metafórico de «suplicar» (cf. Jueces 19:7, 2 Reyes 2:17; 5:23). El ADVERBIO «mucho» (BDB 547) intensifica la petición.

▣ **«coció panes sin levadura»** Los rabinos dicen que esto muestra que era la Pascua, por lo tanto, Isaac nació en la Pascua (al año siguiente). Sin embargo, esto parece estar leyendo demasiado en la frase «panes sin levadura». Más temprano en el día, Abraham había cocinado pan que no era sin levadura. Aparentemente, los sirvientes de Lot o su familia prepararon la comida rápidamente (cf. Jueces 6:19).

19:4 «rodearon la casa los hombres de la ciudad, los varones de Sodoma, todo el pueblo junto, desde el más joven hasta el más viejo» Esto implica que cada hombre del pueblo, tanto jóvenes como viejos, habían llegado a ser homosexuales, o por lo menos bisexuales. Así como Dios instruyó a Abraham a educar a sus hijos, 18:19, vemos el aspecto negativo de eso, ya que la gente de Sodoma ha entrenado a sus hijos en la maldad. He aquí un buen ejemplo de los pecados de los padres que son transmitidos a sus hijos (cf. Deuteronomio 5:9-10).

La frase que se traduce «todo el pueblo», literalmente es «hasta el último hombre» (BDB 892). El término se usa para cosas intermedias (p. ej., 47:21). La maldad de Sodoma que el ángel (i.e., YHWH) había mencionado en 18:20-21 era real. No había siquiera diez hombres justos (cf. 18:32).

TEMA ESPECIAL: LA HOMOSEXUALIDAD

Hay mucha presión cultural moderna para aceptar la homosexualidad como un apropiado estilo de vida alternativo. La Biblia lo condena como un estilo de vida destructivo, fuera de la voluntad de Dios para su creación.

1. Viola el mandamiento de Génesis 1 de fructificar y multiplicarse.
2. Caracteriza la adoración y cultura paganas (cf. Levítico 18:22; 20:13; Romanos 1:26-27; y Judas 7).
3. Revela una independencia egocéntrica de Dios (cf. 1 Corintios 6:9-10).

Sin embargo, antes de dejar este tema, permítame afirmar el amor y el perdón de Dios a todos los seres humanos rebeldes. Los cristianos no tienen derecho de actuar con aversión y arrogancia hacia este pecado en particular, especialmente cuando es obvio que todos nosotros pecamos. La oración, el interés, el testimonio y

la compasión hacen mucho más en esta área que la condenación vehemente. La Palabra de Dios y su Espíritu condenarán si nosotros lo permitimos. Todos los pecados sexuales, no solamente este, son una abominación a Dios y llevan a juicio. La sexualidad es un regalo de Dios para el bienestar y alegría de la humanidad y para una sociedad estable. Pero este poderoso deseo dado por Dios, frecuentemente es transformado en una vida de búsqueda rebelde y egocéntrica, «más para mí a cualquier costo» (cf. Romanos 8:1-8; Gálatas 6:7-8).

19:5 «¿Dónde están los varones que vinieron a ti esta noche? Sácalos, para que los conozcamos» Sus demandas son:

1. Sácalos – BDB 422, KB 425, *Hifil* IMPERATIVO
2. Para que los conozcamos – BDB 393, KB 390, *Qal* COHORTATIVO

Josefo, en su libro *Antigüedades Judías* 1:11:3, dice que los ángeles eran criaturas bellas y que estimularon la lujuria de los hombres de Sodoma. La Biblia frecuentemente habla del pecado de la homosexualidad, que aparentemente era común en Canaán (cf. Levítico 18:22; 20:13). También era común en el Imperio Romano de la época de Pablo (cf. Romanos 1:26, 27; 1 Corintios 6:9; 1 Timoteo 1:10).

La frase hebrea, «para que los conozcamos» (BDB 393, KB 390), habla de «relaciones personales íntimas». Este grupo de violadores homosexuales probablemente habrían matado a los visitantes. Es obvio en el v. 9 que esto también le habría pasado a las hijas de Lot e incluso al mismo Lot. Algunos comentaristas ven a Lot ofreciendo a sus hijas a la turba como la experiencia que hizo que ellas perdieran respeto por su padre.

19:7 «no hagáis tal maldad» Este VERBO (BDB 949, KB 1269, *Hifil* IMPERFECTO, aquí se usa en sentido YUSIVO) en esta conjugación *Hifil* puede significar:

1. No lastimen – p. ej., 43:6; Éxodo 5:22-23; Josué 24:20; Isaías 11:9
2. No hagan mal – p. ej., 1 Samuel 12:25; Jeremías 4:22; 13:23.

Parece que Lot está acusando a los hombres de un intento inmoral (cf. v. 9). Está actuando como un espejo ético de la violencia sexual pretendida que abarcaba dos males.

1. Violación de hospitalidad.
2. Perversión sexual.

19:8 «He aquí ahora yo tengo dos hijas» Lot se expresa con la multitud con tres sugerencias.

1. Permítanme traérselas (a sus dos hijas) — BDB 422, KB 425, *Hifil* COHORTATIVO.
2. Háganles lo que quieran – BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO.
3. No les hagan nada a estos hombres – BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.

Estos extraños habían llegado «a la sombra de mi techo» (BDB 853). Este mismo término se usa para «a la sombra del ala de Dios» que es una metáfora de protección y cuidado (cf. Números 14:9; Salmos 17:8; 36:7; 57:1; 63:7). ¡Lot estaba obligado a proteger a sus visitantes a cualquier costo!

Esto se ha explicado de varias maneras, pero sigue siendo un enigma en cuanto a los motivos de Lot.

1. Su deseo final era proteger a sus visitantes (hospitalidad oriental).
2. Sabía que esta turba no deseaba mujeres.
3. Estaba esperando que sus potenciales yernos, que podrían haber estado en la multitud, detuvieran a la turba en este momento. Este relato es muy similar a Jueces 19:24.

19:9 «Quita allá» Este VERBO (BDB 620, KB 670, *Qal* IMPERATIVO) usualmente se traduce como «acercarse» (p. ej., Levítico 21:21; 2 Reyes 4:27); de manera única aquí denota «aléjate de nuestro camino», mientras avanzaban.

▣ **«¿y habrá de erigirse en juez?»** Esta es una construcción enfática (i.e., el VERBO IMPERFECTO e INFINITIVO ABSOLUTO de la misma raíz hebrea). Las acciones de estos hombres merecían juicio (cf. v. 13). Esta es la información que se menciona en 18:20-24. Esto podría ser la fuente de 2 Pedro 2:7-8, que llama justo a Lot.

▣ **«Ahora te haremos más mal que a ellos»** Ellos propusieron abusar sexualmente (este es el mismo VERBO del v. 7) de Lot y su familia, así como de los extranjeros.

19:11 «Y a los hombres que estaban a la puerta de la casa hirieron con ceguera» Este término hebreo (BDB 645, KB 697, *Hifil* PERFECTO) significa más que solamente una ceguera simple y temporal (el VERBO aparece so-

lamente dos veces en el AT, cf. 2 Reyes 6:18). Iben Ezra dice que significa «ceguera de ojo y mente», que parece encajar en la segunda parte de este versículo, que dice que siguieron buscando la puerta como si estuvieran confundidos (p. ej., Éxodo 3:20). La ceguera aquí (BDB 703) es distinta a la de Levítico 22:22; Deuteronomio 28:28 (BDB 734). Esta denota «cegado por una luz brillante».

TEXTO DE LA RVR60: 19:12-14

¹²Y dijeron los varones a Lot: ¿Tienes aquí alguno más? Yernos, y tus hijos y tus hijas, y todo lo que tienes en la ciudad, sácalo de este lugar; ¹³porque vamos a destruir este lugar, por cuanto el clamor contra ellos ha subido de punto delante de Jehová; por tanto, Jehová nos ha enviado para destruirlo. ¹⁴Entonces salió Lot y habló a sus yernos, los que habían de tomar sus hijas, y les dijo: Levantaos, salid de este lugar; porque Jehová va a destruir esta ciudad. Mas pareció a sus yernos como que se burlaba.

9:12 «¿Tienes aquí alguno más?» Esto no es tanto para información de los ángeles como lo es para Lot al ver que ¡no tenía vínculos reales en Sodoma!

19:13-14 «porque vamos a destruir este lugar... Jehová nos ha enviado para destruirlo» La presencia de un ángel destructor puede verse en las diez plagas de Egipto, pero la autoridad final es YHWH detrás de las actividades de los ángeles.

En estos dos versículos el término hebreo «destruir» (BDB 1007, KB 1469) se usa tres veces.

1. v. 13 – «destruir» – *Hifil* PARTICIPIO
2. v. 14 – «destruir» – *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO (cf. v. 29)
3. v. 14 – «destruir» – *Hifil* PARTICIPIO (cf. 18:28)

El término básicamente significa «arruinar», pero se usa en el sentido de destruir (cf. 6:17; 9:15; 13:10; 2 Samuel 24:16). Esta es la misma raíz que se usa para describir al ángel de la «Muerte» en Éxodo 12:23 (observe 1 Crónicas 21:15; Isaías 54:16; Jeremías 22:7).

19:14 «salió Lot y habló a sus yernos» Algunos asumen que las hijas de Lot ya estaban casadas (BDB 542, KB 534, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, cf. La Septuaginta y los Targumes), pero otros creen que solamente estaban comprometidas (cf. Josefo, la Vulgata, Rashi). Me parece, por el contexto, que Lot solamente tenía dos hijas, que todavía no estaban casadas y vivían en casa, pero sigue siendo una posibilidad que tuviera otras hijas casadas que se hubieran visto completamente envueltas en la vida de Sodoma y que no se irían.

Lot trató de motivar a estos jóvenes para que se fueran.

1. Levantaos (lit. ponerse de pie) – BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
2. Salid (lit. irse) – BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO

▣ **«como que se burlaba»** Este verbo (BDB 850, KB 1019, *Piel* PARTICIPIO) tiene varias connotaciones.

1. Actividad sexual – Génesis 26:8
2. Burla – Génesis 21:9
3. Reírse a costa de otro (relacionado con #1) – Génesis 39:14, 17.
4. Jugar (relacionado con #1) – Éxodo 32:6
5. Entretener – Jueces 16:25

La misma raíz se usa con Abraham y Sara cuando se ríen de la promesa de YHWH de un niño para la siguiente primavera (cf. 17:17; 18:12).

TEXTO DE LA RVR60: 19:15-22

¹⁵Y al rayar el alba, los ángeles daban prisa a Lot, diciendo: Levántate, toma tu mujer, y tus dos hijas que se hallan aquí, para que no perezcas en el castigo de la ciudad. ¹⁶Y deteniéndose él, los varones asieron de su mano, y de la mano de su mujer y de las manos de sus dos hijas, según la misericordia de Jehová para con él; y lo sacaron y lo pusieron fuera de la ciudad. ¹⁷Y cuando los hubieron llevado fuera, dijeron: Escapa por tu vida; no mires tras ti, ni pares en toda esta llanura; escapa al monte, no sea que

perezcas. ¹⁸Pero Lot les dijo: No, yo os ruego, señores míos. ¹⁹He aquí ahora ha hallado vuestro siervo gracia en vuestros ojos, y habéis engrandecido vuestra misericordia que habéis hecho conmigo dándome la vida; mas yo no podré escapar al monte, no sea que me alcance el mal, y muera. ²⁰He aquí ahora esta ciudad está cerca para huir allá, la cual es pequeña; dejadme escapar ahora allá (¿no es ella pequeña?), y salvaré mi vida. ²¹Y le respondió: He aquí he recibido también tu súplica sobre esto, y no destruiré la ciudad de que has hablado. ²²Date prisa, escápate allá; porque nada podré hacer hasta que hayas llegado allí. Por eso fue llamado el nombre de la ciudad, Zoar.

19:15 Al anochecer los ángeles se pusieron insistentes:

1. Levántate (lit. ponerse de pie) – idéntico al v. 14
2. Toma – BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.

En los vv. 16-22 la preocupación y protección de los ángeles es continua.

▣ **«para que no perezcas en el castigo de la ciudad»** Este es un término común para el juicio divino (cf. 18:23, 24; 19:15, 17; Números 16:26; 1 Samuel 12:25).

19:16 «Y deteniéndose él» Este VERBO (BDB 554, KB 552, *Hitpael* IMPERFECTO) se usa varias veces en el AT y significa «demorarse» o «dar largas». No se declara por qué se tarda Lot. Solamente se puede especular, pero sí revela una falta de confianza en el mensaje de los ángeles. Las advertencias del v. 17 implican renuencia por parte de Lot para dejar su vida en Sodoma, o posiblemente sus posesiones físicas (i.e., artículos de su hogar, siervos, objetos de valor, ganado). Recuerde que Lot había escogido la mejor tierra para sí (cf. 13:10).

▣ **«según la misericordia de Dios para con él»** El SUSTANTIVO hebreo (BDB 328) se encuentra solamente aquí y en Isaías 63:9, que también denota el amor de pacto, compasión, misericordia y gracia de YHWH hacia su pueblo. Su cuidado especial se relaciona con sus promesas para los patriarcas (Abraham, Isaac y Jacob). El VERBO (aunque nunca aparece en los Salmos) se usa con el amor de pacto especial de YHWH (cf. 2 Crónicas 36:15; Joel 2:18; Malaquías 3:17 [2 veces], ¡pero observe el contraste cuando pecan en 2 Crónicas 36:17; Ezequiel 5:11; 7:4, 9; 8:18; 9:5, 10)!

19:17 «Escapa por tu vida» El verbo «escapar» (וָלָח, BDB 572, KB 589, *Nifal* imperativo) se usa cinco veces en este contexto (cf. 19:17 [dos veces], 29, 20, 22). Es un juego de sonidos del nombre «Lot» (לוֹט, BDB 532).

▣ **«no mires tras ti, ni pares en toda esta llanura»** Los ángeles le dan varias declaraciones enfáticas a Lot:

1. Escapa por tu vida – BDB 572, KB 589, *Nifal* IMPERATIVO.
2. No mires tras ti – BDB 613, KB 661, *Hifil* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO (observe la tragedia del v. 26, aparentemente era difícil para Lot y su familia tener que dejar sus vidas en Sodoma).
3. No te pares en toda esta llanura – BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO YUSIVO.
4. Escapa al monte – la misma forma del #1.

«En toda la llanura» literalmente significa «cinco ciudades». Esto se refería a cinco ciudades importantes de la llanura del Jordán: Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboim y Zoar, que también se le llama Bela (cf. Génesis 14:2).

19:19 Este versículo muestra algo de la personalidad de Job. Es incierto por qué exactamente le tenía miedo al monte (a menos que esté lejos), pero por lo menos revela una falta de confianza en la protección y provisión continuas de YHWH («gracia en tus ojos», cf. 6:8; 32:5; 34:11).

▣

RVR60 «misericordia»

LBLA «misericordia»

Este es el sustantivo especial del pacto, *hesed* (BDB 338).

TEMA ESPECIAL: MISERICORDIA (*HESED*)

Este término tiene un amplio campo semántico. El BDB lo describe de esta manera (338-339):

- A. Uso con relación a seres humanos
 - 1. Misericordia hacia hombres semejantes (p. ej., 1 Samuel 20:14; 2 Crónicas 24:22)
 - 2. Misericordia hacia el pobre y necesitado (p. ej., Miqueas 6:8).
 - 3. Afecto (cf. Jeremías 2:2; Oseas 6:4).
 - 4. Aparición (cf. Isaías 40:6)
- B. Uso con relación a Dios
 - 1. Lealtad de pacto y amor
 - a. «en redención de enemigos y problemas» (p. ej., Jeremías 31:3; Esdras 7:28; 9:9).
 - b. «en preservación de vida ante la muerte» (p. ej., Job 10:12; Salmos 86:13)
 - c. «en agilizar la vida espiritual» (p. ej., Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
 - d. «en redención del pecado» (cf. Salmos 25:7; 51:3)
 - e. «en guardar los pactos» (cf. 2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
 - 2. Describe un atributo divino (p. ej., Éxodo 34:6; Miqueas 7:20).
 - 3. Misericordia de Dios
 - a. «abundante» (p. ej., Nehemías 9:17; Salmos 103:8).
 - b. «grande en extensión» (p. ej., Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
 - c. «eterno» (p. ej., 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esdras 3:11).
 - 4. Obras de misericordia (p. ej., 2 Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22).

19:20 «dejadme escapar» Este es un COHORTATIVO (BDB 572, KB 589, *Nifal* COHORTATIVO), que explica el «te ruego que me dejes» de LBLA.

El siguiente VERBO (BDB 310, KB 309) «escapar» (lit. «vivir») es un *Qal* YUSIVO.

19:21 «He aquí he recibido también tu súplica sobre esto» Este es literalmente el modismo hebreo «levantar la cara» (verbo, BDB 669, KB 724, *Qal* PERFECTO más «cara», BDB 815). Viene del área judicial. Si un juez «levantaba la cara» de algún acusado para ver quién era, entonces su imparcialidad estaba en peligro (cf. Levítico 19:15; Salmos 82:2; Proverbios 18:5). El juez tiene que ser alguien que hace distinción de personas.

Lot, con miedo de no poder llegar a las montañas, pidió ir a Bela (Zoar, BDB 858, la raíz significa «ser insignificante»), que significa «pequeño» (BDB 859 I), «salvarse». Los ángeles, sorprendentemente aprobaron su petición (parece, en un sentido, que los tres ángeles representaban la presencia personal de YHWH). Esta ciudad era lo suficientemente grande como para tener un rey, como se documenta en 14:2. Esto, teológicamente, podría ser una manera de mostrar el poder de la intercesión (i.e., Abraham en 18:22-33).

19:22 De nuevo, el ángel le ordena a Lot.

- 1. Date prisa – BDB 554, KB 553, *Piel* IMPERATIVO (lo opuesto al v. 16a).
- 2. Escápate – BDB 572, KB 589, *Nifal* IMPERATIVO (cf. 19:17 [dos veces], 19, 20), solamente aquí en Génesis hasta Deuteronomio.

▣ **«nada podré hacer hasta»** Los ángeles destructores están bajo órdenes de salvar a Lot y a su familia. Esto refleja ya sea:

- 1. La gracia de YHWH.
- 2. El poder de la oración intercesora (i.e., 18:22ss).

TEXTO DE LA RVR60: 19:23-26

²³El sol salía sobre la tierra, cuando Lot llegó a Zoar. ²⁴Entonces Jehová hizo llover sobre Sodoma y sobre Gomorra azufre y fuego de parte de Jehová desde los cielos; ²⁵y destruyó las ciudades, y toda aquella llanura, con todos los moradores de aquellas ciudades, y el fruto de la tierra. ²⁶Entonces la mujer de Lot miró atrás, a espaldas de él, y se volvió estatua de sal.

11:24 «Entonces Jehová hizo llover sobre Sodoma y sobre Gomorra azufre y fuego de parte de Jehová desde los cielos» Parece más bien inusual que el término «YHWH» se usa dos veces aquí. Los comentaristas judíos le llaman al término el plural de la majestad, en tanto que los comentaristas cristianos ven algo de la Trinidad aquí. De hecho, el concilio de Sirmium comentó en este versículo como sigue: «Dios el Hijo hizo descender la lluvia de Dios el Padre». En 14:10 nos enteramos de la presencia de pozos de asfalto en esta región y aparentemente, de alguna manera, a través de relámpagos o lluvia de fuego (cf. Ezequiel 38:22; Lucas 17:29; Apocalipsis 14:10; 19:20; 20:10), Dios hizo que toda esta región se incendiara y explotara» (cf. Judas 7).

De nuevo, observe la preservación sobrenatural de Zoar. Esto es como cuando Gosén fue protegida de las diez plagas.

El fuego siempre está asociado con el juicio purificador de YHWH. Véase el Tema Especial de 15:17.

19:25 «destruyó las ciudades» Este término hebreo «destruyó» (BDB 245, KB 253, *Qal* IMPERFECTO) significa dejar en ruinas y, por lo tanto, destruir. La destrucción de Sodoma se usa en todas las Escrituras para dar a entender el juicio divino (cf. Deuteronomio 29:23; Isaías 13:19; Jeremías 49:18; 50:40; Amós 4:11). Esta destrucción fue el juicio personal de YHWH. Él haría lo mismo con las culturas cananeas que Josué enfrentaría en la conquista de Canaán.

19:26 Los lectores no están seguros de lo que ocurrió aquí, pero es obvio que el corazón de la esposa de Lot todavía estaba en Sodoma, y ella cosechó una recompensa justa (cf. Lucas 17:32). ¡Se convirtió en un recordatorio de la desobediencia! No solo la esposa de Lot estaba afectada por su tiempo en Sodoma, sino sus hijas, lo cual es evidente en los vv. 30-38.

TEXTO DE LA RVR60: 19:27-28

²⁷Y subió Abraham por la mañana al lugar donde había estado delante de Jehová. ²⁸Y miró hacia Sodoma y Gomorra, y hacia toda la tierra de aquella llanura miró; y he aquí que el humo subía de la tierra como el humo de un horno.

19:27 «al lugar donde había estado delante de Jehová» Este es un modismo que expresa estar en la presencia de Dios (cf. 18:22; Levítico 9:5; Deuteronomio 10:8).

TEXTO DE LA RVR60: 19:29

²⁹Así, cuando destruyó Dios las ciudades de la llanura, Dios se acordó de Abraham, y envió fuera a Lot de en medio de la destrucción, al asolar las ciudades donde Lot estaba.

19:29 «Dios se acordó de Abraham, y envió fuera a Lot de en medio de la destrucción» Observe que Lot fue salvado por la intercesión de Abraham, el poseedor de la promesa del pacto (cf. Éxodo 2:24). Este versículo acentúa la preeminencia de Abraham.

TEXTO DE LA RVR60: 19:30-38

³⁰Pero Lot subió de Zoar y moró en el monte, y sus dos hijas con él; porque tuvo miedo de quedarse en Zoar, y habitó en una cueva él y sus dos hijas. ³¹Entonces la mayor dijo a la menor: Nuestro padre es viejo, y no queda varón en la tierra que entre a nosotras conforme a la costumbre de toda la tierra. ³²Ven, demos a beber vino a nuestro padre, y durmamos con él, y conservaremos de nuestro padre descendencia. ³³Y dieron a beber vino a su padre aquella noche, y entró la mayor, y durmió con su padre; mas él no sintió cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó. ³⁴El día siguiente, dijo la mayor a la menor: He aquí, yo dormí la noche pasada con mi padre; démosle a beber vino también esta noche, y entra y duerme con él, para que conservemos de nuestro padre descendencia. ³⁵Y dieron a beber vino a su padre también aquella noche, y se levantó la menor, y durmió con él; pero él no echó de ver cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó. ³⁶Y las dos hijas de Lot concibieron de su padre. ³⁷Y dio a luz la mayor un hijo, y llamó su nombre Moab, el cual es padre de los moabitas hasta hoy. ³⁸La menor también dio a luz un hijo, y llamó su nombre Ben-ammi, el cual es padre de los amonitas hasta hoy.

19:30-38 Estos versículos son una explicación de los orígenes de Moab y Amón.

19:30 «porque tuvo miedo de quedarse en Zoar» Hay dos posibilidades en cuanto a este versículo: (1) él ignoró la promesa especial del ángel en el v. 21, o (2) vio lo mala que también era la gente de esta ciudad y tuvo miedo que el juicio de Dios con seguridad también les cayera allí. ¡Se fue exactamente al lugar que dijo que temía en el v. 19!

19:31 Las hijas muestran la misma falta de confianza en la provisión de YHWH como su padre. Parece que se han olvidado de:

1. La liberación de Dios por medio de Abraham en el capítulo 14.
2. La liberación de Dios por medio de los ángeles en el capítulo 19.

19:32 Las hijas diseñaron un plan para preservar su linaje.

1. Ven – BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO (cf. v. 34).
2. Demos a beber vino a nuestro padre – BDB 1052, KB 1639, *Hifil* IMPERFECTO usado en SENTIDO COHORTATIVO (cf. v. 34).
3. Durmamos con él – BDB 1011, KB 1486, *Qal* COHORTATIVO (v. 34 IMPERATIVO).

El versículo 34 repite estos actos incestuosos.

19:36 Uno se pregunta si ambas quedaron embarazadas la primera vez o si esto llegó a ser un acontecimiento repetitivo.

19:37 «Moab» El significado popular, pero no técnico, basado en sonidos similares era «de mi padre» (BDB 555), que muestra la relación de incesto. Este hijo posteriormente se convirtió en el padre de los moabitas, que ocasionaron tantos problemas a los israelitas, aun así, eran parientes (cf. Deuteronomio 2:9).

19:38 «Ben-ammi... padre de los amonitas» Ben-ammi parece significar «hijo de mi pueblo» (cf. la Septuaginta, Jerónimo y Agustín). Los amonitas (BDB 769) posteriormente ocasionaron tremendos problemas a la nación de Israel, aun así eran parientes (cf. Deuteronomio 2:19). La degradación de los vv. 30-38 era vista ya sea como (1) una marca de fracaso moral, u (2) orgullo porque mantenían la línea racial pura de la familia. ¡Ambos nombres son sarcásticos!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuáles son las verdades principales que se comunican en los capítulos 18 y 19?
2. ¿Por qué YHWH aparece con ángeles? ¿Cuál es el propósito (o propósitos) de su visita?
3. ¿Qué significa e implica el término *Adon*?
4. Enumere la degradación gradual de Lot en estos capítulos.

GÉNESIS 20

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Es asombroso, en vista de la promesa del capítulo 18, que Abraham pudiera caer a un nivel tan egoísta y temeroso como lo había hecho en el capítulo 12. Es otro instrumento literario específico para mostrar que la promesa es completamente de Dios y no del hombre.

Solo piense por un momento en todos los problemas relacionados con la promesa a Abraham de un hijo y descendientes.

1. Una esposa estéril.
2. Esposa que tomó Faraón (Génesis 12).
3. Esposa que tomó Abimelec (Génesis 20).
4. El sacrificio de Isaac (Génesis 22).

Abraham tuvo que aferrarse a las promesas de YHWH en medio de una vida de circunstancias incontrolables. ¡Abraham le «creyó» a Dios (Génesis 15:6)!

- B. Este capítulo nos revela que hubo muchos hombres justos en Canaán en la época de Abraham.
1. Melquisedec de la ciudad de Salem.
 2. Abimelec, el rey de los filisteos.

Esto puede explicar por qué, en la profecía para Abraham en Génesis 15:13-16, el pecado del amorreo (término colectivo para la gente de Canaán) todavía no era completo. ¡Abimelec es visto en este capítulo como superior espiritualmente a Abraham!

- C. La necesidad de la oración intercesora de Abraham a YHWH por Abimelec muestra la posición única y privilegiada de Abraham como el escogido de YHWH.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 20:1-7

¹De allí partió Abraham a la tierra del Neguev, y acampó entre Cades y Shur, y habitó como forastero en Gerar. ²Y dijo Abraham de Sara su mujer: Es mi hermana. Y Abimelec rey de Gerar envió y tomó a Sara. ³Pero Dios vino a Abimelec en sueños de noche, y le dijo: He aquí, muerto eres, a causa de la mujer que has tomado, la cual es casada con marido. ⁴Mas Abimelec no se había llegado a ella, y dijo: Señor, ¿matarás también al inocente? ⁵¿No me dijo él: Mi hermana es; y ella también dijo: Es mi hermano? Con sencillez de mi corazón y con limpieza de mis manos he hecho esto. ⁶Y le dijo Dios en sue-

Yo también sé que con integridad de tu corazón has hecho esto; y yo también te detuve de pecar contra mí, y así no te permití que la tocases. ⁷Ahora, pues, devuelve la mujer a su marido; porque es profeta, y orará por ti, y vivirás. Y si no la devolvieres, sabe que de cierto morirás tú, y todos los tuyos.

20:1 «De allí partió Abraham» Abraham dejó su campamento en el encinar de Mamre (cf. 18:1) o Hebrón (cf. 13:18). Abraham vivió una vida nómada, al igual que Job (en el mismo marco del tiempo).

▣ **«Neguev»** Esto se refiere al «país del sur» (BDB 616), un semidesierto que abarcaba la ciudad de Beerseba al sur. Esta misma área se menciona en 13:1. Los patriarcas, Abraham e Isaac, pasaron la mayor parte de su tiempo en esta área general.

▣ **«Cades»** Ese oasis también era conocido como Cades-barnea (cf. 14:7; 16:14), que está alrededor de 80 kilómetros al sur de Beerseba. Es interesante que el término *Cades* (BDB 873 II, significa «sagrado») está relacionado con la palabra hebrea «santo», que es *kadosh* (BDB 871).

▣ **«Shur»** El término (BDB 1004 III) significa «muro», posiblemente se refiere a la línea de fortalezas egipcias (cf. 1 Samuel 15:7; 27:8). Esto se menciona en 16:7 como el lugar donde el ángel de Jehová habló con Agar. No sabemos dónde está ubicado geográficamente, pero obviamente está al sur de Beerseba en el camino a Egipto (cf. 18:25).

▣ **«habitó como forastero en Gerar»** Obviamente aquí se registra una migración de dos etapas, porque Gerar está al norte de *Cades*. El PRIMER verbo del v. 1 «habitó» (BDB 652, KB 704) significa literalmente «sacar las estacas de la tienda», pero este, «habitó» (BDB 157, KB 184), implica una estadía larga (cf. 12:10; 21:23-24; 26:3; 32:6; 35:27; 47:4). Esta era un área que posteriormente sería una fortaleza de los filisteos (cf. 10:19). Por la historia posterior nos enteramos que estaba cerca de Gaza, una de las cinco ciudades amuralladas más importantes de los filisteos.

20:2 «Es mi hermana» Esto es lo mismo que ocurrió en 12:17-18 con el faraón en Egipto. Le ocurrirá a Isaac y a Rebeca en 26:1ss. La única explicación que tenemos en cuanto a esto está en el v. 13, donde parecían ser los procedimientos operativos normales de Abraham y Sara después de haberse ido de Ur de los caldeos. Es bastante posible que verdaderamente fueran medio hermanos (cf. v. 12), pero también es posible que Abraham simplemente la adoptó en una ceremonia que conocemos por las Tablillas de Nuzi que describe la cultura hurrita.

▣ **«Y Abimelec rey de Gerar envió y tomó a Sara»** ¿Significa esto que Sara todavía era atractiva físicamente? Esto es totalmente posible, con base en 12:14. Algunos dicen que Dios rejuveneció su cuerpo para permitirle concebir y que llegara a ser bella otra vez. Otros comentaristas han asumido que, porque casi tenía noventa años, esto era solamente una manera cultural de sellar un pacto de amistad entre Abraham y Abimelec.

20:3 «Dios vino a Abimelec en sueños» Abimelec (BDB 4) es un título para el líder de un país, como Faraón, César o Zar. Aparentemente significa «el padre es rey» o «el rey es mi padre». Vemos este nombre general para los reyes de los filisteos que se encuentran en la introducción de Salmos 34.

El hecho de que Dios se le apareciera en un sueño, como lo hizo con Labán en 31:34, muestra algo de esta relación de este hombre con Dios. Esto puede verse específicamente cuando él llama a Dios *Adonai* (v. 4) y muestra que pudo haber tenido cierto entendimiento del Dios del pacto (YHWH), al igual que Melquisedec (Génesis 14), otra persona ajena al pacto.

20:4-6 Vemos aquí la discusión entre Dios y Abimelec, cuando Abimelec le recuerda a Dios que había actuado inocentemente, sin conocer todos los hechos. La metáfora del v. 5, «limpieza de mis manos» (CONSTRUCTO BDB 667 y BDB 496), se refiere a un modismo hebreo de liberalidad, i.e., «nada que esconder». Es paralelo con «en la integridad de mi corazón» (CONSTRUCTO BDB 1070 y BDB 523, cf. 1 Reyes 9:4; Salmos 7:8; 101:2). En el v. 6 Dios dijo que él evitó que pecara (cf. 1 Samuel 25:39; Job 33:18; también observe Salmos 19:13).

Esto aparentemente se refiere a alguna clase de enfermedad que le dio a Abimelec y a su familia (cf. vv. 17-18; 12:17). Creo que es importante ver que Dios estaba involucrado de manera activa en su mundo con el cuidado de un miembro ajeno al pacto. Esto también puede verse en su trato con Agar e Ismael. Esto podría ser un gran estímulo para todos los seres humanos (cf. Ezequiel 18:23, 32; Juan 3:16; Romanos 11:32; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11; 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:1; 4:14).

20:4 «Señor, ¿matarás también al inocente?» Esto revela la misma comprensión de la justicia de Dios que tuvo Abraham en 18:23. Aparentemente, el rey vio su muerte como un preludio a la destrucción de toda la tribu (una plaga, cf. v. 17). Afirma (con el uso del término «inocente» o «justo», BDB 843) que no había consumado ningún acto sexual con Sara y que estaba actuando en ignorancia, un pecado no conocido. En este versículo es obvio que el adulterio se consideraba una violación seria de las normas de Dios, incluso en esta etapa temprana de la historia (cf. Génesis 12:17-19; 26:7-11) porque afectaba los derechos de herencia.

TEMA ESPECIAL: LA SEXUALIDAD HUMANA

I. Observaciones iniciales

- A. El ascetismo griego ha influenciado indebidamente a los cristianos porque considera malo, tanto el cuerpo humano como sus actividades normales.

La Biblia afirma la buena calidad de la creación física (cf. Génesis 1:26-27), pero reconoce los resultados de la rebelión humana (cf. Génesis 3). Algún día se retirará esta maldición (cf. Romanos 8:18-22).

- B. ¡La masculinidad y feminidad son idea de Dios! La sexualidad humana es parte de la creación y del plan de Dios para los seres humanos hechos a su propia imagen.

El sexo no es algo que nosotros hacemos. Es algo que somos. Cada idea de nuestros pensamientos y vidas se ve afectada por la orientación sexual, como la interprete nuestra cultura.

II. Perspectivas bíblicas (ejemplos selectos)

A. De Génesis

1. Había una mutualidad original (cf. 1:26-27).
2. El sexo fue un mandamiento de Dios (i.e., 1:28).
3. Toda la creación se afirma como «muy buena» en Génesis 1:31, incluso la actividad sexual humana.
4. Las mujeres no son antagonistas, sino complementos, para los hombres (i.e., 2:18).
5. La rebelión consciente de Eva y Adán nos ha afectado a todos y a nuestro mundo, incluso a nuestra sexualidad (cf. 3:7, 16).

B. El amor físico se afirma en las Escrituras, incluso después de la caída.

1. Proverbios 5:15-23 afirma la monogamia de toda la vida y la actividad sexual regular.
2. Eclesiastés 9:7-9, disfruta la vida en todos sus aspectos mientras puedas.
 - a. Génesis 1:2, el Espíritu de Dios se movía sobre las aguas.
 - b. Génesis 17:1, *El Shaddai* puede tener connotaciones femeninas (i.e., raíz árabe).
 - c. Deuteronomio 32:18, Dios como una ave madre.
 - d. Éxodo 19:4, Dios como un águila madre.
 - e. Isaías 49:14-15; 66:9-13, Dios comparado con una madre que amamanta.
3. Dios es un espíritu eterno sin un cuerpo, pero «Él» usa las metáforas humanas sexuales para describirse a sí mismo.

III. Límites establecidos por Dios para expresar la sexualidad humana.

A. Matrimonio

1. La norma en el AT y NT.
2. Se usa como ejemplo de la «vida llena del espíritu», Efesios 5:15-6:9.
3. Cantares, una afirmación de la actividad sexual (se asume la monogamia).
4. 1 Corintios 7:3-5, el sexo es más que procreación.
 - a. El cuerpo le pertenece a Dios, 1 Corintios 6:19-20.
 - b. El cuerpo le pertenece al cónyuge, 1 Corintios 7:4.

B. La sexualidad humana se usa para ilustrar a Dios y su amor.

1. Gálatas 3:28, resumen de la nueva generación, el evangelio y su disponibilidad e igualdad universal.
2. Efesios 5:21-31, el hogar cristiano se convierte en un ejemplo de la relación que hay entre Cristo y su iglesia (como Oseas 1-3 usó el matrimonio de Oseas como una manera de explicar el amor de Dios por Israel).

- C. Al mismo Dios se le describe como masculino y femenino.
1. Masculino, muy común
 - a. Padre, Deuteronomio 1:31; 32:5; Salmos 103:13; Isaías 63:16; 64:8; Jeremías 3:4, 19; 31:9; Oseas 11:1; Malaquías 3:17.
 - b. Esposo, Oseas 11:3-4.
 2. Femenino
 3. Descripción
 - a. Mandamiento para una «vida llena del Espíritu», Efesios 5:18 (IMPERATIVO PRESENTE PASIVO [también observe Colosenses 3:18-25]).
 - b. Seguido por cinco PARTICIPIOS PRESENTES (Efesios 5:19-24).
 - (1) Cantar
 - (2) Salmodiar
 - (3) Hacer melodía
 - (4) Dar gracias siempre
 - (5) Someterse unos a otros
 - c. Un ejemplo cristiano.
 - (1) Esposo y esposa (Efesios 5:22-33)
 - (2) Padres e hijos (Efesios 6:1-4)
 - (3) Dueños de esclavos domésticos y esclavos domésticos (Efesios 6:5-9)
 4. La sexualidad se dio para más que la procreación.
 - a. Placer
 - b. Entrega mutua
 - c. Bienestar emocional
 - d. Necesidades físicas

D. Soltería

1. Es un don y un llamado espiritual, Mateo 19:12; 1 Corintios 7:7-8, 32, 34.
2. Voluntaria, no compulsiva y no es más espiritual, 1 Timoteo 4:1-5.
3. Algunos ejemplos notables:
 - a. Jeremías
 - b. Juan Bautista
 - c. Jesús
 - d. Pablo
 - e. Bernabé
 - f. Las cuatro hijas de Felipe (Hechos 21:8-9).

IV. Las perversiones de la humanidad con la sexualidad humana dada por Dios

- A. Prematrimoniales (fornicación) y extramaritales (adulterio).
- B. Algunos textos selectos:
 1. 1 Corintios 6:15-20
 2. Gálatas 5:19-21
 3. Hebreos 13:4
- C. El sexo (tanto de pensamiento como de hecho) puede convertirse en una licencia para usar a la gente como objetos para satisfacción.
- D. El divorcio
 1. Siempre es secundario
 2. Se permitió en el AT, Deuteronomio 24:1-4, pero Jesús lo restringió, Mateo 5:27-32; 19:3-12.
- E. La homosexualidad
 1. Nunca es la voluntad de Dios
 - a. Levítico 20:13
 - b. Romanos 1:26-27
 - c. 1 Corintios 6:9-11
 2. Es serio porque es un pecado de estilo de vida, pero no peor que cualquier otro pecado sexual de estilo de vida (fornicación, adulterio o lujuria). No es el «pecado imperdonable» (que es la incredulidad).
 3. Todos los humanos caídos batallan con la sexualidad humana. ¡Todos tenemos que tratar a diario con este deseo, instinto y apetito poderoso, persistente y penetrante!

4. Muchos creyentes eran parejas homosexuales en templos paganos, pero después de la salvación ya no más fueron esclavos de eso, 1 Corintios 6:9, 11.

V. Observaciones finales

- A. La sexualidad es el plan de Dios para una tierra completamente poblada.
- B. La sexualidad es únicamente para el tiempo, no para la eternidad, Mateo 22:30; Marcos 12:25; Lucas 20:34-36.
- C. La sexualidad ha sido afectada por la caída. Todos somos egocéntricos y egoísta por naturaleza.
- D. La sexualidad tiene el propósito de ayudarnos como personas redimidas a llegar a tener dominio propio (piedra angular del fruto del Espíritu en Gálatas 5:23). El sexo es un buen maestro para los humanos egoístas.
- E. Los padres cristianos tienen un papel importante para ayudar a las familias, comunidades y naciones a tratar con este tema poderoso y penetrante. Puede ser un obstáculo o una escalera. Somos modelos de gracia divina. ¡La mejor educación sexual es dos padres que se aman desinteresadamente!
- F. El sexo puede ser maravilloso o terrible. Era para:
 1. Llenar la tierra.
 2. Unir a dos personas.
 3. Formar una familia.
 4. Ser disfrutado.

20:7 Las formas VERBALES son dramáticas en este mensaje que Dios le dio a Abimelec en un sueño.

1. «devuelve la mujer a su marido», BDB 996, KB 1427, *Hifil* IMPERATIVO, interesantemente este es el mismo VERBO que se usa muy frecuentemente en el AT para «arrepentirse».
2. «orará por ti», BDB 813, DB 933, *Qal* IMPERFECTO (posiblemente usado en SENTIDO YUSIVO). Observe que el perdón de Dios dependió de la oración intercesora de Abraham (muy parecido a Job 42:8). ¡Esto resalta la condición especial de Abraham!
3. «vivirás», BDB 310, KB 309, *Qal* IMPERATIVO.
4. «si no la devolvieres», *Hifil* PARTICIPIO (véase #1).
5. «sabe», BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERATIVO.
6. «de cierto morirás», el INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 559, DB 562) denotan intensidad. El pecado se asocia con la «muerte» (2:17; Éxodo 10:17; Números 18:22).

▣ **«es profeta»** Este es el primer uso de este término en la Biblia y la única vez que aparece en Génesis. El término «profeta» (BDB 611) se refiere a alguien que recibe y da revelación de Dios (cf. Números 12:6). Sin embargo, en este contexto parece estar relacionado con la oración intercesora (cf. vv. 7, 17). Esto es posible debido a otras referencias bíblicas (cf. 1 Samuel 7:5, 12:19, 23; Job 42:8; Jeremías 7:16; 11:14; 14:11; 27:18). Algunos dicen que se refiere a la transmisión de la revelación de Dios a sus hijos (cf. 18:19).

TEMA ESPECIAL: LA PROFECÍA DEL ANTIGUO TESTAMENTO

I. INTRODUCCIÓN

A. Declaraciones Iniciales

1. La comunidad creyente no está de acuerdo en cuanto a cómo interpretar la profecía. Otras verdades han sido establecidas como una posición ortodoxa a lo largo de los siglos, pero esta no.
2. Hay varias etapas bien definidas de la profecía del AT.
 - a. Premonárquicos
 - (1) Personas llamadas profetas
 - (a) Abraham – Génesis 20:7
 - (b) Moisés – Números 12:6-8; Deuteronomio 18:15; 34:10
 - (c) Aarón – Éxodo 7:1 (portavoz de Moisés)
 - (d) Miriam – Éxodo 15:20
 - (e) Medad y Eldad – Números 11:24-30
 - (f) Débora – Jueces 4:4
 - (g) No se nombra – Jueces 6:7-10
 - (h) Samuel – 1 Samuel 3:20

- (2) referencias a profetas como grupo – Deuteronomio 13:1-5; 18:20-22.
 - (3) grupo o gremio profético – 1 Samuel 10:5-13; 19:20; 1 Reyes 20:35, 41; 22:6, 10-13; 2 Reyes 2:3, 7; 4:1, 38; 5:22; 6:1, etc.
 - (4) El Mesías llamado profeta – Deuteronomio 18:15-18
 - b. Monárquicos, sin escritos (se dirigen al rey)
 - (1) Gad – 1 Samuel 22:5; 2 Samuel 24:11; 1 Crónicas 29:29
 - (2) Natán – 2 Samuel 7:2; 12:25; 1 Reyes 1:22
 - (3) Ahías – 1 Reyes 11:29
 - (4) Jehú – 1 Reyes 16:1, 7, 12
 - (5) No se nombra – 1 Reyes 18:4, 13; 20:13, 22
 - (6) Elías – 1 Reyes 18 – 2 Reyes 2
 - (7) Micaías – 1 Reyes 22
 - (8) Eliseo – 2 Reyes 2:8, 13
 - c. Profetas de los escritos clásicos (se dirigen a la nación así como al rey): Isaías hasta Malaquías (excepto Daniel).
- B. Términos Bíblicos
1. *Ro'eh* = «vidente», 1 Samuel 9:9. Esta referencia en sí misma muestra la transición al término *Nabi*. *Ro'eh* es del término general «ver». Esta persona entendía los caminos y planes de Dios y se le consultó para determinar la voluntad de Dios en un asunto.
 2. *Hozeh* = «vidente» 2 Samuel 24:11. Es básicamente un sinónimo de *ro'eh*. Es de un término menos frecuente «ver». La forma en participio se usa más frecuentemente para referirse a los profetas (i.e., «contemplar»).
 3. *Nabi* = «profeta», cognado del VERBO acadio *Nabu* = «llamar» y del árabe *Naba'a* = «anunciar». Este es término más común del Antiguo Testamento para designar a un profeta. Se usa más de 30 veces. La etimología exacta es incierta, pero «llamar» actualmente parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión viene de la descripción que YHWH hace de la relación de Moisés con Faraón a través de Aarón (cf. Éxodo 4:10-16; 7:1; Deuteronomio 5:5. Un profeta es alguien que habla por Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4).
 4. Los tres términos se usan para el oficio del profeta en 1 Crónicas 29:29; Samuel – *Ro'eh*; Natán – *Nabi'* y Gad – *Hozeh*.
 5. La frase, *'ish ha – 'elohim*, «hombre de Dios» también es una designación más amplia de un portavoz de Dios. Se usa unas 76 veces en el AT en el sentido de «profeta».
 6. El término «profeta» es de origen griego. Viene de: (1) pro = «antes» o «por» y (2) phemi = «hablar».

II. DEFINICIÓN DE PROFECÍA

- A. El término «profecía» tenía un campo semántico más amplio en hebreo que en español. Los judíos designan como «profetas anteriores» a los libros históricos desde Josué hasta Reyes (excepto Rut). Tanto a Abraham (Génesis 20:7; Salmos 105:5) como a Moisés (Deuteronomio 18:18) se les designa profetas (también Miriam, Éxodo 15:20). Por lo tanto, ¡tenga cuidado de alguna definición que se asume en español!
- B. «El profetismo puede definirse legítimamente como un entendimiento de la historia que acepta el significado únicamente en términos de interés divino, propósito divino y participación divina» *Interpreter's Dictionary of the Bible*, vol. 3, p. 896.
- C. «El profeta no es un filósofo ni un teólogo sistemático, sino un mediador del pacto que comunica la palabra de Dios a su pueblo para moldear su futuro al reformar su presente». «Profetas y Profecía», *Encyclopedia Judaica* vol. 13 p. 1152.

III. PROPÓSITO DE LA PROFECÍA

- A. La profecía es una manera en que Dios habla a su pueblo, le da guía a su escenario actual y esperanza en el control que tiene de sus vidas y de los acontecimientos mundiales. Su mensaje era básicamente colectivo. Se propone reprender, estimular, producir fe y arrepentimiento y dar información al pueblo de Dios acerca de él y de sus planes. Aferra al pueblo de Dios a la fidelidad a los pactos de Dios. A esto hay que agregar que frecuentemente se usa para revelar claramente la elección de Dios de un portavoz (Deuteronomio 13:1-3; 18:20-22). Esto, en última instancia, se referiría al Mesías.

- B. Frecuentemente, el profeta tomaba una crisis histórica o teológica de su época y la proyectaba a un escenario escatológico. Esta perspectiva del fin de los tiempos en la historia, y su sentido de la elección divina y promesas de pacto, es única en Israel.
- C. El cargo de profeta parece equilibrar (Jeremías 18:18) y usurpar el cargo del Sumo Sacerdote como una manera de conocer la voluntad de Dios. El Urim y el Tumim trascienden hacia un mensaje verbal del portavoz de Dios. El cargo de profeta parece que también finalizó en Israel después de Malaquías. No reaparece hasta 400 años más tarde con Juan el Bautista. Es incierto cómo el don del Nuevo Testamento de «profecía» se relaciona con el Antiguo Testamento. Los profetas del Nuevo Testamento (Hechos 11:27-28; 13:1; 15:32; 1 Corintios 12:10, 28-29; Efesios 4:11) no son anunciadores de revelación ni de Escritura nueva, sino pronosticadores y predicadores de la voluntad de Dios en situaciones de pacto.
- D. La profecía no es exclusiva ni principalmente de naturaleza predictiva. La predicción es una manera de confirmar su cargo y su mensaje, pero hay que observar que «menos del 2% de la profecía del AT es mesiánica. Menos del 5% describe específicamente la Era del Nuevo Pacto. Menos del 1% tiene que ver con eventos futuros». (*How to Read the Bible For All Its Worth*, p. 166, Fee and Stuart).
- E. Los profetas representan a Dios ante el pueblo, en tanto que los sacerdotes representan al pueblo ante Dios. Esta es una declaración general. Hay excepciones como Habacuc, que dirige preguntas a Dios.
- F. Una razón por la que es difícil entender a los profetas es que no sabemos cómo fueron estructurados sus libros. No son cronológicos. Parecen ser temáticos, pero no siempre de la manera que uno esperaría. Frecuentemente no hay un escenario histórico obvio, marco de tiempo, ni división clara entre los oráculos. Estos libros son difíciles (1) de leer de corrido; (2) de bosquejarlos por temas; y (3) de afirmar la verdad central o propósito del autor en cada oráculo.

IV. CARACTERÍSTICAS DE LA PROFECÍA

- A. En el AT parece haber un desarrollo del concepto de «profeta» y «profecía». En el antiguo Israel se desarrolló una confraternidad de profetas, dirigida por un fuerte líder carismático como Elías o Eliseo. Algunas veces la frase, «los hijos de los profetas», se usaba para designar a este grupo (2 Reyes 2). Los profetas se caracterizaban por formas de éxtasis (1 Samuel 10:10-13; 19:18-24).
- B. Sin embargo, este período pasó rápidamente a profetas individuales. Había de esos profetas (tanto verdaderos como falsos) que se identificaban con el Rey y vivían en el palacio (Gad, Natán). También, había de los que eran independientes, a veces totalmente desconectados con el status quo de la sociedad israelí (Amós). Eran tanto masculinos como femeninos (2 Reyes 22:14).
- C. El profeta frecuentemente era un revelador del futuro, condicionado a la respuesta inmediata del hombre. Frecuentemente la tarea del profeta era un desarrollo del plan universal de Dios para su creación, que no se ve afectado por la respuesta humana. Este plan escatológico universal es único entre los profetas del Antiguo Cercano Oriente. La predicción y fidelidad al pacto son los focos gemelos de los mensajes proféticos (cf. Fee and Stuart, p. 150). Esto implica que los profetas son principalmente de enfoque colectivo. Generalmente, pero no exclusivamente, se dirigen a la nación.
- D. La mayoría del material profético se presentaba oralmente. Posteriormente se combinó por medio del tema, la cronología u otros patrones de literatura del Cercano Oriente, que para nosotros se han perdido. Debido a que era oral, no es tan estructurado como la prosa escrita. Esto hace que los libros sean difíciles de leer de corrido y difíciles de entender sin un escenario específico histórico.
- E. Los profetas usan varios patrones para transmitir sus mensajes.
 1. Entorno de una corte – Dios lleva a su pueblo a la corte, frecuentemente es un caso de divorcio donde YHWH rechaza a su esposa (Israel) por su infidelidad (Oseas 4; Miqueas 6).
 2. Canto fúnebre – el metro especial de esta clase de mensaje y su característica «tristeza» lo distingue como una forma especial (Isaías 5; Habacuc 2).
 3. Pronunciamento de Bendición de Pacto – se hace énfasis la naturaleza condicional del pacto y se explican las consecuencias para el futuro, tanto positivas como negativas (Deuteronomio 27-28).

V. PAUTAS ÚTILES PARA INTERPRETAR LA PROFECÍA

- A. Busque el objetivo del profeta original (editor) al observar el escenario histórico y el contexto literario de cada oráculo. Generalmente involucrará a Israel que quebranta el Pacto Mosaico de alguna manera.
- B. Lea e interprete todo el oráculo, no solo una parte; bosquejelo en lo que se refiere al contexto. Vea cómo se relaciona con los oráculos que lo rodean. Trate de bosquejar todo el libro.

- C. Asuma una interpretación literal del pasaje hasta que algo en el texto en sí lo dirija a un uso figurado; luego ponga el lenguaje figurado en prosa.
- D. Analice la acción simbólica a la luz del escenario histórico y pasajes paralelos. Asegúrese de recordar que esta literatura del Antiguo Cercano Oriente no es literatura occidental ni moderna.
- E. Trate las predicciones con cuidado.
 - 1. ¿Son exclusivas para la época del autor?
 - 2. ¿Se cumplieron de manera subsecuente en la historia de Israel?
 - 3. ¿Son todavía acontecimientos futuros?
 - 4. ¿Tienen un cumplimiento contemporáneo e incluso un cumplimiento futuro?
 - 5. Permita que los autores de la Biblia, no los autores modernos, guíen sus respuestas.
- F. Consideraciones Especiales
 - 1. ¿Se distingue la predicción por una respuesta condicional?
 - 2. ¿Es seguro a quién se dirige la profecía (y por qué)?
 - 3. ¿Hay una posibilidad tanto bíblica como históricamente de un cumplimiento múltiple?
 - 4. Los autores del NT bajo inspiración pudieron ver al Mesías en muchas partes en el AT que no son obvias para nosotros. Parece que utilizan tipología o juegos de palabras. Ya que no somos inspirados, será mejor que le dejemos esta metodología a ellos.

VI. LIBROS ÚTILES

- A. *A Guide to Biblical Prophecy*, por Carl E. Amending y W. Ward Basque.
- B. *How to Read the Bible for All Its Worth*, por Gordon Fee y Douglas Stuart.
- C. *My Servants the Prophets*, por Edward J. Young.
- D. *Plowshares and pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic*, por D. Brent Sandy.
- E. *New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, vol. 4, p. 1067-1078.

▣ «**tú, y todos los tuyos**» Otra vez tenemos el énfasis en la corporalidad, que es tan común en el AT (cf. 17:27; 19:12). Realmente no vemos algún elemento individual hasta Ezequiel 18 y Jeremías 31:31-34, que distinguirá al Nuevo Pacto.

TEXTO DE LA RVR60: 20:8-18

⁸Entonces Abimelec se levantó de mañana y llamó a todos sus siervos, y dijo todas estas palabras en los oídos de ellos; y temieron los hombres en gran manera. ⁹Después llamó Abimelec a Abraham, y le dijo: ¿Qué nos has hecho? ¿En qué pequé yo contra ti, que has atraído sobre mí y sobre mi reino tan grande pecado? Lo que no debiste hacer has hecho conmigo. ¹⁰Dijo también Abimelec a Abraham: ¿Qué pensabas, para que hicieses esto? ¹¹Y Abraham respondió: Porque dije para mí: Ciertamente no hay temor de Dios en este lugar, y me matarán por causa de mi mujer. ¹²Y a la verdad también es mi hermana, hija de mi padre, mas no hija de mi madre, y la tomé por mujer. ¹³Y cuando Dios me hizo salir errante de la casa de mi padre, yo le dije: Ésta es la merced que tú harás conmigo, que en todos los lugares adonde lleguemos, digas de mí: Mi hermano es. ¹⁴Entonces Abimelec tomó ovejas y vacas, y siervos y siervas, y se los dio a Abraham, y le devolvió a Sara su mujer. ¹⁵Y dijo Abimelec: He aquí mi tierra está delante de ti; habita donde bien te parezca. ¹⁶Y a Sara dijo: He aquí he dado mil monedas de plata a tu hermano; mira que él te es como un velo para los ojos de todos los que están contigo, y para con todos; así fue vindicada. ¹⁷Entonces Abraham oró a Dios; y Dios sanó a Abimelec y a su mujer, y a sus siervas, y tuvieron hijos. ¹⁸Porque Jehová había cerrado completamente toda matriz de la casa de Abimelec, a causa de Sara mujer de Abraham.

20:8 «se levantó de mañana» Este es un modismo hebreo de la urgencia e inmediatez (cf. 21:14; 22:3) para responder a la voluntad expresa de Dios .

▣ «**y temieron los hombres en gran manera**» En los vv. 4-6 no solo se ve la fe de Abimelec, también se expresa la fe de toda la familia en este versículo. Hace que la declaración de Abraham del versículo 11a sea irónica.

20:9-10 A través de una serie de tres preguntas, Abimelec realmente muestra la actividad inapropiada de Abraham, como lo había hecho Faraón antes en el capítulo 12.

20:10 «pensabas» Algunos ven esto como una visión profética, pero la mayoría de eruditos dicen que significa: «¿Con qué te has topado en el pasado que te haya hecho actuar de esta manera?»

20:11-12 Abraham da tres explicaciones en cuanto a por qué actuó como lo había hecho. Las tres parecen más bien inapropiadas. El temor o la muerte también se registran en 12:12, y con Isaac en 26:7.

20:13 «Y cuando Dios me hizo salir errante» En español casi parece que está implicando que el hecho de que actuara así es culpa de Dios. Nos recuerda de cómo Adán culpó a Dios (cf. Génesis 3:12). Sin embargo, es incierto que podamos entenderlo de esta manera. Lo que es cierto es que el nombre *Elohim*, que se usa aquí, es seguido del VERBO en PLURAL (BDB 1073, KB 1766, *Hifil* PERFECTO PLURAL), que es bastante inusual cuando se refiere al Dios monoteísta de Israel. Algunos dicen que está bajando al nivel politeísta de Abimelec (S. R. Driver). Sin embargo, Abimelec parece ser también conocedor del único Dios verdadero. Los rabinos dicen que este PLURAL, aunque es extraño, no es raro cuando se refiere a Dios (cf. 1:26; 11:7; 35:7; 2 Samuel 7:23). La iglesia frecuentemente interpreta estos PLURALES del AT como una forma incipiente de la doctrina de la Trinidad.

TEMA ESPECIAL: LA TRINIDAD

Observe la actividad de las tres Personas de la Trinidad en los vv. 4-6. El término «trinidad», que fue acuñado por primera vez por Tertuliano, no es una palabra bíblica, pero el concepto es penetrante.

A. Los Evangelios

1. Mateo 3:16-17; 28:19
2. Juan 14:26

B. Hechos – Hechos 2:32-33, 38-39

1. Pablo
2. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
3. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
4. 2 Corintios 1:21; 13:14
5. Gálatas 4:4-6
6. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
7. 1 Tesalonicenses 1:2-5
8. 2 Tesalonicenses 2:13
9. Tito 3:4-6

C. Pedro – 1 Pedro 1:2

D. Judas – vv. 20-21

Se hace alusión a ella en el AT

A. Uso del plural para Dios

1. El nombre *Elohim* es PLURAL, pero cuando se usa con Dios siempre tiene un VERBO SINGULAR.
2. «Nosotros» en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7
3. «Uno» en Deuteronomio 6:4 es PLURAL (como está en Génesis 2:24; Ezequiel 37:17).

B. El Ángel de Jehová como un representante físico de Dios

1. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
2. Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19
3. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
4. Zacarías 3:1-2

C. Dios y Espíritu son aparte, Génesis 1:1-2; Salmos 104:30; Isaías 63:9-11; Ezequiel 37:13-14

D. Dios (YHWH) y Mesías (*Adon*) son aparte, Salmos 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12

E. Mesías y Espíritu son aparte, Zacarías 12:10

F. Los tres se mencionan en Isaías 48:16; 61:1

La Deidad de Jesús y la personalidad del Espíritu ocasionó problemas para los primeros creyentes estrictos, monoteístas:

1. Tertuliano – subordinó el Hijo al Padre
2. Orígenes – subordinó la esencia divina del Hijo y del Espíritu

3. Ario – negó la deidad del Hijo y del Espíritu
4. El Monarquismo – creía en una manifestación sucesiva de Dios

La trinidad es una formulación desarrollada históricamente con base en el material bíblico.

1. La deidad total de Jesús, que era igual al Padre, fue afirmada en 325 d.C. por el Concilio de Nicea.
2. La personalidad y deidad total del Espíritu, igual al Padre y al Hijo, fue afirmada por el Concilio de Constantinopla (381 d.C.).
3. La doctrina de la trinidad se expresa totalmente en la obra de Agustino, *De Trinitate*.

Aquí hay un verdadero misterio. Pero el NT parece afirmar una esencia divina con tres manifestaciones personales eternas.

▣ **«Ésta es la merced que tú harás conmigo, que en todos los lugares adonde lleguemos»** Esto parece mostrar que Abraham y Sara habían hecho un acuerdo en cuanto a esta treta de hermano y hermana desde el tiempo que salieron de Ur de los caldeos.

20:14 Esto repite exactamente lo que Faraón hizo por Abraham en 12:16.

Estos dobles son los que han hecho que los eruditos modernos occidentales cuestionen que el Pentateuco sea de un solo autor. Los nombres distintos de Dios y estos dobles los hicieron formular teorías en cuanto a varios autores/editores (véase la discusión de esto del Dr. Utley en la introducción [Autoría] de este comentario en Génesis 1-11, disponible gratuitamente en línea en www.freebiblecommentary.org). También observe una buena discusión breve en *Hard Sayings of the Bible*, pp. 118-120

20:16 «mil monedas de plata» La mayoría de traducciones asumen que el término «siclo» debería aparecer aquí, porque era el término normal para «peso de metal valioso» en el Antiguo Cercano Oriente (véase el Tema Especial de 18:16). Hay varios otros textos donde se asume pero no se afirma (cf. Génesis 37:28; Jueces 17:2, 3, 4, 10).

▣

RVR60 «él te es como un velo para los ojos».
LBLA «esta es tu vindicación».

Es incierto si Abimelec dio dos regalos separados, uno a Abraham (v. 14) y uno a Sara (v. 16), o si simplemente un regalo, cuyo valor monetario se registra en este versículo. Personalmente creo que hay dos regalos separados. La frase, «esta es tu vindicación» (LBLA) literalmente es «para ti un velo para los ojos» (CONSTRUCTO BDB 492 y 744), que es un modismo hebreo para mostrar que Sara era completamente inocente y que fue compensada por la vergüenza.

20:17 «Dios sanó a Abimelec» No sabemos cuál fue la enfermedad exacta que le sobrevino a Abimelec y a su familia, pero hizo que el nacimiento de niños fuera imposible. Aparentemente, esta fue una manera en la que Dios evitó que Abimelec tuviera relaciones con Sara. También, en los vv. 17 y 18, vemos que la esterilidad era considerada una maldición divina. Esta es una razón por la que Abraham pasó por un tiempo muy difícil para creer las palabras de gracia de Dios cuando Sara era estéril.

20:18 «Jehová había cerrado completamente toda matriz de la casa de Abimelec» Este es el INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO PERFECTO de la misma raíz (BDB 783 y 870), que intensifica la acción del VERBO.

Esta cláusula es el único lugar del capítulo 20 donde se usa el nombre del pacto de Dios, YHWH. En contexto (v. 17) es paralelo con *Elohim*. El Pentateuco Samaritano y algunos manuscritos de la LXX tienen *Elohim*.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Abraham presenta a Sara como su hermana?
2. ¿Cómo explica que esto se haga dos veces a Sara y una vez a Rebeca?
3. ¿Por qué la protección de Sara es tan importante teológicamente?

GÉNESIS 21

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 21:1-7

¹Visitó Jehová a Sara, como había dicho, e hizo Jehová con Sara como había hablado. ²Y Sara concibió y dio a Abraham un hijo en su vejez, en el tiempo que Dios le había dicho. ³Y llamó Abraham el nombre de su hijo que le nació, que le dio a luz Sara, Isaac. ⁴Y circuncidó Abraham a su hijo Isaac de ocho días, como Dios le había mandado. ⁵Y era Abraham de cien años cuando nació Isaac su hijo. ⁶Entonces dijo Sara: Dios me ha hecho reír, y cualquiera que lo oyere, se reirá conmigo. ⁷añadió: ¿Quién dijera a Abraham que Sara habría de dar de mamar a hijos? Pues le he dado un hijo en su vejez.

21:1

RVR60 «Visitó Jehová a Sara».

LBLA «el Señor visitó a Sara».

YHWH se repite dos veces por énfasis. ¡Este niño nació por su intervención! El VERBO es literalmente «visitó» (BDB 823, KB 955, *Qal* PERFECTO). Esto se usa frecuentemente cuando Dios se acerca a alguien, ya sea para bendición o juicio. En el sentido positivo, se puede observar Génesis 15:24-25 y Éxodo 13:19. Sin embargo, hay que observar que esta palabra generalmente se usa en el sentido de juicio.

▣ «como había hablado» Esto parece referirse específicamente a Génesis 18:10-15. El hecho de que Sara dé a luz (v. 2; Hebreos 11:11) al hijo especial de la promesa está implicado en las promesas de Dios a Abraham en los capítulos 12, 15, y 17.

21:2 «en el tiempo que Dios le había dicho» Esto se refiere específicamente a 17:21 y a 18:10, 14. Creo que se refiere a los nueve meses del período de gestación.

21:3 «Isaac» En 17:19, 21 se dio su nombre. Viene de la palabra para «risa» (BDB 850) y está relacionado con la risa de Abraham en 17:17 y a la de Sara en 18:15.

21:4 «Y circuncidó Abraham a su hijo Isaac» Esta era la señal del pacto ordenada por YHWH. Se hacía cuando el niño tenía ocho días de nacido, como Dios lo había ordenado (cf. 17:9-14). Según Génesis 17:25, los árabes desarrollaron la práctica de circuncidar a sus hijos a la edad de trece años, en línea con la circuncisión de Ismael.

Toda la gente del Antiguo Cercano Oriente circuncidaba a sus hijos, pero a edades distintas y por propósitos distintos. Solamente los filisteos y los heveos eran circuncidados (i.e., capítulo 34).

21:5 De nuevo, se da la edad de Abraham (cf. 17:17) para mostrar la gracia de Dios en su promesa, no la fortaleza ni el esfuerzo humano.

21:6 Hay un juego de palabras en:

1. La duda que Abraham y Sara expresaron en cuanto a la revelación de Dios en 17:17 y 18:12 al reírse.
2. Al niño se le pone por nombre «risa».
3. La risa fue la señal externa del gozo de Sara, que finalmente tuvo un hijo propio y que la gente la felicitó riéndose con ella.
4. La risa se usa en un sentido negativo en el v. 9 con la actitud negativa de Agar hacia el Isaac.

21:7 «Sara habría de dar de mamar a hijos» El término «hijos» es PLURAL. El hebreo tiene tantos PLURALES inesperados. Tuvo que haber sido una manera de mostrar (1) cosas que vendrían en pares (ojos, oídos, manos) e (2) intensidad (i.e., PLURAL DE MAJESTAD).

TEXTO DE LA RVR60: 21:8-14

⁸Y creció el niño, y fue destetado; e hizo Abraham gran banquete el día que fue destetado Isaac. ⁹Y vio Sara que el hijo de Agar la egipcia, el cual ésta le había dado a luz a Abraham, se burlaba de su hijo Isaac. ¹⁰Por tanto, dijo a Abraham: Echa a esta sierva y a su hijo, porque el hijo de esta sierva no ha de heredar con Isaac mi hijo. ¹¹Este dicho pareció grave en gran manera a Abraham a causa de su hijo. ¹²Entonces dijo Dios a Abraham: No te parezca grave a causa del muchacho y de tu sierva; en todo lo que te dijere Sara, oye su voz, porque en Isaac te será llamada descendencia. ¹³Y también del hijo de la sierva haré una nación, porque es tu descendiente. ¹⁴Entonces Abraham se levantó muy de mañana, y tomó pan, y un odre de agua, y lo dio a Agar, poniéndolo sobre su hombro, y le entregó el muchacho, y la despidió. Y ella salió y anduvo errante por el desierto de Beerseba.

21:8 «Y creció el niño, y fue destetado; e hizo Abraham gran banquete» Por la literatura de la época entendemos que había un banquete que usualmente se llevaba a cabo cuando se destetaba a un niño (i.e., con la edad suficiente para sobrevivir). Este destete pudo haber sido a la edad de dos o tres años (cf. 2 Macabeos 7:27).

21:9 «Y vio Sara que el hijo de Agar la egipcia, el cual ésta le había dado a luz a Abraham, se burlaba» La LXX agrega «jugaba con su hijo». Este término hebreo significa «risa» (BDB 850), pero en la conjugación *Piel* (KB 1019) puede significar «bromear» o «reírse a costa de otro» (cf. 19:14; Éxodo 32:6; Jueces 16:23), pero por Gálatas 4:29 y debido a la burla de Agar en 16:4, 5, probablemente significa «burlarse» o «someter a crítica». Los rabinos citan 2 Samuel 2:14 y Proverbios 26:19 como ejemplos del uso negativo de este término.

21:10 «Echa a esta sierva y a su hijo» Este VERBO es otro *Piel* (BDB 176, KB 204) y un IMPERATIVO (cf. Gálatas 4:30. Según las Tablillas de Nuzi, esta fue una acción ilegal. Sin embargo, de acuerdo a documentos legales más antiguos llamados «Lipit-ishtar», ya sea compartir la herencia o darles la libertad era una manera legal de tratar con los hijos de las concubinas.

21:11 Abraham amaba a Ismael (cf. 17:18), al igual que YHWH (cf. 17:20; 21:3, 18, 20). Abraham sintió que esta demanda de Sara era inapropiada y quizás hasta equivocada (cf. Números 11:10; 1 Samuel 1:8).

21:12 Dios le da dos órdenes a Abraham

1. «No te parezca grave», BDB 949, KB 1269, *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO. Este verbo se usa en el v. 11 para describir la reacción de Abraham ante la petición de Sara (orden).
2. «Oye su voz», BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, «oír».

▣ **«en todo lo que te dijere»** En esto está implicado que Dios aceptó la evaluación de Sara de la situación. Esto no significa que la actitud de Sara fuera apropiada. Por otro lado, no conocemos la situación totalmente. Tal vez ella, al igual que Rebeca (más tarde en el capítulo 27), estaba tratando de proteger la promesa del pacto.

21:13 «porque en Isaac te será llamada descendencia» Dios bendecirá a Ismael por su padre, Abraham. Su vida se describe en profecía en 16:11-12. La relación de Ismael con Abraham fue la fuente de su bendición, como lo fue para Lot en 19:29.

21:14 «odre de agua» Este término (constructo BDB 332 y BDB 565) aparece solamente en este capítulo en el AT (cf. vv. 14, 15, 19). Se refiere a una piel de oveja o estómago de oveja, cosido de tal manera que se convierte en un contenedor de agua.

▣ **«poniéndolo sobre su hombro»** Tanto la Septuaginta como el siríaco traducen esto de tal manera que implica que también pusieron a Ismael en la espalda de ella. Por el contexto parece que Ismael tuvo que haber tenido entre 15 y 17 años edad, demasiado pesado como para que su madre lo cargara, por lo tanto, esto probablemente es un modismo que expresa prepararse para un viaje.

▣ **«anduvo errante por el desierto»** Véase el versículo 31.

TEXTO DE LA RVR60: 21:15-19

¹⁵Y le faltó el agua del odre, y echó al muchacho debajo de un arbusto, ¹⁶y se fue y se sentó enfrente, a distancia de un tiro de arco; porque decía: No veré cuando el muchacho muera. Y cuando ella se sentó enfrente, el muchacho alzó su voz y lloró. ¹⁷Y oyó Dios la voz del muchacho; y el ángel de Dios llamó a Agar desde el cielo, y le dijo: ¿Qué tienes, Agar? No temas; porque Dios ha oído la voz del muchacho en donde está. ¹⁸Levántate, alza al muchacho, y sostenlo con tu mano, porque yo haré de él una gran nación. ¹⁹Entonces Dios le abrió los ojos, y vio una fuente de agua; y fue y llenó el odre de agua, y dio de beber al muchacho.

21:15

RVR60 «echó».

LBLA «echó».

El término (BDB 1020) denota un abandono (Éxodo 1:22; Isaías 71:9; Jeremías 38:6, 9; Ezequiel 16:5), que espera la muerte.

21:16 «a distancia de un tiro de arco» Este VERBO poco común (BDB 377, KB 373, *Polel* PARTICIPIO) se encuentra solamente aquí en el AT.

▣ **«alzó su voz y lloró»** Hay un poco de confusión en el texto aquí, porque el Ángel de Dios dijo que había oído al muchacho llorar y solamente se menciona la voz de la madre. Sin embargo, tenemos que recordar que este es solamente un breve resumen de la situación y que no se incluye toda la acción. El Ángel de Dios habló con Agar otra vez, como lo había hecho en 16:6ss, lo cual muestra el amor de Dios incluso por los que están relacionados periféricamente con Abraham.

21:17-18 Dios se dirige a Agar.

1. «¿Qué tienes, Agar?» (sin VERBO)
2. «No temas», BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO, usado como YUSIVO, cf. la misma raíz de 15:1; 26:24; 46:3.
3. «Levántate», BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO.
4. «Alza al muchacho», BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO.
5. «sostenlo con tu mano», BDB 304, KB 302, *Hifil* IMPERATIVO, esto implica interés por él, sustentándolo.

21:17 También observe cómo *Elohim* y el Ángel de Dios se identifican (i.e., hablan desde el cielo), pero son distintos (cf. Éxodo 3:2; 4). Véase el Tema Especial: El Ángel de Jehová de 12:7.

▣ **«Dios ha oído»** Este es un juego con el nombre de Ismael (cf. 16:11). El VERBO «oír» (BDB 1033), «Ismael» (BDB 1035), y «Dios oye» obviamente son de la misma raíz.

21:18 «porque yo haré de él una gran nación» El VERBO (BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERFECTO) significa «establecer» o «colocar», cf. 21:13; 46:3. Este no es el mismo VERBO (BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO usado en

sentido COHORTATIVO) que se usa en la promesa de YHWH a Abram en 12:2, ni en 18:18 (BDB 224, KB 243, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO).

21:19 Uno se pregunta si el v. 19 es un milagro de visión o la provisión de una fuente de agua que anteriormente no existía. Este mismo término se usa en Génesis 3:5 y en 2 Reyes 6:15-19.

TEXTO DE LA RVR60: 21:20-21

²⁰**Y Dios estaba con el muchacho; y creció, y habitó en el desierto, y fue tirador de arco. ²¹Y habitó en el desierto de Parán; y su madre le tomó mujer de la tierra de Egipto.**

21:20 La metáfora «Dios estaba con el muchacho» también se usa con Jacob (Génesis 28:15) y con José (Génesis 39:2, 3, 21). Expresa el cuidado personal y presencia de YHWH (observe 21:22). ¡Ismael compartió la bendición de Abraham!

21:21 «y su madre le tomó mujer de la tierra de Egipto» Esto obviamente tenía que hacerlo el padre, pero en este caso, Agar escogió una esposa para Ismael de su propio pueblo.

TEXTO DE LA RVR60: 21:22-26

²²**Aconteció en aquel mismo tiempo que habló Abimelec, y Ficol príncipe de su ejército, a Abraham, diciendo: Dios está contigo en todo cuanto haces. ²³Ahora, pues, júrame aquí por Dios, que no faltarás a mí, ni a mi hijo ni a mi nieto, sino que conforme a la bondad que yo hice contigo, harás tú conmigo, y con la tierra en donde has morado. ²⁴Y respondió Abraham: Yo juraré. ²⁵Y Abraham reconvino a Abimelec a causa de un pozo de agua, que los siervos de Abimelec le habían quitado. ²⁶Y respondió Abimelec: No sé quién haya hecho esto, ni tampoco tú me lo hiciste saber, ni yo lo he oído hasta hoy.**

21:22 «Abimelec, y Ficol» Estos mismos dos nombres se mencionan en Génesis 26:26 con relación a Isaac y los problemas con este mismo pozo en Beerseba. Los nombres son nombres generales del rey y el comandante, estos hombres vivieron bastante tiempo, o ha habido confusión en el texto hebreo de Génesis (i.e., editores).

▣ **«Dios está contigo»** Esto se dice no solamente de Abraham, sino también de Isaac (cf. Génesis 26:28).

21:25 «Y Abraham reconvino a Abimelec» La palabra aquí parece ser «reprochó» (BDB 406, KB 410, *Hifil* PERFECTO). La controversia por pozos era común en esta región semidesértica. La respuesta de Abimelec muestra que no estaba consciente del problema y todavía quería un pacto con Abraham («hacer juramento» BDB 989, KB 1396, *Nifal* IMPERATIVO, v. 23).

TEXTO DE LA RVR60: 21:27-34

²⁷**Y tomó Abraham ovejas y vacas, y dio a Abimelec; e hicieron ambos pacto. ²⁸Entonces puso Abraham siete corderas del rebaño aparte. ²⁹Y dijo Abimelec a Abraham: ¿Qué significan esas siete corderas que has puesto aparte? ³⁰Y él respondió: Que estas siete corderas tomarás de mi mano, para que me sirvan de testimonio de que yo cavé este pozo. ³¹Por esto llamó a aquel lugar Beerseba; porque allí juraron ambos. ³²Así hicieron pacto en Beerseba; y se levantó Abimelec, y Ficol príncipe de su ejército, y volvieron a tierra de los filisteos. ³³Y plantó Abraham un árbol tamarisco en Beerseba, e invocó allí el nombre de Jehová Dios eterno. ³⁴Y moró Abraham en tierra de los filisteos muchos días.**

21:27 «e hicieron ambos pacto» aparentemente los animales del v. 27 fueron partidos a la mitad para hacer este pacto (véase el Tema Especial: El Pacto, de 13:14).

21:28 «siete corderas del rebaño» Es obvio que este es un grupo distinto al del v. 27, aparentemente en relación con el pozo de Beerseba. El nombre «Beerseba» surge de dos orígenes posibles: (1) «el pozo de siete», 21:28 o (2) «el pozo de un juramento» en 26:33 («siete» [BDB 987] y «jurar» [BDB 989] son similares en hebreo).

21:32 «los filisteos» Muchos comentaristas observan que los filisteos todavía no habían entrado a la tierra en grandes cantidades. Aunque es bastante cierto, la naturaleza mercenaria de este pueblo egeo revela que podrían haber estado en esta región en cantidades pequeñas antes del siglo XII a.C., porque en ese entonces es que se establecieron aquí, después de una invasión frustrada a Egipto. También es posible que este sea un anacronismo.

21:33 «Y plantó Abraham un árbol tamarisco» Esto simbolizaba dos cosas:

1. La presencia de agua subterránea que frecuentemente se asocia con los sitios sagrados (Dios provee agua para Agar, Ismael y también para Abraham).
2. Abraham, el nómada, pensaba quedarse allí por un período extenso.

▣ **«invocó allí el nombre de Jehová»** El nombre es el nombre del pacto de Dios, YHWH (BDB 42). Esto implica un ambiente de adoración (cf. 4:26; 12:8). Es similar a lo que Noé hizo en Génesis 8:20.

▣ **«Dios eterno»** Este nombre de Dios solamente se encuentra aquí. Está formado de las palabras hebreas *El* (BDB 42) y *'olam* (BDB 761). El término *El* está combinado con varios títulos más en las primeras partes de Génesis para mostrar la naturaleza de Dios: (1) *El Shaddai* (BDB 42 y 994), 17:1; 43:14 y Éxodo 3; (2) *El Elyon* (BDB 42 y 751 II), 14:18-24; (3) *El Roi* (BDB 42 y 909), 16:13; (4) *El Bethel* (BDB 42 y 110), 31:13; 35:7. *El* era el nombre general de Dios en el Antiguo Cercano Oriente (véase el Tema Especial de 12:1).

El nombre *'olam* (BDB 761) significa «lo que está escondido» y se refiere ya sea al pasado o al futuro. Se usa en el sentido de «eterno», pero el significado debe verificarse específicamente con el contexto (véase el Tema Especial de 13:14).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Es el capítulo 20 un comentario negativo acerca de Abraham?
2. ¿Conocía también Abimelec a Adonai?
3. ¿Por qué Abimelec tomó a Sara como su esposa cuando ella era tan vieja y que incluso se describe a sí misma como que «había envejecido» (cf. 18:12)?
4. ¿Qué significa el término «profeta» y cómo califica Abraham para este título?
5. Enumere las tres razones que da Abraham en los vv. 11-13 para tratar de engañar a Abimelec.
6. ¿Por qué exigió Sara que Agar e Ismael se fueran?

GÉNESIS 22

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 22:1-8

¹Aconteció después de estas cosas, que probó Dios a Abraham, y le dijo: Abraham. Y él respondió: Heme aquí. ²Y dijo: Toma ahora tu hijo, tu único, Isaac, a quien amas, y vete a tierra de Moriah, y ofrécelo allí en holocausto sobre uno de los montes que yo te diré. ³Y Abraham se levantó muy de mañana, y enalbardó su asno, y tomó consigo dos siervos suyos, y a Isaac su hijo; y cortó leña para el holocausto, y se levantó, y fue al lugar que Dios le dijo. ⁴Al tercer día alzó Abraham sus ojos, y vio el lugar de lejos. ⁵Entonces dijo Abraham a sus siervos: Esperad aquí con el asno, y yo y el muchacho iremos hasta allí y adoraremos, y volveremos a vosotros. ⁶Y tomó Abraham la leña del holocausto, y la puso sobre Isaac su hijo, y él tomó en su mano el fuego y el cuchillo; y fueron ambos juntos. ⁷Entonces habló Isaac a Abraham su padre, y dijo: Padre mío. Y él respondió: Heme aquí, mi hijo. Y él dijo: He aquí el fuego y la leña; mas ¿dónde está el cordero para el holocausto? ⁸Y respondió Abraham: Dios se proveerá de cordero para el holocausto, hijo mío. E iban juntos.

22:1 «Dios» Esta es la palabra hebrea *Elohim*. Este es uno de los nombres comunes de Dios que se encuentra en las primeras partes de Génesis. No estamos seguros de su etimología, pero por el juego de palabras que se encuentra en Génesis 31:29, parece estar relacionado con la frase «ser fuerte». La erudición crítica de los siglos XVIII y XIX ha usado los términos *Elohim* y YHWH, que se encuentran en distintos capítulos del libro de Génesis, para postular una hipótesis documental de varias fuentes. Sin embargo, los rabinos dicen que la distinción entre estos nombres se encuentra en el carácter de Dios que ellos representan. *Elohim* representa el poder de Dios e interés como Creador, en tanto que YHWH representa las misericordias del pacto de Dios. Creo que la explicación rabínica se ha de preferir sobre las demás.

▣ «probó Dios a Abraham»

TEMA ESPECIAL: DIOS PRUEBA A SU PUEBLO

El término «probar» (BDB 650, KB 702, *Piel* PERFECTO) se usa en el sentido de «poner a prueba». Se usa en el sentido de llevar a alguien al lugar donde reconoce y actúa con base a sus prioridades establecidas. Es obvio en Génesis 12 a 22 que Dios está dándole a Abraham una serie de situaciones (los rabinos dicen que diez) para que enfoque su amor y confianza solo y únicamente en Dios. Estas pruebas no eran tanto para el

bien de Dios como para el bien de Abraham y su comprensión del Dios que lo llamó de Ur de los caldeos. A Abraham se le pide que renuncie a su familia, a su hogar, a sus amigos, a su herencia y tradición y hasta al futuro (su hijo prometido) para que siga a Dios por fe. Dios prueba a todos sus hijos en su área de prioridad (cf. Mateo 4:1ss; Hebreos 5:8; 12:5-13).

Dios prueba (BDB 650) para saber (BDB 393). Israel frecuentemente probó a Dios con su desobediencia y Dios demostró ser fiel a su palabra. Ahora, Dios le dará al pueblo de Israel una oportunidad para demostrar su lealtad expresada verbalmente y fe.

1. Dios probó a su pueblo colectivamente.
 - a. Éxodo 15:25; 16:4; 20:20
 - b. Deuteronomio 8:2, 16; 13:3
 - c. Jueces 2:22; 3:1, 4
2. Dios probó a personas israelitas.
 - a. Abraham, Génesis 12:1-12
 - b. Ezequías, 2 Crónicas 32:31
3. Los escritores de Salmos claman a Dios para que los pruebe con el fin de retirar cualquier falta escondida (cf. 26:2; 139:23).
4. Al pueblo de Dios del NT se le prueba de igual manera, así como a Jesús (Mateo 4; Lucas 4; Hebreos 5:8).

▣ «y le dijo» Este capítulo es una serie de diálogos. Observe el número de veces que se usa «dice/dijo» (BDB 55, KB 65), traducido de distintas maneras.

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. v. 1, dos | 7. v. 9, una |
| 2. v. 2, dos | 8. v. 11, dos |
| 3. v. 3, una | 9. v. 12, una |
| 4. v. 5, una | 10. v. 14, una |
| 5. v. 7, cuatro | 11. v. 16, una |
| 6. c. 8, una | 12. v. 20, una |

▣ «**Abraham**» Dios le cambió el nombre de Abram, que significa «padre exaltado», por Abraham, que significa «padre de una multitud». ¡Dios está a punto de pedirle a Abraham que haga algo que pondrá en peligro su nombre nuevo! La Septuaginta duplica el llamado de Dios a Abraham, pero el manuscrito hebreo tiene solamente un «Abraham» en el v. 1, en tanto que las dos veces están en el v. 11.

▣ «**Heme aquí**» Esta es un modismo hebreo de disponibilidad (cf. v. 11; Éxodo 3:4; 1 Samuel 3:4; Isaías 6:8).

22:2 Observe la serie de órdenes que se le dan a Abraham en cuanto a Isaac:

1. «Toma ahora tu hijo», BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
2. «Vete a la tierra de Moriah», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO (es interesante observar que este VERBO en esta forma se encuentra solamente aquí y en Génesis 12:1, que vincula estas dos pruebas como promesa y cumplimiento [también observe el v. 18 y 12:3]).
3. «y ofrécelo allí», BDB 748, KB 828, *Hifil* IMPERATIVO.

▣ «**toma ahora tu hijo, tu único, Isaac, a quien amas**» Esta parece ser una serie determinada de frases que se refieren específicamente a Isaac, el hijo especial de la promesa. También observe que él es el «único» (BDB 402) hijo (cf. vv. 2, 12, 16). ¡Ismael no era el hijo de la promesa y ha sido enviado lejos! Toda la esperanza de Abraham de descendientes está en este niño, ¡y YHWH lo dirige al sacrificio!

▣ «**a tierra de Moriah**» Este término (BDB 599) se ha traducido de muchas maneras:

1. La Vulgata y el Pentateuco Samaritano tienen «visiones».
2. Los Targumes lo traducen como «adoración».
3. La Septuaginta tiene «alto».
4. La Peshita tiene «de los amonitas».
5. Algunos eruditos lo traducen como «mostrado por YHWH».
6. Otros «el escogido».

7. Otros aún, «el lugar de aparición».

Parece que «el lugar de aparición» podría ser la mejor traducción posible, con base en el otro uso de este término en 2 Corintios 3:1, que menciona que el templo fue construido en el Monte Moriah, el lugar donde Dios se le apareció a David. Esto puede referirse ya sea a 2 Samuel 24:16 o, más probablemente, a 1 Crónicas 21:18-30. La mención de que Abraham ofrece a Isaac en ese contexto se omite, ya sea porque era muy conocido o desconocido para el autor de 1 Crónicas. También Moriah parece estar relacionada con la ciudad de Melquisedec, Salem (14:18), posteriormente llamada Jebús, que llegó a ser Jerusalén.

▣ **«holocausto»** Este es el término hebreo que significa «un sacrificio totalmente quemado» (BDB 750). No solo involucraba cortar ritualmente su garganta, sino también despedazarlo ritualmente. ¡Qué orden más impactante de Dios, que le había prometido un hijo y lo había hecho enviar lejos a Ismael! Abraham tiene que confiar en Dios sin entender, muy parecido al incidente de Números 21, que se menciona en Juan 3:14.

22:3 «Y Abraham se levantó muy de mañana» Observe que no se registra ninguna vacilación ni cuestionamiento por parte de Abraham, pero qué noche tan mala tuvo que haber sido. Ya sea que esto sea una omisión o una señal del desarrollo de la fe de Abraham, es incierto. Abraham, sin duda, no es perfecto, pero la grandeza de su confianza en Dios seguramente se puede ver en este relato. Esta fue la prueba culminante de confianza.

22:4 «Al tercer día» La distancia entre Beerseba y el Monte Moriah es una caminata de alrededor de dos días y medio, pero con un burro y las otras provisiones, pudieron haber tardado más tiempo.

22:5 Observe las órdenes a sus siervos y la descripción de su intención.

1. «Esperad aquí», BDB 442, KB 444, *Qal* IMPERATIVO.
2. «y yo y el muchacho iremos hasta allí», BDB 229, KB 246, *Qal* COHORTATIVO.
3. «y adoraremos», BDB 1005, KB 295, *Hishtafel* COHORTATIVO.
4. «y volveremos a vosotros», BDB 996, KB 1427, *Qal* COHORTATIVO.

▣ **«adoraremos, y volveremos a vosotros»** La fe de Abraham en Dios es tan segura que Hebreos 11:17-19 asume que Isaac será resucitado, si es necesario, para que acompañe a Abraham de regreso a su hogar. Esto está en línea con la promesa anterior de Dios a Abraham en 21:12, que Abraham tendría descendientes por medio de Isaac. Aunque Abraham no entendía el cómo ni el por qué, seguramente conocía y entendía al Dios que era capaz.

22:6 «Y tomó Abraham la leña del holocausto, y la puso sobre Isaac su hijo» Hay muchas conexiones entre lo que le ocurre a Isaac y lo que más tarde le ocurre a Jesús. Personalmente, me inquieta cualquier alegoría y tipología que no se mencione específicamente en el NT, por lo mucho que los comentaristas han abusado de ella a lo largo de la vida de la iglesia. Hay obviamente una relación entre Isaac y Jesús. Lo que Dios no permitiría que Abraham le hiciera a Isaac, él mismo lo hizo con su propio Hijo. Creo que podemos entender algo de la intensidad del amor de Dios cuando nos identificamos con el amor y la fe de Abraham.

▣ **«el fuego y el cuchillo»** No se sabe si este fuego se refiere al carbón de la fogata del campamento de la noche anterior o a la pequeña bolsa de pedernal y astillas. El cuchillo es el término para un «cuchillo de carnicero» (BDB 38), un cuchillo muy grande que se usaba para cocinar (cf. Jueces 19:29; Proverbios 30:14).

22:7 «¿dónde está el cordero para el holocausto?» La pregunta de Isaac tuvo que haber penetrado al corazón de Abraham, a la cual Abraham expresa su fe en Dios muy bellamente en el v. 8. El hecho de que Isaac estuviera familiarizado con los sacrificios muestra que el sistema sacrificial precede a la legislación mosaica. Esto puede verse (1) en Caín y Abel (Génesis 4); (2) en Noé (Génesis 8:20); y (3) en Job (Job 1:5).

22:8 «Y respondió Abraham: Dios se proveerá de cordero» La frase «Dios se proveerá» posteriormente se convierte en un nombre para Dios en el v. 14 («YHWH», BDB 217 y «ver», BDB 906). Hemos visto lo común que es que las acciones de Dios resulten en un nombre nuevo para describir su carácter y acciones. El término hebreo «proveerá» es realmente «encargarse de eso» (BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO), pero llegó a usarse en este sentido especializado (El que ve es El que provee).

TEXTO DE LA RVR60: 22:9-14

⁹Y cuando llegaron al lugar que Dios le había dicho, edificó allí Abraham un altar, y compuso la leña, y ató a Isaac su hijo, y lo puso en el altar sobre la leña. ¹⁰Y extendió Abraham su mano y tomó el cuchillo para degollar a su hijo. ¹¹Entonces el ángel de Jehová le dio voces desde el cielo, y dijo: Abraham, Abraham. Y él respondió: Heme aquí. ¹²Y dijo: No extiendas tu mano sobre el muchacho, ni le hagas nada; porque ya conozco que temes a Dios, por cuanto no me rehusaste tu hijo, tu único. ¹³Entonces alzó Abraham sus ojos y miró, y he aquí a sus espaldas un carnero trabado en un zarzal por sus cuernos; y fue Abraham y tomó el carnero, y lo ofreció en holocausto en lugar de su hijo. ¹⁴Y llamó Abraham el nombre de aquel lugar, Jehová proveerá. Por tanto se dice hoy: En el monte de Jehová será provisto.

22:9 «edificó allí Abraham un altar, y compuso la leña, y ató a Isaac su hijo, y lo puso en el altar» Vemos algo, no solamente de la gran fe de Abraham, sino de la gran fe de Isaac. Aparentemente, Isaac ya tenía la edad suficiente como para cargar la leña a la montaña y tenía la edad suficiente para resistirse a que su padre lo atara. Estoy seguro de que este incidente ocasionó horas de discusión religiosa posteriormente entre Abraham e Isaac.

Este verbo «atar» (BDB 785, KB 873, *Qal* imperfecto) se encuentra solamente aquí en el AT. La misma raíz (BDB 785) significa doblar o torcer. Por lo tanto, se asume que significa torcer las piernas de un animal sacrificial como para atarlas juntas.

22:10 «Y extendió Abraham su mano» Esto aparentemente se refiere al acto ritual de cortar la garganta del animal sacrificial.

22:11 «Entonces el ángel de Jehová» Es obvio cuando leemos los vv. 11 y 12 juntos que este «ángel de Jehová» es la personificación del mismo Dios (cf. Génesis 16:7-13; 18:1; 19:1; 21:17, 19; 22:11-15; 31:11, 13; 32:24, 30; 48:15-16; Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19; Jueces 6:12, 14; y Zacarías 3:1, 2). Pero observe cómo en el v. 12 el ángel se refiere a «Dios». Es difícil afirmar un monoteísmo estricto con todas las demás entidades espirituales que se mencionan en Génesis (i.e., «Espíritu» en Génesis 1:2; «Hagamos» en Génesis 1:26; 3:22; 11:7; «el ángel de Jehová arriba», y también observe «Jehová dijo a mi Señor» en Salmos 110:1). Cómo se interrelacionan todos estos es un misterio. Los cristianos afirman, junto con los judíos, el monoteísmo expresado en Deuteronomio 6:4. Véase el Tema Especial: La Trinidad de 20:13.

22:12 Hay dos órdenes negativos:

1. «No extiendas tu mano sobre el muchacho», BDB 1018, KB 1511, *Qal* IMPERFECTO, pero se usa en sentido YUSIVO.
2. «ni le hagas nada», BDB 793, KB 889, *Qal* YUSIVO.

Los perfectos siguientes muestran que YHWH está completamente satisfecho con la fe de Abraham.

1. «porque ya conozco» BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO.
2. «por cuanto no me rehusaste tu hijo», BDB 362, KB 359, *Qal* PERFECTO.

Las frases repetitivas que se refieren a Isaac se encuentran en el v. 2 y se repiten en el v 12 (cf. v. 16).

Solo unas palabras en cuanto a «ya conozco». ¿Pone esto en entredicho la presciencia de YHWH o es esto una manera literaria de mostrar aprobación a la fe de Abraham? Yo lo entiendo en el segundo sentido. El Teísmo Abierto me inquieta.



RVR60 «temes»

LBLA «temes»

Este término (BDB 431) aparece frecuentemente en el AT. Puede significar «temor» (cf. Génesis 3:10; 18:15; 20:8; 28:17; 32:7; 42:35; 43:18), pero en ciertos contextos es una transición para «temor reverencial», «respeto» u «honor», cuando se describe una actitud humana hacia Dios. Observe los siguientes textos: Génesis 42:18; Éxodo 1:17; 9:30; 18:21; Levítico 19:14, 32; 25:17, 36, 43; Deuteronomio 6:2, 24; 10:12, 20; 14:23; 17:19; 25:18; 28:58; 31:12-13; Salmos 33:8. Este «temor» debería producir adoración y obediencia. Es una relación de estilo de vida, no un grupo de acontecimientos, lugares, credos o reglas aislados. La obediencia fluye del respeto y del amor, no del temor a represalias. La desobediencia principalmente está en contra del amor, ¡así como de la ley! ¡La relación de uno con Dios se convierte en la prioridad de la vida! ¡El «creyó a Jehová» de Abraham (Génesis 15:6) se ha demostrado en la vida!

22:13

RVR60 «a sus espaldas un carnero»

LBLA «un carnero detrás de él»

Hay variaciones en los manuscritos hebreos en este punto. El TM tiene el adverbio «detrás» (אחור, BDB 29), pero algunos manuscritos hebreos y el Pentateuco Samaritano, la Septuaginta y la Peshita tienen «un» (אחד, BDB 25), traducido como «un» carnero.

▣ **«en lugar de su hijo»** Dios no le pidió a Abraham que sacrificara el carnero, pero Abraham, por su cuenta y con agradecimiento, lo ofreció a Dios en la misma montaña que algún día sería el lugar del templo de Salomón. Esta podría ser la forma incipiente del sacrificio como acto sustitutivo que posteriormente se desarrolla, no solamente en la legislación mosaica sino también supremamente en el sacrificio de Cristo (cf. Isaías 53 y Juan 1:29; el libro de Hebreos; 1 Pedro 1:18-19; Apocalipsis 5:11-14).

22:14 «Por tanto se dice hoy» Esto podría ser el marcador literario de un editor posterior. Incluso podría ser Moisés, o el escriba sacerdotal de Moisés. Personalmente creo que mucho de Génesis, hasta la época de José, viene de tradiciones patriarcales, orales o escritas.

▣ **«Y llamó Abraham el nombre de aquel lugar, Jehová proveerá»** Esto parece estar basado en la acción de Dios y en la respuesta de Abraham a Isaac en el v. 8

▣ **«En el monte de Jehová será provisto»** Esto parece ser un presagio de la ubicación de la frase «el lugar que Jehová escogiere para poner allí su nombre» (cf. Deuteronomio 12:5, 11, 21; 14:23, 24; 16:2, 6, 11, etc. Originalmente esto se refería al tabernáculo, pero llegó a referirse al templo del Monte Moriah).

TEXTO DE LA RVR60: 22:15-19

¹⁵Y llamó el ángel de Jehová a Abraham segunda vez desde el cielo, ¹⁶y dijo: Por mí mismo he jurado, dice Jehová, que por cuanto has hecho esto, y no me has rehusado tu hijo, tu único hijo; ¹⁷de cierto te bendeciré, y multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo y como la arena que está a la orilla del mar; y tu descendencia poseerá las puertas de sus enemigos. ¹⁸En tu simiente serán benditas todas las naciones de la tierra, por cuanto obedeciste a mi voz. ¹⁹Y volvió Abraham a sus siervos, y se levantaron y se fueron juntos a Beerseba; y habitó Abraham en Beerseba.

22:16 «Por mí mismo he jurado» Esta es la única vez en el libro de Génesis en la que Dios jura por sí mismo con relación al pacto. Este llega a ser un punto teológico importante para Hebreos 6:13-18. Observe que es una promesa incondicional basada en el amor de Dios, pero es en respuesta al gran acto de fe de Abraham (i.e., «por cuanto obedeciste a mi voz», v. 18). La naturaleza incondicional/condicional de los pactos de la Biblia parece estar relacionada con el amor incondicional de Dios, pero con la respuesta condicional humana.

22:17 «de cierto te bendeciré» Hay dos estructuras gramaticales que denotan énfasis en este versículo.

1. El *Piel* INFINITIVO ABSOLUTO y el *Piel* VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, «bendecir» (BDB 138, KB 159), por lo tanto, se traduce «te bendeciré grandemente».
2. El *Hifl* INFINITIVO ABSOLUTO y el *Hifl* VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, «multiplicar» o «hacer muchos» (BDB 915, KB 1176), por lo tanto, se traduce «multiplicaré grandemente tu simiente».

Esto parece remontarse a la promesa inicial a Abraham en el capítulo 12 (como lo fue en la creación inicial), la promesa de simiente y tierra. El NT hace énfasis en la promesa de la simiente y le resta importancia a la promesa de la tierra.

▣ **«te bendeciré, y multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo y como la arena que está a la orilla del mar»** Estas son dos de varias metáforas que se usan para describir la naturaleza multitudinaria de los descendientes de Abraham (cf. polvo, Génesis 13:16; 28:14; Números 23:10; estrellas, Génesis 15:5; 26:4; y arena, Génesis 32:12).

▣ **«y tu descendencia poseerá las puertas de sus enemigos»** La puerta simbolizaba la seguridad de las antiguas ciudades amuralladas. Asegurar la puerta de alguien significaba capturar su ciudad. Por lo tanto, esta es una metáfora de la victoria militar de los descendientes de Abraham en contra de todos los que estuvieran en contra de ellos. Esta misma metáfora se usa en el NT, en Mateo 16, en «las puertas no prevalecerán contra la iglesia».

Por los profetas sabemos que hasta estas promesas dependen de la fe de Israel, así como dependieron de la obediencia de Abraham (cf. 15:6; 22:16, 18). Las promesas de YHWH han sido abolidas con la continua desobediencia e idolatría de Israel. Tenemos que recordar que el enfoque principal de las Escrituras es el carácter de Dios y su fidelidad. Sin embargo, también hay que decir que su deseo es que su pueblo refleje su carácter a un mundo incrédulo (i.e., las naciones), ¡para que también pueda responder a Dios!

22:18 «En tu simiente serán benditas todas las naciones de la tierra» El asunto gramatical y teológico que está involucrado aquí es cómo traducir los perfectos *Nifal* e *Hitpael* del VERBO «bendecir» (BDB 138, KB 159) que parecen ser paralelos en:

1. Génesis 12:3, *Nifal* PERFECTO
2. Génesis 18:18, *Nifal* PERFECTO
3. Génesis 22:18, *Nifal* PERFECTO
4. Génesis 26:4, *Nifal* PERFECTO
5. Génesis 28:14, *Nifal* PERFECTO

La conjugación *Nifal* generalmente es PASIVA (este VERBO aparece solamente en textos de Génesis traducidos como PASIVOS), pero puede funcionar como REFLEXIVO o RECÍPROCO. La conjugación *Hitpael* es REFLEXIVA o RECÍPROCA (cf. Deuteronomio 29:19; Salmos 72:17; Isaías 65:16 [dos veces]; Jeremías 4:2).

Las citas del NT de esta promesa crucial son PASIVAS. Véase hechos 3:25 y Gálatas 3:8. El asunto se relaciona con el mandamiento misionero de Israel de ser un «reino de sacerdotes» para las naciones (cf. Éxodo 19:5-6). Aunque esto no se declara sin ambigüedades hasta los profetas del siglo octavo, se asume y menciona en estos textos de Génesis.

En un sentido, Israel tenía que proveer información acerca de Dios (por medio del cumplimiento obediente de la ley mosaica, con su estilo de vida). En última instancia, las naciones tenían que responder y confiar en la fidelidad de YHWH (como lo hizo Abraham, cf. Génesis 15:6; Romanos 4:3; Gálatas 3:6; Santiago 2:23). Ellos deben reconocer y responder a la revelación provista por YHWH a y por medio de Israel. Si Israel era desobediente, en lugar de testigo de abundancia y una sociedad estable, todas las naciones verían solamente el lado de juicio de YHWH. ¡Israel fracasó en su mandato misionero y se lo trasladó a la iglesia (i.e., «la Gran Comisión», Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8)!

TEXTO DE LA RVR60: 22:20-24

²⁰Aconteció después de estas cosas, que fue dada noticia a Abraham, diciendo: He aquí que también Milca ha dado a luz hijos a Nacor tu hermano: ²¹Uz su primogénito, Buz su hermano, Kemuel padre de Aram, ²²Quesed, Hazo, Pildas, Jidlaf y Betuel. ²³Y Betuel fue el padre de Rebeca. Éstos son los ocho hijos que dio a luz Milca, de Nacor hermano de Abraham. ²⁴Y su concubina, que se llamaba Reúma, dio a luz también a Teba, a Gaham, a Tahas y a Maaca.

22:20-24 Esta genealogía familiar parece ser un poco inusual aquí, pero en realidad es muy significativa al colocar el fundamento para la futura prometida de Isaac, que será mencionada en el v. 23.

22:23 «Betuel» Este nombre significa «hombre de Dios» (BDB 143 I).

▣ **«Rebeca»** Es posible que la etimología hebrea de este nombre (BDB 918) signifique «atar a un animal» y por lo tanto llegó a significar «el lugar de atar», o cuando se usaba con una mujer, «la atrapada». Los rabinos ven que esto significa que la belleza de Rebeca era atractiva y que ella «ató» el afecto de Isaac.

22:24 «Reúma» Esta palabra (BDB 910) tiene dos significados posibles: (1) «ser elevado» que parece ser apropiado ya que ella fue elevada de esclava a concubina, o (2) «perla» o «coral», que parece ser una correlación más cercana con el término hebreo.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿En realidad prueba Dios a sus hijos? Si así es, ¿por qué?
2. ¿Cuál es el significado del término «Moriah» y dónde está ubicado?
3. ¿Por qué le pediría Dios a Abraham que sacrificara al hijo de la promesa?
4. ¿Por qué se incluyen los vv. 20-24 en este pasaje?

GÉNESIS 23

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 23:1-16

¹Fue la vida de Sara ciento veintisiete años; tantos fueron los años de la vida de Sara. ²Y murió Sara en Quiriat-arba, que es Hebrón, en la tierra de Canaán; y vino Abraham a hacer duelo por Sara, y a llorarla. ³Y se levantó Abraham de delante de su muerte, y habló a los hijos de Het, diciendo: ⁴Extranjero y forastero soy entre vosotros; dadme propiedad para sepultura entre vosotros, y sepultaré mi muerte de delante de mí. ⁵Y respondieron los hijos de Het a Abraham, y le dijeron: ⁶Óyenos, señor nuestro; eres un príncipe de Dios entre nosotros; en lo mejor de nuestros sepulcros sepulta a tu muerte; ninguno de nosotros te negará su sepulcro, ni te impedirá que entierres tu muerte. ⁷Y Abraham se levantó, y se inclinó al pueblo de aquella tierra, a los hijos de Het, ⁸y habló con ellos, diciendo: Si tenéis voluntad de que yo sepulte mi muerte de delante de mí, oídme, e interceded por mí con Efrón hijo de Zohar, ⁹para que me dé la cueva de Macpela, que tiene al extremo de su heredad; que por su justo precio me la dé, para posesión de sepultura en medio de vosotros. ¹⁰Este Efrón estaba entre los hijos de Het; y respondió Efrón heteo a Abraham, en presencia de los hijos de Het, de todos los que entraban por la puerta de su ciudad, diciendo: ¹¹No, señor mío, óyeme: te doy la heredad, y te doy también la cueva que está en ella; en presencia de los hijos de mi pueblo te la doy; sepulta tu muerte. ¹²Entonces Abraham se inclinó delante del pueblo de la tierra, ¹³y respondió a Efrón en presencia del pueblo de la tierra, diciendo: Antes, si te place, te ruego que me oigas. Yo daré el precio de la heredad; tómalo de mí, y sepultaré en ella mi muerte. ¹⁴Respondió Efrón a Abraham, diciéndole: ¹⁵Señor mío, escúchame: la tierra vale cuatrocientos siclos de plata; ¿qué es esto entre tú y yo? Entierra, pues, tu muerte. ¹⁶Entonces Abraham se convino con Efrón, y pesó Abraham a Efrón el dinero que dijo, en presencia de los hijos de Het, cuatrocientos siclos de plata, de buena ley entre mercaderes.

23:1 Los rabinos dicen que cuando Abraham volvió a casa y le contó a Sarah lo que había hecho, en respuesta ella emitió siete gritos fuertes y se murió. Su muerte se registra en el capítulo 23. Ya sea que esto sea cierto o no, ¡con seguridad podemos ver de dónde sacaron los rabinos su interpretación!

23:2 «Quiriat-arba» Este nombre (BDB 900) está formado por

1. «Quiriat» que significa «ciudad»
2. «Arba»
 - a. usualmente se traduce como «ciudad de cuatro» (i.e., Anac y sus tres hijos o cuatro aldeas juntas)

b. la misma raíz significa emboscada (BDB 70)

c. el nombre de una persona, uno de los anaceos, Josué 14:15; 15:13; 21:11

Véase el Tema Especial: Gigantes de 14:5

▣ «y vino Abraham a hacer duelo por Sara» Uno se pregunta cuánto tiempo duró este luto y la negociación con las personas del lugar. El cuerpo de Sara se deterioraría rápidamente en este clima (véase el capítulo sobre «Death and Funeral Rites» (Muerte y Ritos Funerales) en *Ancient Israel: Social Institutions*, vol. 1 de Roland de Vaux, pp. 56-61). Hoy día en Israel (donde todavía no embalsaman), los entierros deben hacerse dentro de veinticuatro horas.

23:3-13 Lo que sigue en el resto del capítulo, es el registro de un diálogo (que usa costumbres orientales formales y normales) entre los habitantes locales alrededor de Hebrón y Abraham. Observe las formalidades que se expresan en IMPERATIVOS.

1. «dadme» v. 4, BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERATIVO en el sentido de una petición.
2. «sepultura», v. 4, (lit. posesión para una tumba), BDB 868, KB 1064, *Qal* COHORTATIVO.
3. «óyenos», v. 6, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO (lo dicen los hijos de Het a Abraham).
4. «sepulta a tu muerta», v. 6, BDB 868, KB 1064, *Qal* IMPERATIVO (esto no es lo que Abraham quería hacer, i.e., enterrar a Sara en una de sus tierras).
5. «oídme», v. 8, igual que el #3, pero Abraham habla con ellos.
6. «interceded» (o rogar), v. 8, BDB 803, KB 910, *Qal* IMPERATIVO (como petición).
7. «dé», v. 9, BDB 678, KB 733.
 - a. *Qal* YUSIVO
 - b. *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO (Efrón responde en el v. [tres *Qal* PERFECTOS], pero esta no es una oferta literal de regalarle la tierra, más bien es parte de las negociaciones esperadas; básicamente denota una venta pendiente).
8. «óyeme», v. 11, igual que el #3 y #5 (Efrón habla con Abraham y le ofrece la cueva y el campo).
9. «sepulta», v. 11, igual que #4.
10. «oigas», v. 13, igual que #3, 5, 8 (Abraham habla con Efrón).
11. «escúchame», v. 15, igual que #3, 5, 8, 10 (Efrón habla con Abraham de tal manera, en cuanto al precio del campo, que se excluyen todas las negociaciones por el precio, y este aparentemente era un precio alto).

Mucho de este diálogo a nosotros nos parece formal o repetitivo, pero era el protocolo esperado de la sociedad cananea del segundo milenio a.C.

23:3 «los hijos de Het» El nombre Het (תת, BDB 366) es un ancestro de los heteos (תִּתִּי, BDB 366, cf. Génesis 10:15; 1 Crónicas 1:13). Véase el Tema Especial: Los Habitantes Preisraelitas de Palestina de 12:6.

23:4 «Extranjero y forastero» Estos dos términos tienen connotaciones distintas, pero probablemente aquí son hendiadís.

1. «extranjero» (BDB 158) implica un residente inmigrante, cf. Génesis 15:13; Éxodo 22:21; 23:9; Levítico 19:34; Deuteronomio 10:19; 23:8.
2. «forastero» (BDB 444) es un inmigrante que solamente va de paso y no tiene derechos legales, Levítico 22:10; 25:40. Si se toman juntos, posiblemente implican alguien que se trasladó a un área no habitada, pero que no poseía tierra. Véase el artículo sobre «Resident Aliens» (Extranjeros Residentes) en *Ancient Israel: Social Institutions*, vol. 1, por Roland de Vaux, pp. 74-76.

23:6 «un príncipe de Dios» El término Dios es el término *elohim* (BDB 43), que puede usarse con

1. Dios
2. Jueces
3. Ángeles
4. Aquí denota un poderoso líder de familia local

La traducción «Dios» viene de la raíz que significa *El* (BDB 42, cf. 1 Crónicas 12:22; Salmos 68:15; Jonás 3:3).

El término traducido «príncipe» (BDB 672) significa «uno elevado» (de la raíz básica BDB 669). A algunos comentaristas quieren traducirlo «príncipe de Dios».

En esta negociación altamente estilizada, es un título cortés de respeto. Los heteos no están haciendo una declaración religiosa.

23:9 «la cueva de Macpela» Esta parece ser una cueva (lugar común para tumbas) ubicada en el distrito de Macpela, una región distante de Hebrón, hacia Mamre (cf. 13:18; 14:13; 18:1).

Varios de la familia de Abraham fueron enterrados allí.

1. Sara, 23:19
2. Abraham, 25:9
3. Isaac, 35:29
4. Rebeca y Lea, 49:31
5. Jacob 50:13

23:10 «por la puerta» Este tendría que haber sido el lugar donde los líderes locales se reunían para compañerismo, comercio y asuntos legales.

▣ **«los hijos de Het»** Véase el Tema Especial en 12:6.

23:15 «siclos» Véase el Tema Especial: Pesos y Volúmenes del Antiguo Cercano Oriente en 18:6.

TEXTO DE LA RVR60: 23:17-20

¹⁷Y quedó la heredad de Efrón que estaba en Macpela al oriente de Mamre, la heredad con la cueva que estaba en ella, y todos los árboles que había en la heredad, y en todos sus contornos, ¹⁸como propiedad de Abraham, en presencia de los hijos de Het y de todos los que entraban por la puerta de la ciudad.

¹⁹Después de esto sepultó Abraham a Sara su mujer en la cueva de la heredad de Macpela al oriente de Mamre, que es Hebrón, en la tierra de Canaán. ²⁰Y quedó la heredad y la cueva que en ella había, de Abraham, como una posesión para sepultura, recibida de los hijos de Het.

23:17 «y quedó la heredad» El verbo (BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERFECTO) significa levantarse o ponerse de pie. Llegó a referirse a transacciones cuando se establecían. Abraham ahora poseía la tierra oficialmente en Palestina/Canaán. Ya no era un inmigrante extranjero.

GÉNESIS 24

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 24:1-9

¹Era Abraham ya viejo, y bien avanzado en años; y Jehová había bendecido a Abraham en todo. ²Y dijo Abraham a un criado suyo, el más viejo de su casa, que era el que gobernaba en todo lo que tenía: Pon ahora tu mano debajo de mi muslo, ³y te juramentaré por Jehová, Dios de los cielos y Dios de la tierra, que no tomarás para mi hijo mujer de las hijas de los cananeos, entre los cuales yo habito; ⁴sino que irás a mi tierra y a mi parentela, y tomarás mujer para mi hijo Isaac. ⁵El criado le respondió: Quizá la mujer no querrá venir en pos de mí a esta tierra. ¿Volveré, pues, tu hijo a la tierra de donde saliste? ⁶Y Abraham le dijo: Guárdate que no vuelvas a mi hijo allá. ⁷Jehová, Dios de los cielos, que me tomó de la casa de mi padre y de la tierra de mi parentela, y me habló y me juró, diciendo: A tu descendencia daré esta tierra; él enviará su ángel delante de ti, y tú traerás de allá mujer para mi hijo. ⁸Y si la mujer no quisiere venir en pos de ti, serás libre de este mi juramento; solamente que no vuelvas allá a mi hijo. ⁹Entonces el criado puso su mano debajo del muslo de Abraham su señor, y le juró sobre este negocio.

24:1 «Era Abraham ya viejo, y bien avanzado en años» Cuando se compara Génesis 25:20, que dice que Isaac tenía cuarenta años cuando se casó con Rebeca, con Génesis 21:5, que dice que Abraham tenía 100 años cuando Isaac nació, entonces parece que Abraham tenía 140 años al inicio del capítulo 24. Vivió hasta los 175 años (cf. Génesis 25:7).

▣ **«y Jehová había bendecido a Abraham en todo»** Véase un listado completo de estas bendiciones en el v. 35.

24:2 «Y dio Abraham a un criado suyo, el más viejo de su casa, que era el que gobernaba en todo lo que tenía» El adjetivo «más viejo» (BDB 278, del SUSTANTIVO «barba») puede significar una persona de autoridad, no necesariamente el más viejo de edad (cf. Génesis 50:7; Isaías 3:2). Muchos comentaristas asumen que este siervo fiel era Eliezer el Damasceno que se menciona en Génesis 15:2. El hecho de que estuviera asegurando una esposa para Isaac muestra su naturaleza desinteresada en relación con los derechos de herencia. De hecho, este es uno de los personajes secundarios más piadosos, bellos y fieles que se mencionan en la Biblia.

▣ **«Pon ahora tu mano debajo de mi muslo»** El VERBO «pon» (BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERATIVO) es una orden cultural importante relacionada con el juramento del v. 3 («jurar», BDB 989, KB 1396, *Hifil* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO).

Este acto cultural en particular se menciona solamente aquí y en Génesis 47:29. Ha habido varias teorías en cuanto a su propósito exacto.

1. Ya que el muslo representa el símbolo de la descendencia de un hombre (BDB 437, 1, b, cf. Génesis 46:26; Éxodo 1:5; Jueces 8:30), esto puede referirse a los órganos genitales. Si esto es cierto, parece referirse a la circuncisión, que es la señal del pacto de YHWH (cf. v. 3). Esta es la manera en que el Targum de Jonatán y Rashi interpretan este versículo.
2. Se admite que esto se refiere a los descendientes y, por lo tanto, Jerónimo, Agustín y Lutero dicen que se refiere al descendiente final de Abraham, el Mesías.
3. Algunos lo ven como que se refiere a la autoridad de Abraham con este administrador particular, para esta tarea importante de buscar esposa para Isaac (cf. Aben Ezra y Calvino).
4. Podría reflejar un juramento de maldición cultural de esterilidad si se violaba.

24:3 «te juramentaré por Jehová, Dios de los cielos y Dios de la tierra» Ha habido mucha discusión entre los comentaristas en cuanto a si Abraham era un genuino monoteísta o simplemente un henoteísta (alguien que tenía un solo Dios para sí, pero no negaba la existencia de otros dioses). Por frases como esta, creo que Abraham era monoteísta. La mayoría de eruditos asume que el monoteísmo completo, en sentido filosófico, no se desarrolló hasta los profetas del siglo octavo.

▣ **«no tomarás para mi hijo mujer de las hijas de los cananeos»** Esto es probablemente por la profecía de Génesis 15:13-16 o Génesis 9:25-27 (observe también Éxodo 34:15-16 y Deuteronomio 7:3-6). Abraham había conocido a varios hombres piadosos que eran cananeos.

1. Los amorreos que se mencionan en 14:13.
2. Melquisedec, que se menciona en 14:18.
3. Abimelec, que se menciona en el capítulo 20

Esto muestra que la degradación final de los amorreos todavía no era completa en esta etapa de la historia.

24:4 «irás a mi tierra y a mi parentela» Esto parece referirse a Ur de los caldeos y a la familia de Nacor que se menciona en 11:27-31.

24:5 «Quizá la mujer no quiera venir en pos de mí a esta tierra» Aparentemente, el siervo estaba preocupado por las estipulaciones específicas que Abraham le había dado con su petición. Abraham estaba interesado en que Isaac tuviera una esposa que (1) estuviera dispuesta, por fe, a dejar a su familia, así como él tuvo que dejar a su familia, y que (2) conociera a YHWH, el Dios de ellos.

▣ **«¿Volveré, pues, tu hijo a la tierra de donde saliste?»** El versículo 5 es una pregunta enfática (*Hifil* INFINITIVO ABSOLUTO e *Hifil* VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, BDB 996, KB 1427) del siervo, y el v. 6 es una orden enfática («guárdate que no vuelvas», *Nifal* IMPERATIVO [BDB 1036, KB 1581] seguido por un *Hifil* IMPERFECTO [BDB 996, KB 1427] del mismo VERBO que se usa en el v. 5) de Abraham, que Isaac no debe volver a la tierra donde Abraham nació. Estas son dos razones posibles: (1) todavía eran politeístas, o (2) las promesas de Dios se relacionaban específicamente con Canaán (cf. v. 7; Hebreos 11:15; Génesis 12:7; 13:15; 15:18).

24:7 «él enviará su ángel delante de ti» El ángel de YHWH frecuentemente habla y actúa para cumplir la voluntad de YHWH. Se menciona varias veces en Génesis (cf. 16:7; 21:17; 22:11; también observe Éxodo 23:20, 23). Véase el Tema Especial de 12:7.

TEXTO DE LA RVR60: 24:10-14

¹⁰Y el criado tomó diez camellos de los camellos de su señor, y se fue, tomando toda clase de regalos escogidos de su señor; y puesto en camino, llegó a Mesopotamia, a la ciudad de Nacor. ¹¹E hizo arrodillar los camellos fuera de la ciudad, junto a un pozo de agua, a la hora de la tarde, la hora en que salen las doncellas por agua. ¹²Y dijo: Oh Jehová, Dios de mi señor Abraham, dame, te ruego, el tener hoy buen encuentro, y haz misericordia con mi señor Abraham. ¹³He aquí yo estoy junto a la fuente de agua, y las hijas de los varones de esta ciudad salen por agua. ¹⁴Sea, pues, que la doncella a quien yo dijere: Baja tu cántaro, te ruego, para que yo beba, y ella respondiere: Bebe, y también daré de beber a tus camellos; que sea ésta la que tú has destinado para tu siervo Isaac; y en esto conoceré que habrás hecho misericordia con mi señor.

24:10 «Y el criado tomó diez camellos» Ha habido mucha discusión entre los historiadores en cuanto a la fecha en que los camellos se domesticaban. Es cierto que no se usaban ampliamente para propósitos comerciales (i.e., caravanas) sino hasta 1200 a.C., pero parece que habían sido domesticados mucho antes para uso privado.

▣ **«Mesopotamia»** Este es el término hebreo «Aram-na-haraim» (BDB 74 y 625, cf. Deuteronomio 23:4), que parece significar «Aram de los dos ríos». Esta frase se refiere a la parte central del norte de Mesopotamia.

▣ **«a la ciudad de Nacor»** Nacor (BDB 637, el significado es incierto) es el nombre del padre de Taré, padre de Abraham (cf. Génesis 11:22, 23, 24, 25; 1 Crónicas 1:26). También es el nombre de uno de los hijos de Taré (Génesis 11:26, 27, 29). Aparentemente, Abraham le está diciendo al siervo que vuelva a la ciudad donde vive su hermano Nacor (Génesis 22:20-14). Pudo haber sido conocida por otro nombre, posiblemente incluso Ur de los caldeos, el hogar original de Abraham o el lugar a donde muchos de su familia se habían trasladado, Harán (cf. Génesis 11:31). La Biblia de Estudio de la *NIV* (*New International Version*) menciona que una ciudad con el nombre de Nacor aparece en tablillas de barro que se descubrieron en Mari (p. 41). En este sentido, «Harán» se refiere a un distrito, no solamente a una ciudad en el centro del norte de Mesopotamia.

24:12 «Y dijo: Oh Jehová Dios de mi señor Abraham» Este no es un comentario que menosprecia la fe del siervo, sino un reconocimiento de la fuente de la promesa del pacto (cf. v. 26). Su oración contiene dos súplicas:

1. «dame» (lit. «haz que ocurra»), BDB 899, KB 1137, *Hifil* IMPERATIVO.
2. «haz», BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO.

El término «misericordia» es el SUSTANTIVO poderoso del pacto *ṭōn* (cf. 19:19; 20:13; 21:23; 24:12, 14, 27, 49; 32:10; 39:21; 40:14; 47:29). Véase el Tema Especial de 19:19. Este siervo seguramente se estaba dirigiendo en oración al Dios del Pacto de Abraham.

24:12, 16 Se resaltan varias características de Rebeca.

1. Disposición y fortaleza para ayudar, v. 12 (oración del siervo de Abraham)
2. Muy bella, v. 16.
3. Virgen, v. 16.
4. Hospitalaria, vv. 18-25.

TEXTO DE LA RVR60: 24:15-21

¹⁵Y aconteció que antes que él acabase de hablar, he aquí Rebeca, que había nacido a Betuel, hijo de Milca mujer de Nacor hermano de Abraham, la cual salía con su cántaro sobre su hombro. ¹⁶Y la doncella era de aspecto muy hermoso, virgen, a la que varón no había conocido; la cual descendió a la fuente, y llenó su cántaro, y se volvía. ¹⁷Entonces el criado corrió hacia ella, y dijo: Te ruego que me des a beber un poco de agua de tu cántaro. ¹⁸Ella respondió: Bebe, señor mío; y se dio prisa a bajar su cántaro sobre su mano, y le dio a beber. ¹⁹Y cuando acabó de darle de beber, dijo: También para tus camellos sacaré agua, hasta que acaben de beber. ²⁰Y se dio prisa, y vació su cántaro en la pila, y corrió otra vez al pozo para sacar agua, y sacó para todos sus camellos. ²¹Y el hombre estaba maravillado de ella, callando, para saber si Jehová había prosperado su viaje, o no.

24:15 «Rebeca, que había nacido a Betuel, hijo de Milca» Esta familia se menciona en Génesis 22:20-24. El nombre de su padre, Betuel, significa «hombre de Dios» (BDB 143 I), que podría mostrar la naturaleza espiritual de esta familia. También es significativo que la línea familiar venga a través de Milca, la verdadera esposa, y no de una concubina de Nacor, Reuma.

▣ **«salía con su cántaro sobre su hombro»** Este es un punto que muestra la historicidad del relato. Las mujeres en Egipto cargaban los cántaros de agua en sus cabezas, pero en Mesopotamia lo cargaban sobre su cadera o el hombro.

24:17 «Te ruego que me des a beber» Este es un *Hifil* IMPERATIVO (BDB 167, KB 196). Esto encaja con su oración del v. 14.

24:18 «Bebe» Este es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 1059, KB 1667), que también responde sus oraciones por guía hacia la mujer correcta.

24:19-20 «También para tus camellos sacaré» Esto también era parte de la oración del siervo en el v. 14. YHWH le dio una guía especial hacia Rebeca. ¡Esta acción por parte de Rebeca tuvo que haber involucrado una cantidad considerable de tiempo y energía para diez camellos sedientos!

TEXTO DE LA RVR60: 24:22-27

²²Y cuando los camellos acabaron de beber, le dio el hombre un pendiente de oro que pesaba medio siclo, y dos brazaletes que pesaban diez, ²³y dijo: ¿De quién eres hija? Te ruego que me digas: ¿hay en casa de tu padre lugar donde posemos? ²⁴Y ella respondió: Soy hija de Betuel hijo de Milca, el cual ella dio a luz a Nacor. ²⁵Y añadió: También hay en nuestra casa paja y mucho forraje, y lugar para posar. ²⁶El hombre entonces se inclinó, y adoró a Jehová, ²⁷y dijo: Bendito sea Jehová, Dios de mi amo Abraham, que no apartó de mi amo su misericordia y su verdad, guiándome Jehová en el camino a casa de los hermanos de mi amo.

24:22 «le dio el hombre un pendiente de oro que pesaba medio siclo y dos brazaletes que pesaban diez» Este anillo de oro se refiere a un anillo para la nariz (cf. v. 47 y el Pentateuco Samaritano). Imagino que un anillo para la nariz de medio siclo haría que a uno se le cayera la nariz (cf. Proverbios 11:22; Isaías 3:21; Ezequiel 16:12).

24:27

RVR60 «misericordia»

LBLA «misericordia»

Este es el término hebreo *hesed* (BDB 338, véase el Tema Especial de 19:19), que significa «misericordia» o «fidelidad del pacto». Se menciona bastante frecuentemente en relación con la actividad de Dios hacia su pueblo escogido. Se usa:

1. Para salvar a alguien de sus enemigos.
2. Para salvar a alguien de la muerte.
3. Para dirigir a alguien hacia la Palabra de Dios (cf. Salmos 109:26; 119:41, 76, 88, 124, 149, 159).
4. Para perdonar pecado (cf. Salmos 25:7; 51:1)
5. Para guardar el pacto (cf. Deuteronomio 7:9, 12; 1 Reyes 8:23; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4).
6. Frecuentemente para describir la plenitud y eternidad del amor y cuidado de Dios (cf. 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esdras 3:11; Salmos 100:5; 103:17; 106:1; 107:1, 118:1, 2, 3, 4, 29; 136:1ss; 138:8).



RVR60 «verdad»

LBLA «verdad»

Este es otro término significativo, «verdad» אמת (BDB 54) que frecuentemente aparece junto con el término «misericordia». Su etimología original significaba «ser firme» o «estar seguro» y, por lo tanto, llegó a hablar de «fidelidad». El equivalente griego de este es el término que Pablo usa para describir la justificación por gracia, por medio de la fe en Romanos 4 y Gálatas 3, al citar Habacuc 2:4 (recuerde que los escritores del NT eran pensadores hebreos que escribían en griego koiné, véase el Tema Especial: Fe de 15:6). Estos términos frecuentemente aparecen juntos (cf. Salmos 25:10; 40:11; 57:3; 61:7; 85:10; 89:14; 115:1).

▣ **«guiándome Jehová»** El VERBO (BDB 634, KB 685, *Qal* PERFECTO) describe el liderazgo de Dios y la guía para los que confían en él (cf. Salmos 5:8; 27:11; 139:24; Isaías 58:11).

▣ **«en el camino»** Este término (BDB 202) describe una fe en Dios como característica de vida (cf. Jueces 2:22; Salmos 119:1). Este modismo del AT se convirtió en el primer título para la iglesia cristiana (i.e., «El Camino», cf. Hechos 9:2; 18:25, 26; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22; y posiblemente Juan 14:6).

TEXTO DE LA RVR60: 24:28-41

²⁸Y la doncella corrió, e hizo saber en casa de su madre estas cosas. ²⁹Y Rebeca tenía un hermano que se llamaba Labán, el cual corrió afuera hacia el hombre, a la fuente. ³⁰Y cuando vio el pendiente y los brazaletes en las manos de su hermana, que decía: Así me habló aquel hombre, vino a él; y he aquí que estaba con los camellos junto a la fuente. ³¹Y le dijo: Ven, bendito de Jehová; ¿por qué estás fuera? He

preparado la casa, y el lugar para los camellos. ³²Entonces el hombre vino a casa, y Labán desató los camellos; y les dio paja y forraje, y agua para lavar los pies de él, y los pies de los hombres que con él venían. ³³Y le pusieron delante qué comer; mas él dijo: No comeré hasta que haya dicho mi mensaje. Y él le dijo: Habla. ³⁴Entonces dijo: Yo soy criado de Abraham. ³⁵Y Jehová ha bendecido mucho a mi amo, y él se ha engrandecido; y le ha dado ovejas y vacas, plata y oro, siervos y siervas, camellos y asnos. ³⁶Y Sara, mujer de mi amo, dio a luz en su vejez un hijo a mi señor, quien le ha dado a él todo cuanto tiene. ³⁷Y mi amo me hizo jurar, diciendo: No tomarás para mi hijo mujer de las hijas de los cananeos, en cuya tierra habito; ³⁸sino que irás a la casa de mi padre y a mi parentela, y tomarás mujer para mi hijo. ³⁹Y yo dije: Quizás la mujer no querrá seguirme. ⁴⁰Entonces él me respondió: Jehová, en cuya presencia he andado, enviará su ángel contigo, y prosperará tu camino; y tomarás para mi hijo mujer de mi familia y de la casa de mi padre. ⁴¹Entonces serás libre de mi juramento, cuando hayas llegado a mi familia; y si no te la dieren, serás libre de mi juramento.

24:29 «Labán» Las fuentes rabínicas son negativas en cuanto a Labán, por lo tanto, interpretan que el v. 30 dice que él solamente salió a recibir al siervo cuando vio el oro que le había dado a su hermana. Sin embargo, el v. 30 también menciona a la familia de Abraham, que es otra razón potencial del interés de Labán. Él es una persona difícil de entender en las Escrituras, porque en el v. 31 él usa el término «YHWH», pero en Génesis 31:53 parece ser un idólatra y politeísta, e implica que hay otros dioses de Nacor.

24:32-33 Labán/los siervos de Labán hacen varios actos culturales que se esperaban con el siervo de Abraham:

1. Descargó los camellos.
2. Alimentó a los camellos.
3. Le dio agua a los siervos que acompañaban «al siervo» para que se lavaran los pies.
4. Los alimentó a todos.

24:34-41 Esto repite las palabras de Abraham a su siervo que se registran antes en este capítulo.

24:36 «Y Sara, mujer de mi amo, dio a luz en su vejez un hijo a mi señor» Aparentemente esta información se dio para tranquilizar a la familia en cuanto a la edad de Isaac. Isaac era el hijo de Abraham, en tanto que Rebeca era la Nieta de Nacor.

24:41 «juramento» En la primera parte de este capítulo, Abraham le pide al siervo que haga un juramento (BDB 46). La forma de la palabra que se usa aquí en el v. 41 también significa «maldición», que muestra la naturaleza muy enfática de la petición de Abraham.

TEXTO DE LA RVR60: 24:42-44

⁴²Llegué, pues, hoy a la fuente, y dije: Jehová, Dios de mi señor Abraham, si tú prosperas ahora mi camino por el cual ando, ⁴³he aquí yo estoy junto a la fuente de agua; sea, pues, que la doncella que saliere por agua, a la cual dijere: Dame de beber, te ruego, un poco de agua de tu cántaro, ⁴⁴y ella me respondiere: Bebe tú, y también para tus camellos sacaré agua; sea ésta la mujer que destinó Jehová para el hijo de mi señor.

24:43 «la doncella» Es interesante que a Rebeca se le llame virgen en el v. 16, «bethula» (BDB 143), en tanto que en el v. 43 se le llama «doncella, «alma» (BDB 761). Los traductores de la Septuaginta tradujeron el término «alma» como «virgen» en Isaías 7:14 y en este versículo. Parece que los términos, culturalmente, significan lo mismo, aunque «bethula» específicamente significa «virgen» y «alma» significa «una mujer joven de edad casadera», que se suponía que era virgen.

24: 42-48 Esta es una repetición de la discusión previa en los vv. 11-27.

TEXTO DE LA RVR60: 24:45-49

⁴⁵Antes que acabase de hablar en mi corazón, he aquí Rebeca, que salía con su cántaro sobre su hombro; y descendió a la fuente, y sacó agua; y le dije: Te ruego que me des de beber. ⁴⁶Y bajó prontamente

su cántaro de encima de sí, y dijo: Bebe, y también a tus camellos daré de beber. Y bebí, y dio también de beber a mis camellos. ⁴⁷Entonces le pregunté, y dije: ¿De quién eres hija? Y ella respondió: Hija de Betuel hijo de Nacor, que le dio a luz Milca. Entonces le puse un pendiente en su nariz, y brazaletes en sus brazos; ⁴⁸y me incliné y adoré a Jehová, y bendije a Jehová Dios de mi señor Abraham, que me había guiado por camino de verdad para tomar la hija del hermano de mi señor para su hijo. ⁴⁹Ahora, pues, si vosotros hacéis misericordia y verdad con mi señor, declarádmelo; y si no, declarádmelo; y me iré a la diestra o a la siniestra.

24:49 El siervo pide una respuesta a Labán. ¿Actuará como Abraham con misericordia y verdad? Si no desea proceder con la negociación del matrimonio, el siervo se irá (metáfora: «me iré a la diestra o a la siniestra») y lo intentará en otro lado.

El versículo tiene tres imperativos:

1. «declarádmelo», BDB 616, KB 665, *Hifil* IMPERATIVO.
2. «declarádmelo», el mismo versículo repetido.
3. «y me iré», BDB 815, KB 937, *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido COHORTATIVO.

TEXTO DE LA RVR60: 24:50-51

⁵⁰Entonces Labán y Betuel respondieron y dijeron: De Jehová ha salido esto; no podemos hablarte malo ni bueno. ⁵¹He ahí Rebeca delante de ti; tómala y vete, y sea mujer del hijo de tu señor, como lo ha dicho Jehová.

24:50 «Entonces Labán y Betuel respondieron y dijeron: De Jehová ha salido esto, no podemos hablarte malo ni bueno» Es inusual que Labán, el hermano, se nombre antes que Betuel, el padre. Por las Tablillas de Nuzi nos hemos enterado que un hermano frecuentemente tomaba el liderazgo en las negociaciones de matrimonio. Muchos comentaristas han malinterpretado mucho la última frase de este versículo. Parece que es un modismo hebreo que expresa «YHWH ha hablado, ¿qué podemos decir nosotros?» (cf. v. 51c).

Es sorprendente que Betuel se mencione en el v. 50, pero no en los vv. 53, 55. Muchos asumen que tuvo que haber muerto durante este marco de tiempo. Tal vez la respuesta de Labán del v. 20 se caracteriza como propia de él y de Betuel, sin que el padre estuviera presente. Es posible que los hermanos negociaran el matrimonio de las hermanas.

24:51 Hay varias órdenes en respuesta al relato del siervo, de la razón por la que había llegado y su solicitud para una respuesta inmediata (v. 49).

1. «tómala», BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
2. «vete», BEB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO.
3. «y sea la mujer», BDB 224, KB 243, *Qal* YUSIVO.

Observe que a Rebeca no se le pregunta por sus acciones en el v. 28, pero se le pregunta en los vv. 57-58, que parece ser un gesto cortés, ya que el precio de la dote se ha pagado v. 53. Recuerde que la Biblia solamente resume para nosotros lo que se dijo y ocurrió, pero creemos que el Espíritu dirigió estos resúmenes.

TEXTO DE LA RVR60: 24:52-61

⁵²Cuando el criado de Abraham oyó sus palabras, se inclinó en tierra ante Jehová. ⁵³Y sacó el criado alhajas de plata y alhajas de oro, y vestidos, y dio a Rebeca; también dio cosas preciosas a su hermano y a su madre. ⁵⁴Y comieron y bebieron él y los varones que venían con él, y durmieron; y levantándose de mañana, dijo: Enviadme a mi señor. ⁵⁵Entonces respondieron su hermano y su madre: Espere la doncella con nosotros a lo menos diez días, y después irá. ⁵⁶Y él les dijo: No me detengáis, ya que Jehová ha prosperado mi camino; despachadme para que me vaya a mi señor. ⁵⁷Ellos respondieron entonces: Llamemos a la doncella y preguntémosle. ⁵⁸Y llamaron a Rebeca, y le dijeron: ¿Irás tú con este varón? Y ella respondió: Sí, iré. ⁵⁹Entonces dejaron ir a Rebeca su hermana, y a su nodriza, y al criado de Abraham y a sus hombres. ⁶⁰Y bendijeron a Rebeca, y le dijeron: Hermana nuestra, sé madre de millares de millares. Y posean tus descendientes la puerta de sus enemigos. ⁶¹Entonces se levantó Rebeca y sus don-

24:52 «se inclinó a tierra ante Jehová» Esta es la tercera vez que este siervo ha orado en público, expresando su fe y agradecimiento al Señor. Este es verdaderamente un personaje bíblico maravilloso.

24:53 En el mundo antiguo la riqueza se acumulaba al tener:

1. Pesas de metales preciosos
2. Joyas
3. Ropa valiosa
4. Alimentos
5. Tierra
6. Ganado

Observe que el siervo lleva varios de estos artículos, que podían transportarse fácilmente.

1. Artículos de plata
2. Artículos de oro
3. Prendas de vestir
4. Artículos preciosos

Abraham era rico. Que un pariente llegara a ser parte de su familia (i.e., la esposa de Isaac) era un gran honor.

24:54 Sabiendo la importancia que se le daba a una comida para concluir un acuerdo o establecer un vínculo de amistad, esta comida pudo haber sido más que solamente una celebración.

24:55 «a lo menos diez días» El Pentateuco Samaritano dice «un mes».

24:56 El siervo quiere irse inmediatamente. Quiere cumplir con su asignación tan pronto como fuera posible.

1. «envidadme a mi señor», v. 54, BDB 1018, KB 1511, *Piel* IMPERATIVO
2. «no me detengáis», 56, BDB 29, KB 34, *Piel* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO.
3. «despachadme», igual que el #1.
4. «para que me vaya a mi señor», BDB 229, KB 246, *Qal* COHORTATIVO.

24:58 «Y llamaron a Rebeca, y le dijeron: ¿Irás tú con este varón? Y ella respondió: Sí, iré». En las Tablillas de Nuzi nos enteramos que se requería el permiso de la muchacha. «Iré» es *Qal* COHORTATIVO (BDB 981, KB 1371).

24:59 «su nodriza» En Génesis 35:8 nos enteramos que su nombre era «Débora» y que vivió mucho tiempo y sirvió a Rebeca. El término «nodriza» (BDB 413, KB 416, *Hifil* PARTICIPIO) es del VERBO «succionar» (BDB 413), esto podría ser literal o una metáfora para una ayudante personal. En el v. 61 nos enteramos que había otros siervos.

24:60 Este poema de despedida es muy similar a las palabras de Dios que se registran en Génesis 22:17. Le piden a Dios que le dé muchos descendientes y victorias militares.

24:61 Los camellos se usaron principalmente para llevar la dote y regalos para Rebeca, y en el camino a casa, para llevar a Rebeca, a sus siervos y sus pertenencias.

TEXTO DE LA RVR60: 24:62-67

⁶²Y venía Isaac del pozo del Viviente-que-me-ve; porque él habitaba en el Neguev. ⁶³Y había salido Isaac a meditar al campo, a la hora de la tarde; y alzando sus ojos miró, y he aquí los camellos que venían. ⁶⁴Rebeca también alzó sus ojos, y vio a Isaac, y descendió del camello; ⁶⁵porque había preguntado al criado: ¿Quién es este varón que viene por el campo hacia nosotros? Y el criado había respondido: Éste es mi señor. Ella entonces tomó el velo, y se cubrió. ⁶⁶Entonces el criado contó a Isaac todo lo que había hecho. ⁶⁷Y la trajo Isaac a la tienda de su madre Sara, y tomó a Rebeca por mujer, y la amó; y se consoló Isaac después de la muerte de su madre.

24:62 «Viviente-que-me-ve» Este término (constructo BDB 97 y BDB 91) era el nombre que se le dio al pozo que el Ángel de Dios le mostró a Agar en Génesis 16:14.

24:63**RVR60** «meditar»**LBLA** «meditar»

Esta es una palabra hebrea poco común (BDB 1001 I o BDB 962) que se usa solamente aquí en las Escrituras hebreas. Algunas de las diversas teorías que tienen que ver con su significado son:

1. Según la Septuaginta y la Vulgata, significa «meditar». Hay un término muy similar en hebreo que significa «meditar» (BDB 967, cf. Salmos 105:2; 119:15, 23).
2. La palabra puede significar «caminar murmurando entre sí, en una condición desesperada», como lo hizo Agar en este mismo lugar (capítulo 16).
3. El Targum Onkelos traduce este término como «orar». El Pentateuco Samaritano, Kimchi, Rashi y Lutero también siguen esta opción.

24:64 «descendió» Esto literalmente es «cayó» (BDB 656, KB 709, *Qal* imperfecto). Era apropiado culturalmente y se esperaba de las mujeres que desmontaran sus animales en presencia de hombres.

26:65 «tomó el velo, y se cubrió» Esto era una señal (1) de respeto a Isaac; (2) del compromiso matrimonial con Isaac; o (3) de que era soltera.

24:67 «Y la trajo Isaac a la tienda de su madre Sara» Esto era importante, porque Sara había muerto tres años antes e Isaac todavía estaba de luto. La belleza y el honor de la tienda de Sara era una manera maravillosa de recibir a su prometida.

▣ **«y se consoló Isaac después de la muerte de su madre»** Este versículo parece mostrar que Isaac todavía estaba apesadumbrado por la muerte de su madre, y esto podría afectar la manera en que interpretamos la palabra «meditar» del versículo 63.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Abraham no quería que Isaac se casara con una cananea?
2. ¿Cómo se ve la fe de este siervo en este capítulo.
3. ¿Qué se puede decir de la personalidad de Labán según los vv. 29ss?
4. ¿Cuál es la importancia de que a Rebeca se le llame virgen en el v. 16 y doncella en el v. 43?
5. ¿Cómo se refleja la emoción de Isaac y Rebeca al verse mutuamente en los vv. 61-67?

GÉNESIS 25

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 25:1-6

¹Abraham tomó otra mujer, cuyo nombre era Cetura, ²la cual le dio a luz a Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac y Súa. ³Y Jocsán engendró a Seba y a Dedán; e hijos de Dedán fueron Asurim Letusim y Leumim. ⁴E hijos de Madián: Efa, Efer, Hanoc, Abida y Elda. Todos éstos fueron hijos de Cetura. ⁵Y Abraham dio todo cuanto tenía a Isaac. ⁶Pero a los hijos de sus concubinas dio Abraham dones, y los envió lejos de Isaac su hijo, mientras él vivía, hacia el oriente, a la tierra oriental.

25:1 «Abraham tomó otra mujer, cuyo nombre era Cetura» La tradición judía dice que este era simplemente otro nombre de Agar (cf. v. 12), pero el plural de la palabra «concubina» (BDB 811) que se encuentra en el v. 6 parece estar en contra de esto. Lutero asume que Abraham hizo esto solo para cumplir Génesis 17:4. Es incierto si Abraham se casó con Cetura antes o después de la muerte de Sara. La cronología es más una característica de la historiografía occidental que de la historiografía bíblica. ¡El nombre Cetura (BDB 882) significa «perfumada» o «envuelta en humo de incienso»!

25:2 «la cual le dio a luz» Esta es una serie de tribus árabes bien establecidas. La más notable es Madián (cf. Génesis 36:35; 37:28; Éxodo 2:15, 16; 3:1; 18:1; Números 25:15; 31:3, 8, 9; Jueces 6:8). Una gráfica excelente de estas tribus árabes puede encontrarse en el comentario de Leupold sobre Génesis, vol. 2, p. 690.

25:4 «E hijos de Madián» El versículo 4 enumera a los hijos de esta tribu más prominente. Más adelante nos enteramos de esta tribu con el suegro de Moisés, Jetro, que era de la tribu de los ceneos o madianitas.

25:6 «pero a los hijos de sus concubinas» 1 Crónicas 1:32 también llama concubina a Cetura.

▣ **«y los envió lejos de Isaac su hijo... hacia el oriente»** Así como antes Abraham había enviado lejos al hijo de Agar, Ismael (hacia Egipto), ahora envía lejos a los hijos de Cetura (al este de Canaán). Por las Tabletas de Nuzi, que describen a la cultura hurrita, sabemos que esta era una manera legalmente aceptable de mostrar la opción del padre en cuanto a herencia, y de tratar con los hijos semilegales de una concubina.

TEXTO DE LA RVR60: 25:7-11

⁷Y éstos fueron los días que vivió Abraham: ciento setenta y cinco años. ⁸Y exhaló el espíritu, y murió Abraham en buena vejez, anciano y lleno de años, y fue unido a su pueblo. ⁹Y lo sepultaron Isaac e Ismael sus hijos en la cueva de Macpela, en la heredad de Efrón hijo de Zohar heteo, que está enfrente de Mamre, ¹⁰heredad que compró Abraham de los hijos de Het; allí fue sepultado Abraham, y Sara su mujer. ¹¹Y sucedió, después de muerto Abraham, que Dios bendijo a Isaac su hijo; y habitó Isaac junto al pozo del Viviente-que-me-ve.

25:7 «Y éstos fueron los días que vivió Abraham» La duración de la vida de Abraham es de 175 años, que era considerado como una edad ideal.

25:8 «Y exhaló el espíritu, y murió Abraham en buena vejez, anciano de años» Esta misma frase se usa para describir a Ismael en 25:17, a Isaac en 35:29 y a Jacob en 49:33. Este era el cumplimiento de la promesa de YHWH de 15:15. La muerte no era algo que temer, sino algo a qué esperar al final de una vida larga (cf. Job 42:17; 1 Crónicas 23:1; 29:28; 2 Crónicas 24:15).

▣ **«y fue unido a su pueblo»** Ya que Abraham no fue enterrado literalmente con sus ancestros (cf. v. 9), esto debe referirse a su perspectiva de la vida después de la muerte. Esta es una frase recurrente en Génesis (cf. 25:8, 17; 35:29; 49:29, 33). De alguna manera, había una existencia consciente después de la muerte, que involucraba a los amigos y a la familia. Sin embargo, la luz de revelación específica brilla muy levemente en el AT en cuanto a esta área (observe Salmos 16:9-11; Job 19:25-27; Isaías 26:19; Daniel 12:2-3). Véase *Hard Sayings of the Bible*, pp. 127-129. En Hebreos 11:13-16 nos enteramos que Abraham esperaba una ciudad cuyo constructor y hacedor es Dios.

Véase el Tema Especial: ¿Dónde Están los Muertos? de 15:15

25:9 «Y lo sepultaron Isaac e Ismael sus hijos» Es significativo que Isaac e Ismael, de alguna manera, se reunieron en el entierro de su padre. A Ismael se le envió lejos en 21:14, pero aparentemente la relación se había restablecido en la muerte de su padre. Lo mismo también ocurrirá con Esaú y Jacob con la muerte de Isaac (cf. Génesis 35:29).

▣ **«la cueva de Macpela»** Nos enteramos que esta fue la tumba que compró Abraham (cf. Génesis 23:17-18) para Sara. También albergará a otros miembros de la familia del patriarca.

25:11 «habitó Isaac junto al pozo del Viviente-que-me-ve» Este lugar (BDB 91) se menciona antes en relación con la huída de Agar (cf. Génesis 16:14; 24:62). Aparentemente, estaba precisamente al sur de Beerseba, en un camino principal hacia Egipto.

TEXTO DE LA RVR60: 25:12-18

¹²Éstos son los descendientes de Ismael hijo de Abraham, a quien le dio a luz Agar egipcia, sierva de Sara; ¹³éstos, pues, son los nombres de los hijos de Ismael, nombrados en el orden de su nacimiento: El primogénito de Ismael, Nebaiot; luego Cedar, Adbeel, Mibsam, ¹⁴Misma, Duma, Massa, ¹⁵Hadar, Tema, Jetur, Nafis y Cedema. ¹⁶Éstos son los hijos de Ismael, y éstos sus nombres, por sus villas y por sus campamentos; doce príncipes por sus familias. ¹⁷Y éstos fueron los años de la vida de Ismael, ciento treinta y siete años; y exhaló el espíritu Ismael, y murió, y fue unido a su pueblo. ¹⁸Y habitaron desde Havila hasta Shur, que está enfrente de Egipto viniendo a Asiria; y murió en presencia de todos sus hermanos.

25:12 «Éstos son los descendientes de» Esta es una frase característica del libro de Génesis, se usa varias veces para dividir el libro en la historia de la vida de diferentes hombres. Los que están relacionados periféricamente con el pacto recibieron mucho menos espacio (i.e., Ismael), que los que fueron llamados exclusivamente para continuar la simiente prometida del Mesías venidero (cf. Génesis 5:1; 6:9; 10:1; 11:10, 27; 25:12, 19; 36:1, 9; 37:2).

25:13 «Cedar» Esta es la tribu más predominante de Ismael (BDB 871, cf. Isaías 21:16-17; 42:11; Jeremías 2:10; 49:28; Salmos 120:5). Las tribus de Ismael parecen haber sido ubicadas al este y al sur de las tribus de los hijos de Ceturá.

25:15 «Tema» Este es un oasis al noroeste de Arabia, que posteriormente se convirtió en el centro de la diosa de la luna *Zin*. Véase el Tema Especial de 12:4. El término «Tema» significa «desierto» (BDB 1066).

25:16 «doce príncipes» Esto parece ser un cumplimiento de Génesis 17:20. Este término hebreo es un título honorario de liderazgo, muy parecido al término moderno, Jeque entre las tribus árabes. El número «doce» parece ser el número ideal de hijos porque: Nacor tiene doce hijos (cf. Génesis 22:20-24); Ismael tiene doce príncipes (cf. Génesis 17:20; 25:16); Esaú tiene doce tribus (cf. Génesis 36:15-19); aquí, y posteriormente, Jacob tendrá doce hijos (cf. Génesis 35:22). Posiblemente es un número que representa la organización ideal.

TEMA ESPECIAL: EL NÚMERO DOCE

El doce siempre ha sido un número simbólico de organización.

A. Fuera de la Biblia:

1. Los doce signos del Zodíaco.
2. Los doce meses del año.

B. En el AT (BDB 1040 más 797).

1. Los hijos de Jacob (las tribus judías).
2. Se refleja en:
 - a. Los doce pilares del altar en Éxodo 24:4.
 - b. Las doce joyas del pectoral del sumo sacerdote (que significan las tribus) en Éxodo 28:21.
 - c. Las doce hogazas de pan en el lugar santo del tabernáculo, en Levítico 24:5.
 - d. Los doce espías enviados a Canaán en Números 13 (uno de cada tribu).
 - e. Las doce varas (normas tribales) en la rebelión de Coré, en Números 17:2.
 - f. Las doce piedras de Josué, en Josué 4:3, 9, 20.
 - g. Los doce distritos administrativos en la administración de Salomón, en 1 Reyes 4:7.
 - h. Las doce piedras del altar de Elías para YHWH, en 1 Reyes 18:31

C. En el NT

1. Los doce apóstoles escogidos.
2. Los doce cestos de pan (uno para cada Apóstol) en Mateo 14:20.
3. Los doce tronos en los que se sientan los discípulos del NT (refiriéndose a las 12 tribus de Israel), en Mateo 19:28.
4. Las doce legiones de ángeles que rescatarían a Jesús en Mateo 26:53.
5. El simbolismo de Apocalipsis:
 - a. Los 24 ancianos en 24 tronos, en 4:4.
 - b. Los 144,000 (12x12x1000) en 7:4; 14:1, 3.
 - c. Las doce estrellas en la corona de la mujer, en 12:1
 - d. Las doce puertas, los doce ángeles que reflejan las doce tribus en 21:12.
 - e. Los doce cimientos de la Nueva Jerusalén y en ellas los nombres de los doce apóstoles, en 21:14.
 - f. Los doce mil estadios en 21:16 (tamaño de la nueva ciudad, la Nueva Jerusalén).
 - g. La pared tiene 144 codos en 21:17
 - h. Las doce puertas de perla en 21:21
 - i. Los árboles de la Nueva Jerusalén, con doce clases de frutos (uno para cada mes) en 22:2.

25:17 «y exhaló» El término «exhaló» (lit. «expirar», נָשַׁח (BDB 157, KB 184, *Qal* imperfecto, cf. Génesis 6:17; 7:21; 25:8, 17; 35:29) se usa mayormente en Génesis, en Números y en textos poéticos. Su significado básico es estar vacío (i.e., vaciar un cuerpo de aliento).

25:18 Esta área controlaría las rutas de caravanas de Egipto a Asiria/Babilonia. Era apropiado para nómadas, que habitaban en tiendas.

▣ «y murió en presencia de todos sus hermanos» La frase «en presencia» (BDB 815-819) tiene un campo semántico amplio. Su significado básico es «cara», «presencia» o, metafóricamente, «ante». Se usa antes en este versículo para dar a entender «en contra» u «opuesto» a una ubicación geográfica, pero denota oposición a otra gente.

TEXTO DE LA RVR60: 25:19-26

¹⁹Éstos son los descendientes de Isaac hijo de Abraham: Abraham engendró a Isaac, ²⁰y era Isaac de cuarenta años cuando tomó por mujer a Rebeca, hija de Betuel arameo de Padan-aram, hermana de Labán arameo. ²¹Y oró Isaac a Jehová por su mujer, que era estéril; y lo aceptó Jehová, y concibió Rebeca su mujer. ²²Y los hijos luchaban dentro de ella; y dijo: Si es así, ¿para qué vivo yo? Y fue a consultar a Jehová; ²³y le respondió Jehová: Dos naciones hay en tu seno, Y dos pueblos serán divididos desde tus entrañas; El un pueblo será más fuerte que el otro pueblo, Y el mayor servirá al menor. ²⁴Cuando se cumplieron sus días para dar a luz, he aquí había gemelos en su vientre. ²⁵Y salió el primero rubio, y era todo velludo como una pelliza; y llamaron su nombre Esaú. ²⁶Después salió su hermano, trabada su mano al calcañar de Esaú; y fue llamado su nombre Jacob. Y era Isaac de edad de sesenta años cuando ella los dio a luz.

25:19 «Éstos son los descendientes de Isaac» Esta es la misma frase característica que se discute en el v. 12, pero aquí se relaciona con el creador del pacto y, por lo tanto, se extiende mucho.

▣ «hijo de Abraham: Abraham engendró a Isaac» Esta es una declaración repetitiva inusual. Rashi dice que el doblete se usó para disipar el rumor de que Isaac era el hijo de Abimelec (con Sara). Los rabinos también declaran que Isaac se parecía mucho a Abraham en la cara, para disipar este rumor que se inició con el acontecimiento de Génesis 20:1-18.

25:20 «era Isaac de cuarenta años cuando tomó por mujer a Rebeca» Cuando se compara Génesis 25:20 con el v. 26, es obvio que Isaac tenía sesenta años cuando nació Jacob.

▣ «Betuel arameo de Padan-aram» La palabra «araméo» también se traduce como «sirio» (BDB 74). Parece ser el distrito que rodea el pueblo de Harán. Padan-aram (BDB 804 y BDB 74) significa «las llanuras de Aram», que denota la misma área de «Aram-naharaim» de 24:10.

25:21 «Y oró Isaac a Jehová por su mujer, que era estéril» Había dos propósitos teológicos principales para que los patriarcas tuvieran esposas estériles (BDB 785): (1) mostrar la provisión de Dios y (2) mostrar que esto no era por el esfuerzo humano, sino por gracia y no por méritos. Los rabinos usan este texto para hacer énfasis en el poder de la oración intercesora.

25:22 «Y los hijos luchaban dentro de ella» Este es un VERBO violento (BDB 954, KB 1285, *Hitpolel* IMPERFECTO). Se traduce (NIDOTTE, vol. 3, 1191):

1. Con conjugación *Qal* como exprimir, aplastar, abusar.
2. Con conjugación *Nifal* como agrietar, romper.
3. Con conjugaciones *Hifil* y *Piel* como triturar en pedazos
4. En *Polel* como oprimir.
5. En *Hitpolel* como aplastarse mutuamente.

Este fue un anuncio profético relacionado con el v. 23.

▣ «y dijo: Si es así, ¿para qué vivo yo?» Ha habido mucha discusión sobre esta frase idiomática, ambigua (lit. «¿por qué esto, yo?»). Las teorías actuales son:

1. Está preguntando por qué Dios la había embarazado y después tuviera tantas complicaciones; en este momento ella no sabía que tenía gemelos.
2. Su embarazo le estaba ocasionando gran dolor y se preguntaba por qué alguna vez había pedido eso.
3. Estaba literalmente preocupada por su vida en medio de este embarazo problemático.
4. Temía que esta agitación continuara después de que hubiera dado a luz. El embarazo problemático era una señal de problemas futuros (un presagio).

▣ **«Y fue a consultar a Jehová»** Esto también ha ocasionado mucha discusión entre los comentadores. ¿Preguntan a dónde fue y a quién consultó! Es obvio que el texto no registra esto. Algunos afirman que había un lugar establecido para la adoración patriarcal. Ha habido mucha especulación en cuanto a quién consultó.

1. Lutero dice que habló con Sem.
2. Los rabinos dicen que habló con Melquisedec.
3. Otros afirman que habló con Abraham.
4. Aun otros creen que fue con Isaac.
5. Posiblemente fue solo una oración personal en un altar familiar (quizá hasta un sacrificio).

Es posible que este texto y 28:22 impliquen asistentes santos a lugares sagrados (i.e., sacerdotes, Roland de Vaux, *Ancient Israel*, vol. 2, p. 345).

25:23 «y le respondió Jehová» Esta es una palabra sumamente poética del Señor a Rebeca. Dios ya le había prometido hijos a Isaac (cf. Génesis 17:19; 21:12). Esta profecía específicamente delinea quién de los hijos llevará la línea familiar. Esto se cita en Romanos 9:10-12. Uno se pregunta por qué Isaac no parecía seguir esta palabra del Señor, porque obviamente Rebeca se lo había dicho cuando él trató de hacer a Esaú el heredero en los capítulos 26 y 27.

▣ **«Y el mayor servirá al menor»** Al igual que las esposas estériles de los patriarcas, esta frase muestra que la simiente prometida no se formará de la manera en que los semitas llevaban a cabo los derechos de herencia (cf. Romanos 9:10-12).

25:25 «Y salió el primero rubio» Este término (*admoni*, BDB 10, «rojo») está relacionado con el término en Génesis que habla de «polvo» (BDB 9), de lo que Dios creó al hombre (cf. Génesis 2:7), el «Adamah», que aparentemente también tiene la idea raíz de «rojo» (BDB 10). El juego de palabras continúa en el v. 30, donde el guiso rojo (BDB 10) se vincula con el nombre «Edom» (BDB 10), de donde obtenemos la nación que surgiría de Esaú.

▣ **«velludo como una pelliza; y llamaron su nombre Esaú»** El término «velludo» (BDB 972) suena muy similar al término «Seir» (BDB 973), que es el primer nombre de Edom. Hay un doble juego de palabras «rojo» con «velludo» y «Esaú» con «Edom».

Esta descripción hebrea de un bebé, como rubio y velludo quizá no transmita la connotación correcta para los lectores modernos. No pretendía de ninguna manera ser negativa. El término «velludo» (BDB 12) implicaba una prenda bella e impresionante (p. ej., Josué 7:21, 24 o el manto de un profeta (cf. 1 Reyes 19:13, 19; 2 Reyes 2:8, 13, 14).

25:26 «Después salió su hermano, trabada su mano al calcañar de Esaú; y fue llamado su nombre Jacob» El nombre Jacob (BDB 784) está relacionado con «talón» (BDB 784). Por Oseas 12:3 y el comentario de Esaú de Génesis 27:36, reconocemos que el nombre Jacob evolucionó a «suplantador» o «usurpador» (de un VERBO y ADJETIVO similar, BDB 784). No es hasta su confrontación con Dios en el arroyo de Jaboc, años después, que se le cambiará el nombre a «Israel» (cf. Génesis 32:28) y por implicación, su carácter.

▣ **«y era Isaac de sesenta años cuando ella los dio a luz»** Hay que observar que había esperado veinte años, con fe, por este hijo prometido. Dios estaba probando a Isaac de la misma manera en que había probado a Abraham.

TEXTO DE LA RVR60: 25:27-34

²⁷Y crecieron los niños, y Esaú fue diestro en la caza, hombre del campo; pero Jacob era varón quieto, que habitaba en tiendas. ²⁸Y amó Isaac a Esaú, porque comía de su caza; mas Rebeca amaba a Jacob. ²⁹Y guiso Jacob un potaje; y volviendo Esaú del campo, cansado, ³⁰dijo a Jacob: Te ruego que me des a comer de ese guiso rojo, pues estoy muy cansado. Por tanto fue llamado su nombre Edom. ³¹Y Jacob respondió: Véndeme en este día tu primogenitura. ³²Entonces dijo Esaú: He aquí yo me voy a morir; ¿para qué, pues, me servirá la primogenitura? ³³Y dijo Jacob: Júramelo en este día. Y él le juró, y vendió a Jacob su primogenitura. ³⁴Entonces Jacob dio a Esaú pan y del guisado de las lentejas; y él comió y bebió, y se levantó y se fue. Así menospreció Esaú la primogenitura.

25:27 «Y crecieron los niños, y Esaú fue diestro en la caza, hombre del campo; pero Jacob era varón quieto, que habitaba en tiendas» El enfoque de este pasaje es que ellos eran de personalidad muy distinta. A Esaú le gustaba estar lejos de casa; a Jacob le gustaba estar en casa. Jacob es el que cumplió las expectativas normales de una figura patriarcal nómada.

El término «quieto» (LBLA «pacífico»; NTV «tranquilo») es en realidad «completo» (BDB 1020). Aquí, parece significar un líder nómada completo, normal o regular. Se usa el mismo adjetivo para describir la integridad de Job (cf. 1:1, 8; 2:3; 8:20; 9:20, 21, 22, también observe Salmos 37:37; Proverbios 29:10).

25:28 «Y amó Isaac a Esaú, porque comía de su caza» Isaac era una persona tranquila y pacífica y es posible que su hijo, Esaú, fuera todo lo que él no era. Es sorprendente que Esaú fuera su favorito, cuando obviamente conocía la palabra divina de Génesis 25:23.

▣ **«mas Rebeca amaba a Jacob»** Este favoritismo va a ocasionar grandes problemas en la familia, como siempre. Pero parece que Rebeca estaba tratando de guardar la promesa divina del v. 23.

25:29 Uno se pregunta si este acontecimiento era premeditado y si se había repetido. ¿Estaba Jacob buscando una ocasión como esta? El uso del término «guisó» (lit. «hervido», BDB 267, KB 268, *Hifil* IMPERFECTO) podría ser un indicio. El término regularmente significa presumir tener derechos que no son legalmente propios (NIDOTTE, vol. 1, p. 1094).

Aparentemente, esta comida fue preparada a cierta distancia del campamento principal. A la comida se le llama:

1. «potaje», v. 29, BDB 268, una olla de frijoles hervidos, cf. 2 Reyes 4:38.
2. «guiso rojo», v. 30, BDB 10.
3. «guisado de lentejas», v. 34, BDB 727, cf. 2 Samuel 17:28; 23:11; Ezequiel 4:9

25:30 «Te ruego que me des a comer de ese guiso rojo, pues estoy muy cansado» Este es un término fuerte para «comer». Literalmente significa «engullir» (BDB 542, KB 533, *Hifil* IMPERATIVO). Seguramente Esaú no estaba a punto de morir de hambre, pero estaba agotado (BDB 746, cf. Deuteronomio 25:18; Jueces 8:4-5). Este es el primero de varios indicios que muestran que Esaú no era un hombre malo, sino un hombre de pensamiento secular (véase *Hard Sayings of the Bible*, pp. 347-348). Las cosas de fe y las responsabilidades de la vida en el hogar simplemente no le interesaban.

25:31, 33 Jacob dijo: «Véndeme tu primogenitura... júramelo este día».

1. «véndeme», BDB 569, KB 581, *Qal* IMPERATIVO.
2. «júramelo», BDB 989, KB 1396, *Nifal* IMPERATIVO.

Es obvio que Jacob se aprovechó de la debilidad de Esaú. La pregunta es, ¿lo hizo por (1) la profecía (cf. 25:23), (2) el bienestar de la familia, o (3) interés propio?

25:32 «He aquí yo me voy a morir; ¿para qué, pues, me servirá la primogenitura?» Esto se ha interpretado básicamente de tres maneras distintas: (1) una exageración; (2) que él en realidad esperaba morir (BDB 559, KB 562, *Qal* INFINITIVO) a una edad joven; u (3) otro ejemplo de su falta de interés por las cosas espirituales. Por las Tablillas de Nuzi del mismo período entendemos que la transferencia de la primogenitura era posible legalmente. También vemos que tuvo que haber sido un acontecimiento común, porque se prohíbe en Deuteronomio 21:15-17. Más tarde, Rubén será reemplazado por Judá. Jacob pudo haber estado siguiendo de manera inapropiada la orden divina del v. 23. Es difícil leer la mente de Jacob en estos relatos, porque él siempre se ve como una persona sincera pero manipuladora.

25:34 Este versículo que describe las acciones de Esaú puede ser una manera de describir su personalidad solitaria y antisocial.

1. «comió», BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERFECTO.
2. «bebió», BDB 1059, KB 1667, *Qal* IMPERFECTO.
3. «se levantó», BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERFECTO.
4. «se fue», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERFECTO.
5. «menospreció la primogenitura», BDB 102, KB 117, *Qal* IMPERFECTO.

▣ «Así menospreció Esaú la primogenitura» El verbo (BDB 102, KB 117, *Qal* IMPERFECTO) denota «considerar sin valor» o incluso «considerar con desprecio». Los rabinos describen a Esaú como una persona mala. Hebreos 12:16 lo muestran como espiritualmente inmaduro. Él tomó su vida espiritual y familiar a la ligera.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Qué dice el v. 8 de la percepción que los antiguos tenían de la muerte?
2. ¿Por qué eran estériles tantas de las esposas de los patriarcas?
3. ¿Por qué es tan importante el v. 23?
4. ¿Cuál es la etimología popular que tiene el v. 25?
5. ¿Podemos conocer los motivos psicológicos y características de Esaú y Jacob? ¿Cómo?
6. Enumere las maneras en que el libro de Hebreos interpreta este relato en los capítulos 11 y 12.

GÉNESIS 26

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Este es el único capítulo de Génesis donde Isaac es el personaje principal.
- B. Isaac, en este capítulo, se ve como una persona muy tranquila, crédula y piadosa. No es una personalidad tan dinámica como Abraham y Jacob, pero es un fiel seguidor de YHWH.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 26:1-5

¹Después hubo hambre en la tierra, además de la primera hambre que hubo en los días de Abraham; y se fue Isaac a Abimelec rey de los filisteos, en Gerar. ²Y se le apareció Jehová, y le dijo: No descendas a Egipto; habita en la tierra que yo te diré. ³Habita como forastero en esta tierra, y estaré contigo, y te bendeciré; porque a ti y a tu descendencia daré todas estas tierras, y confirmaré el juramento que hice a Abraham tu padre. ⁴Multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo, y daré a tu descendencia todas estas tierras; y todas las naciones de la tierra serán benditas en tu simiente, ⁵por cuanto oyó Abraham mi voz, y guardó mi precepto, mis mandamientos, mis estatutos y mis leyes.

26:1 «Después hubo hambre en la tierra» Esto es muy similar a los acontecimientos de Génesis 12:10 que obligaron a Abraham a irse de la Tierra Prometida.

▣ **«y se fue Isaac a Abimelec rey de los filisteos»** Los filisteos eran un pueblo mercenario de las islas del Egeo. Trataron de invadir Egipto pero fueron repelidos, por lo que se establecieron en la costa suroccidental de Palestina, en algún momento alrededor de 1200 a.C. Debido a que el nombre Abimelec se menciona antes en Génesis 21:22, este tuvo que haber sido el nombre común para denotar a todos los reyes filisteos. Esto es similar al uso de Hada en Siria y Faraón en Egipto.

Seguramente es posible que:

1. Hubiera comerciantes filisteos previos en Canaán.
2. Que un grupo cananeo se fusionara con los filisteos y este nombre sea un anacronismo.
3. Los filisteos se enumeran en Génesis 10:6-20 que vienen de Cam y los cananeos, no de Jafet (islas del Egeo). Es posible que el nombre se refiera a varios grupos asociados con Palestina/Canaán (NIDOTTE, vol. 4, p. 1049).

26:2-3 La aparición de YHWH a Isaac tiene varias directrices y promesas.

1. «No descendas a Egipto», v. 2, BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO YUSIVO.
2. «Habita en la tierra», v. 2, BDB 1014, KB 1496, *Qal* IMPERATIVO.
3. «Habita como forastero en esta tierra», v. 3, BDB 157, KB 184, *Qal* IMPERATIVO.
4. «estaré contigo» v. 3, BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO COHORTATIVO.
5. «te bendeciré», v. 3, BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERFECTO usado en SENTIDO COHORTATIVO.
6. «daré todas estas tierras», v. 3, BDB 678, DB 733, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO COHORTATIVO.

26:2 «y se le apareció Jehová, y le dijo: No descendas a Egipto» Esto pudo haber sido por la experiencia de Abraham en Egipto o porque Isaac necesitaba confiar en Dios para provisión en la Tierra Prometida.

26:3 «estaré contigo, y te bendeciré» Esto, de nuevo, es una reafirmación, no solamente de la presencia de Dios (cf. 28:15; 31:3), sino de sus bendiciones y una reafirmación del pacto.

▣ **«y confirmaré el juramento que hice a Abraham tu padre»** Esta es una referencia a las promesas especiales de Dios a Abraham, que se encuentran en Génesis 12, 15, 17 y 22.

El VERBO «confirmar» (BDB 877, KB 1086, *Hifil* PERFECTO) se usa varias veces en Génesis.

1. Establecer o ratificar un pacto, cf. 6:18; 9:9, 11; 17:7, 19, 21.
2. Darle efecto o confirmar el pacto, 26:3 (observe Levítico 26:9; Deuteronomio 8:18).

26:4 Parece haber tres promesas específicas que se mencionan: (1) descendientes abundantes; (2) tierra (cf. 12:7; 15:18-19; 17:7-8; 26:1-5; 28:10-15; 35:12) y (3) todas las naciones de la tierra serían bendecidas a través de Isaac y sus descendientes.

▣ **«como las estrellas del cielo»** Esto se ha mencionado antes a Abraham en Génesis 15:5 y 22:17. Las otras dos metáforas que Dios usa para describir su fertilidad fueron la arena del mar y el polvo de la tierra.

▣ **«todas estas tierras»** Esto era parte de la promesa a Abraham (cf. 12:7; 13:15; 15:18; 17:8).

▣ **«todas las naciones de la tierra serán benditas en tu simiente»** Esta frase se interpreta literalmente «se bendecirán a sí mismas». Hay dos formas VERBALES distintas de esta promesa. El *Nifal* se encuentra en Génesis 12:3; 18:18; 28:14. También se cita en el NT en Hechos 3:25; Gálatas 3:8. Génesis 26:4 está en el *Hitpael*, que se encuentra solamente aquí y en Génesis 22:16-18 y debería traducirse adecuadamente «se bendecirán a sí mismas». Lo cierto es que hay poca diferencia entre «bendecirse a sí mismas» y «serán benditas». De hecho, la traducción de la Septuaginta no hace distinción entre las formas VERBALES en absoluto. La bendición obvia y tremenda es que, a través de Abraham y sus hijos, Dios estaba buscando bendecir a todo el mundo. Dios escogió a un hombre para escoger a una nación, para escoger al mundo. Tenemos que tener en mente que los judíos fueron escogidos no para una bendición especial, sino como instrumento para la bendición redentora, para llegar a todos los hombres. Israel siempre estuvo destinado a ser un reino de sacerdotes (cf. Éxodo 19:5-6). Véase el Tema Especial de 12:3.

26:5 «por cuanto oyó Abraham mi voz, y guardó mi precepto, mis mandamientos, mis estatutos y mis leyes» Los dos VERBOS en este versículo hacen énfasis en el aspecto humano del pacto (cf. 12:1; 17:1, 9-14; 22:16; 26:3-5).

1. «oyó» (lit. «oír con el fin de hacer»), BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO.
2. «guardó», BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECTO.

Ambas denotan una acción continua.

Hay una verdadera (e intencionada) tensión entre la gracia gratuita de Dios que se le dio a un humano/a una nación, para llamar a todos los humanos/las naciones (cf. la acción incondicional de Dios en Génesis 15:12-21) y la mención recurrente de obediencia (i.e., la naturaleza condicional de las promesas de Dios). ¡Ambas son ciertas! El desempeño humano no lleva a los humanos caídos a la aceptación Divina. Sin embargo, cuando hemos tenido un encuentro con él, no podemos quedar sin que nos afecte y sin que nos transforme (cf. Efesios 1:4; 2:8-9, 10). La meta de Dios es un pueblo justo para llevar a las naciones a sí mismo. El peligro es una gracia gratuita sin condiciones y una gracia merecida con muchas condiciones. El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 y Ezequiel

36:22-38 nos muestra el camino —un corazón nuevo, una mente nueva, un espíritu nuevo. El código externo de Dios se convierte en un mandamiento interno.

El listado de «cargos» (BDB 1038), «mandamientos» (BDB 846) «estatutos» (BDB 349), y «leyes» (BDB 435) se encuentra solamente aquí en los primeros libros de Génesis a Números, pero aparece frecuentemente en Deuteronomio. Véase el Tema Especial: Términos para las Revelaciones de Dios que sigue después del siguiente párrafo.

Esto parece ser una alusión a Génesis 15:6. En este relato, Dios tomó como un acto de fe la confianza de Abraham de que tendría un hijo y le fue contado a Abraham como justicia. El apóstol Pablo usa este pasaje significativo del AT como la base de la doctrina de la justificación por gracia por medio de la fe, explicado tan bellamente en Romanos 4 y Gálatas 2-3. La palabra «leyes» aquí es el primer uso del término «Tora» (BDB 435), que es una palabra hebrea que significa «enseñanzas» o «pautas». Este término llegó a ser el título para los primeros libros de Moisés.

¡Observe la repetición del PRONOMBRE personal!

TEMA ESPECIAL: TÉRMINOS PARA LAS REVELACIONES DE DIOS (usando DEUTERONOMIO y SALMOS)

- I. «Estatutos» BDB 349, «un edicto, decreto u ordenanza»
 - A. Masculino, חק – Deuteronomio 4:1, 5, 6, 8, 14, 40, 45; 5:1; 6:1, 24, 25; 7:11; 11:32; 16:12; 17:19; 26:17; 27:10; Salmos 2:7; 50:16; 81:4; 99:7; 105:10, 45; 148:6
 - B. Femenino, חקה – Deuteronomio 6:2; 8:11; 10:13; 11:1; 28:15, 45; 30:10, 16; Salmos 89:31; 119:5, 8, 12, 16, 23, 26, 33, 48, 54, 64, 68, 71, 80, 83, 112, 124, 135, 145, 155, 171
- II. «Ley» BDB 435, «instrucción»
 - Deuteronomio 1:5, 4:44; 17:11, 18, 19; 27:3, 8, 26; 28:58, 61; 29:21, 29; 30:10; 31:9; Salmos 1:2; 19:7; 78:10; 94:12; 105:45; 119:1, 18, 29, 34, 44, 51, 53, 55, 61, 70, 72, 77, 85, 92, 97, 109, 113, 126, 136, 142, 150, 153, 163, 165, 174
- III. «Testimonios» BDB 730, «leyes divinas»
 - A. plural אדה – Deuteronomio 4:45; 6:17, 20; Salmos 25:10; 78:56; 93:5; 99:7; 119:22, 24, 46, 59, 79, 95, 119, 125, 138, 146, 152, 167, 168
 - B. עדת o תעוד – Salmos 19:7; 78:5; 81:5; 119:2, 14, 31, 36, 88, 99, 111, 129, 144, 157
- IV. «Preceptos» BDB 824, «un encargo»
 - Salmos 19:8; 103:18; 111:7; 119:4, 15, 27, 40, 45, 56, 63, 69, 78, 87, 93, 94, 100, 104, 110, 128, 134, 141, 159, 168, 173
- V. «Mandamientos» BDB 846
 - Deuteronomio 4:2, 40; 5:29; 6:1, 2, 17, 25; 8:1, 2, 11; 10:13; 11:13; 15:5; 26:13, 17; 30:11, 16; Salmos 19:8; 119:6, 10, 19, 21, 32, 35, 47, 48, 60, 66, 73, 86, 96, 98, 115, 127, 131, 143, 151, 166, 176
- VI. «Juicios/ordenanzas» BDB 1048, «dictamen» o «justicia»
 - Deuteronomio 1:17; 4:1, 5, 8, 14, 45; 7:12; 16:18; 30:16; 33:10, 21; Salmos 10:5; 18:22; 19:9; 48:11; 89:30; 97:8; 105:5, 7; 119:7, 13, 20, 30, 39, 43, 52, 62, 75, 84, 102, 106, 120, 137, 149, 156, 160, 164; 147:19; 149:9
- VII. «Sus caminos» BDB 202, las pautas de YHWH para el estilo de vida de su pueblo
 - Deuteronomio 8:6; 10:12; 11:22, 28; 19:9; 26:17; 28:9; 30:16; 32:4; Salmos 119:3, 5, 37, 59
- VIII. «Sus Palabras»
 - A. BDB 202 – Deuteronomio 4:10, 12, 36; 9:10; 10:4; Salmos 119:9, 16, 17, 25, 28, 42, 43, 49, 57, 65, 74, 81, 89, 101, 105, 107, 114, 130, 139, 147, 160, 161, 169.
 - B. BDB 57
 - 1. «palabra» – Deuteronomio 17:19; 18:19; 33:9; Salmos 119:11, 67, 103, 162, 170, 172
 - 2. «promesa» – Salmos 119:38, 41, 50, 58, 76, 82, 116, 133, 140, 148, 154
 - 3. «mandamiento» – Salmos 119:158

TEXTO DE LA RVR60: 26:6-11

⁶Habitó, pues, Isaac en Gerar. ⁷Y los hombres de aquel lugar le preguntaron acerca de su mujer; y él respondió: Es mi hermana; porque tuvo miedo de decir: Es mi mujer; pensando que tal vez los hombres del lugar lo matarían por causa de Rebeca, pues ella era de hermoso aspecto. ⁸Sucedió que después que él estuvo allí muchos días, Abimelec, rey de los filisteos, mirando por una ventana, vio a Isaac que acariciaba a Rebeca su mujer. ⁹Y llamó Abimelec a Isaac, y dijo: He aquí ella es de cierto tu mujer. ¿Cómo, pues, dijiste: Es mi hermana? E Isaac le respondió: Porque dije: Quizá moriré por causa de ella. ¹⁰Y Abimelec dijo: ¿Por qué nos has hecho esto? Por poco hubiera dormido alguno del pueblo con tu mujer, y hubieras traído sobre nosotros el pecado. ¹¹Entonces Abimelec mandó a todo el pueblo, diciendo: El que tocara a este hombre o a su mujer, de cierto morirá.

26:7 «Es mi hermana; porque tuvo miedo de decir: Es mi mujer» Algunos ven esto como un elemento cultural relacionado con las Tablillas de Nuzi, donde un hombre en realidad adoptó a su esposa. Si ese es el caso, entonces Isaac está diciendo la verdad. Pero, parece que Isaac simplemente está siguiendo las huellas de su padre (cf. Génesis 12:13; 20:2, 12). En el caso de Abraham, esta era una verdad a medias, pero en el de Isaac es incierto, porque en este versículo (y en el v. 9) su acción se atribuye a su temor personal. Muestra falta de fe por parte de Isaac, porque Dios le había prometido estar con él y protegerlo. Aun así, en medio de la incredulidad de Isaac, así como con Abraham, Dios es fiel.

26:8 «Isaac... acariciaba a Rebeca, su mujer» Este término «acariciar» (BDB 850, KB 1019, *Piel* PARTICIPIO) es de la misma raíz que el nombre de Isaac, que significa «reírse» o «jugar» (BDB 850, cf. Génesis 17:17, 19; 18:12, 21:6, 9). Aquí tiene una connotación sexual, como en Génesis 39:17 y Éxodo 32:6.

26:10 «Abimelec... dijo» Tanto el Abimelec de la época de Abraham como el Abimelec de la época de Isaac se ven como mucho más sensibles moral y éticamente que los patriarcas. Esto podría implicar que a esta etapa de la historia los cananeos tenían cierto grado de espiritualidad.

26:11 ¡La protección de YHWH está detrás de este decreto!

La frase «de cierto morirá» refleja un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y un VERBO *Hofal* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 559, KB 562), que era una manera gramatical de mostrar intensificación.

TEXTO DE LA RVR60: 26:12-17

¹²Y sembró Isaac en aquella tierra, y cosechó aquel año ciento por uno; y le bendijo Jehová. ¹³El varón se enriqueció, y fue prosperado, y se engrandeció hasta hacerse muy poderoso. ¹⁴Y tuvo hato de ovejas, y hato de vacas, y mucha labranza; y los filisteos le tuvieron envidia. ¹⁵Y todos los pozos que habían abierto los criados de Abraham su padre en sus días, los filisteos los habían cegado y llenado de tierra. ¹⁶Entonces dijo Abimelec a Isaac: Apártate de nosotros, porque mucho más poderoso que nosotros te has hecho. ¹⁷E Isaac se fue de allí, y acampó en el valle de Gerar, y habitó allí.

26:12-14 Observe las bendiciones.

1. Cosechó ciento por uno, v. 12.
2. Se enriqueció y cada vez tuvo más, hasta que llegó a ser muy acaudalado, v. 13.
3. Tuvo rebaños y hatos de ganado, v. 14.

El segundo objeto en #2 es un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 229, KB 246), que denota intensidad.

El tercer objeto en #2 es un ADJETIVO y VERBO de la misma raíz (BDB 152, KB 178, *Qal* PERFECTO).

26:12 «y le bendijo Jehová» Este es un reconocimiento teológico directo de que la fuente de la bendición era Dios, y no la agricultura de Isaac.

26:14 «los filisteos le tuvieron envidia» Este es el verbo (BDB 888, KB 1109, *Piel* IMPERFECTO) «estar celoso».

1. Cegaron los pozos de Abraham, v. 15.
2. Le dijeron que se fuera, v. 16

La prosperidad de Isaac tenía el propósito de ayudar a los filisteos a acercarse a YHWH, pero en lugar eso ocasionó celos y resentimiento.

26:15 «los filisteos los habían cegado» Mientras Isaac crecía, tanto en números como en riqueza, se convirtió en una fuente de temor para los filisteos. Ellos mostraron su aflicción y temor al cegar los pozos de Isaac. Al saber que Isaac era pastor, la falta de agua lo obligaría a irse. Esta sección del capítulo 26 nos muestra la paciencia y la fe de Isaac. Mucho del tipo de su personalidad puede discernirse con la manera en que maneja esta tensión por los derechos de agua.

TEXTO DE LA RVR60: 26:18-22

¹⁸Y volvió a abrir Isaac los pozos de agua que habían abierto en los días de Abraham su padre, y que los filisteos habían cegado después de la muerte de Abraham; y los llamó por los nombres que su padre los había llamado. ¹⁹Pero cuando los siervos de Isaac cavaron en el valle, y hallaron allí un pozo de aguas vivas, ²⁰los pastores de Gerar riñeron con los pastores de Isaac, diciendo: El agua es nuestra. Por eso llamó el nombre del pozo Esek, porque habían altercado con él. ²¹Y abrieron otro pozo, y también riñeron sobre él; y llamó su nombre Sitna. ²²Y se apartó de allí, y abrió otro pozo, y no riñeron sobre él; y llamó su nombre Rehobot, y dijo: Porque ahora Jehová nos ha prosperado, y fructificaremos en la tierra.

26:20-22 «Esek... Sitna... Rehobot» Esta es una serie de tres pozos que fueron usados para mostrar lo que estaba ocurriendo en la relación de Isaac con sus vecinos.

1. El primer pozo significa «contención» (BDB 796).
2. El segundo pozo significa «enemistad» (BDB 966 II).
3. El tercer pozo significa «lugares anchos» (BDB 932, que es un modismo hebreo que expresa descanso, paz y felicidad).

26:22 «Porque ahora Jehová nos ha prosperado y fructificaremos en la tierra» Isaac tenía el poder humano para vencer fácilmente a los filisteos, pero decidió esperar en fe, en Dios que le había hecho una promesa. El nombre del tercer pozo y «espacio» son lo mismo (BDB 932).

TEXTO DE LA RVR60: 26:23-25

²³Y de allí subió a Beerseba. ²⁴Y se le apareció Jehová aquella noche, y le dijo: Yo soy el Dios de Abraham tu padre; no temas, porque yo estoy contigo, y te bendeciré, y multiplicaré tu descendencia por amor de Abraham mi siervo. ²⁵Y edificó allí un altar, e invocó el nombre de Jehová, y plantó allí su tienda; y abrieron allí los siervos de Isaac un pozo.

26:23 «Y de allí subió a Beerseba» Este es un lugar en el área sur del desierto de Judea, que fue un importante campamento de residencia para Abraham (cf. Génesis 22:19).

26:24 «Y se le apareció Jehová aquella noche y le dijo» Esta es la segunda vez que YHWH se le aparece a Isaac (cf. v. 2). Aquí fue en un sueño en la noche (cf. 15:5, 12; 21:12, 14; 22:1-3; 26:24). Muchas de las revelaciones en Génesis se registran en poesía, como el v. 24 (cf. 12:1-3; 15:1, 18; 17:1-2, 4-5; 35:10, 11-12).

▣ **«Yo soy el Dios de Abraham tu Padre»** Observe cómo YHWH y *Elohim* son paralelos (cf. Génesis 2:4). Esta es una revelación más formal y completa que el v. 2. Está estructurada de manera similar a las revelaciones de Dios a Abraham.

▣ **«no temas, porque yo estoy contigo»** qué gran promesa (también observe 15:1; 21:17; 46:3).

▣ **«por amor de Abraham mi siervo»** Este es un título honorífico especial que se usa con Abraham, Moisés, Josué y David. Puede ser el origen de la frase paulina: «siervo de Jesucristo».

26:25 Los lugares de las revelaciones personales de YHWH se convirtieron en lugares sagrados. Se construyeron altares en estos lugares y llegaron a ser lugares de adoración, oración y sacrificio (cf. 8:20; 12:7, 8; 13:4, 18; 22:9).

▣ **«y abrieron... un pozo»** El agua es un artículo valioso en estas tierras semiáridas. Isaac pacientemente esperó la ayuda y dirección de YHWH. Los varios pozos exitosos en que se mencionan en este contexto muestran la presencia y bendición de YHWH.

TEXTO DE LA RVR60: 26:26-33

²⁶Y Abimelec vino a él desde Gerar, y Ahuzat, amigo suyo, y Ficol, capitán de su ejército. ²⁷Y les dijo Isaac: ¿Por qué venís a mí, pues que me habéis aborrecido, y me echasteis de entre vosotros? ²⁸Y ellos respondieron: Hemos visto que Jehová está contigo; y dijimos: Haya ahora juramento entre nosotros, entre tú y nosotros, y haremos pacto contigo, ²⁹que no nos hagas mal, como nosotros no te hemos tocado, y como solamente te hemos hecho bien, y te enviamos en paz; tú eres ahora bendito de Jehová. ³⁰Entonces él les hizo banquete, y comieron y bebieron. ³¹Y se levantaron de madrugada, y juraron el uno al otro; e Isaac los despidió, y ellos se despidieron de él en paz. ³²En aquel día sucedió que vinieron los criados de Isaac, y le dieron nuevas acerca del pozo que habían abierto, y le dijeron: Hemos hallado agua. ³³Y lo llamó Seba; por esta causa el nombre de aquella ciudad es Beerseba hasta este día.

26:26 «Abimelec... Ficol» Aunque estos nombres son exactamente los mismos de Génesis 21:22, han pasado como 75-80 años y obviamente no puede referirse a los mismos hombres. Desde la introducción de Salmos 34 parece obvio que estos son títulos y no nombres propios.

26:27 ¡Obviamente Isaac todavía sentía el dolor y la vergüenza de ser expulsado!

26:28 «Hemos visto que Jehová está contigo» Hay varias características gramaticales de este versículo.

1. «hemos visto», esto es un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO *Qal* PERFECTO de la misma raíz (BDB 906, KB 1157), que denota «claramente».
2. «Haya ahora juramento», BDB 224, KB 24, *Qal* YUSIVO; la palabra «juramento» (BDB 46) se encuentra solamente aquí y en 24:41 (dos veces), el v. 31 es una palabra distinta (BDB 989). Puede significar juramento o maldición (p. ej., Números 5:21, 23, 27; Deuteronomio 29:12, 14, 19, 20, 21). Implica «que sea maldito si no guarda el juramento».
3. «Haremos pacto», BDB 503, KB 500, *Qal* COHORTATIVO.

Este es el propósito teológico de la bendición de los patriarcas. No era para darles más cosas físicas, sino para mostrar a otros su relación única con YHWH (cf. v. 29c).

26:30 «entonces él les hizo banquete» El procedimiento normal de cortar o sellar un pacto era una comida de compañerismo.

26:32-33 «pozo que habían abierto... Hemos hallado agua... Seba» Obviamente estos pozos tenían importancia física y espiritual. Marcan la bendición de Dios en la vida de Isaac. El versículo 33 puede ser una etimología rival del nombre Beerseba (i.e., «que sea dado», BDB 988) en Génesis 21:31, donde el nombre se explica como «el pozo de juramento» o «el pozo de siete». Seba podría ser una manera de referirse al «juramento». Las palabras hebreas «siete» y «jurar» son muy similares. Muy frecuentemente en el AT las etimologías son populares, más que técnicas y, por lo tanto, pueden tener dos orígenes populares.

TEXTO DE LA RVR60: 26:34-35

³⁴Y cuando Esaú era de cuarenta años, tomó por mujer a Judit hija de Beeri heteo, y a Basemat hija de Elón heteo; ³⁵y fueron amargura de espíritu para Isaac y para Rebeca.

26:34-35 Estos dos versículos en realidad preparan el terreno para el capítulo 27, particularmente el v. 46. El autor está tejiendo elementos en este relato que posteriormente tendrán gran importancia teológica (i.e., hacen que Isaac y Rebeca envíen a Jacob a Harán a buscar esposa).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Es el Abimelec de Génesis 21 el mismo que el de Génesis 26?
2. ¿Cuál es el origen de los filisteos?
3. ¿Por qué tanto Abraham como Isaac afirman que sus esposas son sus hermanas?
4. ¿Cuál es el propósito de que se mencionen tantos pozos en este capítulo?
5. Explique los ritos antiguos de un banquete de pacto y qué impacto tiene esto la revelación bíblica.

GÉNESIS 27

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Muy frecuentemente, los comentaristas han visto este capítulo como muy despreciativo de Rebeca y Jacob. Sin embargo, a la luz de Génesis 25:23, Isaac y Esaú son los que están tratando de manipular la revelación de Dios.
- B. Esaú no está interesado en su propia primogenitura y ya se la vendió a Jacob (cf. Génesis 25:27-34). El autor del libro de Hebreos en el NT nos revela los motivos de Esaú en Hebreos 12:16-17. La primogenitura estaba relacionada directamente con la bendición patriarcal (i.e., el modismo «para que te bendiga», vv. 4, 19, 25, 31). Esaú parecía no estar interesado ni en la predicción de Dios a Rebeca, ni en su propia pérdida de primogenitura en Génesis 25. Ya sea que Isaac hubiera olvidado esta revelación a Rebeca, que ella seguramente había compartido con él, o la hubiera ignorado, es incierto, pero Jacob no es, en realidad, «el engañador» como frecuentemente se le describe. Esto no significa que no tenga tendencias manipuladoras, pero es injusto culparlo por todo los problemas de este capítulo.
- C. Este capítulo tiene un número inusual de órdenes relacionadas con el deseo de Isaac de una comida especial, antes de dar la bendición patriarcal (supuestamente a Esaú).

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 27:1-4

¹Aconteció que cuando Isaac envejeció, y sus ojos se oscurecieron quedando sin vista, llamó a Esaú su hijo mayor, y le dijo: Hijo mío. Y él respondió: Heme aquí. ²Y él dijo: He aquí ya soy viejo, no sé el día de mi muerte. ³Toma, pues, ahora tus armas, tu aljaba y tu arco, y sal al campo y tráeme caza; ⁴y hazme un guisado como a mí me gusta, y tráemelo, y comeré, para que yo te bendiga antes que muera.

27:1 «cuando Isaac envejeció, y sus ojos se oscurecieron quedando si vista» Los problemas en los ojos tuvieron que haber sido una enfermedad significativa en el Antiguo Cercano Oriente (cf. Jacob en Génesis 48:10; Elí en 1 Samuel 3:2 y, posteriormente, Pablo en Gálatas 4:13-15; 6:11; 2 Corintios 12:7).

▣ «**llamó a Esaú su hijo mayor**» Esto muestra (1) el favoritismo de Isaac hacia Esaú (cf. Génesis 25:28), que llegará a ser obvio según se desarrolla el capítulo, o (2) la expectativa cultural del lugar especial del hijo mayor (i.e., lit. «grande», BDB 152, i.e., de edad, cf. 10:21; 44:12) en la familia.

27:2 «Y él dijo: He aquí que ya soy viejo, no sé el día de mi muerte» Es interesante observar que Isaac, como de 137 años de edad, está nervioso por su muerte. Nos enteramos en Génesis 35:28 que vivió hasta los 180 años. Pudo haber surgido preocupación por el hecho de que su hermano, Ismael, muriera a la edad de 137 años, lo cual se registra en Génesis 25:17. Si es cierto que los cálculos de Martín Lutero de la edad de Isaac son exactos, entonces Isaac estaba reaccionando a sus incapacidades físicas y no a la revelación de Dios.

Por las Tablillas de Nuzi de esta misma área y época, nos enteramos que «soy viejo» podría ser un modismo legal para la transferencia pública de derechos de herencia al control de un hijo.

27:3, 4 Hay una serie de imperativos que están relacionados con la petición de Isaac de una comida, antes de traspasar la bendición patriarcal. He aquí las órdenes/peticiones de Isaac.

1. «Toma, pues, ahora tus armas» («aljabá», BDB 1068, solamente aquí en el AT y «arco», BDB 905), v. 3, BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO.
2. «Sal al campo», c. 3 BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO.
3. «tráeme caza», v. 3, BDB 844, KB 1010, *Qal* IMPERATIVO.
4. «hazme un guisado», v. 4, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO.
5. «tráemelo», v. 4, BDB 97, KB 112, *Hifil* IMPERATIVO.
6. «y comeré», v. 4, BDB 37, KB 46, *Qal* COHORTATIVO.

27:4 «para que yo» Este es el término *nefesh* (BDB 659, KB 711, cf. v. 25), que se refiere a lo que respira o tiene vida. Puede usarse con el ganado (cf. Génesis 1:24; 2:19) o con los humanos (cf. Génesis 2:7). Los humanos no tienen alma (pensamiento griego), ellos son alma. Su cuerpo físico es el límite exterior de la unidad cuerpo/alma/espíritu.

▣ «**te bendiga antes que muera**» Observe que el propósito de la comida era que fuera la ocasión para traspasar el liderazgo de la familia (i.e. bendición patriarcal). El concepto hebreo de la palabra hablada era tal que cuando se daba, no podía revocarse (cf. vv. 33-38; Isaías 55:11).

Isaac pensaba que se estaba muriendo (cf. v.2), pero vivió años más. Isaac fue el beneficiario de la promesa del pacto a Abraham. Aun así, se estaba quedando ciego y pensaba que pronto moriría. La enfermedad física no es señal del disgusto de Dios sino el resultado de vivir en un mundo caído (véase el folleto de Gordon Fee, «The Disease of the Health, Wealth Gospel [La Enfermedad del Evangelio de la Salud y la Riqueza]).

TEXTO DE LA RVR60: 27:5-17

⁵Y Rebeca estaba oyendo, cuando hablaba Isaac a Esaú su hijo; y se fue Esaú al campo para buscar la caza que había de traer. ⁶Entonces Rebeca habló a Jacob su hijo, diciendo: He aquí yo he oído a tu padre que hablaba con Esaú tu hermano, diciendo: ⁷Tráeme caza y hazme un guisado, para que coma, y te bendiga en presencia de Jehová antes que yo muera. ⁸Ahora, pues, hijo mío, obedece a mi voz en lo que te mando. ⁹Ve ahora al ganado, y tráeme de allí dos buenos cabritos de las cabras, y haré de ellos viandas para tu padre, como a él le gusta; ¹⁰y tú las llevarás a tu padre, y comerá, para que él te bendiga antes de su muerte. ¹¹Y Jacob dijo a Rebeca su madre: He aquí, Esaú mi hermano es hombre veloso, y yo lampiño. ¹²Quizá me palpará mi padre, y me tendrá por burlador, y traeré sobre mí maldición y no bendición. ¹³Y su madre respondió: Hijo mío, sea sobre mí tu maldición; solamente obedece a mi voz y ve y tráemelos. ¹⁴Entonces él fue y los tomó, y los trajo a su madre; y su madre hizo guisados, como a su padre le gustaba. ¹⁵Y tomó Rebeca los vestidos de Esaú su hijo mayor, los preciosos, que ella tenía en casa, y vistió a Jacob su hijo menor; ¹⁶y cubrió sus manos y la parte de su cuello donde no tenía vello, con las pieles de los cabritos; ¹⁷y entregó los guisados y el pan que había preparado, en manos de Jacob su hijo.

27:5 «Y Rebeca estaba oyendo, cuando hablaba Isaac» Obviamente hay un problema de celos y manipulación en esta familia. Podemos ver los conflictos y tensión entre Rebeca e Isaac y Jacob y Esaú. Es interesante cuán frecuentemente la Biblia registra problemas maritales y familiares entre estos héroes del AT. El que Rebeca escucha-

ra en la cortina de la tienda, puede interpretarse ya sea que ella era fisgona o que estuviera tratando de cumplir la revelación que Dios le había dado en Génesis 25:23. En mi comprensión de este pasaje, voy a darles a Jacob y a Rebeca el beneficio de la duda, porque parece que Isaac y Esaú están tratando de esquivar la predicción obvia de Dios.

27:7 Los IMPERATIVOS reflejan los vv. 3 y 4.

▣ **«y te bendiga en presencia de Jehová antes que yo muera»** El mismo hecho de que el nombre de Dios se mencione (en el texto por parte de Rebeca, no de Isaac, cf. v. 4) muestra la importancia de la bendición patriarcal. Era percibido casi como tener un poder independiente, y una vez dado no podía retirarse. Era muy significativo por la promesa de Dios a Abraham y las promesas subsecuentes a Isaac, a Jacob y a sus doce hijos.

27:8-9 Rebeca decide engañar a Isaac y obstaculizar sus intenciones, por lo que le ordena a Jacob que:

1. obedezca/oiga, v. 8, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO.
2. vaya al ganado, v. 9, BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO.
3. Lleve dos buenos cabritos, v. 9, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
4. «y haré de ellos viandas para tu padre», v. 9, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO COHORTATIVO.

27:9 «como a él le gusta» Rebeca sabía cómo cocinar la comida favorita de Isaac. Aparentemente ella no lo hacía frecuentemente, o él no se lo habría pedido a Esaú.

27:11 «Esaú mi hermano es hombre veloso» Observe Génesis 25:25

27:12

RVR60 «burlador»

LBLA «engañador»

El VERBO hebreo (BDB 1073, KB 1770, *Pilpel* PARTICIPIO) en este término (*Pilpel*) significa «burlar» o «engañar», en tanto que la conjugación *Hitpalpel* (cf. 2 Crónicas 36:16) denota «burlar» o «abusar» (NIDOTTE, vol. 4, p. 320). Este término se encuentra en el AT solamente en estos dos lugares. La NVI los tradujo como «burlar» y «mofar».

Esta raíz no está relacionada con el nombre de Jacob en 25:26 (BDB 784).

27:13-17 Esto muestra la planificación detallada tanto de Rebeca como de Jacob en este acto manipulador.

27:13 «sea sobre mí tu maldición» No hay verbo en el TM. ¡Rebeca sabía que habría consecuencias! Ella le ordena a Jacob que actúe en nombre de ella.

1. «obedece» (lit. oír), BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, cf. vv. 5 (dos veces), 6, 8, 13, 34, 43.
2. «ve», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO, cf. vv. 5, 9, 13, 14.
3. «tráemelos», BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO, cf. vv. 9, 13, 14, 15, 35, 36 (dos veces), 45, 46.

27:15-17 Observe las acciones engañosas.

1. Tomó la mejor ropa de Esaú (BDB 326) y se la puso a Jacob, v. 15.
2. Puso la piel de los cabritos en los brazos y cuello de Jacob, v. 16.
3. Le dio a Jacob la comida preparada para que la llevara a Isaac, v. 17.

TEXTO DE LA RVR60: 27:18-29

¹⁸Entonces éste fue a su padre y dijo: Padre mío. E Isaac respondió: Heme aquí; ¿quién eres, hijo mío?

¹⁹Y Jacob dijo a su padre: Yo soy Esaú tu primogénito; he hecho como me dijiste: levántate ahora, y siéntate, y come de mi caza, para que me bendigas. ²⁰Entonces Isaac dijo a su hijo: ¿Cómo es que la hallaste tan pronto, hijo mío? Y él respondió: Porque Jehová tu Dios hizo que la encontrase delante de mí.

²¹E Isaac dijo a Jacob: Acércate ahora, y te palparé, hijo mío, por si eres mi hijo Esaú o no. ²²Y se acercó Jacob a su padre Isaac, quien le palpó, y dijo: La voz es la voz de Jacob, pero las manos, las manos de Esaú. ²³Y no le reconoció, porque sus manos eran vellosas como las manos de Esaú; y le bendijo. ²⁴Y dijo: ¿Eres tú mi hijo Esaú? Y Jacob respondió: Yo soy. ²⁵Dijo también: Acércame, y comeré de la

caza de mi hijo, para que yo te bendiga; y Jacob se la acercó, e Isaac comió; le trajo también vino, y bebió. ²⁶Y le dijo Isaac su padre: Acércate ahora, y bésame, hijo mío. ²⁷Y Jacob se acercó, y le besó; y olió Isaac el olor de sus vestidos, y le bendijo, diciendo: Mira, el olor de mi hijo, Como el olor del campo que Jehová ha bendecido; ²⁸Dios, pues, te dé del rocío del cielo, Y de las grosuras de la tierra, Y abundancia de trigo y de mosto. ²⁹Sírvante pueblos, Y naciones se inclinen a ti; Sé señor de tus hermanos, Y se inclinen ante ti los hijos de tu madre. Malditos los que te maldijeren, Y benditos los que te bendijeren.

27:18-24 Este es el comienzo de varias mentiras.

1. «¿Quién eres?» v. 18, «Yo soy Esaú», v. 19
2. «¿Cómo es que la hallaste tan pronto?», v. 20, «Porque Jehová tu Dios hizo que la encontrase», v. 20.
3. «¿Eres tú mi hijo Esaú?», v. 24, «Yo soy», v. 24.
4. Las dudas de Isaac pueden verse en los vv. 21, 24, 27.

27:19 Jacob le pide a Isaac que:

1. Se levante, BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO.
2. Se siente, BDB 442, KB 444, *Qal* IMPERATIVO.
3. Coma, BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERATIVO.

27:20 «Porque Jehová tu Dios hizo que la encontrase delante de mí» La mayoría de comentaristas llama a esto blasfemia porque Jacob mintió, usando el nombre de Dios. Pero yo creo que Jacob se está refiriendo al hecho de que la predicción de Dios de él, a través de su madre, así como la compra de la primogenitura que había hecho con Esaú, ¡son actos de Dios (i.e., el cuadro más amplio)!

27:22-23 Rebeca tuvo que haber aplicado la piel de cabrito muy cuidadosamente, especialmente en las manos (dedos). Es incierto cómo lo adhirió. Es posible que «manos» en realidad se refiera a los brazos de Jacob.

27:25 Aparentemente esta bendición oficial especial, que transfirió el liderazgo familiar, era como un pacto, y por lo tanto, se acompañaba con una comida. Comer con alguien y luego traicionarlo era visto como un crimen en contra del otro.

27:26-27 Esta fue otra prueba. Besar era usualmente un gesto de saludo y despedida, pero aquí fue una oportunidad para que Isaac se acercara a Jacob y lo oliera a él y a su ropa. Esaú tuvo que haber tenido un olor distinto, relacionado a sus actividades de caza.

27:27-29 Isaac tenía la intención de dar la bendición patriarcal a Esaú, pero le será dada a Jacob. Observe que incluye bendiciones agrícolas (cf. Deuteronomio 33:28), así como al primogénito de la familia. También reconocerá algunos aspectos asociados con la bendición de Abraham (i.e., v. 29).

27:28 «del rocío del cielo» La lluvia cae solamente durante ciertas estaciones en Palestina (las primeras lluvias, cf. Deuteronomio 11:14; Joel 2:23; lluvias tardías, cf. Deuteronomio 11:14; Joel 2:23). El período de cultivo restante recibe agua del rocío. Por lo tanto, «rocío» (BDB 378) se convierte en una metáfora de la gracia y provisión de Dios (cf. Deuteronomio 33:13, 28).

Los versículos 28 y 29 tienen una cadena de IMPERFECTOS usados como YUSIVOS.

1. «Dios, pues, te dé», v. 28, BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO YUSIVO.
2. «Sírvante pueblos», v. 29, BDB 712, KB 773, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO YUSIVO.
3. «Y naciones se inclinen a ti», v. 29, BDB 1005, KB 295, *Hishtafel* IMPERFECTO usado en un SENTIDO YUSIVO.
4. «Y se inclinen ante ti los hijos de tu madre», v. 29, igual que #3.

27:29 Esto es obviamente poesía hebrea con simetría paralela. Expresa la verdad que se encuentra en Génesis 25:23, a lo que se hace alusión en el pacto Abrahámico en Génesis 12:1-3.

«Benditos» (BDB 138, KB 159) y «malditos» (BDB 76, KB 91) representan la presencia o ausencia de las provisiones abundantes de Dios (cf. Números 24:9; Deuteronomio 27:15-28:19). En un sentido, era una promesa de pacto observable.

▣ «Y se inclinen ante ti los hijos de tu madre» Esto casi parece ser una humillación calculada para Jacob (Isaac pensó que estaba hablando con Esaú).

TEXTO DE LA RVR60: 27:30-38

³⁰Y aconteció, luego que Isaac acabó de bendecir a Jacob, y apenas había salido Jacob de delante de Isaac su padre, que Esaú su hermano volvió de cazar. ³¹E hizo él también guisados, y trajo a su padre, y le dijo: Levántese mi padre, y coma de la caza de su hijo, para que me bendiga. ³²Entonces Isaac su padre le dijo: ¿Quién eres tú? Y él le dijo: Yo soy tu hijo, tu primogénito, Esaú. ³³Y se estremeció Isaac grandemente, y dijo: ¿Quién es el que vino aquí, que trajo caza, y me dio, y comí de todo antes que tú vinieses? Yo le bendije, y será bendito. ³⁴Cuando Esaú oyó las palabras de su padre, clamó con una muy grande y muy amarga exclamación, y le dijo: Bendíceme también a mí, padre mío. ³⁵Y él dijo: Vino tu hermano con engaño, y tomó tu bendición. ³⁶Y Esaú respondió: Bien llamaron su nombre Jacob, pues ya me ha suplantado dos veces: se apoderó de mi primogenitura, y he aquí ahora ha tomado mi bendición. Y dijo: ¿No has guardado bendición para mí? ³⁷Isaac respondió y dijo a Esaú: He aquí yo le he puesto por señor tuyo, y le he dado por siervos a todos sus hermanos; de trigo y de vino le he provisto; ¿qué, pues, te haré a ti ahora, hijo mío? ³⁸Y Esaú respondió a su padre: ¿No tienes más que una sola bendición, padre mío? Bendíceme también a mí, padre mío. Y alzó Esaú su voz, y lloró.

27:30 «apenas había salido Jacob» Esta frase es un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y un VERBO *Qal* PERFECTO de la misma raíz (BDB 422, KB 425). Esta es una frase enfática que denota el corto período de tiempo entre la salida de Jacob y la llegada de Esaú.

27:31 «a su padre, y le dijo» Es interesante que la fraseología de Esaú es exactamente como la que usa Jacob en el v. 19. Posiblemente Jacob incluso copió el habla idiomática de su hermano, tratando de engañar a su padre. Sin embargo, solamente podría ser una expresión idiomática normal.

27:32 De repente Esaú se identifica como el «primogénito» (BDB 114). Esto nunca antes le había interesado a él (observe 25:29-34).

27:33 «Y se estremeció Isaac grandemente» En el hebreo el VERBO y el ACUSATIVO COGNITIVO (BDB 353, KB 350, cf. Daniel 10:7) debería traducirse: «se estremeció con mucho temblor». Mi comprensión de este texto es que Isaac finalmente se da cuenta de que ha estado luchando en contra de Dios al tratar de bendecir a su hijo primogénito, Esaú, y no que simplemente está enojado con Jacob. Es interesante observar que esta es otra manera en que Dios muestra su soberanía sobre el pacto en que los primogénitos, que normalmente recibían la promesa del padre, no la reciben en todos estos capítulos iniciales de Génesis. Es el segundo o el último hijo el que recibe la bendición patriarcal.

▣ «y será bendito» Esta frase puede entenderse, ya sea, (1) como que toma en cuenta el poder de la palabra hablada, que una vez dada, no podía retirarse, o (2) como el hecho de que Isaac se diera cuenta de que estaba luchando en contra de Dios (véase la nota anterior).

27:34 «clamó con una muy grande y muy amarga exclamación» Observe los elementos de intensidad:

1. Términos COGNITIVOS (BDB 858, KB 1042), «clamó con una exclamación»
2. «grande», ADJETIVO (BDB 152)
3. «amarga», ADJETIVO (BDB 600 I)

▣ «Bendíceme también a mí» Este es el primero de dos IMPERATIVOS *Piel* (BDB 138, KB 159, cf. v. 38). Hebreos 12:17 nos muestra que Esaú, aunque lamentaba haber perdido la bendición material, estaba apesadado por las razones equivocadas.

27:35-36 «Vino tu hermano con engaño, y tomó tu bendición» Esta solamente es una verdad a medias de que Jacob había sido un «suplantador», «tramposo» (BDB 784) y «engañador» (BDB 941), porque (1) Esaú le había vendido su propia primogenitura (cf. v. 36 y Génesis 25:27-34) y (2) Isaac ignoró la revelación de Dios a Rebeca de Génesis 25:23. El nombre Jacob se define como «tramposo» o «suplantador» (BDB 139) en Génesis 25:26.

27:36 «estas dos veces» Esto obviamente se refiere a Génesis 25:37-31 y 27:18-29.

▣ **«primogenitura... bendición»** Hay n juego en las palabras hebreas que suenan muy parecidas: «primogenitura» corresponde a *bekhorah* (BDB 114), en tanto que «bendición» corresponde a *berakhah* (BDB 139).

▣ **«¿No has guardado bendición para mí?»** La bendición patriarcal era abarcadora. Todo lo concerniente al liderazgo de la familia y promesas del pacto (cf. v. 37) fue pronunciado sobre Jacob y no podía revocarse por el concepto hebreo del poder de la palabra hablada en el nombre de YHWH, ¡aunque Isaac fue engañado para que la diera!

27:37 Esaú no quedó como una persona pobre. Todavía le tocaba un tercio de todas las propiedades de Isaac, pero no sería el que estaría a cargo de los negocios de la familia, ni sería el vocero de la familia.

27:38 «Y alzó Esaú su voz, y lloró» Esta es una expresión emocional hebrea de lamento exteriorizado (cf. Génesis 21:16).

TEXTO DE LA RVR60: 27:39-40

³⁹Entonces Isaac su padre habló y le dijo: He aquí, será tu habitación en grosuras de la tierra, Y del rocío de los cielos de arriba; ⁴⁰Y por tu espada vivirás, y a tu hermano servirás; Y sucederá cuando te fortalezcas, Que descargarás su yugo de tu cerviz.

27:39-40 Esto no es tanto una bendición patriarcal como una profecía poética, muy similar a Génesis 49. Hay un indicio de independencia en el v. 40, líneas 3 y 4.

27:40 Esto podría describir la historia de la nación de Edom que surgirá de Esaú (cf. Génesis 36). Por mucho de su historia estuvieron bajo el dominio (i.e., yugo, BDB 760, cf. Levítico 26:13; 1 Reyes 12:4) de los judíos. El comentarista Leupold interpreta esto como: «siempre estuvieron tratando de salirse del domino judío». Sin embargo, otros interpretan esto como que significa que finalmente lo lograron, lo cual es una referencia al gobierno de Herodes (que era de Edom) sobre Palestina durante los días de Jesús (Lutero).



RVR60 «descargarás»

LBLA «librarás»

El término (BDB 923, KB 1194) es una palabra poco común. En la conjugación *Qal* (p. ej., Jeremías 2:31) significa vagar libremente, pero en la conjugación *Hifil* significa soltarse (solamente aquí, y posiblemente Salmos 55:2).

TEMA ESPECIAL: EDM E ISRAEL

- A. Edom es la nación al este del Mar Muerto que surgió de Esaú, el hermano de Jacob (cf. Génesis 25-28; 32-33). Edom significa «rojo» en tanto que Esaú significa «velludo» (cf. Génesis 25:25, 30).
 - B. A Israel se le ordenó que respetara a Edom (cf. Deuteronomio 23:7).
 - C. Israel y Edom tuvieron problemas continuos.
 - 1. Números 20:14-21
 - 2. Jueces 11:16-17
 - 3. 1 Samuel 14:47-48
 - 4. 2 Samuel 8:14
 - 5. 1 Reyes 11:14-22
 - 6. 2 reyes 14:22; 16:5-6
 - 7. 2 Crónicas 20:10-30; 21:8ss
 - 8. Amós 1:6, 9
- D. Otras profecías en contra de Edom
 - 1. Isaías 34:5ss; 63:1ss
 - 2. Jeremías 49:7-22

3. Lamentaciones 4:21-22
4. Ezequiel 25:12-14; 35:1-15; 36:2-6
5. Amós 1:11-12
- E. En Abdías, a Edom se le condena por:
 1. Su orgullo vv. 3-4
 - a. En seguridad geográfica.
 - b. En alianzas políticas y poder militar.
 - c. En riqueza comercial.
 - d. En sabiduría tradicional
 2. Su violación de Judá, su pariente, vv. 10-14
 - a. Se alegró por la caída de Jerusalén (Lamentaciones 2:15-17; 4:21)
 - b. Se rehusó a ayudar (v. 15)
 - c. Apoyo activo al enemigo (v. 14)
 - d. Tomó la propiedad de Judá (Jeremías 13:19)
 3. Su rechazo y desdén hacia YHWH (v. 16)
- F. Edom podría ser un símbolo (tipo) para todas las naciones que se rebelaron en contra de Dios y su pueblo, vv. 15-21 (cf. Salmos 2).
- G. Posible cumplimiento histórico de su profecía
 1. Destrucción de Edom por Neobabilonia alrededor de 5 años después de la caída de Jerusalén, 580 a.C.
 2. Desalojo de Edom de Petra por los árabes nabateos alrededor de 550-449 a.C. (cf. Malaquías 1:2-5). Edom no se menciona en el listado de Nehemías, de enemigos que los rodeaban, pero es reemplazado por las tribus árabes. Edom se trasladó al Neguev.
 3. Derrota de Edom por el general de Alejandro, Antígono en 312 a.C. (registrado en Diodoro Sículo).
 4. Derrota de Edom en el Neguev por Judá Macabeo alrededor de 175 a.C. (cf. 1 Macabeos 5:3, 15; 2 Macabeos 10:15; *Antigüedades Judías* de Josefo 12:8:1; 13:9:1).
 5. Juan Hircano obligó a Edom a aceptar el judaísmo en 125 a.C. Ahora se les llama idumeos.
 6. El general romano Tito destruyó totalmente la influencia idumea en 70 d.C.

TEXTO DE LA RVR60: 27:41-45

⁴¹Y aborreció Esaú a Jacob por la bendición con que su padre le había bendecido, y dijo en su corazón: Llegarán los días del luto de mi padre, y yo mataré a mi hermano Jacob. ⁴²Y fueron dichas a Rebeca las palabras de Esaú su hijo mayor; y ella envió y llamó a Jacob su hijo menor, y le dijo: He aquí, Esaú tu hermano se consuela acerca de ti con la idea de matarte. ⁴³Ahora pues, hijo mío, obedece a mi voz; levántate y huye a casa de Labán mi hermano en Harán, ⁴⁴y mora con él algunos días, hasta que el enojo de tu hermano se mitigue; ⁴⁵hasta que se aplaque la ira de tu hermano contra ti, y olvide lo que le has hecho; yo enviaré entonces, y te traeré de allá. ¿Por qué seré privada de vosotros ambos en un día?

27:41 La Septuaginta traduce este versículo como un deseo de Esaú de que Isaac muriera (i.e., Isaac pensó que se iba a morir; por eso es que le dio la bendición patriarcal, cf. v. 2), pero esto parece estar totalmente fuera de contexto. Parece que Esaú en realidad ama a Isaac.

27:43 Cuando Rebeca escucha los planes de Esaú de vengarse de Jacob, le ordena a Jacob que actúe.

1. «obedece» (lit., «escucha como para actuar»), BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO.
2. «levántate» BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO.
3. «huye» (lit. vete), BDB 137, KB 156, *Qal* IMPERATIVO.

Ella lo envía de vuelta a su familia en Harán. El viaje tenía dos propósitos:

1. Alejarlo de Esaú y permitir que la ira de Esaú se aplacara.
2. Conseguirle una esposa de su familia (cf. v. 46), no de las cananeas como lo había hecho Esaú (cf. Génesis 26:34-35; 27:46).

27:44-45 He aquí una serie de frases de Rebeca que parecen implicar que ella llamará a Jacob para que vuelva a casa rápidamente. En realidad, Jacob se quedará más de 20 años y probablemente nunca volverá a ver a su madre. ¿No es irónico que, aunque Jacob recibiera tanto la primogenitura como la herencia tuviera que huir por su vida y Esaú las disfrutara por más de 20 años? Siento pesar por Rebeca que tuvo que quedarse con un hombre viejo y lisiado a quien ella había engañado, y con un hijo mayor que se sentía traicionado.

27:45 «¿Por qué seré privada de vosotros ambos en un día?» Esto puede interpretarse de dos maneras: (1) que Esaú mataría a Jacob y luego el pariente más cercano actuaría como un *go'el* y mataría a Esaú (cf. Génesis 9:6), o (2) que Jacob, aunque era muy de casa, también era un hombre muy fuerte, lo cual era obvio por la descripción de sus tareas como pastor de ovejas con Labán (cf. Génesis 31:38-42), y posteriormente su pelea con el ángel (cf. Génesis 32:24-32), y probablemente los dos hermanos se matarían uno al otro si peleaban.

TEXTO DE LA RVR60: 27:46

⁴⁶Y dijo Rebeca a Isaac: Fastidio tengo de mi vida, a causa de las hijas de Het. Si Jacob toma mujer de las hijas de Het, como éstas, de las hijas de esta tierra, ¿para qué quiero la vida?

27:46 De nuevo, vemos la argucia de Rebeca. Usa una supuesta excusa para enviar lejos a Jacob, en tanto que no menciona su abatimiento en la vida (BDB 880 I) por Esaú. Aparentemente, su razón era válida porque Isaac la honra (cf. 28:1-2). Tenemos una referencia en Génesis 26:34, 35 de que Esaú se había casado con dos cananeas (Het, BDB 366, cf. 23:3, 10; véase el Tema Especial: Habitantes Preisraelitas de Palestina en 12:6).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿A quién parece que este capítulo identifica como alguien que tiene motivos y técnicas impuras?
2. ¿Cómo se relaciona Génesis 25:23 con este capítulo?
3. ¿Qué involucra la bendición patriarcal?
4. ¿Por qué quiere Rebeca que su hijo se case con una pariente?

GÉNESIS 28

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 28:1-5

¹Entonces Isaac llamó a Jacob, y lo bendijo, y le mandó diciendo: No tomes mujer de las hijas de Canaán. ²Levántate, ve a Padan-aram, a casa de Betuel, padre de tu madre, y toma allí mujer de las hijas de Labán, hermano de tu madre. ³Y el Dios omnipotente te bendiga, y te haga fructificar y te multiplique, hasta llegar a ser multitud de pueblos; ⁴y te dé la bendición de Abraham, y a tu descendencia contigo, para que heredes la tierra en que moras, que Dios dio a Abraham. ⁵Así envió Isaac a Jacob, el cual fue a Padan-aram, a Labán hijo de Betuel arameo, hermano de Rebeca madre de Jacob y de Esaú.

28:1 «entonces Isaac llamó a Jacob, y lo bendijo» La interpretación de este capítulo se basa en lo que Rebeca alcanzó a oír del complot de Esaú y el plan de ella que se implementó en 27:46. Es significativo que Isaac bendiga libremente a Jacob sin que lo engañaran. Posiblemente había reconocido que estaba luchando en contra de la elección de Dios al querer que Esaú recibiera la bendición. Sin embargo, en contexto, la «bendición» aquí es meramente una fórmula de saludo (p. ej., 47:7, 10 y Rut 2:4).

▣ **«No tomes mujer de las hijas de Canaán»** Esta es exactamente la declaración que Abraham le hizo a su siervo para que le buscara una esposa a Isaac en Génesis 24:3-4. Esto tiene que estar relacionado con la adoración exclusiva de YHWH. Aunque el hijo de Betuel, Labán, no sea un YHWHista genuino (i.e., *Terafin*, cf. 31:19, 34, 35), aparentemente había un poco de comprensión teológica dentro de esa familia.

28:2 Isaac le da varias órdenes a Jacob.

1. «levántate», BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO.
2. «ve», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO.
3. «toma»m BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.

▣ **«Padan-aram»** Este término (BDB 804 y 74) posteriormente se usa para el imperio sirio (cf. 25:20) pero aquí parece referirse al área que rodea Harán (i.e., una ciudad o distrito).

▣ **«a casa de Betuel, padre de tu madre»** Véase también Génesis 22:20-24; 24:15.

28:3 «Y el Dios omnipotente te bendiga» Este es el título *El Shaddai* (BDB 42 y 994, véase la nota de 17:1). Este era un título patriarcal común de Dios (cf. 17:1; 28:3; 35:11; 43:14; 48:3; y posiblemente 49:25). En Éxodo 6:2-3 nos enteramos que este fue el nombre o título que los patriarcas usaban con Dios. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en 12:1.

▣ **«multitud de pueblos»** Este es el primer uso del término hebreo *Qahal* (BDB 874, cf. Deuteronomio 5:22; 9:10; 10:4; 23:2-9; 31:30), que la Septuaginta traduce como *ekklesia*. Los creyentes del NT usaban este término para describir su propio compañerismo nuevo de creyentes del pacto. Era su manera de decir que sentían que eran uno con el pueblo de Dios del AT.

28:3-4 Estos versículos tienen varios IMPERFECTOS usados en SENTIDO YUSIVO.

1. «bendiga», v. 3, BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERFECTO.
2. «te haga fructificar», v. 3, BDB 826, KB 963, *Hifil* IMPERFECTO.
3. «te multiplique», v. 3, BDB 915, KB 1176, *Hifil* IMPERFECTO.
4. «te dé la bendición de Abraham», v. 4, BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO, cf. 15:7, 8.

28:4 «la bendición de Abraham» Esto se convierte en una frase de la promesa abrahámica (cf. v. 13; 12:7; 13:15, 17; 15:7, 8; 17:8; 26:3, 4; Éxodo 6:4).

TEXTO DE LA RVR60: 28:6-9

⁶Y vio Esaú cómo Isaac había bendecido a Jacob, y le había enviado a Padan-aram, para tomar para sí mujer de allí; y que cuando le bendijo, le había mandado diciendo: No tomarás mujer de las hijas de Canaán; ⁷y que Jacob había obedecido a su padre y a su madre, y se había ido a Padan-aram. ⁸Vio asimismo Esaú que las hijas de Canaán parecían mal a Isaac su padre; ⁹y se fue Esaú a Ismael, y tomó para sí por mujer a Mahalat, hija de Ismael hijo de Abraham, hermana de Nebaiot, además de sus otras mujeres.

28:6 «Y vio Esaú» Obtenemos otra perspectiva del carácter de Esaú en los vv. 6-9. Él aún no quiere la responsabilidad, pero desea la bendición. Y, de nuevo, parece ser un hombre que es más bien de pensamiento secular. Ya tenía esposas de las hijas de Canaán (cf. Génesis 26:34-35; 27:46; 28:8; 36:2), y ahora se casará con una hija de Ismael para complacer a su padre. Esta muchacha responde al nombre de «Mahalat» en el v. 9, pero se le llama «Basemat» en Génesis 36:3. Posiblemente todavía está tratando de recibir una bendición de Isaac.

TEXTO DE LA RVR60: 28:10-17

¹⁰Salió, pues, Jacob de Beerseba, y fue a Harán. ¹¹Y llegó a un cierto lugar, y durmió allí, porque ya el sol se había puesto; y tomó de las piedras de aquel paraje y puso a su cabecera, y se acostó en aquel lugar. ¹²Y soñó: y he aquí una escalera que estaba apoyada en tierra, y su extremo tocaba en el cielo; y he aquí ángeles de Dios que subían y descendían por ella. ¹³Y he aquí, Jehová estaba en lo alto de ella, el cual dijo: Yo soy Jehová, el Dios de Abraham tu padre, y el Dios de Isaac; la tierra en que estás acostado te la daré a ti y a tu descendencia. ¹⁴Será tu descendencia como el polvo de la tierra, y te extenderás al occidente, al oriente, al norte y al sur; y todas las familias de la tierra serán benditas en ti y en tu simiente. ¹⁵He aquí, yo estoy contigo, y te guardaré por dondequiera que fueres, y volveré a traerte a esta tierra; porque no te dejaré hasta que haya hecho lo que te he dicho. ¹⁶Y despertó Jacob de su sueño, y dijo: Ciertamente Jehová está en este lugar, y yo no lo sabía. ¹⁷Y tuvo miedo, y dijo: ¡Cuán terrible es este lugar! No es otra cosa que casa de Dios, y puerta del cielo.

28:10 «Salió, pues, Jacob de Beerseba, y fue a Harán» Oseas 12:12 dice que estaba huyendo de su hermano.

28:11

RVR60 «Y llegó a un cierto lugar»

LBLA «Y llegó a cierto lugar»

Esto parece ser una frase más bien inusual (lit. «el lugar», BDB 879) para un lugar cualquiera. Se refiere a alguna parte en el país montañoso de Efraín, cerca del lugar de la ciudad de Luz. Esta área tenía algunas conexiones especiales con Abraham (cf. Génesis 12:8; 13:3-4).

28:12 «una escalera que estaba apoyada en tierra, y su extremo tocaba en el cielo» El término para escalera (que solamente se encuentra aquí en el AT) es de la raíz «apilar algo hacia arriba» (BDB 700, KB 757). El área es conocida por sus piedras planas. En lugar de una escalera en el sentido moderno, probablemente era un arreglo de gradas de estas piedras grandes. Jesús usa esta escalera en Juan 1:51 para describirse a sí mismo.

▣ **«ángeles de Dios que subían y descendían por ella»** El orden parece estar revertido aquí, pero podría ser en este orden exclusivo para mostrar la importancia de que el Dios del pacto de Abraham ya estaba con Jacob, y sus ángeles ya estaban dirigiendo su vida diaria.

28:13

RVR60 «Jehová estaba en lo alto de ella».

LBLA «El Señor estaba sobre ella».

El VERBO (BDB 662, KB 714, *Nifal* PARTICIPIO) significa «parar». El contexto o PREPOSICIÓN acompañante debe clarificar los detalles. Aquí **לְ** puede significar «por» o «sobre». Esta es otra declaración de renovación del pacto, la primera oficial para Jacob. La frase «Yo soy el Dios de tu padre» es un título patriarcal (i.e., 26:24; 28:13; 31:5, 29, 42, 53; Éxodo 3:6, 15).

▣ **«la tierra en que estás acostado te la daré a ti y a tu descendencia»** Esto se dijo primero a Abram (Génesis 12:7; 13:15, 17; 15:7, 8; 17:8), después a Isaac (Génesis 26:3) y ahora a Jacob.

28:14 «Será... como el polvo de la tierra» YHWH promete una gran cantidad de descendientes a los patriarcas (cf. 12:2; 13:16; 15:5; 16:10; 17:2, 4-5). En un sentido, este fue el cumplimiento de la promesa de un heredero, pero mucho más —muchos herederos. Los que somos cristianos vemos esto en Gálatas 3:14 y Romanos 2:28-29; 8:15-17! Génesis 3:15 es una realidad.

▣ **«y todas las familias de la tierra serán benditas en ti y en tu simiente»** Esta es la verdad más importante que el propósito del llamado de Abraham fue la redención de todo el mundo (véase H. H. Rowley, *The Missionary Message of the Old Testament*). Esta forma verbal particular es *Nifal* en hebreo y debería ser traducida «serán benditas». Esta misma forma aparece en 12:3; 18:18; Hechos 3:25; Gálatas 3:8. La forma *Hitpael* aparece en Génesis 26:4 y 22:16-18 y debería traducirse «se bendecirán». Estas son dos maneras de ver la misma bendición. Dios mostrará una bendición a través de su pueblo que otros verán y desearán. Sin embargo, se encontrará solamente a través de una relación con el Dios patriarcal (i.e., YHWH).

28:15 «yo estoy contigo» El Dios «Yo soy» (cf. v. 13) está presente personalmente con Jacob. Esta es la bendición más grande de Dios (cf. Génesis 26:3).

▣ **«no te dejaré»** YHWH promete nunca abandonar sus promesas ni a su pueblo (p. ej., Deuteronomio 31:6, 8; Josué 1:5; Hebreos 13:5).

▣ **«hasta que haya hecho lo que te he dicho»** Observe la seguridad de las promesas de YHWH, véase Deuteronomio 7:9 e Isaías 55:11.

28:16

RVR60 «Ciertamente Jehová está en este lugar».

LBLA «Ciertamente el Señor está en este lugar».

El ADVERBIO «ciertamente», «seguramente» (BDB 38, cf. Éxodo 2:14; 1 Samuel 15:32; Isaías 40:7; 45:15; Jeremías 3:23 [dos veces]; 4:10) denota intensidad.

▣ **«y yo no lo sabía»** Aparentemente, Jacob sintió que había violado tierra santa, pero no sabía que era santo porque no le parecía inusual o distinto. Esto, en mi opinión, niega la teoría de algunos comentaristas antiguos de que este era un lugar santo cananeo.

28:17 «Y tuvo miedo» La actitud de Jacob hacia este sueño se describe como «temor» (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO). Describe el lugar como «terrible» (BDB 1044 constructo 1029) y el concepto de una escalera que llega al cielo es un recordatorio de varios temas religiosos babilonios (i.e., los zigurates). Aunque es cierto que estos temas se encuentran en la mitología babilónica, eso no quiere decir que sea la fuente del pensamiento de Jacob.

Esta es una metáfora del lugar donde Dios y los humanos se reúnen. Aquí, el concepto agregado de los ángeles de Dios que van y vienen denota su participación activa en los asuntos diarios de los humanos, especialmente de la familia del pacto.

TEXTO DE LA RVR60: 28:18-22

¹⁸Y se levantó Jacob de mañana, y tomó la piedra que había puesto de cabecera, y la alzó por señal, y derramó aceite encima de ella. ¹⁹Y llamó el nombre de aquel lugar Bet-el, aunque Luz era el nombre de la ciudad primero. ²⁰E hizo Jacob voto, diciendo: Si fuere Dios conmigo, y me guardare en este viaje en que voy, y me diere pan para comer y vestido para vestir, ²¹y si volviere en paz a casa de mi padre, Jehová será mi Dios. ²²Y esta piedra que he puesto por señal, será casa de Dios; y de todo lo que me diere, el diezmo apartaré para ti.

28:18 «y la alzó por señal, y derramó aceite encima de ella» Este pilar, *masseba* en hebreo (BDB 663), es un monumento conmemorativo (cf. 35:14) del lugar donde Jacob se reunió con Dios. Posteriormente llegó a estar relacionado con la adoración de los dioses de la fertilidad y fue condenado en la legislación mosaica (p. ej., Éxodo 23:24; 34:13; Deuteronomio 16:22).

28:19 «Y llamó el nombre de aquel lugar Bet-el» Esto surge de la palabra hebrea para casa, *bet* (BDB 108), y el nombre general de Dios en el Antiguo Cercano Oriente, *El* (BDB 41). Era conocido para los cananeos como Luz, que significa «almendro» (BDB 531 II, cf. 35:6; 48:3) pero de este momento en adelante los judíos lo llamaron Betel (i.e., casa de Dios).

28:20-22 «Si» Esto pareciera falta de fe por parte de Jacob, pero podría ser que él estuviera tratando de poner la promesa de Dios en un lenguaje específico. Podría ser mucho más como las ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE en griego, que él estuviera asumiendo que lo que Dios ha dicho es cierto y lo estaba poniendo en términos que pudiera entender y a los cuales pudiera aferrarse. En este momento, no estoy listo para negar la fe de Jacob por esta frase ambigua.

Observe las condiciones:

1. Si Dios va con él.
2. Si Dios lo guarda/cuida (BDB 1036, KB 1581).
3. Si Dios le da comida.
4. Si Dios lo viste.
5. Si vuelve a la casa de su padre a salvo.

Observe las acciones prometidas de Jacob.

1. Establecerá el lugar del sueño y elevará una piedra como Casa de Dios.
2. Dará diezmo («el diezmo apartaré para ti», el INFINITIVO ABSOLUTO y el VERBO IMPERFECTO de la misma raíz [BDB 797, KB 894] denotan intensidad)

Jacob no pide riqueza, sino sostenimiento y la presencia y protección de Dios en su viaje.

28:22 «el diezmo apartaré para ti» El Diezmo, como la circuncisión y el sacrificio, es mucho más antiguo que la legislación de Moisés. Vemos este concepto del diezmo en Génesis 14:20, aquí y en 28:22, mucho antes de que Moisés recibiera la ley. Parece ser un símbolo de lo que Dios merece, como una señal de que todo lo que tenemos le pertenece a él.

Uno se pregunta a quién le pagará este diezmo Jacob. No había sacerdotes ni estructuras en este lugar aislado donde él encontró a YHWH. ¡Posiblemente holocaustos!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Había cambiado de parecer Isaac en cuanto a que Jacob fuera el genuino heredero prometido?
2. ¿Con qué nombre conocían los patriarcas a Dios?
3. ¿Qué significado tuvo para Jacob, y después para Jesús, la escalera que llegaba hasta el cielo?
4. ¿Qué es un pilar y por qué se condena?
5. ¿Qué dice el v. 22 del diezmo?

GÉNESIS 29

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 29:1-3

¹Siguió luego Jacob su camino, y fue a la tierra de los orientales. ²Y miró, y vio un pozo en el campo; y he aquí tres rebaños de ovejas que yacían cerca de él, porque de aquel pozo abrevaban los ganados; y había una gran piedra sobre la boca del pozo. ³Y juntaban allí todos los rebaños; y revolvían la piedra de la boca del pozo, y abrevaban las ovejas, y volvían la piedra sobre la boca del pozo a su lugar.

29:1 «Siguió luego Jacob su camino» Esta frase se traduce literalmente «alzó sus pies» (BDB 669 y 919). Este es el único lugar en que aparece este modismo único en el AT. Parece mostrar algo de la emoción y el propósito que Jacob sintió después de reunirse con Dios en Betel.

▣ **«y fue a la tierra de los orientales»** En Jueces 6:3 y 33 esto parece referirse a una tribu árabe (cf. Job 1:3; Isaías 11:14; Ezequiel 25:4, 10). Sin embargo, aquí parece referirse a los habitantes de Harán (cf. Jeremías 49:28). Posiblemente se refiere a las tribus árabes del norte, entre Betel y Harán con la que Jacob podría encontrarse.

29:2 «Y miró, y vio un pozo en el campo» El viaje se omite completamente y en el v. 2 Jacob se encuentra cerca de Harán, pero no está seguro de su ubicación exacta. Los pozos eran los lugares para reunirse con la gente del lugar. La presencia de Dios es obvia en este encuentro «al azar». Harán es el contexto para los capítulos 29-31.

▣ **«y había una gran piedra sobre la boca del pozo»** Esto era común en esta cultura y era (1) para evitar la evaporación; (2) para mantener el agua limpia; o (3) por razones de seguridad (uso no autorizado).

TEXTO DE LA RVR60: 29:4-8

⁴Y les dijo Jacob: Hermanos míos, ¿de dónde sois? Y ellos respondieron: De Harán somos. ⁵Él les dijo: ¿Conocéis a Labán hijo de Nacor? Y ellos dijeron: Sí, le conocemos. ⁶Y él les dijo: ¿Está bien? Y ellos dijeron: Bien, y he aquí Raquel su hija viene con las ovejas. ⁷Y él dijo: He aquí es aún muy de día; no es tiempo todavía de recoger el ganado; abrevad las ovejas, e id a apacentarlas. ⁸Y ellos respondieron: No podemos, hasta que se junten todos los rebaños, y remuevan la piedra de la boca del pozo, para que abrevemos las ovejas.

29:4 «Hermanos» Este es el uso del término (BDB 26) para saludar sin implicar una relación familiar. Ahora usamos este mismo saludo entre los cristianos del sur de los Estados Unidos.

En los vv. 12 y 15 se usa el mismo término para un pariente, pero insisto, no es un «hermano» literalmente. A este reconocimiento de la familia se le dice «mi hueso y mi carne» en el v. 14 (cf. Génesis 2:23).

29:5 «¿Conocéis a Labán hijo de Nacor?» He aquí un buen ejemplo donde la palabra «hijo» (BDB 119) en hebreo puede referirse a «padre» o a «abuelo». Betuel es el padre de Labán y Nacor es su abuelo (cf. Génesis 24:24, 29).

29:6 «¿Está bien?... Bien» Este es el término *shalom* (BDB 1022). Véase el Tema Especial de 15:15.

▣ **«Raquel su hija viene con las ovejas»** No hay coincidencias en las vidas de los siervos de Dios (cf. 24:15; Éxodo 2:16, véase *The Christian's Secret of a Happy Life* por Hannah Whithall Smith). Aquí está la mano invisible de Dios, como con José en Génesis 37:15-17 (también en el libro de Ester, donde el nombre de Dios nunca aparece, pero su presencia y guía son obvias).

29:7 «He aquí es aún muy de día» Jacob era pastor y sabía que lo que se estaba haciendo iba en contra de las mejores prácticas pastorales (este conocimiento impresionará a Labán). ¡Esto le permitirá exhibir sus músculos (cf. v. 10) ante Raquel! ¡Aparentemente funcionó! Apuesto a que Raquel quedó impresionada cuando este extraño la besó (cf. v. 11), pero después de que él le dijera quién era, hubo mucha alegría. El hecho de que Jacob llorara muestra la propensión cultural de los hombres orientales de exhibir sus emociones, mucho más que sus contrapartes occidentales (cf. v. 13).

Jacob se dirige a los otros pastores con imperativos idiomáticos que funcionan como preguntas retóricas.

1. «abrevad», BDB 1052, KB 1639, *Hifil* IMPERATIVO.
2. «id», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO.
3. «apacentarlas», BDB 944, KB 1258, *Qal* IMPERATIVO.

TEXTO DE LA RVR60: 29:9-12

⁹Mientras él aún hablaba con ellos, Raquel vino con el rebaño de su padre, porque ella era la pastora. ¹⁰Y sucedió que cuando Jacob vio a Raquel, hija de Labán hermano de su madre, y las ovejas de Labán el hermano de su madre, se acercó Jacob y removió la piedra de la boca del pozo, y abrevó el rebaño de Labán hermano de su madre. ¹¹Y Jacob besó a Raquel, y alzó su voz y lloró. ¹²Y Jacob dijo a Raquel que él era hermano de su padre, y que era hijo de Rebeca; y ella corrió, y dio las nuevas a su padre.

TEXTO DE LA RVR60: 29:13-14

¹³Así que oyó Labán las nuevas de Jacob, hijo de su hermana, corrió a recibirlo, y lo abrazó, lo besó, y lo trajo a su casa; y él contó a Labán todas estas cosas. ¹⁴Y Labán le dijo: Ciertamente hueso mío y carne mía eres. Y estuvo con él durante un mes.

29:13 «Así que oyó Labán las nuevas de Jacob, hijo de su hermana, corrió a recibirlo» Los rabinos dicen que corrió porque pensó que Jacob tendría regalos, así como Eliezer había llevado (Génesis 24:10). Sin embargo, no estoy preparado para impugnar sus motivos a este punto. Es cierto que Labán va a manipular mucho a Jacob, el manipulador, pero este parece ser el plan de Dios para que Jacob madure.

29:14 «un mes» El término (BDB 294) está relacionado con el término «luna» (BDB 294). Los hebreos usaban un calendario lunar marcado con las fases de la luna (i.e., luna nueva, mes nuevo).

TEXTO DE LA RVR60: 29:15-20

¹⁵Entonces dijo Labán a Jacob: ¿Por ser tú mi hermano, me servirás de balde? Dime cuál será tu salario. ¹⁶Y Labán tenía dos hijas: el nombre de la mayor era Lea, y el nombre de la menor, Raquel. ¹⁷Y los ojos de Lea eran delicados, pero Raquel era de lindo semblante y de hermoso parecer. ¹⁸Y Jacob amó a Raquel, y dijo: Yo te serviré siete años por Raquel tu hija menor. ¹⁹Y Labán respondió: Mejor es que te

la dé a ti, y no que la dé a otro hombre; quédate conmigo. ²⁰ Así sirvió Jacob por Raquel siete años; y le parecieron como pocos días, porque la amaba.

29:15 Esto es muy sutil, pero parece que Labán ya había captado la idea de que Jacob tenía los ojos puestos en Raquel y, de manera indirecta, estaba afirmando que ya que Jacob no tenía la dote podría trabajar para él. Posiblemente también había observado sus habilidades de pastor.

29:16 «Lea» La etimología de su nombre (BDB 521, KB 513) está un poco en disputa: (1) raíz acadia, «vaca»; (2) raíz árabe, «vaca salvaje»; o (3) «fatigada» (del VERBO, KB 512). Por el v. 17 parece que ella no era tan atractiva físicamente como Raquel.

▣ **«Raquel»** Su nombre significaba «oveja» (BDB 932, KB 1216). Aparentemente, a los nómadas frecuentemente se les ponían nombres de animales.

29:17

RVR60 «Y los ojos de Lea eran delicados»

LBLA «Y los ojos de Lea eran delicados»

El adjetivo (BDB 940, KB 1230) significa

1. Raíz hebrea – suaves, tiernos, estilizados.
2. Raíz árabe – débiles, delgados, pobres.

Algunas traducciones en español toman el árabe en este contexto por el significado de la raíz de su nombre. Pero este versículo podría ser un intento de elogiar a ambas muchachas

▣ **«de lindo semblante y de hermoso parecer»** El ADJETIVO (BDB 421) se usa dos veces en dos CONSTRUCTOS.

1. BAB 421 y 1061 denota hermosa/bella de forma.
2. BDB 421 y 909 denota hermosa/bella de apariencia.

Todas las esposas principales de los patriarcas eran mujeres bellas, atractivas (pero estériles).

29:18 «Y Jacob amó a Raquel... Yo te serviré siete años por Raquel tu hija menor» Esta fue una oferta muy generosa, mucho más de lo que Labán hubiera pedido. Pero estaba emocionado y se aprovechó mucho de eso. Algo del amor verdadero de estos dos puede verse en los vv. 19-20, 30.

28:19 «quédate conmigo» Esta es una orden (BDB 442, KB 444, *Qal* IMPERATIVO), pero en contexto es una manera idiomática de aceptar la oferta de Jacob de trabajar siete años para Labán, como el precio por una prometida.

TEXTO DE LA RVR60: 29:21-30

²¹Entonces dijo Jacob a Labán: Dame mi mujer, porque mi tiempo se ha cumplido, para unirme a ella.

²²Entonces Labán juntó a todos los varones de aquel lugar, e hizo banquete. ²³Y sucedió que a la noche tomó a Lea su hija, y se la trajo; y él se llegó a ella. ²⁴Y dio Labán su sierva Zilpa a su hija Lea por criada. ²⁵Venida la mañana, he aquí que era Lea; y Jacob dijo a Labán: ¿Qué es esto que me has hecho? ¿No te he servido por Raquel? ¿Por qué, pues, me has engañado? ²⁶Y Labán respondió: No se hace así en nuestro lugar, que se dé la menor antes de la mayor. ²⁷Cumple la semana de ésta, y se te dará también la otra, por el servicio que hagas conmigo otros siete años. ²⁸E hizo Jacob así, y cumplió la semana de aquélla; y él le dio a Raquel su hija por mujer. ²⁹Y dio Labán a Raquel su hija su sierva Bilha por criada. ³⁰Y se llegó también a Raquel, y la amó también más que a Lea; y sirvió a Labán aún otros siete años.

29:21 «Entonces dijo Jacob a Labán: Dame mi mujer, porque mi tiempo se ha cumplido, para unirme a ella» Obviamente, Labán no tenía prisa, incluso después de siete años, de darle su hija a Jacob. Esto muestra algo de la tendencia que se verá a lo largo de estos versículos, en cuanto a las técnicas manipuladoras de Labán. Él estaba cuidando de los intereses inmediatos de su familia.

29:23 «él se llegó a ella» Ha habido mucha discusión en cuanto a por qué Jacob, después de todo este tiempo, no supo que era Lea. Algunas de las teorías son: (1) estaba oscuro (i.e., v. 23, «a la noche»); (2) ella tenía un velo (cf. 24:65); (3) él estaba ebrio (el término «banquete» [BDB 1059] en el v. 22 es de la raíz «beber» [BDB 1059], ¡que implica un fiesta alocada)! Me parece que el #3 encaja mejor con el contexto social.

29:24 «Y dio Labán su sierva Zilpa a su hija Lea por criada» Por las tablillas de Nuzi, que describen la cultura hurrita del mismo período (2º. Milenio a.C.), nos enteramos que esta era una práctica común. En caso de que la hija fuera estéril, la sierva podría darle un hijo por ella (cf. vv. 28-2; 30:3). Los versículos 24 y 29 son un paréntesis del narrador que nos prepara para el capítulo 30.

29:25 «he aquí que era Lea» Aunque era obvio por el carácter de Labán que esta clase de comportamiento era de esperarse, es sorprendente que Lea no dijera nada, o que Raquel no dijera nada. Pero debemos juzgar esta época a la luz de su propia cultura y no de la nuestra, y debido a la falta de información textual específica, los intérpretes modernos no deben especular.

29:27 «Cumple la semana de ésta, y se te dará también la otra, por el servicio que hagas conmigo otros siete años» Esta semana de bodas era común en esta cultura (cf. Jueces 14:12, 17). También se refleja en el libro no canónico de Tobit 11:18. El concepto del mes que se divide en semanas es exclusivamente bíblico (cf. Génesis 2:1, 2). El hecho de que Labán pudiera hacer la increíble petición de que Jacob le sirviera siete años más, muestra la actitud explotadora de este hombre. Jacob ha encontrado a su equivalente y ahora sabe cómo se siente ser engañado (cf. 27:35).

TEXTO DE LA RVR60: 29:31-35

³¹Y vio Jehová que Lea era menospreciada, y le dio hijos; pero Raquel era estéril. ³²Y concibió Lea, y dio a luz un hijo, y llamó su nombre Rubén, porque dijo: Ha mirado Jehová mi aflicción; ahora, por tanto, me amará mi marido. ³³Concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y dijo: Por cuanto oyó Jehová que yo era menospreciada, me ha dado también éste. Y llamó su nombre Simeón. ³⁴Y concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y dijo: Ahora esta vez se unirá mi marido conmigo, porque le he dado a luz tres hijos; por tanto, llamó su nombre Leví. ³⁵Concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y dijo: Esta vez alabaré a Jehová; por esto llamó su nombre Judá; y dejó de dar a luz.

29:31 «menospreciada» Este es un modismo hebreo que es, literalmente, «odiada» (BDB 971, KB 1338, *Qal* PARTICIPIO PASIVO, cf. v. 33), pero por su uso en Deuteronomio 21:15; Malaquías 1:2-3; Juan 12:25 y Lucas 14:26, sabemos que es simplemente un modismo de comparación que debería traducirse «no querida» y no «odiada». Habla de prioridad. Jacob amaba a Raquel más que a Lea.

29:32 «Y concibió Lea, y dio a luz un hijo... Rubén» Rubén (BDB 910, «he aquí un hijo» del VERBO «ver», BDB 909) es la etimología popular del término «visto» (BDB 906, KB 1157, *Qal* PERFECTO, «ver»).

▣ Dar a luz un hijo era un gran honor. Lea estaba segura de que Jacob estaría complacido y la reconocería con más atención.

29:33 «concibió otra vez, y dio a luz un hijo... Simeón» La palabra «Simeón» (BDB 1035) es la etimología popular de la palabra hebrea «oyó» o «el Señor oyó» (BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO).

29:34 «Y concibió otra vez, y dio a luz un hijo... Leví» Su nombre (BDB 532 I) es de la etimología popular para «unido» (BDB 530 I, KB 522, *Nifal* IMPERFECTO). Lea anhelaba una relación emocional más profunda con Jacob.

29:35 «Concibió otra vez, y dio a luz un hijo... Judá» Este es el hijo que Dios escogió para cumplir su promesa. Su nombre significa «alabanza» (BDB 397), que es un juego de «Te alabaré YHWH» (BDB 392, KB 389, *Hifil* IMPERFECTO). Su nombre se convierte en el nombre de una tribu, luego de una nación y después de todo el pueblo judío. Los tres hijos mayores serán rechazados por sus acciones impropias. De nuevo, es interesante que

Dios escogiera a la mujer que era menos amada para que llevara adelante la línea del Mesías. Esta inversión de los acontecimientos esperados es común en Génesis y muestra el control y la soberanía de YHWH.

GÉNESIS 30

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 30:1-8

¹Viendo Raquel que no daba hijos a Jacob, tuvo envidia de su hermana, y decía a Jacob: Dame hijos, o si no, me muero. ²Y Jacob se enojó contra Raquel, y dijo: ¿Soy yo acaso Dios, que te impidió el fruto de tu vientre? ³Y ella dijo: He aquí mi sierva Bilha; llégate a ella, y dará a luz sobre mis rodillas, y yo también tendré hijos de ella. ⁴Así le dio a Bilha su sierva por mujer; y Jacob se llegó a ella. ⁵Y concibió Bilha, y dio a luz un hijo a Jacob. ⁶Dijo entonces Raquel: Me juzgó Dios, y también oyó mi voz, y me dio un hijo. Por tanto llamó su nombre Dan. ⁷Concibió otra vez Bilha la sierva de Raquel, y dio a luz un segundo hijo a Jacob. ⁸Y dijo Raquel: Con luchas de Dios he contendido con mi hermana, y he vencido. Y llamó su nombre Neftalí.

30:1 «tuvo envidia de su hermana» Esto es literalmente «roja de la cara» (de raíz árabe, BDB 888, KB 1109, *Piel* IMPERFECTO). Aparentemente ella enfrentó sus celos con Jacob («dame hijos», BDB 396, KB 393, *Qal* IMPERATIVO) ¡que no lo apreció para nada (cf. v. 2)! La esterilidad parece ser común en las esposas de los patriarcas. La impaciencia de Raquel puede verse en el v. 1, en tanto que Rebeca había orado por más de veinte años. Después de cuatro hijos que Lea había dado a luz, Raquel está celosa, enojada e impaciente.

30:3 «He aquí mi sierva Bilha; llégate a ella, y dará a luz sobre mis rodillas» Esta es una cultura que parece referirse a la adopción (cf. Génesis 48:12). Por los códigos legales Lipit-Ishtar, el código de Hammurabi, las Tablillas de Nuzi, las Tablillas de Mari y las Tablillas de Alalak, sabemos que esta era una posibilidad cultural. No podemos juzgar la moralidad de esta costumbre a la luz de nuestra propia época.

La frustración de Raquel puede verse en una serie de órdenes:

1. «llégate a ella», BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO (una petición fuerte).
2. «y dará a luz», (BDB 408, KB 411, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO).
3. «y yo también tendré hijos de ella» (lit. yo pueda ser edificada), BDB 124, KB 139, *Nifal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO.

30:5-6 «Y concibió Bilha, y dio a luz un hijo... Dan» El nombre «Dan» es la palabra hebrea «juzgó» (BDB 192). La hija que nacerá en el v. 21 es la forma femenina de la misma palabra (Dina, BDB 192).

30:8

RVR60 «Con luchas de Dios»

LBLA «Con grandes luchas»

El problema es que el TM tiene «*elohim*», que podría significar Raquel luchó con Dios, o traducirlo como descriptivo «potente/grande/difícil» y verlo como que denota una lucha metafórica con Lea. Posiblemente se refiere tanto a la batalla espiritual (Dios) como física (su hermana) relacionada con su esterilidad (cf. Peshita).

▣ «**Neftalí**» Este término se relaciona con el término «contendido» (lit. «torcido», BDB 836). Ella contendió con su hermana con rivalidad y con Dios en oración.

TEXTO DE LA RVR60: 30:9-13

⁹Viendo, pues, Lea, que había dejado de dar a luz, tomó a Zilpa su sierva, y la dio a Jacob por mujer, ¹⁰Y Zilpa sierva de Lea dio a luz un hijo a Jacob. ¹¹Y dijo Lea: Vino la ventura; y llamó su nombre Gad. ¹²Luego Zilpa la sierva de Lea dio a luz otro hijo a Jacob. ¹³Y dijo Lea: Para dicha mía; porque las mujeres me dirán dichosa; y llamó su nombre Aser.

30:9 ¡Había una verdadera competencia entre estas hermanas/esposas!

30:10-11 «Y Zilpa sierva de Lea dio a luz un hijo... Gad» La palabra Gad (BDB 151 III) viene del hebreo «afortunado» o «buena fortuna» (BDB 151 II).

El TM tiene «por buena fortuna», pero la nota al margen de los eruditos masoréticos tiene «la buena fortuna ha llegado». Es posible que Gad (גַּד, BDB 151 III) venga de:

1. Una tropa, גִּדָּה, BDB 151 I, (nota al pie de página de la NVI).
2. Fortuna, גַּד, BDB 151 II, LXX, Peshita.
3. Feliz, LXX

30:12 «Luego Zilpa la sierva de Lea dio a luz otro hijo... Aser» Este nombre está relacionado con la palabra hebrea «feliz» (BDB 81).

30:13 «Aser» Este nombre (BDB 81) viene del VERBO «feliz» (BDB 80, KB 97 II, *Piel* PERFECTO), que significa «considérate feliz» o «bendecida».

TEXTO DE LA RVR60: 30:14-21

¹⁴Fue Rubén en tiempo de la siega de los trigos, y halló mandrágoras en el campo, y las trajo a Lea su madre; y dijo Raquel a Lea: Te ruego que me des de las mandrágoras de tu hijo. ¹⁵Y ella respondió: ¿Es poco que hayas tomado mi marido, sino que también te has de llevar las mandrágoras de mi hijo? Y dijo Raquel: Pues dormiré contigo esta noche por las mandrágoras de tu hijo. ¹⁶Cuando, pues, Jacob volvía del campo a la tarde, salió Lea a él, y le dijo: Llégate a mí, porque a la verdad te he alquilado por las mandrágoras de mi hijo. Y durmió con ella aquella noche. ¹⁷Y oyó Dios a Lea; y concibió, y dio a luz el quinto hijo a Jacob. ¹⁸Y dijo Lea: Dios me ha dado mi recompensa, por cuanto di mi sierva a mi marido; por eso llamó su nombre Isacar. ¹⁹Después concibió Lea otra vez, y dio a luz el sexto hijo a Jacob. ²⁰Y dijo Lea: Dios me ha dado una buena dote; ahora morará conmigo mi marido, porque le he dado a luz seis hijos; y llamó su nombre Zabulón. ²¹Después dio a luz una hija, y llamó su nombre Dina.

30:14 «Fue Rubén en tiempo de la siega de los trigos, y halló mandrágoras en el campo, y las trajo a Lea su madre; y dijo Raquel a Lea» Las mandrágoras (BDB 188) eran un antiguo afrodisíaco (cf. Cantares 7;13). Ya sea su fruto amarillo o sus raíces que se parecían a un hombre fue el origen de esta tradición. Raquel las quería y esperaba poder concebir y dar a luz un hijo (de nuevo la familia del pacto tratando de ayudar a Dios). La tensión entre estas dos hermanas llega a ser obvia en este relato. Lo que me asombra es lo fácilmente que Jacob era manipulado con la contienda de estas dos mujeres (cf. v. 15-16).

30:16 «a la verdad te he alquilado» Este es un infinitivo absoluto y verbo perfecto de la misma raíz (BDB 968, KB 1330), que denota intensidad. Jacob era voluntariamente manipulado sexualmente por sus dos primeras esposas. El nombre de Isacar (véase abajo) refleja este triste acontecimiento.

30:18 «Isacar» El nombre Isacar (יִשָּׂכָר, BDB 441) está relacionado con la palabra hebrea «pago» o «recompensa» (שָׂכָר, BDB 969). ¡Lea alquiló el amor de Jacob con las mandrágoras de Rubén!

30:19-20 «concibió Lea otra vez, y dio a luz el sexto hijo a Jacob... Zabulón» el término Zabulón (BDB 259) es un juego de las palabras hebreas para «regalo» o «dote» (BDB 256) y de la palabra «morar» u «honor» (BDB 269). Sus esposas todavía están luchando por su afecto.

30:21 «Después dio a luz una hija, y llamó su nombre Dina» Esta parece ser la única niña que nace en esta familia. El hecho de que solo se nombra una muestra que probablemente hubo solo una hija, sin embargo, observe 37:35. Por otro lado, el lugar de Dina en la narrativa posterior puede ser la razón por que se nombre solo a esta hija.

TEXTO DE LA RVR60: 30:22-24

²²Y se acordó Dios de Raquel, y la oyó Dios, y le concedió hijos. ²³Y concibió, y dio a luz un hijo, y dijo: Dios ha quitado mi afrenta; ²⁴y llamó su nombre José, diciendo: Añádame Jehová otro hijo.

30:22-24 «Y se acordó Dios de Raquel, y la oyó Dios, y le concedió hijos» El nombre «José» (BDB 415) está relacionado con uno de dos verbos hebreos.

1. «ha quitado mi afrenta» (BDB 62, KB 74, *Qal* PERFECTO, cf. v. 23) o
2. «agregar» (BDB 414, KB 418, *Hifil* YUSIVO) pidiéndole a Dios otro hijo varón (cf. 35:17).

TEXTO DE LA RVR60: 30:25-26

²⁵Aconteció cuando Raquel hubo dado a luz a José, que Jacob dijo a Labán: Envíame, e iré a mi lugar, y a mi tierra. ²⁶Dame mis mujeres y mis hijos, por las cuales he servido contigo, y déjame ir; pues tú sabes los servicios que te he hecho. ²⁷Y Labán le respondió: Halle yo ahora gracia en tus ojos, y quédate; he experimentado que Jehová me ha bendecido por tu causa. ²⁸Y dijo: Señálame tu salario, y yo lo daré. ²⁹Y él respondió: Tú sabes cómo te he servido, y cómo ha estado tu ganado conmigo. ³⁰Porque poco tenías antes de mi venida, y ha crecido en gran número, y Jehová te ha bendecido con mi llegada; y ahora, ¿cuándo trabajaré también por mi propia casa? ³¹Y él dijo: ¿Qué te daré? Y respondió Jacob: No me des nada; si hicieres por mí esto, volveré a apacentar tus ovejas. ³²Yo pasaré hoy por todo tu rebaño, poniendo aparte todas las ovejas manchadas y salpicadas de color, y todas las ovejas de color oscuro, y las manchadas y salpicadas de color entre las cabras; y esto será mi salario. ³³Así responderá por mí mi honradez mañana, cuando vengas a reconocer mi salario; toda la que no fuere pintada ni manchada en las cabras, y de color oscuro entre mis ovejas, se me ha de tener como de hurto. ³⁴Dijo entonces Labán: Mira, sea como tú dices. ³⁵Y Labán apartó aquel día los machos cabríos manchados y rayados, y todas las cabras manchadas y salpicadas de color, y toda aquella que tenía en sí algo de blanco, y todas las de color oscuro entre las ovejas, y las puso en mano de sus hijos. ³⁶Y puso tres días de camino entre sí y Jacob; y Jacob apacentaba las otras ovejas de Labán.

30:25-26 «Envíame, e iré a mi lugar, y a mi tierra» Aparentemente, la norma cultural de la época implicaba que Labán enviara a Jacob, en lugar de que Jacob simplemente se fuera. Aparentemente había intentado irse varias veces y siempre con el mismo resultado negativo. Labán quería que Jacob se quedara porque lo beneficiaba (cf. v. 27).

Los versículos 25 y 26 tienen un lenguaje un poco intenso.

1. «envíame», v. 25, BDB 1018, KB 1511, *Piel* IMPERATIVO.
2. «iré a mi lugar», v. 25, BDB 229, KB 246, *Qal* COHORTATIVO.
3. «dame mis mujeres y mis hijos», v. 26, BDB 678, DB 733, *Qal* IMPERATIVO.
4. «déjame ir», BDB 229, KB 246, *Qal* COHORTATIVO.

El VERBO «servido» (BDB 712, KB 773) se usa dos veces (cf. v. 29), ¡y muestra la actitud de Jacob de que ha pagado completamente a Labán todo lo que le debe (y más, v. 30)!

30:27 «he experimentado que Jehová me ha bendecido por tu casa» La palabra «experimentado» es de la raíz «sisear» o «susurrar» (BDB 638 II). Es un intento de saber y controlar el futuro a través de medios físicos, aparte de confiar en YHWH. Se condena en Levítico 19:26; Números 23:23-24; y Deuteronomio 18:10.

Es difícil saber por qué esta gente antigua de Génesis usa cosas que después se condenan en la legislación mosaica.

1. Piedras elevadas.
2. Adivinación, aquí (LBLA) y en 44:5, 15 (José).
3. Uso de mandrágoras para fertilidad.
4. Ídolos en casas (*terafines*)
5. Circuncisión de Paganos (como un arma)

Estos primeros YHWHistas se veían influenciados por sus culturas. Seguramente se están desplazando hacia un monoteísmo más puro y más completo, ¡pero era un camino largo!

30:28 «Señálame tu salario, y yo lo daré» Labán reconocía completamente que su prosperidad se basaba en Jacob y quiere retenerlo, a cualquier costo.

El VERBO «señalar» (BDB 666, KB 718, *Qal* IMPERATIVO) tiene un campo semántico diverso. Normalmente significa «perforar» o «taladrar». Aquí denota que Jacob señala su compensación para poder permanecer con Labán.

El segundo VERBO «dar» (BDB 678, DB 733, *Qal* COHORTATIVO) señala al lector que Labán reconoce su necesidad de la presencia y ayuda de Jacob (cf. v. 30). Labán tuvo que haber sido un suegro exigente (cf. 31:11-12). El texto incluso implica que a Jacob se le veía y trataba como a un siervo contratado (cf. 31:14-16).

30:30 «Jehová te ha bendecido con mi llegada» Jacob sabía que la fuente de la bendición de Labán estaba en él y en su relación con YHWH. Pero más adelante en el v. 30, se revela que Jacob también reconocía las necesidades de su propia casa.

30:31 «Y él dijo: ¿qué te daré? Y respondió Jacob: No me des nada» Jacob sabía que la fuente de bendición no era Labán sino Dios.

30:32 Jacob va a tomar los animales manchados (BDB 378, KB 375, usado cinco veces en los vv. 32-35) de las ovejas y cabras. Los animales manchados de las ovejas serían los oscuros y los animales manchados de las cabras serían las salpicadas o jaspeadas. Esos animales inusualmente coloreados normalmente serían poco comunes. Esto era por la obvia razón de que Jacob para entonces conocía a Labán y no quería ninguna duda en cuanto a cuáles pertenecían a quién en el futuro (cf. v. 33).

30:35-36 «Y Labán apartó aquel día los machos cabríos manchados y rayados, y todas las cabras manchadas y salpicadas de color, y toda aquella que tenía en sí algo de blanco, y todas las de color oscuro entre las ovejas, y las puso en manos de sus hijos» Hay dos asuntos muy interesantes en este versículo y en el v. 36. Esta es la primera mención de los hijos propios de Labán. Aparentemente, Labán dividió el rebaño y puso los animales de Jacob al cuidado de sus hijos (de Labán). En el v. 36 vemos que Labán envió los animales de Jacob a una distancia de tres días de viaje para que no pudieran cruzarse con sus animales. Esto también obligó a Jacob a cuidar de los animales de Labán, para asegurar su bendición. Aunque Labán tenía todo de su lado, Dios estaba con Jacob. Personalmente no creo que las trampas de Jacob que se mencionan en los vv. 37ss fueran la fuente de que los animales manchados y salpicados se multiplicaran más rápidamente, sino la presencia sobrenatural de Dios.

Las notas al pie de página de la Biblia de Estudio *NIV* (*New International Version*) afirman que el v. 35 fue hecho en secreto por Labán y sus hijos para reducir o eliminar todos los animales con color inusual. Si así es, entonces el reclamo de Jacob solamente se refería a nacimientos futuros. Al leer esto, no veo el v. 35 como que necesariamente tiene esta connotación, pero no me sorprendería enterarme de la naturaleza manipuladora de Labán.

TEXTO DE LA RVR60: 30:37-43

³⁷Tomó luego Jacob varas verdes de álamo, de avellano y de castaño, y descortezó en ellas mondaduras blancas, descubriendo así lo blanco de las varas. ³⁸Y puso las varas que había mondado delante del gana

nado, en los canales de los abrevaderos del agua donde venían a beber las ovejas, las cuales procreaban cuando venían a beber. ³⁹Así concebían las ovejas delante de las varas; y parían borregos listados, pintados y salpicados de diversos colores. ⁴⁰Y apartaba Jacob los corderos, y ponía con su propio rebaño los listados y todo lo que era oscuro del hato de Labán. Y ponía su hato aparte, y no lo ponía con las ovejas de Labán. ⁴¹Y sucedía que cuantas veces se hallaban en celo las ovejas más fuertes, Jacob ponía las varas delante de las ovejas en los abrevaderos, para que concibiesen a la vista de las varas. ⁴²Pero cuando venían las ovejas más débiles, no las ponía; así eran las más débiles para Labán, y las más fuertes para Jacob. ⁴³Y se enriqueció el varón muchísimo, y tuvo muchas ovejas, y siervas y siervos, y camellos y as-

30:37-43 Aquí, de nuevo, ¡pareciera que la familia patriarcal está tratando de ayudar a YHWH a cumplir sus promesas! Ya sea que este método funcionara (i.e., algún químico en la planta) o no, ¡ese no es el asunto teológico! Jacob, el tramposo, todavía está obrando. ¿Dependen las promesas de YHWH de las acciones de Jacob?

30:43 Los rebaños y hatos de Jacob aumentaron por varios años (posiblemente seis más después de los catorce obligados, cf. 31:41).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN PARA LOS CAPÍTULOS 29-30

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué permitiría Dios que un embustero como Labán manipulara a su vasija escogida, Jacob?
2. ¿Quería Jacob ser polígamo?
3. Enumere los nombres de cada uno de estos hijos y déles su etimología popular.

GÉNESIS 31

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 31:1-16

¹Y oía Jacob las palabras de los hijos de Labán, que decían: Jacob ha tomado todo lo que era de nuestro padre, y de lo que era de nuestro padre ha adquirido toda esta riqueza. ²Miraba también Jacob el semblante de Labán, y veía que no era para con él como había sido antes. ³También Jehová dijo a Jacob: Vuélvete a la tierra de tus padres, y a tu parentela, y yo estaré contigo. ⁴Envió, pues, Jacob, y llamó a Raquel y a Lea al campo donde estaban sus ovejas, ⁵y les dijo: Veo que el semblante de vuestro padre no es para conmigo como era antes; mas el Dios de mi padre ha estado conmigo. ⁶Vosotras sabéis que con todas mis fuerzas he servido a vuestro padre; ⁷y vuestro padre me ha engañado, y me ha cambiado el salario diez veces; pero Dios no le ha permitido que me hiciese mal. ⁸Si él decía así: Los pintados serán tu salario, entonces todas las ovejas parían pintados; y si decía así: Los listados serán tu salario; entonces todas las ovejas parían listados. ⁹Así quitó Dios el ganado de vuestro padre, y me lo dio a mí. ¹⁰Y sucedió que al tiempo que las ovejas estaban en celo, alcé yo mis ojos y vi en sueños, y he aquí los machos que cubrían a las hembras eran listados, pintados y abigarrados. ¹¹Y me dijo el ángel de Dios en sueños: Jacob. Y yo dije: Heme aquí. ¹²Y él dijo: Alza ahora tus ojos, y verás que todos los machos que cubren a las hembras son listados, pintados y abigarrados; porque yo he visto todo lo que Labán te ha hecho. ¹³Yo soy el Dios de Bet-el, donde tú ungiste la piedra, y donde me hiciste un voto. Levántate ahora y sal de esta tierra, y vuélvete a la tierra de tu nacimiento. ¹⁴Respondieron Raquel y Lea, y le dijeron: ¿Tenemos acaso parte o heredad en la casa de nuestro padre? ¹⁵No nos tiene ya como por extrañas, pues que nos vendió, y aun se ha comido del todo nuestro precio? ¹⁶Porque toda la riqueza que Dios ha quitado a nuestro padre, nuestra es y de nuestros hijos; ahora, pues, haz todo lo que Dios te ha dicho.

31:1 «Y oía Jacob las palabras de los hijos de Labán, que decían» Es incierto cómo exactamente eran estos hijos, pero eran lo suficientemente mayores como para cuidar los rebaños por sí solos (cf. 30:35). Varios años tuvieron que haber pasado desde el capítulo 30. Aparentemente estaban repitiendo lo que habían escuchado en casa. También estaban repitiéndolo en público, lo cual muestra que no temían que Jacob se enterara. Sus acusaciones, aunque eran comprensibles, no eran verdaderas (cf. 30:30). Antes de que Jacob llegara, Labán no era un hombre rico. YHWH estaba con Jacob; Labán había sido bendecido por la asociación.

▣ **«riqueza»** Esto es literalmente «gloria» (BDB 459). El término hebreo «gloria» significa «pesadez» o «peso». Puede usarse con «honor», pero aquí parece significar «abundancia física».

31:2 «Miraba también Jacob el semblante de Labán» Labán era un manipulador. Aunque había tratado cruelmente a Jacob, siempre le había sonreído, pero ahora su semblante había cambiado.

31:3 «También Jehová dijo a Jacob» YHWH aprovechó esta oportunidad de que Jacob se diera cuenta de una situación negativa para revelarle que era hora de que se fuera a casa («vuélvete», BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO). Le recordó de la experiencia de Betel con al frase «yo estaré contigo», que había ocurrido hacía 20 años (cf. Génesis 28:10-22, esp. v. 15).

31:4: «Envió, pues, Jacob, y llamó a Raquel y a Lea al campo» Raquel se menciona primero porque era su esposa favorita. Se les llama al campo para una reunión privada y secreta. Aparentemente, Jacob no había discutido esto antes con sus esposas.

31:5 «el Dios de mi padre» Esta es una de varias frases del capítulo 31, que muestran la continuidad histórica del pacto de Dios con varias generaciones de la familia de Abraham.

31:6: «Vosotras sabéis que con todas mis fuerzas he servido a vuestro padre» Las esposas habían estado conscientes de las largas horas y del difícil horario de trabajo de Jacob en relación con su padre. Había trabajado 14 años por ellas y 6 años más por sus propios rebaños y hatos.

31:7 «Y vuestro padre me ha engañado, y me ha cambiado el salario diez veces» El término «engañado» BDB 1068, KB 1739, *Hifil* PERFECTO) viene de la raíz hebrea que significa «burlar», «engañar», o «jugar con».

El término «cambiado» (BDB 322, KB 321) también se menciona en el v. 41. Aunque no se nos dice exactamente cómo Labán había cambiado su salario, es obvio por el contexto que se suponía que Jacob obtuviera todos los animales manchados, pero cuando los animales manchados produjeron más crías, Labán comenzó a tomar ciertos grupos de ellos para sí. Cada vez que hacía un cambio, Dios bendecía el rebaño restante de Jacob, ya sea que fueran salpicados, jaspeados o rayados (v. 8).

▣ **«diez veces»** Esto parece ser un número redondo, usado como hipérbole, no exactamente diez veces (tenga cuidado con el literalismo occidental).

▣ **«Dios no le ha permitido que me hiciese mal»** Jacob, al darse cuenta de su posición ante Dios, basado no solamente en la profecía de 25:23, sino en la visión específica de Dios a él en 28:10-22, tiene la comprensión teológica de lo que está experimentando. Labán también lo sabía (cf. v. 29).

31:8 Este versículo describe en detalle cómo Labán trató de cambiar su acuerdo. Sin embargo, cada vez que lo cambiaba, Dios cambiaba los hábitos de reproducirse de las cabras y las ovejas para beneficio de Jacob (cf. v. 9).

31:9 «Así quitó Dios» Este es un verbo fuerte (BDB 664, KB 717, *Hifil* IMPERFECTO), que en la conjugación *Hifil* denota «arrebatar», cf. vv. 9 y 16. Se usa con librar la presa de ataques de animales salvajes (cf. 1 Samuel 17:34-35; Ezequiel 34:10; Amós 3:12). Cuando Labán le quita el salario legítimo a Jacob, Dios le arrebató su rebaño y se lo da a Jacob. El mecanismo de la transferencia se describe en el v. 12.

31:10 «Y sucedió que al tiempo que las ovejas estaban en celo» Esto describe una visión posterior que Jacob tuvo en cuanto a los animales que le pertenecerían. No fue la manipulación de Jacob de ciertas técnicas (i.e., 30:37-43), sino la gracia de Dios, lo que hizo que la porción del rebaño de Jacob prosperara (cf. v. 9, y esp. v. 12).

31:11 «el ángel de Dios» De nuevo, el ángel del Señor es una personificación de Dios (i.e., Génesis 16:7-13; 18:1; 19:1; 21:17, 19; 22:11-15; 31:11, 13; 32:24, 30; 48:15, 16; Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19; Jueces 6:12, 14; Zacarías 3:1-2). Él habla por YHWH. Véase el Tema Especial de 12:7.

31:13 «Yo soy el Dios de Bet-el» Esto se refiere a la visión de Dios a Jacob que se registra en Génesis 28:10-22. El Dios del padre y del abuelo de Jacob (cf. v. 5) emite nuevas órdenes:

1. «levántate», BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO.
2. «sal» (lit. «vete»), BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO.
3. «vuélvete», BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO.

31:14 ¡Las esposas de Jacob están totalmente con él!

31:15 «¿No nos tiene ya como por extrañas, pues que nos vendió, y aun se ha comido del todo nuestro precio? Aquí las dos hijas de Labán acusan a su padre de no actuar lealmente con ellas, en vista de las expectativas culturales de esa época (cultura hurrita). En los documentos hurritas, el «Mohar» o la «dote de la esposa» se ahorra, al menos en parte, para la hija. Sin embargo, Labán había tomado el salario de Jacob y lo había consumido totalmente. El versículo 15 nos muestra que las hijas reconocieron la avaricia y descuido de Labán su padre.

La frase «comido del todo» es un INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 37, KB 46), que denota intensidad.

TEXTO DE LA RVR60: 31:17-21

¹⁷Entonces se levantó Jacob, y subió sus hijos y sus mujeres sobre los camellos, ¹⁸y puso en camino todo su ganado, y todo cuanto había adquirido, el ganado de su ganancia que había obtenido en Padan-aram, para volverse a Isaac su padre en la tierra de Canaán. ¹⁹Pero Labán había ido a trasquilar sus ovejas; y Raquel hurtó los ídolos de su padre. ²⁰Y Jacob engañó a Labán arameo, no haciéndole saber que se iba. ²¹Huyó, pues, con todo lo que tenía; y se levantó y pasó el Éufrates, y se dirigió al monte de Galaad.

31:17 «se levantó Jacob, y subió sus hijos y sus mujeres sobre los camellos» La fuga iba a ser de prisa y su familia era demasiado joven como para hacer el viaje, excepto montados en camellos.

31:18 «y puso en camino todo su ganado» El término «puso en camino» (BDB 624, KB 675) denota la prisa con la que fue impulsado el ganado. Aparentemente viajaron al anochecer y en horas de la noche para evitar el calor.

31:19 «Pero Labán había ido a trasquilar sus ovejas» La temporada para trasquilar era una época de gran festividad y de reunión familiar (cf. Génesis 38:12; 1 Samuel 25:4 y 2 Samuel 13:23). La ausencia de Jacob es significativa, lo cual muestra el deterioro de su relación.

▣ «y Raquel hurtó los ídolos de su padre» La palabra hebrea para «ídolos» es *terafim* (BDB 1076). Estos ídolos podrían ser muy grandes (cf. 1 Samuel 19:13), o muy pequeños, como para que cupieran en la silla del camello (cf. v. 34). Entendemos por las Tablillas de Nuzi que estos ídolos eran una señal de derechos de herencia, por lo que Raquel pudo haberlos robado como un símbolo de su comprensión de los actos ilegales de Labán en cuanto a su herencia, o para afirmar después el derecho de su hijo de heredar propiedad de Jacob. Algunos dicen que ella los robó para que Labán no pudiera adivinar el paradero de ellos (i.e., Rashi, cf. 30:27). Estos terafines se usaban para adivinaciones (cf. Zacarías 10:2). Frecuentemente aparecen en relación con «el efod» (cf. Jueces 17:5; 18:14-20 y Oseas 3:4). En 1 Samuel 15:23 se les condena por ser idolátricos.

TEMA ESPECIAL: *TERAFINES*

Por las distintas partes del AT es difícil una descripción combinada:

1. Ídolos caseros, pequeños y portátiles, Génesis 31:19 34, 35.
2. Ídolo grandes, con forma de humano, 1 Samuel 19:13, 16.
3. Ídolos usados en casas, pero también en santuarios, Jueces 17:5; 18:14, 17, 18.
4. Los ídolos se usaban para saber el futuro o la voluntad de los dioses/dios.
 - a. Se les condenaba y comparaba con la adivinación, 1 Samuel 15:23.
 - b. Se les condenaba y comparaba con médiums, espiritistas e ídolos, 2 Reyes 23:24.
 - c. Se les condenaba y comparaba con la adivinación, con sacudir saetas y con inspeccionar el hígado de una oveja, Ezequiel 21:21.
 - d. Se les condenaba y comparaba con adivinos y profeta falsos,, Zacarías 10:2.

31:20

RVR60

«Jacob engañó»

LBLA

«Jacob engañó»

Así como Raquel «se robó» los terafines de la familia, Jacob «se robó el corazón» (BDB 170, KB 198, *Qal* imperfecto) de Labán, que es obviamente un modismo de decepción.

▣ **«Labán arameo»** La relación exacta que hay en que Labán fuera llamado arameo (BDB 74) y Jacob fuera llamado igual en Deuteronomio 26:5 es incierta. Por las genealogías de Génesis 10 estos hombres parecen ser dos líneas étnicas distintas, pero el matrimonio mixto pudo haber hecho que fueran identificados juntos o por la ubicación geográfica (i.e., Harán) en la que Abraham residió inicialmente.

TEXTO DE LA RVR60: 31:22-24

²²Y al tercer día fue dicho a Labán que Jacob había huido. ²³Entonces Labán tomó a sus parientes consigo, y fue tras Jacob camino de siete días, y le alcanzó en el monte de Galaad. ²⁴Y vino Dios a Labán arameo en sueños aquella noche, y le dijo: Guárdate que no hables a Jacob descomedidamente.

31:22 «Y al tercer día fue dicho a Labán que Jacob había huido» En Génesis 30:36 nos enteramos que los rebaños de Labán y Jacob estaban a tres días de distancia, por lo que, aparentemente, un siervo vio a Jacob irse e inmediatamente fue a decírselo a Labán (BDB 616, DB 665, *Hofal* IMPERFECTO).

31:23 «en el monte de Galaad» Ha habido algunas discusiones en cuanto a la posibilidad de que esta distancia fuera recorrida en tan corto tiempo. Sin embargo, estamos hablando de alrededor de un período de diez días de una marcha obligada. Es incierto cuál es la distancia exacta, posiblemente entre 400 y 560 kilómetros porque (1) no estamos seguros de la ubicación en Siria, donde el rebaño de Jacob estaba ubicado, y (2) no estamos seguros del límite oriental de Galaad.

Labán llegó con un gran contingente de hombres armados (cf. v. 29). Su persecución se caracteriza como «persecución con ardor» (BDB 196, KB 223, *Qal* PERFECTO) en el v. 36.

31:24 «Guárdate que no hables a Jacob descomedidamente» Este es un modismo hebreo («ten cuidado de no decir una palabra buena o mala a Jacob») que aparentemente significa: «déjalo totalmente en paz». De nuevo, la gracia y protección de Dios se ven claramente al librar a la familia patriarcal una y otra vez.

TEXTO DE LA RVR60: 31:25-32

²⁵Alcanzó, pues, Labán a Jacob; y éste había fijado su tienda en el monte; y Labán acampó con sus parientes en el monte de Galaad. ²⁶Y dijo Labán a Jacob: ¿Qué has hecho, que me engañaste, y has traído a mis hijas como prisioneras de guerra? ²⁷¿Por qué te escondiste para huir, y me engañaste, y no me lo hiciste saber para que yo te despidiera con alegría y con cantares, con tamborín y arpa? ²⁸Pues ni aun me dejaste besar a mis hijos y mis hijas. Ahora, locamente has hecho. ²⁹Poder hay en mi mano para haceros mal; mas el Dios de tu padre me habló anoche diciendo: Guárdate que no hables a Jacob descomedidamente. ³⁰Y ya que te ibas, porque tenías deseo de la casa de tu padre, ¿por qué me hurtaste mis dioses? ³¹Respondió Jacob y dijo a Labán: Porque tuve miedo; pues pensé que quizá me quitarías por fuerza tus hijas. ³²Aquel en cuyo poder hallares tus dioses, no viva; delante de nuestros hermanos reconoce lo que yo tenga tuyo, y llévate. Jacob no sabía que Raquel los había hurtado.

31:25 «Jacob... había fijado su tienda» Esta es la primera mención de que Jacob había colocado su tienda, por lo que aparentemente la marcha forzada no les había permitido detenerse antes. Aparentemente, Jacob sintió que estaban lo suficientemente lejos como para estar a salvo.

31:26-30 Yo interpreto esto como que Labán, el manipulador, está haciendo acusaciones injustas en cuanto a Jacob. Muchas de las cosas de las que Labán lo acusa no son ciertas. Labán parece estar argumentando en público por sus parientes (y los de Jacob) que estaban escuchando y que, en última instancia, actuarían como jueces.

31:27 Labán dice que le habría hecho a Jacob una fiesta. ¡Jacob recuerda la última fiesta que Labán le había hecho (i.e., la noche de bodas con Lea)! No quería más «fiestas» con su suegro.

31:28 «locamente has hecho» Este término (BDB 698, KB 754, *Hifil* PERFECTO) usualmente se usa en la Biblia en relación con el pecado y la culpa (cf. 1 Samuel 13:13 con relación a Saúl, y 2 Samuel 24:10 con relación a David). Aparentemente Labán estaba acusando la huida de Jacob de ser de naturaleza pecaminosa.

31:29 «Poder hay en mi mano para haceros mal, mas el Dios de tu padre me habló anoche» La frase «poder hay en mi mano» (BDB 42) está relacionado etimológicamente con el término *El* (BDB 42) o *Elohim* (BDB 43). Este es el único versículo que nos da la pista de que la etimología básica de la palabra *El* puede significar «ser fuerte». Dios advierte a Labán en un sueño, como anteriormente había advertido a Faraón (a través de una plaga, cf. 12:17, y con revelación adicional, pero no se registra exactamente cómo), y a Abimelec (cf. 20:3). YHWH está cuidando y protegiendo a la familia del pacto de daño/ataque.

31:30 «Y ya que te ibas, porque tenías el deseo de la casa de tu padre» Hay dos formas intensificadas en este versículo que Labán pronuncia.

1. «ya que te ibas», INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO PERFECTO de la misma raíz (BDB 229, KB 246, «ir»).
2. «tenías el deseo», INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO PERFECTO de la misma raíz (BDB 493, KB 490).

El término «tenías el deseo» (BDB 493) es de la raíz hebrea «estar pálido», que frecuentemente se usaba para describir la plata (BDB 494). Era un término muy fuerte para «deseo». Labán acusó a Jacob de irse porque echaba de menos a su familia, no por la verdadera razón que era la manipulación, el fraude, las argucias y finalmente la mala actitud de Labán.

▣ **«¿por qué me hurtaste mis dioses?»** Dirijase a 31:19. Aparentemente estos dioses estaban supersticiosamente relacionados con herencia y prosperidad, y Labán vio la salida de Jacob como una pérdida de prosperidad, así como la pérdida de herencia y posiblemente de dirección espiritual de estos dioses (i.e., terafines).

31:31-32 Jacob responde la pregunta de Labán del v. 27, pero no su pregunta del v. 30b. Jacob no sabía que Raquel se había robado los terafines (v. 19).

31:32 Aparentemente Jacob no sabía que Raquel se había robado estos dioses. El versículo refleja el Código de Hammurabi con relación a alguien que roba dioses, ya sea de un templo, o de alguien. Los rabinos dicen (cf. *Gen. Rab.* 74.4) que la muerte de Raquel, que se registra en Génesis 35:16-18, cuando da a luz a Benjamín, se relaciona con las palabras de Jacob que se registran en este versículo. Esto obviamente es terminología legal (i.e., «delante de nuestros hermanos»). Hay dos imperativos:

1. «reconoce» (lit. «examina», cf. 37:32; 38:25), BDB 647 I, KB 699, *Hifil* IMPERATIVO.
2. «llévatelo» (connotación, «llévatelo tú mismo»), BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.

TEXTO DE LA RVR60: 31:33-35

³³Entró Labán en la tienda de Jacob, en la tienda de Lea, y en la tienda de las dos siervas, y no los halló; y salió de la tienda de Lea, y entró en la tienda de Raquel. ³⁴Pero tomó Raquel los ídolos y los puso en una albarda de un camello, y se sentó sobre ellos; y buscó Labán en toda la tienda, y no los halló. ³⁵Y ella dijo a su padre: No se enoje mi señor, porque no me puedo levantar delante de ti; pues estoy con la costumbre de las mujeres. Y él buscó, pero no halló los ídolos.

31:33 «Entró Labán en la tienda de Jacob, en la tienda de Lea» Esto muestra la historicidad en el relato, que las mujeres usualmente se quedaba en tiendas separadas.

31:34 «en una albarda de un camello» Este término (BDB 468), que solamente se encuentra aquí, podría referirse a un saquillo o bolsa adherida a la silla.

▣ **«y buscó Labán en toda la tienda»** Este término «buscó» significa «sentir cuidadosamente con las manos» (BDB 606, KB 654, *Piel* IMPERFECTO). Usualmente se usa para gente ciega que busca a tientas en la oscuridad (cf. Deuteronomio 28:29; Job 5:14; 12:25).

31:35 «pues estoy con la costumbre de las mujeres» Esto se refiere al período menstrual (BDB 202 CONSTRUCTO BDB 61). Es obvio en Levítico 15:19 que había algunos tabúes culturales en cuanto a esto. Sin embargo, es

incierto cuánto podemos proyectar estas legislaciones levíticas en la cultura de Labán y Jacob, pero había alguna razón apremiante por la que no le pidió a Raquel que se levantara.

TEXTO DE LA RVR60: 31:36-42

³⁶Entonces Jacob se enojó, y riñó con Labán; y respondió Jacob y dijo a Labán: ¿Qué transgresión es la mía? ¿Cuál es mi pecado, para que con tanto ardor hayas venido en mi persecución? ³⁷Pues que has buscado en todas mis cosas, ¿qué has hallado de todos los enseres de tu casa? Ponlo aquí delante de mis hermanos y de los tuyos, y juzguen entre nosotros. ³⁸Estos veinte años he estado contigo; tus ovejas y tus cabras nunca abortaron, ni yo comí carnero de tus ovejas. ³⁹Nunca te traje lo arrebatado por las fieras: yo pagaba el daño; lo hurtado así de día como de noche, a mí me lo cobrabas. ⁴⁰De día me consumía el calor, y de noche la helada, y el sueño huía de mis ojos. ⁴¹Así he estado veinte años en tu casa; catorce años te serví por tus dos hijas, y seis años por tu ganado, y has cambiado mi salario diez veces. ⁴²Si el Dios de mi padre, Dios de Abraham y temor de Isaac, no estuviera conmigo, de cierto me enviarías ahora con las manos vacías; pero Dios vio mi aflicción y el trabajo de mis manos, y te reprendió anoche.

31:36 «Jacob se enojó» Este VERBO (BDB 354, KB 351, *Qal* IMPERFECTO) significa «quemar» y denota ira humana (cf. 4:5, 6; 30:2; 34:7; 39:19).

▣ **«riñó con Labán»** El verbo (BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERFECTO) tiene connotaciones legales (cf. v. 37). Labán atacó a Jacob ante los parientes, ahora Jacob se desquita con preguntas retóricas:

1. «¿Qué transgresión es la mía?», (v. 36)
2. «¿Cuál es mi pecado?», (v. 36).
3. «¿Qué has hallado?», (v. 37)

En sentido real, los parientes constituían una corte de ley nómada. Ellos tienen que tomar una decisión en la disputa (v. 37).

31:38-42 Jacob defiende sus técnicas de pastoreo y diligencia (ante los parientes).

1. Los corderos no habían abortado.
2. No se había comido a los carneros.
3. Había asumido la pérdida de las ovejas debido a los animales salvajes.

Todo esto encaja exactamente en la cultura de esa época, que se muestra en el Código legal de Hammurabi, (párrafo 266).

31:42 «Si el Dios de mi padre, Dios de Abraham y temor de Isaac» Esta frase «el temor de Isaac» es única en este capítulo y se usa dos veces (cf. v. 53). Puede referirse al Dios que Isaac respeta o reverencia. Un arqueólogo estadounidense, Albright, dice que la palabra «temor» se relaciona con el uso de «parientes» en los idiomas cognados (araméo, árabe y ugarítico) y debería traducirse como «los parientes de Isaac», otra manera de expresar «el Dios de mis padres». Sin embargo, esto es incierto.

▣ **«me enviarías ahora con las manos vacías»** Jacob se dio cuenta de la avaricia de Labán, y también de la presencia de la gracia de Dios. Esto se ve en la última frase del v. 42, cuando Jacob hace alusión al sueño de Labán que se registra en los vv. 24 y 29. ¡Dios ya ha dictado juicio!

TEXTO DE LA RVR60: 31:43-55

⁴³Respondió Labán y dijo a Jacob: Las hijas son hijas mías, y los hijos, hijos míos son, y las ovejas son mis ovejas, y todo lo que tú ves es mío: ¿y qué puedo yo hacer hoy a estas mis hijas, o a sus hijos que ellas han dado a luz? ⁴⁴Ven, pues, ahora, y hagamos pacto tú y yo, y sea por testimonio entre nosotros dos. ⁴⁵Entonces Jacob tomó una piedra, y la levantó por señal. ⁴⁶Y dijo Jacob a sus hermanos: Recoged piedras. Y tomaron piedras e hicieron un majano, y comieron allí sobre aquel majano. ⁴⁷Y lo llamó Labán, Jegar Sahaduta; y lo llamó Jacob, Galaad. ⁴⁸Porque Labán dijo: Este majano es testigo hoy entre nosotros dos; por eso fue llamado su nombre Galaad; ⁴⁹y Mizpa, por cuanto dijo: Atalaye Jehová entre tú y yo, cuando nos apartemos el uno del otro. ⁵⁰Si afligieres a mis hijas, o si tomares otras mujeres además de mis hijas, nadie está con nosotros; mira, Dios es testigo entre nosotros dos. ⁵¹Dijo más Labán a Jacob: He aquí

este majano, y he aquí esta señal, que he erigido entre tú y yo. ⁵²Testigo sea este majano, y testigo sea esta señal, que ni yo pasaré de este majano contra ti, ni tú pasarás de este majano ni de esta señal contra mí, para mal. ⁵³El Dios de Abraham y el Dios de Nacor juzgue entre nosotros, el Dios de sus padres. Y Jacob juró por aquel a quien temía Isaac su padre. ⁵⁴Entonces Jacob inmoló víctimas en el monte, y llamó a sus hermanos a comer pan; y comieron pan, y durmieron aquella noche en el monte. ⁵⁵Y se levantó Labán de mañana, y besó sus hijos y sus hijas, y los bendijo; y regresó y se volvió a su lugar.

31:43 Labán trata de responder a las acusaciones de Jacob.

31:44 «Ven, pues, ahora, y hagamos pacto tú y yo, y sea por testimonio entre nosotros dos» Aunque Labán ofrece hacer un pacto, es Jacob el que levanta un pilar (v. 45 [véase 28:18], aunque Labán afirma haberlo hecho en el v. 51) y hace que los parientes junten piedras alrededor (v. 46). Allí comen la comida del pacto. Las comidas frecuentemente están asociadas con la formación de un pacto en el AT.

Las características gramaticales de este versículo son:

1. «ven», BDB 22, KB 246, *Qal* IMPERATIVO.
2. «hagamos pacto», BDB 503, KB 500, *Qal* COHORTATIVO, (lit. «cortar», véase el Tema Especial de 13:15).
3. «y sea por testimonio», BDB 224, KB 243, *Qal* PERFECTO, que implica un testigo permanente de no agresión (cf. v. 52).

31:47 Aquí hay dos nombres. El primero es arameo (BDB 1094 CONSTRUCTO BDB 1113) y el segundo es hebreo (BDB 165). Son paralelos y se refieren al montón de piedras. Jacob llamó al lugar «Galaad» (BDB 165, «majano-testigo»), que se relaciona con el lugar donde acamparon (i.e., «Galaad», BDB 166, «círculo de piedras», o «círculo de montañas»).

Ha habido mucha discusión sobre el arameo contra el hebreo como el idioma de los patriarcas. Parece que el arameo se hablaba en Mesopotamia, el hogar de Abraham, pero mientras viajaba para Canaán adquirió un dialecto del arameo, que conocemos como hebreo. Esto hace regresar nuestra comprensión lingüística de esos idiomas en el tiempo.

31:49 «Mizpa» El término «Mizpa» (BDB 859) en el v. 49 también es un término hebreo que habla de un «atalaya» y aquí está personificado para referirse a Dios como testigo (BDB 859, KB 1044, *Qal* YUSIVO, raíz relacionada con Mizpa) entre estos dos hombres. Para mí, es interesante que Labán en realidad aproveche esta oportunidad para hacer explotar a Jacob con todas las estipulaciones que pone sobre él en la presencia de sus parientes, lo que parece ser totalmente inapropiado. Un ejemplo de esto será el que no tuviera otras esposas. Es Jacob el que ha mostrado interés por Lea y Raquel, como se ve en el v. 31, y no Labán.

31:53 «El Dios de Abraham y el Dios de Nacor juzgue entre nosotros, el Dios de sus padres» El VERBO aquí es PLURAL (BDB 1047, KB 1622, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO, PLURAL), que parece implicar que Labán está haciendo una declaración politeísta. La Septuaginta no se ciñe al TM aquí (tiene el VERBO SINGULAR). El libro de Génesis parece implicar que Abraham se convirtió en YHWHista, pero Nacor no. Esto parece ser una alusión a un acuerdo hecho en los nombres de varios dioses familiares. Pero, observe que Jacob solamente jura por el nombre del Dios de su padre, YHWH («el temor de Isaac»).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Quién es visto como el manipulador en este capítulo?
2. Enumere las maneras en que Labán trató a Jacob injustamente.
3. Enumere las maneras en que Jacob actuó fielmente.
4. ¿Qué era un terafín (v. 19)? ¿Cuál era su propósito?
5. Enumere las acusaciones de Labán en los vv. 26-30 y muestre por qué son verdaderas o falsas.
6. ¿Por qué se robó Raquel los dioses de la casa de Labán?

GÉNESIS 32

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 32:1-2

¹Jacob siguió su camino, y le salieron al encuentro ángeles de Dios. ²Y dijo Jacob cuando los vio: Campamento de Dios es éste; y llamó el nombre de aquel lugar Mahanaim.

32:1

RVR60 «le salieron al encuentro»

LBLA «le salieron al encuentro»

Este verbo (BDB 803, KB 910, *Qal* IMPERFECTO) denota un encuentro accidental (cf. NIDOTTE, vol. 3, p. 575, p. ej., Éxodo 23:4; Números 35:12, 21; Josué 2:16; 1 Samuel 10:5; Amós 5:19).

Uno se pregunta si este versículo breve y ambiguo está de alguna manera vinculado con el luchador de los vv. 22-32. El luchador obviamente es un ángel, o ser espiritual de alguna clase, que tenía el poder (de YHWH) de bendecir a Jacob y cambiar su nombre. El problema yace en:

1. Este ambiguo versículo inicial.
2. La incapacidad del luchador para derrotar a Jacob en una competencia física prolongada.

▣ **«ángeles de Dios»** Él había visto a los ángeles cuando salió de Canaán (cf. 28:12), ahora, a su regreso, se aparecieron otra vez (cf. 2 Reyes 6:16-17; Salmos 34:7). Representaban la presencia y protección de YHWH. Le habría recordado de sus condiciones y de las promesas de Dios del capítulo 28. Este capítulo es una mezcla de temor y confianza. ¡Jacob batalla con estas dos opciones!

▣ **«le salieron al encuentro»** Este VERBO (BDB 803, KB 910, *Qal* IMPERFECTO) significa «reunirse» o «encontrar». El *Anchor Bible Commentary* (p. 254) vincula a estos ángeles con los vv. 24-32. Esto permite que se pueda ver el capítulo como que comienza y termina con un encuentro divino.

32:2 «Campamento de Dios» El término «campamento» (BDB 334) implica un lugar para acampar o descansar en un viaje. Puede denotar un campamento militar armado (cf. Josué 6:11, 14; 1 Samuel 4:3, 7; 17:53; 2 Reyes 7:16) o ejército (cf. Éxodo 14:24). Este es uno de varios términos hebreos militares que se traduce como «huestes».

▣ **«Mahanaim»** Esta palabra literalmente significa «dos campamentos» o «dos huestes» (BDB 334, forma dual). Estos dos campamentos pueden referirse:

1. A Labán y a Jacob
2. A los ángeles y a Jacob
3. A Esaú y a Jacob
4. A los grupos familiares divididos de Jacob.

A la luz del contexto inmediato, el #2 encaja mejor. A la luz del contexto más amplio, el #4 encaja con el carácter de Jacob, de tratar de confiar en sus propios recursos.

TEXTO DE LA RVR60: 32:3-5

³Y envió Jacob mensajeros delante de sí a Esaú su hermano, a la tierra de Seir, campo de Edom. ⁴Y les mandó diciendo: Así diréis a mi señor Esaú: Así dice tu siervo Jacob: Con Labán he morado, y me he detenido hasta ahora; ⁵y tengo vacas, asnos, ovejas, y siervos y siervas; y envió a decirlo a mi señor, para hallar gracia en tus ojos.

32:3 «mensajeros» Tanto en hebreo (BDB 521) como en griego, el término «mensajeros» (la misma raíz que del nombre Malaquías) significa «ángeles». Los rabinos dicen que él envió a los ángeles delante de él para encontrarse con Esaú. La misma raíz hebrea se traduce como «ángeles» en v. 1 y como «mensajeros» en los vv. 3 y 6.

32:4 «señor Esaú» Aquí «señor» se usa como un título de cortesía (*Adon*) en el mensaje de Jacob a Esaú.

▣ **«tu siervo»** Los mensajeros tienen que dirigirse a Esaú como «Señor» (BDB 10) y llamar a Jacob «esclavo» o «siervo» (BDB 713). Jacob todavía tiene miedo (cf. vv. 7, 11) de que Esaú le guarde rencor (por haberle robado la bendición familiar en Génesis 27).

32:5 Aparentemente este mensaje tiene un propósito doble:

1. Jacob ha llegado a ser próspero.
2. Quiere darle a Esaú algo de su riqueza como regalo (cf. vv. 13-21).

TEXTO DE LA RVR60: 32:6-8

⁶Y los mensajeros volvieron a Jacob, diciendo: Vinimos a tu hermano Esaú, y él también viene a recibirte, y cuatrocientos hombres con él. ⁷Entonces Jacob tuvo gran temor, y se angustió; y distribuyó el pueblo que tenía consigo, y las ovejas y las vacas y los camellos, en dos campamentos. ⁸Y dijo: Si viene Esaú contra un campamento y lo ataca, el otro campamento escapará.

32:6 «cuatrocientos hombres con él» Esaú no respondió el mensaje de Jacob y tenía 400 hombres con él. Esto verdaderamente asustó a Jacob (cf. v. 7).

32:7 observe la respuesta mental de Jacob a la noticia:

1. «gran temor»
 - a. temor, BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO, cf. 3:10; 18:15; 43:18.
 - b. gran, ADVERBIO (en hebreo), BDB 547.
2. «se angustió», BDB 864 I, KB 1058, *Qal* IMPERFECTO, que básicamente significa «estar constreñido», cf. Job 20:22; Isaías 49:19, pero se usa metafóricamente para un «espíritu constreñido» (i.e., deprimido), cf. Jueces 2:15; 10:9; 2 Samuel 13:2.

32:7-8 Jacob hace planes para la peor situación posible. De nuevo, en el contexto del v. 1, esto parece denotar una falta de fe. Sí ora en los vv. 9-12 pero, en un sentido, todavía está tratando de controlar su propio destino.

TEXTO DE LA RVR60: 32:9-12

⁹Y dijo Jacob: Dios de mi padre Abraham, y Dios de mi padre Isaac, Jehová, que me dijiste: Vuélvete a tu tierra y a tu parentela, y yo te haré bien; ¹⁰menor soy que todas las misericordias y que toda la verdad que has usado para con tu siervo; pues con mi cayado pasé este Jordán, y ahora estoy sobre dos campamentos. ¹¹Librame ahora de la mano de mi hermano, de la mano de Esaú, porque le temo; no venga acaso y me hiera la madre con los hijos. ¹²Y tú has dicho: Yo te haré bien, y tu descendencia será como la arena del mar, que no se puede contar por la multitud.

32:9 Observe las maneras distintas para referirse a Dios:

1. «Dios» (אלה, BDB 43) de mi padre Abraham».
2. «Dios (igual que el anterior) de mi padre Isaac».
3. «Jehová» (יהוה, BDB 217).

Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios de 12:1. Todos estos se refieren al Dios de Abraham (cf. 12:1; 28:3-4) y a sus promesas a Jacob en 28:13-17.

▣ «que me dijiste» Esto se refiere a 31:13, 29 y finalmente a 28:15.

1. «vuélvete», BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO, cf. 31:13
2. «yo te haré bien», BDB 405, KB 408, *Hifil* COHORTATIVO, cf. vv. 10, 13; 28:14.

32:10 «menor soy» Esta es una confesión importante para Jacob (BDB 881, KB 1092, *Qal* perfecto, que denota insignificancia, cf. 2 Samuel 7:19; 1 Crónicas 17:17). ¡El énfasis está en la gracia, protección y provisión del Dios del pacto!



RVR60 «misericordias»
LBLA «misericordia»

La palabra que se usa aquí es *hesed* (BDB 338 I), que denota lealtad al pacto. Véase el Tema especial de 19:19.



RVR60 «verdad»
LBLA «fidelidad»

Esta es la palabra hebrea *emeth* (BDB 54), que denota lealtad. *Hesed* y *emeth* frecuentemente se encuentran juntas en el AT para describir a Dios. Véase el Tema Especial de 15:6.

32:11 «librame» Este término (BDB 664, KB 171, *Hifil* IMPERATIVO) en la conjugación *Hifil* significa «arrebatarse» y metafóricamente «librar».

▣ «no venga acaso y me hiera» El término «hiera» (BDB 645, KB 697, *Hifil* PERFECTO) en la conjugación *Hifil* significa atacar a toda una compañía con un golpe fatal (cf. 34:30). Jacob tenía miedo de que Esaú matara a todos los herederos de su familia.

32:12 Jacob está recordándole a Dios sus promesas del pacto de 28:14 y 22:17. Esta era una promesa de pacto recurrente para los patriarcas. Era corolario de darles un hijo.

▣ «yo te haré bien» Esta frase es un infinitivo absoluto y un verbo imperfecto de la misma raíz (BDB 405, KB 408), que denota intensidad.

TEXTO DE LA RVR60: 32:13-21

¹³Y durmió allí aquella noche, y tomó de lo que le vino a la mano un presente para su hermano Esaú: ¹⁴doscientas cabras y veinte machos cabríos, doscientas ovejas y veinte carneros, ¹⁵treinta camellas paridas con sus crías, cuarenta vacas y diez novillos, veinte asnas y diez borricos. ¹⁶Y lo entregó a sus siervos, cada manada de por sí; y dijo a sus siervos: Pasad delante de mí, y poned espacio entre manada y

manada. ¹⁷Y mandó al primero, diciendo: Si Esaú mi hermano te encontrare, y te preguntare, diciendo: ¿De quién eres? ¿y adónde vas? ¿y para quién es esto que llevas delante de tí? ¹⁸entonces dirás: Es un presente de tu siervo Jacob, que envía a mi señor Esaú; y he aquí también él viene tras nosotros. ¹⁹Mandó también al segundo, y al tercero, y a todos los que iban tras aquellas manadas, diciendo: Conforme a esto hablaréis a Esaú, cuando le hallareis. ²⁰Y diréis también: He aquí tu siervo Jacob viene tras nosotros. Porque dijo: Apaciguaré su ira con el presente que va delante de mí, y después veré su rostro; quizá le será acepto. ²¹Pasó, pues, el presente delante de él; y él durmió aquella noche en el campamento.

32:20

RVR60 «apaciguaré»

LBLA «lo apaciguaré»

El VERBO (BDB 497, KB 493, *Piel* COHORTATIVO) es el VERBO que se usa para un sacrificio de limpieza de sangre (cf. Levítico 4 y 16). Su significado básico es «cubrir» o «hacer expiación».



RVR60 «quizá será acepto»

LBLA «quizá me acepte»

El VERBO (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO) significa «levantar». Este es un modismo hebreo «levantar la cara» (cf. Job 42:8, 9; Salmos 82:2; Proverbios 18:5; Lamentaciones 4:16). En un ambiente legal se refería a un juez que levanta la cara del acusado, lo cual ponía en peligro su imparcialidad.

TEXTO DE LA RVR60: 32:22-32

²²Y se levantó aquella noche, y tomó sus dos mujeres, y sus dos siervas, y sus once hijos, y pasó el vado de Jaboc. ²³Los tomó, pues, e hizo pasar el arroyo a ellos y a todo lo que tenía. ²⁴Así se quedó Jacob solo; y luchó con él un varón hasta que rayaba el alba. ²⁵Y cuando el varón vio que no podía con él, tocó en el sitio del encaje de su muslo, y se descoyuntó el muslo de Jacob mientras con él luchaba. ²⁶Y dijo: Déjame, porque raya el alba. Y Jacob le respondió: No te dejaré, si no me bendices. ²⁷Y el varón le dijo: ¿Cuál es tu nombre? Y él respondió: Jacob. ²⁸Y el varón le dijo: No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel; porque has luchado con Dios y con los hombres, y has vencido. ²⁹Entonces Jacob le preguntó, y dijo: Declárame ahora tu nombre. Y el varón respondió: ¿Por qué me preguntas por mi nombre? Y lo bendijo allí. ³⁰Y llamó Jacob el nombre de aquel lugar, Peniel; porque dijo: Vi a Dios cara a cara, y fue librada mi alma. ³¹Y cuando había pasado Peniel, le salió el sol; y cojeaba de su cadera. ³²Por esto no comen los hijos de Israel, hasta hoy día, del tendón que se contrajo, el cual está en el encaje del muslo; porque tocó a Jacob este sitio de su muslo en el tendón que se contrajo.

32:22 «pasó el vado» La raíz hebrea para «pasar» (BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERFECTO) es la misma raíz de «vado» (BDB 721, cf. Josué 2:7; Jueces 3:28; Isaías 16:2). Denota esquivar a través de un punto poco profundo.



«**Jaboc**» Esta raíz significa «fluir» (BDB 132). Había interceptado un desfiladero muy profundo.

32:24 «luchó con él un varón» Aquí «luchó» (BDB 7, KB 9, *Nifal* IMPERFECTO), «Jaboc» (BDB 132), así como «Jacob», suenan similares cuando se pronuncian. Aquí se dice que la persona era un «varón» (BDB 35, *ish*, cf. v. 6), pero el contexto implica que era una manifestación física de Dios (cf. vv. 28, 30; 18:1-2). Sin embargo, el v. 26 implica alguna clase de criatura angelical.

Esta es la clase de texto que el literalismo occidental no puede entender. Esto tiene aspectos tanto físicos como simbólicos. Este combate era para el beneficio de Jacob. ¡¡Seguramente no describe las características de «forcejeo» de Dios!!

YHWH se le aparece a Jacob varias veces (cf. 28:10-22; 32:22-31; 35:9-13; 46:2-4) y, cada vez, lo que se enfatiza es el carácter y las promesas de Dios. El elemento clave no es Jacob (ni sus actos), ¡sino Dios y sus promesas del pacto!

32:25 «Cuando el varón vio que no podía con él» La *Jewish Study Bible (Biblia Judía de Estudio)*, p. 67, menciona una interesante tradición judía (Gen. Rab. 77.3) que afirma que fue el ángel protector de Esaú y que este

encuentro sirve como una advertencia para todos los que se opondrían al pueblo del pacto. Esto intenta explicar por qué una criatura angelical no puede derrotar a un simple humano. Sin embargo, ¿puede el ángel de Esaú cambiar el nombre de Jacob a Israel?! Esto, de alguna manera, fue algo de Dios.

▣ **«el sitio del encaje de su muslo»** Los rabinos dicen que esto se refiere a la vena del muslo y en el judaísmo no se permite comer esta parte del esqueleto de un animal (cf. v. 32).

32:26 «raya el alba» Esta hora del día era conocida como un período especial de la actividad de Dios (cf. NIDOTTE, vol. 4, p. 85). Frecuentemente se mencionaba en el folclor antiguo.

A la luz del temor hebraico de ver a Dios (cf. 16:13; 32:30; Éxodo 33:20), posiblemente el amanecer habría revelado la identidad divina del oponente de Jacob.

▣ **«me bendices»** No fue la capacidad de forcejear de Jacob lo que fue recompensado, sino su actitud tenaz que dependió de Dios.

32:27 «¿Cuál es tu nombre?» Esto no es falta de información por parte del luchador angelical/divino, sino un recordatorio para Jacob de su carácter de engaño y manipulación.

32:28 «Israel» Este cambio de nombre parece ser la clave para la interpretación de todo el relato. Israel significa «que *El* preserve» (BDB 975) o si está en YUSIVO, «que *El* contienda» (cf. Oseas 12:3-4). No era la fuerza de Jacob sino el propósito de Dios. El nombre de uno era muy importante para los hebreos y denotaba el carácter de una persona.

Otra opción para el nombre «Israel» (יִשְׂרָאֵל, BDB 975) es de יֶשְׁרוּן («Jeshurun», BDB 449, cf. Deuteronomio 32:15; 33:5, 26; Isaías 44:2), que significa «el justo».

TEMA ESPECIAL: ISRAEL (el nombre)

- I. El significado del Nombre es incierto (BDB 975).
 - A. *El* persiste
 - B. Que *El* persista (YUSIVO)
 - C. Que *El* contienda
 - D. *El* lucha
 - E. El que lucha con Dios (Génesis 32:28)
- II. Usos en el AT
 - A. El nombre de Jacob (suplantador, talón, ambicioso, BDB 784, cf. Génesis 25:26) se cambia después de luchar con el personaje espiritual en el río Jaboc (cf. Génesis 32:22-32; Éxodo 32:13). Frecuentemente, los significados de los nombres hebreos son juegos de sonidos, no etimologías (cf. 32:28). Israel se convierte en su nombre (e.g., Génesis 35:10).
 - B. Llegó a ser usado como nombre colectivo para sus doce hijos (p. ej., Génesis 32:32; 49:16; Éxodo 1:7; 4:22; 28:11; Deuteronomio 3:18; 10:6).
 - C. Llegó a designar a la nación formada por las doce tribus antes del éxodo (cf. Génesis 47:27; Éxodo 4:22; 5:2) y después (cf. Deuteronomio 1:1; 18:6; 33:10).
 - D. Después de la monarquía unida de Saúl, David y Salomón, las tribus se separaron bajo Roboam (cf. 1 Reyes 12).
 1. La distinción comienza incluso antes de la separación oficial (p. ej., 2 Samuel 3:10; 5:5; 20:1; 24:9; 1 Reyes 1:35; 4:20).
 2. Designa a las tribus del norte hasta la caída de Samaria ante Asiria en 722 a.C. (cf. 2 Reyes 17).
 - E. Se usa con Judá en unos cuantos lugares (p. ej., Isaías 1; Miqueas 1:15-16).
 - F. Después de los exilios asirio y babilónico se volvió a convertir en el nombre colectivo para todos los descendientes de Jacob (p. ej., Isaías 17:7, 9; Jeremías 2:4; 50:17, 19).
 - G. Se usa con el laicado en contraste con los sacerdotes (cf. 1 Crónicas 9:2; Esdras 10:25; Nehemías 11:3).

▣ **«con los hombres»** El luchador parece diferenciarse de Dios, aunque en el v. 30 Jacob se da cuenta de que, de alguna manera, ha estado con Dios.

32:29 «Declárame ahora tu nombre» en el Antiguo Cercano Oriente el nombre de un ser espiritual se protegía mucho por el posible uso de ese nombre en maldiciones, juramentos y rituales. Este seguramente no es el caso en los textos bíblicos (cf. Jueces 13:17-18). En los textos bíblicos, YHWH revela su nombre a su pueblo (cf. Éxodo 3:13-15). Sin embargo, su significado no siempre se comprende (compare Éxodo 6:3 con Génesis 4:26). Como lo declara Jueces 13:18, el nombre es demasiado «maravilloso» para que los humanos lo comprendan.

32:30 «Peniel» Peniel significa «la cara de Dios» (BDB 819). La ortografía de «Peniel» podría ser la otra ortografía de un nombre más antiguo del lugar.

Este nombre seguramente implica que Jacob pensó que su oponente era YHWH, que fácilmente podría haber derrotado a un simple mortal, pero permite un contexto establecido para denotar su disposición a obrar con y al lado de Jacob. No era un antagonista, sino una ayuda presente y que bendice.

Esta realidad es un relato antiguo extraño, con muchos aspectos desconocidos, muy parecido a Éxodo 4:24-26. Sería muy desacertado usar estos textos ambiguos para doctrina o aplicación. ¡Siguen siendo un misterio y su interpretación una simple conjetura moderna!

32:31 «y cojeaba» Es incierto si esto fue algo permanente (tradicón judía posterior) o temporal.

32:32 «hasta hoy día» Esta frase es evidencia textual de un editor posterior. La prohibición de comer esta parte de un animal es rabínica, no bíblica.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Quién era el luchador?
 - a. Un hombre (cf. v. 24)
 - b. Un ángel (cf. v. 26, Oseas 12:3-4)
 - c. Jesús (Martín Lutero, según Justino)
2. ¿Qué papel juegan los ángeles del v. 1 en el resto del capítulo?
3. ¿Por qué eran tan importantes estos encuentros (i.e., con el ángel y Esaú) para Jacob?
4. ¿Por qué el cambio de nombre?

GÉNESIS 33

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Este capítulo incluye mayormente el diálogo. El término «decir» (BDB 55, KB 65) se usa diez veces. Este formato de diálogo tiene varias órdenes/peticiones.
 1. «sea para ti lo que es tuyo», v. 9, BDB 224, KB 243, *Qal* YUSIVO.
 2. «acepta mi presente», v. 11 BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
 3. «vamos»; v. 12, BDB 652, KB 704, *Qal* COHORTATIVO.
 - 4-5. «iré» (2 veces), v. 12, BDB 229, KB 246, *Qal* COHORTATIVO.
 6. «pase ahora mi Señor delante de su siervo», v. 14, BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.
 7. «yo me iré poco a poco», v. 14, BDB 624, KB 675, *Hitpael* COHORTATIVO.
 8. «Dejaré ahora contigo de la gente que viene contigo», v. 15, BDB 426, KB 427, *Hifil* COHORTATIVO.
 9. «Halle yo gracia en los ojos de mi Señor», v. 15, BDB 592, KB 619, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO.
- B. Jacob ha enfrentado sus temores .
 1. Labán
 2. El luchador angelical
 3. Esaú
- C. Jacob está de vuelta en la Tierra Prometida (Canaán). La promesa divina de Betel se ha cumplido. Las promesas del pacto a Abraham y su simiente continúan (i.e., el plan redentor eterno está encaminado)

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 33:1-3

¹Alzando Jacob sus ojos, miró, y he aquí venía Esaú, y los cuatrocientos hombres con él; entonces repartió él los niños entre Lea y Raquel y las dos siervas. ²Y puso las siervas y sus niños delante, luego a Lea y sus niños, y a Raquel y a José los últimos. ³Y él pasó delante de ellos y se inclinó a tierra siete veces, hasta que llegó a su hermano.

33:2 Observe la distinción en la familia. Las esposas y los hijos secundarios van primero, sus favoritos van de último (i.e., Raquel y José). Sin embargo, las cosas han cambiado en el corazón de Jacob y él va delante de todos ellos (cf. v. 3). Si van a matarlos, a él matarán primero. Él todavía crea estrategias, pero confía en la presencia y protección prometida de YHWH.

33:3 «se inclinó» Este VERBO (BDB 1005, KB 295, *Hishtafel* IMPERFECTO) se repite cuatro veces:

1. Jacob se inclina ante Esaú, v. 3.
2. Las siervas y sus hijos se inclinan ante Esaú, v. 6.
3. Lea y sus hijos se inclinan ante Esaú, v. 7.
4. Raquel y su hijo se inclinan ante Esaú, v. 7.

▣ **«siete veces»** Este fue un gesto de sumisión (i.e., Las Cartas de El Amarna, Siglo XIV a.C.).

TEXTO DE LA RVR60: 33:4-11

⁴Pero Esaú corrió a su encuentro y le abrazó, y se echó sobre su cuello, y le besó; y lloraron. ⁵Y alzó sus ojos y vio a las mujeres y los niños, y dijo: ¿Quiénes son éstos? Y él respondió: Son los niños que Dios ha dado a tu siervo. ⁶Luego vinieron las siervas, ellas y sus niños, y se inclinaron. ⁷Y vino Lea con sus niños, y se inclinaron; y después llegó José y Raquel, y también se inclinaron. ⁸Y Esaú dijo: ¿Qué te propones con todos estos grupos que he encontrado? Y Jacob respondió: El hallar gracia en los ojos de mi señor. ⁹Y dijo Esaú: Suficiente tengo yo, hermano mío; sea para ti lo que es tuyo. ¹⁰Y dijo Jacob: No, yo te ruego; si he hallado ahora gracia en tus ojos, acepta mi presente, porque he visto tu rostro, como si hubiera visto el rostro de Dios, pues que con tanto favor me has recibido. ¹¹Acepta, te ruego, mi presente que te he traído, porque Dios me ha hecho merced, y todo lo que hay aquí es mío. E insistió con él, y Esaú lo tomó.

33:4 «Esaú corrió... le abrazó...se echó sobre su cuello... le besó... lloraron» Todo esto es señal de saludos afectuosos.

1. «corrió» BDB 930, KB 1207, *Qal* IMPERFECTO
2. «abrazó», BDB 287, KB 287, *Piel* IMPERFECTO
3. «se echó sobre su cuello», BDB 656, KB 709, *Qal* IMPERFECTO, cf. 45:14; 46:29
4. «besó», BDB 676, KB 730, *Qal* IMPERFECTO (esto falta en la LXX y está marcado en el TM como un agregado), cf. 45:15; 48:10; 50:1
5. «lloraron», BDB 129, *Qal* IMPERFECTO (la LXX tiene «ambos lloraron», pero posiblemente, «él lloró», cf. NBJ, AB, p. 258).

33:5 Esaú pregunta acerca de los grupos de mujeres y sus hijos que acompañaban a Jacob. Tuvo que haber sido inusual que un hombre tuviera dos esposas y dos concubinas, e hijos con cada una, o Esaú no habría preguntado. No se registra la reacción de Esaú a esto.

33:8 Esaú pregunta por todos los presentes (i.e., animales) que Jacob había enviado antes que su familia (cf. 32:13-21).

33:9 «hermano mío» Los regalos eran comunes en ocasiones especiales. Rechazar un regalo en esta cultura implicaba una relación tensa (i.e., James M. Freeman, *Manners and Customs of the Bible*, p. 41). ¡El rechazo de Esaú habría apoyado los peores temores de Jacob! Esaú no necesitaba estos regalos, pero los aceptó como una señal de aceptación de su hermano.

33:10 Jacob estimula a Esaú a aceptar sus regalos debido a la aceptación de Esaú hacia él (cf. v. 14) sería un paralelo de la benignidad de Dios («como si hubiera visto el rostro de Dios») hacia él. Esto podría ser una alusión disimulada a 25:23.

33:11 Jacob reconoce la fuente de su riqueza física como el pacto de Dios (i.e., «generosamente», BDB 335, KB 334, *Qal* PERFECTO, cf. v. 5: 43:29).

▣ «**presente**» Esto (BDB 139) es literalmente «bendición». Es el mismo término que se usa para describir con lo que Jacob engañó a Esaú en el capítulo 27. No es por accidente que Jacob quisiera bendecir a su hermano al darle un regalo (lit. bendición). En un sentido estaba tratando de compensar por sus manipulaciones anteriores.

TEXTO DE LA RVR60: 33:12-14

¹²Y Esaú dijo: Anda, vamos; y yo iré delante de ti. ¹³Y Jacob le dijo: Mi señor sabe que los niños son tiernos, y que tengo ovejas y vacas paridas; y si las fatigan, en un día morirán todas las ovejas. ¹⁴Pase ahora mi señor delante de su siervo, y yo me iré poco a poco al paso del ganado que va delante de mí, y al paso de los niños, hasta que llegue a mi señor a Seir.

33:13 Uno se pregunta si esta era otra manera de que Jacob hiciera sentir a Esaú superior, así como una excusa de no viajar inmediatamente con él, de regreso a Seir. Sus hijos no eran «débiles» y los rebaños ya habían viajado un camino largo. ¿Todavía es Jacob un mentiroso manipulador?

TEXTO DE LA RVR60: 33:15-17

¹⁵Y Esaú dijo: Dejaré ahora contigo de la gente que viene conmigo. Y Jacob dijo: ¿Para qué esto? Halle yo gracia en los ojos de mi señor. ¹⁶Así volvió Esaú aquel día por su camino a Seir. ¹⁷Y Jacob fue a Sucot, y edificó allí casa para sí, e hizo cabañas para su ganado; por tanto, llamó el nombre de aquel lugar Sucot.

33:15 «**gente**» Este es el término *goi* (BDB 766 I), que usualmente tiene una connotación negativa y se refiere a los gentiles, pero aquí se usa con los hombres de Esaú, y en Éxodo 33:13 se refiere al pueblo de Dios. El contexto, el contexto, el contexto determina el significado de las palabras, ¡no los léxicos! Las palabras tienen significado solamente dentro de las oraciones; las oraciones tienen significado solamente dentro de los párrafos/estrofas; y estos tienen significado solamente en unidades literarias más largas. ¡Tenga cuidado con las definiciones «establecidas» o «técnicas»!

33:17 «**Sucot**» Este término (BDB 697) significa «cabañas». Jacob construyó un refugio para sí, y se le llama «casa» (BDB 108), pero observe el v. 19. También construyó «cabañas» (BDB 697, i.e., un refugio hecho con ramas) para sus animales.

Es incierto si había una aldea en esta área antes de que Jacob acampara allí. Más adelante se convertiría en el nombre de una ciudad (cf. Jueces 8:5).

Este no es el mismo Sucot que está ubicado en el delta egipcio (cf. Éxodo 12:7; Números 33:5). Esta es una ciudad al lado oriental del Jordán (i.e., *The MacMillan Bible Atlas*, p. 22).

Un punto más, Jacob no parece seguir a Esaú al Monte Seir, sino que viaja a Sucot, que no está en el camino a Seir/Edom. ¡Hasta construye una casa! Es incierto si el texto nos está diciendo que (1) esto fue intencionado, o (2) simplemente omite la visita de Jacob a Seir. Prefiero la opción #2. Quiero creer que Jacob había cambiado genuinamente, que ya no es el mentiroso embustero y manipulador.

TEXTO DE LA RVR60: 33:18-20

¹⁸Después Jacob llegó sano y salvo a la ciudad de Siquem, que está en la tierra de Canaán, cuando venía de Padan-aram; y acampó delante de la ciudad. ¹⁹Y compró una parte del campo, donde plantó su tienda, de mano de los hijos de Hamor padre de Siquem, por cien monedas. ²⁰Y erigió allí un altar, y lo llamó El-elohe-israel.

33:18 «**Siquem**» El nombre puede referirse:

1. Al nombre de una persona, vv. 18, 19; 34:2; Números 26:31; Josué 17:2; 24:32; Jueces 9:28.
2. A una región topológica entre el Monte Ebal y el Monte Gerizim. La misma raíz (BDB 1014 I) significa «hombro» u «omóplato».
3. A una ciudad, Josué 20:7; 21:21; 24:1; Jueces 8:31.

Se menciona por primera vez en Génesis 12:6 con relación a Abram y ahora a Jacob (cf. 37:14).

No hay relación aparente entre el v. 17 y el v. 18. No se registra cuánto tiempo estuvo Jacob en Sucot. Parece haber dos acontecimientos y tiempos separados sin ninguna relación clara. Desde construir una casa hasta comprar tierra, puede implicar residencia temporal o permanente. El único problema es que el v. 18 parece implicar que poco después de que Jacob llegara de Padan-aram (área alrededor de Harán) compró la tierra.

Se le dijo que volviera a Bet-el, pero se detuvo a corta distancia y se quedó. ¡El texto no explica por qué!

33:19 «Y compró una parte del campo, donde plantó su tienda» La acción de comprar un campo implicaba residencia, o por lo menos revela residencia legal.

▣ **«Hamor»** Este nombre significa «asno» (BDB 331 II). En el mundo antiguo a los burros se les consideraba animales sagrados. Sabemos esto, no solamente por las Tablillas de Mari, sino también por el hecho de que (1) los ricos montaban en burros (cf. Jueces 5:10) y (2) los reyes de Israel montaban un burro especial como su cabalgadura real (i.e., 1 Reyes 1:33).

▣ **«cien monedas»** Este es un término hebreo poco usual, קשיטה, *qesitah* (BDB 903). Es un peso de metal desconocido (cf. Josué 24:32; Job 42:11), posiblemente (1) el precio de un cordero (LXX) o (2) un peso (mina) de metal con la forma (o impresión) de un cordero.

33:20 «erigió allí un altar» Esto designaba un lugar, tiempo y manera de adorar. Permitía que se ofreciera oración y sacrificio a YHWH (cf. 8:20; 12:7-8; 13:18; 22:9; 26:25). ¡Este es un cumplimiento de la promesa de YHWH de 28:15!

▣ **«El-elohe-israel»** Este CONSTRUCTO se forma con:

1. *El*, BDB 42, cf. Éxodo 34:6; véase el Tema Especial de 12:1.
2. *Elohe*, BDB 43, cf. Deuteronomio 32:15, 17; Salmos 18:32.
3. *Israel*, véase el Tema Especial de 32:28

La Septuaginta lo traduce como «el Dios de Israel». La *Jewish Study Bible* (Biblia Judía de Estudio), al usar la traducción JPSOA en su nota textual al pie de página tiene «*El*, Dios de Israel» (p. 69).

GÉNESIS 34

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Jacob tiene que enfrentar sus temores y tentaciones.
 1. Labán
 2. Esaú
 3. Matrimonio mixto cananeo
 4. Agresión cananea
- B. Jacob todavía es una persona temerosa .
 1. Miente a Esaú y no lo seguirá a Seir.
 2. No viaja a Bet-el (como le dijo Dios).
 3. Se ve tentado a casarse con la gente de la tierra por interés propio
 4. Tiene miedo de la venganza cananea.
- C. ¡El nombre de Dios no aparece en este capítulo (podría ser deliberadamente)!
- D. Seguramente este capítulo se incluye:
 1. Como un contraste del capítulo 17.
 2. Como una manera de mostrar por qué Judá es la línea del Mesías y no los tres hijos mayores. El capítulo 34 retirará a Simeón y a Leví como opciones posibles (cf. Génesis 49:5-9).

Recuerde que la «narrativa histórica» debe interpretarse en piezas contextuales grandes. (Véase el artículo acerca de la Narrativa del Antiguo Testamento en la página xii).

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 34:1-7

¹Salió Dina la hija de Lea, la cual ésta había dado a luz a Jacob, a ver a las hijas del país. ²Y la vio Siquem hijo de Hamor heveo, príncipe de aquella tierra, y la tomó, y se acostó con ella, y la deshonoró. ³Pero su alma se apegó a Dina la hija de Lea, y se enamoró de la joven, y habló al corazón de ella. ⁴Y habló Siquem a Hamor su padre, diciendo: Tómame por mujer a esta joven. ⁵Pero oyó Jacob que Siquem había amancillado a Dina su hija; y estando sus hijos con su ganado en el campo, calló Jacob has

ta que ellos viniesen. ⁶Y se dirigió Hamor padre de Siquem a Jacob, para hablar con él. ⁷Y los hijos de Jacob vinieron del campo cuando lo supieron; y se entristecieron los varones, y se enojaron mucho, porque hizo vileza en Israel acostándose con la hija de Jacob, lo que no se debía haber hecho.

34:1 «Dina la hija de Lea» Una gran cantidad de tiempo transcurre entre Génesis 33 y 34. Los hijos ahora han crecido. Dina es la única hija que se menciona en el linaje de Jacob (cf. 30:21). Seguramente hubo otras (cf. 37:35), pero Dina se menciona por su papel central en este capítulo. Su nombre es la forma femenina de la palabra «juicio» o «vindicación» (BDB 192), que es el nombre de uno de los hijos de Jacob (cf. 30:6) y posteriormente de una de las tribus, Dan.



RVR60 «ver»

LBLA «visitar»

El VERBO «ver» (BDB 906, KB 1157, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) puede entenderse de varias maneras (obviamente ella salió sola de su hogar/campamento).

1. A observar, a saber de ellas y de sus vidas.
2. A visitar a sus amigas, Jacob había permanecido allí varios años.
3. Un juego en el v. 2, «la vio Siquem» (el mismo VERBO)

34:2 «Siquem» Este es el príncipe de la tribu local. Hamor es el jefe actual o líder tribal. Al príncipe se le daba el nombre de esta ciudad principal. Para el significado del nombre, véase 33:18.

Gramaticalmente es posible tomar «príncipe» (BDB 672 I), que significa «el elevado», como que se refiere a Hamor (véase *A Handbook on Genesis* por Reyburn y Fry, USB, p. 786).

▣ **«heveo»** La Septuaginta traduce esto como horeo (cf. Génesis 34:2; Josué 9:7). Es obvio que son un grupo de gente no circuncidada y no semita, que probablemente debería identificarse con los hurritas. Los únicos dos grupos de gente incircuncisa que rodeaban Israel en los tiempos antiguos eran los filisteos, que eran mercenarios egeos, y estos residentes temporales hurritas. Todas las tribus cananeas practicaban la circuncisión. Véase el Tema Especial de 12:6.

▣ **«la tomó, y se acostó con ella»** Este es un hendiadís (dos verbos que expresan una acción). Esto es impactante para los modernos, pero un príncipe en el Antiguo Cercano Oriente tenía derechos. Buscar esposa en este período y lugar era muy distinto a los métodos modernos de salir con alguien (i.e., Éxodo 22:16-17; Deuteronomio 21:10-14; 22:28-29). La cultura patriarcal giraba mayormente alrededor de los derechos de los hombres y muy poco alrededor de las libertades o sentimientos de las mujeres.

Hay varios VERBOS que denotan la actividad sexual:

1. Acostarse con, BDB 1011, KB 1486, cf. Génesis 19:32; 26:10; 30:15; 39:7; Levítico 18:22
2. Acercarse a, BDB 897, KB 1132, cf. Génesis 20:4; Levítico 18:6, 14, 19; 20:16.
3. Llegarse a, BDB 393, KB 390, cf. 4:1, 17, 25; 19:5, 8; 24:16; 38:26; Números 31:17, 18, 35; Jueces 19:22, 25; 21:12.



RVR60 «la deshonró»

LBLA «la violó»

Este VERBO (BDB 776, KB 853, *Piel* IMPERFECTO) en la conjugación *Piel* significa «humillar» en el sentido de un ataque sexual violento (i.e., violar, cf. Deuteronomio 21:14, 22:24, 29; Jueces 19:24; 20:5; 2 Samuel 13:12, 14, 22, 32; Ezequiel 22:10, 11).

34:3 «Pero su alma se apegó a Dina» Aunque este joven tenía buena reputación entre su propio pueblo (cf. v. 19), aun así cometió un acto violento en contra de Dina. Aparentemente fue una violación de una residente temporal y su familia.

El sentimiento de Siquem hacia Dina se repite de tres maneras:

1. «su alma se apegó a Dina», BDB 179, KB 209, *Qal* IMPERFECTO, cf. 1 Reyes 11:2.
2. «se enamoró de la joven», BDB 12, KB 17, *Qal* IMPERFECTO; «joven» (BDB 655) denota una joven casadera.
3. «habló al corazón de ella», BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERFECTO, cf. 50:21; Jueces 19:3; Rut 2:13.

4. «El alma de mi hijo Siquem se ha apegado a vuestra hija», v. 8, BDB 365 I, KB 362, *Qal* PERFECTO, cf. Deuteronomio 21:11
5. «la hija de Jacob le había agradado», v. 19, BDB 342, KB 339, *Qal* PERFECTO.

▣ **«la joven»** A Dina se le describe con varios términos distintos en este capítulo.

1. Hija, v. 1, BDB 123 I (varias veces).
2. La joven, v. 3, BDB 655, cf. v. 12.
3. Joven, v. 4, BDB 409, cf. Joel 3:3; Zacarías 8:5 (se usa solamente con jóvenes mujeres estas tres veces, de la raíz «producir», «engendrar»).
4. Hermana, v. 13, BDB 27, cf. vv. 14, 27, 31.

34:4 «Y habló Siquem a Hamor su padre, diciendo: Tómame por mujer a esta joven» Esto encaja con el patrón cultural de que los padres arreglen el matrimonio de sus hijos. Pero observe que el hijo inicia la petición (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO). El problema fue la impulsiva agresión sexual inicial de Siquem (cf. v. 7).

34:5

RVR60 «amancillado»

LBLA «deshonrado»

Este VERBO (BDB 379, KB 375, *Piel* PERFECTO) denota lo que se considera inmundo según la ley de Dios (cf. Levítico 18:24-30). Aquí denota impureza sexual (cf. Ezequiel 18:6, 11, 15; 22:11, 23:17; 33:26). Dina fue violada por un cananeo incircunciso.

▣ **«calló Jacob»** No se especifica su motivo. Pudo haber sido:

1. La tentación de utilizar la situación para beneficio propio (cf. vv. 6, 30).
2. Para esperar a que sus hijos y siervos se armaran.
3. Que los hermanos tuvieran «voto» en la situación.

34:7 Los hermanos de Dina se enojaron mucho.

1. «Se entristecieron», BDB 780, KB 864, *Hitpael* IMPERFECTO, cf. Génesis 6:6.
2. «Se enojaron mucho», BDB 354, KB 351, *Qal* IMPERFECTO, cf. Génesis 4:5, 6; 31:36; 39:19.
3. «Hizo vileza», BDB 15, i.e., un desdén insensato para las normas morales de Jacob y su tradición religiosa, cf. Deuteronomio 22:21; Jueces 19:23; 20:6; 2 Samuel 13:12 (el SUSTANTIVO significa «tonto»).

▣ **«Israel»** Esto está usando el término en un sentido posterior. En esta cláusula se refiere a las leyes de la nación de Israel. Este es un marcador textual de un editor, compilador o escriba posterior (cf. Deuteronomio 22:21; Josué 7:15; Jueces 19:23; 20:10).

Algunos comentaristas tratan de hacer que esta preposición (BDB 88-91) signifique «a», pero significa «en».

TEXTO DE LA RVR60: 34:8-12

⁸Y Hamor habló con ellos, diciendo: El alma de mi hijo Siquem se ha apegado a vuestra hija; os ruego que se la deis por mujer. ⁹Y emparentad con nosotros; dadnos vuestras hijas, y tomad vosotros las nuestras. ¹⁰Y habita con nosotros, porque la tierra estará delante de vosotros; morad y negociad en ella, y tomad en ella posesión. ¹¹Siquem también dijo al padre de Dina y a los hermanos de ella: Halle yo gracia en vuestros ojos, y daré lo que me dijereis. ¹²Aumentad a cargo mío mucha dote y dones, y yo daré cuanto me dijereis; y dadme la joven por mujer.

34:8 «con ellos» Esto se refiere a todos los hermanos y medio hermanos de Dina. El padre de Siquem trata de tranquilizar la ira y la percepción de violación.

El versículo 11 muestra que se dirigió al mismo Jacob.

34:9 «emparentaos con nosotros» Esta no era la tradición familiar de Abraham (cf. Génesis 24:3) ni de Isaac (cf. Génesis 28:1, 8). Ahora se prueba a Jacob.

34:10 «la tierra estará delante de vosotros» Este es un modismo hebreo que significa el acceso y viaje libre dentro de la tierra (cf. Génesis 13:9; 20:15).

Observe el número de promesas hechas a Jacob y su familia si todos aceptan este matrimonio.

1. «habitar con nosotros», v. 10.
2. «la tierra estará delante de vosotros», v. 10.
3. «morad y negociad en ella», v. 10 («negociar» probablemente significa «viajad libremente dentro» en este contexto, cf. 42:34; NBJ, pero la misma raíz puede significar «negociantes», cf. 23:16; 1 Reyes 10:28-29).
4. «tomad en ella posesión», v. 10.
5. «daré lo que me dijereis», v. 11.
6. «aumentad a cargo mío mucha dote y dones», v. 12.

En un sentido, ¡convértete en uno de nosotros! Jacob tendría que haber viajado a Bet-el. Se quedó cerca de Siquem (la ciudad) demasiado tiempo. Ahora la violencia y el dolor serán el precio de su obediencia atrasada.

34:12 «dote y dones» Esto se refiere a una dote o a un *mohar* hebreo (BDB 555). Esto no era tanto como comprar a la prometida sino una compensación por la pérdida de una ayudante (cf. Éxodo 22:16-17; 1 Samuel 18:25). Esta dote usualmente se guardaba para la esposa en caso de muerte del esposo o para una necesidad posterior (cf. Génesis 31:15 donde las hijas de Labán se quejan porque él se había gastado el dinero de la dote).

TEXTO DE LA RVR60: 34:13-17

¹³Pero respondieron los hijos de Jacob a Siquem y a Hamor su padre con palabras engañosas, por cuanto había amancillado a Dina su hermana. ¹⁴Y les dijeron: No podemos hacer esto de dar nuestra hermana a hombre incircunciso, porque entre nosotros es abominación. ¹⁵Mas con esta condición os complaceremos: si habéis de ser como nosotros, que se circuncide entre vosotros todo varón. ¹⁶Entonces os daremos nuestras hijas, y tomaremos nosotros las vuestras; y habitaremos con vosotros, y seremos un pueblo. ¹⁷Mas si no nos prestareis oído para circuncidaros, tomaremos nuestra hija y nos iremos.

34:13

RVR60 «con palabras engañosas»

LBLA «con engaño»

El sustantivo «engaño» (BDD 941) significa traición. Isaac lo usa con el engaño de Jacob en Génesis 27:35. La misma raíz se usa para describir las artimañas de Labán con Jacob, con Lea en Génesis 29:25. Esta característica de Jacob permanece en su familia.

34:14-17 «hombre incircunciso» La circuncisión era una señal del pacto de YHWH (cf. Génesis 17:9-14). Aquí, los hermanos de Dina están usándola en el sentido físico y no en su deseado sentido espiritual. Tenían intenciones ocultas. ¡El ataque violento de Siquem ahora se usa como una excusa para un ataque violento a toda la tribu! En esta clase de venganza es exactamente donde la ley hebrea de «ojo por ojo» (cf. Éxodo 21:24; Levítico 24:20) debía detenerse.

TEXTO DE LA RVR60: 34:18-24

¹⁸Y parecieron bien sus palabras a Hamor, y a Siquem hijo de Hamor. ¹⁹Y no tardó el joven en hacer aquello, porque la hija de Jacob le había agradado; y él era el más distinguido de toda la casa de su padre. ²⁰Entonces Hamor y Siquem su hijo vinieron a la puerta de su ciudad, y hablaron a los varones de su ciudad, diciendo: ²¹Estos varones son pacíficos con nosotros, y habitarán en el país, y traficarán en él; pues he aquí la tierra es bastante ancha para ellos; nosotros tomaremos sus hijas por mujeres, y les daremos las nuestras. ²²Mas con esta condición consentirán estos hombres en habitar con nosotros, para que seamos un pueblo: que se circuncide todo varón entre nosotros, así como ellos son circuncidados. ²³Su ganado, sus bienes y todas sus bestias serán nuestros; solamente convengamos con ellos, y habitarán con nosotros. ²⁴Y obedecieron a Hamor y a Siquem su hijo todos los que salían por la puerta de la ciudad, y circuncidaron a todo varón, a cuantos salían por la puerta de su ciudad.

34:19 Este versículo enumera las tres cosas que Siquem hizo para ganarse la aprobación de la familia de Jacob: (1) no tardó; (2) la hija de Jacob le había agradado; y (3) expuso su reputación.

34:20 «vinieron a la puerta de su ciudad» La puerta era el lugar de la vida doméstica, social y legislativa de una comunidad. Él apelará a estos hombres (i.e., los que tuvieran la edad suficiente para pelear) con base en el tema de ganancias (cf. v. 23).

34:21 Los cuatro VERBOS de este versículo son *Qal* IMPERFECTOS usados en sentido YUSIVO.

34:23 Los siquemitas vieron este gesto (i.e., la circuncisión) como una manera de aumentar el poder y riqueza de su tribu. El pueblo del pacto no estaba creciendo, ¡pero una tribu cananea sí!

34:24 ¡Vaya! Esta fue una concesión importante. La circuncisión para un adulto es un procedimiento doloroso y peligroso (i.e., infección). Todo esto solamente para permitir que el príncipe se casara con una extranjera que él deseaba (i.e., la línea real ya no es pura). Es difícil que los occidentales modernos comprendan la lealtad tribal oriental y el respeto hacia los líderes tribales.

TEXTO DE LA RVR60: 34:25-31

²⁵Pero sucedió que al tercer día, cuando sentían ellos el mayor dolor, dos de los hijos de Jacob, Simeón y Leví, hermanos de Dina, tomaron cada uno su espada, y vinieron contra la ciudad, que estaba desprevenida, y mataron a todo varón. ²⁶Y a Hamor y a Siquem su hijo los mataron a filo de espada; y tomaron a Dina de casa de Siquem, y se fueron. ²⁷Y los hijos de Jacob vinieron a los muertos, y saquearon la ciudad, por cuanto habían amancillado a su hermana. ²⁸Tomaron sus ovejas y vacas y sus asnos, y lo que había en la ciudad y en el campo, ²⁹y todos sus bienes; llevaron cautivos a todos sus niños y sus mujeres, y robaron todo lo que había en casa. ³⁰Entonces dijo Jacob a Simeón y a Leví: Me habéis turbado con hacerme abominable a los moradores de esta tierra, el cananeo y el ferezeo; y teniendo yo pocos hombres, se juntarán contra mí y me atacarán, y seré destruido yo y mi casa. ³¹Pero ellos respondieron: ¿Había él de tratar a nuestra hermana como a una ramera?

34:25 «Pero sucedió que al tercer día... Simeón y Leví, hermanos de Dina» Los hombres adultos estarían sumamente doloridos al tercer día después de una circuncisión. El segundo y tercer hijos de Lea conocían este hecho y se aprovecharon de él al asesinar a toda la población masculina, y tomaron a las mujeres e hijos y todas las posesiones para sí. Después, en Génesis 49:5-7, esto será la base de la profecía en contra de estas dos tribus que asumen liderazgo en la familia de Jacob. Esto, incluso, se afirma como la razón por la que Leví no heredará con las otras tribus, sino que serán dispersos por todas las tribus.

34:26 «tomaron a Dina de casa de Siquem» Esta era una cultura patriarcal. Al lector nunca se le informa acerca de los sentimientos ni decisiones de Dina. Uno se pregunta:

1. Si se quedó voluntariamente en la casa de Siquem o si fue obligada.
2. Si alguna vez volvió a casa y contó su historia, o si iba acompañada de miembros de la familia en el v. 1.
3. Si estaba consciente de las consecuencias del pacto por su potencial matrimonio con un cananeo.

34:27

RVR60 «los hijos de Jacob»

LBLA «los hijos de Jacob»

Las versiones antiguas lo traducen de manera que involucra a todos los hijos de Jacob en el saqueo, pero no en la matanza. Habría habido demasiado botín para que solamente dos hijos lo reunieran y lo usaran.

34:28-29 La guerra antigua es impactante para los modernos por su violencia y la toma de botín. Las mujeres y los niños eran considerados propiedad para poseerlos e incorporarlos a una nueva sociedad (así fue como Dina también fue percibida).

34:30-31 Jacob parece estar reaccionando más con temor de las circunstancias que con confianza en Dios. Él había prometido protegerlo y estar con él, pero Jacob parece estar expresando duda de su capacidad, basado en números, no en la promesa (cf. 28:15).

Así como Dios había usado a Rebeca y a Jacob para obligar a Isaac que hiciera lo que se había profetizado (cf. Génesis 25:23), ahora también los hijos de Jacob están obligándolo a hacer lo correcto (i.e., a no casarse con cananeos y a que viaje a Bet-el). Esta tendencia aparece otra vez en Jueces 8:33-35.

¡¡¡Dios obra de maneras sorprendentes para cumplir sus propósitos en la familia de Abraham!!!

34:30

RVR60 «abominable»

LBLA «odioso»

Este *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO (BDB 92, KB 107) significa hacer que huelga mal (cf. Éxodo 16:24; Salmos 38:5). Se usa metafóricamente al ser rechazado por el pueblo en Éxodo 5:21; 1 Samuel 27:12; y aquí.

▣ «el cananeo y el ferezeo» Véase el Tema Especial de 12:6.

GÉNESIS 35

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Dios le ordena a Jacob
 1. Levántate, BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO.
 2. Sube, BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO.
 3. Quédate allí, (lit. morar), BDB 442, KB 444, *Qal* IMPERATIVO.
 4. Haz allí un altar, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO y más tarde en el v. 11.
 5. Crece, BDB 826, KB 963, *Qal* IMPERATIVO
 6. Multiplicate, BDB 915, KB 1176, *Qal* IMPERATIVO; estas dos órdenes reflejan la orden de Dios:
 - a. A los animales, Génesis 1:28
 - b. Por implicación, a Adán y a Eva
 - c. A Abraham en diferentes términos
 - d. Y ahora a Jacob
- B. Jacob ordena a su familia que se prepare.
 1. Quitad los dioses ajenos, BDB 693, KB 747, *Hifil* IMPERATIVO.
 2. Limpiaos, BDB 372, KB 369, *Hifil* IMPERATIVO
 3. Mudad vuestros vestidos, BDB 322, KB 321, *Hifil* IMPERATIVO.
 4. Levantémonos, BDB 877, KB 1086, *Qal* COHORTATIVO, cf. v. 1
 5. Subamos, BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO, cf. v. 1.
- C. Cuando Jacob finalmente fue obediente y llegó a Bet-el, supuestamente YHWH se volvió a dirigir a él, vv. 9-15.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 35:1-4

¹Dijo Dios a Jacob: Levántate y sube a Bet-el, y quédate allí; y haz allí un altar al Dios que te apareció cuando huías de tu hermano Esaú. ²Entonces Jacob dijo a su familia y a todos los que con él estaban: Quitad los dioses ajenos que hay entre vosotros, y limpiaos, y mudad vuestros vestidos. ³Y levantémonos, y subamos a Bet-el; y haré allí altar al Dios que me respondió en el día de mi angustia, y ha estado conmigo en el camino que he andado. ⁴Así dieron a Jacob todos los dioses ajenos que había en poder de

ellos, y los zarcillos que estaban en sus orejas; y Jacob los escondió debajo de una encina que estaba junto a Siquem.

35:1 «Dijo Dios a Jacob: Levántate y sube a Bet-el» El encuentro inicial de Jacob con YHWH fue en este lugar, cf. Génesis 28:18-22; 35:14. YHWH se llama a sí mismo «el Dios de Bet-el» y le dice a Jacob que vuelva a Canaán en Génesis 31:13.

El VERBO «subir» (BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO) puede entenderse de dos maneras:

1. Bet-el estaba al sur, pero era más alto de manera topológica que Siquem.
2. El verbo frecuentemente se usa para ir al templo (i.e., un lugar santo). Bet-el podría haber representado intimidad con Dios.

▣ **«haz allí un altar»** El término «altar» (BDB 258) significa lugar de matanza. Los patriarcas hicieron muchos altares.

1. Noé, en el Monte de Ararat, Génesis 8:20
2. Abraham
 - a. En Siquem, Génesis 12:7
 - b. En Bet-el, Génesis 12:8
 - c. En Hebrón, Génesis 13:18
 - d. En Moriah, Génesis 22:9
3. Isaac en Beerseba, Génesis 26:25
4. Jacob
 - a. En Siquem, Génesis 33:20
 - b. En Bet-el, Génesis 35:7

Obviamente, el sacrificio precede al pacto mosaico.

35:2 «los dioses ajenos que hay entre vosotros» El término «dioses» («g» minúscula plural) es exactamente el mismo que el término *Elohim* («Dios» con mayúscula) en el v. 1. El contexto debe determinar la traducción de este término. Véase el Tema Especial de 12:1.

Este versículo es interesante en el hecho de que muestra la preparación espiritual necesaria para la renovación de las promesas del pacto. Dioses ajenos podría referirse a (1) los terafines de Génesis 31:19, 30; (2) a otros dioses que los miembros de su casa habían llevado de Harán; o (3) a dioses que habían llevado de Siquem, hechos de metales preciosos (valor económico), fabricados ingeniosamente (valor ascético). Esto es similar a la renovación del pacto de Josué 24:14, 23 (cf. 1 Samuel 7:3).

Es interesante que la preparación espiritual (el VERBO «purificar» [BDB 372, KB 369] es un *Hifil* IMPERATIVO; esto no era una opción; este es el único uso de este VERBO en Génesis, pero llega a ser común en Levítico), se simbolizaba con bañarse y con el cambio de prendas de vestir (cf. Éxodo 19:10; Números 8:7, 21; 19:19). Por lo tanto, este símbolo físico externo tenía el propósito de reflejar una preparación espiritual interna en toda la familia extendida de Jacob. La mancha de la matanza de Siquem era pesada para ellos.

35:3 «levantémonos y subamos a Bet-el; y haré allí altar al Dios» Jacob está volviendo a la escena de su encuentro personal inicial con Dios (cf. Génesis 28:18-22). En este punto de su relación con YHWH uno se pregunta si es monoteísta (un Dios único) o henoteísta (solo un Dios para mí y mi familia).

35:4 «dioses ajenos» Esto podría referirse a «los dioses de casa» (*terafines*, cf. 31:19, 30, 34; Jueces 17:5; 1 Samuel 19:13; Oseas 3:4, véase el Tema Especial de 31:19), que denotaba adoración ancestral. Seguramente es posible que la familia extendida de Jacob (i.e., siervos, cf. v. 6b) fueran politeístas y hubieran llevado con ellos símbolos o representaciones de los dioses.

▣ **«los zarcillos que estaban en sus orejas»** Aparentemente estos eran alguna clase de encantos mágicos que estaban relacionados con la idolatría (cf. Oseas 2:13).

▣

RVR60 «escondió»
LBLA «escondió»

El VERBO (BDB 380, KB 377, *Qal* IMPERFECTO) puede significar «esconder», «encubrir» o «enterrar» (cf. Job 40:13). ¿De quién los estaba escondiendo? Este fue un gesto de una ruptura sincera con las prácticas religiosas pasadas de su nueva familia extendida de Harán.

▣ **«debajo de una encina»** «Encina» es una traducción de la Septuaginta (cf. Peshita; véase nota en UBS, *Fauna and Flora of the Bible*, p. 154-155). El hebreo dice *terebinto* (BDB 18). Los árboles parecen haber tenido un lugar muy importante en el AT, frecuentemente se asociaban con lugares santos (cf. Génesis 12:6; 13:18; 14:13; 18:1; Deuteronomio 11:30; Josué 24:16; Jueces 9:6, 37).

TEXTO DE LA RVR60: 35:5-8

⁵Y salieron, y el terror de Dios estuvo sobre las ciudades que había en sus alrededores, y no persiguieron a los hijos de Jacob. ⁶Y llegó Jacob a Luz, que está en tierra de Canaán (ésta es Bet-el), él y todo el pueblo que con él estaba. ⁷Y edificó allí un altar, y llamó al lugar El-bet-el, porque allí le había aparecido Dios, cuando huía de su hermano. ⁸Entonces murió Débora, ama de Rebeca, y fue sepultada al pie de Bet-el, debajo de una encina, la cual fue llamada Alón-bacut.

35:5 «y el terror de Dios estuvo sobre las ciudades que había en sus alrededores» La raíz básica para el término «terror» es תח (BDB 369, KB 363, cf. 9:2; Job 41:25); también תחת en Job 6:21. La raíz básica de dos consonantes también puede significar «destrozado» (cf. 1 Samuel 2:4) o «desalentado» (cf. Jeremías 10:2; 46:5). La forma en este versículo es תחת y solamente aparece aquí.

Aunque la palabra no se usa en textos de conquista, aparece para denotar algo del simbolismo de la «guerra santa» (lit. «un terror de Dios», cf. Éxodo 15:16; 23:27; Josué 10:10). Los operativos militares del ACO se llevaban a cabo en el nombre de la deidad nacional. Por el contexto inmediato podría referirse a la matanza de Siquem (cf. Génesis 34). ¡Dios estuvo con Jacob de una manera especial y reconocible!

Es posible que *elohim* se use en un sentido descriptivo de «gran terror», como en 23:6.

35:6 «Luz» En Génesis 28:19 nos enteramos que Jacob se encontró con YHWH precisamente afuera de esta ciudad cananea y llamó al lugar «Bet-el». En todo este período los cananeos llamarían a la ciudad «Luz» (BDB 531 II, que significa «almendro») y los judíos la llamarían con el nombre del lugar donde Jacob se reunió con YHWH por primera vez, «Bet-el», que significa «casa de Dios» (BDB 110).

35:7 Véase la nota de 26:25.

▣

RVR60 «El-bet-el»
LBLA «El-betel»

Los patriarcas nombraban lugares donde Dios se les había aparecido. Este lugar cerca de Luz fue donde YHWH contactó inicialmente a Jacob. ¡Él lo recuerda bien! Por lo que vuelve a nombrarlo como «la *El* de la casa de *El*» (Bet-el) por los ángeles (cf. Job 1:6; Salmos 8:5 o una referencia al concilio angelical, cf. Génesis 1:26; 1 Reyes 22:1) que ascendían y descendían y YHWH parado arriba/junto a la escalera.

▣ **«le había aparecido Dios»** El nombre para «Dios» es *Elohim*, que es PLURAL. Generalmente, cuando el nombre se usa con el Único Dios, el VERBO es SINGULAR, pero aquí es PLURAL (BDB 162, KB 191, *Nifal* PLURAL PERFECTO). Esto podría ser (ABD, vol. 1, p. 270) porque en Génesis 28:12 *Elohim* se usa en relación con los ángeles de Dios. Estas apariciones de *Elohim* y un VERBO PLURAL son poco usuales.

También es posible que el TIEMPO PERFECTO y el VERBO PLURAL denoten una revelación completa.

35:8 «Entonces murió Débora, ama de Rebeca» ¡Este detalle denota un testigo presencial/una fuente contemporánea! Débora había sido una sierva muy fiel desde Génesis 24:59. Habría sido ya bastante anciana. Observe que la entierran debajo (BDB 1065) de una encina; de nuevo, otro lugar sagrado. El nombre del lugar era «Alón-bacut» (que significa «el roble del llanto» [BDB 47 y 113]).

▣ **«al pie... debajo»** Este término (BDB 1065) debe explicarse por su ambigüedad en español.

1. Al pie de Bet-el denota una altura más baja que el altar en sí.

2. Debajo significa debajo del pabellón de las ramas, no debajo del tronco.

TEXTO DE LA RVR60: 35:9-15

⁹Apareció otra vez Dios a Jacob, cuando había vuelto de Padan-aram, y le bendijo. ¹⁰Y le dijo Dios: Tu nombre es Jacob; no se llamará más tu nombre Jacob, sino Israel será tu nombre; y llamó su nombre Israel. ¹¹También le dijo Dios: Yo soy el Dios omnipotente: crece y multiplicate; una nación y conjunto de naciones procederán de ti, y reyes saldrán de tus lomos. ¹²La tierra que he dado a Abraham y a Isaac, la daré a ti, y a tu descendencia después de ti daré la tierra. ¹³Y se fue de él Dios, del lugar en donde había hablado con él. ¹⁴Y Jacob erigió una señal en el lugar donde había hablado con él, una señal de piedra, y derramó sobre ella libación, y echó sobre ella aceite. ¹⁵Y llamó Jacob el nombre de aquel lugar donde Dios había hablado con él, Bet-el.

35:9-12 Esta renovación del pacto y compromiso es muy parecido a Génesis 28:13-15. La época de este encuentro no se especifica. Parece como una escena retrospectiva de 32:28-32 o que YHWH está reafirmando el cambio de nombre de Jacob a Israel.

35:10 «Jacob... Israel» Algunas versiones traducen el v. 10 y los vv. 11-12 como poesía. Esto encaja con la repetición de las líneas del v. 10 y encaja con la poesía de las teofanías de Génesis 12:1-3; 15:1; y 17:1-5.

Es sorprendente que no estemos seguros en cuanto al significado (etimología) del nombre «Israel». Véase el Tema Especial de 32:28.

35:11 «Yo soy el Dios omnipotente» Esta es la combinación *El Shaddai* (BDB 42 y 994). En Éxodo 6:2-3 nos enteramos que era el nombre común para Dios en Génesis (cf. 17:1; 28:3; 35:11; 43:14, 48:3). Parece que se compone del término *El* (BDB 42), que es el nombre general para Dios en el ACO, probablemente de la raíz para «ser fuerte» o «poderoso», y el término *Shaddai* (שׁדַּי, BDB 994), que podría estar relacionado con el pecho de una mujer (BDB 994, cf. Génesis 49:25). Otra posible traducción es «El Todosuficiente» o el «autosuficiente» del rabino, aunque en Números 24:4, 16 se traduce como «el Omnipotente» (en la RVR60). Frecuentemente, en las fuentes no israelitas se usa como Job y Balaam. Este título frecuentemente está relacionado con la bendición de Dios (cf. Génesis 17:1; 28:3; 35:11; 48:3-4). Véase el Tema Especial de 12:1

En Deuteronomio 32:17 una raíz similar (שׂד, BDB 993) se traduce como «demonio» (una palabra asiria prestada).

▣ **«crece y multiplicate»** Véase las notas en 17:1 y 28:3. Este ha sido el mandamiento de Dios desde Génesis 1 (para animales, para la humanidad y ahora para su familia especial del pacto).

▣ **«una nación y conjunto de naciones»** Obviamente esto se refiere a los descendientes de Jacob (cf. 48:4), pero también a un grupo mucho más amplio (i.e., «a los hechos a la imagen y semejanza de Dios», Génesis 1:26-27).

1. La promesa de Dios de Génesis 3:15.
2. Las implicaciones del llamado de Dios a Abram en Génesis 12:3.
3. Los títulos de Dios para Israel y su propósito en Éxodo 19:5-6.
4. Las implicaciones universales de Isaías de que las «naciones» sean incluidas.
5. Las palabras culminantes de Jesús para la iglesia en Mateo 28:19-20 y que se repiten en Lucas 24:47 y Hechos 1:8.
6. Los sermones de Hechos y las cartas de Pablo.
7. Las declaraciones claras de Gálatas 3 y en el libro de Hebreos en cuanto al propósito del AT.

¡Esta frase es una subestimación determinada con una importancia teológica tremenda!

▣ **«reyes saldrán de tus lomos»** Esta frase puede verse de dos maneras:

1. Un paralelo literario de «un conjunto de naciones».
2. Una manera de referirse al pacto con Abraham (cf. 17:6, 16).

Jacob es la fuente de las «tribus», pero Abraham de los «reyes».

35:12 Esta es una reafirmación de las promesas iniciales a Abraham (cf. 13:15; 26:3; 28:13). Las promesas de YHWH eran para una familia, ¡una línea de descendientes! Algunos eran más fuertes y más espirituales que otros.

Esta no fue una promesa para los «favoritos», sino una promesa para cumplir un propósito redentor eterno del Dios de la creación, ¡en cuya imagen todos los humanos fueron creados (cf. Génesis 1:26-27)! Es una promesa para la humanidad caída (cf. Génesis 3:15), ¡para redimirlos! ¡Dios escogió a uno para escogerlos a todos!

35:13 «Y se fue de él Dios» El verbo «se fue» (BDB 748, KB 828) tiene un campo semántico amplio («subir», «ascender», «escalar», «floreció», «sacrificio», «regresar», «acompañó» y otros. Aquí es una descripción especial de Dios que deja a una persona (cf. 17:22). Los antiguos creían que Dios y el cielo estaban «arriba» y el juicio «abajo». El humo de un sacrificio subía a Dios (cf. 8:20; 22:2, 13). Dios habló desde la montaña/del cielo (cf. Éxodo 19-20). Los ángeles de Dios ascendieron y descendieron en 28:12.

Ahora que los modernos conocen la vastedad de la creación física, muchos comentaristas creen que una mejor manera de referirse al lugar de Dios es interdimensional, en lugar de espacial. El cielo se trata principalmente de una persona, el lugar es irrelevante.

▣ **«del lugar en donde había hablado con él»** Esta frase exacta se repite en el v. 14. Esta es la clase de repetición que parece un error común de escriba (ditografía).

35:14 «Jacob erigió una señal» Esto es lo que hizo originalmente en Bet-el (cf. Génesis 28:18, 19, 22). También observe que en el v. 20 de este capítulo él erigirá un pilar sobre la tumba de Raquel. Estos pilares marcaban el lugar de acontecimientos significativos.

▣ **«derramó... echó»** Hay dos verbos distintos que se usan:

1. El primero, BDB 65, KB 703, *Hifil* IMPERFECTO, se refiere a una ofrenda de bebida (BDB 651).
2. El segundo, BDB 427, KB 42, *Qal* IMPERFECTO, se refiere a aceite de oliva (BDB 1032, cf. 28:18) que se usa para unciones santas especiales, Éxodo 29:7; Levítico 8:12.

35:15 El hecho de que Jacob nombre este lugar de revelación se registra tres veces. Algunos ven esto como autores distintos (J.E.D.P.), pero yo creo que es similar al registro de la conversión de Pablo tres veces en Hechos. Fue un acontecimiento teológico tremendo. ¡YHWH se le reveló tres veces a Jacob/Israel!

TEXTO DE LA RVR60: 35:16-21

¹⁶Después partieron de Bet-el; y había aún como media legua de tierra para llegar a Efrata, cuando dio a luz Raquel, y hubo trabajo en su parto. ¹⁷Y aconteció, como había trabajo en su parto, que le dijo la partera: No temas, que también tendrás este hijo. ¹⁸Y aconteció que al salirsele el alma (pues murió), llamó su nombre Benoni; mas su padre lo llamó Benjamín. ¹⁹Así murió Raquel, y fue sepultada en el camino de Efrata, la cual es Belén. ²⁰Y levantó Jacob un pilar sobre su sepultura; ésta es la señal de la sepultura de Raquel hasta hoy. ²¹Y salió Israel, y plantó su tienda más allá de Migdal-edar.

35:16 «Efrata» Esta es otra manera de designar a Belén en Judá (cf. Miqueas 5:2). Había otras Belenes, pero Efrata era una manera de identificar a la que estaba ubicada cerca de Jerusalén, que posteriormente será la ciudad de David, el lugar del nacimiento del Mesías.

▣ **«hubo trabajo en su parto»** Este VERBO (BDB 904, KB 1151) en la conjugación *Piel* se encuentra solamente el AT.

La familia escogida sufría y se enfermaba (cf. 27:1) así como la demás gente afectada por la caída. Dios interviene para asegurar su sobrevivencia, pero no su comodidad y tranquilidad (Véase Gordon Fee, *the Disease of the Health, Wealth Gospel*).

35:17 «No temas» El VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO) es un poco sorprendente. Uno pensaría que ella estaría contemplando su propia muerte, pero en contexto el nacimiento saludable de un hijo varón es prioridad (cf. 1 Samuel 4:20). Esto parece cumplir con la petición que ella le expresó a Dios en 30:24.

35:18 «al salirsele el alma» «Alma» es la palabra hebrea *nefesh* (BDB 659). Tenemos que tener cuidado de no mezclar la filosofía griega con las Escrituras Hebreas. El AT no dice que tengamos alma, sino que somos alma

(cf. Génesis 2:7). La palabra «alma» viene de la palabra acadia *pafishtu*, que significa el lugar de respiración o garganta (cf. Salmos 69:2). La exclusividad de la humanidad no es el hecho de que tengan un *nefesh*, porque en las primeras partes de Génesis los animales también tenían un *nefesh* (cf. Génesis 1:21, 24; 2:19; Levítico 11:46; 24:18). Este es simplemente un modismo hebreo de que la vida física de uno en la tierra termina cuando el aliento se va.

▣ **«llamó su nombre Benoni; mas su padre lo llamó Benjamín»** El nombre que le dio Raquel significaba «hijo de mi dolor» (BDB 122), sin embargo Jacob lo cambió a «hijo de mi mano derecha» (BDB 122). Este era el lugar de habilidad, honra y ayuda. Por las Tablillas de Mari nos enteramos que este término también podría significar «hijo del sur» (i.e., lugar de su nacimiento, Canaán).

35:19 «la cual es Belén» Esto probablemente fue una inserción editorial posterior (los nombres de lugares 35:6, 27; 36:1 y la frase «hasta hoy» en 35:20). Aunque personalmente sostengo la autoría mosaica de la mayor parte del Pentateuco, también creo que hay varias manos editoriales, así como tradiciones orales y escritas de los patriarcas, que fueron utilizadas por Moisés. Entre los posibles editores estarían: Josué, Samuel, el autor de Reyes, Esdras, Jeremías y/o sacerdotes.

35:21 «Migdal-edar» Migdal (BDB 153) significa torre de vigilancia y se usa en combinación con varios lugares (i.e., Josué 15:37; 19:38). Esta está cerca de Belén (cf. Miqueas 4:8). Eder (BDB 727) significa rebaño o hato. Esta pila elevada de piedras habría servido como un punto de ventaja para cuidar de las ovejas.

TEXTO DE LA RVR60: 35:22a

²²Aconteció que cuando moraba Israel en aquella tierra, fue Rubén y durmió con Bilha la concubina de su padre; lo cual llegó a saber Israel.

35:22 «fue Rubén y durmió con Bilha la concubina de su padre» Esta acción indecorosa está un poco asociada con la expectativa de los derechos de herencia (i.e., 1 Reyes 2:13-25). Rubén estaba tratando de obligar a su padre a que lo nombre el jefe del clan. Pero resultó que fue condenado y rechazado por este incidente (cf. Génesis 49:3-4; 1 Crónicas 5:1). En tanto que Dios había obrado su voluntad única a través de las esposas estériles de los patriarcas, en Génesis muestra su voluntad única al permitir que el cuarto hijo de Lea sea la línea del Mesías (i.e., Judá).

▣ **«lo cual llegó a saber Israel»** La Septuaginta agrega: «el asunto le pareció amargo». Esto no aparece en el TM. No estamos seguros si la traducción de la LXX lo agregó o si era parte de un manuscrito hebreo más antiguo.

TEXTO DE LA RVR60: 35:22b-26

^{22b}Ahora bien, los hijos de Israel fueron doce: ²³los hijos de Lea: Rubén el primogénito de Jacob; Simeón, Leví, Judá, Isacar y Zabulón. ²⁴Los hijos de Raquel: José y Benjamín. ²⁵Los hijos de Bilha, sierva de Raquel: Dan y Neftalí. ²⁶Y los hijos de Zilpa, sierva de Lea: Gad y Aser. Éstos fueron los hijos de Jacob, que le nacieron en Padan-aram.

▣ **«Ahora bien, los hijos de Israel fueron doce»** La etimología popular asociada a estos nombres también permite un poco de fluidez que se puede discernir en las profecías de Génesis 49.

TEXTO DE LA RVR60: 35:27

²⁷Después vino Jacob a Isaac su padre a Mamre, a la ciudad de Arba, que es Hebrón, donde habitaron Abraham e Isaac.

35:27 «vino Jacob a Isaac su padre a Mamre» Este fue el lugar de otro encinar especial (cf. Génesis 13:18; 14:13; y 18:1). El elemento tiempo es incierto. ¿Esperó Jacob todo este tiempo después de regresar a Canaán para visitar a su padre?! Esto es probablemente otra escena retrospectiva histórica.

TEXTO DE LA RVR60: 35:28-29

²⁸Y fueron los días de Isaac ciento ochenta años. ²⁹Y exhaló Isaac el espíritu, y murió, y fue recogido a su pueblo, viejo y lleno de días; y lo sepultaron Esaú y Jacob sus hijos.

35:29 «Y exhaló Isaac el espíritu, y murió» Isaac tuvo que haber vivido en una condición muy decrepita por mucho tiempo (cf. 27:1). Jacob estuvo fuera más de veinte años y su padre esperaba morir poco después de que se hubiera ido. Esto muestra que aunque el patriarca tenía las bendiciones de Dios, experimentó incomodidad física y enfermedades por un período largo de su vida.

▣ **«y lo sepultaron Esaú y Jacob sus hijos»** Así como Ismael e Isaac habían llegado juntos a enterrar a Abraham, igualmente estos dos hijos, Esaú y Jacob, estuvieron juntos para el entierro de su padre. Esto aparentemente fue un acontecimiento cultural muy importante.

▣ **«y fue recogido a su pueblo»** El verbo (BDB 62, KB 74, *Nifal* IMPERFECTO) significa «recoger» o «retirar». Este es un modismo que expresa reunirse con su familia después de morir (i.e., 25:8, 17; 35:29; 49:29, 33; Números 20:24, 26; 27:13; 31:2; Deuteronomio 32:50). Las revelaciones del AT en cuanto a la vida después de la muerte son breves y antiguas (excepto por indicaciones excepcionales de una resurrección en Job y Salmos).

Podría denotar:

1. Un modismo que expresa una muerte pacífica.
2. Un modismo que expresa ser enterrado en una tumba familiar.
3. Un modismo que expresa reunirse con los seres queridos fallecidos (i.e., una afirmación de existencia personal después de la muerte). Véase *Hard Sayings of the Bible*, pp. 127-129.
4. Un modismo que expresa esperar con los seres queridos fallecidos hasta que Dios resucite a los muertos (cf. Job 14:14-15; 19:25-27; Salmos 16:10; 49:15; 86:13; Ezequiel 37; Daniel 12:2-3; Oseas 13:14). El texto más completo del NT sería 1 Corintios 15.

35:29 «viejo y lleno de días» Este es un modismo que expresa una vida larga. La muerte se consideraba como el final natural de toda la vida humana. La vida larga se consideraba como una bendición. ¡La muerte era una amiga para el creyente anciano (y aún lo es)!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué viajó Jacob solamente hasta Siquem y no llegó hasta Bet-el?
2. ¿Quiénes son los heveos?
3. ¿Fue el adulterio siempre un crimen abominable o comenzó con la legislación mosaica?
4. ¿Por qué fueron rechazados Rubén, Simeón y Leví para ser el líder patriarcal de la familia?
5. ¿A qué dioses ajenos se refiere Jacob en 35:2?
6. ¿Qué simbolizan los aretes en 35:4?
7. ¿Por qué se consideraban sagrados los árboles para estos moradores nómadas del desierto?
8. ¿Por qué levantó un pilar Jacob en lugares y épocas especiales de su vida? ¿Por qué se condena esto después?
9. ¿Tenemos alma o somos un alma? ¿Por qué?

GÉNESIS 36

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO — La relación de Israel con los descendientes de Esaú (i.e.) Edom

- A. A Israel se le requería que tuviera una amistad especial con Edom porque estaban emparentados.
 1. Números 20:14
 2. Deuteronomio 23:7, 8
- B. Hay numerosos problemas entre Israel y Edom a lo largo de los años.
 1. Números 20:14-21
 2. Jueces 11:16-17
 3. 1 Samuel 14:47-48
 4. 2 Samuel 8:14
 5. 1 Reyes 11:14-25
 6. 2 Reyes 14:22; 16:5, 6
 7. 2 Crónicas 20:10-30; 21:8-15
 8. Amós 1:6, 9
- C. Hay numerosas profecías en contra de Edom.
 1. Isaías 34:5ss; 63:1ss
 2. Jeremías 49:7-22; Lamentaciones 4:21, 22
 3. Ezequiel 25:12ss; 35:1ss; 36:2-6
 4. Amós 1:11, 12
 5. Abdías
- D. El capítulo 36 es la genealogía de Esaú, que parece reflejar la profecía de Génesis 27:39-40. Por la frase recurrente («estas son las generaciones de...») es obvio que Moisés usó a estos personajes del AT como una manera de dividir su relato (i.e., Génesis) sobre los inicios del pueblo hebreo (cf. 2:4; 5:1; 6:9; 10:1; 11:10, 27; 25:12, 9; 36:1, 9; 37:2). Los que son parte de la línea mesiánica reciben la mayor parte de espacio y atención.
- E. Un breve bosquejo de este capítulo podría ser:
 1. Los vv. 2-9 son los hijos de Esaú en Canaán.
 2. Los vv. 10-14 son los nietos de Esaú en Seir.
 3. Los vv. 15-19 y 40-43 son los jefes de la nación de Edom.
 4. Los vv. 20-30 enumeran a los gobernantes nativos de esta área.

5. Los vv. 31-39 son los reyes posteriores de Edom (un listado similar aparece en 1 Crónicas 1:35-54).
6. Los vv. 40-43 son los nombres de los jefes que descendieron de Esaú.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 36:1-3

¹Éstas son las generaciones de Esaú, el cual es Edom:

36:1 «Éstas son las generaciones de» Esta frase recurrente (posiblemente un colofón) marca las divisiones del libro de Génesis (cf. 2:4; 5:1; 6:9; 10:1; 11:10, 27; 25:12, 19; 36:1, 9; 37:2). No hay VERBO en esta frase.

▣ **«Esaú, el cual es Edom»** Este énfasis en el origen de los edomitas, que está relacionado con el hermano de Jacob, Esaú, es un tema repetido a lo largo de este capítulo (cf. 8, 9, 19, 43). La conexión de Esaú con Edom se aclara específicamente en Génesis 25:25, 30).

TEXTO DE LA RVR60: 36:2-5

²Esaú tomó sus mujeres de las hijas de Canaán: a Ada, hija de Elón heteo, a Aholibama, hija de Aná, hijo de Zibeón heveo, ³y a Basemat hija de Ismael, hermana de Nebaiot. ⁴Ada dio a luz a Esaú a Elifaz; y Basemat dio a luz a Reuel. ⁵Y Aholibama dio a luz a Jeús, a Jaalam y a Coré; éstos son los hijos de Esaú, que le nacieron en la tierra de Canaán.

36:2 «Esaú tomó sus mujeres de las hijas de Canaán» Los nombres de las esposas cananeas de Esaú se registran en tres lugares distintos: Génesis 26:34, 35; 28:8; y 36:2ss. Sin embargo, el problema surge cuando estos tres relatos difieren en los nombres de las esposas. Esta discrepancia se ha explicado de maneras distintas: (1) que no fueron tres esposas, sino cuatro, y (2) que estas mujeres tenían más de un nombre. Parece obvio por el texto que Esaú tuvo por lo menos dos esposas de Canaán y una hija de Ismael.

▣ **«Ada, hija de Elón heteo»** En Génesis 26:34 la hija de Elón el heteo se llama Basemath (BDB 142). Parece inusual que este mismo nombre se use con la hija de Ismael en Génesis 36:3. Rashi dice que este podría haber sido un nombre común para las mujeres, porque posiblemente está relacionado con el término para fragancia o incienso (BDB 141). La tradición judía que está tan prejuiciada en contra de Esaú afirma que su nombre se relaciona con el incienso que ella quemaba a los ídolos, por lo tanto, la hace una idólatra.

El término «heteo» (BDB 366) se usa con tres grupos distintos en el AT:

1. Los habitantes originales del Asia Menor central llamados hattis (i.e., hablaban hático) en el tercer milenio a.C. No era semitas ni indoeuropeos
2. Los invasores indoeuropeo del segundo milenio a.C. (i.e., hablaban nesita) que fundaron un gran imperio poderoso.
3. Los descendientes de Het (Génesis 10:15; 23:3, 5, 7, 10, 16, 20; 25:10; 27:46; 39:32). Se enumeran como uno de los diez grupos que habitaron Canaán.

La designación de tres grupos distintos con el mismo nombre ocasiona gran confusión.

▣ **«Aholibama»** Este nombre significa «tienda de lugar alto» (BDB 14), sin embargo, todos estos nombres son muy debatibles en cuanto a su relación etimológica original. La misma raíz puede significar «árbol», «áloe», «brillar» o «ser limpio». En Génesis 26:34-35 a esta misma muchacha aparentemente se le llama Judit (si Esaú tuviera solamente tres esposas). Rashi dice que Esaú le cambió de nombre a Judit (BDB 397 II), que dice que significa «judío» (ADJETIVO, BDB 397 I). Esto muestra que ella había dejado su adoración de ídolos y, por lo tanto, impresionaría al padre de él (i.e., Isaac). Es inusual que este mismo nombre aparezca en el v. 41 de este mismo capítulo para denotar a un hombre. Todavía está en forma FEMENINA, lo cual muestra que ha habido alguna disrupción del texto hebreo en este capítulo. La divergencia de genealogías es común en la Biblia por (1) la dificultad de registrar series largas de nombres sin errores de ortografía, y (2) la dificultad de transcribir nombres de un idioma a otro. Observe cuántos nombres cambian en 1 Crónicas 1:35-54.

▣ **«hija de Aná, hijo de Zibeón heveo»** El Texto Masorético simplemente tiene «la hija de», sin embargo, el Pentateuco Samaritano, la Septuaginta y las traducciones siríacas tienen «hijo». Por el contexto y el v. 24 es obvio que estamos hablando de una nieta.

A Zibeón se le llama heveo. Si es cierto que esta muchacha está relacionada con una de las muchachas que se registran en el capítulo 26, a ella también se le llama hetea. Ha habido mucha confusión en la traducción del AT entre la relación exacta de heteo (BDB 366), el heveo (BDB 295) y el horeo (BDB 360 II, cf. v. 20; 14:6). Usualmente el término «horeos» (cf. v. 20) se usa con los hurritas no semitas (ZPBE, vol. 3, pp. 228-229), pero aparentemente el término puede referirse a un grupo de semitas que eran mineros o moradores de cuevas (BDB 359, KB 339, «hoyo»). La evidencia de esto es que todos sus nombres son semitas, no hurritas.

36:3 «Basemat» A esta muchacha se le llama «Mahalat» que significa «perdón» (BDB 142) en Génesis 28:9. Es interesante que en el Pentateuco Samaritano su nombre se cambia de Basemat (Génesis 36:3, 4, 10) a Mahalat. Esto muestra que, muy tempranamente, los eruditos reconocieron los problemas con estos nombres (i.e., una persona tiene dos nombres, un sobrenombre, un cambio de nombre). Hay que recordar que Esaú se casó con una de las hijas de Ismael para agradar a su padre y a su madre.

▣ **«hermana de Nebaiot»** Se asume que Ismael estaba muerto para este tiempo y que su hermano actuó en su lugar para entregarla, y esa es la razón por la que su nombre se incluye en el texto. También es posible, porque esto ocurre muy frecuentemente (i.e., que el hermano actúa como representante de la familia en asuntos de matrimonio, Labán, Simeón/Leví, incluso Abram afirmando ser hermano de Sarai), que esto pueda reflejar la cultura del ACO. Algunos han asumido, por la predominancia de los nombres de mujeres en esta genealogía, que había una tendencia hacia el matriarcado presente en estas tribus árabes, pero a este punto la documentación histórica es incierta.

36:4-5 Este es un listado de algunas de las tribus más importantes de Esaú, que posteriormente se desarrollarán en los listados de jefes que aparecen en este capítulo más adelante. Este capítulo puede dividirse basado en el contenido de estas genealogías.

1. Los vv. 2-9 son los hijos de Esaú en Canaán.
2. Los vv. 10-14 son los nietos de Esaú en Seir.
3. Los vv. 15-19 y 40-43 son los jefes de la nación de Edom.
4. Los vv. 20-30 enumeran a los gobernadores nativos de esta área.
5. Los vv. 31-39 son los reyes posteriores de Edom.
6. Los vv. 40-43 son los nombres de jefes que descendieron de Esaú.

Un listado muy similar aparece en 1 Crónicas 1:35-54.

36:5 «Coré» simplemente he escogido uno de los nombres que se usa dos veces distintas, para mostrar el problema de entender verdaderamente la relación detallada de estas genealogías. Algunos afirman que se enumeran a dos «Corés» distintos; uno aquí en el v. 5 y otro en el v. 16. Sin embargo, Rashi dice que están relacionados por el hecho de que la misma persona tomó a la esposa de su padre. Esto muestra el prejuicio judío en contra de Esaú. La interpretación rabínica de este capítulo es muy negativa y supone un incesto terrible y problemas familiares en el linaje de Esaú. Esto puede ser cierto, pero no se expresa en el texto y esta comprensión negativa solamente se puede obtener por una presuposición prejuiciada.

TEXTO DE LA RVR60: 36:6-8

⁶Y Esaú tomó sus mujeres, sus hijos y sus hijas, y todas las personas de su casa, y sus ganados, y todas sus bestias, y todo cuanto había adquirido en la tierra de Canaán, y se fue a otra tierra, separándose de Jacob su hermano. ⁷Porque los bienes de ellos eran muchos; y no podían habitar juntos, ni la tierra en donde moraban los podía sostener a causa de sus ganados. ⁸Y Esaú habitó en el monte de Seir; Esaú es Edom.

36:6 «Y Esaú tomó sus mujeres, sus hijos... y se fue a otra tierra, separándose de Jacob su hermano». La razón de esta separación se menciona en el capítulo 36 como la necesidad de más tierra para pastar (cf. v. 7). Sin embargo, teológicamente, parece estar relacionado con el hecho de que Jacob era el verdadero heredero (i.e., bendición de Isaac) de la tierra de Palestina y cuando volvió heredó los rebaños de su padre, así como los suyos.

36:8 «Y Esaú habitó en el monte de Seir; Esaú es Edom» Es muy posible que durante los años de la ausencia de Jacob, Esaú trasladara sus rebaños de Seir de regreso a Canaán, en épocas distintas del año y este relato simplemente declara que se quedó en Seir (cf. 32:3). Sin embargo, esto es incierto. El Monte Seir se convirtió en el nombre tradicional para la tierra de Edom.

TEXTO DE LA RVR60: 36:9-14

⁹Éstos son los linajes de Esaú, padre de Edom, en el monte de Seir. ¹⁰Éstos son los nombres de los hijos de Esaú: Elifaz, hijo de Ada mujer de Esaú; Reuel, hijo de Basemat mujer de Esaú. ¹¹Y los hijos de Elifaz fueron Temán, Omar, Zefo, Gatam y Cenaz. ¹²Y Timna fue concubina de Elifaz hijo de Esaú, y ella le dio a luz a Amalec; éstos son los hijos de Ada, mujer de Esaú. ¹³Los hijos de Reuel fueron Nahat, Zera, Sama y Miza; éstos son los hijos de Basemat mujer de Esaú. ¹⁴Éstos fueron los hijos de Aholibama mujer de Esaú, hija de Aná, que fue hijo de Zibeón: ella dio a luz a Jeús, Jaalam y Coré, hijos de Esaú.

36:10 «Éstos son los nombres de los hijos de Esaú» Es obvio, por la enumeración repetida de los hijos de Esaú, que este capítulo está dividido en varios tipos distintos de documentos genealógicos (véase la nota de 36:4-5).

36:11 «Los hijos de Elifaz» Ha habido mucha discusión en cuanto a si este es el mismo Elifaz del libro de Job. Parece haber un poco de credibilidad en esto porque la tierra de Uz (i.e., un hijo llamado Uz) se menciona en el v. 28. Edom era famosa por sus hombres sabios, particularmente de la ciudad de Teman. Estas evidencias señalan hacia Edom como la tierra natal de Job. Es incierto que Elifaz sea el mismo que su «amigo».

36:12 «Y Timna fue concubina de Elifaz, hijo de Esaú y ella le dio a luz a Amalec» Se le distingue a ella como concubina obviamente porque es la madre del feroz enemigo de los israelitas, conocidos como los «amalecitas» (cf. Éxodo 17; Deuteronomio 25:17, 19; 1 Samuel 15). Tenía la intención de ser una declaración despectiva, porque este es el único hijo de una concubina que se menciona en este listado genealógico.

36:14 «los hijos de Aholibama mujer de Esaú» Ha habido mucha discusión en cuanto a por qué los hijos de esta esposa se mencionan junto con los nietos. Algunos dicen que es para relegar a los hijos al nivel de nietos, i.e., un comentario más bien menospreciativo de los hijos de esta mujer. Posiblemente se relaciona con los derechos de herencia.

TEXTO DE LA RVR60: 36:15-19

¹⁵Éstos son los jefes de entre los hijos de Esaú: hijos de Elifaz, primogénito de Esaú: los jefes Temán, Omar, Zefo, Cenaz, ¹⁶Coré, Gatam y Amalec; éstos son los jefes de Elifaz en la tierra de Edom; éstos fueron los hijos de Ada. ¹⁷Y éstos son los hijos de Reuel, hijo de Esaú: los jefes Nahat, Zera, Sama y Miza; éstos son los jefes de la línea de Reuel en la tierra de Edom; estos hijos vienen de Basemat mujer de Esaú. ¹⁸Y éstos son los hijos de Aholibama mujer de Esaú: los jefes Jeús, Jaalam y Coré; éstos fueron los jefes que salieron de Aholibama mujer de Esaú, hija de Aná. ¹⁹Éstos, pues, son los hijos de Esaú, y sus jefes; él es Edom.

36:15-19 Este es un listado de los líderes tribales que surgieron de Esaú. El término «jefe» (BDB 49 II) es la palabra hebrea para «mil» (BDB 48 II), que se usa para:

1. Una familia o unidad de clan, Josué 22:14; Jueces 6:15; 1 Samuel 23:23; Zacarías 9:7
2. Una unidad militar, Éxodo 18:21, 25; Deuteronomio 1:15.
3. Mil, literalmente, Génesis 20:16; Éxodo 32:28.
4. Simbolismo, Génesis 24:60; Éxodo 20:6 (Deuteronomio 7:9; Jeremías 32:18).
5. Ugarítico (un idioma semítico afín), las mismas consonantes como *alluf*, que significa «jefe» (cf. Génesis 36:15). Esto significaría que para Números 1:39 había 60 jefes y 62,700 hombres de Dan. El problema surge cuando obviamente hay demasiados jefes para el número de hombres en algunas tribus.

Muchos de los problemas de números del AT pueden explicarse por nuestra incapacidad de estar seguros de la traducción de algunas de estas palabras hebreas. Muchos de los hijos de Esaú se mencionan en este listado de jefes, lo cual muestra cómo esta familia asumió el liderazgo de esta área geográfica.

TEXTO DE LA RVR60: 36:20-30

²⁰Éstos son los hijos de Seir horeo, moradores de aquella tierra: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, ²¹Disón, Ezer y Disán; éstos son los jefes de los horeos, hijos de Seir, en la tierra de Edom. ²²Los hijos de Lotán fueron Hori y Hemam; y Timna fue hermana de Lotán. ²³Los hijos de Sobal fueron Alván, Manahat, Ebal, Sefo y Onam. ²⁴Y los hijos de Zibeón fueron Aja y Aná. Este Aná es el que descubrió manantiales en el desierto, cuando apacentaba los asnos de Zibeón su padre. ²⁵Los hijos de Aná fueron Disón, y Aholibama hija de Aná. ²⁶Éstos fueron los hijos de Disón: Hemdán, Esbán, Itrán y Querán. ²⁷Y éstos fueron los hijos de Ezer: Bilhán, Zaaván y Acán. ²⁸Éstos fueron los hijos de Disán: Uz y Arán. ²⁹Y éstos fueron los jefes de los horeos: los jefes Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, ³⁰Disón, Ezer y Disán; éstos fueron los jefes de los horeos, por sus mandos en la tierra de Seir.

36:20 «Éstos son los hijos de Seir horeo, moradores de aquella tierra» En Deuteronomio 2:12 nos enteramos que los hijos de Esaú influyeron en los habitantes de Edom, así como los hijos de Jacob influyeron en los habitantes de la tierra de Canaán. Sin embargo, también vemos que hubo algunos matrimonios mixtos entre estos dos grupos. Es incierto si los matrimonios mixtos fueron un resultado inicial de la fusión de las tribus, o si fueron resultado de haber derrotado a este pueblo y tomaron a sus mujeres como botín.

36:24 «Y los hijos de Zibeón fueron... descubrió manantiales en el desierto, cuando apacentaba los asnos de Zibeón su Padre» La palabra hebrea que se traduce «manantiales en el desierto» (BDB 411) es difícil de definir. Quiero usar esto como ejemplo de algunas de las dificultades que enfrentamos al tratar de entender partes del AT, particularmente esas partes que se describen con términos que rara vez se usan.

1. Este término se usa solamente aquí en la Biblia Hebrea.
2. En la Septuaginta simplemente se translitera, no se traduce.
3. En la Vulgata se traduce como «manantiales en el desierto», que sabemos que existen en esta área geográfica.
4. Algunas traducciones creen que se refiere al término «víboras», que también están presentes en esta área.
5. La Peshita cambia las consonantes «Ymm» (יִמִּי) a «mym» (מִיִּי), que significa «agua».
6. Los rabinos dicen que aquí se refiere a un término muy similar para «mulas», porque es una manera simbólica o idiomática de decir que esta tribu no llegó a ningún objetivo en sí, i.e., las mulas no se pueden reproducir.
7. El Pentateuco Samaritano cambia la palabra a *Emim*, que se usa en Deuteronomio 2:10 para gigantes.

Esta clase de amplia divergencia en traducción muestra el problema de tratar de entender el significado de estos términos hebreos extraños. ¡Tenga cuidado de no quedar atrapado en estas clases de detalles que no afectan la(s) verdad(es) principal(es) de la unidad literaria! Son interesantes, pero no cruciales.

36:25 Observe que uno de los nombres de las esposas de Esaú, Aholibama, se usa aquí otra vez con relación a la hija de Ada (cf. v. 2). Esto ha ocasionado grandes problemas para los comentaristas. El *Pulpit Commentary* dice que esta era otra persona, pero que era la prima del padre de la esposa de Esaú. Los nombres son comunes en las familias, regiones, áreas y períodos de tiempo. Frecuentemente, varias personas tienen el mismo nombre. La única manera de diferenciarlas es por sus padres.

36:26 «Disón» El texto hebreo tiene «Disan», pero debido a 1 Crónicas 1:41, la mayoría de traducciones han cambiado el término. Hay otro descendiente que se llama «Disón» en el v. 3 o «Disán» en 1 Crónicas 1:42.

TEXTO DE LA RVR60: 36:31-39

³¹Y los reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes que reinase rey sobre los hijos de Israel, fueron éstos: ³²Bela hijo de Beor reinó en Edom; y el nombre de su ciudad fue Dinaba. ³³Murió Bela, y reinó en su lugar Jobab hijo de Zera, de Bosra. ³⁴Murió Jobab, y en su lugar reinó Husam, de tierra de Temán. ³⁵Murió Husam, y reinó en su lugar Hadad hijo de Bedad, el que derrotó a Madián en el campo de Moab; y el nombre de su ciudad fue Avit. ³⁶Murió Hadad, y en su lugar reinó Samla de Masreca. ³⁷Murió Samla, y reinó en su lugar Saúl de Rehobot junto al Éufrates. ³⁸Murió Saúl, y en lugar suyo reinó Baal-hanán hijo de Achbor. ³⁹Y murió Baal-hanán hijo de Achbor, y reinó Hadar en lugar suyo; y el nombre de su ciudad fue Pau; y el nombre de su mujer, Mehetabel hija de Matred, hija de Mezaab.

36:31 «Y los reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes que reinase rey sobre los hijos de Israel» Este versículo ha ocasionado una tremenda cantidad de agitación entre los comentaristas del AT. Debido a la mención de los reyes de Israel, parece haber sido escrito en un período posterior, cuando Israel tenía reyes. Esto parece implicar que Génesis, si no se escribió más tarde, por lo menos fue editado en una época posterior. Los que sostienen la hipótesis documentaria (cuatro autores posteriores distintos, J.E.D.P.) usan esto como una evidencia sólida que Moisés no es el autor original del Pentateuco. Los que afirman la autoría mosaica dicen que esto fue una profecía acerca de los días en que aparecería un rey. Hay que admitir que se profetiza que Israel tendrá un rey en Génesis 49:10; Números 24:7, 17; Deuteronomio 17:14-20. Para mí, es obvio que alguien ha editado los escritos de Moisés —es incierto si fue Jeremías, Esdras, o alguna de las escuelas proféticas, pero los comentarios editoriales breves como este no afectan seriamente la autoría profética del Pentateuco. Véase Introducción, Autoría, en el Vol. 1A: «Cómo Comenzó Todo», Génesis 1-11.

36:32 «Bela hijo de Beor» Las consonantes de este nombre, Bela (BAB 118), son similares al nombre de Balaam, que también se le llama hijo de Beor (BDB 129). Estas son las únicas dos veces que aparece el nombre del padre (cf. Números 22-24). Identificarlos como la misma persona es improbable, pero en estos listados genealógicos nada es seguro.

36:37 «el Éufrates» Este término hebreo para «el río» (BDB 625) se usa en la mayoría de los casos para referirse al Éufrates (i.e., 31:21). Sin embargo, el contexto tiene que referirse a un río local, porque no hay documentación histórica de un rey de la línea de Esaú que alguna vez reinara en la tierra de Mesopotamia.

36:39 Debido a la mención de varias mujeres en el v. 39, Albright (destacado arqueólogo estadounidense) afirma que hubo sucesión matriarcal para reyes en Edom. Ya que es obvio que ninguno de estos reyes sea hijo de los reyes previos y porque se menciona a las esposas, es una posibilidad, aunque no hay evidencia histórica.

▣ **«Hadar»** El Texto Masorético tiene «Hadar» (BDB 214). Sin embargo, en 1 Crónicas 1:50 se escribe «Hadad». Hadad (BDB 212, cf. 1 Reyes 11:14, 17, 21, 25) se convirtió en un título general para los reyes de Siria, pero en este relato obviamente no es una referencia a Siria.

TEXTO DE LA RVR60: 36:40-43

⁴⁰Éstos, pues, son los nombres de los jefes de Esaú por sus linajes, por sus lugares, y sus nombres: Timna, Alva, Jetet, ⁴¹Aholibama, Ela, Pinón, ⁴²Cenaz, Temán, Mibzar, ⁴³Magdiel e Iram. Éstos fueron los jefes de Edom según sus moradas en la tierra de su posesión. Edom es el mismo Esaú, padre de los edomitas.

36:40 «Éstos, pues, son los nombres de los jefes de Esaú» Esto parece ser muy similar a los jefes que se mencionan antes, sin embargo, este grupo en particular se designa por su ubicación.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué se le da un capítulo entero a los descendientes de Esaú?
2. ¿Por qué hay tanta confusión en cuanto al listado de sus esposas?
3. ¿Por qué hay aparentemente cinco listados distintos registrados en este capítulo?
4. Brevemente resuma la relación entre los descendientes de Esaú y los descendientes de Israel.
5. Explique la relación entre los términos heteos, heveos y horeos.

GÉNESIS 37

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Aquí comienza la historia de Jacob y su familia (con énfasis en José) cuando fue a Egipto, lo cual dominará el resto del libro de Génesis, capítulos 37-50, con solo dos breves paréntesis.
 1. Tocante a Judá y Tamar (cf. Génesis 38)
 2. Tocante a la bendición de Jacob a las tribus (cf. Génesis 49)
- B. La migración a Egipto y sus consecuencias se profetizaron en Génesis 15:13-16.
- C. La historia de José es diferente de las otras narraciones históricas de Génesis.
 1. YHWH no le aparece directamente a José (tampoco ángeles)
 2. La historia es larga, con una trama que se desarrolla a través de varios capítulos
 3. YHWH obra de formas secretas, escondidas, teológicas (i.e., «el hombre» de 37:15-17)
 4. La geografía cambia de Ur, a Harán, a Canaán, a Egipto

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 37:1-2a

¹Habitó Jacob en la tierra donde había morado su padre, en la tierra de Canaán. ²Ésta es la historia de la familia de Jacob:

37:1 Debido a la frase que se encuentra en el v. 2a, que parece ser la forma en que el autor de Génesis divide su libro, la mayoría de los comentaristas cree que el v. 1 debería ser parte del capítulo 36. El versículo 1 realmente forma una contraparte de la ubicación geográfica de Jacob frente a Esaú.

▣ **«en la tierra donde había morado su padre»** Esta era parte de la promesa abrahámica (Génesis 12, 15, 17; 28:4). El estilo de vida nómada y un destino prometido eran actos de fe.

37:2 «Ésta es la historia de la familia de Jacob» Esta es una frase recurrente que marca las divisiones del libro por parte de Moisés (cf. 2:4; 5:1; 6:9; 10:1; 11:10, 27; 25:12, 19; 36:1, 9; y 37:2). Es incierto si esta frase (o colofón) señala hacia adelante o hacia atrás.

TEXTO DE LA RVR60: 37:2b-4

^{2b}José, siendo de edad de diecisiete años, apacentaba las ovejas con sus hermanos; y el joven estaba con los hijos de Bilha y con los hijos de Zilpa, mujeres de su padre; e informaba José a su padre la mala fama de ellos. ³Y amaba Israel a José más que a todos sus hijos, porque lo había tenido en su vejez; y le hizo una túnica de diversos colores. ⁴Y viendo sus hermanos que su padre lo amaba más que a todos sus hermanos, le aborrecían, y no podían hablarle pacíficamente.

▣ **«José, siendo de edad de diecisiete años»** La edad de José al momento en que sus hermanos lo vendieron en esclavitud es significativa, cuando más adelante comparamos su edad al momento en que se presenta delante de Faraón en Génesis 41:46 (30 años de edad). Su edad final se da en 50:26 (110 años de edad).

▣ **«el joven»** Este término (BDB 654 II) puede usarse en el sentido de «practicante» o «aprendiz» (cf. Éxodo 33:11, donde se usa de la relación de Josué con Moisés). También es posible que los hijos de Bilha y Zilpa fueran asimismo aprendices. Aunque ellos estaban en el campo y actuaban como pastores, no tenían la responsabilidad entera de los rebaños.

▣ **«Bilha»** Esta es la sierva de Raquel. Algunos ven que José se identificaba con sus hijos, pues probablemente ella continuó criándolo después de la muerte de Raquel. En Génesis 30:5-7 hallamos que los otros dos hijos de Bilha son Dan y Neftalí.

▣ **«los hijos de Zilpa»** Esta es la sierva de Lea y sus hijos se mencionan en Génesis 30:9-13. Son Gad y Aser.

▣ **«e informaba José a su padre la mala fama de ellos»** La naturaleza exacta de este informe y de quién se trataba es incierta (es la misma palabra que se usa del informe de los diez espías en Números 14:37), pero la ingenuidad de José se deja entrever aquí. Hay una serie de acciones que llevaron a sus hermanos a odiarlo.

1. el mal informe del v. 2
2. la túnica especial de los vv. 3-4, que le da Jacob
3. sus sueños pretenciosos que se relatan en los vv. 5-10

37:3 «Y amaba Israel a José más que a todos sus hijos» El nombre de Jacob se cambió a «Israel» después de que peleó con el ángel en el arroyo de Jaboc (cf. Génesis 32:22-32). El nombre tiene varias posibles etimologías. Creo que la que mejor encaja en el contexto de Génesis 32 es «que *El* preserve». Véase el Tema Especial en 32:28.

Jacob debería haber sabido los problemas asociados con el favoritismo a raíz de su propia infancia, pero aparentemente había olvidado esto. Su favoritismo prepara el camino para el rechazo de José por parte de sus hermanos.

▣ **«porque lo había tenido en su vejez»** Esta es una frase algo inusual pues Benjamín era el hijo menor de Raquel. Puede que signifique que fue después de tener muchos otros hijos. El literalismo occidental es un gran peligro al interpretar textos semíticos antiguos. Los rabinos y los tǎrgumes ven esta discrepancia y la traducen como «hijo que tenía la sabiduría de edad avanzada». El contexto posterior mostrará que este realmente no es el caso.



RVR60 **«una túnica de diversos colores»**

LBLA **«una túnica de muchos colores»**

La etimología de este término hebreo (BDB 590 CONSTRUCTO 821) es incierta. Usualmente una túnica era una prenda de trabajo de mangas cortas que se extendía hasta las rodillas de los hombres y mujeres. Parece que esta túnica especial era de largo completo, desde las palmas hasta los tobillos (BDB 821), o multicolor (LXX). De cualquier manera, obviamente no era una prenda de trabajo. La única otra referencia a este tipo de túnica está en 2 Samuel 13:18, donde Tamar llevaba el mismo tipo de prenda, la cual se describe como apropiada para las hijas vírgenes del rey y, por lo tanto, denota realeza. Es posible que José sintiera que su padre sabía que él iba a ser el hijo de la Promesa, puesto que Rubén se había descalificado por su conducta sexual inapropiada con la concubina de Jacob, y Simeón y Leví por la matanza de Siquem (Génesis 34, cf. Génesis 35:22).

De *The IVP Bible Background Commentary* (Comentario de Trasfondo Bíblico, p. 68):

«Las pinturas egipcias de este período muestran a cananeos bien vestidos con prendas bordadas de mangas largas, con una banda con flecos, envuelta diagonalmente desde la cintura hasta la rodilla».

37:4 «Y viendo sus hermanos que su padre lo amaba más que a todos sus hermanos» Esto prepara el camino para el rechazo de José por parte de sus hermanos.

▣ **«aborrecían»** Este VERBO (BDB 971, KB 1338, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) se usa en los vv. 4, 5, 8; observe también Éxodo 18:21; 20:5; 23:5; Levítico 19:17; 26:17; Deuteronomio 5:9; 7:10, 15; 12:31; 16:22; 19:11; 30:7; 32:41.

▣,

RVR60 «**pacíficamente**»

LBLA «**amistosamente**»

Este es el SUSTANTIVO hebreo *shalom* (BDB 1022). Sus hermanos ni siquiera podían usar el saludo típicamente cultural. ¡No querían que tuviera tranquilidad, salud y prosperidad!

TEXTO DE LA RVR60: 37:5-8

⁵Y soñó José un sueño, y lo contó a sus hermanos; y ellos llegaron a aborrecerle más todavía. ⁶Y él les dijo: Oíd ahora este sueño que he soñado: ⁷He aquí que atábamos manojos en medio del campo, y he aquí que mi manojos se levantaba y estaba derecho, y que vuestros manojos estaban alrededor y se inclinaban al mío. ⁸Le respondieron sus hermanos: ¿Reinarás tú sobre nosotros, o señorearás sobre nosotros? Y le aborrecieron aun más a causa de sus sueños y sus palabras.

▣ **«Y soñó José un sueño»** Hay que hacer énfasis en que, hasta este punto en Génesis, Dios ha comunicado su voluntad por medio de sueños y visiones (cf. 20:3; 28:12; 31:11, 24). La gente del ACO reconocía los sueños como una fuente de revelación válida de los dioses. Los sueños de José eran de tal naturaleza que eran como frotar sal en las heridas de los sentimientos heridos de sus hermanos (cf. vv. 19-20).

37:7-8 «vuestros manojos estaban alrededor y se inclinaban al mío» Esta es exactamente la implicación de la túnica de José. Se cumple en Génesis 42:6; 4:26; y 44:14.

El versículo tiene dos características gramaticales (INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz) que denotan intensidad.

1. Reinar, BDB 573, KB 590
2. Gobernar, BDB 605, KB 647

Esta misma característica gramatical se usa en el v. 10.

3. Realmente llegar (e inclinarse), BDB 97, KB 112

TEXTO DE LA RVR60: 37:9-11

⁹Soñó aun otro sueño, y lo contó a sus hermanos, diciendo: He aquí que he soñado otro sueño, y he aquí que el sol y la luna y once estrellas se inclinaban a mí. ¹⁰Y lo contó a su padre y a sus hermanos; y su padre le reprendió, y le dijo: ¿Qué sueño es este que soñaste? ¿Acaso vendremos yo y tu madre y tus hermanos a postrarnos en tierra ante ti? ¹¹Y sus hermanos le tenían envidia, mas su padre meditaba en esto.

37:9 Este sueño simboliza la llegada al liderazgo de José, como el salvador y proveedor de YHWH para su familia. El hecho de que su madre (i.e., la luna) ya esté muerta, no afecta el impulso literario del sueño.

1. Un anuncio profético para mostrar que Dios está al control de la historia
2. Un aspecto de la candidez de José
3. Una manera de indisponer a los hermanos en su contra y de implementar el plan de Dios de asilo/esclavitud/éxodo egipcio

El contexto podría apoyar cualquiera de estas tres interpretaciones. José no es la característica clave de este relato. La figura clave es YHWH y su plan eterno y redentor para usar a José para sus propósitos. José es una persona moral, pero un poco ingenuo. Las acciones de YHWH salvan a Israel, no la fortaleza de José.

37:10 «y su padre le reprendió» Este es un término hebreo muy fuerte (BDB 172, KB 199, *Qal* IMPERFECTO) que originalmente significaba «clamar» (cf. Jeremías 29:27). Frecuentemente se usa de Dios al reprender a las naciones (i.e., Isaías 17:13). Incluso es el término que se usa cuando YHWH reprende a Satanás en Zacarías 3:2.

▣ **«¿vendremos yo y tu madre...?»** Tenemos que recordar que Raquel está muerta ahora (cf. Génesis 35:19). Algunos asumen que él todavía pensaba en ella o que esto se refiere a Lea, la hermana mayor de Raquel, o a Bilha, que lo crió.

37:11 «sus hermanos le tenían envidia» El VERBO (BDB 888, KB 1109, *Piel* IMPERFECTO) es paralelo a «odaban» (cf. vv. 4, 5, 8).

Este fragmento del v. 11 está combinado con el v. 28; 39:21 y 45:4 en una combinación que se cita en el sermón de Esteban en Hechos 7:9.

▣ **«mas su padre meditaba en esto»** Esto nos recuerda cómo María guardó los dichos en cuanto a Jesús en su corazón (cf. Lucas 2:19, 51). Jacob se dio cuenta de que Dios se le había revelado muchas veces en sueños para confirmar al que estaba a punto de recibir la bendición patriarcal. Jacob no solo quería creer esto, sino que hasta aquí, los eventos históricos parecen inferir que José iba a ser el jefe prometido de la familia del pacto. Sin embargo, en capítulos posteriores nos enteramos que Dios nunca se le apareció directamente a José, como lo hizo con Abraham, Isaac y Jacob, y que Judá será la línea del Mesías, no José.

TEXTO DE LA RVR60: 37:12-14

¹²Después fueron sus hermanos a apacentar las ovejas de su padre en Siquem. ¹³Y dijo Israel a José: Tus hermanos apacientan las ovejas en Siquem: ven, y te enviaré a ellos. Y él respondió: Heme aquí. ¹⁴E Israel le dijo: Ve ahora, mira cómo están tus hermanos y cómo están las ovejas, y tráeme la respuesta. Y lo envió del valle de Hebrón, y llegó a Siquem.

37:13 «dijo Israel a José» Exactamente por qué el padre de José lo envió a controlar a sus hermanos es incierto. Algunos han afirmado (1) que estaba tratando de reunir a los hermanos, o (2) que ya que José le había informado de manera exacta antes (cf. v. 2), haría lo mismo otra vez en cuanto a la actividad de los hermanos y el bienestar del rebaño.

Al comenzar aquí y en todo el resto del capítulo hay una serie de diálogos registrados entre Jacob y José.

1. «ven», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. «enviaré» BDB 1018, KB 1511, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO
3. «heme aquí», no hay verbo, sino esta expresión común del AT
4. «ve», BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
5. «mira», BDB 9906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
6. «tráeme la respuesta», BDB 996, KB 1427, *Hifil* IMPERATIVO

37:14 «y tráeme la respuesta» José había hecho esto antes en el v. 2.

TEXTO DE LA RVR60: 37:15-17

¹⁵Y lo halló un hombre, andando él errante por el campo, y le preguntó aquel hombre, diciendo: ¿Qué buscas? ¹⁶José respondió: Busco a mis hermanos; te ruego que me muestres dónde están apacentando. ¹⁷Aquel hombre respondió: Ya se han ido de aquí; y yo les oí decir: Vamos a Dotán. Entonces José fue tras de sus hermanos, y los halló en Dotán.

37:15-17 «Y lo halló un hombre, andando él errante por el campo» Este hombre sin nombre revela la presencia de Dios en todo este acontecimiento (aunque su nombre no aparece). ¡Se registra exactamente con ese propósito!

to! Debido a que en otras partes de Génesis donde a los ángeles se les llama «hombres» (i.e., capítulo 18), este pudo haber sido un ángel.

37:17 «Dotán» El nombre significa «dos pozos» (BDB 206). Dotán está ubicada en la ruta comercial más importante que se extiende de Siria a Egipto. Observe en el mapa que Hebrón, Siquem y Dotán son las ciudades más importantes, que están ubicadas en esta ruta comercial. Posteriormente en la historia bíblica, Dios manifestará su presencia otra vez en este lugar (cf. 2 Reyes 6).

TEXTO DE LA RVR60: 37:18-24

¹⁸Cuando ellos lo vieron de lejos, antes que llegara cerca de ellos, conspiraron contra él para matarle.¹⁹Y dijeron el uno al otro: He aquí viene el soñador.²⁰Ahora, pues, venid, y matémosle y echémosle en una cisterna, y diremos: Alguna mala bestia lo devoró; y veremos qué será de sus sueños.²¹Cuando Rubén oyó esto, lo libró de sus manos, y dijo: No lo matemmos.²²Y les dijo Rubén: No derramáis sangre; echadlo en esta cisterna que está en el desierto, y no pongáis mano en él; por librarlo así de sus manos, para hacerlo volver a su padre.²³Sucedio, pues, que cuando llegó José a sus hermanos, ellos quitaron a José su túnica, la túnica de colores que tenía sobre sí; ²⁴y le tomaron y le echaron en la cisterna; pero la cisterna estaba vacía, no había en ella agua.

37:18 «lo vieron de lejos» Esto posiblemente se refiere a la capa ostentosa que su padre le había dado, que probablemente llevaba puesta.

▣ **«conspiraron contra él para matarle»** El VERBO poco usual (BDB 647, KB 699, *Hitpael* IMPERFECTO) es paralelo a odiar en Salmos 105:25. Este VERBO en la conjugación *Piel* lo usa YHWH con los madianitas en Números 25:18. El *Qal* PARTICIPIO se traduce como «el que engaña» en Malaquías 1:14.

El pecado homicida de Caín en contra de Abel (Génesis 4) se confirma otra vez en la humanidad caída. ¡El interés propio es el factor decisivo!

37:20 «diremos» Véase el v. 32. Premeditadamente planearon matarlo, qué harían con su cuerpo y cómo cubrir sus actos ante su padre.

▣ **«y veremos qué será de sus sueños»** Esto podría ser una alusión a su propio deseo de herencia, que tenían miedo que José pudiera usurpar.

37:21-22 «Rubén» No podemos estar seguros en cuanto a la motivación exacta de Rubén, pero por lo que se registra al final del v. 22, parece revelar que sentía una responsabilidad como hijo mayor de proteger a su hermano menor. Podría haber sido que esperaba que esto lo ayudara a restablecerse con Jacob, a la luz de 35:22. Creo que realmente quería salvar a José, lo cual puede verse por su reacción en los vv. 29 y 30. Este acontecimiento muestra claramente que ha perdido su influencia y liderazgo entre los hermanos.

Observe las palabras de Rubén:

1. «No lo matemmos», v. 21, BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO.
2. «No derramáis sangre», v. 22, BDB 1049, KB 1629, *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO.

Observe que se declara el motivo final de Rubén.

1. Que podría rescatarlo, BDB 664, KB 717, *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO
2. Restaurarlo a su padre, BDB 996, KB 1427, *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO

37:24 «y le tomaron y le echaron en la cisterna» Podemos entender algo del trauma que este muchacho adolescente experimentó, por lo que se registra en Génesis 42:21, que describe su súplica de ayuda.

▣ **«pero la cisterna estaba vacía»** Esto es obviamente una cisterna seca (no un pozo, sino un recolector de agua), que era tan común en esta área de Palestina. Los rabinos dicen que estaban llenos de serpientes y escorpiones, pero esto es solamente una suposición.

TEXTO DE LA RVR60: 37:25-28

²⁵Y se sentaron a comer pan; y alzando los ojos miraron, y he aquí una compañía de ismaelitas que venía de Galaad, y sus camellos traían aromas, bálsamo y mirra, e iban a llevarlo a Egipto. ²⁶Entonces Judá dijo a sus hermanos: ¿Qué provecho hay en que matemos a nuestro hermano y encubramos su muerte? ²⁷Venid, y vendámosle a los ismaelitas, y no sea nuestra mano sobre él; porque él es nuestro hermano, nuestra propia carne. Y sus hermanos convinieron con él. ²⁸Y cuando pasaban los madianitas mercaderes, sacaron ellos a José de la cisterna, y le trajeron arriba, y le vendieron a los ismaelitas por veinte piezas de plata. Y llevaron a José a Egipto.

37:25 «Y se sentaron a comer pan» Esto muestra el desdén insensible de estos hermanos.

▣ **«una compañía de ismaelitas que venía de Galaad»** Hay una fluctuación entre la terminología que se usa para describir a estos mercaderes (los críticos de las fuentes ven esto como evidencia de fuentes múltiples).

1. En el v. 25 se les llama ismaelitas
2. En el v. 28 se les llama los madianitas mercaderes
3. En el v. 28 se les vuelve a llamar ismaelitas
4. En el v. 36 se les llama madianitas (TM)

Estos son los nombres distintos para referirse al mismo grupo, como lo muestra Jueces 8:22, 24. También, los madianitas eran hijos de Abraham con Cetura (cf. Génesis 25:2). Esta caravana pudo haber estado formada de varios grupos familiares o simplemente son nombres distintos para referirse a la misma gente.

▣ **«sus camellos traían... e iban a llevarlo a Egipto»** Estas especias y bálsamos aromáticos eran artículos de importación característicos de Egipto, porque se usaban (1) para embalsamar; (2) para incienso; y (3) para medicina. Galaad (de donde venían) era famoso por sus bálsamos.

37:26 «Judá dijo a sus hermanos» No conocemos los verdaderos motivos de Judá, así como no conocemos los verdaderos motivos de Rubén, pero parece que estaba tratando de salvar a su hermano de ser asesinado («es nuestro hermano», v. 27), aunque los motivos que se declaran son (1) obtener ganancia y (2) no tener sangre inocente (i.e., asesinato) en sus manos.

Si Judá está tratando de rescatar a su medio hermano de la muerte, entonces es una forma positiva de caracterizar al hijo que se llegaría a ser la línea familiar de Jesús. Si Judá está actuando según las razones que ha declarado, entonces eso muestra que los propósitos de Dios no se basaban en el mérito ni valía de una persona (cf. Génesis 38), sino en el plan redentor eterno de YHWH para todos los humanos (cf. Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5; véase el Tema Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob de 12:3).

37:28 «le vendieron a los ismaelitas por veinte piezas de plata» Esto se refiere a un dinero de peso. Algunas versiones asumen que estos eran siclos. En Levítico 27:5 nos enteramos que los esclavos más jóvenes se vendían por veinte siclos, en tanto que los esclavos mayores se vendían por treinta siclos (cf. Éxodo 21:32 o «cincuenta siclos» (cf. Levítico 27:3). También sabemos que el comercio de esclavos fue una realidad cultural de Egipto durante toda su historia.

Algunos comentaristas interpretan que los comerciantes madianitas sacaron a José del pozo y lo vendieron a los ismaelitas del v. 25. Afirman que esto se hizo sin que los hijos de Jacob lo supieran y, por lo tanto, esto explica los vv. 29-30 (la reacción de Rubén porque José no estaba en el pozo). ¡Sin embargo, este escenario no explica el v. 27! Frecuentemente, las técnicas de los críticos modernos dicen más de ellos y de sus presuposiciones literarias de lo que dicen de la antigua narrativa hebrea.

▣ **«Y llevaron a José a Egipto»** ¡Es irónico que la ruta que estaban siguiendo llevó a José a unos kilómetros de donde estaba la tienda de su padre! Sin embargo, era la voluntad de Dios que José fuera a Egipto.

TEXTO DE LA RVR60: 37:29-36

²⁹Después Rubén volvió a la cisterna, y no halló a José dentro, y rasgó sus vestidos. ³⁰Y volvió a sus hermanos, y dijo: El joven no parece; y yo, ¿adónde iré yo? ³¹Entonces tomaron ellos la túnica de José, y degollaron un cabrito de las cabras, y tiñeron la túnica con la sangre; ³²y enviaron la túnica de colores y la trajeron a su padre, y dijeron: Esto hemos hallado; reconoce ahora si es la túnica de tu hijo, o no. ³³Y él la reconoció, y dijo: La túnica de mi hijo es; alguna mala bestia lo devoró; José ha sido despedazado. ³⁴Entonces Jacob rasgó sus vestidos, y puso cilicio sobre sus lomos, y guardó luto por su hijo muchos días. ³⁵Y se levantaron todos sus hijos y todas sus hijas para consolarlo; mas él no quiso recibir consuelo, y dijo: Descenderé enlutado a mi hijo hasta el Seol. Y lo lloró su padre. ³⁶Y los madianitas lo vendieron en Egipto a Potifar, oficial de Faraón, capitán de la guardia.

37:29 «Rubén volvió a la cisterna... y rasgó sus vestidos» Esta era la señal tradicional de lamento (cf. 44:13). Otros símbolos de lamento pueden verse en el v. 34 cuando Jacob se entera de la pérdida de José. Rubén no tuvo que haber estado presente cuando hablaron de su plan o cuando los hermanos vendieron a José.

TEMA ESPECIAL: RITOS DE LAMENTO

Los israelitas expresaban su dolor por la muerte de un ser amado y por el arrepentimiento personal, así como por los crímenes colectivos de distintas maneras:

1. Rasgar su ropa externa, Génesis 37:29, 34; 44:13; Jueces 11:35; 2 Samuel 1:11; 3:31; 1 Reyes 21:27; Job 1:20
2. Ponerse cilicio, Génesis 37:34; 2 Samuel 3:31; 1 Reyes 21:27; Jeremías 48:37
3. Quitarse los zapatos, 2 Samuel 15:30; Isaías 20:3
4. Ponerse las manos en la cabeza, 2 Samuel 13:19; Jeremías 2:37
5. Echarse polvo en la cabeza, Josué 7:6; 1 Samuel 4:12; Nehemías 9:1
6. Sentarse en el suelo, Lamentaciones 2:10; Ezequiel 26:16 (postrarse en el suelo, 2 Samuel 12:16); Isaías 47:1
7. Golpearse el pecho, 1 Samuel 25:1; 2 Samuel 11:26; Nahum 2:7 (significado de la raíz de «lamentó», BDB 704)
8. Cortarse el cuerpo, Deuteronomio 14:1; Jeremías 16:6; 48:37
9. Ayunar, 2 Samuel 1:12; 12:21-23; 1 Reyes 21:27; 1 Crónicas 10:12; Nehemías 1:4
10. Cantar un lamento, 2 Samuel 1:17; 3:31; 2 Crónicas 35:25
11. Calvicie (quitarse o afeitarse el pelo), Jeremías 48:37
12. Cortarse la barba, Jeremías 48:37
13. Cubrirse la cabeza o la cara, 2 Samuel 15:30; 19:4

37:30 «¿a dónde iré yo?» ¿Qué quiere decir Rubén con esta pregunta?

1. Dónde puedo encontrarlo
2. No puedo ir a casa sin él
3. Una expresión literaria para una sensación de desesperanza

37:35 «Y se levantaron todos sus hijos y todas sus hijas para consolarlo» Parece irónico que los mismos que vendieron a José ahora estén tratando de consolar a su padre por su pérdida. Ha habido un poco de especulación en cuanto al término «sus hijas». ¿Se refiere a Dina y a otras que nacieron después o se refiere a sus nueras?

▣ **«Seol»** Este es un término (BDB 982) que se usa para «la tumba» o «vida después de la muerte». Parece tener dos etimologías hebreas posibles: (1) «bajar» y (2) «pedir», que involucraría que el Seol pidiera más seres humanos o que los hombres hicieran preguntas en cuanto al Seol. Me parece que Seol en el AT y Hades en el NT son sinónimos. En la literatura rabínica, y alguna evidencia en el NT, parece que se ha dividido en dos partes, los buenos y los malos. Véase el Tema Especial: ¿Dónde están los Muertos? de 15:15.

37:36 «Potifar» Este es un término hebreo que parece significar «el que (implica Re, el dios sol) dio» (BDB 806). La forma más larga de este nombre se encuentra en el sacerdote de On en Génesis 41:45.

▣ **«oficial de Faraón»** El término «oficial» literalmente es «eunuco» (BDB 710, cf. Ester 1:10; 2:3), pero debido a que está casado, el término aquí significa «mensajero» u «oficial» (cf. 1 Reyes 22:9; 2 Reyes 8:6; 24:12) en lugar de castrado.

▣ **«capitán de la guardia»** Hay dos posibilidades en cuanto a este término, porque literalmente significa «el matarife principal» (BDB CONSTRUCTO 371, i.e., carnicero) y basan esto en 1 Samuel 9:23-24. Otros creen que significa «capitán de los guardaespaldas», basados en Génesis 37:36; 39:1; 40:3, 4; 41:10, 12 y 2 Reyes 25:8. Seguramente es posible que los que estaban cerca del rey (como sus cocineros) se convirtieron en sus guardaespaldas.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál parece ser la fuente de la tensión entre José y sus hermanos?
2. Describa la túnica especial que Jacob había hecho para José. ¿Qué simbolizaba?
3. ¿Por qué el autor bíblico incluyó los vv. 15-17?
4. Enumere los símbolos de lamento que se encuentran aquí en los vv. 29 y 34 y en otras partes del AT.
5. Escriba su perspectiva del Seol y cómo se relaciona con el término Hades del NT.

GÉNESIS 38

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO

- A. El capítulo 38 es una obvia interrupción en el contexto de la historia de José. Algunos han afirmado que se incluye porque delinea el linaje de la tribu de Judá, que es la línea del Mesías que se cita en Mateo 1:3 y Lucas 3:33. Es obvio que este capítulo va en contra del exclusivismo y orgullo racial judíos. La inclusión de una mujer cananea, como Tamar, es otro ejemplo de la genealogía mixta del Mesías (cf. Rahab y Rut).
- B. Algunos han afirmado que la razón de la inclusión del capítulo 38 es mostrar el contraste entre la degeneración moral de los hermanos de José y sus acciones ejemplares, que se relatan en Génesis 39.
- C. Génesis es un relato recurrente de los designios humanos que van por un camino, en contraste con los designios de Dios que van por otro. Esta reversión de las situaciones, de la desgracia a la honra, es característica de Génesis y del AT. Teológicamente, hace valer la soberanía y el plan redentor universal de YHWH (i.e., Génesis 3:15; 12:3c; Éxodo 19:5c). YHWH ha estado trabajando para la restauración de la comunión con su obstinada creación desde Génesis 3 (esp. el v. 15, que es una promesa para todos los humanos hechos a la imagen de Dios, cf. 1:26-27). ¡Las cosas no solo pasan!

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 38:1-5

¹Aconteció en aquel tiempo, que Judá se apartó de sus hermanos y se fue a un varón adulamita que se llamaba Hira. ²Y vio allí Judá la hija de un hombre cananeo, el cual se llamaba Súa; y la tomó, y se llegó a ella. ³Y ella concibió, y dio a luz un hijo, y llamó su nombre Er. ⁴Concibió otra vez, y dio a luz un hijo, y llamó su nombre Onán. ⁵Y volvió a concebir, y dio a luz un hijo, y llamó su nombre Sela. Y estaba en Quezib cuando lo dio a luz.

38:1 «Aconteció en aquel tiempo» La frase hebrea aquí es muy ambigua y la conexión temporal exacta entre los capítulos 37 y 38 es incierta. Podría ubicarse inmediatamente después del capítulo 37 o después de un período de cierta duración. Observe las diferentes conexiones temporales.

1. Habitó Jacob en la tierra, 37:1

2. Aconteció en aquel tiempo, 38:1
3. Pasaron muchos días, 38:12
4. Sucedió que al cabo de unos tres meses, 38:24
5. Y aconteció que al tiempo de, 38:27
6. Aconteció después de estas cosas, 40:1
7. Aconteció que pasados dos años, 41:1

Es obvio que el autor está consciente del tiempo, pero esto no es necesariamente historia consecutiva al estilo occidental.

▣ **«que Judá se apartó de sus hermanos»** Ha habido mucha especulación sobre por qué se apartó. Algunos dicen que debido a la degeneración moral de sus hermanos o posiblemente por la forma en que trataron a José.

▣ **«y se fue»** Este VERBO es literalmente «se apartó», (BDB 639, KB 692, *Qal* IMPERFECTO). Implica un alejamiento prolongado de sus hermanos. Esta misma región geográfica se incluye más tarde en la adjudicación de territorio a la tribu de Judá (cf. Josué 15:35). La cueva de Adulam más adelante se mencionará con las hazañas de David en relación con Saúl (cf. 1 Samuel 22:1). Estaba aparentemente en la región montañosa de Judá, cerca de la planicie costera.

38:2 «Súa» Este nombre (al igual que Hira, v. 1, BDB 301) se encuentra solo aquí en el AT. Las mismas consonantes radicales (BDB 447) significan «independiente» o «noble». Tiene las mismas tres consonantes internas que «salvación» (BDB 447), pero no parecen tener relación teológica.

▣ **«Y vio allí Judá la hija de un hombre cananeo»** Nunca se menciona el nombre de la muchacha (en 1 Crónicas se hace referencia a ella como la «hija de Súa»), pero es obvio que Judá se ha de haber enamorado de ella a primera vista. Este matrimonio en particular con una cananea no se condena específicamente en el contexto inmediato. Judá aparentemente le fue un esposo fiel a esta esposa (cf. v. 12).

▣ **«Quezib»** Los rabinos usan este nombre de lugar (BDB 469) en un sentido despectivo (es similar a la raíz «mentir», «falsedad», «cosa engañosa», BDB 469), para referirse a los hijos que nacieron de esta mujer. Sin embargo, el prejuicio rabínico contra las naciones circunvecinas es obvio en toda su literatura. Es solo un nombre de lugar. Probablemente es el mismo que Aczib (BDB 469) en Josué 15:44.

TEXTO DE LA RVR60: 38:6-11

⁶Después Judá tomó mujer para su primogénito Er, la cual se llamaba Tamar. ⁷Y Er, el primogénito de Judá, fue malo ante los ojos de Jehová, y le quitó Jehová la vida. ⁸Entonces Judá dijo a Onán: Llégate a la mujer de tu hermano, y despósate con ella, y levanta descendencia a tu hermano. ⁹Y sabiendo Onán que la descendencia no había de ser suya, sucedía que cuando se llegaba a la mujer de su hermano, vertía en tierra, por no dar descendencia a su hermano. ¹⁰Y desagradó en ojos de Jehová lo que hacía, y a él también le quitó la vida. ¹¹Y Judá dijo a Tamar su nuera: Quédate viuda en casa de tu padre, hasta que crezca Sela mi hijo; porque dijo: No sea que muera él también como sus hermanos. Y se fue Tamar, y estuvo en casa de su padre.

38:6 «Después Judá tomó mujer para su primogénito Er» Judá no dejó que su padre escogiera a su esposa, sino que de acuerdo a la tradición cultural él escogió a la esposa de su hijo. Es obvio que debido a su trasfondo de fe en YHWH, él hubiera escogido a una mujer extraordinaria. Su nombre era Tamar, que significa «palmera» (BDB 1071 II). Hay varias mujeres de la Biblia que tienen el mismo nombre.

38:6 «Er... fue malo ante los ojos de Jehová» Esta evaluación negativa ocurre frecuentemente en el AT (cf. 32:12; Deuteronomio 4:25; 31:29; Jueces 2:11; 3:7, 12; 4:1; 6:1; 10:6; 13:1; 1 Samuel 15:19; 1 Reyes 11:6; 14:22; 15:26, 34; 16:19, 25, 30; 21:20, 25; 22:52; 2 Reyes 3:2; 8:18, 27; 13:2, 11; 14:24; 15:9, 18, 24, 28; 17:2, 17; 21:2, 6, 15, 16, 20; 23:32, 37; 24:9, 19). Los resultados de la caída son globales y destructivos. Debido a los aparentes paralelos entre las acciones de Er y Onán que se mencionan en los vv. 8-10, los rabinos afirman que ambos fueron culpables del mismo pecado (i.e., «vertía en tierra»), pero esto no queda claro en el contexto. Ellos afirman que Er no quería que su esposa tuviera hijos pues esto la haría ver vieja antes de tiempo.

Es obvio que actuaron de una forma impropia, al violar reglas conocidas. También es obvio que el Señor juzga con respecto al tiempo (cf. Job 22:15, 16; Proverbios 10:27).

38:8 «Entonces Judá dijo a Onán: Llégate a la mujer de tu hermano, y despósate con ella» Este es el concepto cultural posterior del matrimonio por levirato (cf. Deuteronomio 25:5ss). Solo tenemos dos ejemplos de este en las Escrituras, aquí y en el libro de Rut. Los derechos de herencia eran un asunto importante.

Judá le da a su segundo hijo tres mandatos.

1. llégate a la mujer de tu hermano, BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO

2. despósate con ella, BDB 386, KB 383, *Piel* IMPERATIVO

3. levanta descendencia a tu hermano, BDB 877, KB 1086, *Hifil* IMPERATIVO

Para una buena discusión breve del «Matrimonio por levirato (del latín para “hermano”))» véase NIDOTTE, vol. 4, pp. 902-905 y ABD, vol. 4, pp. 296-297.

38:9 «Y sabiendo Onán que la descendencia no había de ser suya» Aparentemente Onán estaba más interesado en una herencia más grande para sí mismo que en la familia de su hermano. Esta es la única mención que se hace en el AT del control de la natalidad. Debido a que su hermano era el primogénito, la porción más grande de la herencia sería de su heredero. Este capítulo revela claramente la maldad de estos primeros dos hijos de Judá.

▣ **«sucedió que cuando se llegaba a la mujer de su hermano»** El TIEMPO VERBAL hebreo implica que él se llegó a ella solo una vez (dos VERBOS DE TIEMPO PERFECTO).

38:11 «Y Judá dijo a Tamar su nuera... hasta que crezca Sela mi hijo» Judá solo tenía tres hijos y dos de ellos habían muerto aparentemente por su contacto con Tamar. Judá tenía miedo de que su último hijo muriera y de quedarse sin descendencia. Este relato puede que haya quedado para mostrar cómo todos los patriarcas trataron de manipular las promesas de Dios en relación con el Mesías prometido, quien vendría a través de su simiente. O simplemente puede que sea temor relacionado con una posible maldición sobre Tamar. El pecado se relaciona con el hecho de que le mintió a su nuera cuando no tenía ninguna intención de darle a ella su último hijo, que era lo que la ley requería. El hecho de que Tamar volviera a la casa de su padre (i.e., el mandato de Judá, BDB 442, *Qal* IMPERATIVO) parece ser una norma cultural (cf. Levítico 22:13 y Rut 1:8).

TEXTO DE LA RVR60: 38:12-19

¹²Pasaron muchos días, y murió la hija de Súa, mujer de Judá. Después Judá se consoló, y subía a los trasquiladores de sus ovejas a Timnat, él y su amigo Hira el adulamita. ¹³Y fue dado aviso a Tamar, diciendo: He aquí tu suegro sube a Timnat a trasquilar sus ovejas. ¹⁴Entonces se quitó ella los vestidos de su viudez, y se cubrió con un velo, y se arrebozó, y se puso a la entrada de Enaim junto al camino de Timnat: porque veía que había crecido Sela, y ella no era dada a él por mujer. ¹⁵Y la vio Judá, y la tuvo por ramera, porque ella había cubierto su rostro. ¹⁶Y se apartó del camino hacia ella, y le dijo: Déjame ahora llegarme a ti: pues no sabía que era su nuera; y ella dijo: ¿Qué me darás por llegarte a mí? ¹⁷Él respondió: Yo te enviaré del ganado un cabrito de las cabras. Y ella dijo: Dame una prenda hasta que lo envíes. ¹⁸Entonces Judá dijo: ¿Qué prenda te daré? Ella respondió: Tu sello, tu cordón, y tu báculo que tienes en tu mano. Y él se los dio, y se llegó a ella, y ella concibió de él. ¹⁹Luego se levantó y se fue, y se quitó el velo de sobre sí, y se vistió las ropas de su viudez.

38:12 «murió la... mujer de Judá» Incluso aquí no se nos dice el nombre de ella. Judá había sido monógamo y querido mucho a esta mujer cananea.

▣ **«Después Judá se consoló, y subía a los trasquiladores de sus ovejas a Timnat»** La época de la trasquila era una época de fiesta (cf. 1 Samuel 25:4, 36). Timnat posteriormente se halló en la adjudicación de tierra dada a Judá (cf. Josué 15:57). Este lugar geográfico es famoso por su relación con Sansón.

38:13 «Y fue dado aviso a Tamar» Es mi opinión que Tamar actuó por más razones piadosas de lo que es obvio en el texto (cf. v. 26). Como con Rebeca y Jacob (cf. 25:23), se podría dudar de sus métodos de acción, pero detrás de sus acciones hay un elemento de fe y confianza. Así como Abraham y todos los patriarcas trataron de ayudar a Dios a cumplir sus promesas, yo creo que Tamar sintió una responsabilidad única como esposa del hijo ma-

yor de Judá de levantarle descendencia. Ella estuvo dispuesta a humillarse y enfrentar la posibilidad de morir con tal de tener la oportunidad de darle a luz un hijo a Judá.

38:14 «se quitó ella los vestidos de su viudez» No hay certeza de qué es lo esto involucraba con exactitud, pero ella todavía se sentía relacionada con la familia de Judá. Todavía esperaba que Judá cumpliera su palabra (cf. v. 11). Debió haber sido un período prolongado, de modo que ella comenzó a dudar de la promesa de Judá (cf. v. 14).

▣ **«y se cubrió con un velo, y se arrebozó, y se puso a la entrada de Enaim»** Se mencionan dos tipos de velo o «manto» (BDB 858, KB 1041) en el AT. No eran comunes antes del período islámico. Rebeca se puso uno cuando conoció a Isaac (cf. 25:65) y aquí Tamar se puso un velo. Moisés también se puso un velo para cubrir su rostro cuando bajó del monte Sinaí («velo», BDB 691, cf. Éxodo 34:33, 34,35).

Por los documentos sirios sabemos que el velo era señal de una prostituta del culto que estaba casada. También sabemos que llegó a ser emblema de la diosa con velo, Istar. Aparentemente era una forma particular de identificar a una prostituta del culto. Aunque la palabra que Judá usa en el v. 15 es simplemente el término hebreo común («una que fornic», BDB 275, KB 275, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO), el término que usa su amigo Hira, el adulamita, en los vv. 21-22, es el término para una prostituta del templo (BDB 873 I, cf. Deuteronomio 23:17-18; Oseas 4:14).

38:16 «Y se apartó del camino hacia ella, y le dijo» Aquí hay varios elementos que incomodan al lector moderno: (1) parece haber una obvia moral doble entre lo apropiado de la conducta de Judá y lo inapropiado de la conducta de Tamar; (2) también algunos comentaristas se han preocupado de que Judá sabía las preguntas exactas que debía hacer, y los procedimientos involucrados al pagar el precio de una ramera. Debemos tener cuidado de no juzgar al mundo antiguo con nuestros motivos, pero también de reconocer la degeneración moral aun dentro de la tribu de Judá.

38:17 «Yo te enviaré del ganado un cabrito de las cabras» Por las hazañas de Sansón que se narran en Jueces 15:1, se puede deducir que este pudo haber sido el precio común de un encuentro sexual. Sin embargo, hay cierta evidencia antigua de que una cabra era símbolo de la diosa del amor, y este puede ser el trasfondo de esta costumbre.

38:18 «¿Qué prenda te daré? Ella respondió: Tu sello, tu cordón, y tu báculo que tienes en tu mano» Tamar había elaborado su plan con gran detalle. El sello y el báculo eran artículos característicos de una persona acaudalada en el ACO y eran únicos de cada individuo. El sello podría referirse al anillo de sellar (BDB 368, KB 364, cf. 41:42), o a un sello cilíndrico que se llevaba alrededor del cuello. Todo el que era alguien en la antigua Babilonia tenía uno de estos sellos de cilindro, el cual se usaba en lugar de su firma (cf. Estrabón XVI, 1, 20).

El «cordón» (BDB 836, KB 990) se traduce en los tǎrgumes como «capa», pero aparentemente se refiere al utensilio usado para colgar el anillo o el sello al cuello de la persona.

El báculo (BDB 641, KB 573) parecía más un bastón con un mango tallado muy singular. En los días de Judá uno se habría sentido desnudo sin este báculo para andar. ¡Estaba listo para separarse de estos artículos muy personales y muy significativos para pagar el precio de una ramera! ¡Tamar los quería como prueba concluyente de que Judá era el padre de su descendencia!

38:19 ¡Tamar se fue a casa de inmediato, lo cual demuestra que la prostitución no era su propósito o estilo de vida!

TEXTO DE LA RVR60: 38:20-23

²⁰Judá envió el cabrito de las cabras por medio de su amigo el adulamita, para que éste recibiese la prenda de la mujer; pero no la halló. ²¹Y preguntó a los hombres de aquel lugar, diciendo: ¿Dónde está la ramera de Enaim junto al camino? Y ellos le dijeron: No ha estado aquí ramera alguna. ²²Entonces él se volvió a Judá, y dijo: No la he hallado; y también los hombres del lugar dijeron: Aquí no ha estado ramera. ²³Y Judá dijo: Tómeselo para sí, para que no seamos menospreciados; he aquí yo he enviado este cabrito, y tú no la hallaste.

38:20 «Judá envió el cabrito de las cabras por medio de su amigo el adulamita» Hira hizo algunas preguntas (cf. v. 21), ¡pero no muchas! Esto parece implicar que, aun en esta época, asociarse con una prostituta no se veía favorablemente.

38:23 Judá se preocupa de su reputación, no de algún acto inapropiado de su parte. No parece que se percibiera la prostitución como un problema moral o espiritual (incluso una prostituta del culto, vv. 21, 22) en este período o esta cultura.

TEXTO DE LA RVR60: 38:24-26

²⁴Sucedió que al cabo de unos tres meses fue dado aviso a Judá, diciendo: Tamar tu nuera ha fornicado, y ciertamente está encinta a causa de las fornicaciones. Y Judá dijo: Sacadla, y sea quemada. ²⁵Pero ella, cuando la sacaban, envió a decir a su suegro: Del varón cuyas son estas cosas, estoy encinta. También dijo: Mira ahora de quién son estas cosas, el sello, el cordón y el báculo. ²⁶Entonces Judá los reconoció, y dijo: Más justa es ella que yo, por cuanto no la he dado a Sela mi hijo. Y nunca más la conoció.

38:24 «Tamar tu nuera ha fornicado, y ciertamente está encinta a causa de las fornicaciones» Aquí se usa la forma PLURAL, lo que parece implicar que Tamar debía de haber tenido actividades sexuales repetidas. ¿Qué posibilidades había de quedar embarazada de un acto sexual aislado? Se puso en duda su carácter con base en la naturaleza misma de la ofensa.

▣ **«Y Judá dijo: Sacadla, y sea quemada»** Judá, como jefe del clan, todavía era legalmente responsable del castigo de su nuera. La idea de quemarla parece que era un castigo común para una esposa infiel (cf. el código de Hammurabi, pero en un sentido ligeramente diferente). En la legislación mosaica solo se quemaba a las hijas de los sacerdotes; las demás transgresoras eran lapidadas (cf. Deuteronomio 22:20-24; Levítico 21:9).

Judá da un mandato fuerte:

1. sacadla, BDB 422, KB 425, *Hifil* IMPERATIVO (i.e., sacarla de su casa a un lugar público)
2. sea quemada, BDB 976, KB 1358, *Nifal* IMPERFECTO usado con sentido YUSIVO (esta era una acción comunitaria)

38:25 «Pero ella, cuando la sacaban» Algunos dicen que ella esperó hasta el último momento posible con la esperanza de que Judá reconsiderara su decisión. Otros afirman que ella esperó hasta el momento público, más dramático, para avergonzar a Judá. Como es el caso en todo el AT y, de hecho, el NT, los motivos psicológicos de una persona no se pueden determinar.

▣ **«Mira ahora de quién son estas cosas, el sello, el cordón y el báculo.»** Tamar pidió a Judá «mirar» los artículos (BDB 647, KB 699, *Hifil* IMPERATIVO, v. 25) y él lo hace en el v. 26 (BDB 647, KB 699, *Hifil* IMPERFECTO). Aquí se usa el mismo VERBO que en 37:32, 33 y 42:7, 8 (dos veces).

Judá inmediatamente reconoce sus posesiones y se da cuenta de las acciones apropiadas de Tamar, aunque algo cuestionables, en el marco legal y religioso de su tiempo. El término «justicia» (BDB 842, véase Tema Especial en 15:6) no se refiere aquí al hecho de que ella es inocente de la manera en que actuó, sino a que actuó de una forma más aceptable que Judá. Este es un uso no teológico de la palabra «justicia» (cf. 30:33). ¡Ella arriesgó mucho para dar un heredero a esta familia! Aparentemente ella y Judá no volvieron a tener contacto sexual. No fue un acto de lujuria, sino que, en mi opinión, un acto de fe religiosa (véase la nota en v. 13). En mi opinión Tamar es la verdadera heroína de todo este relato (como Rebeca lo fue anteriormente).

TEXTO DE LA RVR60: 38:27-30

²⁷Y aconteció que al tiempo de dar a luz, he aquí había gemelos en su seno. ²⁸Sucedió cuando daba a luz, que sacó la mano el uno, y la partera tomó y ató a su mano un hilo de grana, diciendo: Éste salió primero. ²⁹Pero volviendo él a meter la mano, he aquí salió su hermano; y ella dijo: ¡Qué brecha te has abierto! Y llamó su nombre Fares. ³⁰Después salió su hermano, el que tenía en su mano el hilo de grana, y llamó su nombre Zara.

38:27 «había gemelos en su seno» Me sorprende cuán a menudo las mujeres de estos patriarcas de Génesis son estériles, y luego cuán a menudo tienen gemelos. ¡Dios actúa de forma repetida! ¡Las genealogías le pertenecen!

38:28 «ató a su mano un hilo de grana» Es incierto cuál fue la razón de usar este hilo. Puede que haya sido algo muy común y fuera lo único conveniente que estaba a mano, o puede que haya sido una práctica cultural de la época. Muchos han afirmado que era una señal o símbolo de redención que se usaría a través de todo el AT (i.e., Josué 2:18, 21). Personalmente me pongo nervioso con estos tipos de interpretación alegóricos. Por cierto es un detalle de un testigo ocular.

38:29 «Fares» Este nombre (BDB 829 II) significa «brecha» o «irrupción» (BDB 829 I).

38:30 «Zara» Este nombre (BDB 280 II) significa «surgir» o «salir» (BDB 280), de la forma VERBAL. La nota de AB, p. 297, dice que el significado viene de «brillo» (BDB 280, hallado solo en Isaías 60:3) y es la misma raíz consonantal, y denota un hilo muy colorido (también nótese, *Jewish Study Bible*, p. 78).

La identificación del primogénito era importante debido a los derechos de herencia. ¡Sin embargo, en la línea especial (i.e., la línea mesiánica) del linaje patriarcal, es evidente la selección de Dios y no del hombre! Dios tiene un plan redentor, universal, que se está desarrollando en la familia de Abraham (cf. 3:15; 12:3c; Éxodo 19:5c; Isaías, Miqueas, Jonás).

En un sentido literario este capítulo funciona como el libro de Rut, al dar material genealógico para la línea de Judá, posterior familia de Isaí, padre de David. ¡Hubo gentiles, aun cananeos en la línea del rey David (cf. Rut)!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es significativo que Judá dejara a sus hermanos y se fuera al área cananea al sur?
2. ¿Se condena el matrimonio de Judá con esta mujer cananea en las Escrituras?
3. ¿Por qué tenía miedo Judá de darle su tercer hijo a Tamar?
4. ¿Cómo podemos entender las acciones de Tamar? ¿Cuál podría ser su posible propósito?
5. ¿Hay alguna importancia en el hilo de grana que se menciona en el versículo 28?

GÉNESIS 39

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 39:1-6a

¹Llevado, pues, José a Egipto, Potifar oficial de Faraón, capitán de la guardia, varón egipcio, lo compró de los ismaelitas que lo habían llevado allá. ²Mas Jehová estaba con José, y fue varón próspero; y estaba en la casa de su amo el egipcio. ³Y vio su amo que Jehová estaba con él, y que todo lo que él hacía, Jehová lo hacía prosperar en su mano. ⁴Así halló José gracia en sus ojos, y le servía; y él le hizo mayordomo de su casa y entregó en su poder todo lo que tenía. ⁵Y aconteció que desde cuando le dio el encargo de su casa y de todo lo que tenía, Jehová bendijo la casa del egipcio a causa de José, y la bendición de Jehová estaba sobre todo lo que tenía, así en casa como en el campo. ⁶Y dejó todo lo que tenía en mano de José, y con él no se preocupaba de cosa alguna sino del pan que comía.

39:1 «Potifar» Este nombre, en egipcio, parece significar «aquel que da el dios del sol» (BDB 806). Se le menciona en Génesis 37:6. Un nombre femenino similar (i.e., Potifera, BDB 806) se ve más adelante en Génesis 41:45, 50; 46:20.

▣ **«varón egipcio»** Muchos han supuesto que el faraón que puso a José a cargo de Egipto era de los hicsos o reyes pastores (1720-1550 a.C., véase el video de History Channel: *The Exodus Decoded*). Estos invasores semitas controlaron Egipto por varios cientos de años. Se afirma que la razón por la que a este oficial se le identifica como egipcio (v. 2) era para diferenciarlo de un gobernante semita hicsu.

▣ **«oficial»** Literalmente esto significa «eunuco» (véase la nota en 37:36). Sin embargo, por 40:2 sabemos que Potifar estaba casado. Es cierto que algunos hombres que habían sido castrados físicamente estaban casados, pero no era la norma. Este término llegó a usarse simplemente como el título de un oficial de la corte, y esa parece ser la forma como se usa en este pasaje.

▣ **«Faraón»** Este es el título de todos los reyes egipcios (BDB 829, lit. «casa grande»). Se creía que los reyes egipcios eran hijos del dios del sol, Ra. La «casa grande» es referencia al palacio real o al complejo de templos que representaba la habitación terrenal de los dioses egipcios.

▣ **«la guardia»** Esta palabra literalmente significa «matarife» o «carnicero» (véase la nota en 37:36). Algunos han afirmado que es muy similar al término verdugo. Sin embargo, su uso, tanto en la Biblia como en materiales extrabíblicos, parece incluir una posición militar relacionada con la guardia real. Esto habría significado que Potifar era un hombre muy importante, influyente y rico.

▣ **«ismaelitas»** Ha habido mucha controversia sobre la identificación de estos comerciantes nómadas. En Génesis 37:36 se les llama o madianitas o medanitas (véase la nota en 37:25). A estos grupos se les identifica tanto en Génesis 37:28 como en Jueces 8:22, 24. Tienen alguna relación con Ismael y sus descendientes.

39:2 «Mas Jehová estaba con José» Tiene importancia teológica que esta es una de las raras ocasiones en que se usa el término YHWH en esta sección de Génesis. De hecho, es la única ocasión en que ocurre en el relato tocante a José. También observe que habla de eventos que ocurren fuera de Canaán. YHWH no está limitado a la Tierra Prometida (cf. el sermón de Esteban en Hechos 7).

La frase «Jehová estaba con José» ocurre repetidamente (cf. 39:3, 21, 23) en este capítulo y las bendiciones que se le acumulan por causa de esto llegan a ser el motivo principal de la historia. ¡Dios, no José, es el personaje central!

▣ **«fue varón próspero»** José fue un hombre «próspero» (BDB 852 II, KB 1026, *Hifil* PARTICIPIO) y los que lo rodeaban también tuvieron éxito y prosperidad. Esto fue exactamente lo que la presencia de Jacob hizo por Labán. Potifar tomó nota de las bendiciones especiales que le traía la presencia de José (cf. v. 3).

El VERBO en las conjugaciones *Hifil* y *Qal* denota el logro exitoso de una tarea (no exclusivamente bendiciones físicas).

1. Génesis 24:21, 40 (*Hifil*)
2. Jueces 18:5 (*Qal*)
3. 2 Crónicas 26:5 (*Hifil*)
4. Nehemías 1:11; 2:20 (*Hifil*)
5. Isaías 53:10; 55:11 (*Qal*)
6. Daniel 8:12, 24; 11:36 (*Qal*)

¡Evite que las definiciones y connotaciones del español guíen los estudios de palabras bíblicas!

▣ **«estaba en la casa de su amo el egipcio»** Esto se dice en contraste con el hecho de que no era un trabajador de campo, o de que vivía en la casa de su amo y no en la residencia de los siervos. José era un miembro de confianza de la casa de Potifar.

39:3 «vio su amo que Jehová estaba con él» Potifar no lo puso al mando simplemente por sus habilidades administrativas, sino debido a su relación única con las bendiciones de Dios. Potifar hizo esto estrictamente por ganancia personal y no en ningún sentido religioso.

39:4 El servicio de José se describe de dos formas.

1. «le servía», BDB 1058, KB 1661, *Piel* IMPERFECTO, usado con respecto a un ministro de alto rango, cf. 2 Samuel 13:17, 18; 1 Reyes 10:5; 2 Reyes 4:43; 6:17
2. «mayordomo», BDB 823, KB 955, *Hifil* IMPERFECTO, cf. 2 Reyes 25:23

Hoy lo llamaríamos «un asistente administrativo» o «secretario ejecutivo». En la literatura egipcia de este período era un «mayordomo de casa».

39:5 «Jehová bendijo la casa del egipcio a causa de José» Esto parece ser cierto a lo largo de todo el período del AT. Hay relación entre la bendición física y la relación que uno tiene con el pueblo del pacto (cf. Génesis 12:3; 30:27).

39:6 «Y dejó todo lo que tenía en mano de José... no se preocupaba de cosa alguna sino del pan que comía» Algunos historiadores han mencionado que había una separación dietética estricta entre los egipcios y todos los demás extranjeros con base en lineamientos religiosos, de la misma manera como la hay hoy día entre los judíos y todos los demás extranjeros. Es incierto si esta fue la base de esta excepción, pero esta diferenciación cultural es aparente en la sociedad egipcia (cf. Génesis 43:32).

TEXTO DE LA RVR60: 39:6b-18

^{6b}Y era José de hermoso semblante y bella presencia. ⁷Aconteció después de esto, que la mujer de su amo puso sus ojos en José, y dijo: Duerme conmigo. ⁸Y él no quiso, y dijo a la mujer de su amo: He aquí que mi señor no se preocupa conmigo de lo que hay en casa, y ha puesto en mi mano todo lo que tiene. ⁹No hay otro mayor que yo en esta casa, y ninguna cosa me ha reservado sino a ti, por cuanto tú eres su mujer; ¿cómo, pues, haría yo este grande mal, y pecaría contra Dios? ¹⁰Hablando ella a José cada día, y no escuchándola él para acostarse al lado de ella, para estar con ella, ¹¹aconteció que entró él un día en casa para hacer su oficio, y no había nadie de los de casa allí. ¹²Y ella lo asió por su ropa, diciendo: Duerme conmigo. Entonces él dejó su ropa en las manos de ella, y huyó y salió. ¹³Cuando vio ella que le había dejado su ropa en sus manos, y había huido fuera, ¹⁴llamó a los de casa, y les habló diciendo: Mirad, nos ha traído un hebreo para que hiciese burla de nosotros. Vino él a mí para dormir conmigo, y yo di grandes voces; ¹⁵y viendo que yo alzaba la voz y gritaba, dejó junto a mí su ropa, y huyó y salió. ¹⁶Y ella puso junto a sí la ropa de José, hasta que vino su señor a su casa. ¹⁷Entonces le habló ella las mismas palabras, diciendo: El siervo hebreo que nos trajiste, vino a mí para deshonorarme. ¹⁸Y cuando yo alcé mi voz y grité, él dejó su ropa junto a mí y huyó fuera.

▣ «Y era José de hermoso semblante y bella presencia» Esta mismísima frase («hermoso», BDB 421, «semblante», BDB 1061, «presencia», BDB 909) se usa para describir a su madre Raquel (cf. Génesis 29:17). Se menciona a varios hombres bien parecidos en el AT relacionados con la línea del Mesías. Esta frase también se usa con relación a David y su hijo Absalón. Incluso a Saúl se le describe como un hombre alto y bien parecido. Recuerde que la belleza/el atractivo físico es variable de cultura a cultura y de edad a edad. La apariencia física de José llegaría a ser la fuente de su problema con la esposa de Potifar.

39:7 «Aconteció después de esto, que la mujer de su amo puso sus ojos en José» Sabemos de la interacción social que era posible para las mujeres egipcias, que llegó a haber un proverbio cultural relacionado con el libertinaje de las mismas. La esposa de Potifar fue muy sagaz en la forma como se acercó a José. Su plan parece haberse desarrollado por un tiempo, y ella parece hacer su avance en múltiple etapas (cf. v. 10). Esta debió haber sido un presión tremenda sobre este joven muchacho hebreo, pues esta mujer manipuladora se le acercaba día tras día con sus ofrecimientos sexuales. ¡Hay un contraste obvio entre las acciones de Judá en el capítulo 38 y de José en este capítulo!

39:8-9 José parece dar un respuesta muy lógica y apropiada a los avances de ella en este versículo. La primera está relacionada con la bondad que Potifar le había mostrado y, de un manera implícita, que la posición única que ella tenía no debía violarse. También, José ve a Dios con relación a su vida sexual de la forma como lo ve en relación a todas las áreas de su vida. Es significativo que la promiscuidad sexual, en su opinión, no es solo pecar contra Potifar sino también contra la esposa de Potifar, pero ciertamente contra *Elohim*. Observe que él usa el nombre general de Dios (i.e., *Elohim*) pues esta señora obviamente no era una persona con conocimiento religioso, y no habría reconocido el nombre del pacto de Dios, YHWH (véase el Tema Especial en 12:1).

39:10 «Hablando ella a José cada día» Esta es la carga repetida de presión sexual continua o posiblemente una orden sexual de la esposa de su propietario. ¡José era un esclavo! ¡No tenía el derecho de controlar sus propias acciones!

39:11 Por lo que podemos connotar del texto, ella hizo planes para que los otros siervos no estuvieran cuando José viniera a realizar sus tareas domésticas regulares. Los rabinos dicen que esto ocurrió en un día festivo egipcio, y ella dijo estar enferma para quedarse en casa y seducir a José.

39:12 «Entonces él dejó su ropa en las manos de ella, y huyó y salió» Algunos acusan a José de ser tonto porque dejó su ropa (BDB 93, exactamente de qué tipo no es seguro, UBS *A Handbook on Genesis*, p 895, sostiene que los siervos en Egipto en esta época no usaban prenda superior, solo una pequeña camisa), pero, ¿qué se suponía que hiciera?! Esta fue una respuesta apropiada y espiritual a una tentación lujuriosa (cf. 2 Timoteo 2:22; 2 Pedro 1:4).

39:13-18 Este versículo contiene las acusaciones de la esposa de Potifar a sus otros siervos egipcios y luego a su esposo.

39:14 «llamó a los de casa, y les habló diciendo» Ellos han de haber estado cerca, pero no en la casa. Hay varios elementos en lo que ella dijo que son interesantes.

1. acusó a su esposo de traer a este esclavo hebreo a la casa (cf. v. 19)
2. hizo un comentario racista porque era hebreo

De los registros egipcios se hace obvio que ellos se creían superiores que los otros pueblos extranjeros.

▣ **«hebreo»** El término para «hebreo» (BDB 720) tiene uno de dos orígenes posibles: (1) viene de Heber, el antepasado del que se desarrolló la familia de Abraham (cf. Génesis 11:6), usado de Abraham en 14:13 y sus descendientes (cf. 39:14, 17; 40:15; 41:12; 43:32) o (2) viene del nombre general de la gente nómada que vino de más allá del río, llamada los Habiri (inmigrante) en las cartas de Tel El Amarna.

▣ **«para que hiciese burla de nosotros»** El término hebreo «hiciese burla de nosotros» (BDB 850, KB 1019, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO) en este versículo parece ser un modismo cultural para «tratar de abusar sexualmente de nosotros» (cf. 26:8). La implicación es que José había hecho esto repetidamente con ella y otros miembros de la casa de Potifar.

TEXTO DE LA RVR60: 39:19-23

¹⁹Y sucedió que cuando oyó el amo de José las palabras que su mujer le hablaba, diciendo: Así me ha tratado tu siervo, se encendió su furor. ²⁰Y tomó su amo a José, y lo puso en la cárcel, donde estaban los presos del rey, y estuvo allí en la cárcel. ²¹Pero Jehová estaba con José y le extendió su misericordia, y le dio gracia en los ojos del jefe de la cárcel. ²²Y el jefe de la cárcel entregó en mano de José el cuidado de todos los presos que había en aquella prisión; todo lo que se hacía allí, él lo hacía. ²³No necesitaba atender el jefe de la cárcel cosa alguna de las que estaban al cuidado de José, porque Jehová estaba con José, y lo que él hacía, Jehová lo prosperaba.

39:20 «Y tomó su amo a José, y lo puso en la cárcel» El castigo normal para esta clase de crimen era la muerte (The IVP *Bible Background Commentary*, p. 71). Parece que Potifar pudo haber tenido dudas respecto a la veracidad de la declaración de su esposa. ¡Estoy seguro de que en este punto de la vida de José, aun con gran fe en Dios, se debe de haber preguntado qué estaba pasando (cf. Génesis 40:15)!

▣ **«donde estaban los presos del rey, y estuvo allí en la cárcel»** Este es un término muy inusual para cárcel. Parece que viene de la raíz «ser circular» (del Cantar de los Cantares 7:2) o «encerrado» (BDB 690, se halla solo en 39:20-23 y 40:3, 5) y algunos comentaristas sostienen que era una prisión con forma redonda, mientras que otros creen que era un edificio especial en el terreno del capitán de la guardia (i.e., Potifar). Si esto es así, podemos ver cómo se transfirió aparentemente a José de la casa del amo a la prisión del amo, que no estaba muy lejana.

La «mano invisible» de Dios está obrando para iniciar el siguiente paso de su plan. José ha cambiado radicalmente por su fe en YHWH desde el capítulo 37. ¡El conocer a Dios debe afectar nuestro carácter y acciones!

39:21-23 La presencia de Dios aún estaba con José de una forma muy única y, aparentemente, visible. Esto no significa que no ocurrieran algunas experiencias muy difíciles de cuerpo y mente, pero el cuidado de Dios estaba con él obviamente.

39:23 Esta frase es similar al v. 6. José se ocupó de todo. Había recibido el don divino de la administración y, más adelante veremos, la interpretación de sueños.

GÉNESIS 40

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 40:1-8

¹Aconteció después de estas cosas, que el copero del rey de Egipto y el panadero delinquieron contra su señor el rey de Egipto. ²Y se enojó Faraón contra sus dos oficiales, contra el jefe de los coperos y contra el jefe de los panaderos, ³y los puso en prisión en la casa del capitán de la guardia, en la cárcel donde José estaba preso. ⁴Y el capitán de la guardia encargó de ellos a José, y él les servía; y estuvieron días en la prisión. ⁵Y ambos, el copero y el panadero del rey de Egipto, que estaban arrestados en la prisión, tuvieron un sueño, cada uno su propio sueño en una misma noche, cada uno con su propio significado. ⁶Vino a ellos José por la mañana, y los miró, y he aquí que estaban tristes. ⁷Y él preguntó a aquellos oficiales de Faraón, que estaban con él en la prisión de la casa de su señor, diciendo: ¿Por qué parecen hoy mal vuestros semblantes? ⁸Ellos le dijeron: Hemos tenido un sueño, y no hay quien lo interprete. Entonces les dijo José: ¿No son de Dios las interpretaciones? Contádmelo ahora.

40:1 «el copero del rey de Egipto» Esta palabra viene del verbo «beber» (BDB 1052). A menudo se traduce como «mayordomo». La traducción aramea de esta palabra es «jefe de los coperos». Hay otras dos referencias a este oficio en la Biblia: (1) en Nehemías 1:11 (BDB 1052 I) y (2) el término «Rabsaces» (BDB 913 II, cf 2 Reyes 18:17, 19, 26, 27, 28, 37; 19:4, 8; Isaías 36:2, 4, 11, 12, 13, 22; 37:4, 8). Este era aparentemente un oficial muy alto de la corte y una persona de mucha confianza. No solo probaba y traía la comida de rey, sino que también le daba consejo personal. Siempre debe de haber estado atento a cualquier plan de lastimar o matar al rey. ¡Era un guardaespaldas culinario!

▣ **«el panadero»** El panadero (BDB 66, KB 78, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) también era un oficial y confidente importante en las antiguas cortes orientales. Esto era particularmente cierto en Egipto, de donde sabemos de 38 clases de pasteles que se horneaban regularmente, así como 57 clases de pan. Parte del pan se teñía de diferentes colores y se hacía de diferentes clases de granos, y en diferentes formas físicas para asemejarse a algunos de los animales y objetos característicos de Egipto.

▣ **«delinquieron contra su señor el rey de Egipto»** No se dice cómo delinquieron. Podría haber incluido: (1) la calidad de la comida y/o bebida, o (2) su consejo, o falta del mismo. El VERBO «delinquieron» (BDB 306, KB 306, *Qal* PERFECTO) tiene un campo semántico amplio («errar el blanco», «pecar», «desviarse», cf. 39:9; 42:22; 43:9). Rashi (comentarista judío de la Edad Media) dice que las ofensas referidas fueron: (1) encontraron una mosca en el vino del rey, y (2) encontraron una piedrita en el pan del rey. Sin embargo, esta es una interpretación especulativa o tradición oral.

40:2 «se enojó» Este VERBO (DBD 893, KB 1124, *Qal* IMPERFECTO) a menudo se usa de

1. la ira de Dios, Levítico 10:6; Números 16:22; Deuteronomio 1:34; 9:19
2. la ira del hombre
 - a. Moisés, Éxodo 16:20; Levítico 10:16, Números 31:14
 - b. los comandantes de los filisteos, 1 Samuel 29:4
 - c. Naamán, 2 Reyes 5:11
 - d. un hombre de Dios, 2 Reyes 13:19
 - e. Asuero, Ester :12
 - f. los guardias del rey, Ester 2:21

Denota una ira intensa que resulta en acciones. Es una palabra diferente de la de 39:19, «su ira ardió» (BDB 354, KB 351).

40:3 «y los puso en prisión en la casa del capitán de la guardia» Este título, «capitán de la guardia», se refiere a Potifar (cf. 37:36; 39:1). El jefe de los carceleros de Potifar (BDB 978) puso a José a cargo de la prisión. Es obvio que estos dos prisioneros eran susceptibles políticamente, porque era muy posible que fueran restaurados y podían ser poderosos enemigos en la corte.

▣ **«preso»** El término «preso» es literalmente «atado» (BDB 63, KB 75). José probablemente estuvo atado con grilletes (cf. Salmos 105:18) por un tiempo y, aunque Dios estaba con él, esta era una vida dura y cruel. No estamos seguros de cuánto tiempo permaneció en la cárcel—algunos comentaristas dicen que tanto como 10 años (i.e., «días» de v. 4).

40:3 «el capitán de la guardia encargó de ellos a José» Este hombre quería que estos altos oficiales fueran tratados bien, y José parecía ser la persona perfecta para el trabajo.

Uno se pregunta si la persona llamada «el capitán de la guardia» se refiere a

1. Potifar, 37:36; 39:1
2. el jefe de los carceleros, 39:21-23

Puede ser que fuera una prisión especial bajo el control de Potifar, pero que él delegara la responsabilidad al «jefe de los carceleros», quien a su vez la delegó a José.

40:5 Este versículo coloca la escena literaria para que el segundo don de José se haga obvio (i.e., la interpretación de sueños). YHWH a menudo se revela a sí mismo (o el Ángel del Señor) a su pueblo en visiones, pero a los pueblos no abrahámicos, a menudo lo hizo en sueños (cf. 20:3; 31:24; 41:1; Daniel 2).

40:6-7 «Vino a ellos José por la mañana, y los miró, y he aquí que estaban tristes» Aquí es obvio que José no estaba atado en este momento de su encarcelamiento, y también que realmente se ocupaba de estos hombres, y le preocupaba su estado tanto físico como emocional («tristes», BDB 277 II, KB 277, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO).

40:8 Una vez más revela José su punto de vista básico de la vida (i.e., que Dios está al control de todas las cosas, incluso de los sueños, cf. 41:16, 25, 28; Daniel 2:27-28, 45). De su propia vida sabemos que los sueños eran una forma importante en la que Dios le hablaba de niño (cf. Génesis 37), aunque le ocasionó el rechazo de su familia.

El verbo «contádmelo» (lit. «relatar», BDB 707, KB 765, *Piel* IMPERATIVO) también inicia el siguiente versículo («contó», *Piel* IMPERFECTO, cf. 37:10).

TEXTO DE LA RVR60: 40:9-15

⁹Entonces el jefe de los coperos contó su sueño a José, y le dijo: Yo soñaba que veía una vid delante de mí, ¹⁰y en la vid tres sarmientos; y ella como que brotaba, y arrojaba su flor, viniendo a madurar sus racimos de uvas. ¹¹Y que la copa de Faraón estaba en mi mano, y tomaba yo las uvas y las exprimía en la copa de Faraón, y daba yo la copa en mano de Faraón. ¹²Y le dijo José: Ésta es su interpretación: los tres sarmientos son tres días. ¹³Al cabo de tres días levantará Faraón tu cabeza, y te restituirá a tu puesto, y darás la copa a Faraón en su mano, como solías hacerlo cuando eras su copero. ¹⁴Acuérdate, pues, de mí cuando tengas ese bien, y te ruego que uses conmigo de misericordia, y hagas mención de mí

a Faraón, y me saques de esta casa. ¹⁵Porque fui hurtado de la tierra de los hebreos; y tampoco he hecho aquí por qué me pusiesen en la cárcel.

40:9 «veía una vid delante de mí» Muchos comentaristas han sostenido que este fue un sueño histórico puesto que el vino fermentado no se usaba en Egipto. Sin embargo, parece que el historiador de la antigüedad, Herodoto, ha sido malentendido en parte en relación con esto. Es cierto que el vino fermentado no era una bebida común en Egipto, pero se usaba entre las clases sacerdotales y reales. De modo que habría sido un símbolo singular de una bebida real (véase *Manners and Customs of the Bible* por James M. Freeman, p. 45).

40:11 «exprimía» Este VERBO (BDB 965, KB 1215, *Qal* IMPERFECTO) sorpresivamente se encuentra solo aquí en el AT.

40:13 El copero sería restaurado a la confianza y servicio reales.

La palabra traducida «solías hacerlo» literalmente es «juicio» (BDB 1048), pero usada en un sentido no teológico raro. Usualmente se traduce como «juicio» o «justicia».

40:14-15 Por su servicio y amabilidad, José pide un favor del copero. Le explica la injusticia de su situación, y le pide a Faraón una solución. José no debía estar en la condición de prisionero del Faraón, puesto que era un esclavo capturado.

40:15 Algo de lo que José pensaba sobre la traición que había sufrido en mano de su hermanos se expresa en «fui hurtado». Esto se intensifica en el texto por el uso del INFINITIVO ABSOLUTO y del VERBO PERFECTO de la misma raíz (BDB 170, KB 198).

▣ **«de la tierra de los hebreos»** Esto podría ser

1. el comentario agregado de un editor/escritor posterior
2. usado en el sentido de la tierra donde los patriarcas vivían (si esto es así, entonces hebreo se ha redefinido y usado en un sentido muy limitado)

▣ **«cárcel»** Esta palabra (BDB 92) es la misma palabra que se usa para la cisterna seca (cf. 37:24) en la que sus hermanos lo echaron en Canaán. ¡Él solo cambió un pozo por otro!

El término se usa para prisión en Éxodo 12:29; Jeremías 37:16, y aquí.

TEXTO DE LA RVR60: 40:16-19

¹⁶Viendo el jefe de los panaderos que había interpretado para bien, dijo a José: También yo soñé que veía tres canastillos blancos sobre mi cabeza. ¹⁷En el canastillo más alto había de toda clase de manjares de pastelería para Faraón; y las aves las comían del canastillo de sobre mi cabeza. ¹⁸Entonces respondió José, y dijo: Ésta es su interpretación: Los tres canastillos tres días son. ¹⁹Al cabo de tres días quitará Faraón tu cabeza de sobre ti, y te hará colgar en la horca, y las aves comerán tu carne de sobre ti.

40:16 «También yo soñé que veía tres canastillos blancos sobre mi cabeza» El término «blancos» (BDB 301 I) es un término muy raro que viene de una raíz aramea y árabe que significa «blanco» (NIDOTTE, vol 2, p. 54). Podría referirse a un canasto de mimbre blanco donde las aves podían comer el pan, tanto por arriba como por los lados (cf. v. 17).

Es interesante notar que en Canaán las mujeres llevaban cargas pesadas sobre su cabeza, pero en Egipto solo los hombres llevaban cargas pesadas sobre su cabeza, mientras que las mujeres las llevaban sobre sus hombros. Esto muestra la historicidad extraordinaria de este relato.

40:17 «toda clase de manjares de pastelería para Faraón» Esto es bastante exacto históricamente, pues por ciertos documentos egipcios sabemos que había 38 clases de pastel y 57 clases de pan conocidos en Egipto (véase la nota en el v. 1).

40:19 «quitará Faraón tu cabeza de sobre ti» De los vv. 13-19 es obvio que hay una reinterpretación radical de esta frase «quitará tu cabeza» (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO). En el v. 13 simplemente significa «levantar la cabeza de alguien para hacerle bien» (cf. Números 6:26). Es un modismo para «liberar» (cf. 2 Reyes 25:27). En el v. 19 significa «levantar la cabeza de alguien para cortarla» (BDB 671, 3,b).

¡Es obvio que el v. 19 no se refiere a ahorcar pues es difícil ahorcar a alguien cuya cabeza se ha cortado! Este colgar aparentemente significaba colgar o empalar a alguien públicamente después de que ha muerto (cf. Josué 8:29; 1 Samuel 31:9-10; 2 Samuel 4:12). Esta parece ser la intención general de este empalamiento público, tal como se puede ver en Deuteronomio 21:23. El hecho de que las aves comieran el cuerpo de un hombre sería especialmente horrendo para un egipcio, quien le daba mucho énfasis al embalsamamiento después de la muerte para preservar el cuerpo.

Nos preguntamos si hay conexión entre

1. «cárcel» (lit. «redondo») de 39:20-23; 40:3, 5
2. «cárcel» (lit. «pozo») de 40:15
3. «levantar»

¿Habrá sido la cárcel un gran hoyo redondo en la tierra?

TEXTO DE LA RVR60: 40:20-23

²⁰Al tercer día, que era el día del cumpleaños de Faraón, el rey hizo banquete a todos sus sirvientes; y alzó la cabeza del jefe de los coperos, y la cabeza del jefe de los panaderos, entre sus servidores. ²¹E hizo volver a su oficio al jefe de los coperos, y dio éste la copa en mano de Faraón. ²²Mas hizo ahorcar al jefe de los panaderos, como lo había interpretado José. ²³Y el jefe de los coperos no se acordó de José, sino que le olvidó.

40:20-23 Este es el cumplimiento de la interpretación de José y el incumplimiento del jefe de los coperos de recordar (BDB 269, KB 269, *Qal* PERFECTO). Nuevamente, nadie excepto YHWH puede ayudar a José. ¡Él era su única fuente de ayuda!

Nuevamente, el verbo «alzar» se usa de formas opuestas (con cierta ambigüedad, cf. v20).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN CAPÍTULOS 39-40

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué ascendió Potifar a José?
2. ¿Cómo se contrasta a José en este capítulo con Judá en el capítulo anterior?
3. ¿Reconoció José que estaba preso con un propósito?
4. ¿Siempre habla Dios por sueños o solo con ciertos sueños? ¿Es la habilidad de interpretar sueños un don espiritual común o una experiencia limitada del AT?

GÉNESIS 41

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 41:1-8

¹Aconteció que pasados dos años tuvo Faraón un sueño. Le parecía que estaba junto al río; ²y que del río subían siete vacas, hermosas a la vista, y muy gordas, y pacían en el prado. ³Y que tras ellas subían del río otras siete vacas de feo aspecto y enjutas de carne, y se pararon cerca de las vacas hermosas a la orilla del río; ⁴y que las vacas de feo aspecto y enjutas de carne devoraban a las siete vacas hermosas y muy gordas. Y despertó Faraón. ⁵Se durmió de nuevo, y soñó la segunda vez: Que siete espigas llenas y hermosas crecían de una sola caña, ⁶y que después de ellas salían otras siete espigas menudas y abatidas del viento solano; ⁷y las siete espigas menudas devoraban a las siete espigas gruesas y llenas. Y despertó Faraón, y he aquí que era sueño. ⁸Sucedió que por la mañana estaba agitado su espíritu, y envió e hizo llamar a todos los magos de Egipto, y a todos sus sabios; y les contó Faraón sus sueños, mas no había quien los pudiese interpretar a Faraón.

41:1 «pasados dos años» Por supuesto, esto se refiere al capítulo 40, donde José interpreta los sueños de dos personas, las cuales esperaban ser liberadas de la prisión y, sin embargo, esto no se logró. La fecha es a partir de la restauración de un siervo y la ejecución del otro. En todo el relato de José es interesante que el autor/editor nos da varias fechas: (1) José tenía diecisiete años cuando lo vendieron en esclavitud (cf. Génesis 37:2); (2) llegó a ser segundo al mando de la nación de Egipto cuando tenía treinta años (cf. Génesis 41:46). Con estas cifras es posible notar que había permanecido en la cárcel aproximadamente trece años. Esto depende de cuánto tiempo estuvo al servicio de Potifar antes del incidente con su esposa.

▣ **«Faraón»** Faraón es un título colectivo para todos los reyes de Egipto como Hadad era en Siria, más adelante César llegó a serlo en Roma, y Zar lo fue para Rusia. La etimología del término es incierta, pero la mayoría de los egiptólogos sostienen que viene de la frase «la casa grande» (BDB 829, i.e., la casa de los dioses). Ha habido mucha especulación sobre cuándo José pudo haber surgido como segundo al mando sobre todo Egipto. Muchos sostiene que tuvo que ser durante el período de los hicsos, conocidos como «los reyes pastores», quienes aparentemente eran semitas, no egipcios (véase AB, p. 316). Ellos gobernaron de 1730 a 1570 a.C. Sin embargo, es interesante que en el v. 1, el término para «río», que obviamente se refiere al Nilo, se encuentra en una forma que solo ocurre durante la XVIII dinastía o 1546-1085 a.C. En los documentos egipcios leemos que a lo largo de la historia de Egipto, hubo semitas en puestos de responsabilidad en muchas otras dinastías egipcias además de las dos mencionadas arriba.

▣ **«un sueño»** Hay amplia literatura, tanto en Egipto como en Mesopotamia, tocante a los sueños y su interpretación. Es interesante que las dos personas hebreas que tuvieron que ver con la interpretación de sueños trabajaron para reyes paganos; Daniel en Mesopotamia y José en Egipto.

El NIDOTTE, vol. 2, p. 154, hace un comentario interesante acerca de las tres clases de sueños.

1. sueño natural, Salmos 126:1; Isaías 29:7-8; Eclesiastés 5:7
2. revelación falsa, Jeremías 23:25, 27, 32; 29:8; Zacarías 10:2
3. revelación verdadera, Génesis 20:3; 28:12; Números 12:6; 1 Reyes 3:5; Daniel 2:28; Mateo 1:20

Las visiones ocurren a menudo en la noche, pero parecen ser diferentes de los sueños. La naturaleza exacta de la diferencia no se indica. YHWH se comunica con el subconsciente de una persona usando símbolos y metáforas que le son familiares.

▣ **«al río»** i.e., el Nilo. Este (BDB 384) es el primero de una serie de términos singularmente egipcios. No solo son términos singularmente egipcios, sino que todo el contexto es culturalmente egipcio. Este río y su inundación anual eran la fuente de la vida y la fertilidad de Egipto. Se le consideraba un dios (cf. Éxodo 1:22) que debía apaciguarse.

41:2 «siete vacas» Por Plutarco, el historiador romano, y Clemente de Alejandría, uno de los primeros padres de la iglesia, sabemos que las «vacas» simbolizaban la abundancia de la tierra de Egipto. Así como las vacas eran el principal ganado en Egipto, las ovejas lo eran en Palestina. Las vacas son una preferencia obvia en un sueño egipcio relacionado con la abundancia agrícola (i.e., «hermosas», BDB 421 y «gordas», BDB 135).

▣ **«pacían en el prado»** Esta es otra palabra egipcia prestada. De fuentes egipcias sabemos que el ganado se sumergía en el agua a lo largo del Nilo por varias razones: (1) para mantenerse fresco, (2) para alejar a los insectos; y (3) para comer lo abundante de lo que crecía en el prado (regado por el agua) (BDB 28).

41:3-4 Estas vacas contrastan directamente con las vacas saludables del v. 2.

1. de feo aspecto, BDB 948 I CONSTRUCTO BDB 909
2. enjutas de carne, BDB 201 CONSTRUCTO BDB 142

Se comen (BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERFECTO) a las vacas saludables (v. 4).

41:5 El segundo sueño es repetitivo excepto que las vacas se reemplazan con grupos opuestos de espigas (BDB 987 II).

41:6 «del viento solano» El viento del desierto (BDB 870), tan notorio por dañar el producto agrícola de la tierra, se llama el «siroco» (arameo) en Palestina, donde sopla desde el sudeste. Se le llama «jamsin» en Egipto y viene desde el sur, sudeste. Se le menciona en Ezequiel 17:10 y Oseas 13:15. Todo el alimento del ganado (y, por lo tanto, de los humanos) moriría.

41:8 «estaba agitado su espíritu» El término que se traduce «espíritu» es *ruah* (BDB 924), que denota la fuerza vital de los animales y los hombres en este planeta. Se puede traducir «viento», «aliento», y «espíritu».

El VERBO «agitado» (BDB 821, KB 952, *Nifal* IMPERFECTO) es una palabra rara. Se usa en la conjugación *Nifal* en Salmos 77:4; Daniel 2:1, 3, y en el *Qal* se usa tocante al «manifestarse» del Espíritu de Dios en Jueces 13:25. Su significado básico es «empujar» o «impulsar».

▣ **«los magos de Egipto»** Esta parece ser otra palabra egipcia prestada que viene de la raíz «grabar» (BDB 355) y siempre se usa de conocimiento oculto (cf. Éxodo 7:11, 22; 8:7, 18, 19; 9:11). Por qué se habría usado un término egipcio para referirse a los sacerdotes adivinadores babilonios (cf. Daniel 1:20; 2:2, 10, 27; 4:7, 9) es incierto. Por lo tanto, estos hombres eran los lectores, practicantes, y escritores de los antiguos libros que trataban con la adivinación, interpretaciones, etc. Se les menciona no solo en Egipto, sino también en Babilonia (cf. Isaías 44:25; Jeremías 50:35; 51:57) y en Persia (cf. Ester 1:13 y 6:13). Los términos usados en Daniel son diferentes, pero se refieren al mismo tipo de personas.

Para una discusión extensa de las prácticas de adivinación e interpretación de sueños véase A. L. Oppenheim. *The Interpretation of Dreams in the Ancient Near East*, pp. 184-307.

▣ **«y a todos sus sabios»** Esto se refiere a los consejeros de la corte (BDB 481 CONSTRUCTO BDB 314, cf. Éxodo 7:11; Isaías 19:11, 12), no necesariamente a la clase sacerdotal de adivinadores referida por el término anterior.

▣ **«no había quien los pudiese interpretar a Faraón»** ¡Faraón aparentemente tenía sabios más honestos que Nabucodonosor, quien no confiaba en sus magos lo suficiente como para decirles el contenido de sus sueños, para que no inventaran una interpretación (cf. Daniel 2)!

TEXTO DE LA RVR60: 41:9-13

⁹Entonces el jefe de los coperos habló a Faraón, diciendo: Me acuerdo hoy de mis faltas. ¹⁰Cuando Faraón se enojó contra sus siervos, nos echó a la prisión de la casa del capitán de la guardia a mí y al jefe de los panaderos. ¹¹Y él y yo tuvimos un sueño en la misma noche, y cada sueño tenía su propio significado. ¹²Estaba allí con nosotros un joven hebreo, siervo del capitán de la guardia; y se lo contamos, y él nos interpretó nuestros sueños, y declaró a cada uno conforme a su sueño. ¹³Y aconteció que como él nos los interpretó, así fue: yo fui restablecido en mi puesto, y el otro fue colgado.

41:9-12 «mis faltas» Este párrafo se refiere a los eventos de Génesis 40. Casi parece que le está hablando a un nuevo Faraón.

41:12 «un joven hebreo» Véase la nota en 40:15.

TEXTO DE LA RVR60: 41:14-24

¹⁴Entonces Faraón envió y llamó a José. Y lo sacaron apresuradamente de la cárcel, y se afeitó, y mudó sus vestidos, y vino a Faraón. ¹⁵Y dijo Faraón a José: Yo he tenido un sueño, y no hay quien lo interprete; mas he oído decir de ti, que oyes sueños para interpretarlos. ¹⁶Respondió José a Faraón, diciendo: No está en mí; Dios será el que dé respuesta propicia a Faraón. ¹⁷Entonces Faraón dijo a José: En mi sueño me parecía que estaba a la orilla del río; ¹⁸y que del río subían siete vacas de gruesas carnes y hermosa apariencia, que pacían en el prado. ¹⁹Y que otras siete vacas subían después de ellas, flacas y de muy feo aspecto; tan extenuadas, que no he visto otras semejantes en fealdad en toda la tierra de Egipto. ²⁰Y las vacas flacas y feas devoraban a las siete primeras vacas gordas; ²¹y éstas entraban en sus entrañas, mas no se conocía que hubiesen entrado, porque la apariencia de las flacas era aún mala, como al principio. Y yo desperté. ²²Vi también soñando, que siete espigas crecían en una misma caña, llenas y hermosas. ²³Y que otras siete espigas menudas, marchitas, abatidas del viento solano, crecían después de ellas; ²⁴y las espigas menudas devoraban a las siete espigas hermosas; y lo he dicho a los magos, mas no hay quien me lo interprete.

41:14 «lo sacaron apresuradamente de la cárcel» De nuevo tenemos una palabra egipcia prestada (véase la nota en 40:15) en el término «cárcel», que parece significar «encarcelado dentro de una fortaleza egipcia». Aparentemente se retuvo a José con los prisioneros políticos.

▣ **«se afeitó, y mudó sus vestidos»** De nuevo tenemos aquí la costumbre egipcia no solo de rasurarse la barba, sino de rasurarse todo el cuerpo, y limpiarse completamente antes de presentarse ante Faraón.

41:16 «No está en mí; Dios será el que dé respuesta propicia a Faraón» Esta respuesta es muy parecida a Daniel 2:27-30. José sabía que la fuente de sus sueños no estaba en su habilidad para usar la adivinación o leer documentos antiguos, sino en el poder de Dios (cf. 40:8). José tiene una cosmovisión teocéntrica (cf. los vv. 25, 28, 32).

El término traducido «favorable» es el término *shalom* (BDB 1022), que denota «paz», «bienestar», o «favor». Véase el Tema Especial en 15:15. En el contexto del capítulo 41, *shalom* se refiere al espíritu de Faraón («estaba agitado su espíritu») en 41:8.

41:17-24 Esta es una forma un poco diferente del relato del sueño de Faraón que se encuentra anteriormente en el capítulo 41. Encaja con exactitud en la situación. Nadie volvería a contar la historia exactamente de la misma forma, sin embellecerla en algunos puntos y omitir otros. Para mí es indicio de la historicidad del relato.

41:18 La expresión «hermosa apariencia» (BDB 421, BDB 1061) es un CONSTRUCTO hebreo. Este CONSTRUCTO se usa de

1. vacas, aquí
2. mujeres, Génesis 29:17; Deuteronomio 21:11; 1 Samuel 25:3; Ester 2:7
2. un hombre, Génesis 39:6
3. un árbol, Jeremías 11:16

TEXTO DE LA RVR60: 41:25-36

²⁵Entonces respondió José a Faraón: El sueño de Faraón es uno mismo; Dios ha mostrado a Faraón lo que va a hacer. ²⁶Las siete vacas hermosas siete años son; y las espigas hermosas son siete años: el sueño es uno mismo. ²⁷También las siete vacas flacas y feas que subían tras ellas, son siete años; y las siete espigas menudas y marchitas del viento solano, siete años serán de hambre. ²⁸Esto es lo que respondo a Faraón. Lo que Dios va a hacer, lo ha mostrado a Faraón. ²⁹He aquí vienen siete años de gran abundancia en toda la tierra de Egipto. ³⁰Y tras ellos seguirán siete años de hambre; y toda la abundancia será olvidada en la tierra de Egipto, y el hambre consumirá la tierra. ³¹Y aquella abundancia no se echará de ver, a causa del hambre siguiente la cual será gravísima. ³²Y el suceder el sueño a Faraón dos veces, significa que la cosa es firme de parte de Dios, y que Dios se apresura a hacerla. ³³Por tanto, provéase ahora Faraón de un varón prudente y sabio, y póngalo sobre la tierra de Egipto. ³⁴Haga esto Faraón, y ponga gobernadores sobre el país, y quite la tierra de Egipto en los siete años de la abundancia. ³⁵Y junten toda la provisión de estos buenos años que vienen, y recojan el trigo bajo la mano de Faraón para mantenimiento de las ciudades; y guárdenlo. ³⁶Y esté aquella provisión en depósito para el país, para los siete años de hambre que habrá en la tierra de Egipto; y el país no perecerá de hambre.

41:25 José se dirige a un egipcio que no reconocía a YHWH, de modo que usó el nombre más general de Dios, *Elohim*. Véase el Tema Especial en 12:1.

Este Dios está listo y deseoso de hacer saber a Faraón, un rey pagano, de sus planes futuros (cf. vv 25, 28, 32). ¡Las «naciones» siempre han sido el centro del plan redentor, eterno de Dios (cf. 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Isaías; Jonás; Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8)!

41:26-32 José comenzó a explicar el sueño a Faraón. Observe que en el v. 24 ninguno de los magos pudo hacerlo.

41:26 «siete años» En la literatura del ACO eran comunes los ciclos de siete años (cf. ANET, p. 31).

41:32 «la cosa es firme de parte de Dios, y que Dios se apresura a hacerla» José afirma el poder de su Dios y su conocimiento previo tocante a los eventos de Egipto. Los magos egipcios (cf. Éxodo 7-8), y por implicación los dioses egipcios, no podían saberlo ni detenerlo.

YHWH más adelante usará las plagas del Éxodo para desvalorizar al panteón egipcio. ¡YHWH quiere que los egipcios lo conozcan!

41:33-36 En estos versículos José da su sabio consejo de lo que debería hacerse para prepararse para la abundancia y después para la hambruna severa.

Observe los VERBOS.

1. «provéase ahora Faraón de un varón prudente y sabio», v. 33, BDB 906, KB 1157, *Qal* YUSIVO
2. «póngalo sobre la tierra de Egipto», v. 33, BDB 1011, KB 1483, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido YUSIVO
3. «haga esto Faraón», v. 34, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido YUSIVO
4. «ponga gobernadores», v. 34, BDB 823, KB 955, *Hifil* YUSIVO
5. «quite la tierra», v. 34, BDB 332, KB 331, *Piel* PERFECTO usado en un sentido YUSIVO
6. «junten toda la provisión», v. 35, BDB 867, KB 1062, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido YUSIVO
7. «recojan el trigo», v. 35, BDB 840, KB 999, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido YUSIVO
8. «guárdenlo», v. 35, BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO usado en un sentido YUSIVO
9. «esté aquella provisión en depósito», v. 36, BDB 224, KB 242, *Qal* PERFECTO usado en un sentido YUSIVO (hay tres *Qal* PERFECTOS en función de YUSIVOS en este contexto)

10. también observe la frase «será gravísima» del v. 31.

41:33 Debe notarse que la predicción revelada de YHWH de siete años de abundancia y luego siete años de hambruna (en la que nadie puede influir, sin embargo, aquí no es juicio de Dios, sino un ciclo climático en un mundo caído), solo se puede gestionar acciones humanas planificadas y con propósito. Esta interconexión de la soberanía/del conocimiento de Dios y la actividad humana es característica de la Biblia. Ambas son cruciales (cf. Éxodo 3, el conocimiento/la acción de Dios en los vv. 7-9, y la necesidad de Moisés de reaccionar en los vv. 10-12).

TEMA ESPECIAL: LA ELECCIÓN/PREDESTINACIÓN Y LA NECESIDAD DE UN EQUI-LIBRIO TEOLÓGICO

La elección es una doctrina maravillosa. Sin embargo, ¡no es un llamado al favoritismo, sino un llamado a ser un canal, una herramienta o un medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento el término se usa principalmente para el servicio; en el Nuevo Testamento se usa principalmente para la salvación que se manifiesta en servicio. La Biblia nunca reconcilia la contradicción aparente entre la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad, ¡sino que presenta las dos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9 que trata de la elección soberana de Dios y Romanos 10 que trata de la respuesta necesaria del hombre (cf. 10:11, 13).

La clave para esta tensión teológica se puede encontrar en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido de Dios y todos están potencialmente elegidos en él (Karl Barth). Jesús es el «sí» de Dios para la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el tema al afirmar que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (similitud a Cristo). A menudo nos vemos atraídos a los beneficios del evangelio e ¡ignoramos las responsabilidades! ¡El llamado (la elección) de Dios es tanto para el tiempo como para la eternidad!

Las doctrinas tienen relación con otras verdades, y no son verdades únicas, sin relación alguna. Una buena analogía sería la de una constelación en contraposición a una estrella única. Dios presenta la verdad en géneros literarios orientales, no occidentales. No debemos eliminar la tensión causada por pares dialécticos (paradójicos) de verdades doctrinales.

1. La predestinación contra el libre albedrío humano
2. La seguridad de los creyentes contra la necesidad de la perseverancia
3. El pecado original contra el pecado volitivo
4. La impecabilidad (perfeccionismo) contra no practicar el pecado
5. La justificación y la santificación iniciales instantáneas contra la santificación
6. La libertad cristiana contra la responsabilidad cristiana
7. La trascendencia de Dios contra la inmanencia de Dios
8. El Dios que a fin de cuentas no se puede conocer contra el Dios que se conoce por las Escrituras
9. El reino de Dios como presente contra la consumación futura
10. El arrepentimiento como un regalo de Dios contra el arrepentimiento como una respuesta de pacto humana necesaria
11. Jesús como divino contra Jesús como humano
12. Jesús como igual al Padre contra Jesús como sometido al Padre

El concepto teológico de «pacto» une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece el plan) con la respuesta obligatoria, inicial y continua de arrepentimiento y fe por parte de los hombres. ¡Tenga cuidado de no usar textos de la Biblia para apoyar un lado de la paradoja y desestimar el otro! ¡Tenga cuidado de apoyar solo su doctrina favorita o sistema teológico!

41:34 «y quite la tierra de Egipto» El VERBO «quite» (BDB 332, KB 331, *Piel* PERFECTO) puede referirse a un impuesto del 20%, que de acuerdo a la literatura egipcia era bastante común, o puede referirse a una división de la tierra de Egipto en cinco distritos administrativos (AB, p. 313).

Algunos comentaristas piensan que el VERBO viene del PARTICIPIO PASIVO חָמַשׁ (BDB 332), que significa «armado» o «equipado» (cf. Josué 1:14; 4:12; Jueces 7:11, AB, p. 313). La JPSOA sigue esto en su traducción: «organice la tierra de Egipto».

41:36 «y el país no perecerá de hambre» El término «país» (BDB 75) funciona como metáfora del pueblo y gobierno de Egipto.

TEXTO DE LA RVR60: 41:37-45

³⁷El asunto pareció bien a Faraón y a sus siervos, ³⁸y dijo Faraón a sus siervos: ¿Acaso hallaremos a otro hombre como éste, en quien esté el espíritu de Dios? ³⁹Y dijo Faraón a José: Pues que Dios te ha hecho saber todo esto, no hay entendido ni sabio como tú. ⁴⁰Tú estarás sobre mi casa, y por tu palabra se gobernará todo mi pueblo; solamente en el trono seré yo mayor que tú. ⁴¹Dijo además Faraón a José: He aquí yo te he puesto sobre toda la tierra de Egipto. ⁴²Entonces Faraón quitó su anillo de su mano, y lo puso en la mano de José, y lo hizo vestir de ropas de lino finísimo, y puso un collar de oro en su cuello. ⁴³y lo hizo subir en su segundo carro, y pregonaron delante de él: ¡Doblad la rodilla!; y lo puso sobre toda la tierra de Egipto. ⁴⁴Y dijo Faraón a José: Yo soy Faraón; y sin ti ninguno alzará su mano ni su pie en toda la tierra de Egipto. ⁴⁵Y llamó Faraón el nombre de José, Zafnat-panea; y le dio por mujer a Asenat, hija de Potifera sacerdote de On. Y salió José por toda la tierra de Egipto.

41:38 «el espíritu de Dios» Esta es traducción de las palabras hebreas *ruach Elohim* (BDB 924, y BDB 43). Observe que Faraón usa el mismo nombre de Dios que José ha usado. Esta parece ser una caracterización común de aquel que podía interpretar sueños (cf. Daniel 4:8, 9, 18; 5:11, 14) por los que no eran hebreos.

41:40

RVR60 «se gobernará»

LBLA «obedecerá tus órdenes»

La etimología de este término es incierta, pero parece estar relacionada con una raíz hebrea que significa «besar sobre la boca» (BDB 676, KB 30, *Qal* IMPERFECTO). Puede significar (1) «ser obediente» (KB) o (2) «besar la tierra en gesto de homenaje» (cf. Salmos 2:12). Los egipcios honrarían la palabra (lit. boca) de José como lo hacían con la de Faraón (cf. vv. 42, 43, 44). Llegó a ser el «Gran Visir» de Faraón.

41:42 «su anillo» Esta palabra viene de la misma raíz que el VERBO «hundirse» (BDB 371), que puede referirse al hecho de que el anillo oficial se hundía en barro o cera para documentar algo oficialmente (cf. Ester 3:10, 12: 8:8, 10).

▣ **«lo hizo vestir de ropas de lino finísimo»** Esta es otra palabra prestada del egipcio (BDB 1058 III) que se refiere al lino blanco, fino, que vestían las clases elitistas de la sociedad egipcia.

▣ **«puso un collar de oro en su cuello»** Este fue símbolo de autoridad a lo largo de toda la historia egipcia, particularmente en la dinastía XII (cf. Daniel 5:7, 16, 29). Todos estos detalles son ciertos de la cultura egipcia de este periodo. ¡Estos son detalles de un testigo ocular!

41:43 «segundo carro» Esta es una forma de referirse a José como segundo al mando en Egipto (i.e., Gran Visir). El término «segundo» (BDB 1041) a menudo se refiere a oficios políticos o administrativos (cf. 1 Samuel 23:17; 2 Reyes 23:4; 25:18; 1 Crónicas 5:12; 15:18; 2 Crónicas 28:7; 31:12; Nehemías 11:17; Ester 10:3; Jeremías 52:24).

▣ **«Doblad la rodilla»** El significado de este término egipcio («Abrek», cf. JPSOA) se ha debatido ampliamente. Suena como la raíz hebrea «arrodillarse». Hay otras cuantas posibles traducciones que se encuentran en Brown, Driver y Briggs (BDB 7). Sin embargo, la Vulgata, la traducción griega de Aquila, Orígenes de Alejandría, y el comentarista judío Kimchi, todos dicen que significa «doblar la rodilla», que viene de una antigua raíz hebrea (BDB 7). Esta parece ser la mejor posibilidad dentro del contexto.

41:44 «ninguno alzará su mano ni su pie» Este es un modismo para «ningún trabajo ni esfuerzo comenzará o continuará sin el permiso de José». Denota autoridad total y completa.

41:44 «Y llamó Faraón el nombre de José, Zafnat-panea» Este es un título oficial (BDB 861) relacionado con Faraón mismo (cf. Génesis 45:8). El hecho de que Faraón lo nombrara pudo haber sido un indicio cultural de su

autoridad sobre José. Se ha propuesto varias etimologías. La más popular ha sido «Dios habla y vive», que se refiere a Faraón como hijo del dios del sol, Ra, o posiblemente El Dios de José habla y salva a Egipto. Otra posibilidad es «el que conoce las cosas», que se referiría a José como intérprete de sueños.

▣ **«y le dio por mujer a Asenat, hija de»** Este es otro nombre egipcio que significa «pertenece a Neit» (BDB 62, cf. 41:45, 50; 46:20), que es la diosa del amor de los egipcios.

▣ **«Potifera sacerdote de On»** Este es otro nombre egipcio, que es un alargamiento del nombre Potifar, que se encuentra en Génesis 37:36; 39:1. Significa «aquel a quien (Ra) dio» (BDB 806). Faraón hace a José parte de las clases elitistas de la sociedad de Egipto al casarlo con la hija de un sacerdote (BDB 463) importante.

▣ **«On» «On»** (BDB 58) es la ciudad del dios del sol. Se la llama Heliópolis en griego y Bet-semes en hebreo (cf. Jeremías 43:13). Está localizada a 11 kilómetros de El Cairo, en la frontera de la Tierra de Gosén.



RVR60 «Y salió José por toda la tierra de Egipto»

LBLA «Y salió José por toda la tierra de Egipto»

Esta frase se traduce literalmente en estas dos versiones. Sin embargo, se discute su significado.

1. Los vv. 45 y 46 son paralelos, por tanto, se puede traducir «viajó por toda la tierra».
2. En Ester 1:17 este mismo VERBO común «ir» o «venir» (BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERFECTO), también *Qal* IMPERFECTO, se usa en el sentido de difundir algo (i.e., el mensaje sobre el desafío de Vasti). De modo que aquí la fama y la autoridad de José se difunden por toda la tierra.
3. Debido a que la frase «por/sobre toda la tierra» después del verbo se usa en los vv. 33, 41, y 43 en relación con la autoridad de José como Visir, entonces el VERBO debe referirse también a eso.

TEXTO DE LA RVR60: 41:46-49

⁴⁶Era José de edad de treinta años cuando fue presentado delante de Faraón rey de Egipto; y salió José de delante de Faraón, y recorrió toda la tierra de Egipto. ⁴⁷En aquellos siete años de abundancia la tierra produjo a montones. ⁴⁸Y él reunió todo el alimento de los siete años de abundancia que hubo en la tierra de Egipto, y guardó alimento en las ciudades, poniendo en cada ciudad el alimento del campo de sus alrededores. ⁴⁹Recogió José trigo como arena del mar, mucho en extremo, hasta no poderse contar, porque no tenía número.

41:46 «de edad de treinta años» Esto es literalmente «hijo de treinta años», que es un modismo (cf. Levítico 27:5; 2 Reyes 8:26; Jeremías 52:1).

41:47-49 La interpretación que José hizo del sueño fue completamente exacta. La abundancia se acentúa de varias maneras.

1. siete años de abundancia, v. 47
2. la tierra produjo a montones, v. 47
3. grano almacenado en abundancia, v. 48
4. como arena del mar, v. 49
5. hasta no poderse contar, porque no tenía número, v. 49

TEXTO DE LA RVR60: 41:50-52

⁵⁰Y nacieron a José dos hijos antes que viniese el primer año del hambre, los cuales le dio a luz Asenat, hija de Potifera sacerdote de On. ⁵¹Y llamó José el nombre del primogénito, Manasés; porque dijo: Dios me hizo olvidar todo mi trabajo, y toda la casa de mi padre. ⁵²Y llamó el nombre del segundo, Efraín; porque dijo: Dios me hizo fructificar en la tierra de mi aflicción.

41:44 «Manasés» Este nombre (BDB 586) se relaciona con el VERBO hebreo «olvidar» (BDB 674, KB 728, *Piel* PARTICIPIO) por similitud de sonido. Esto está específicamente relacionado con el dolor por las acciones de sus hermanos. Los eventos posteriores de Génesis muestran que José no se había recuperado completamente de la traición por odio de sus hermanos.

41:44 «Efraín» Este nombre (BDB 68) está relacionado con el término «productividad» o «doble fruto» (BDB 826, cf. 49:22) por medio de un juego de palabras popular. Es interesante observar que en el Israel moderno, el ser judío se determina por medio de la madre judía. En realidad, ¡estos dos muchachos no son realmente judíos! Posteriormente llegarían a ser las medias tribus que heredarían la porción doble de José, y llegarían a ser parte de las doce tribus (i.e., trece) de Israel. Leví no contaría como tribu para los propósitos de herencia (cf. Josué).

TEXTO DE LA RVR60: 41:53-57

⁵³Así se cumplieron los siete años de abundancia que hubo en la tierra de Egipto. ⁵⁴Y comenzaron a venir los siete años del hambre, como José había dicho; y hubo hambre en todos los países, mas en toda la tierra de Egipto había pan. ⁵⁵Cuando se sintió el hambre en toda la tierra de Egipto, el pueblo clamó a Faraón por pan. Y dijo Faraón a todos los egipcios: Id a José, y haced lo que él os dijere. ⁵⁶Y el hambre estaba por toda la extensión del país. Entonces abrió José todo granero donde había, y vendía a los egipcios; porque había crecido el hambre en la tierra de Egipto. ⁵⁷Y de toda la tierra venían a Egipto para comprar de José, porque por toda la tierra había crecido el hambre.

41:53-57 Esto explica de forma histórica cómo Faraón llegó a poseer toda la tierra de Egipto (cf. 47:20-26). Los egipcios vendieron sus tierras al rey para comprar grano, y así alimentarse a sí mismos y a sus familias.

Debe notarse que la hambruna habría mostrado el fracaso de la religión egipcia (i.e., el dios del sol, los dioses de la fertilidad, y el Nilo mismo) en poder salvar a Egipto, ¡pero YHWH pudo!

41:56

RVR60 «todo granero donde había»

LBLA «todos los graneros»

El texto hebreo se traduce literalmente «todo lo que estaba dentro». Se puede referir a

1. todos los lugares donde José almacenó granos
2. todos los lugares donde los egipcios podían comprar granos en toda la tierra

41:57 Este versículo describe la terrible sequía y hambruna en toda el área del Cercano Oriente y el Mediterráneo. Muchas naciones vinieron a Egipto a comprar comida. José salvó a

1. Egipto
2. muchos otros pueblos circunvecinos
3. ¡especialmente al pueblo escogido de Jacob!

¡La providencia de Dios funciona en varios niveles!

Observe la hipérbole de la frase «toda la tierra». Esto está en paralelo con la frase usada en Génesis 6-7 tocante a la extensión del diluvio (cf. 7:19, אֶרֶץ, 'eres, BDB 75).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Enumere todas las palabras egipcias prestadas de este capítulo y las costumbres singularmente egipcias.
2. Describa a los magos y su función en el Antiguo Cercano Oriente.
3. Enumere todas las formas en que el nuevo puesto de José se describe en los vv. 41-44.
4. ¿Cuál es el significado de los nombres de los hijos de José y cuál es su importancia (vv. 50-52)?

GÉNESIS 42

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 42:1-5

¹Viendo Jacob que en Egipto había alimentos, dijo a sus hijos: ¿Por qué os estáis mirando? ²Y dijo: He aquí, yo he oído que hay víveres en Egipto; descendid allá, y comprad de allí para nosotros, para que podamos vivir, y no muramos. ³Y descendieron los diez hermanos de José a comprar trigo en Egipto. ⁴Mas Jacob no envió a Benjamín, hermano de José, con sus hermanos; porque dijo: No sea que le acontezca algún desastre. ⁵Vinieron los hijos de Israel a comprar entre los que venían; porque había hambre en la tierra de Canaán.

42:1 «Viendo Jacob que en Egipto había alimentos» El VERBO «ver» se usa dos veces en el v. 1.

1. «Viendo Jacob», BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO
2. «¿Por qué os estáis mirando?», *Hitpa'el* IMPERFECTO

Esta misma palabra se usa del sueño de Faraón (cf. 41:19, 22, 28) y la usa José para decirle al Faraón que busque a un hombre con discernimiento y sabio (cf. 41:33). Este VERBO común se usa varias veces en este capítulo (i.e., vv. 1 [dos veces], 7, 9, 12, 21, 27, 35). Rashi dice que Jacob probablemente tuvo una visión divina, pero probablemente vio que otros en Canaán compraban grano de Faraón (cf. 47:14).

42:2 Jacob ordenó a sus hijos que fueran a Egipto para sustentar (i.e., «podamos vivir, y no muramos») a la familia.

1. descendid allá, BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERATIVO
2. comprad de allí para nosotros, BDB 991, KB 1404, *Qal* IMPERATIVO
3. para que podamos vivir, BDB 310, KB 309, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COHORTATIVO. ¡La hambruna era general y severa!

42:3-4 Jacob todavía no confiaba en los hermanos. De alguna manera habían sido parte de la muerte de José, y no confiaba que algo similar le ocurriera al único hijo sobreviviente de Raquel, Benjamín.

42:4 «que le le acontezca algún desastre» El término «desastre» (BDB 62) es poco usual (cf. 44:29; Éxodo 21:22, 23) e implica un accidente mortífero. Jacob tiene temor por la vida del único hijo de su amada y fallecida Raquel (i.e., Benjamín, el hermano menor de padre y madre de José). Uno se pregunta si Jacob pensaba que él sería el líder de la familia.

Este VERBO (BDB 896 II, KB 1131m *Qal* PERFECTO) se usa en un sentido negativo aquí y en Levítico 10:19; Deuteronomio 31:29; Job 4:14; Isaías 51:19; Jeremías 13:22; 44:23, y usualmente se traduce como «acontecer».

42:5 «Vinieron los hijos de Israel a comprar entre los que venían» Algunos se pregunta por qué Jacob envió a todos sus hijos (anteriormente había dividido a su familia por razones de seguridad, cf. 32:22-32). Posiblemente fue porque (1) cada persona podía comprar solo cierta cantidad de grano, o (2) había seguridad en grupos grandes.

▣ **«porque había hambre en la tierra de Canaán»** De la historia aprendemos que periódicamente había hambrunas en esta parte del mundo. Eran causadas por (1) falta de lluvia en la época apropiada; (2) mucha lluvia o frío; (3) insectos; o (4) añublo, hongo. Canaán dependía de los ciclos naturales regulares, pero Egipto dependía del Nilo (i.e., inundaciones).

TEXTO DE LA RVR60: 42:6-7

⁶Y José era el señor de la tierra, quien le vendía a todo el pueblo de la tierra; y llegaron los hermanos de José, y se inclinaron a él rostro a tierra. ⁷Y José, cuando vio a sus hermanos, los conoció; mas hizo como que no los conocía, y les habló ásperamente, y les dijo: ¿De dónde habéis venido? Ellos respondieron: De la tierra de Canaán, para comprar alimentos.

42:6 «y llegaron los hermanos de José, y se inclinaron a él rostro a tierra» No solo este versículo parece cumplir el sueño de José de Génesis 37:6-9, sino también 43:28 y 44:14.

42:7 «los conoció» El VERBO «considerar, reconocer» (BDB 647, KB 699) se usa dos veces en el v.7 (*Hifil* IMPERFECTO, *Hitpael* IMPERFECTO) y dos veces en el v. 8 (*Hifil* IMPERFECTO, *Hifil* PERFECTO). Todavía usaban barba y se vestían con el atuendo tradicional de las tribus nómadas. Por otro lado, José estaba afeitado, finamente vestido, en un puesto de autoridad, y hablaba egipcio. Todas estas cosas lo enmascararon bien de sus hermanos.

▣ **«los conoció... hizo como que no los conocía»** Ambos VERBOS vienen de la misma raíz, נכר.

1. conoció, BDB 647, KB 699, *Hifil* IMPERFECTO, cf. 27:23; 37:33; 38:25, 26; 42:7, 8 (dos veces); Deuteronomio 33:9
2. hizo como que no los conocía (lit. «trató como extraños», BDB 647, KB 699, *Hitpael* IMPERFECTO, cf. 1 Reyes 14:5, 6

Es incierto si son dos raíces hebreas separadas o dos usos.



RVR60 «ásperamente»

LBLA «duramente»

El adjetivo (BDB 904) significa «duro», o «severo». Se usa en 1 Samuel 25:3 para describir la personalidad de Nabal. Aquí describe el tono de la voz de José (cf. 1 Samuel 20:10), así como el contenido de sus acusaciones (i.e., eran espías).

TEXTO DE LA RVR60: 42:8-17

⁸José, pues, conoció a sus hermanos; pero ellos no le conocieron. ⁹Entonces se acordó José de los sueños que había tenido acerca de ellos, y les dijo: Espías sois; por ver lo descubierto del país habéis venido. ¹⁰Ellos le respondieron: No, señor nuestro, sino que tus siervos han venido a comprar alimentos. ¹¹Todos nosotros somos hijos de un varón; somos hombres honrados; tus siervos nunca fueron espías. ¹²Pero José les dijo: No; para ver lo descubierto del país habéis venido. ¹³Y ellos respondieron: Tus siervos somos doce hermanos, hijos de un varón en la tierra de Canaán; y he aquí el menor está hoy con nuestro padre, y otro no parece. ¹⁴Y José les dijo: Eso es lo que os he dicho, afirmando que sois espías. ¹⁵En esto seréis probados: Vive Faraón, que no saldréis de aquí, sino cuando vuestro hermano menor viniere aquí. ¹⁶Enviad a uno de vosotros y traiga a vuestro hermano, y vosotros quedad presos, y vuestras palabras serán probadas, si hay verdad en vosotros; y si no, vive Faraón, que sois espías. ¹⁷Entonces los puso juntos en la cárcel por tres días.

42:9 «se acordó José de los sueños» Esto se refiere al capítulo 37. José le había puesto a su primer hijo el nombre Manasés («que hace olvidar»), pero los recuerdos de la traición de sus hermanos le volvieron a la mente.

▣ **«Espías sois»** Los rabinos dicen que Jacob le dijo a sus hijos que entraran a la ciudad por diferentes puertas, y que José observó esto y lo usó para acusarlos de ser espías (BDB 920, KB 1183, *Piel* PARTICIPIO, cf. Josué 2:1; 6:22-23; 1 Samuel 26:4). José hizo esto para probar sus motivos y carácter.



RVR60 «lo descubierto del país»

LBLA «las partes indefensas de nuestra tierra»

Este término (BDB 788) literalmente es «desnudo» (cf. 9:22-23). El sentido aquí (determinado por el contexto) es el área de Egipto sin fuertes o guardias militares. Es una acusación falsa para probar a los hijos de Jacob.

42:11 «somos hombres honrados» «Honesto» (BDB 467 II, cf. 42:11, 19, 31, 34) se usa en el sentido de ironía de lo que habían hecho anteriormente con José. Daban la apariencia de hombres rectos y francos, pero habían actuado perversamente (cf. Génesis 34, 37).

42:13 «hijos de un varón en la tierra de Canaán; y he aquí el menor está hoy con nuestro padre, y otro no parece» La última frase obviamente se refiere a José. Es irónico que dijeran esto en su cara sin saber quién era él.

42:15 «Vive Faraón» Muchos comentaristas han criticado a José por hacer este juramento dos veces. ¡Encaja bien con su enmascaramiento! Obviamente no lo usa en un sentido teológico. Sin embargo, es una referencia a la tradición egipcia de que Faraón era hijo del dios del sol, Ra. Este mismo juramento se ha encontrado en monumentos egipcios.

42:16 José da varias órdenes y hace demandas.

1. Enviad a uno de vosotros, BDB 1018, KB 1511, *Qal* IMPERATIVO
2. y traiga a vuestro hermano, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido YUSIVO
3. y vosotros quedad presos, BDB 63, KB 75, *Nifal* IMPERATIVO
4. y vuestras palabras serán probadas, BDB 103, KB 119, *Nifal* IMPERATIVO usado en un sentido YUSIVO

42:17 «Entonces los puso juntos en la cárcel por tres días» Aparentemente José quería que ellos experimentaran algo de la agonía que él había vivido por culpa de ellos.

TEXTO DE LA RVR60: 42:18-25

¹⁸Y al tercer día les dijo José: Haced esto, y vivid: Yo temo a Dios. ¹⁹Si sois hombres honrados, quede preso en la casa de vuestra cárcel uno de vuestros hermanos, y vosotros id y llevad el alimento para el hambre de vuestra casa. ²⁰Pero traeréis a vuestro hermano menor, y serán verificadas vuestras palabras, y no moriréis. Y ellos lo hicieron así. ²¹Y decían el uno al otro: Verdaderamente hemos pecado contra nuestro hermano, pues vimos la angustia de su alma cuando nos rogaba, y no le escuchamos; por eso ha venido sobre nosotros esta angustia. ²²Entonces Rubén les respondió, diciendo: ¿No os hablé yo y dije: No pequéis contra el joven, y no escuchasteis? He aquí también se nos demanda su sangre. ²³Pero ellos no sabían que los entendía José, porque había intérprete entre ellos. ²⁴Y se apartó José de ellos, y lloró; después volvió a ellos, y les habló, y tomó de entre ellos a Simeón, y lo aprisionó a vista de ellos. ²⁵Después mandó José que llenaran sus sacos de trigo, y devolviesen el dinero de cada uno de ellos, poniéndolo en su saco, y les diesen comida para el camino; y así se hizo con ellos.

42:18-20 Las órdenes y demandas de José continúan.

1. Haced esto, v. 18, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO
2. vivid, v. 18, BDB 310, KB 309, *Qal* IMPERATIVO
3. quede preso... uno de vuestros hermanos, v. 19, BDB 63, KB 75, *Nifal* IMPERFECTO usado en un sentido YUSIVO
4. id, v. 19, BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
5. llevad el alimento, v. 19, BDB 97, KB 112, *Hifil* IMPERATIVO

6. traeréis a vuestro hermano menor, v. 20, BDB 97, KB 112, *Hifil* IMPERFECTO usado en un sentido YUSIVO
7. y serán verificadas vuestras palabras, v. 20, BDB 52, KB 63, *Nifal* IMPERFECTO usado en un sentido YUSIVO

42:18 «Yo temo a Dios» Esta frase podría estar relacionada con los juramentos de José en el nombre de Faraón (cf. vv. 15, 16) o con su temor de la divinidad en general, en relación con sus acusaciones contra estos diez hombres. José afirma, de forma indirecta, su integridad y espiritualidad (cf. 20:11). Él temía/reverenciaba a *Elohim*.

42:20 «verificadas» Véase el Tema Especial en 15:6 (II. A).

42:21 «Y decían el uno al otro: Verdaderamente hemos pecado contra nuestro hermano» Sintieron que Dios los estaba castigando por su pecado en contra de José. Esto es obvio de los vv. 21, 22, 28 y 44:16. Hay un sentido de que cosechamos lo que sembramos (cf. Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; 1 Corintios 3:8; 2 Corintios 5:10; Gálatas 6:6-7; 2 Timoteo 4:14; 1 Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12). Sin embargo, hay otra verdad bíblica de que Dios no trata con nosotros de acuerdo a nuestros pecados (cf. Salmos 103:10). No recibimos castigo temporal por todos nuestros pecados, o todos estaríamos muertos; sin embargo, hay ocasiones en que Dios sí hace esto.

42:22 «Entonces Rubén les respondió, diciendo: ¿No os hablé yo y dije: No pequéis contra el joven, y no escuchasteis?» Esta es probablemente la primera vez que José había escuchado que Rubén había tratado de defenderlo (cf. Génesis 37:22-24). Ahora estos hermanos creían que la sangre inocente de José pedía venganza como la sangre de Abel lo había hecho contra su hermano en Génesis 4.

42:23 «Pero ellos no sabían que los entendía José, porque había intérprete entre ellos» Hablaban en hebreo; José aparentemente solo hablaba egipcio por medio de un intérprete. De nuevo, esto era parte del enmascaramiento hasta que él pudiera asegurarse de que sus hermanos habían superado sus prejuicios, que hicieron que pecaran contra él hacía más de veinte años.

Este verbo traducido «había intérprete» (BDB 539, KB 529, *Hifil* PARTICIPIO) usualmente denota escarnio o burla. En la conjugación *Hifil* denota

1. burla, Job 16:20; Salmos 119:51
2. intérprete, aquí un enviado, 2 Crónicas 32:31

Todos los usos de este VERBO en el AT ocurren en un contexto negativo (cf. NIDOTTE, vol. 2, p. 799).

42:24 «lloró» Aparentemente José era un hombre sensible (cf. 43:30; 45:14, 15).

▣ **«tomó de entre ellos a Simeón, y lo aprisionó a vista de ellos»** Obviamente Rubén, el primogénito, era el líder del grupo y aparentemente había tratado de ayudar a José, así que la opción obvia era Simeón. Era el segundo en haber nacido y muchos comentaristas creen que la ira feroz que había mostrado al destruir a los hombres de Siquem (cf. Génesis 34) podría haber hecho que participara en el plan original de lastimar a José.

TEXTO DE LA RVR60: 42:26-28

²⁶Y ellos pusieron su trigo sobre sus asnos, y se fueron de allí. ²⁷Pero abriendo uno de ellos su saco para dar de comer a su asno en el mesón, vio su dinero que estaba en la boca de su costal. ²⁸Y dijo a sus hermanos: Mi dinero se me ha devuelto, y helo aquí en mi saco. Entonces se les sobresaltó el corazón, y espantados dijeron el uno al otro: ¿Qué es esto que nos ha hecho Dios?

42:25-29 Los nueve hermanos tuvieron miedo de que esto pusiera en peligro la liberación de Simeón. El nivel de su preocupación se expresa en

1. se les sobresaltó el corazón, v. 28, BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERFECTO
2. espantados dijeron el uno al otro, v. 28, BDB 353, KB 350, *Qal* IMPERFECTO, cf. 27:33; 1 Samuel 16:4; 21:1; 1 Reyes 1:49

42:27 «saco... costal» Se usan dos términos hebreos diferentes en este versículo.

1. saco (BDB 974), que es un término común para «cilicio» (usado aquí)
2. costal (BDB 607), que se encuentra solo en este relato sobre José y sus hermanos. Se refiere a un costal que lleva grano

La razón para el uso de los dos términos puede ser porque uno se refiere a una bolsa de dinero (cf. NIDOTTE, vol. 3, p. 843) y la otra a un saco de grano (cf. James W. Freeman, *Manners and Customs of the Bible*, p. 49).

42:28 «¿Qué es esto que nos ha hecho Dios?» Todavía sentían el juicio divino por sus acciones en contra de José.

TEXTO DE LA RVR60: 42:29-34

²⁹**Y venidos a Jacob su padre en tierra de Canaán, le contaron todo lo que les había acontecido, diciendo:** ³⁰**Aquel varón, el señor de la tierra, nos habló ásperamente, y nos trató como a espías de la tierra.** ³¹**Y nosotros le dijimos: Somos hombres honrados, nunca fuimos espías.** ³²**Somos doce hermanos, hijos de nuestro padre; uno no parece, y el menor está hoy con nuestro padre en la tierra de Canaán.** ³³**Entonces aquel varón, el señor de la tierra, nos dijo: En esto conoceré que sois hombres honrados: dejad conmigo uno de vuestros hermanos, y tomad para el hambre de vuestras casas, y andad,** ³⁴**y traedme a vuestro hermano el menor, para que yo sepa que no sois espías, sino hombres honrados; así os daré a vuestro hermano, y negociaréis en la tierra.**

42:29-34 Los nueve hermanos cuentan a su padre, Jacob, todo lo que sucedió en Egipto.

42:34 «negociaréis en la tierra» Este VERBO (BDB 695, KB 749, *Qal* IMPERFECTO) se traduce «negociar» (cf. Génesis 23:16), pero su uso en Génesis 34:10 implica un significado de «viajar libremente». Es posible que se refiera específicamente a volver a Egipto por más grano cuando fuera necesario (cf. 43:2).

TEXTO DE LA RVR60: 42:35-38

³⁵**Y aconteció que vaciando ellos sus sacos, he aquí que en el saco de cada uno estaba el atado de su dinero; y viendo ellos y su padre los atados de su dinero, tuvieron temor.** ³⁶**Entonces su padre Jacob les dijo: Me habéis privado de mis hijos; José no parece, ni Simeón tampoco, y a Benjamín le llevaréis; contra mí son todas estas cosas.** ³⁷**Y Rubén habló a su padre, diciendo: Harás morir a mis dos hijos, si no te lo devuelvo; entrégalo en mi mano, que yo lo devolveré a ti.** ³⁸**Y él dijo: No descenderá mi hijo con vosotros, pues su hermano ha muerto, y él solo ha quedado; y si le aconteciere algún desastre en el camino por donde vais, haréis descender mis canas con dolor al Seol.**

42:35-38 La familia discute la situación y qué hacer. Deciden no hacer nada por el momento.

42:35 La diferencia entre el v. 27 y el v. 35 es «uno» de ellos en el v. 27 y «ellos» en el v. 35. Esto no es un doblete, sino una intensificación del problema que los había amedrentado anteriormente (cf. el v. 28).

42:36 «Me habéis privado de mis hijos; José no parece, ni Simeón tampoco, y a Benjamín le llevaréis; contra mí son todas estas cosas» Observe que Jacob toma los eventos como una afrenta personal. Parece que hay una acusación implícita de que los hermanos de alguna manera estaban involucrados en la pérdida de José.

42:37 «Y Rubén habló a su padre, diciendo» Realmente este es un ofrecimiento tonto. ¿Por qué habría Jacob, debido a la pérdida de sus hijos, de matar a sus nietos? Fue un intento por parte de Rubén de asegurar a su padre, pero hizo totalmente lo contrario. Jacob esperaría hasta (1) el ofrecimiento de Judá en 43:8-9, y (2) la realidad de la falta de comida, para permitir finalmente que Benjamín fuera con ellos.

42:38 «Seol» Este es el término del AT que se usa para el lugar de los muertos. La doctrina de la vida después de la muerte de alguna manera está velada en el AT, pero es obvio que creían en una vida después de la muerte donde las familias estaban juntas.

Es cierto que era un estado sombrío, sin gozo, pero no obstante un estado consciente. El término *Seol* se traduce con el término *Hades* en el NT. Apparentemente todos los seres humanos iban a este lugar donde estaban los

muertos. Por esa razón los rabinos especulaban que había una sección para los justos y otra sección para los malvados en el *Hades*. Véase el Tema Especial en 15:15.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué encubrió José su identidad?
2. ¿Por qué habló José ásperamente a sus hermanos y los acusó de espionaje?
3. ¿De este capítulo qué nos hace pensar que Jacob sospechaba algo sobre la muerte de José?

GÉNESIS 43

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 43:1-10

¹El hambre era grande en la tierra; ²y aconteció que cuando acabaron de comer el trigo que trajeron de Egipto, les dijo su padre: Volved, y comprad para nosotros un poco de alimento. ³Respondió Judá, diciendo: Aquel varón nos protestó con ánimo resuelto, diciendo: No veréis mi rostro si no traéis a vuestro hermano con vosotros. ⁴Si enviares a nuestro hermano con nosotros, descenderemos y te compraremos alimento. ⁵Pero si no le enviares, no descenderemos; porque aquel varón nos dijo: No veréis mi rostro si no traéis a vuestro hermano con vosotros. ⁶Dijo entonces Israel: ¿Por qué me hicisteis tanto mal, declarando al varón que teníais otro hermano? ⁷Y ellos respondieron: Aquel varón nos preguntó expresamente por nosotros, y por nuestra familia, diciendo: ¿Vive aún vuestro padre? ¿Tenéis otro hermano? Y le declaramos conforme a estas palabras. ¿Acaso podíamos saber que él nos diría: Haced venir a vuestro hermano? ⁸Entonces Judá dijo a Israel su padre: Envía al joven conmigo, y nos levantaremos e iremos, a fin de que vivamos y no muramos nosotros, y tú, y nuestros niños. ⁹Yo te respondo por él; a mí me pedirás cuenta. Si yo no te lo vuelvo a traer, y si no lo pongo delante de ti, seré para ti el culpable para siempre; ¹⁰pues si no nos hubiéramos detenido, ciertamente hubiéramos ya vuelto dos veces.

43:2 El texto no dice cuánto tiempo duró la primera entrega de granos, pero Simeón estuvo preso todo el tiempo, ¡y Jacob no ha actuado!

Finalmente, cuando los granos se acabaron, Jacob actuó.

1. Volved, BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO.
2. Comprad para nosotros un poco de alimento, BDB 991, KB 1404, *Qal* IMPERATIVO.

43:3 «Respondió Judá» En este punto de la narración Judá se convertirá en el hijo importante. El liderazgo de Rubén ha disminuido.

▣ **«protestó con ánimo resuelto»** Esta es una estructura gramatical intensificada (i.e., el INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO PERFECTO de la misma raíz que también se encuentra en el v. 7 [dos veces] y en el v. 20). El VERBO (BDB 996, KB 1427, *Hifil* PERFECTO) significa dar testimonio (cf. Éxodo 19:21; Deuteronomio 32:46) o advertir (cf. Éxodo 21:29; 1 Reyes 2:42; Nehemías 13:15, 21).

▣ **«veréis mi rostro»** Este es un modismo que expresa una audiencia con José (cf. 2 Samuel 14:24). Él supervisaba la venta de granos. Si no podían verlo, no podían comprar granos (cf. v. 5).

43:4-5 Judá continuó hablando con su padre Jacob/Israel.

1. Descenderemos, BDB 432, KB 434, *Qal* COHORTATIVO.
2. Te compraremos alimento, BDB 991, KB 1404, *Qal* COHORTATIVO.

Las acciones de Judá (y de los hermanos) dependen de la decisión de Jacob en cuanto a enviar a Benjamín.

43:6 Jacob los critica por compartir demasiada información acerca de la familia.

Jacob usa un VERBO fuerte (BDB 949, KB 1269, *Hifil* PERFECTO). Su significado básico en la conjugación *Hifil* es «hacer daño» (cf. Génesis 19:9; 31:7; Éxodo 5:22-23; Números 11:11; 20:15; Josué 24:20).

23:7 Los hermanos se defienden enfáticamente.

1. Aquel varón nos preguntó expresamente por nosotros, y por nuestra familia, BDB 981, KB 1371, *QAL* INFINITIVO ABSOLUTO y el *Qal* VERBO PERFECTO de la misma raíz.
2. ¿Acaso podríamos saber...? BDB 393, KB 390, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y el *Qal* VERBO IMPERFECTO de la misma raíz.
3. ¿...que él nos diría: Haced venir a vuestro hermano? BDB 432, KB 434, *Hifil* IMPERATIVO.

43:8-10 Judá (el cuarto y último hijo de Lea, cf. 29:35) se convierte en el vocero otra vez por los nueve hermanos mayores (cf. 44:14-34; 46:25-34).

1. Envía al joven conmigo, BDB 1018, KB 1511, *Qal* IMPERATIVO.
2. Nos levantaremos, BDB 877, KB 1086, *Qal* COHORTATIVO.
3. Iremos, BDB 229, KB 246, *Qal* COHORTATIVO.
4. A fin de que vivamos, BDB 310, KB 309, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO COHORTATIVO.
5. Y no muramos, BDB 559, KB 562, *Qal* IMPERFECTO usado en SENTIDO COHORTATIVO (cf. 42:2)

Cuando se acabó el pan fue hora de tomar una decisión. El pragmatismo de Judá va al punto (cf. v. 10). Si no van por pan, todos morirán, incluso Benjamín y Jacob. La base lógica es abrumadora. Tenían que ir a Egipto por más comida y la condición para más comida era la presencia de Benjamín. Judá de nuevo trata de asegurar a su padre en el v. 9, lo cual parece implicar una creencia en la vida después de la muerte.

43:9 «Yo te respondo por él» La expresión «responder por» (BDB 786 II, KB 876, *Qal* IMPERFECTO, cf. 44:32) vincula este capítulo con el capítulo 38 (cf. v.17). Judá, cada vez más, llega a ser una figura central (cf. 49:8-12)

TEXTO DE LA RVR60: 43:11-15

¹¹Entonces Israel su padre les respondió: Pues que así es, hacedlo; tomad de lo mejor de la tierra en vuestros sacos, y llevad a aquel varón un presente, un poco de bálsamo, un poco de miel, aromas y mirra, nueces y almendras. ¹²Y tomad en vuestras manos doble cantidad de dinero, y llevad en vuestra mano el dinero vuelto en las bocas de vuestros costales; quizá fue equivocación. ¹³Tomad también a vuestro hermano, y levantaos, y volved a aquel varón. ¹⁴Y el Dios Omnipotente os dé misericordia delante de aquel varón, y os suelte al otro vuestro hermano, y a este Benjamín. Y si he de ser privado de mis hijos, séalo. ¹⁵Entonces tomaron aquellos varones el presente, y tomaron en su mano doble cantidad de dinero, y a Benjamín; y se levantaron y descendieron a Egipto, y se presentaron delante de José.

3:11-14 Jacob/Israel se da cuenta de la necesidad y dirige a sus hijos mayores.

1. Hacedlo, v. 11, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO.
2. Tomad de lo mejor de..., v. 11, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
3. Llevad a aquel varón, v. 11, BDB 432, KB 434, *Hifil* IMPERATIVO.
4. Tomad en vuestras manos doble cantidad de dinero, v. 12, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
5. Llevad en vuestra mano el dinero vuelto, v. 12, BDB 996, KB 1427, *Hifil* IMPERATIVO (este es el tercero y cuarto uso de este verbo en este contexto).
6. Tomad también a vuestro hermano, v. 13, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
7. Levantaos, v. 13, BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO.
8. Volved a aquel varón, v. 13, BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO.

9. Y el Dios Omnipotente os dé misericordia delante de aquel varón, v. 14, BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.
10. Y os suelte al otro vuestro hermano, v. 14, BDB 1018, KB 1511, *Piel* PERFECTO.

43:11

RVR60 «lo mejor de la tierra»

LBLA «los mejores productos de la tierra»

La palabra (BDB 275 II) se usa solamente aquí en el AT. Otras raíces relacionas pueden tener la connotación en este contexto de «comida egipcia aceptable». El NIDOTTE, vol. 1, p. 119 dice que está relacionado con «fortaleza», pero eso no encaja en este contexto.

Se da un listado de artículos que regularmente eran parte de las caravanas (cf. 37:25). José conocía bien los productos, ya que tuvo que viajar en una de esas caravanas (como esclavo) a Egipto.

43:12

RVR60 «equivocación»

LBLA «error»

El término (BDB 993) solamente se encuentra aquí. La raíz significa «desorientarse» o «errar». En Job 12:16 se traduce como «confundido». El NIDOTTE, vol. 4, p. 44, dice que la raíz indica una «perpetración intencional de actos ilegítimos» (cf. Levítico 4:13; 1 Samuel 26:21; Salmos 119:21, 118; Ezequías 45:20).

43:14 «Y el Dios Omnipotente os dé misericordia delante de aquel varón» Jacob los envía en el nombre del Dios del pacto. Este nombre, *El Shaddai*, fue utilizado primero por Abraham (cf. Génesis 17:1; 28:3; 35:11; 43:14; 48:3). El Término *El* es el nombre general de Dios en el Antiguo Cercano Oriente y parece que viene de la raíz «ser fuerte». El término *Shaddai* puede ser del término para el pecho de una mujer e implica «el Todosuficiente». En Éxodo 6:3 parece que este término *El Shaddai* era el nombre patriarcal común de Dios.

43:15 El llevar un regalo era una practica cultural muy común de modales apropiados. Los artículos que se enumeran serían exclusivos de Canaán y serían codiciados en Egipto, pero no era lo suficiente como para mantener con vida a la familia y al ganado. El dar un «presente» (BDB 585) es similar a los regalos de Jacob para Esaú en Génesis 32.

TEXTO DE LA RVR60: 43:16-25

¹⁶Y vio José a Benjamín con ellos, y dijo al mayordomo de su casa: Lleva a casa a esos hombres, y degüella una res y prepárala, pues estos hombres comerán conmigo al mediodía. ¹⁷E hizo el hombre como José dijo, y llevó a los hombres a casa de José. ¹⁸Entonces aquellos hombres tuvieron temor, cuando fueron llevados a casa de José, y decían: Por el dinero que fue devuelto en nuestros costales la primera vez nos han traído aquí, para tendernos lazo, y atacarnos, y tomarnos por siervos a nosotros, y a nuestros asnos. ¹⁹Y se acercaron al mayordomo de la casa de José, y le hablaron a la entrada de la casa. ²⁰Y dijeron: Ay, señor nuestro, nosotros en realidad de verdad descendimos al principio a comprar alimentos. ²¹Y aconteció que cuando llegamos al mesón y abrimos nuestros costales, he aquí el dinero de cada uno estaba en la boca de su costal, nuestro dinero en su justo peso; y lo hemos vuelto a traer con nosotros. ²²Hemos también traído en nuestras manos otro dinero para comprar alimentos; nosotros no sabemos quién haya puesto nuestro dinero en nuestros costales. ²³Él les respondió: Paz a vosotros, no temáis; vuestro Dios y el Dios de vuestro padre os dio el tesoro en vuestros costales; yo recibí vuestro dinero. Y sacó a Simeón a ellos. ²⁴Y llevó aquel varón a los hombres a casa de José; y les dio agua, y lavaron sus pies, y dio de comer a sus asnos. ²⁵Y ellos prepararon el presente entretanto que venía José a mediodía, porque habían oído que allí habrían de comer pan.

43:16 Cuando José vio a Benjamín se preparó para una comida especial de mediodía.

1. Lleva a casa a esos hombres, BDB 97, KB 112, *Hifil* IMPERATIVO.
2. Degüella una res, BDB 370, KB 368, *Qal* IMPERATIVO.
3. Prepárala, BDB 465, KB 464, *Hifil* IMPERATIVO.

Los egipcios mayormente comían pescado y aves de corral con vegetales y mucho pan. Solamente en ocasiones especiales se mataba un animal más grande, y se hacía en casa (cf. James W. Freeman, *Manners and Customs of the Bible*, p. 50).

43:18 «para tendernos lazo» Esta es una metáfora inusual y extraña. El verbo (BDB 164 II, DB 193, *Hitpael* INFINITIVO CONSTRUCTO) significa «enrollar» o «hacer rodar». Aquí implica «hacer rodar a alguien para hacerle daño». El único otro uso en esta conjugación es en 2 Samuel 20:12, donde denota rodar en la propia sangre.

▣ **«y atacarnos»** Este VERBO (BDB 656, KB 709, *Hitpael* INFINITIVO CONSTRUCTO), en la conjugación *Qal* se usa para ser atacado (cf. Josué 11:7; Job 1:15) o caer en las manos (poder) de un enemigo (cf. Jueces 15:18). El uso de este verbo en esta conjugación es único para este texto.

Estos hermanos no entendían por qué se les llevaba a la casa de José y estaban muy asustados. Pensaron que estaba relacionado con su primera visita y el dinero en sus sacos (cf. vv. 20-22).

43:19 «Y se acercaron al mayordomo de la casa de José» Este hombre parece estar bien informado. Esto es cierto no solo de los detalles del plan de José, sino de la teología que informaba la fe de José. Es mi suposición que José había compartido con los miembros de su propia casa y socios egipcios acerca de su fe personal en el Dios del pacto de Abraham. Es interesante que los hijos de Jacob en el v. 18 estén tan abrumados por la presencia y esplendor de Egipto, que habrían tenido los temores nómadas de alguien que quiere robarles sus animales. Este es en realidad el caso de las «personas del campo que han llegado a la gran ciudad».

43:20 «en realidad descendimos al principio» Esta frase se intensifica con el uso de un INFINITIVO ABSOLUTO y un VERBO PERFECTO de la misma raíz (BDB 432, KB 434, ambas conjugaciones *Qal*)

43:23 «Paz a vosotros» No hay VERBO, solamente una PREPOSICIÓN y el SUSTANTIVO *shalom*. Es un IMPERATIVO implícito.

▣ **«no temáis»** Este VERBO (BDB 431, KB 432) es un *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.

TEXTO DE LA RVR60: 43:26-34

²⁶Y vino José a casa, y ellos le trajeron el presente que tenían en su mano dentro de la casa, y se inclinaron ante él hasta la tierra. ²⁷Entonces les preguntó José cómo estaban, y dijo: ¿Vuestro padre, el anciano que dijisteis, lo pasa bien? ¿Vive todavía? ²⁸Y ellos respondieron: Bien va a tu siervo nuestro padre; aún vive. Y se inclinaron, e hicieron reverencia. ²⁹Y alzando José sus ojos vio a Benjamín su hermano, hijo de su madre, y dijo: ¿Es éste vuestro hermano menor, de quien me hablasteis? Y dijo: Dios tenga misericordia de ti, hijo mío. ³⁰Entonces José se apresuró, porque se conmovieron sus entrañas a causa de su hermano, y buscó dónde llorar; y entró en su cámara, y lloró allí. ³¹Y lavó su rostro y salió, y se contuvo, y dijo: Poned pan. ³²Y pusieron para él aparte, y separadamente para ellos, y aparte para los egipcios que con él comían; porque los egipcios no pueden comer pan con los hebreos, lo cual es abominación a los egipcios. ³³Y se sentaron delante de él, el mayor conforme a su primogenitura, y el menor conforme a su menor edad; y estaban aquellos hombres atónitos mirándose el uno al otro. ³⁴Y José tomó viandas de delante de sí para ellos; mas la porción de Benjamín era cinco veces mayor que cualquiera de las de ellos. Y bebieron, y se alegraron con él.

43:27, 29 José les hace una serie de preguntas acerca de la familia. Tuvieron que haber recordado los profundos sentimientos de su padre en cuanto a revelar esta información (cf. v. 6).

1. ¿Vuestro padre..., lo pasa bien? (no hay VERBO, para *shalom* véase 29:6).
2. ¿Vive todavía? (sin VERBO)
3. ¿Es éste vuestro hermano menor? (sin VERBO)

43:29 «Dios tenga misericordia de ti, hijo mío» José señala a Benjamín para un saludo especial («tenga misericordia», BDB 335, KB 334, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO).

Observe que José expresa su cosmovisión teológica.

43:30 «José se apresuró, porque se conmovieron sus entrañas a causa de su hermano» Esto se traduce literalmente como «su compasión se acaloró» (BDB 485, KB 481, *Nifal* perfecto, cf. 1 Reyes 3:26). La palabra «compasión» (BDB 933) literalmente significa «sentimientos por aquellos del mismo vientre» (i.e., afecto fraterno).

43:31 «Poned pan» Esto es literal (BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERATIVO). Es interesante que en los vv. 31-33 los egipcios se sentaban en sillas alrededor de una mesa para sus comidas, en tanto que los hebreos cananeos se reclinaban sobre sus codos. Había tensiones culturales entre los egipcios y los cananeos (aquí hebreos), cf. v. 32. Esto encaja en la situación histórica exactamente y muestra la historicidad de este relato (cf. James M. Freeman, *Manners and Customs of the Bible*, p. 52).

43:32 «Y pusieron para él aparte» Parece que Benjamín no solo fue señalado para un asiento especial sino también para comida adicional (cf. v. 34). Aparentemente José está tratando de poner celos a los demás hermanos al ver su reacción. Estaba tratando de ver si los mismos rasgos de carácter que explotaron en su propia situación hacía veinte años todavía estaban presentes o si se habían conciliado con el paso de los años

▣ **«los egipcios no pueden comer pan con los hebreos, lo cual es abominación a los egipcios»** Esto bien podría ser la explicación de Génesis 39:6 de por qué Potifar se preocupaba tanto por la preparación de su propia comida. Algunos citan a Heródoto, 2:41, como una corroboración histórica de esta perspectiva. Parece que los egipcios despreciaban a todos los que comían ganado porque consideraban al ganado sagrado, muy parecido a los hindúes modernos. Esto puede clarificar Génesis 46:34 y Éxodo 8:26.

43:33 Aparentemente, los siervos egipcios sentaron a los hermanos por orden de nacimiento. ¿Cómo sabían esto? José sigue revelando su identidad.

43:34 «mas la porción de Benjamín era cinco veces mayor que cualquiera de las de ellos» Parece muy posible que el número «cinco» sea un número significativo en Egipto porque en todo este relato el número «cinco» aparece regularmente (cf. 43:34; 45:6, 11, 22; 47:2, 24). Uno se pregunta, ¿qué habrían pensado los hermanos cuando José les sirvió de su propia mesa y le dio tanto más a Benjamín?

El término «porción» (BDB 673) denota un pedazo de carne (cf. 2 Samuel 11:8; Ester 2:18; Jeremías 40:5). ¡No era carne de res!

▣ **«Y bebieron, y se alegraron con él»** Los dos VERBOS («beber», BDB 1059, KB 1667 y «bebió», BDB 1016, KB 1500) suenan muy parecidos (cf. Génesis 9:21). ¡Qué fiesta la que tuvieron!

GÉNESIS 44

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 44:1-5

¹Mandó José al mayordomo de su casa, diciendo: Llena de alimento los costales de estos varones, cuanto puedan llevar, y pon el dinero de cada uno en la boca de su costal. ²Y pondrás mi copa, la copa de plata, en la boca del costal del menor, con el dinero de su trigo. Y él hizo como dijo José. ³Venida la mañana, los hombres fueron despedidos con sus asnos. ⁴Habiendo ellos salido de la ciudad, de la que aún no se habían alejado, dijo José a su mayordomo: Levántate y sigue a esos hombres; y cuando los alcances, díles: ¿Por qué habéis vuelto mal por bien? ¿Por qué habéis robado mi copa de plata? ⁵¿No es ésta en la que bebe mi señor, y por la que suele adivinar? Habéis hecho mal en lo que hicisteis.

44:1 Esta es la segunda vez que José hace esto (cf. 42:25).

1. «Llena», BDB 569, KB 583, *Piel* IMPERATIVO.
2. «Pon», BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERATIVO.

44:2 El hecho de que José colocara una copa de plata (cf. v. 5) en el saco de Benjamín es nuevo. José todavía está probando a sus hermanos para ver si sus celos y agresión en contra de su hermano de padre y madre (hijos de Raquel) han terminado.

Hay que observar que el término que se traduce como «copa» (BDB 149), en realidad es una vasija más grande, posiblemente un tazón o incluso un pichel (cf. Jeremías 35:5). La palabra normal para «copa» se encuentra en BDB 468 I (cf. 40:11, 13, 21; 2 Samuel 12:3; Salmos 16:5; 23:5; Proverbios 23:31).

44:4 «la ciudad» Qué ciudad, depende de quién es el Faraón. Posteriormente en Génesis parece que José habla con su padre en la tierra de Gosén y Faraón en la capital el mismo día. Esto implica una capital en la región del delta. Los hicsos tenían allí sus capitales. El siguiente faraón que trasladó la capital a esta región fue Seti I. Fue el faraón que trató brutalmente al pueblo de Israel antes del éxodo, probablemente durante el reinado de Ramsés II.

Véase *OT Survey, Introduction to Exodus* en www.freebiblecommentary.org.

▣ José ordena a sus siervos una acción de seguimiento.

1. «Levántate», BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO.
2. «Sigue», BDB 922, KB 1191, *Qal* IMPERATIVO.
3. «Cuando los alcances», BDB 673, KB 727, *Hifil* PERFECTO usado en sentido IMPERATIVO con un elemento temporal. Este es un término de cacería para perseguir a la caza. Se usó con Labán cuando perseguía a Jacob (cf. 31:21).
4. ¡Acúsalos (con un asunto) de robo!

▣ «¿por qué habéis vuelto mal por bien?» La LXX agrega después de esta oración: «¿Por qué habéis robado mi copa de plata?» La Peshita no tiene esta adición.

44:5 «¿No es ésta en la que bebe mi señor, y por la que suele adivinar?» A lo largo de estos tres capítulos José ha estado desarrollando un complot que probaría el carácter de sus hermanos. Sin embargo, es algo sorprendente verlo mencionar la adivinación (BDB 638, KB 690 en una construcción gramatical intensificada del INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, cf. v. 15). Este podría ser simplemente otro elemento de su disfraz de egipcio, porque la mayoría de los líderes de Egipto durante este período habrían sido adivinos o los usaban. El término originalmente significaba «susurrar» o «sisear» (cf. Levítico 19:26 y Deuteronomio 18:10, donde posteriormente se condena). En la Septuaginta se traduce «augurio» que significa saber la voluntad de Dios al observar una bandada de aves.

La Biblia de Jerusalén menciona en una nota de pie de página (p. 67) que la adivinación se hacía con:

1. La manera en que el agua caía a la taza (hidromancia).
2. El sonido del agua que cae en la taza.
3. El patrón de gotas de aceite que se derraman en la taza (lecanomancia).

Las tres se usaban en el ACO. S. R. Driver agrega otra:

4. Piezas de oro, plata o piedras preciosas se lanzaban en la taza y se observaba su distribución o acomodamiento (cf. UBS, *handbook on Genesis*, p. 989).

Mucho de nuestra información acerca de las técnicas de adivinación viene de textos babilónicos de presagios (también observe técnicas posteriores en Ezequiel 21:21). No hay mucha información acerca de los métodos de adivinación en este período de la historia egipcia (véase James M. Freeman, *Manners and Customs of the Bible*, pp. 52-54).

TEXTO DE LA RVR60: 44:6-13

⁶Cuando él los alcanzó, les dijo estas palabras. ⁷Y ellos le respondieron: ¿Por qué dice nuestro señor tales cosas? Nunca tal hagan tus siervos. ⁸He aquí, el dinero que hallamos en la boca de nuestros costales, te lo volvimos a traer desde la tierra de Canaán; ¿cómo, pues, habíamos de hurtar de casa de tu señor plata ni oro? ⁹Aquel de tus siervos en quien fuere hallada la copa, que muera, y aun nosotros seremos siervos de mi señor. ¹⁰Y él dijo: También ahora sea conforme a vuestras palabras; aquel en quien se hallare será mi siervo, y vosotros seréis sin culpa. ¹¹Ellos entonces se dieron prisa, y derribando cada uno su costal en tierra, abrió cada cual el costal suyo. ¹²Y buscó; desde el mayor comenzó, y acabó en el menor; y la copa fue hallada en el costal de Benjamín. ¹³Entonces ellos rasgaron sus vestidos, y cargó cada uno su asno y volvieron a la ciudad.

44:6-13 Estos versículos son un diálogo entre el mayordomo de José (también observe 43:16-25) y los diez hermanos.

44:9 Esta respuesta es muy similar a la de Jacob cuando Labán lo alcanzó (cf. 31:32). Es una respuesta honesta, aun así ellos lamentarán hacer esta clase de declaraciones cuando la copa será encontrada en el saco de Benjamín.

44:10 «También ahora sea conforme a vuestras palabras; aquel en quien se hallare será mi siervo, y vosotros seréis sin culpa» De nuevo, esto parece ser el complot general para ver si abandonarían a Benjamín o si permanecerían unidos como familia. Habría sido muy fácil dejar a Benjamín (cf. v. 17) y salir corriendo para estar a salvo (como lo hicieron con la captura de Simeón).

El término que se traduce «inocente» (BDB 667) generalmente se traduce «sin culpa». El término se usa de varias maneras:

1. En sentido judicial, Éxodo 23:7.
2. Refiriéndose a un juramento, Génesis 24:41; Josué 2:17, 20.
3. Refiriéndose a una persona, Job 4:7; 9:23; 17:8; 22:19, 30; 27:17; Salmos 10:8; 15:5; Proverbios 1:11

Esta declaración del mayordomo anuncia la declaración de José del v. 17.

44:12 «desde el mayor comenzó, y acabó en el menor» Este conocimiento del orden de nacimiento de los hermanos previamente los había sorprendido (cf. 43:33). Ahora, el mayordomo también está familiarizado con esta información.

Este mayordomo era un siervo muy cercano y de confianza de José. Uno solo se pregunta con cuánto de la vida y fe de José estaba familiarizado.

44:13 «Entonces ellos rasgaron sus vestidos» ¡Ninguna palabra podría expresar su impresión! Esta es una de varias señales de lamento en la cultura judía. Véase el Tema Especial: Ritos de Lamento en 37:29.

TEXTO DE LA RVR60: 44:14-17

¹⁴Vino Judá con sus hermanos a casa de José, que aún estaba allí, y se postraron delante de él en tierra. ¹⁵Y les dijo José: ¿Qué acción es esta que habéis hecho? ¿No sabéis que un hombre como yo sabe adivinar? ¹⁶Entonces dijo Judá: ¿Qué diremos a mi señor? ¿Qué hablaremos, o con qué nos justificaremos? Dios ha hallado la maldad de tus siervos; he aquí, nosotros somos siervos de mi señor, nosotros, y también aquel en cuyo poder fue hallada la copa. ¹⁷José respondió: Nunca yo tal haga. El varón en cuyo poder fue hallada la copa, él será mi siervo; vosotros id en paz a vuestro padre.

44:15 Esta es una declaración falsa. Se hace para agregarle tensión a la situación. José no adivinó su robo; ¡él lo ingenió!

44:16 Judá es el vocero del grupo. Le hizo a José varias preguntas retóricas:

1. ¿Qué diremos a mi señor?
2. ¿Qué hablaremos?
3. ¿Con qué nos justificaremos (BDB 842, KB 1003, *Hitpael* IMPERFECTO?)
4. El v. 18 también es una pregunta.
5. El v. 19 también es una pregunta.
6. El v. 34 también es una pregunta.

▣ **«Dios ha hallado la maldad de tus siervos»** Aquí de nuevo los aspectos teológicos de la traición y venta de José parecen haber ocasionado que estos sentimientos de culpa (BDB 730, cf. 4:13; 15:16; 19:15) hubieran permanecido en sus hermanos todos estos años (cf. 42:21-22, 28). Pero los hermanos parecen haber cambiado genuinamente, porque están unidos en la defensa de Benjamín y Judá incluso usa una opción sustitutiva (cf. vv. 18-34, esp. vv. 32-33). Esta oración está al mismo nivel que las oraciones intercesoras de Abraham, Moisés y Pablo.

TEMA ESPECIAL: LA ORACIÓN INTERCESORA

I. Introducción

- A. La oración es significativa por el ejemplo de Jesús.
 1. Oración personal, Marcos 1:35; Lucas 3:21; 6:12; 9:29; 22:29-46.
 2. Limpieza del Templo, Mateo 21:13; Marcos 11:17; Lucas 19:46.
 3. La oración modelo, Mateo 6:5-13; Lucas 11:2-4
- B. La oración es nuestra manera de poner en acción tangible nuestra fe en un Dios personal y benévolo, que está presente, dispuesto y que es capaz de actuar por nosotros y por otras personas, a través de nuestras oraciones.
- C. Dios se ha limitado personalmente a actuar en las oraciones de sus hijos en muchas áreas (cf. Santiago 4:2).
- D. El propósito principal de la oración es nuestra comunión y tiempo con el Dios Trino.
- E. El alcance de la oración es cualquier cosa o persona que preocupe a los creyentes. Podemos orar una vez, creyendo, o una y otra vez, cuando el pensamiento o preocupación vuelve.
- F. La oración puede involucrar varios elementos.
 1. Alabanza y adoración del Dios Trino.
 2. Agradecimiento a Dios por su presencia, comunión y provisiones.
 3. Confesión de nuestra pecaminosidad, tanto pasada como presente.

7. Petición por nuestras necesidades percibidas o deseos.
 8. Intercesión donde llevamos al Padre las necesidades de otros.
- M. La oración intercesora es un misterio. Dios ama a las personas por las que oramos mucho más que nosotros, pero nuestras oraciones frecuentemente ocasionan un cambio, respuesta o necesidad, no solamente en nosotros, sino en ellos.
- III. Material Bíblico
- A. Antiguo Testamento
1. Algunos ejemplos de la oración intercesora.
 - a. Abraham que suplica por Sodoma, Génesis 18:22ss
 - b. Las oraciones de Moisés por Israel
 - (1) Éxodo 5:22-23
 - (2) Éxodo 32:31ss
 - (3) Deuteronomio 5:5
 - (4) Deuteronomio 9:18, 25ss
 - c. Samuel ora por Israel
 - (1) 1 Samuel 7:5-6, 8-9
 - (2) 1 Samuel 12:16-23
 - (3) 1 Samuel 15:11
 - d. David por su hijo, 2 Samuel 12:16-18
 2. Dios está buscando intercesores, Isaías 59:16
 3. El pecado conocido y no confesado, o una actitud sin arrepentimiento afecta nuestras oraciones.
 - a. Salmos 66:18
 - b. Proverbios 28:9
 - c. Isaías 59:1-2; 64:7
- B. Nuevo Testamento
1. El ministerio intercesor del Hijo y del Espíritu.
 - a. Jesús
 - (1) Romanos 8:34
 - (2) Hebreos 7:25
 - (3) 1 Juan 2:1
 - b. El Espíritu Santo, Romanos 8:26-27
 2. El ministerio intercesor de Pablo.
 - a. Ora por los judíos
 - (1) Romanos 9:1ss
 - (2) Romanos 10:1
 - b. Ora por las iglesias
 - (1) Romanos 1:9
 - (2) Efesios 1:16
 - (3) Filipenses 1:3-4, 9
 - (4) Colosenses 1:3, 9
 - (5) 1 Tesalonicenses 1:2-3
 - (6) 2 Tesalonicenses 1:11
 - (7) 2 Timoteo 1:3
 - (8) Filemón, v. 4
 - c. Pablo le pidió a las iglesias que oraran por él
 - (1) Romanos 15:30
 - (2) 2 corintios 1:11
 - (3) Efesios 6:19
 - (4) Colosenses 4:3
 - (5) 1 Tesalonicenses 5:25
 - (6) 2 Tesalonicenses 3:1
 3. El ministerio intercesor de la iglesia.
 - a. Oración de los unos por los otros
 - (1) Efesios 6:18

- (2) 1 Timoteo 2:1
- (3) Santiago 5:16
- b. Se pide oración por grupos especiales
 - (1) Nuestros enemigos, Mateo 5:44
 - (2) Obreros cristianos, Hebreos 13:18
 - (3) Gobernadores, 1 Timoteo 2:2
 - (4) Los enfermos, Santiago 5:13-16
 - (5) Reincidentes, 1 Juan 5:16
- IV. Obstáculos para la oración
 - A. Nuestra relación con Cristo y el Espíritu.
 - 1. Permanecer en él, Juan 15:7
 - 2. En su nombre, Juan 14:13, 14; 15:16; 16:23-24
 - 3. En el Espíritu, Efesios 6:18; Judas 20
 - 4. Según la voluntad de Dios, Mateo 6:10; 1 Juan 3:22; 5:14-15
 - B. Motivos
 - 1. Sin dudas, Mateo 21:22; Santiago 1:6-7
 - 2. Humildad y arrepentimiento, Lucas 18:9-14
 - 3. Pedir mal, Santiago 4:3
 - 4. Egoísmo, Santiago 4:2-3
 - C. Otros aspectos
 - 1. Perseverancia
 - a. Lucas 18:1-8
 - b. Colosenses 4:2
 - 2. Seguir pidiendo
 - a. Mateo 7:7-8
 - b. Lucas 11:5-13
 - c. Santiago 1:5
 - 3. Desacuerdo en casa, 1 Pedro 3:7
 - 4. Libre de pecado conocido
 - a. Salmos 66:18
 - b. Proverbios 28:9
 - c. Isaías 59:1-2
 - d. Isaías 64:7
- V. Conclusión Teológica
 - A. Qué privilegio. Qué oportunidad. Qué deber y responsabilidad.
 - B. Jesús es nuestro ejemplo. El Espíritu es nuestra guía. El padre está esperando deseosamente.
 - C. Podría transformarlo a usted, a su familia, a sus amigos y al mundo.

44:17 «Nunca yo tal haga» Esta es una expresión idiomática de no hacer algo que violaría una obligación religiosa o la justicia (cf. Génesis 18:25; Josué 22:29; 24:16; 1 Samuel 2:30; 20:2, 9; 22:15; 2 Samuel 20:20; 23:17).

▣ **«id en paz a vuestro padre»** Esta orden (BDB 748, KB 828, *Qal* imperativo) obviamente se da para intensificar la situación. Los hermanos no podían volver a casa sin Benjamín, porque tenían miedo de que Jacob muriera (cf. vv. 30-31). ¡Parece que no hay esperanzas de paz!

TEXTO DE LA RVR60: 44:18-34

¹⁸Entonces Judá se acercó a él, y dijo: Ay, señor mío, te ruego que permitas que hable tu siervo una palabra en oídos de mi señor, y no se encienda tu enojo contra tu siervo, pues tú eres como Faraón. ¹⁹Mi señor preguntó a sus siervos, diciendo: ¿Tenéis padre o hermano? ²⁰Y nosotros respondimos a mi señor: Tenemos un padre anciano, y un hermano joven, pequeño aún, que le nació en su vejez; y un hermano suyo murió, y él solo quedó de los hijos de su madre; y su padre lo ama. ²¹Y tú dijiste a tus siervos: Traédmelo, y pondré mis ojos sobre él. ²²Y nosotros dijimos a mi señor: El joven no puede dejar a su

padre, porque si lo dejare, su padre morirá. ²³Y dijiste a tus siervos: Si vuestro hermano menor no desciende con vosotros, no veréis más mi rostro. ²⁴Aconteció, pues, que cuando llegamos a mi padre tu siervo, le contamos las palabras de mi señor. ²⁵Y dijo nuestro padre: Volved a comprarnos un poco de alimento. ²⁶Y nosotros respondimos: No podemos ir; si nuestro hermano va con nosotros, iremos; porque no podremos ver el rostro del varón, si no está con nosotros nuestro hermano el menor. ²⁷Entonces tu siervo mi padre nos dijo: Vosotros sabéis que dos hijos me dio a luz mi mujer; ²⁸y el uno salió de mi presencia, y pienso de cierto que fue despedazado, y hasta ahora no lo he visto. ²⁹Y si tomáis también a éste de delante de mí, y le acontece algún desastre, haréis descender mis canas con dolor al Seol. ³⁰Ahora, pues, cuando vuelva yo a tu siervo mi padre, si el joven no va conmigo, como su vida está ligada a la vida de él, ³¹sucedará que cuando no vea al joven, morirá; y tus siervos harán descender las canas de tu siervo nuestro padre con dolor al Seol. ³²Como tu siervo salió por fiador del joven con mi padre, diciendo: Si no te lo vuelvo a traer, entonces yo seré culpable ante mi padre para siempre; ³³te ruego, por tanto, que quede ahora tu siervo en lugar del joven por siervo de mi señor, y que el joven vaya con sus hermanos. ³⁴Porque ¿cómo volveré yo a mi padre sin el joven? No podré, por no ver el mal que sobrevendrá a mi padre.

44:18-34 Judá vuelve a contar lo que ha ocurrido en la discusión acerca de los dos viajes de los hermanos a Egipto a comprar comida y las tensiones en casa por el segundo viaje con Benjamín.

44:18 «en oídos de mi señor» Este es un modismo que expresa «puedo hablar claramente con usted» (cf. 20:8; 23:10, 13, 16; 50:4; Deuteronomio 5:1; 31:11, 28, 30).

▣ **«no se encienda tu enojo»** Judá le pide (BDB 354, KB 351, *Qal* YUSIVO) a José que no se ponga más enojado (cf. 30:2; 39:19), pero para que lo deje explicarle la situación de su familia con relación a su hermano más joven.

44:28 «de cierto que fue despedazado» Esta es una estructura gramática intensificada (INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO PERFECTO de la misma raíz, BDB 382, 380), que también se encuentra en 37:33.

44:30 «Ahora, pues, cuando vuelva yo a tu siervo mi padre, si el joven no va conmigo, como su vida está ligada a la vida de él» Esto muestra algo de la predilección de Jacob por Benjamín. Este concepto de que la vida esté ligada (BDB 905, KB 1153, *Qal* PARTICIPIO PASIVO) también se usa para describir el tremendo amor y amistad entre David y Jonatán en 1 Samuel 18:1. Jacob había tenido melancolía desde la pérdida de José y se había consolado al enfocarse en el otro hijo único de su esposa favorita fallecida, Raquel.

44:33 Este versículo tiene dos YUSIVOS. Judá está suplicando por la liberación y el regreso de Benjamín.

1. Que quede (lit. «sentarse») ahora tu siervo (i.e., Judá), BDB 442, KB 444, *Qal* YUSIVO.
2. Que el joven vaya con sus hermanos, BDB 784, KB 828, *Qal* YUSIVO.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué actuó José de maneras tan crueles hacia sus hermanos?
2. ¿Por qué parece José hacer cosas tan extrañas en este capítulo en relación con sus hermanos?
3. ¿Por qué quería José que Benjamín fuera a Egipto?
4. Enumere las implicaciones teológicas del pecado premeditado que controla el destino de uno.

GÉNESIS 45

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO

- A. En los capítulos 42-44 José probó a sus hermanos para ver si su actitud de manipulación, particularmente hacia los hijos de Raquel, había cambiado. Esto se mostró principalmente por medio de sus acciones relacionadas con Benjamín.
- B. Los capítulos 45 y 46 tratan con la sección final del ascenso de José a la supremacía, y el cumplimiento del plan de Dios para la liberación física de Jacob y de la familia del pacto durante los siete años de hambruna.
- C. El capítulo 45, v. 5-9, es increíblemente importante ya que vemos la mano de Dios de una manera tan evidente en la vida de José, en lo que parecería ser circunstancias trágicas. Si solamente pudiéramos aprender esta verdad en nuestra vida, qué diferencia marcaría. Nada simplemente pasa a los hijos de Dios (Véase *the Christian's Secret of a Happy Life*, de Hannah Whitall Smith).

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 45:1-3

¹No podía ya José contenerse delante de todos los que estaban al lado suyo, y clamó: Haced salir de mi presencia a todos. Y no quedó nadie con él, al darse a conocer José a sus hermanos. ²Entonces se dio a llorar a gritos; y oyeron los egipcios, y oyó también la casa de Faraón. ³Y dijo José a sus hermanos: Yo soy José; ¿vive aún mi padre? Y sus hermanos no pudieron responderle, porque estaban turbados delante de él.

45:1 «No podía ya José contenerse» Este es un verbo (BDB 407, KB 410, *Qal* PERFECTO negado y un *Hitpa'el* INFINITIVO CONSTRUCTO, BDB 67, KB 80), que se usa con José en 43:31, cuando pudo controlar sus emociones. Aquí lloró tan fuerte (cf. v. 2) ¡que todos lo oyeron llorar!

▣ **«Haced salir de mi presencia a todos»** La orden (BDB 422, KB 425, *Hifil* IMPERATIVO), posiblemente pronunciada en egipcio, se dirige a todos los siervos de José (incluso a su mayordomo especial). Se queda solamente con sus once hermanos.

▣ **«al darse a conocer José a sus hermanos»** ¡Qué momento tuvo que haber sido este! José estaba conmovido y ellos también se conmovieron (v. 3).

45:2 «Entonces se dio a llorar a gritos; y oyeron los egipcios, y oyó también la casa de Faraón» José había sacado de la habitación a todos los siervos egipcios. Esto fue, ya sea, (1) para no avergonzar a sus hermanos o (2) para no exhibir esa gran emoción de este asunto personal ante los egipcios. Sin embargo, los siervos que estaban lo suficientemente cerca, para responder si José los llamaba, escucharon la práctica oriental de llorar en voz alta. Aparentemente, José era un hombre muy amado en Egipto y sus siervos estaban personalmente preocupados por él o que se perdiera su experiencia y administración gubernamental, por lo tanto, reportaron a Faraón lo que habían escuchado.

45:3 «Yo soy José» Esta es una exclamación sin VERBO. Se supone que habló en hebreo, pero porque parece obvio asumir que sus hermanos no hablaban egipcio y que no había un traductor presente, tal vez José los impresionó al hablarles en su idioma nativo y al hacer esa declaración tan dramática (cf. v. 4).

▣ **«¿vive aún mi padre?»** Algunos comentadores han dudado de la veracidad de este versículo, porque en 43:27 José hace la misma pregunta. Sin embargo, parece posible que el término (BDB 311, cf. 1 Samuel 25:6) pueda significar más que simplemente vida física. Aparentemente, estaba preguntando por el bienestar de su padre, que en versículos posteriores se entera que no había sido el mismo desde la supuesta muerte de José (cf. v. 27).

▣ **«estaban turbados»** Este es un VERBO fuerte (BDB 96, KB 111, *Nifal* PERFECTO, cf. Jueces 20:41; 1 Samuel 28:21; 2 Samuel 4:1; Job 21:6; 23:15; Salmos 6:3; 30:8; 48:6; 83:17; 90:7; 104:29; Isaías 13:8; 21:3; Ezequiel 7:27).

TEXTO DE LA RVR60: 45:4-15

⁴Entonces dijo José a sus hermanos: Acercaos ahora a mí. Y ellos se acercaron. Y él dijo: Yo soy José vuestro hermano, el que vendisteis para Egipto. ⁵Ahora, pues, no os entristezcáis, ni os pese de haberme vendido acá; porque para preservación de vida me envió Dios delante de vosotros. ⁶Pues ya ha habido dos años de hambre en medio de la tierra, y aún quedan cinco años en los cuales ni habrá arada ni siega. ⁷Y Dios me envió delante de vosotros, para preservaros posteridad sobre la tierra, y para daros vida por medio de gran liberación. ⁸Así, pues, no me enviasteis acá vosotros, sino Dios, que me ha puesto por padre de Faraón y por señor de toda su casa, y por gobernador en toda la tierra de Egipto. ⁹Daos prisa, id a mi padre y decidle; Así dice tu hijo José: Dios me ha puesto por señor de todo Egipto; ven a mí, no te detengas. ¹⁰Habitarás en la tierra de Gosén, y estarás cerca de mí, tú y tus hijos, y los hijos de tus hijos, tus ganados y tus vacas, y todo lo que tienes. ¹¹Y allí te alimentaré, pues aún quedan cinco años de hambre, para que no perezcas de pobreza tú y tu casa, y todo lo que tienes. ¹²He aquí, vuestros ojos ven, y los ojos de mi hermano Benjamín, que mi boca os habla. ¹³Haréis, pues, saber a mi padre toda mi gloria en Egipto, y todo lo que habéis visto; y daos prisa, y traed a mi padre acá. ¹⁴Y se echó sobre el cuello de Benjamín su hermano, y lloró; y también Benjamín lloró sobre su cuello. ¹⁵Y besó a todos sus hermanos, y lloró sobre ellos; y después sus hermanos hablaron con él.

45:5 «no os entristezcáis, ni os pese de haberme vendido acá» El término «entristezcáis» (BDB 780, KB 864, *Nifal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO) en la conjugación *Nifal* se usa en 1 Samuel 20:3, 34; 2 Samuel 19:2 y Nehemías 8:10, 11. El significado básico es «lesión», «dolor» o «apenarse».

El término «enojado» es el término «quemar» (BDB 354, KB 351, *Qal* YUSIVO, cf. Génesis 31:36; 39:19; Éxodo 32:11).

José está a punto de hacer una de las declaraciones de fe más asombrosas que se encuentran en la Biblia. ¡Este versículo es el propósito teológico del relato de José! En medio de abuso y traición fue capaz de ver la mano de Dios (*Elohim*) por fe. Los versículos 5-9 forman una de las afirmaciones más fuertes de la bondad y presencia de Dios, incluso en medio de las batallas y problemas de la vida.

Solamente un comentario agregado sobre este texto poderoso y maravilloso. Mi pregunta siempre ha sido: «¿Actúa Dios de esta manera solamente con la familia del pacto?» Es obvio que Dios hace lo que sea necesario para apoyar a la familia de Abraham (cf. Romanos 9-11), pero ¿qué de los creyentes comunes y corrientes? ¿Es su amor para la eternidad (i.e., redención) o para el tiempo y la eternidad? ¿Está con nosotros de la misma manera? Este mundo es un lugar maligno y rebelde (véase *the Goodnes of God* por Wenham). Los creyentes sufren; los creyentes son perseguidos; ¡los creyentes son asesinados! En el NT parece cierto que Dios está con nosotros y para nosotros, incluso en medio de circunstancias que son inexplicables (véase *The Christian's Secretes of a Hap-*

py Life, por Hannah Whithall Smith). ¡Es una presuposición de fe y revelación bíblica que los creyentes son preciosos para Dios! La vida es un misterio, pero la mano de Dios que no se ve (pero que no es desconocida) está con nosotros cada momento. Nuestra paz debe apoyarse en él, en su Palabra, en su Hijo, no en las circunstancias (cf. 1 Corintios 10:13; 13:8-13). ¡Somos la familia de Abraham (cf. Romanos 2:28-29)!

45:6 «Pues ya ha habido dos años de hambre en medio de la tierra, y aún quedan cinco años en los cuales ni habrá arada ni siega» Esto se remonta a la revelación a través del sueño de Faraón, de que habría siete años severos de hambruna.

45:7 La declaración de José en el v. 7, que se refiere a que el remanente (BDB 984) es preservado, se relaciona a su actividad, no al posterior uso teológico del término «remanente», que se refiere a la parte creyente y fiel del pueblo hebreo.

TEMA ESPECIAL: EL REMANENTE, TRES SENTIDOS

El concepto del AT de «un remanente fiel» es un tema recurrente de los profetas (mayormente en los profetas del siglo octavo y Jeremías). Se usa en tres sentidos:

1. Los que sobrevivieron al exilio (p. ej., Isaías 10:20-23; 17:4-6; 37:31-32; Jeremías 42:15, 19; 44:12, 14, 28; Amós 1:8).
2. Los que permanecieron fieles a YHWH (p. ej., Isaías 4:1-5; 11:11, 16; 28:5; Joel 2:32; Amós 5:14-15; Miqueas 2:12-13; 4:6-7; 5:7-9; 7:18-20).
3. Los que son parte de la renovación y reconstrucción escatológica (p. ej., Amós 9:11-15).

En el contexto de exilios, Dios escoge solo algunos (los que tienen un celo fiel) del remanente (sobrevivientes del exilio) para que vuelvan a Judá. Como hemos visto antes en este capítulo, los temas del pasado de Israel recurren (v. 6). Dios está reduciendo los números para que él pueda mostrar su poder, provisión y cuidado (p. ej., Gedeón, Jueces 6-7).



RVR60 «de gran liberación»

LBLA «una gran liberación»

Esto es literalmente «escape» (BDB 812, cf. Jeremías 25:35) y el ADJETIVO «gran» (BDB 152). La ayuda de José para su familia, al ser ascendido al liderazgo en Egipto, se describe como una gran liberación ingenida por YHWH (cf. vv. 5, 8; 50:20).

45:8 «me ha puesto» El problema teológico relacionado con la doctrina de la predestinación no es que Dios conozca y efectúe acciones humanas (así como acontecimientos físicos) sino, ¿hasta qué punto es él responsable (engañoso) del pecado humano? Los teólogos (Strong, *Systematic Theology*, 2nd ed. pp. 423-425; Erickson, *Christian Theology*, 2nd ed. pp. 424-426) han ofrecido varias teorías que muestran la participación de Dios en, pero no iniciación de, actos pecaminosos (cf. Santiago 1:14; 1 Juan 2:16).

1. Él puede prevenir una acción (cf. Génesis 20:16).
2. Él puede permitir una acción (cf. Salmos 81:12-13; Romanos 1:24, 26, 28).
3. Él puede dirigir una acción (cf. Génesis 37:21; 45:5, 7, 8; 50:20).
4. Él puede limitar una acción (cf. 1 Corintios 10:13).

TEMA ESPECIAL: La PREDESTINACIÓN (CALVINISMO) CONTRA EL LIBRE ALBEDRÍO (ARMINIANISMO)

- I. Romanos 8:29 – Pablo usa «antes conoció» (*proginZskZ*) dos veces, aquí y en 11:2. En 11:2 se refiere al amor del pacto de Dios por Israel, antes de que el tiempo comenzara. Recuerde que el término «conocer» en hebreo tenía que ver con una relación íntima y personal, no con hechos alrededor de alguien (cf. Génesis 4:1; Jeremías 1:5). Aquí estaba incluida una cadena de acontecimientos eternos (cf. Romanos 8:29-30).

Este término estaba vinculado con la predestinación. Sin embargo, hay que decir que el conocimiento previo de Dios no es la base de la elección porque se así fuera, entonces la elección estaría basada en la respuesta futura de la humanidad caída, que sería el desempeño humano. Este término también se encuentra en Hechos 26:5; 1 Pedro 1:2, 20 y 2 Pedro 3:17.

A. «Conocer antes» (*proginZskZ*)

Los términos «conocer antes» y «predestinar», ambos se componen de la PREPOSICIÓN «antes» y por lo tanto, deben traducirse «conocer antes», «establecer límites antes» o «definir antes». Los pasajes definitivos sobre la predestinación en el NT son Romanos 8:28-30; Efesios 1:13-14; y Romanos 9. Estos textos obviamente hacen énfasis en que Dios es soberano. Él está en total control de todas las cosas. Hay un plan divino predeterminado que está obrando en el tiempo. Sin embargo, este plan no es arbitrario ni selectivo. Se basa, no solamente en la soberanía y conocimiento anticipado de Dios, sino en su carácter inmutable de amor, misericordia y gracia no merecida.

Debemos tener cuidado con nuestro individualismo occidental (estadounidense) o con nuestro celo evangélico al modificar esta maravillosa verdad. También debemos evitar estar polarizados con los conflictos históricos, teológicos entre Agustín contra Pelagio o con el Calvinismo contra el Arminianismo.

B. «Predestinó» (*proorizZ*, «establecer los límites antes»)

La predestinación no es una doctrina que pretende limitar el amor, la gracia y misericordia de Dios, ni excluir a alguien del evangelio. Pretende fortalecer a los creyentes al amoldar su cosmovisión. Dios es para toda la humanidad (cf. 1 Timoteo 2:4; 2 Pedro 3:9). Dios tiene el control de todas las cosas. ¿Quién o qué puede separarnos de él (cf. Romanos 8:31-39). Dios ve toda la historia como presente; los humanos están atados al tiempo. Nuestra perspectiva y capacidades mentales son limitadas. No hay contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío del hombre. Es una estructura que se basa en el pacto. Este es otro ejemplo de verdad que se da en tensión dialéctica. Las doctrinas bíblicas se presentan desde perspectivas distintas. Frecuentemente parecen paradójicas. La verdad es un equilibrio entre los pares aparentemente opuestos. No debemos retirar la tensión al tomar una de las verdades. No debemos aislar ninguna verdad bíblica por sí sola en un compartimiento.

También es importante agregar que la meta de la elección no solamente es el cielo cuando muramos, sino la semejanza a Cristo ahora (cf. Romanos 8:29; Efesios 1:4; 2:10). Fuimos elegidos para ser «sanos y sin mancha». Dios decide cambiarnos para que otros puedan ver el cambio y respondan con fe a Dios en Cristo. La predestinación no es un privilegio personal, sino una responsabilidad de pacto. Esta es la verdad principal de este pasaje. Esta es la meta del cristianismo. La santidad es la voluntad de Dios para cada creyente. La elección de Dios es para la semejanza a Cristo (cf. Efesios 1:4), no una posición especial. La imagen de Dios, le fue dada al hombre en la creación (cf. Génesis 1:26; 5:1, 3; 9:6), debe ser restaurada.

C. «conformes a la imagen de su Hijo» – La meta final de Dios es la restauración de la imagen perdida en la caída. Los creyentes son predestinados para tener la imagen de Cristo (cf. Efesios 1:4).

II. Romanos 9

A. Romanos 9 es otro de los pasajes fuertes del NT acerca de la soberanía de Dios (la otra es Efesios 1:3-14), en tanto que el capítulo 10 declara el libre albedrío de los humanos clara y repetidamente (cf. «todos» v. 4; «todo aquel» vv. 11, 13; «todos» v. 12 [dos veces]). Pablo nunca trata de reconciliar esta tensión teológica. ¡Ambas son ciertas! La mayoría de doctrinas bíblicas se presentan en pares paradójicos o dialécticos. La mayoría de sistemas de teología son verdades lógicas a medias. El agustinianismo y el calvinismo contra el semipelagianismo y arminianismo tienen elementos de verdad y error. La tensión bíblica entre las doctrinas es preferible a un sistema teológico, racional y dogmático, que se basa en textos de la Biblia fuera de contexto y que mete la Biblia a la fuerza en un marco de interpretación preconcebido.

B. Esta misma verdad (que se encuentra en Romanos 9:23) se expresa en Romanos 8:29-30 y en Efesios 1:4, 11. Este capítulo es la expresión más fuerte de la soberanía de Dios en el NT. No puede haber disputa en que Dios está totalmente a cargo de la creación y de la redención. Nunca hay que ablandar ni atenuar esta verdad. Sin embargo, tiene que equilibrarse con la decisión de Dios del pacto como un medio de relacionarse con la creación humana, hecha a su imagen. No hay duda de que sea cierto que algunos pactos del AT, como Génesis 15, son incondicionales y que no se relacionan con toda la respuesta humana, pero otros pactos dependen de la respuesta humana (p. ej., Edén, Noé, Moisés, Da-

vid). Dios tiene un plan de redención para su creación; ningún humano puede afectar este plan. Dios ha decidido permitir que las personas participen en sus planes. Esta oportunidad de participación es una tensión teológica entre la soberanía (Romanos 9) y el libre albedrío humano (Romanos 10).

No es apropiado seleccionar un énfasis bíblico e ignorar otro. Hay tensión entre doctrinas porque la gente oriental presenta la verdad en pares dialécticos o llenos de tensión. Las doctrinas deben mantenerse en relación con otras doctrinas. La verdad tiene un mosaico de verdades.

III. Efesios 1

- A. La elección es una doctrina maravillosa. Sin embargo, no es un llamado al favoritismo, ¡sino un llamado a ser un canal, una herramienta o medio para la redención de los demás! En el AT el término se usaba principalmente para servicio; en el NT se usa principalmente para salvación, que resulta en servicio. La Biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad, ¡sino que afirma ambos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9, acerca de la elección soberana y Romanos 10 sobre la respuesta necesaria de la humanidad (cf. 10:11, 13).

La clave para esta tensión teológica podría encontrarse en 1:4. Jesús es el hombre elegido de Dios y todos son potencialmente electos en él (Karl Barth). Jesús es el «sí» de Dios para la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a clarificar el asunto al afirmar que la meta de la predestinación no es solamente el cielo, sino la santidad (semejanza a Cristo). ¡Frecuentemente se nos atrae a los beneficios del evangelio y se ignoran las responsabilidades! ¡El llamado (elección) de Dios tiene que ver con el tiempo, así como con la eternidad!

Las doctrinas se originan con relación a otras verdades, no como verdades individuales, desligadas. Una buena analogía sería una constelación contra una estrella sola. Dios presenta la verdad con géneros orientales, no occidentales. No debemos retirar la tensión ocasionada por los pares dialécticos (paradójicos) de verdades doctrinales (Dios como trascendente contra Dios como inmanente; seguridad contra perseverancia; Jesús como igual al Padre contra Jesús como subordinado al Padre; libertad cristiana contra responsabilidad cristiana hacia un socio del pacto, etc.).

El concepto teológico de «pacto» une la soberanía de Dios (que siempre toma la iniciativa y establece el plan) con una respuesta de arrepentimiento y fe inicial y continua del hombre. ¡Tenga cuidado con tratar de apoyar un lado de la paradoja con textos bíblicos fuera de contexto, y despreciar el otro! Tenga cuidado de afirmar solamente su doctrina favorita o sistema de teología.

- B. «nos escogió» en Efesios 1:4 es un AORISTO MEDIO INDICATIVO que hace énfasis en el SUJETO. Esto se enfoca en la elección del Padre antes del tiempo. La elección de Dios no debe entenderse en el sentido islámico del determinismo, ni en el sentido ultracalvinista de algunos contra otros, sino en el sentido de pacto. Dios prometió redimir a la humanidad caída (cf. Génesis 3:15). Dios llamó y eligió a Abraham para elegir a todos los humanos (cf. Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6). Dios mismo eligió a todas las personas que ejercerían la fe en Cristo. Dios siempre toma la iniciativa en la salvación (cf. Juan 6:44, 65). Este texto y Romanos 9 son bases bíblicas para la doctrina de la predestinación que enfatizan Agustín y Calvino.

Dios eligió a los creyentes no solamente para salvación (justificación), sino también para santificación (cf. Colosenses 1:12). Esto podría relacionarse con (1) nuestra posición en Cristo (cf. 2 Corintios 5:21) o (2) el deseo de Dios de reproducir su carácter en sus hijos (cf. 2:10; Romanos 8:28-29; Gálatas 4:19). ¡La voluntad de Dios para sus hijos es tanto el cielo algún día como la semejanza a Cristo ahora!

«En él» es un concepto clave de Efesios 1:4. Las bendiciones, la gracia y salvación del Padre fluyen a través de Cristo (cf. Juan 14:6). Observe la repetición de esta forma gramatical (LOCATIVO de ESFERA) en el v. 3, «en Cristo»; v. 4, «en él»; v. 7, «en quien»; v. 9, «en sí mismo»; v. 10, «en Cristo»; v. 12, «en Cristo» y v. 13, «en él» (dos veces). Jesús es el «sí» de Dios a la humanidad caída (Karl Barth). Jesús es el hombre elegido y todos son potencialmente elegidos en él. Todas las bendiciones de Dios Padre fluyen a través de Cristo.

La frase «antes de la fundación del mundo» también se usa en Mateo 25:34; Juan 17:24; 1 Pedro 1:19-20 y Apocalipsis 13:8. Muestra la actividad redentora del Dios trino, incluso antes de Génesis 1:1. Los humanos están limitados por su sentido del tiempo; todo para nosotros es pasado, presente y futuro, pero no para Dios.

La meta de la predestinación es santidad, no privilegio. ¡El llamado de Dios no es para unos cuan-

tos hijos selectos de Adán! Es un llamado a ser lo que Dios quiso que la humanidad fuera, como él mismo (cf. 1 Tesalonicenses 5:23; 2 Tesalonicenses 2:13); a su imagen (cf. Génesis 1:26-27). Convertir la predestinación en un dogma teológico en lugar de una vida santa es una tragedia. Frecuentemente nuestras teologías hablan más fuerte que el texto bíblico.

El término «sin mancha» (*amZmos*) se usa con (1) Jesús (cf. Hebreos 9:14; 1 Pedro 1:19); (2) Zacarías y Elizabeth (cf. Lucas 1:6); (3) Pablo (cf. Filipenses 3:6); y (4) todos los cristianos genuinos (cf. Filipenses 2:15; 1 Tesalonicenses 3:13; 5:23). La voluntad inalterable de Dios para cada cristiano no solamente es el cielo después, sino la semejanza a Cristo ahora (cf. Romanos 8:29-30; Gálatas 4:19; 1 Pedro 1:2). Los creyentes deben reflejar las características de Dios a un mundo perdido con el propósito de evangelismo.

Gramaticalmente, la frase «en amor» de este versículo podría ir, ya sea, en el v. 4 o en el 5. Sin embargo, cuando esta frase se usa en otras partes en Efesios, siempre se refiere al amor humano hacia Dios (cf. 3:17; 4:2, 15, 16).

- C. En Efesios 1:5, la frase «habiéndonos predestinado» es un aoristo activo PARTICIPIO AORISTO ACTIVO. Este término se compone de «antes» y «distinguir». Se refiere al plan redentor predeterminado de Dios (cf. Lucas 22:22; Hechos 2:23; 4:28; 17:31; Romanos 8:29-30). La predestinación es una de varias verdades relacionadas con la salvación de la humanidad. Es parte de un patrón teológico o series de verdades relacionadas. ¡Nunca tuvo la intención de que se le hiciera énfasis aisladamente! La verdad bíblica se ha dado en una serie de pares paradójicos llenos de tensión. El denominacionalismo ha tendido a retirar la tensión bíblica al hacer énfasis solamente en una de las verdades dialécticas (predestinación contra el libre albedrío humano; la seguridad del creyente contra la perseverancia de los santos; el pecado original contra el pecado volitivo; la impecabilidad contra pecar menos; la santificación declarada instantáneamente contra la santificación progresiva; la fe contra las obras; la libertad cristiana contra la responsabilidad cristiana, la trascendencia contra la inmanencia).

La elección de Dios no se basa en el conocimiento previo del desempeño humano, sino en su carácter misericordioso (cf. vv. 9 y 11). Él quiere que todos (no solo algunos especiales como los gnósticos o los ultracalvinistas del tiempo moderno) sean salvos (cf. Ezequiel 18:21-23, 32; Juan 3:16-17; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11; 2 Pedro 3:9). La gracia de Dios (el carácter de Dios) es la clave teológica de este pasaje (cf. vv. 6a, 7c, 9b), así como la misericordia de Dios es la clave para los otros pasajes sobre la predestinación, Romanos 9-11.

La única esperanza de la humanidad caída es la gracia y misericordia de Dios (cf. Isaías 53:6 y varios otros textos del AT que se citan en Romanos 3:9-18). Para interpretar estos primeros capítulos teológicos, es crucial darse cuenta de que Pablo hace énfasis en esas cosas que están totalmente desligadas del desempeño humano: predestinación (capítulo 1), gracia (capítulo 2) y el plan eterno de Dios para la redención (misterio, 2:11-3:13). Esto fue para contrarrestar el énfasis de los falsos maestros en el mérito y orgullo humanos.

▣ **«por padre de Faraón y por señor de toda su casa, y por gobernador en toda la tierra de Egipto»** Esto parece ser una descripción triple del la asignación del trabajo de José en Egipto.

1. Tenía una relación única con Faraón. Este ha llegado a ser un título arqueológicamente documentado desde 3000 a.C. Parece que se refiere al cargo de Gran Visir.
2. «Señor de toda su casa» parece ser una referencia a la administración de la propiedad privada de Faraón (cf. Génesis 41:40; 47:20-26).
3. «Gobernador en toda la tierra de Egipto» parece expresar su relación en la administración gubernativa (cf. Génesis 41:41, 48-49, 55-56; 42:6-7).

Roland de Vaux, *Ancient Israel*, vol. 1, p. 49, muestra cómo el término «padre» llegó a ser usado como título para uno de los principales consejeros de Faraón. Los padres eran los maestros principales de los hijos después de que hubieran llegado a cierta edad de madurez, antes de que esto fuera la tarea de la madre. En el campo espiritual, los sacerdotes tomaron el término «padre» para describirse a sí mismos (los maestros de sabiduría hebrea en los Proverbios también tomaron este título, así como los sacerdotes en Jueces 17:10; 18:19).

45:9 José se dirige a sus hermanos con varias órdenes.

1. Daos prisa, BDB 554, KB 553, *Piel* IMPERATIVO, cf. v. 13.
2. Id, BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO.

3. Ven, BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERATIVO.
4. No te detengas, BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.

45:10 «Habitarás en la tierra de Gosén» Es incierto, por los versículos siguientes, si esto se refiere a un anuncio o si es de parte de José (cf. 46:31) simplemente es lógico en cuanto a donde vivían los pastores. La tierra de Gosén (BDB 177) está ubicada en el lado oriental superior del Nilo, cerca de la tierra de Canaán. Posteriormente se le llama la tierra de Ramesés (cf. Génesis 47:6, 11). Era el área que producía ganado de Egipto (cf. Génesis 46:32-34).

▣ **«y estarás cerca de mí»** Este versículo se usa frecuentemente como una evidencia de los faraones a los que sirvió José como parte de los «Reyes Pastores», o hicsos, que conquistaron Egipto por medio del arco compuesto y carrozas tiradas por caballos. Gobernaron Egipto de 1720 a 1580 a.C. Sabemos que eran de origen semita y, por lo tanto, podría haber sido más fácil que otro semita, como José, ascendiera en sus rangos. En toda la historia egipcia, la gente semita ha tenido lugares importantes en el gobierno. La capital del imperio de los hicsos estaba ubicada en Tanis o Zoan (cf. Salmos 78:12, 43). Esto está muy cerca de la tierra de Gosén. Sin embargo, los faraones egipcios nativos más grandes tuvieron su capital a 640 kilómetros al sur de la ciudad de Tebas. La fecha de la administración de José en Egipto todavía es incierta y esto no puede usarse como una evidencia conclusiva.

45:12 «He aquí, vuestros ojos ven, y los ojos de mi hermano Benjamín, que mi boca os habla» El significado exacto de estas frases es un poco incierto (probablemente no está usando intérprete), pero es fácil de verificar la idea global. Benjamín estaba relacionado con José de manera única, porque ambos eran hijos de Raquel. La frase «mi boca» parece que se usa como un modismo de autoridad (cf. v. 21 y la interpretación de Rashi).

▣ **«Benjamín»** Raquel originalmente lo llamó «hijo de mi tristeza» porque murió cuando lo dio a luz (cf. Génesis 35:18). Sin embargo, Jacob le cambió de nombre a «hijo de mi mano derecha». Debido al amor exclusivo de Jacob por Raquel, tanto José como Benjamín eran muy especiales para él.

45:13 «toda mi gloria» Esta es la palabra hebrea *kabod* (BDB 458). Su significado básico (BDB 458 II) es «pesado» (cf. 41:31, LBLA, «severo»; Éxodo 4:10, «pesado de lengua»).

Llegó a ser usarse con lo que es valioso. Observe los usos siguientes:

1. Riqueza, Génesis 31:1; Isaías 10:3; 61:6.
2. Esplendor/éxito, Génesis 45:13.
3. Belleza, Isaías 35:2.
4. Hambruna severa, Génesis 12:10; 41:13; 43:1; 47:4, 13.
5. Honra, Números 24:11.
6. Mucho, Génesis 50:10, 11 (i.e., lamento).

TEMA ESPECIAL: LA GLORIA

En el AT la palabra más común para «gloria» (*kbd*) originalmente era un término comercial, relacionado con las pesas («ser pesado»). Lo que era pesado era valioso o tenía valor intrínseco. Frecuentemente, el concepto de brillantez se le agregaba a la palabra para expresar la majestad de Dios (Éxodo 19:16-18; 24:17; Isaías 60:1-2). Solo él es digno y honorable. Es demasiado brillante para que una humanidad caída lo contemple (cf. Éxodo 33:17-23; Isaías 6:5). YHWH puede ser conocido verdaderamente solamente a través de Jesucristo (cf. Juan 14:8-11; Colosenses 1:15; Hebreos 1:3).

El término «gloria» es un poco ambiguo:

1. Podría ser paralelo a la «justicia de Dios».
2. Podría referirse a la «santidad» o «perfección» de Dios.
3. Podría referirse a la imagen de Dios, en la que fue creada la humanidad (cf. Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), pero que posteriormente se destruyó con la rebelión (cf. Génesis 3:1-22). Primero se usa con la presencia de YHWH con su pueblo durante el peregrinaje en el desierto, en Éxodo 16:7, 10; Levítico 9:23; y Números 14:10.

45:14 «Y se echó sobre el cuello de Benjamín su hermano, y lloró; y también Benjamín lloró sobre su cuello» Los excesos de la interpretación, incluso en un comentarista útil como Rashi, pueden verse en este versículo.

Dicen que José lloró por la destrucción del tabernáculo en Silo, que estaba en la posterior asignación de tierra a José (cf. Josué). Benjamín lloró por la destrucción del templo, por Jerusalén que en realidad está ubicada en la asignación tribal de Benjamín. Esto muestra la tendencia de la exégesis judía de quitar completamente el escenario histórico del versículo y aplicarlo a cualquier acontecimiento importante en la vida de Israel.

TEXTO DE LA RVR60: 45:16-20

16Y se oyó la noticia en la casa de Faraón, diciendo: Los hermanos de José han venido. Y esto agradó en los ojos de Faraón y de sus siervos. 17Y dijo Faraón a José: Di a tus hermanos: Haced esto: cargad vuestras bestias, e id, volved a la tierra de Canaán; 18y tomad a vuestro padre y a vuestras familias y venid a mí, porque yo os daré lo bueno de la tierra de Egipto, y comeréis de la abundancia de la tierra. 19Y tú manda: Haced esto: tomaos de la tierra de Egipto carros para vuestros niños y vuestras mujeres, y traed a vuestro padre, y venid. 20Y no os preocupéis por vuestros enseres, porque la riqueza de la tierra de Egipto será vuestra.

45:16 Los hermanos se han recuperado, (1) del impacto de la revelación de José de sí mismo a ellos; (2) del temor de Dios por lo que le hicieron a José; y (3) del temor de José mismo.

45:17-20 Este es el mensaje de Faraón a José para su familia.

1. Di a tus hermanos, v. 17, BDB 55, KB 65, *Qal* IMPERATIVO.
2. Haced esto, v. 17, BDB 793 I, KB 889, *Qal* IMPERATIVO.
3. Cargad vuestras bestias, v. 17, BDB 381, KB 378, *Qal* IMPERATIVO (este VERBO se encuentra solamente aquí en el AT).
4. Id, v. 17, BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO.
5. Volved a la tierra de Canaán, v. 17, BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO.
6. Tomad a vuestro padre y a vuestras familias, v. 18, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.
7. Venid a mí, v. 18, BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO.
8. Yo os daré lo bueno de la tierra de Egipto, v. 18, BDB 678, KB 733, *Qal* COHORTATIVO.
9. Comeréis de la abundancia de la tierra, v. 18, BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERATIVO.
10. Haced esto, v. 19, BDB 793 I, KB 889, *Qal* IMPERATIVO.
11. Tomaos...carros, v. 19, el mismo VERBO del #6.
12. Traed a vuestro padre (lit. cargar), v. 19, BDB 669, KB 724, *Qal* PERFECTO usado en sentido IMPERATIVO.
13. Venid, el mismo VERBO de #5 y #7, pero un *Qal* PERFECTO usado en sentido IMPERATIVO.
14. No os preocupéis por vuestros enseres (lit. «que vuestros ojos no tengan lástima de vuestros utensilios», v. 20, BDB 299, KB 298, *Qal* YUSIVO; el mismo modismo que se usa en Deuteronomio 7:16; 13:8; 19:13, 31; 25:12).

TEXTO DE LA RVR60: 45:21-23

²¹Y lo hicieron así los hijos de Israel; y les dio José carros conforme a la orden de Faraón, y les suministró víveres para el camino. ²²A cada uno de todos ellos dio mudas de vestidos, y a Benjamín dio trescientas piezas de plata, y cinco mudas de vestidos. ²³Y a su padre envió esto: diez asnos cargados de lo mejor de Egipto, y diez asnas cargadas de trigo, y pan y comida, para su padre en el camino.

45:21 «carros» Este es un préstamo egipcio que significa «carretas de dos ruedas, jaladas por ganado» (BDB 722, cf. 1 Samuel 6:7) y no se refiere a las carrozas de guerra (BDB 939, cf. 41:43) de Egipto. Los carros eran comunes en Egipto por el terreno muy plano. No eran comunes, o posiblemente desconocidos en el tierra de Palestina, porque tiene un terreno escabroso y montañoso. Una razón que explica la capacidad filistea de controlar la Sefela costera es por su uso de las carrozas de hierro. Sin embargo, las primeras victorias de Israel ocurrieron en el país montañoso, donde no se podía usar las carrozas. Estos carros tuvieron que haber sido una vista muy poco usual en la tierra de Canaán.

45:22 «mudas de vestidos» Esto posiblemente se refiere a prendas ornamentales (i.e., Éxodo 3:22; 12:35), que era una de las fuentes de riqueza en el mundo antiguo. Pudo haber sido para ataviar apropiadamente a sus herma-

nos en su nuevo escenario cultural (la clase élite de Egipto, cf. 41:14). Sin embargo, podría denotar ropa nueva, no costosa y especial (i.e., Rut 3:3).

▣ «y a Benjamín dio trescientas piezas de plata, y cinco mudas de vestidos» José, mejor que nadie, tenía que haber estado consciente del problema que ocasiona el favoritismo, pero el escenario cultural es tal que no escatimó su atención en su hermano de padre y madre (cf. 43:34).

45:23 Recuerde cómo Jacob envió regalos al «varón» de Egipto en 43:11, por lo que ahora José devuelve la expectativa cultural.

1. Diez asnos cargados de lo mejor (BDB 375 CONSTRUCTO BDB 595).

2. Diez asnas cagadas de trigo, y pan

¡Vaya! ¡Qué tuvo que haber pensado Jacob cuando vio venir todo esto en el camino!

TEXTO DE LA RVR60: 45:24-28

²⁴Y despidió a sus hermanos, y ellos se fueron. Y él les dijo: No riñáis por el camino. ²⁵Y subieron de Egipto, y llegaron a la tierra de Canaán a Jacob su padre. ²⁶Y le dieron las nuevas, diciendo: José vive aún; y él es señor en toda la tierra de Egipto. Y el corazón de Jacob se afligió, porque no los creía. ²⁷Y ellos le contaron todas las palabras de José, que él les había hablado; y viendo Jacob los carros que José enviaba para llevarlo, su espíritu revivió. ²⁸Entonces dijo Israel: Basta; José mi hijo vive todavía; iré, y le veré antes que yo muera.

45:24 «Y les dijo: no riñáis por el camino» El verbo (BDB 919, KB 1182, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO, que se usa solamente en Génesis y solamente dos veces más en el Pentateuco) puede interpretarse como que tiene que ver con:

1. Evaluación de culpa por sus acciones hacia José en Génesis 37 (Rashi)

2. Temor (cf. Éxodo 15:14; Deuteronomio 2:25) de volver con toda la familia y de que José se vengara.

3. Pensamientos continuos de que Benjamín recibiera más comida (43:34) y ahora más ropa y piezas de plata (45:22).

Les estaba recordando de manera muy sutil que el mismo Dios había dirigido las circunstancias, no que sus hechos no fueran pecaminosos (cf. 42:21, 28; 44:16), sino que Dios tenía un propósito mayor (cf. vv. 5, 7, 8; 50:20; Hechos 7:9). Dios usa hasta el mal para Sus propósitos (cf. Hechos 2:23).

45:26 «el corazón de Jacob se afligió» Esta palabra originalmente significaba «ponerse entumecido por el frío» (BDB 806, KB 916, *Qal* IMPERFECTO, cf. Salmos 77:2; Habacuc 1:4). Es obvio que estos hermanos tuvieron que confesar a su padre lo que habían hecho años antes, aunque esto no se menciona específicamente en el texto. Es interesante observar que los sueños de José finalmente se hicieron realidad. ¡YHWH conoce y controla la historia! Los sueños predictivos y las profecías son una evidencia fuerte de la singularidad de la Biblia y del carácter de Dios.

▣ «porque no los creía» El verbo (BDB 52, KB 63) es un *Hifil* perfecto. Jacob tampoco les había creído en cuanto a la muerte de José (cf. 37:31-35). ¡Los hijos de Jacob le mentían frecuentemente y él lo percibía! Véase el Tema Especial de 15:6.

45:27 «su espíritu revivió» Esto parece implicar que desde la supuesta muerte de José, Jacob estaba deprimido y que no era el hombre que alguna vez había sido. A veces la muerte de un hijo favorito puede devastar a los padres, casi al punto de nunca poder recuperarse.

45:28 Es interesante que en el v. 27 al Patriarca se le llama «Jacob», que habla de su vida antigua, en tanto que en el v. 28 se le llama por su nuevo nombre «Israel». Esto es posiblemente por (1) su actitud renovada de fe hacia Dios y al pacto prometido de Dios que está vinculado con José, o (2) porque Jacob está a punto de tomar una decisión que afectará a todo el pueblo del pacto.

El nombre «Israel» siempre ha sido difícil de interpretar. Algunas teorías basadas en Génesis 32:28-29 son:

1. «que *El* persista»

2. «que *El* persevere»

3. «gobierno con *El*»

4. «príncipe de Dios»

Véase el Tema Especial de 32:28. ¡No creo que los nombres distintos se refieran a fuentes distintas (i.e., J.E.D.P.)! No importa cuál sea la etimología correcta, este nombre llegó a ser un título especial del pueblo de Dios. Después de 922 a.C. se refiere solamente a las diez tribus del norte. Después del exilio en 538 a.C. otra vez llega a ser el título de todo el pueblo de Dios.

Jacob responde de cuatro maneras.

1. Basta, sin VERBO (BDB 912 I).
2. José mi hijo vive todavía, sin VERBO.
3. Iré, BDB 229, KB 246, *Qal* COHORTATIVO.
4. Y le veré, BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO.

GÉNESIS 46

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Jacob quiere confirmación de YHWH que un traslado a Egipto es su voluntad. Esto, posiblemente, es porque:
1. Recordó la tradición familiar acerca de la esclavitud de los judíos en Egipto, de la que se le habló a Abraham en Génesis 15:13-16.
 2. Tuvo miedo porque a Isaac se le había prohibido ir a Egipto.
 3. No quería irse de la Tierra Prometida en sí.
- B. Las notas de la *NKJV* (Nelson 1982) enumeran las variaciones entre este texto y Números 26 y 1 Crónicas 4 y 7.

AQUÍ

1. Jemuel, v. 10, Éxodo 6:15
2. Ohad, v. 10 (no aparece en otra lista)
3. Jaquín, v. 10
4. Zohar, v. 10
5. Job, v. 13
6. Zifión, v. 16
7. Ezbón, v. 16
8. Arodí, v. 16
9. Hupim, v. 21
10. Husim, v. 23
11. Silem, v. 24

NÚMEROS/1 CRÓNICAS

- Nemuel, Número 26:12; 1 Crónicas 4:24
- Jarib, 1 Crónicas 4:24
- Zera, 1 Crónicas 4:24
- Jasub, Número 26:24; 1 Crónicas 7:1
- Zefón, Números 26:15, LXX
- Ozni, Números 26:16
- Arod, Números 26:17
- Hufam, Números 26:39
- Súham, Números 26:42
- Salum, 1 Crónicas 7:13

- C. Hay un resumen interesante de las distintas maneras en que YHWH se reveló en Génesis en NIDOTTE, vol. 4, p. 354.
1. Verbal, 12:1-3; 13:14-17; 21:12-13; 22:1-2
 2. Visiones, 15:1-6; 46:2-4
 3. Sueños, 20:3-7; 28:12-15; 31:10-13, 24; 37:5, 9
 4. Apariciones/teofanías, 12:7; 16:7-14; 17:1; 18:1; 26:2, 24; 35:1, 9; 48:3
 5. El Ángel del Señor, 16:7-13; 18:2, 16, 17-33; 21:17-19; 22:11-12, 15-18; 31:11, 13; 48:15-16
- Lo que es impresionante para mí es que Dios está tratando de comunicarse de cualquier manera posible con su familia especial, por medio de la que se revelará a sí mismo a todo el mundo. ¡Dios se está comunicando! ¡Dios se está revelando a sí mismo!

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 46:1-4

¹Salió Israel con todo lo que tenía, y vino a Beerseba, y ofreció sacrificios al Dios de su padre Isaac. ²Y habló Dios a Israel en visiones de noche, y dijo: Jacob, Jacob. Y él respondió: Heme aquí. ³Y dijo: Yo soy Dios, el Dios de tu padre; no temas de descender a Egipto, porque allí yo haré de ti una gran nación. ⁴Yo descenderé contigo a Egipto, y yo también te haré volver; y la mano de José cerrará tus ojos.

46:1 «Salió Israel con todo lo que tenía, y vino a Beerseba» Aparentemente, según Génesis 37:14, había vivido en Hebrón todo este tiempo y ahora va a detenerse en esta ciudad sureña, alrededor de 40 kilómetros al sur de Hebrón, el lugar de un pozo especial. Génesis 21:22-31 y 26:33 son dos etimologías distintas para el término «Beerseba» (BDB 92). Este lugar tenía asociaciones patriarcales, únicas con Abraham (cf. Génesis 21:31-33; 22:19) e Isaac (cf. Génesis 26:24-25; 28:13).

Jacob tomó todo lo que había acumulado (cf. vv. 5-7). Su traslado a Egipto era una reubicación permanente para él.

▣ **«y ofreció sacrificios al Dios de su padre Isaac»** Es interesante que los sacrificios generalmente se ofrezcan después de que Dios apareciera a los patriarcas en una visión, pero aquí Jacob quiere confirmación de Dios en cuanto a su traslado a Egipto. Esto es posiblemente porque:

1. Recordó que la tradición familiar en cuanto a la esclavitud de los Judíos en Egipto, de la que se le habló a Abraham en Génesis 15:13-16.
2. Tenía miedo porque a Isaac se le había prohibido ir a Egipto.
3. No quería dejar la Tierra Prometida en sí.

La frase «Dios de su padre Isaac» no muestra falta de fe personal en Dios, por parte de Jacob. Por lo tanto, es más apropiado dividir estos últimos capítulos de Génesis en una sección más grande, que trata con la vida de Jacob. Esta es la última visión nocturna patriarcal de Dios.

▣ **«Jacob, Jacob»** Esa era una señal de afecto (cf. 22:11).

▣ **«Heme aquí»** Esta es una respuesta idiomática común cuando Dios se dirige a alguien (cf. 22:1, 7, 11, 18; 27:1, 18; 31:11; 37:13; 46:2).

46:3 «Yo soy Dios, el Dios de tu padre» Este es el título del pacto (cf. 26:24; 28:13; 43:23). Literalmente dice «el *El*, el *Elohim* de tu padre». *El* (BDB 42) es el nombre general de Dios en el ACO, que surge de la raíz «ser fuerte» y la forma plural (*Elohim*, BDB 43) de ella, que se usa tan frecuentemente en las primeras partes de Génesis para describir a Dios como creador. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en 12:1.

▣ **«no temas de descender a Egipto»** Algunos creen que el temor (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO) se relaciona con:

1. La tradición familiar en cuanto a la visión de Abraham en Génesis 15:13-16.
2. La prohibición a Isaac de que fuera a Egipto (26:2).
3. Un temor por irse de la Tierra Prometida.

Hay varios mensajes de Dios que contienen esta palabra, 15:1; 21:17; 26:24; 46:3.

▣ **«porque allí yo haré de ti una gran nación»** Esta es información nueva que no se ha compartido antes con Abraham ni Isaac. Muestra el cumplimiento de la promesa de Dios a Abraham en 12:2; 17:4, 6, 20; y 18:18 en la que describía a los descendientes de Abraham como estrellas del cielo, la arena del mar y el polvo de la tierra.

La presencia de Dios con la familia de Jacob hará que se multipliquen rápidamente (cf. Éxodo 1), como su presencia con Jacob en Harán hizo que los animales manchados y rayados de Jacob aumentaran en cantidad rápidamente. El crecimiento numérico era una señal de la bendición de Dios. Este aumento rápido es lo que precipita el problema con el gobierno posterior de Egipto (i.e., Seti I; Ramsés II).

46:4 «Yo descenderé contigo a Egipto» La presencia personal de Dios es su gran promesa. Muestra el carácter redentor del Dios que toma la iniciativa (cf. Génesis 26:3, 24; 28:15; 31:3; Salmos 23:4; 139:7-12). ¡Esta estructura gramatical (cláusula) es enfática en Hebreo (al igual que la siguiente)! También muestra que YHWH no se limita a Canaán. Es un Dios universal (i.e., Deuteronomio 32:8).

▣ «y yo también te haré volver» Dios ha prometido la tierra de Canaán a los patriarcas, pero Jacob se está reubicando permanentemente en Egipto. Esta es la promesa divina que los Israelitas volverán a Canaán (cf. 15:16; 28:15).

▣ «y la mano de José cerrará tus ojos» Aparentemente este es un modismo hebreo que describe la presencia de los seres queridos a la hora de morir (cf. Génesis 50:1), frecuentemente se asocia con esta acción de cerrar los párpados con la mano al morir.

TEXTO DE LA RVR60: 46:5-7

⁵Y se levantó Jacob de Beerseba; y tomaron los hijos de Israel a su padre Jacob, y a sus niños, y a sus mujeres, en los carros que Faraón había enviado para llevarlo. ⁶Y tomaron sus ganados, y sus bienes que habían adquirido en la tierra de Canaán, y vinieron a Egipto, Jacob y toda su descendencia consigo; ⁷sus hijos, y los hijos de sus hijos consigo; sus hijas, y las hijas de sus hijos, y a toda su descendencia tra-jo consigo a Egipto.

46:7 «sus hijas, y las hijas de sus hijos» Los eruditos se han preguntado si esto significa que había más hijas que Dina, o si esto se refiere a sus nueras.

TEXTO DE LA RVR60: 46:8-27

⁸Y éstos son los nombres de los hijos de Israel, que entraron en Egipto, Jacob y sus hijos: Rubén, el primogénito de Jacob. ⁹Y los hijos de Rubén: Hanoc, Falú, Hezrón y Carmi. ¹⁰Los hijos de Simeón: Jemuel, Jamín, Ohad, Jaquín, Zohar, y Saúl hijo de la cananea. ¹¹Los hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari. ¹²Los hijos de Judá: Er, Onán, Sela, Fares y Zara; mas Er y Onán murieron en la tierra de Canaán. Y los hijos de Fares fueron Hezrón y Hamul. ¹³Los hijos de Isacar: Tola, Fúa, Job y Simrón. ¹⁴Los hijos de Zabulón: Sered, Elón y Jahleel. ¹⁵Éstos fueron los hijos de Lea, los que dio a luz a Jacob en Padan-aram, y además su hija Dina; treinta y tres las personas todas de sus hijos e hijas. ¹⁶Los hijos de Gad: Zifión, Hagui, Ezbón, Suni, Eri, Arodi y Areli. ¹⁷Y los hijos de Aser: Imna, Isúa, Isúi, Bería, y Sera hermana de ellos. Los hijos de Bería: Heber y Malquiel. ¹⁸Éstos fueron los hijos de Zilpa, la que Labán dio a su hija Lea, y dio a luz éstos a Jacob; por todas dieciséis personas. ¹⁹Los hijos de Raquel, mujer de Jacob: José y Benjamín. ²⁰Y nacieron a José en la tierra de Egipto Manasés y Efraín, los que le dio a luz Asenat, hija de Potifera sacerdote de On. ²¹Los hijos de Benjamín fueron Bela, Bequer, Asbel, Gera, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, Hupim y Ard. ²²Éstos fueron los hijos de Raquel, que nacieron a Jacob; por todas catorce personas. ²³Los hijos de Dan: Husim. ²⁴Los hijos de Neftalí: Jahzeel, Guni, Jezer y Silem. ²⁵Éstos fueron los hijos de Bilha, la que dio Labán a Raquel su hija, y dio a luz éstos a Jacob; por todas siete personas. ²⁶Todas las personas que vinieron con Jacob a Egipto, procedentes de sus lomos, sin las mujeres de los hijos de Jacob, todas las personas fueron sesenta y seis. ²⁷Y los hijos de José, que le nacieron en Egipto dos personas. Todas las personas de la casa de Jacob, que entraron en Egipto, fueron setenta.

46: 10-24 Estos versículos son muy similares al listado de Números 26 y 1 Crónicas 4-7. Estas otras dos listas tienen ortografías diferentes y, en algunos casos, nombres distintos. Véase Perspectivas Contextuales, B. Creo que puede explicarse con tradición oral o que la gente durante este período de tiempo siempre tenía dos nombres distintos.

46:10 «Saúl hijo de la cananea» Ha habido mucha discusión en cuanto a por qué esta persona se habría incluido. Obviamente no es normativo. Rashi dice que se refiere al hijo de Dina, engendrado por Siquem (cf. Gen. R. 80).

46:12 Los versículos 10-27 supuestamente son un listado de toda la gente que llegó con Jacob a Egipto, pero el hecho de que se nombre a dos de los hijos de Judá que ya estaban muertos (i.e., Er y Onan, cf. Génesis 38:7, 10) muestra que este listado era de otra época. No que sea inexacto, sino que no es parte de este contexto.

46:13 «Job» Muchos comentaristas han asumido que esto debe deletrearse «Job» (יוב), pero en 1 Crónicas 7:1 y Números 26:24 su nombre es Jasub (יִשׁוּב).

46:15 «treinta y tres las personas todas de sus hijos e hijas» Los versículos 15, 18, 22 y 25 enumeran la suma total de las distintas divisiones de la familia de Jacob.

1. En el v. 15 tenemos a los hijos e hija de Lea.
2. En el v. 18 tenemos a los hijos de la sierva de Lea, Zilpa.
3. En el v. 22 tenemos a los hijos de Raquel.
4. En el v. 25 tenemos a los hijos de la sierva de Raquel, Bilha.

El total combinado de todos estos grupos aparece en el v. 26, como de «sesenta y seis personas», y en el v. 27 como de «setenta».

Ha habido mucha discusión en cuanto a cómo estos dos números se relacionan con la lista. Algunos dicen que el número «setenta», más la hija, Dina, del v. 15, equivale a «setenta y uno», menos Er y Onán del v. 12, y al sustraer a José y sus dos hijos, Efraín y Manasés (v. 27). Otros han afirmado que los «sesenta y seis» del v. 26, más Jacob, José y sus dos hijos, equivale a «setenta». Es interesante que en Hechos 7:14 Esteban menciona setenta y cinco personas. Sin embargo este número surge de la Septuaginta, que aparentemente enumera a cinco de los nietos de José. Véase Gleason Archer, *Enciclopedia of Bible Difficulties*, pp. 378-379; *Hard Sayings of the Bible*, pp. 521-522.

46:17 «y Sera hermana de ellos» La inclusión de esta hija muestra que el listado pretende ser inclusivo. Podría ser que más hijos nacieron en esta familia que hijas.

46:20 José tiene dos hijos con una mujer egipcia. Estos dos hijos serán adoptados por Jacob como propios y, de esta manera, lleva el total número de hijos a trece.

Parece que a José se le dio la herencia doble, que generalmente se reservaba para el primogénito, pero no se le dio la posición de jefe en la familia. Esto fue reservado para Judá, el cuarto hijo de Lea. ¡Estas decisiones inusuales señalan el liderazgo de Dios en la familia del pacto!

Efraín se convertirá en la tribu más grande y poderosa del norte de Canaán, en tanto que Judá se convertirá en la tribu más grande y poderosa del sur.

La LXX tiene un listado extendido de descendientes, relacionado con este versículo. Algunos eruditos piensan que el TM lo omitió deliberadamente por Deuteronomio 32:8 (UBS, *Preliminary and Interim Report on the Hebrew Old Testament Text Project*, p. 70).

46:21 «Los hijos de Benjamín» Parece que los hijos de Benjamín están enumerados aquí, pero cuando se compara esto con 1 Crónicas 7:6, solamente se mencionan tres hijos. Algunos comentaristas han afirmado que los otros que se enumeran aquí son nietos (cf. Números 26:38-40; 1 Crónicas 7:6ss; 81ss).

46:26 «procedentes de sus lomos» Esta lista es un poco confusa porque:

1. Enumera los nombres de hijos que murieron antes.
2. Algunos de los nombres son plurales y parece que tienen nombres de clanes tribales posteriores.
3. En el v. 21, se dice que Benjamín tuvo diez hijos en lugar de los tres más tradicionales.

TEXTO DE LA RVR60: 46:28-34

²⁸Y envió Jacob a Judá delante de sí a José, para que le viniese a ver en Gosén; y llegaron a la tierra de Gosén. ²⁹Y José unció su carro y vino a recibir a Israel su padre en Gosén; y se manifestó a él, y se echó sobre su cuello, y lloró sobre su cuello largamente. ³⁰Entonces Israel dijo a José: Muera yo ahora, ya que he visto tu rostro, y sé que aún vives. ³¹Y José dijo a sus hermanos, y a la casa de su padre: Subiré y lo haré saber a Faraón, y le diré: Mis hermanos y la casa de mi padre, que estaban en la tierra de Canaán, han venido a mí. ³²Y los hombres son pastores de ovejas, porque son hombres ganaderos; y han traído sus ovejas y sus vacas, y todo lo que tenían. ³³Y cuando Faraón os llamare y dijere: ¿Cuál es vuestro oficio? ³⁴entonces diréis: Hombres de ganadería han sido tus siervos desde nuestra juventud hasta ahora, nosotros y nuestros padres; a fin de que moréis en la tierra de Gosén, porque para los egipcios es abominación todo pastor de ovejas.

46:28 «Y envió Jacob a Judá delante de sí a José» Esto podría implicar:

1. Que Judá iba a mostrarle a José el camino hacia su padre en la tierra de Gosén.
2. Que tenía que aparecer ante José en la tierra de Gosén.

Establece el liderazgo de Judá en la familia.

46:29 «su carro» Había por lo menos tres clases de estos «carros» de dos ruedas, jalados por animales.

1. Un carro jalado por bueyes, cf. 45:21.
2. Un carro de guerra con un poco de metal como armadura. Algunos llevan una persona, pero otros eran un poco más grandes y llevaban dos; la mayoría eran jalados por caballos (por velocidad), cf. Éxodo 14:7.
3. Un carro ceremonial que se ve en mucho del arte egipcio en paredes, decorado y jalado por caballos. Era un símbolo de posición (como lo eran los burros en Palestina), cf. 46:29.

46:34 «a los egipcios es abominación todo pastor de ovejas» Algunos han visto como:

1. Que los egipcios urbanos eran hostiles con los pastores seminómadas.
2. La reacción egipcia a los hicsos, o «Reyes Pastores», que los gobernaron durante la 17ª dinastía y que eran básicamente semitas, no egipcios. Josefo menciona esto en sus *Antigüedades Judías* 11.7.5. (Hengstenberg afirma que la conciencia nacional israelita estaba protegida por la exclusividad egipcia y su aborrecimiento de los pastores).
3. La adoración egipcia al buey, por lo tanto, cualquiera que comía carne de res sería abominable para ellos (cf. 43:32; Éxodo 8:26, muy parecido a los hindúes de ahora).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué sacó José a sus siervos egipcios en Génesis 45:1?
2. Explique el principio teológico significativo que José emite en Génesis 45:5-9.
3. Explique el significado de los términos «Jacob» e «Israel» en cómo se usan en las Escrituras.
4. ¿Por qué Dios le aparece a Jacob en visiones, pero no a José?
5. ¿Por qué el listado de Números 26 y 1 Crónicas 4-6 difieren del listado de descendientes que se mencionan en Génesis 46:8-27)?
6. ¿Cuáles son los problemas relacionados con el número «setenta» que se encuentra en Génesis 46:27?
7. ¿Cómo usó Dios el odio egipcio hacia los pastores en la vida de los residentes temporales israelitas?

GÉNESIS 47

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 47:1-6

¹Vino José y lo hizo saber a Faraón, y dijo: Mi padre y mis hermanos, y sus ovejas y sus vacas, con todo lo que tienen, han venido de la tierra de Canaán, y he aquí están en la tierra de Gosén. ²Y de los postreros de sus hermanos tomó cinco varones, y los presentó delante de Faraón. ³Y Faraón dijo a sus hermanos: ¿Cual es vuestro oficio? Y ellos respondieron a Faraón: Pastores de ovejas son tus siervos, así nosotros como nuestros padres. ⁴Dijeron además a Faraón: Para morar en esta tierra hemos venido; porque no hay pasto para las ovejas de tus siervos, pues el hambre es grave en la tierra de Canaán; por tanto, te rogamos ahora que permitas que habiten tus siervos en la tierra de Gosén. ⁵Entonces Faraón habló a José, diciendo: Tu padre y tus hermanos han venido a ti. ⁶La tierra de Egipto delante de ti está; en lo mejor de la tierra haz habitar a tu padre y a tus hermanos; habiten en la tierra de Gosén; y si entiendes que hay entre ellos hombres capaces, ponlos por mayores del ganado mío.

47:1 «Vino José y lo hizo saber a Faraón» Esto parece haber sido una cita determinada para que Faraón se reuniera con la familia de José (cf. Génesis 46:33). Se menciona en Hechos 7:13.

▣ **«están en la tierra de Gosén»** Los capítulos 46 y 47 están unidos excepcionalmente porque José ha preparado a su familia en cuanto a lo que deben decir y cómo decirlo, para que reciban el permiso real para vivir en la tierra de Gosén. Esta tierra era conocida por ser un pasto fértil. También se le llama «lo mejor de la tierra», vv. 6 y 11 (cf. 45:18).

47:2 «Y de los postreros de sus hermanos tomó cinco varones» Siempre ha habido especulación en cuanto a por qué solamente escogió a cinco. Los rabinos dicen que llevó a los más débiles y feos para que Faraón no reclutara a sus hermanos en el servicio militar, pero esto parece dudoso. El *Anchor Bible Commentary* afirma exactamente lo opuesto, «tomó a los sobresalientes» (p. 350). Hay una auténtica posibilidad de que el número «cinco» tuviera importancia especial para los egipcios, porque se usa muy frecuentemente en estos capítulos (cf. 41:34; 43:34; 45:22).

47:3 «Pastores de ovejas son tus siervos, así nosotros como nuestros padres» Es muy importante observar que están afirmando ser los hijos de un pastor (cf. 13:7, 8; 26:20; 46:32, 34), por lo tanto, todo lo que sabían era cómo pastorear. Se esperaba que los hijos siguieran la vocación de su padre. A los pastores (de ganado) se les veía con un poco de desprecio en Egipto (cf. 43:32; 46:34; Éxodo 8:26). Esto implica que, (1) por la arrogancia racial de los egipcios y (2) la aversión cultural de los pastores, a los hijos de Jacob se les dejaría bastante en paz. Esto fue

muy significativo porque es obvio en Génesis 38 que estaban llegando a mezclar con la cultura cananea. Por lo tanto, la migración a Egipto en realidad fue una oportunidad para que recuperaran una entidad nacional religiosa distinguible.

47:4 «Dijeron además a Faraón» Hay cuatro aspectos de su respuesta que pretenden aliviar cualquier temor que Faraón pudiera tener en cuanto a ellos: (1) eran pastores; (2) eran moradores temporales; (3) se habían visto obligados a llegar a Egipto; y (4) pidieron permiso para establecerse en la tierra, aparentemente por un período limitado.

47:5-6 Hay un poco de problema en el TM que es obvio cuando se comparan las versiones antiguas. Faraón debería dirigirse a los cinco hermanos, no a José.

47:6 «y si entiendes que hay entre ellos capaces, ponlos por mayores del ganado mío» Faraón también tenía ganado en la región de Gosén. Esto pudo haber sido solo otra forma de mostrar su interés en ellos por José. O, podría haber sido su deseo de prosperidad física que estaba relacionada con el Dios de esta gente (cf. 30:27; 39:5).

TEXTO DE LA RVR60: 47:7-12

⁷También José introdujo a Jacob su padre, y lo presentó delante de Faraón; y Jacob bendijo a Faraón. ⁸Y dijo Faraón a Jacob: ¿Cuántos son los días de los años de tu vida? ⁹Y Jacob respondió a Faraón: Los días de los años de mi peregrinación son ciento treinta años; pocos y malos han sido los días de los años de mi vida, y no han llegado a los días de los años de la vida de mis padres en los días de su peregrinación. ¹⁰Y Jacob bendijo a Faraón, y salió de la presencia de Faraón. ¹¹Así José hizo habitar a su padre y a sus hermanos, y les dio posesión en la tierra de Egipto, en lo mejor de la tierra, en la tierra de Ramesés, como mandó Faraón. ¹²Y alimentaba José a su padre y a sus hermanos, y a toda la casa de su padre, con pan, según el número de los hijos.

47:7 «y Jacob bendijo a Faraón» Ha habido mucha discusión en cuanto a que Jacob bendijera a Faraón dos veces (cf. v. 10). Algunos dicen que simplemente son el saludo oriental inicial y de despedida (cf. 31:55; Rut 2:4 NBJ). Sin embargo, parece inusual que esto se mencione dos veces aquí. El superior siempre bendice al inferior (cf. Hebreos 7:7). Martín Lutero dice que Jacob predicó el evangelio a Farón y que él y su corte se convirtieron. Usa Salmos 105:22 como evidencia de esta conversión. Debido a la bendición divina en la familia de Abraham y los que están relacionados a ellos, esta bendición a un Faraón tan colaborador parece apropiada. La *Jewish Study Bible*, p. 93, enumera los versículos donde otros son bendecidos por su relación con la familia del pacto (cf. 12:3; 22:18; 26:4; 28:14; 30:27-30; 39:5, 23, p. 93).

47:9 «los años de mi peregrinación» Jacob sin duda había estado atrapado en depresión en los últimos años de su vida. En este versículo se revela su espíritu de melancolía (ocasionada por la muerte de José).

47:11 «les dio posesión en la tierra de Egipto, en lo mejor de la tierra de Ramesés, como mandó Faraón» Aquí es obvio que «la tierra de Ramesés» (cf. Éxodo 1:11; 12:37; Números 33:3) y la tierra de Gosén son la misma área. La mención de Ramesés es, ya sea, (1) una adición posterior de un escriba, o (2) había una ciudad allí con este nombre antes de que los hebreos reconstruyeran una en honor de Ramesés II. Ramesés II parece ser el Farón de la experiencia del Éxodo y parece confirmar que la fecha es 1290 a.C. Esto no solamente es cierto por la ubicación de la capital egipcia durante el período de los hicsos, que relativamente está cerca de la tierra de Gosén, sino también por la evidencia arqueológica de la invasión de Palestina, alrededor de 1250 a.C.

47:12

RVR60 «según el número de los hijos»

LBLA «según el número de sus hijos»

Los «hijos» (BDB 381, KB 378, cf. Números 14:3, 31; 31:17) puede referirse a cada miembro de la casa al que se le asignaba cierta cantidad de comida (cf. 45:11). Los rabinos dicen que los hijos desperdician mucho pan y que este es un modismo que expresa que José proveía abundantemente para ellos. Es posible que el término «hijos» sea una metáfora familiar íntima para todos los miembros de la familia del pacto (cf. v. 24).

TEXTO DE LA RVR60: 47:13-19

¹³No había pan en toda la tierra, y el hambre era muy grave, por lo que desfalleció de hambre la tierra de Egipto y la tierra de Canaán. ¹⁴Y recogió José todo el dinero que había en la tierra de Egipto y en la tierra de Canaán, por los alimentos que de él compraban; y metió José el dinero en casa de Faraón. ¹⁵Acabado el dinero de la tierra de Egipto y de la tierra de Canaán, vino todo Egipto a José, diciendo: Danos pan; ¿por qué moriremos delante de ti, por haberse acabado el dinero? ¹⁶Y José dijo: Dad vuestros ganados y yo os daré por vuestros ganados, si se ha acabado el dinero. ¹⁷Y ellos trajeron sus ganados a José, y José les dio alimentos por caballos, y por el ganado de las ovejas, y por el ganado de las vacas, y por asnos; y les sustentó de pan por todos sus ganados aquel año. ¹⁸Acabado aquel año, vinieron a él el segundo año, y le dijeron: No encubrimos a nuestro señor que el dinero ciertamente se ha acabado; también el ganado es ya de nuestro señor; nada ha quedado delante de nuestro señor sino nuestros cuerpos y nuestra tierra. ¹⁹¿Por qué moriremos delante de tus ojos, así nosotros como nuestra tierra? Cómpranos a nosotros y a nuestra tierra por pan, y seremos nosotros y nuestra tierra siervos de Faraón; y danos semilla para que vivamos y no muramos, y no sea asolada la tierra.

47:13-26 Muchos comentaristas han afirmado que José actuó cruelmente con la gente de Egipto. Sin embargo, José actuó sobre la afirmación teológica común de que Faraón, como el representante del dios sol Re, poseía la tierra de Egipto, y lo hizo una realidad.

47:13 «desfalleció» Este verbo (BDB 529, KB 520, *Qal* IMPERFECTO) se encuentra solamente aquí en el AT. Su significado básico es «desmayarse». La tierra de Canaán es improductiva. Está afectada por la maldición de Génesis 3:17-19 (cf. Romanos 8:20-22), parte de lo cual son los ciclos irregulares de la naturaleza. En esta situación, YHWH está usando (usando, no ocasionando) esto para sus propósitos. Este control del clima también se refleja en la sección de «maldiciones y bendiciones» de Deuteronomio (cf. 28-29). La hambruna era severa (cf. 12:10; 41:31; 43:1; 47:4, 13).

47:16 «Dad vuestros ganados» Ya habían vendido todo («dar» BDB 396, KB 393, *Qal* IMPERATIVO, cf. vv. 15, 16) lo que tenían para comprar comida. Ahora, su ganado estaba en peligro. En realidad, tomar el ganado, que ellos no podían alimentar y que de todas formas moriría, es un aspecto de misericordia gubernamental, no de explotación.

TEXTO DE LA RVR60: 47:20-26

²⁰Entonces compró José toda la tierra de Egipto para Faraón; pues los egipcios vendieron cada uno sus tierras, porque se agravó el hambre sobre ellos; y la tierra vino a ser de Faraón. ²¹Y al pueblo lo hizo pasar a las ciudades, desde un extremo al otro del territorio de Egipto. ²²Solamente la tierra de los sacerdotes no compró, por cuanto los sacerdotes tenían ración de Faraón, y ellos comían la ración que Faraón les daba; por eso no vendieron su tierra. ²³Y José dijo al pueblo: He aquí os he comprado hoy, a vosotros y a vuestra tierra, para Faraón; ved aquí semilla, y sembraréis la tierra. ²⁴De los frutos daréis el quinto a Faraón, y las cuatro partes serán vuestras para sembrar las tierras, y para vuestro mantenimiento, y de los que están en vuestras casas, y para que coman vuestros niños. ²⁵Y ellos respondieron: La vida nos has dado; hallemos gracia en ojos de nuestro señor, y seamos siervos de Faraón. ²⁶Entonces José lo puso por ley hasta hoy sobre la tierra de Egipto, señalando para Faraón el quinto, excepto sólo la tierra de los sacerdotes, que no fue de Faraón.

47:20 «Entonces compró José toda la tierra de Egipto para Faraón» En el sexto año de la hambruna, después de que se había vendido todo el ganado, vendieron su tierra y se vendieron a sí mismos a Faraón (BDB 888, KB 1111, cf. vv. 19, 20, 22, 23). En realidad, se convirtieron en siervos (cf. vv. 23-24). Sabemos, no solamente por el Código de Hammurabi, sino también por los descubrimientos arqueológicos en Ugarit y las Tablillas de Nuri, que la servidumbre era un aprieto común de la gente del ACO. El título de José que se menciona en 41:40 y en 45:8, significa que era el administrador de los asuntos personales de Faraón. Los versículos 20-26 muestran cómo benefició personalmente a Faraón en su control burócrata de Egipto. Toda esta experiencia se ha documentado «un poco» en los registros históricos egipcios.

47:21 «lo hizo pasar a las ciudades, desde un extremo al otro del territorio de Egipto» Muchos comentaristas han afirmado que esto fue para facilitar la distribución de comida porque, de todas maneras, no podían trabajar la

tierra. Sin embargo, la Septuaginta y el Pentateuco Samaritano afirman «hizo esclavos de ellos» («a las ciudades», BDB 746, לערים, «a esclavos», BDB 713, לעבדים). Esta traducción parece encajar con el contexto de los vv. 19 y 25, así como con el dar semilla en el v. 23. Rashi dice que los hizo trasladarse a la ciudad para demostrarles que no poseían su propia tierra. La Peshita y el Targum Onkelos tienen «los han hecho pasar de pueblo a pueblo», que es exactamente opuesto al TM.

47:22 Las propiedades y el personal religiosos no se vieron afectados (cf. v. 26).

47:24 «De los frutos daréis el quinto a Faraón» Por el Código de Hammurabi y los textos de los descubrimientos arqueológicos de Ugarit y Nuzi, nos enteramos que esto no era terriblemente explotador. Por los documentos mesopotámicos y otros documentos históricos sabemos que del cuarenta al sesenta por ciento no era poco común. José estaba tratando a esta gente con mucha justicia. Lo sabían, como obviamente lo refleja el v. 25.

TEXTO DE LA RVR60: 47:27-28

²⁷Así habitó Israel en la tierra de Egipto, en la tierra de Gosén; y tomaron posesión de ella, y se aumentaron, y se multiplicaron en gran manera. ²⁸Y vivió Jacob en la tierra de Egipto diecisiete años; y fueron los días de Jacob, los años de su vida, ciento cuarenta y siete años.

47:27 Esto prepara el terreno para la próxima administración egipcia que temerá a los israelitas.

47:28 «y fueron los días de Jacob, los años de su vida, ciento cuarenta y siete años» Este es uno de varios versículos a lo largo de Génesis que se usan para fechar ciertos acontecimientos importantes. Es interesante que Jacob pensó que iba a morir mucho antes de lo que en realidad fue, así como su padre, Isaac, lo pensó en Génesis 27:2. Esto muestra que aunque estos eran grandes hombres de Dios, aun tenían problemas físicos asociados con la vejez, así como dudas psicológicas. El conocer a Dios no lo exime a uno de los problemas del envejecimiento.

TEXTO DE LA RVR60: 47:29-31

²⁹Y llegaron los días de Israel para morir, y llamó a José su hijo, y le dijo: Si he hallado ahora gracia en tus ojos, te ruego que pongas tu mano debajo de mi muslo, y harás conmigo misericordia y verdad. Te ruego que no me entierres en Egipto. ³⁰Mas cuando duerma con mis padres, me llevarás de Egipto y me sepultarás en el sepulcro de ellos. Y José respondió: Haré como tú dices. ³¹E Israel dijo: Júramelo. Y José le juró. Entonces Israel se inclinó sobre la cabecera de la cama.

47:29 «Y llegaron los días de Israel para morir» La muerte está en las manos de Dios, no del azar, del destino, ni del maligno. No hay «ángel de la muerte», solamente un ángel de Dios.

La muerte no es un enemigo, sino una reunión para los que tienen una relación con YHWH. En la Biblia la muerte no es una tragedia, sino la muerte temprana o una muerte violenta. Después de la caída de Génesis 3 (cf. Génesis 5), la muerte es el final natural de la vida física. Cuando uno es anciano, ¡la muerte es una bendición!

▣ **«te ruego que pongas tu mano debajo de mi muslo»** Esto parece ser una fórmula idiomática de juramento entre los antiguos hebreos (cf. 24:2). Hay dos posibles orientaciones para este gesto: (1) el muslo es el músculo más grande del cuerpo, por lo tanto, está relacionado con la idea de fortaleza, o (2) el muslo está cerca de los genitales, refiriéndose a la «simiente» de la promesa. El punto de esta maniobra parece ser un énfasis en los descendientes de Jacob, como un objeto genuino de haber hecho un juramento. Aparentemente, esto se alcanzó en las promesas del pacto de Dios de simiente, remontándose a Canaán, (cf. Génesis 12:1-3).



RVR60 «misericordia y verdad»

LBLA «misericordia y fidelidad»

Estos son los términos especiales del pacto, *hesed* (BDB 388, חסד, cf. 20:13; 21:23) y *emeth* (BDB 54, אמת). Véase el Tema Especial: La Misericordia en 19:10.

TEMA ESPECIAL: CREENCIA, CONFIANZA, FE Y FIDELIDAD EN EL ANTIGUO TESTAMENTO (אמ)

I. Declaración Inicial

Hay que decir que el uso de este concepto teológico, tan crucial en el NT, no está definido muy claramente en el AT. Sin duda está allí, pero demostrado en personas y pasajes selectos claves. El AT mezcla:

1. La persona y la comunidad.
2. El encuentro personal y la obediencia del pacto.

¡La fe es tanto un encuentro personal como un estilo de vida diario! Es más fácil describir en una persona que en una forma léxica (i.e., estudio de palabras). Este aspecto personal se ilustra mejor en:

1. Abraham y su simiente
2. David e Israel

Estos hombres se reunieron/encontraron con Dios y sus vidas fueron transformadas permanentemente (no en vidas perfectas, sino en una fe continua). Las pruebas revelaron las debilidades y fortalezas de su encuentro de fe con Dios, ¡pero la relación íntima y de fe continuó con el tiempo! Fue probada y refinada, pero continuó, como se evidencia por su devoción y estilo de vida.

II. Raíz principal que se usa

A. אמ (BDB 52)

1. VERBO

- a. Conjugación *Qal* – apoyar, nutrir (i.e., 2 Reyes 10:1, 5; Ester 2:7, el uso no teológico).
 - b. Conjugación *Nifal* – asegurarse o afirmarse, establecer, confirmar, ser fiel o fidedigno.
 - (1) de los hombres, Isaías 8:2; 53:1; Jeremías 40:14
 - (2) de las cosas, Isaías 22:23
 - (3) de Dios, Deuteronomio 7:9, 12; Isaías 49:7; Jeremías 42:5
 - c. Conjugación *Hifil* – mantenerse firme, creer, confiar
 - (1) Abraham creyó a Dios, Génesis 15:6
 - (2) Los israelitas en Egipto creyeron, Éxodo 4:31; 14:31 (se niega en Deuteronomio 1:32)
 - (3) Los israelitas creían que YHWH habló a través de Moisés, Éxodo 19:9; Salmos 106:12, 24
 - (4) Acaz no confió en Dios, Isaías 7:9
 - (5) El que crea en eso/él, Isaías 28:16
 - (6) Creer verdades acerca de Dios, Isaías 43:10-12
2. SUSTANTIVO (MASCULINO) – fidelidad (i.e., Deuteronomio 32:20; Isaías 25:1; 26:2)
 3. ADVERBIO – verdaderamente, ciertamente, concuerdo, que así sea (cf. Deuteronomio 27:15-26; 1 Reyes 1:36; 1 Crónicas 16:36; Isaías 65:16; Jeremías 11:5; 28:6). Este es el uso litúrgico de «amén» en el AT y NT.

B. אמת (BDB 54) SUSTANTIVO FEMENINO, firmeza, fidelidad verdad

1. de hombres, Isaías 10:20; 42:3; 48:1
2. de Dios, Éxodo 34:6; Salmos 117:2; Isaías 38:18, 19; 61:8
3. de la verdad, Deuteronomio 32:4; 1 Reyes 22:16; Salmos 33:4; 98:3; 100:5; 119:30; Jeremías 9:4; Zacarías 8:16

C. אמונה (BDB 53), firmeza, determinación, fidelidad

1. de las manos, Éxodo 17:12
2. de los tiempos, Isaías 33:6
3. de los humanos, Jeremías 5:3; 7:28; 9:2
4. de Dios, Salmos 40:11; 88:12; 89:2, 3, 6, 9; 119:138

III. Uso que Pablo hace de este concepto

A. Pablo basa este nuevo entendimiento de YHWH y del AT en su encuentro personal con Jesús en el camino a Damasco (cf. Hechos 9; 22; 26).

B. Encontró apoyo en el AT para su nuevo entendimiento en dos pasajes claves del AT que usan la raíz אמ.

1. Génesis 15:6 – El encuentro personal de Abram iniciado por Dios (Génesis 12) resultó en una vida obediente de fe (Génesis 12-22). Pablo alude a esto en Romanos 12 y Gálatas 3.
2. Isaías 28:16 – los que creen en eso (i.e., la piedra angular de Dios probada y firmemente colocada) nunca serán:

- a. Romanos 9:33, «avergonzados» ni «decepcionados».
- b. Romanos 10:11, lo mismo que el punto anterior.
- 3. Habacuc 2:4 – los que conocen al Dios fiel deberían tener vidas fieles (cf. Jeremías 7:28). Pablo usa este texto en Romanos 1:17 y Gálatas 3:11 (también observe Hebreos 10:38).

IV. El uso que Pedro hace del concepto.

A. Pedro combina

- 1. Isaías 8:14 – 1 Pedro 2:8 (piedra de tropiezo)
- 2. Isaías 28:16 – 1 Pedro 2:6 (piedra angular)
- 3. Salmos 111:22 – 1 Pedro 2:7 (piedra desechada)

B. Toma el lenguaje único que describe a Israel, «linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios» de

- 1. Deuteronomio 10:15; Isaías 43:21
- 2. Isaías 61:6; 66:21
- 3. Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6

Y ahora lo usa para la fe en Cristo de la iglesia.

V. Uso que Juan hace del concepto

A. Su uso en el NT.

El término «creyó» es del término griego (*pisteuō*), que también puede traducirse como «creer», «fe» o «confianza». Por ejemplo, el SUSTANTIVO no aparece en el Evangelio de Juan, pero el VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término «creer» se encuentran en Juan 8:31-59 y Hechos 8:13, 18-24. La fe bíblica genuina es más que una respuesta inicial. Debe seguirla un proceso de discipulado (cf. Mateo 13:20-22, 31-32).

B. Su uso con PREPOSICIONES

- 1. *eis* significa «hacia dentro». Esta construcción única hace énfasis a los creyentes en que pongan su fe/confianza en Jesús.
 - a. En su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13).
 - b. En él (Juan 2:11; 3:15, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 17:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8).
 - c. En mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20).
 - d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10).
 - e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16).
 - f. En la luz (Juan 12:36)
 - g. En Dios (Juan 14:1).
- 2. *en* significa «en» como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
- 3. *epi* significa «en» o «sobre», como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6.
- 4. El CASO DATIVO sin PREPOSICIONES, como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23; 5:10.
- 5. *hoti*, que significa «creer que», da contenido en cuanto a qué creer.
 - a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69).
 - b. Jesús es el Yo Soy (Juan 8:24).
 - c. Jesús está en el Padre y el Padre está en él (Juan 10:38).
 - d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31).
 - e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31).
 - f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21).
 - g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11).
 - h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30).
 - i. Jesús se identificó a sí mismo en el nombre del pacto del Padre, «Yo soy» (Juan 8:24; 13:19).
 - j. Viviremos con él (Romanos 6:8).
 - k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14).

VI. Conclusión

La fe bíblica es la respuesta humana a una palabra/promesa divina. Dios siempre toma la iniciativa (i.e., Juan 6:44, 65), pero parte de esta comunicación divina es la necesidad de que los humanos respondan.

- 1. Confianza
- 2. Obediencia del pacto.

La fe bíblica es:

1. Una relación personal (fe inicial).
2. Una afirmación de la verdad bíblica (fe en la revelación de Dios).
3. Una apropiada respuesta obediente a ella (fe diaria).

La fe bíblica no es un boleto al cielo ni una póliza de seguros. Es una relación personal. Este es el propósito de la creación y de que los humanos sean hechos a la imagen y semejanza (cf. Génesis 1:26-27) de Dios. Se trata de «intimidad». ¡Dios desea comunión, no cierta posición teológica! Pero la comunión con un Dios santo demanda que los hijos exhiban la característica de la «familia» (i.e., santidad, cf. Levítico 19:2; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:15-16). La caída (cf. Génesis 3) afectó nuestra capacidad de responder de manera apropiada. Por lo tanto, Dios actuó por nosotros (cf. Ezequiel 36:27-38), dándonos un «corazón nuevo» y un «espíritu nuevo», que nos capacita por medio de la fe y el arrepentimiento para la comunión con él, ¡y para obedecerlo!

Las tres son cruciales. Las tres deben mantenerse. La meta es conocer a Dios (tanto en sentido hebreo como griego) y reflejar su carácter en nuestra vida. La meta de la fe no es el cielo algún día, ¡sino la semejanza a Cristo todos los días!

La fidelidad humana es el resultado (NT) no la base (AT) de una relación con Dios: la fe humana en su fidelidad la confianza humana en su veracidad. El corazón de la perspectiva del NT de la salvación es que los humanos deben responder inicial y continuamente a la gracia inicial y misericordia de Dios, demostrada en Cristo. ¡Él ha amado, ha enviado, ha provisto; tenemos que responder con fe y fidelidad (cf. Efesios 2:8-9 y 10)!

El Dios fiel quiere un pueblo fiel para revelarse a sí mismo a un mundo incrédulo y llevarlo a una fe personal en él.

47:30 «me llevarás de Egipto» Esto es un anuncio del Éxodo. Jacob pudo haber sabido eso por las tradiciones familiares que se remontan a Abraham (cf. Génesis 15:12-16). También parece estar implicado en Génesis 48:21. Jacob sabía que el destino de los hebreos no se relacionaba con una estadía larga en Egipto.

47:31 «Júramelo» Jacob fue muy enfático (BDB 989, DB 1396, *Nifal* IMPERATIVO) en que no quería permanecer en Egipto y le pidió a su hijo, no solamente que le jurara poniendo su mano debajo de su muslo, sino que también se lo jurara verbalmente.



RVR60 «sobre la cabecera de la cama»

LBLA «en la cabecera de la cama»

La palabra hebrea para «cama» es *mittah* (BDB 641) y «bastón» es *matteh* (BDB 641). Observe que no es un asunto de consonante, sino de vocal. Ha habido mucha discusión en cuanto a esta traducción en el Texto masorético. La Septuaginta (cf. Hebreos 11:21, que se ciñe a la LXX) cambia esta metáfora a «la cabeza de la vara». Esto parece muy posible porque la vara era un símbolo de autoridad en el antiguo Egipto, por lo tanto, esto significaría que Jacob inclinó su frente y tocó la vara de José. Esto podría haber simbolizado:

1. Que Jacob cumplió el sueño de José de Génesis 37:6-9.
2. La reverencia de Jacob para José, como cumplimiento del plan de Dios para salvar a su familia.
3. Un gesto de que Jacob reconocía el prestigio de José (cf. 48:2; 1 Reyes 1:47).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué quería José que su familia se estableciera en Gosén?
2. ¿Por qué llevó José solamente a cinco de sus hermanos para que conocieran a Faraón?
3. ¿Por qué está Jacob tan melancólico en el v. 9?
4. ¿Por qué bendice Jacob a Faraón dos veces?
5. ¿Por qué el nombre Ramesés del v. 11 apoya una fecha posterior para el Éxodo?
6. ¿Trató José a la gente de Egipto cruelmente durante estos años de hambruna?
7. ¿Por qué quería Jacob que José jurara de dos maneras distintas que lo sacaría de la tierra de Egipto?

GÉNESIS 48

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 48:1-7

¹Sucedió después de estas cosas que dijeron a José: He aquí tu padre está enfermo. Y él tomó consigo a sus dos hijos, Manasés y Efraín. ²Y se le hizo saber a Jacob, diciendo: He aquí tu hijo José viene a ti. Entonces se esforzó Israel, y se sentó sobre la cama, ³y dijo a José: El Dios Omnipotente me apareció en Luz en la tierra de Canaán, y me bendijo, ⁴y me dijo: He aquí yo te haré crecer, y te multiplicaré, y te pondré por stirpe de naciones; y daré esta tierra a tu descendencia después de ti por heredad perpetua. ⁵Y ahora tus dos hijos Efraín y Manasés, que te nacieron en la tierra de Egipto, antes que viniese a ti a la tierra de Egipto, míos son; como Rubén y Simeón, serán míos. ⁶Y los que después de ellos has engendrado, serán tuyos; por el nombre de sus hermanos serán llamados en sus heredades. ⁷Porque cuando yo venía de Padan-aram, se me murió Raquel en la tierra de Canaán, en el camino, como media legua de tierra viniendo a Efrata; y la sepulté allí en el camino de Efrata, que es Belén.

48:1 «dijeron a José» Los rabinos dicen que Efraín estudiaba regularmente con su abuelo Jacob y que es el que le dijo a José, pero esto es típico de los comentarios rabínicos que se basan en una suposición, no en información contextual o textual. Siempre es justo preguntar a los que afirman hablar por Dios: «Muéstreme de dónde sacó estas Escrituras».

▣ **«Y tomó consigo a sus dos hijos, Manasés y Efraín»** Estos muchachos eran mitad egipcios, pero aparentemente esto está estableciendo el escenario para la bendición patriarcal (i.e., adopción) que los incluiría a ellos como herederos plenos.

48:3 «y dijo a José: El Dios Omnipotente» Este es el nombre patriarcal tradicional de Dios (cf. Éxodo 6:3). Es *El Shaddai*; *El* del nombre general de Dios de la raíz «ser fuerte» y *Shaddai* de la raíz para «pecho de mujer», que parece significar «el todosuficiente». Véase la nota completa del Tema Especial de 12:1.

▣ **«me apareció en Luz en la tierra de Canaán, y me bendijo»** Luz es el nombre cananeo para Bet-el (cf. Génesis 28:17, 19; 35:9-15). Aparentemente, como YHWH había bendecido a Jacob, Jacob ahora iba a bendecir a los hijos de José. Es interesante observar que, aunque José era muy piadoso, YHWH nunca se le apareció como se le apareció a los patriarcas (véase la nota de 46:2), que muestra que incluso esta unidad literaria en cuanto a José está realmente en la sección más grande de la vida de Jacob.

48:4 «te haré crecer, y te multiplicaré» Hay tres bendiciones específicas aquí que están relacionadas con la bendición abrahámica de Génesis 12:1-3: (1) Te haré crecer, y te multiplicaré; (2) te pondré por estirpe de naciones; y (3) daré esta tierra a tu descendencia.

Es interesante que Jacob deja afuera la cláusula de 3:11 (línea 5), «y reyes saldrán de tus lomos» porque, aparentemente, este aspecto era apara Judá (cf. 49:10). La prosperidad y la abundancia caracterizarían a la familia, pero los reyes saldrían de Judá (i.e., el Mesías, Isaías 9:6-7; Miqueas 5:2).

▣ **«por heredad perpetua»** Este es un término hebreo *'olam*. Debe interpretarse a la luz del contexto. Cuando uno recuerda el período del exilio, es obvio que este término no significa para la eternidad. Véase el Tema Especial de 13:15.

48:5 «Efraín y Manasés... míos son; como Rubén y Simeón; serán míos» Es interesante que en el v. 1 Manasés se menciona antes que Efraín, pero en el v. 5 y en el v. 14 Efraín aparecerá antes que Manasés. Esto parece estar planificado por Jacob (cf. vv. 14-14). Efraín y Manasés van a reemplazar a Simeón y a Rubén como primogénitos, preinminentes herederos de Jacob (cf. 1 Crónicas 5:1). El más joven, Efraín, será el más fuerte de los dos. Esto no afecta el liderazgo de Judá en la familia (cf. 34:25; 49:5-7) como fue la inclusión de los hijos de José. No solamente hay un cambio en la expectativa entre Manasés y Efraín (como lo fue con Esaú y Jacob), sino que esta misma inversión de expectativa ocurrirá entre José y Judá (cf. 49:8-12). José era la opción obvia para el liderazgo de la familia, pero la decisión era de YHWH, no de la cultura (i.e., recuerde a David y a sus hermanos).

48:6 «Y los que después de ellos has engendrado» Esto implica que José pudo haber tenido más hijos, pero si los tuvo, no tenemos registro de ellos en la Biblia.

48:7 Este es un resumen histórico de la madre de José. La muerte de Raquel fue dolorosa e impactante para Jacob. Veía a estos dos nietos del primer hijo de Raquel, José, como algo que venía de la misma Raquel. Serían considerados hijos «plenos» (en el sentido de herencia) de Raquel. ¡Ella estaría feliz por esto, incluso en la vida más allá de la muerte!

TEXTO DE LA RVR60: 48:8-16

⁸Y vio Israel los hijos de José, y dijo: ¿Quiénes son éstos? ⁹Y respondió José a su padre: Son mis hijos, que Dios me ha dado aquí. Y él dijo: Acércalos ahora a mí, y los bendeciré. ¹⁰Y los ojos de Israel estaban tan agravados por la vejez, que no podía ver. Les hizo, pues, acercarse a él, y él les besó y les abrazó. ¹¹Y dijo Israel a José: No pensaba yo ver tu rostro, y he aquí Dios me ha hecho ver también a tu descendencia. ¹²Entonces José los sacó de entre sus rodillas, y se inclinó a tierra. ¹³Y los tomó José a ambos, Efraín a su derecha, a la izquierda de Israel, y Manasés a su izquierda, a la derecha de Israel; y los acercó a él. ¹⁴Entonces Israel extendió su mano derecha, y la puso sobre la cabeza de Efraín, que era el menor, y su mano izquierda sobre la cabeza de Manasés, colocando así sus manos adrede, aunque Manasés era el primogénito. ¹⁵Y bendijo a José, diciendo: El Dios en cuya presencia anduvieron mis padres Abraham e Isaac, el Dios que me mantiene desde que yo soy hasta este día, ¹⁶el Ángel que me liberta de todo mal, bendiga a estos jóvenes; y sea perpetuado en ellos mi nombre, y el nombre de mis padres Abraham e Isaac, y multiplíquense en gran manera en medio de la tierra.

48:8 «Y vio Israel los hijos de José» Por el v. 10 nos enteramos que su vista estaba muy mal, pero no se le había acabado totalmente. ¡Jacob (recordando el engaño a su padre) quiere asegurarse de a quién está bendiciendo!

48:9 «Y respondió José a su padre: Son mis hijos, que Dios me ha dado aquí» Los rabinos dicen que José tuvo que mostrar su licencia de matrimonio a Jacob para convencer a su padre de que su esposa había llegado a ser convertida. Sin embargo, me parece que este versículo está enfatizando el hecho de que en todas las áreas, José veía la mano de Dios en su vida.

▣ **«Acércalos ahora a mí, y los bendeciré»** Los dos VERBOS son:

1. Acercar/traer, (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO)
2. Bendecir, BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO.

El término «bendecir» tiene un sentido más completo y más teológico aquí. Involucra la adopción metafórica de estos dos nietos, para derechos plenos de herencia como hijos propios de Jacob. Ahora hay trece tribus.

48:10 «les besó y les abrazó» Esto fue una experiencia especial de unión, así como legal (cf. v. 12).

48:12

RVR60 «los sacó de entre sus rodillas».

LBLA «los tomó de las rodillas de Jacob».

Este era un rito de adopción que se menciona en el v. 5. Pasar a los niños por debajo del lomo parece haber sido el método para este antiguo proceso de adopción (i.e., como las mujeres daban a luz a través de sus rodillas, 30:3; Job 3:17, nota de pie de página de la BJ, p. 73).

47:14 «Entonces Israel extendió su mano derecha, y la puso sobre la cabeza de Efraín» Este es el aspecto de cruzar sus manos para que su mano derecha —la mano de la preeminencia— bendijera al hijo menor, que tendría la preeminencia sobre su hermano (como Jacob y Esaú). La inversión de la opción culturalmente esperada (cf. v. 18) muestra el control y soberanía de Dios (cf. v. 19). Este es el primer relato bíblico de bendición con relación a la imposición de manos. De este punto en adelante se convertirá en una práctica regular.

TEMA ESPECIAL: LA IMPOSICIÓN DE MANOS EN LA BIBLIA

Este gesto de involucramiento personal se usa de varias maneras distintas en la Biblia.

1. Para hacer juramento (i.e. la mano debajo del muslo [Génesis 24:2, 9; 47:29]).
2. Para pasar el liderazgo de la familia (cf. Génesis 48:14, 17, 18).
3. Para identificar la muerte de un animal sacrificial como sustituto.
 - a. Sacerdotes (cf. Éxodo 29:10, 15, 19; Levítico 16:21; Números 8:12).
 - b. Personas laicas (cf. Levítico 1:4; 3:2, 8; 4:4, 15, 24; 2 Crónicas 29:23).
4. Para apartar personas para servir a Dios en una tarea o ministerio especial (cf. Números 8:10; 27:18, 23; Deuteronomio 34:9; Hechos 6:6; 13:3; 1 Timoteo 4:14; 5:22; 2 Timoteo 1:6).
5. Para participar en el apedreo judicial de un pecador (cf. Levítico 24:14).
6. La mano sobre la boca de alguien denota silencio o consentimiento (cf. Jueces 18:19; Job 21:5; 29:9; 40:4; Miqueas 7:16).
7. La mano sobre la cabeza propia significa aflicción/congoja (2 Samuel 13:19).
8. Para recibir una bendición por salud, felicidad y piedad (cf. Mateo 19:13, 15; Marcos 10:16).
9. Con relación a una sanidad física (cf. Mateo 9:18; Marcos 5:23; 6:5; 7:32; 8:23; 16:18; Lucas 4:40; 13:13; Hechos 9:17; 28:8).
10. Para recibir al Espíritu Santo (cf. Hechos 8:17-19; 9:17; 19:6)

Hay una sorprendente falta de uniformidad en los pasajes que se han usado históricamente para apoyar la instalación eclesiástica de líderes (i.e., ordenación).

1. En Hechos 6:6 los Apóstoles son los que imponen manos sobre los siete para el ministerio local.
2. En Hechos 13:3 los profetas y maestros son los que imponen manos sobre Bernabé y Pablo para el ministerio misionero.
3. En 1 Timoteo 4:14 los líderes locales son los que estuvieron involucrados en el llamado inicial e instalación de Timoteo.
4. En 2 Timoteo 1:6 Pablo es quien impone manos sobre Timoteo.

Esta diversidad y ambigüedad ilustran la falta de organización en la iglesia del primer siglo. La iglesia primitiva era mucho más dinámica y regularmente usaba los dones espirituales de los creyentes (cf. 1 Corintios 14). El NT simplemente no se escribió para defender ni delinear un modelo gubernamental ni procedimiento de ordenación.

48:15-16 Los versículos 15-16 son un complemento a la bendición familiar que se registra en Génesis 49. En la bendición final de Jacob para toda la familia, no menciona a los dos hijos de José por nombre (cf. 49:22-26). Esta bendición está en forma poética (al igual que el v. 20). Observe la designación triple de Dios. Dios es visto como (1) el Dios patriarcal; (2) el Pastor; y (3) el Ángel. Es obvio que el ángel del v. 16 tiene que ser el Ángel de Jehová, que es una manifestación física (cf. Génesis 16:7-13; 18:2, 16, 17-21, 22-23; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16. Véase el Tema Especial de 12:7).

48:15 «Y bendijo a José» Obviamente estos dos muchachos (v. 16) estaban recibiendo la bendición patriarcal de José (v. 15). En Génesis 49 parece que José estaba recibiendo los derechos de herencia doble (cf. 49:22-26) del primogénito, en tanto que Judá iba a recibir la línea mesiánica (cf. 49:8-12).

▣ **«anduvieron»** Este VERBO (BDB 229, KB 246) frecuentemente es una metáfora de una fe que se caracteriza con la forma de vivir (cf. 5:22, 24; 6:9; 24:40; Efesios 4:1, 17; 5:2, 15). Dios la demanda (cf. 17:1). Dios quiere un pueblo que refleje su carácter a un mundo perdido y necesitado (i.e., las naciones). Los patriarcas, con todas sus imperfecciones, ¡vivieron ante YHWH de una manera obediente, contrita y fiel!

Para decirlo de otra manera, la vida eterna tiene características observables. Somos salvos, no solamente para estar con Dios cuando muramos, ¡sino para estar con Dios ahora! ¡La meta de la fe bíblica es la semejanza a Cristo ahora (i.e., Romanos 8:28-29; Efesios 1:4; 2:10; 4:13)! Los pactos de la Biblia tienen requisitos:

1. Fe (inicial y diariamente)
2. Arrepentimiento (inicial y diariamente)
3. Obediencia (estilo de vida)
4. Perseverancia a lo largo de la vida

¡Estas se resumen en Deuteronomio 8:6; 19:9; 26:17; 28:9; 30:16!

48:16 «que me liberta de todo mal» Este es el término *Go'el* (BDB 145 I, DB 169, *Qal* PARTICIPIO, cf. Éxodo 6:6; 15:13), que se usa para el pariente redentor (Rut 4:6) o vengador de sangre (cf. Deuteronomio 19:6; Josué 20:3). Se refiere a ese pariente cercano que vengaba o compraba para rescatar, ya fuera de la esclavitud, de la ruina financiera, o como prisionero de guerra. Este término también aparece en Rut 4:6; Números 5:8; 1 Reyes 16:11; Job 19:25.

TEMA ESPECIAL: RESCATE/REDIMIR

I. ANTIGUO TESTAMENTO

A. Hay principalmente dos términos legales hebreos que transmiten este concepto.

1. *Ga'al* que básicamente significa «liberar» por medio de un precio que se paga. Una forma del término *go'el* complementa el concepto, un intermediario personal, usualmente un miembro de la familia (i.e., pariente redentor). Este aspecto cultural del derecho de comprar objetos, animales tierra (cf. Levítico 25, 27) o parientes para recuperarlos (cf. Rut 4:15; Isaías 29:22) se transfiere teológicamente a la liberación que YHWH hace de Israel en Egipto (cf. Éxodo 6:6; 15:13; Salmos 74:2; 77:15; Jeremías 31:11). Él se convierte en «el redentor» (cf. Job 19:25; Salmos 19:14; 78:35; Proverbios 23:11; Isaías 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16; Jeremías 50:34).
2. *Padah*, que básicamente significa «liberar» o «rescatar».
 - a. La redención del primogénito, Éxodo 13:13, 14 y Números 18:15-17.
 - b. La redención física se contrasta con la redención espiritual, Salmos 49:7, 8, 15.
 - c. YHWH redimirá a Israel de su pecado y rebelión, Salmos 130:7-8.

B. El concepto teológico involucra tres asuntos relacionados

1. Hay una necesidad, una esclavitud, una pérdida, un encarcelamiento.
 - a. Física
 - b. Social
 - c. Espiritual (cf. Salmos 130:8)
2. Hay que pagar un precio por la libertad, la liberación y la restauración.
 - a. Por la nación, Israel (cf. Deuteronomio 7:8)
 - b. Por la persona (cf. Job 19:25-27; 33:28)
3. Alguien tiene que actuar como intermediario y benefactor. En *ga'al* este es usualmente un miembro de la familia o pariente cercano (i.e., *go'el*).
4. YHWH frecuentemente se describe a sí mismo en términos familiares.
 - a. Padre
 - b. Esposo
 - c. Pariente cercano redentor/vengar

La redención se aseguraba a través de la agencia personal de YHWH; se pagaba un precio, ¡y se llevaba a cabo la redención!

II. NUEVO TESTAMENTO

A. Hay varios términos que se usan para transmitir el término teológico.

1. *Agorazō* (cf. 1 Corintios 6:20; 7:23; 2 Pedro 2:1; Apocalipsis 5:9; 14:3-4). Este es un término comercial que refleja el precio que se pagó por algo. Somos gente comprada con sangre que no controlamos nuestras vidas. Le pertenecemos a Cristo.
2. *Exagorazō* (cf. Gálatas 3:13; 4:5; Efesios 5:16; Colosenses 4:5). Este también es un término comercial. Refleja la muerte sustitutiva de Cristo por nosotros. Jesús llevó la «maldición» de una ley que se basaba en el cumplimiento (i.e., Ley Mosaica, cf. Efesios 2:14-16; Colosenses 2:14), que los humanos pecadores no podían cumplir. ¡Llevó la maldición (cf. Deuteronomio 21:23) por todos nosotros (cf. Marcos 10:45; 2 Corintios 5:21)! ¡En Jesús, la justicia y el amor de Dios se fusionan en perdón, aceptación y acceso total!
3. *Luō*, liberar.
 - a. *Lutron*, «precio pagado» (cf. Mateo 28:28; Marcos 10:45). Estas son palabras poderosas de la misma boca de Jesús, en cuanto al propósito de su venida para ser el Salvador del mundo al pagar la deuda por el pecado, que él no debía (cf. Juan 1:29).
 - b. *Lutroō* «liberar»
 - (1) redimir a Israel, Lucas 24:21
 - (2) darse para redimir y purificar un pueblo, Tito 2:14
 - (3) ser un sustituto sin pecado, 1 Pedro 1:18-19
 - c. *Lutrōsis*, «redención, salvación o liberación»
 - (1) La profecía de Zacarías acerca de Jesús, Lucas 1:68
 - (2) Alabanza de Ana a Dios por Jesús, Lucas 2:38
 - (3) El mejor sacrificio de Jesús, ofrecido solamente una vez, Hebreos 9:12
4. *Apolytrōsis*
 - a. Redención en la Segunda Venida (cf. Hechos 3:19-21)
 - (1) Lucas 21:28
 - (2) Romanos 8:23
 - (3) Efesios 1:14; 4:30
 - (4) Hebreos 9:15
 - b. Redención en la muerte de Cristo
 - (1) Romanos 3:24
 - (2) 1 Corintios 1:30
 - (3) Efesios 1:7
 - (4) Colosenses 1:14
5. *Antilytron* (cf. 1 Timoteo 2:6) Este es un texto crucial (al igual que Tito 2:14), que vincula la liberación con la muerte sustitutiva de Jesús en la cruz. Él es el único sacrificio aceptable; el que muere por «todos» (cf. Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11, 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14).

B. El concepto teológico del NT implica que:

1. La humanidad está esclavizada al pecado (cf. Juan 8:34; Romanos 3:10-18; 6:23).
2. La esclavitud de la humanidad al pecado ha sido revelada por la Ley Mosaica del AT (cf. Gálatas 3) y el Sermón del Monte de Jesús (cf. Mateo 5-7). El desempeño humano se ha convertido en una sentencia de muerte (cf. Colosenses 2:14).
3. Jesús, el cordero de Dios sin pecado, vino y murió en nuestro lugar (cf. Juan 1:29; 2 Corintios 5:21). Hemos sido comprados del pecado para que podamos servir a Dios (cf. Romanos 6).
4. Por implicación, tanto YHWH como Jesús son el «pariente cercano» que actúan por nosotros. Esto mantiene las metáforas familiares (i.e., padre, esposo, hijo, hermano, pariente cercano).
5. La redención no fue un precio que se le pagó a Satanás (i.e., teología medieval), sino la reconciliación de la palabra de Dios y la justicia de Dios con el amor de Dios y la completa provisión en Cristo. ¡En la cruz se restauró la paz, se perdonó la rebelión humana, la imagen de Dios en la humanidad vuelve a ser totalmente funcional ahora en comunión íntima!

6. Todavía hay un aspecto futuro de la redención (cf. Romanos 8:23; Efesios 1:14; 4:30), que involucra la resurrección de nuestro cuerpo e intimidad física con el Dios Trino. Nuestros cuerpos redimidos serán como el suyo (cf. 1 Juan 3:2). Él tuvo un cuerpo físico, pero con un aspecto dimensional adicional. Es difícil definir la paradoja de 1 Corintios 15:12-19 con 1 Corintios 15:35-59. Obviamente, hay un cuerpo físico y terrenal y habrá un cuerpo celestial, espiritual. ¡Jesús tenía los dos!

▣ **«y sea perpetuado en ellos mi nombre»** Esto puede referirse a la opinión antigua de que un hombre vivía en sus hijos (i.e., 2 Samuel 18:18; NIDOTTE, vol. 3, p. 677), o más probablemente, que la fe del pacto de Jacob (cf. v. 16, línea 3) se transmitiría a estos dos muchachos.

Los últimos tres verbos del v. 16 son IMPERFECTOS, usados en sentido YUSIVO (i.e., subjuntivos).

1. Bendiga, BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERFECTO
2. Sea llamado, BDB 894, KB 1128, *Nifal* IMPERFECTO
3. Multiplicarse, BDB 185, KB 213, *Qal* IMPERFECTO

TEXTO DE LA RVR60: 48:17-22

¹⁷Pero viendo José que su padre ponía la mano derecha sobre la cabeza de Efraín, le causó esto disgusto; y asió la mano de su padre, para cambiarla de la cabeza de Efraín a la cabeza de Manasés. ¹⁸Y dijo José a su padre: No así, padre mío, porque éste es el primogénito; pon tu mano derecha sobre su cabeza. ¹⁹Mas su padre no quiso, y dijo: Lo sé, hijo mío, lo sé; también él vendrá a ser un pueblo, y será también engrandecido; pero su hermano menor será más grande que él, y su descendencia formará multitud de naciones. ²⁰Y los bendijo aquel día, diciendo: En ti bendecirá Israel, diciendo: Hágate Dios como a Efraín y como a Manasés. Y puso a Efraín antes de Manasés. ²¹Y dijo Israel a José: He aquí yo muero; pero Dios estará con vosotros, y os hará volver a la tierra de vuestros padres. ²²Y yo te he dado a ti una parte más que a tus hermanos, la cual tomé yo de mano del amorreo con mi espada y con mi arco.

48:17 «le causó disgusto» Este VERBO en la conjugación *Qal* (BDB 949, KB 1269, *Qal* IMPERFECTO) es un VERBO fuerte que denota el sentimiento de Jesús en cuanto a este cambio. El verbo puede describir:

1. Aflicción, Génesis 21:11, 12
2. Desagrado, Números 11:10; Josué 24:15; 1 Samuel 8:6; 18:8, 2 Samuel 11:25; Nehemías 2:10
3. Tristeza, Deuteronomio 15:10; 1 Samuel 1:8; Nehemías 2:3
4. Hostilidad, Deuteronomio 15:9; 28:54, 56
5. Mal, Génesis 38:10; 2 Samuel 11:27
6. Fue mal con, Salmos 106:32; 2 Samuel 20:6

Obviamente el #2 encaja mejor en este contexto, pero es una palabra fuerte. ¡Los sentimientos de José en cuanto a lo que Jacob hizo no eran un asunto secundario! Él interrumpió la bendición en un intento de mover la mano de Jacob. Ni José supo siempre la voluntad de Dios. Jacob, no José, es el patriarca de la familia del pacto.

48:19 El verbo «lo sé» (BDB 393, KB 390, dos *Qal* perfectos) se repite dos veces para hacer énfasis. Jacob sabía lo que estaba haciendo (aparentemente por guía divina). El cambio de expectativas continuaría.

48:20 «Israel» El «él» de la línea 1 se refiere a Jacob/Israel, pero Israel en la segunda línea podría referirse a la nación.

▣ **«Hágate Dios como a Efraín y como a Manasés»** Este va a ser un proverbio de bendición que usó el pueblo de Dios.

48:21 «He aquí yo muero; pero Dios estará con vosotros, y os hará volver a la tierra de vuestros padres» El «Yo» es enfático. Jacob es el patriarca. Esta es otra alusión al hecho de que toda la familia será liberada de Egipto y que volverán a la Tierra Prometida (cf. Génesis 15:12-16).

48:22 «Y yo te he dado a ti una parte más que a tus hermanos» Este término «parte» (BDB 1014 I) es literalmente «hombro» en hebreo. Es el nombre de la ciudad de Siquem. Algunos piensan que se refiere a esta ubicación geográfica por el recordatorio del v. 22, que se refiere al asesinato de los siquemitas, pero esto parece inusual porque en el libro de Génesis esta es una acción muy negativa. Otros dicen que la palabra «hombro» significa que era de una estatura más alta, i.e. heredaron más —la doble herencia del primogénito. Algunos dicen que se refiere a Siquem que es el territorio que Efraín heredará y otros dicen que se refiere a Siquem, el lugar donde José será enterrado (cf. Josué 24:32). Manasés heredará en ambos lados del Jordán (la única tribu que hereda así). Efraín será la mayor de las tribus en número y asignación de tierra (Judá la segunda). Efraín dominará la parte norte de Canaán, así como Judá lo hace en el sur. ¡¡El líder Josué es de Efraín, al igual que Samuel!

▣ **«la cual tomé yo de mano del amorreo con mi espada y con mi arco»** Esto parece ser un acontecimiento histórico, pero no tenemos registro de eso. Los rabinos especulan que después del asesinato de los siquemitas, los otros reyes cananeos llegaron en contra de Jacob y que él los derrotó en batalla. No hay registro de esto.

El término amorreo es un término colectivo que describe a todas las tribus cananeas (cf. Génesis 15:16). Véase el Tema Especial: Los Habitantes Preisraelitas de Palestina de 12:6.

GÉNESIS 49

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Este es un poema difícil de interpretar. El TM y las versiones antiguas discrepan. El texto hebreo es muy difícil por:
 1. Las palabras poco comunes
 2. Los paralelos poéticos
 3. Los modismos numerosos
- B. Es útil comparar esta caracterización, desde un lecho de muerte, de las tribus que surgen de los hijos de Jacob y que continúan las idiosincrasias de los hijos a través del tiempo, con la caracterización que Moisés hace en su lecho de muerte de las tribus en Deuteronomio 33.
- C. Aunque hay muchos asuntos difíciles, para mí el versículo 10 es crucial. Los intérpretes siempre deben ser cuidadosos de lo que sus doctrinas favoritas, sus teologías sistemáticas o tradiciones denominacionales quieren que un texto diga o afirme.
 1. El contexto
 2. Los pasajes paralelos
 3. El sentido común¡Deben guiar a cada uno de nosotros en estos textos cruciales y críticos, pero ambiguos!
- D. El listado de los hijos se presenta con relación a su madre.
 1. Lea (enumerados en orden de nacimiento)
 2. Zilpah (la sierva de Lea)
 3. Bilha (la sierva de Raquel)
 4. Raquel (los dos están enumerados en orden de nacimiento)

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 49:1-2

¹Y llamó Jacob a sus hijos, y dijo: Juntaos, y os declararé lo que os ha de acontecer en los días venideros. ²Juntaos y oíd, hijos de Jacob, Y escuchad a vuestro padre Israel.

49:1-2 Hay una serie de órdenes en estos versículos iniciales.

1. Juntaos, v. 1, BDB 62, KB 74, *Nifal* IMPERATIVO
2. Oíd, v. 1, BDB 616, KB 665, *Hifil* COHORTATIVO
3. Juntaos, v. 2, BDB 867, KB 1062, *Nifal* IMPERATIVO
4. Oíd... escuchad, v. 2, ambos BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVOS

49:1 «Y llamó Jacob a sus hijos, y dijo» Esta es la bendición final que es tan característica de los líderes patriarcales. Culturalmente tenía mucho peso. Isaac hizo lo mismo en Génesis 27; Moisés en Deuteronomio 33; Josué en Josué 24; y Samuel en 1 Samuel 12. Este listado va a mencionar a los hijos de Lea primero y a los hijos de Raquel por último.

Hay mucha ambigüedad en esta bendición. Es una forma poética y se basa en juegos de palabras (cf. Génesis 29:30-30:24). Esta bendición patriarcal es para cada uno de sus doce hijos.

¡La implicación de todo este capítulo es que Dios no solamente está al control del destino de las naciones sino de las personas (lit. «lo que te acontezca en los días venideros»)!



RVR60 «en los días venideros»

LBLA «en los días venideros»

En el TM la frase (BDB 31 CONSTRUCTO 398) se usa para el tiempo final (cf. Números 24:14; Isaías 2:2; Ezequiel 38:16), pero ese marco de tiempo no encaja en este contexto. Este texto se dirige a las trece tribus (José se convierte en Efraín y Manasés) que surgen de Jacob. Por lo tanto, debe estar relacionado con la conquista (Josué) y el establecimiento (Jueces, cf. Deuteronomio 31:29) de Canaán. Si el v. 10 sí se refiere a un gobernante davídico de Judea, entonces es un posible un período tan lejano como un período monárquico temprano (1 Samuel).

49:2 «Jacob... Israel» Obviamente son paralelos. Dice más de los comentaristas modernos y sus presuposiciones de que asumen que estos nombres representan a dos autores separados (como también lo dicen de *Elohim* y YHWH). ¡El hebreo antiguo tenía sus propias formas literarias, modismos y patrones!

TEXTO DE LA RVR60: 49:3-4

³Rubén, tú eres mi primogénito, mi fortaleza, y el principio de mi vigor; Principal en dignidad, principal en poder. ⁴Impetuoso como las aguas, no serás el principal, Por cuanto subiste al lecho de tu padre; Entonces te envileciste, subiendo a mi estrado.

49:3 «Rubén» El versículo 3 está escrito en términos tan elogiosos (sin VERBOS) del potencial del primogénito de Jacob, pero el v. 4 es la consecuencia drástica de hacer alarde del potencial. Rubén hizo una obra vergonzosa de dormir con la concubina de su padre, Bilha (cf. Génesis 35:22). Muestra un exceso de pasión. En tanto que algunos lo ven como un intento de heredar la posesión de Jacob con anticipación, parece aplicarse más a la pasión sexual que a la codicia.

49:4

RVR60 «impetuoso».

LBLA «incontrolable».

Este término (BDB 808) puede significar:

1. Insensato (árabe, cf. Jueces 9:4; Jeremías 23:32)
2. Arrogante (acadio)
3. Inestable
4. Libertino

El BDB caracteriza el término como «agua hirviendo» que se derrama en un contenedor. Es un rechazo total de las normas de comportamiento que se esperan. Caracteriza los deseos personales por encima de cualquier limitación.



RVR60 «no serás el principal»

LBLA «no tendrás preeminencia»

El VERBO (BDB 451, KB 451, *Hifil* YUSIVO) en la conjugación *Hifil* significa:

1. Sobrar, dejar, Éxodo 10:15; Rut 2:14, 18; 2 Reyes 4:43; 2 Crónicas 31:10
2. Dejar un remanente, Ezequiel 6:8
3. Preservar, Salmos 79:11 (solamente)
4. Sobresalir, Génesis 49:4 (solamente)
5. Tener más que suficiente, Éxodo 36:7; 2 Reyes 4:43; 2 Crónicas 31:10
6. Hacer abundante, Deuteronomio 28:11; 30:9

¡El SUSTANTIVO se usa tres veces en el v. 3! Esto muestra el potencial de Rubén, pero debido a las líneas 2 y 3, todo este potencial se perdió. ¡El pecado tiene consecuencias y deja cicatrices duraderas!

TEXTO DE LA RVR60: 49:5-7

⁵Simeón y Leví son hermanos; Armas de iniquidad sus armas. ⁶En su consejo no entre mi alma, Ni mi espíritu se junte en su compañía. Porque en su furor mataron hombres, Y en su temeridad desjarretaron toros. ⁷Maldito su furor, que fue fiero; Y su ira, que fue dura. Yo los apartaré en Jacob, Y los esparciré en Israel.

49:5 «Simeón y Leví son hermanos» Estos dos hermanos de sangre caliente aparentemente fueron los planificadores del asesinato de los hombres de Siquem (cf. Génesis 34:25-30). Este texto incluso incluye el hecho de que ellos, en su ira (BDB 60 y BDB 720), dejaron lisiados a los bueyes de aquella ciudad, lo cual es algo de lo que no nos enteramos en Génesis 34, o podría ser un modismo para denotar a los líderes varones de aquella ciudad.

▣ No hay VERBOS en el v. 5 en el texto original.

▣

RVR60 «sus armas»

LBLA «sus armas»

El hebreo (BDB 468) es incierto, pero la palabra (que solamente se encuentra aquí) significa «herramientas». Algunos asumen que ellos llegaron a Siquem solamente con herramientas agrícolas y nadie sospechó que eran para hacer daño, hasta que comenzaron a usar las herramientas en contra del pueblo.

El *UBS Preliminary and Interim Report on the Hebrew Old Testament Text Project* da dos opciones y ambas usan las mismas consonantes, מַכְרֵתֵיהֶם.

1. Sus espadas (una presunción instruida por la similitud con la palabra griega)
2. Sus destrucciones

Escoge la segunda opción, pero le da una calificación de «C» (duda considerable).

Hay una tercera opción, de una raíz etíope que significa «aconsejar» (cf. James Barr, *Comparative Philology and the Text of the Old Testament*, p. 57, cf. BJ).

▣

RVR60 «armas»

LBLA «instrumentos»

Esta palabra (BDB 479) básicamente significa «un utensilio», «una vasija». Puede referirse a:

1. Propiedad de la casa
2. Dinero
3. Equipaje
4. Adornos
5. Armas de caza
6. Armas de guerra
7. Instrumentos musicales
8. Yugo
9. Bolsa de pastor
10. Olla para cocinar

Obviamente, esta palabra tiene un campo semántico amplio. Es paralela a «armas» (o lo que BDB 468 signifique). En el TM, esta palabra (BDB 479) está primero y después BDB 468. El JPSOA tiene «sus armas son herramientas de criminalidad». La confusión de este versículo puede verse en la amplia variedad de las versiones antiguas.

Sin embargo, es obvio que se refiere a estos dos hermanos cuando asesinan a los siquemitas (cf. Génesis 34).

El *UBS Preliminary and Interim Report on the Hebrew Old Testament Text Project* enumera dos maneras para entender la frase hebrea.

1. כלי חמס = armas de violencia

2. כלו חמס = decidieron

Combina las dos opciones «armas de violencia», pero le da una calificación de «B» (un poco de duda).

49:6

RVR60 «mi alma... mi espíritu»

LBLA «mi alma... mi gloria»

El primer término (BDB 659) es *nefesh*, que significa «la fuerza de vida de una persona o animal» (i.e., lo que respira). Se usa varias veces en el capítulo 46 (46:15, 18, 22, 25, 26 [dos veces], 27 [dos veces]), pero se traduce de muchas maneras.

El segundo término (BDB 458) «*kabod*», significa «abundancia», «honor» o «gloria» (véase el Tema Especial de 45:13). Esta forma de esta raíz aparece solamente aquí, 31:1, y en 45:13. Estos mismos dos palabras aparecen juntas en Salmos 7:5. Sin embargo, en este contexto se refiere al mismo Jacob y es paralelo a *nefesh*. Ambos términos aparecen en cláusulas YUSIVAS paralelas.

Estas dos primeras líneas de poesía en el v. 6 son una manera idiomática de expresar que Jacob no quiere estar asociado con los planes o acciones de sus dos hijos mayores, que resultan en el asesinato premeditado de todos los varones de la ciudad cananea de Siquem.

▣ «**porque en su furor mataron hombres**» Jacob no quería ser identificado con los hechos impulsivos de violencia de estos dos hijos.

▣ «**Y en su temeridad desjarretaron toros**» Esto es paralelo con la línea 3. Aparentemente se refiere al asesinato en Siquem de una manera idiomática. Estos dos hermanos trataron a todos los hombres de Siquem como si fueran animales. Incluso podría ser una alusión a la lentitud de sus movimientos (tres días después de haber sido circuncidados).

49:7 «Maldito» Este (BDB 76, KB 91) es un PARTICIPIO PASIVO usado como exclamación (cf. 3:14, 17; 4:11; 9:25; 27:29; Números 24:9; Deuteronomio 27:15-26; Jueces 21:18; 1 Samuel 14:24, 28). Tiene un uso especializado en Génesis 12:3 y 27:29 relacionado con el pacto abrahámico, ¡pero ese no puede ser el significado aquí, porque estos hijos son parte del pacto! La maldición debe estar relacionada con su rechazo como líderes de la familia (primogenitura). Es su «ira» (BDB 60) lo que se maldice, no a los hijos en sí. Sin embargo, observe que es el mismo YHWH («Y los esparciré en Israel», BDB 323, KB 322, *Piel* IMPERFECTO, PRIMERA PERSONA SINGULAR).

Observe el claro paralelismo artificial entre las líneas 1 y 2 y líneas 3 y 4 del v. 7. Este es un buen ejemplo de cuán estructurada está la poesía hebrea (véase el artículo sobre Poesía Hebrea).

▣ «**Y los esparciré en Israel**» Por la historia sabemos que la tribu de Simeón, al recibir la asignación tribal cerca de los filisteos (cf. Josué 19:1-9), se diezmó rápidamente y fue asimilada en la tribu de Judá. La tribu de Leví toma el lugar de los primogénitos (cf. Éxodo 13) y se convierten en sacerdotes que se esparcen por toda la tierra, particularmente en las cuarenta y ocho ciudades levíticas. Una razón para creer en la antigüedad de esta bendición es porque no hay una bendición aparente en la dispersión de Leví, como lo hay en la bendición de Moisés para las tribus en Deuteronomio 33.

TEXTO DE LA RVR60: 49:8-12

⁸Judá, te alabarán tus hermanos; Tu mano en la cerviz de tus enemigos; Los hijos de tu padre se inclinarán a ti. ⁹Cachorro de león, Judá; De la presa subiste, hijo mío. Se encorvó, se echó como león, Así como león viejo: ¿quién lo despertará? ¹⁰No será quitado el cetro de Judá, Ni el legislador de entre sus pies, Hasta que venga Siloh; Y a él se congregarán los pueblos. ¹¹Atando a la vid su pollino, Y a la cepa el hijo de su asna, Lavó en el vino su vestido, Y en la sangre de uvas su manto. ¹²Sus ojos, rojos del vino, Y sus dientes blancos de la leche.

49:8-12 «Judá» El término Judá (BDB 397) significa «alabanza» (BDB 393, cf. 29:35). Aparentemente se le describe como una tribu muy fuerte en lo militar (cf. vv. 8-9) así como el gobernante real (cf. vv. 10-12) de los hijos de Jacob. Esta metáfora se continúa en Judá como cachorro de león (BDB 158 CONSTRUCTO BDB 71). Esto no significa un leoncillo, sino un león joven que acaba de tomar posesión completa de su fortaleza (cf. Números 24:9)

49:8 «enemigos» Este término (BDB 33, KB 38, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) es común en el AT, pero más de cuarenta veces se usa específicamente con los enemigos del Rey (cf. NIDOTTE, vol. 1, p. 366). En esta bendición real solamente es otro indicio de la supremacía de Judá.

▣ **«Los hijos de tu padre se inclinarán a ti»** El VERBO (BDB 1005, KB 295, *Hishtafel* [*OT Parsing Guide*] o *Hitpaal* [Owen, *Analytical Key*] IMPERFECTO denota un acto de homenaje) es el mismo que se usa en el sueño de José en 37:7 y 9. Los hermanos (incluso Judá) no aprecian el pensamiento de inclinarse ante uno de sus hermanos, pero aquí Jacob afirma que se inclinarán ante Judá en Canaán así como se inclinaron ante José en Egipto. ¡Judá será la tribu de la realeza!

49:10 «el cetro... el legislador» Estos (BDB 986 y BDB 349, KB 347, *Poel* PARTICIPIO) están en relación paralela, e implican que el rey de las tribus unidas saldrá de Judá.

La frase «el legislador de entre sus pies» debe entenderse a la luz de los cuadros antiguos de un gobernante del ACO, que sostiene la señal de su cargo (usualmente una vara o lanza) entre sus piernas cuando está sentado en su trono. Hay que observar que el término denota el símbolo de autoridad de un líder militar (cf. Números 21:18).



RVR60 «Hasta que venga Siloh»

LBLA «Hasta que venga Siloh»

Ha habido mucha discusión en cuanto a cómo comprender esta frase.

1. Podría ser un nombre propio (Sanh 98b).
2. Podría ser el nombre de un lugar, pero esto sería inusual porque ningún acontecimiento importante ocurre en esta pequeña ciudad en el reino del norte, ya sea en la vida de Judá, de David o del Mesías.
3. Algunos han afirmado que es una manera corta de escribir la frase «hasta que venga lo que es suyo»; esta la manera en que la Septuaginta y el Targum Onquelos traducen este versículo.
4. Algunos han dicho que esto se cita en Ezequiel 21:26-27 en el sentido de «hasta que el legítimo rey davídico/de Judá», que se referiría al Mesías; esta es la manera en que el versículo se traduce en algunas versiones.
5. Algunos Targumes traducen este versículo «hasta que venga el Mesías, a quien le pertenece el reino».
6. Existe una remota posibilidad de que la palabra Siloh venga de una raíz babilónica que significa «príncipe».

El *UBS Hebrew Text Project* enumera las opciones:

1. יבא שילה, viene a Siloh o Siloh viene.
2. יבא השל, viene al que le pertenece (cambio de vocales)
3. יבא ייש לה, se le traerá tributo.

Da a la opción #1 una calificación de «A» (alta probabilidad) y vincula a Siloh con un hijo de Judá (que se escribe «Sela», cf. 38:5, 11, 14, 26; 46:12; Números 26:20; 1 Crónicas 2:3; 4:21).

Este versículo se refiere a un Mesías Davídico, pero su significado exacto es incierto. Tanto la sinagoga como la iglesia antiguas pensaban que era mesiánico. Judá va a gobernar a las doce tribus, pero el Mesías (su descendiente) va a gobernar a todos los reinos de la tierra (cf. Apocalipsis 11:15).

La idea de un rey de Israel que impactaría a toda la humanidad se anuncia en Génesis.

1. Profecía a Abraham, Génesis 17:6, 16.
2. Profecía a Jacob, Génesis 35:11.
3. Profecía a Judá, Génesis 49:8-12.
4. Profecía de Balaam acerca de Israel, Números 24:7.
5. Las pautas de Moisés para un rey, Deuteronomio 17:14-20.
6. Promesas específicas a David, 2 Samuel 7.



RVR60 «a él se congregarán los pueblos»

LBLA «a él sea dada la obediencia de los pueblos»

El TM tiene «será la obediencia de los pueblos» (BDB 429 CONSTRUCTO 766), sin VERBO. ¡La LXX y la Peshita hacen la implicación mesiánica universal (i.e., «naciones», BDB 766 es PLURAL [cf. 27:29] y regularmente se traduce como «naciones», refiriéndose a pueblos no abrahámicos [gentiles]) explícita en Salmos 2:8; Daniel 7:13-14!

49:11 «Atando a la vid su pollino, Y a la cepa el hijo de su asna» Los versículos 11 y 12 forman un modismo que se refiere a prosperidad. Hay tantas clases de viñas que a uno no le importa atar a ella un animal que puede comérsela o desprenderla, al tratar de escaparse.

▣ **«Lavó en el vino su vestido, Y en la sangre de uvas su manto»** Esta es una estructura hebrea paralela que habla de la abundancia de uvas. Sin embargo, podría referirse a Judá como el agente de juicio de Dios (cf. Isaías 63:1-6; Apocalipsis 19:13, 15).

49:12 «Sus ojos, rojos del vino, Y sus dientes blancos de la leche» Esta es otra metáfora de prosperidad que habla de la abundancia de vino y de la abundancia de leche (i.e., rebaños saludables).

Véase el Tema Especial: Actitudes Bíblicas Hacia el Alcohol y el Alcoholismo de 14:18.

TEXTO DE LA RVR60: 49:13

¹³**Zabulón en puertos de mar habitará; Será para puerto de naves, Y su límite hasta Sidón.**

49:13-14 «Zabulón... Isacar» Así como Simeón y Leví están vinculados, también Zabulón e Isacar. Zabulón va a ser una tribu muy orientada al comercio, en tanto que Isacar va a ser una tribu muy fuerte, pero aparentemente sin ambiciones.

49:13

RVR60 «en puertos de mar habitará»

LBLA «habitará a la orilla del mar»

Esta frase se traduce literalmente «en la ribera» (BDB 342 constructo 410). Esta tribu nunca moró exactamente en el mar (cf. Josué 19:10-16) porque Aser está entre ellos y el océano. Sin embargo, estuvieron involucrados en el comercio con Tiro y Sidón (cf. v. 13c; Deuteronomio 33:19c y d).

TEXTO DE LA RVR60: 49:14-15

¹⁴**Isacar, asno fuerte Que se recuesta entre los apriscos; ¹⁵Y vio que el descanso era bueno, y que la tierra era deleitosa; Y bajó su hombro para llevar, Y sirvió en tributo.**

49:14 «Isacar, asno fuerte Que se recuesta entre los apriscos» Estas dos líneas de poesía han sido interpretadas de dos maneras:

1. Algunos la toman de una raíz que significa «jornalero».
2. Otros creen que significa que son haraganes, porque se acuestan entre montañas, en alforjas, o en los rediles, y se convierten en esclavos (cf. NIDOTTE, vol. 2, p. 994, #4).

La alusión exacta es incierta, pero el punto es que se rehúsan a aprovecharse de su situación. La LXX lo traduce como algo positivo.



RVR60 «entre los apriscos».

LBLA «entre los apriscos».

La palabra hebrea **המשפתיים** puede significar:

1. BDB 1046
 - a. Fogones
 - b. Acumulaciones de cenizas (i.e., aldeas)
 - c. Rediles divididos
2. KB 652
 - a. Las dos (dual hebreo) bolsas para un burro (árabe y Albright)
 - b. Una tetera en la tierra
 - c. Rediles divididos (cf. Salmos 68:13)

Sí, a los modernos les gustaría saber exactamente qué significa esto, pero incluso con la ambigüedad, el contexto sí describe un cuadro. Tenemos que confiar en el cuadro más amplio hasta que más información histórica esté disponible. ¡Este no es un asunto crucial!

49:15 Hay dos formas opuestas de entender este versículo.

1. Isacar era haragán y se convirtió en esclavo.
2. Isacar reconoció la fertilidad de su herencia y trabajó mucho para hacerla próspera.

Todo tiene que ver con «acostarse». ¿Se refiere a haraganería o a descansar después de un esfuerzo vigoroso?

TEXTO DE LA RVR60: 49:16-18

¹⁶Dan juzgará a su pueblo, Como una de las tribus de Israel. ¹⁷Será Dan serpiente junto al camino, Víbora junto a la senda, Que muerde los talones del caballo, Y hace caer hacia atrás al jinete. ¹⁸Tu salvación esperé, oh Jehová.

49:16 «Dan» Este es un juego con el nombre Dan (BDB 192), que significa «juez» (BDB 192), como Dina (BDB 192) es la forma femenina y significa «jueza». Si esto es cierto, la frase se refiere a Dan como pequeño, pero mortal.

49:17 «Será Dan serpiente junto al camino» Uno de mis comentaristas favoritos del AT, Leupold, toma los vv. 17 y 27 en un sentido positivo (observe el v. 18). Sin embargo, por el contexto puede ser negativo. Tenemos algunos ejemplos bíblicos de los que eran de la tribu de Dan (cf. Jueces 18). Debido a que Jueces 18 es la primera aparición de idolatría entre las tribus en la Biblia, y porque Dan dejó su asignación de tierra que Josué les dio, muchos han asumido que Dan es estigmatizado por estos hechos. A Dan no se le incluye en la lista de tribus en Apocalipsis 7:5-8. Muchos de los padres de la iglesia primitiva, Ireneo, Ambrosio, Agustín y Teodoro, asumen que el anticristo surgiría de la tribu de Dan.

49:18 «Tu salvación esperé, oh Jehová» El propósito exacto de este arranque de oración en este contexto se ha disputado. ¿Es de Jacob o de Dan? ¿Es una acción de gracias por el cuidado de Dios (único uso de YHWH en Génesis 49) que fue evocada con la mención de la «serpiente», v. 17, refiriéndose a Génesis 3? Posiblemente es una oración para que la tribu de Dan reconociera su obstinación y volviera a confiar en la protección y liberación de YHWH (i.e., asignaciones tribales originales en un área controlada por los filisteos).

TEMA ESPECIAL: LA SALVACIÓN

Este término (BDB 447) tiene varias connotaciones.

1. Bienestar, prosperidad, Job 30:15.
2. Salvación divina que abarca aspectos tanto físicos como espirituales.
 - a. Génesis 49:18
 - b. Deuteronomio 32:15
 - c. Salmos 3:2, 8; 22:1; 35:3; 62:2; 69:29; 70:5; 78:22; 80:3; 89:26; 91:16; 106:4; 140:7
 - d. Isaías 12:2; 33:2; 51:6, 8; 52:7, 10; 56:1; 59:11; 60:18; 62:1
3. La idea de liberación física y espiritual está presente claramente en Jonás 2:9-10.
4. Frecuentemente «alegrarse» se relaciona con la salvación de YHWH, 1 Samuel 2:1; Isaías 25:9; 26:1; Salmos 9:14; 13:5; 35:9.

La salvación involucra la implementación de la comunión original que YHWH pretendía y la asociación con sus criaturas humanas. ¡Involucra la plenitud individual y social!

TEXTO DE LA RVR60: 49:19

¹⁹Gad, ejército lo acometerá; Mas él acometerá al fin.

49:19 «Gad, ejército lo acometerá; Mas él acometerá al fin» Hay un obvio juego en la raíz del nombre (BDB 151), que se encuentra cuatro veces en este versículo. Gad estará en una asignación tribal que fácilmente puede ser invadida por naciones vecinas (i.e., al este del Jordán), pero él los perseguirá y recuperará el botín (i.e., afortunado, próspero).

El texto hebreo tiene «talón» (BDB 784, I, a), pero BDB menciona que el término podría ser מַקָּוֶה (מ de la primera letra para la siguiente línea de poesía, v. 20). Si así es, entonces la línea no debería decir «talón» sino «atacará a su retaguardia» (BDB 784, I, c).

TEXTO DE LA RVR60: 49:20

²⁰El pan de Aser será substancioso, Y él dará deleites al rey.

49:20 «Aser» El significado básico de Aser parece ser «el feliz» (BDB 81). Esto podría estar haciendo alusión al control de rutas de comercio, a través de la asignación de tierra que Josué les hizo, que los hace muy acaudalados. También, la fertilidad de su tierra significa que proveerán artículos de comida a la mesa real (cf. Deuteronomio 33:24-25).

TEXTO DE LA RVR60: 49:21

²¹Neftalí, cierva suelta, Que pronunciará dichos hermosos.

49:21

RVR60

«cierva suelta»

LBLA

«cierva en libertad»

El VERBO (BDB 1018, KB 1511, *Qal* PARTICIPIO PASIVO) puede significar:

1. Despedir
 - a. Gente
 - b. Cosas
 - c. Mensaje
2. Lanzar
3. Extenderse (i.e., esparcir, cf. LXX)
4. Echar (cf. Génesis 3:23)
5. Soltar (cf. Salmos 50:19)



RVR60 «que pronunciará dichos hermosos»

LBLA «que pronuncia palabras hermosas»

La palabra que se traduce «belleza» o «encantador» (BDB 1051 I, שפר, cf. Salmos 16:6), las mismas tres consonantes, también puede traducirse como «cuerno» (שפר) (cf. *Rotherham's Emphasized Bible*).

El *UBS Handbook on Genesis* hace una declaración útil: «El cambio de “ciervas” a “terebinto” y de “cervatillo” a “palabras” involucra un cambio en los puntos vocales hebreos» (p. 1094).

Ya que las metáforas de animales, no de plantas, son comunes en Génesis 49, y ya que hay un paralelo entre las líneas del poema, v. 21, «cervatillos hermosos» o «cervatillos de belleza» parece ser mejor.

TEXTO DE LA RVR60: 49:22-26

²²Rama fructífera es José, Rama fructífera junto a una fuente, Cuyos vástagos se extienden sobre el muro. ²³Le causaron amargura, Le asaetearon, Y le aborrecieron los arqueros; ²⁴Mas su arco se mantuvo poderoso, Y los brazos de sus manos se fortalecieron Por las manos del Fuerte de Jacob (Por el nombre del Pastor, la Roca de Israel), ²⁵Por el Dios de tu padre, el cual te ayudará, Por el Dios Omnipotente, el cual te bendecirá Con bendiciones de los cielos de arriba, Con bendiciones del abismo que está abajo, Con bendiciones de los pechos y del vientre. ²⁶Las bendiciones de tu padre Fueron mayores que las bendiciones de mis progenitores; Hasta el término de los collados eternos Serán sobre la cabeza de José, Y sobre la frente del que fue apartado de entre sus hermanos.

49:22-26 «José» Así como Judá fue elegido entre los hijos de Lea para recibir el liderazgo de la familia (i.e., la línea del Mesías), José fue elegido entre los hijos de Raquel para recibir la herencia doble (i.e., Efraín y Manasés). Esta es una declaración muy poética pero enfática acerca de la prioridad de José.

49:22 Hay un juego de palabras y una metáfora en este versículo.

1. El *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, BDB 826, KB 963, se repite dos veces.

2. En la línea 1, «rama» literalmente es «hijo», pero en la línea 3, «rama» es «hija».

Estas son metáforas agrícolas de una planta que crece con vigor y es fructífera (cf. Deuteronomio 33:13-16).

Algunos comentaristas tienen duda en cuanto a un cambio de metáforas animales (cf. vv. 9, 14, 17, 21, 27, y el paralelo en Deuteronomio 33:17) y el cambio de simbolismo a un burro salvaje en una ladera (cf. JPSOA). ¡La poesía en un idioma antiguo que usa palabras extrañas es un asunto resbaloso!

¡El versículo 22 tiene muchas preguntas con el texto hebreo!

49:23-25 Estos versículos se relacionan metafóricamente con:

1. La experiencia de José con sus hermanos, con Potifar y su vida en la cárcel.

2. Las tribus de los hijos de José (i.e., Efraín y Manasés) y la conquista de sus asignaciones tribales en Canaán (Josué).

Observe los distintos títulos de Dios.

1. El Fuerte de Jacob, v. 24, BDB 7 CONSTRUCTO 784, cf. Salmos 132:2, 5; Isaías 49:26 (el Fuerte de Israel, Isaías 1:24).

2. El Pastor, v. 24, BDB 944, KB 1258, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, cf. Salmos 23:1; 80:1 (modismo pastoral similar, Salmos 78:52).

3. La Roca de Israel, v. 24, BDB 6 CONSTRUCTO 975, cf. Isaías 30:29; posiblemente vinculado al título mesiánico «Piedra Angular» en Salmos 118:22; Isaías 28:16 (Véase el siguiente Tema Especial).

4. El Dios de tu padre, v. 25, cf. Génesis 26:3, 24; 28:13; 32:9 (i.e., Abraham, Isaac; observe que el singular es un énfasis en el Dios de Jacob).

5. Dios Omnipotente (lit. *Shaddai*, cf. JPSOA), v. 25, BDB 994, cf. 17:1; véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios de 12:1.

TEMA ESPECIAL: LA PIEDRA ANGULAR

I. Usos en el AT

- A. El concepto de una piedra como un artículo duro y duradero que hacía un buen fundamento se usaba para describir a YHWH (cf. Salmos 18:1).
- B. Después se desarrolló en un título mesiánico (cf. Génesis 49:24; Salmos 118:22; Isaías 28:16).
- C. Llegó a representar juicio de YHWH por el Mesías (cf. Isaías 8:14; Daniel 2:34-35, 44-45).
- D. Esto se desarrolló en una metáfora de construcción.
 - 1. Una piedra de fundamento, la primera que se colocaba, que era segura y que establecía los ángulos para el resto del edificio, llamada «la piedra angular».
 - 2. También podía referirse a la piedra final, puesta en su lugar, que sostiene las paredes (cf. Zacarías 4:7; Efesios 2:20, 21), llamada «la piedra superior» del hebreo *rush* (i.e., cabeza).
 - 3. Podría referirse a la «piedra base», que es el centro del arco de la puerta y sostiene el peso de toda la pared.

II. Usos en el NT

- A. Jesús citó Salmos 118 varias veces con referencia a sí mismo (cf. Mateo 21:41-46; Marcos 12:10-11; Lucas 20:17).
- B. Pablo usa Salmos 118 con relación al rechazo de YHWH del Israel incrédulo y rebelde (cf. Romanos 9:33).
- C. Pablo usa el concepto de una «piedra superior» en Efesios 2:20-22, refiriéndose a Cristo.
- D. Pedro usa este concepto de Jesús en 1 Pedro 2:1-10. Jesús es la piedra angular y los creyentes son las piedras vivas (i.e., creyentes como templos, cf. 1 Corintios 6:19), contruidos en él (i.e., Jesús es el Templo nuevo, cf. Marcos 14:58; Mateo 12:6; Juan 2:19-20). Los judíos rechazaron la misma base de su esperanza cuando rechazaron a Jesús como el Mesías.

III. Declaraciones teológicas

- A. YHWH permitió que David/Salomón construyera un templo. Les dijo que si guardaban el pacto él los bendeciría y estaría con ellos (cf. 2 Samuel 7), pero si ellos no lo hacían, ¡el templo estaría en ruinas (cf. 1 Reyes 9:1-9)!
- B. El judaísmo rabínico se enfocaba en forma y ritos y descuidó el aspecto personal de la fe (esta no es una declaración global; había rabinos piadosos). Dios busca una relación diaria, personal y piadosa con los que fueron creados a su imagen (cf. Génesis 1:26-27). Lucas 20:17-18 contiene palabras aterradoras de juicio.
- C. Jesús usó el concepto de un templo para representar su cuerpo físico (cf. Juan 2:19-22). Esto continúa y expande el concepto de que la fe personal en Jesús como el Mesías es clave para una relación con YHWH.
- D. La salvación tiene el propósito de restaurar la imagen de Dios en los seres humanos, para que la comunión con Dios sea posible. La meta del cristianismo es la semejanza a Cristo ahora. Los creyentes deben llegar a ser rocas vivas (i.e., pequeños templos contruidos en/según el modelo de Cristo).
- E. Jesús es el fundamento de nuestra fe y la piedra principal de nuestra fe (i.e., el Alfa y la Omega). Pero también la piedra de tropiezo y la piedra que hace caer. Perderlo a él es perderlo todo. ¡Aquí no puede haber un campo intermedio!

49:25-26 «bendiciones» Observe cuántas veces se usa este término.

- 1. El cual te bendecirá, v. 25, BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERFECTO, cf. 28:3; 48:3
- 2. Bendiciones de los cielos de arriba, v. 25, BDB 139, cf. 27:28; Deuteronomio 33:13
- 3. Bendiciones del abismo que está abajo, v. 25, BDB 139, cf. Deuteronomio 33:13
- 4. Bendiciones de los pechos y del vientre, v. 25, BDB 139
- 5. Bendiciones de tu padre, v. 26, BDB 139
- 6. Mayores que las bendiciones de mis progenitores, v. 26 (frase hebrea difícil y no vuelve a incluir «bendiciones»)

La bendición era asegurar a los patriarcas de la presencia de Dios con ellos (cf. Génesis 12:2; 22:17; 24:1; 26:12; 30:30) y bendecir a otros a través de ellos (cf. Génesis 12:2-3; 22:18; 30:27; 39:5). ¡Este fue el propósito original de Dios para la creación (cf. 1:22, 28)! Este no es el mundo que Dios pretendía que fuera (cf. Génesis 3). La piedad de José permitió que Dios mostrara su propósito original para él y su familia.

49:25 «Con bendiciones de los cielos arriba, Con bendiciones del abismo que está abajo, Con bendiciones de los pechos y del vientre» Este es un énfasis triple en la abundancia de cosecha, rebaños y población humana. Esto es lo que YHWH quería hacer para toda la humanidad en Edén.

«Cielos» y «abismo» se usan como metáforas para las bendiciones más grandes y amplias posibles. Ambos se relacionarían con humedad para cosechas y pastos abundantes (cf. Deuteronomio 33:13).

49:26 Hay un paralelismo entre la línea 2 y 3, pero ambos tienen dificultades en hebreo.

1. Bendición de montañas eternas (הרי עד, BDB 249) o antepasados (הורי עד, BDB 223 también asume que se refiere en paralelo a montañas eternas, como lo hace la LXX y el paralelo en Deuteronomio 33:15; el TM tiene «antepasados» pero esta forma se encuentra solamente aquí).
2. Bendiciones de las montañas eternas.

En el contexto del paralelismo, ambas líneas probablemente se relacionan a montañas y colinas, que era un modismo de fortaleza y permanencia.

▣ **«la frente del que fue apartado de entre sus hermanos»** «Apartado» (BDB 634) es de la raíz para «nazareo», que significa «apartar» o «consagrado a». Posiblemente puede denotar a un príncipe u oficial (cf. Nahum 3:17). Puede referirse a la posición de liderazgo de José en Egipto.

TEXTO DE LA RVR60: 49:27

²⁷**Benjamín es lobo arrebatador; A la mañana comerá la presa, Y a la tarde repartirá los despojos.**

49:27 «Benjamín» Se le describe como un lobo feroz (BDB 382, KB 380, *Qal* IMPERFECTO). Algunos dicen que se comió las cinco porciones que se le pusieron enfrente (cf. Génesis 43:34). ¡Su padre conocía sus hábitos alimenticios! El versículo 27 es negativo, observe Jueces 19-21.

Leupold interpreta los vv. 17 y 27 de manera positiva. La poesía hebrea es muy ambigua por el género de la poesía hebrea y el uso de palabras poco comunes para hacer que el tiempo (sílabas acentuadas) encaje.

▣ **«presa»** La raíz טע (BDB 723 I) usualmente denota perpetuidad (i.e., Génesis 49:26; y mayormente en Salmos e Isaías), pero en unos cuantos textos (cf. Aquí; Isaías 33:23; Sofonías 3:8) denota botín que se ha tomado en batalla, usando la metáfora de «presa».

TEXTO DE LA RVR60: 49:28-33

²⁸**Todos éstos fueron las doce tribus de Israel, y esto fue lo que su padre les dijo, al bendecirlos; a cada uno por su bendición los bendijo.** ²⁹**Les mandó luego, y les dijo: Yo voy a ser reunido con mi pueblo. Sepultadme con mis padres en la cueva que está en el campo de Efrón el heteo,** ³⁰**en la cueva que está en el campo de Macpela, al oriente de Mamre en la tierra de Canaán, la cual compró Abraham con el mismo campo de Efrón el heteo, para heredad de sepultura.** ³¹**Allí sepultaron a Abraham y a Sara su mujer; allí sepultaron a Isaac y a Rebeca su mujer; allí también sepulté yo a Lea.** ³²**La compra del campo y de la cueva que está en él, fue de los hijos de Het.** ³³**Y cuando acabó Jacob de dar mandamientos a sus hijos, encogió sus pies en la cama, y expiró, y fue reunido con sus padres.**

49:29 «reunido con mi pueblo» Este es un modismo que expresa muerte y entierro (cf. 25:8, 17; 35:29; 49:33; Números 20:26; 27:13; 31:2; Deuteronomio 32:50; Jueces 2:10; 2 Reyes 22:20). Ya sea que esto implique una reunión familiar en el Seol es incierto. Puede ser una manera de referirse a tumbas o cuevas familiares. Pero debido a la adoración de los terafines (cf. 31:19, 34, 35, véase el Tema Especial de 31:19) podía haber tenido una implicación mayor (cf. Mateo 22:31-32).

Véase *Hard Sayings of the Bible*, pp. 127-129, para una discusión breve de la frase que implica una vida después de la muerte.

▣ **«en la cueva»** Esto se refiere al lugar de sepultura de los patriarcas que se le compró a Efrón el heteo, que se menciona en Génesis 23:1-19. Hay un sentido en el que las familias del pacto se unen en la vida después de la muerte.

Jacob está afirmando de una manera disimulada que su familia no se quedaría en Egipto, sino que en algún momento volverían a Canaán (cf. 15:12-21). José hace la misma clase de petición profética en 50:24-25. Egipto era un refugio temporal que se convertiría en una explotación.

49:31 «Rebeca... Lea» Este es el primer relato del entierro de ellas dos. Los rabinos dicen que José pudo haber estado enojado porque su madre fue enterrada al lado del camino, pero esto parece ser una alusión profética al tiempo en que las tribus del norte van a cautiverio y Raquel llorará por sus hijos al verlos irse, porque está enterrada al lado del camino que ellos tomarán cuando entran al exilio (cf. Jeremías 31:15).

49:33 «encogió sus pies en la cama» Si Jacob hubiera estado sentado todo el tiempo, esto simplemente significa que se acostó; de otra manera, parece que se refiere a la posición fetal. Entonces dará su último respiro (un modismo que expresa muerte).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué adopta Jacob a Efraín y a Manasés?
2. ¿Cuál es la importancia de los títulos triples de Dios que se encuentran en Génesis 48:15-16?
3. ¿Cómo se relacionan las bendiciones del capítulo 49 con los nombres de estos hijos que se encuentran en Génesis 29:30-30:24?
4. ¿Cuáles dos hijos parece que reciben las mayores bendiciones y por qué aspecto de las bendiciones los recordamos?

GÉNESIS 50

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 50:1-3

¹Entonces se echó José sobre el rostro de su padre, y lloró sobre él, y lo besó. ²Y mandó José a sus siervos los médicos que embalsamasen a su padre; y los médicos embalsamaron a Israel. ³Y le cumplieron cuarenta días, porque así cumplían los días de los embalsamados, y lo lloraron los egipcios setenta días.

50:1 Este versículo muestra tres símbolos de pesadumbre asociados con la muerte.

1. Se echó sobre el rostro de su padre, BDB 656, KB 709, *Qal* IMPERFECTO, similar a 33:4.
2. Lloró sobre él, BDB 113, DB 129, *Qal* IMPERFECTO.
3. Lo besó, BDB 676, DB 730, *Qal* IMPERFECTO.

50:2 «médicos» Este es un *Qal* participio activo del verbo «sanar» (BDB 950, KB 1272, cf. 2 Crónicas 16:12). Había un grupo de embalsamadores profesionales, pero José posiblemente usaba médicos para evitar las connotaciones del embalsamamiento egipcio. Jacob fue preservado para poder enterrarlo después, en la cueva familiar en Canaán (cf. 49:29-32).

▣ **«embalsamasen»** Este verbo (BDB 334, KB 333, *Qal* infinitivo constructo) significa «condimento», «hacer condimento» (cf. Cantares 2:13), o «embalsamar». Este era un procedimiento egipcio exclusivo, que se encuentra solamente aquí en el AT. Tenía conexiones religiosas con Osiris (comenzando alrededor de 2700 a.C.) y la creencia de los egipcios en vida después de la muerte.

Involucraba:

1. El retiro de los órganos internos y su preservación en tarros.
2. En un período posterior, el cerebro también se retiraba y se colocaba en un tarro aparte.
3. El cuerpo se empacaba con tela de lino resinada.

El único relato escrito de cómo embalsamar surgió de Heródoto, *Historia* 2:85-90 y Diodoro Sículo, *Historia* 1.91. Para una discusión más completa, véase ABD, vol. 2, pp. 490-495, y James M. Freeman, *Manners and Customs of the Bible*, 56-58.

Esta discusión no se propone, de ninguna manera, tratar prácticas modernas de embalsamamiento. No tienen connotaciones religiosas como los rituales egipcios. Muchos han asumido que la declaración de maldición en Génesis 3:19 todavía se aplica. ¡Personalmente creo que los restos físicos de la vida (i.e., cuerpos humanos) no son tan significativos!

TEMA ESPECIAL: LA CREMACIÓN

I. ANTIGUO TESTAMENTO

- A. La cremación (quemar) era una de las cuatro maneras de infligir castigo capital en Levítico (cf. 20:14; 21:9, ejemplos, Génesis 28:24 y Josué 7:15, 25).
- B. La gente que era amistosa con Saúl, reclamó su cuerpo y los de sus tres hijos a los filisteos y los quemó antes de enterrar sus huesos en la tierra de Benjamín (cf. 1 Samuel 31:12-13, omitido en el paralelo de 1 Crónicas 10:12).

Hay un poco de disputa entre los eruditos en cuanto a la interpretación de «quemado» contra «ungido». Este texto es la única cremación aparentemente positiva en el AT (cf. *Encyclopedia Judaica*, vol. 5, p. 1074). También puede referirse a quemar especias (cf. 2 Crónicas 16:14; 21:19; Jeremías 34:5).

- C. Después, un profeta de Judea predice la quema de los sacerdotes en Betel en su altar de sacrificio (cf. 1 Reyes 13:2).
- D. El asunto de la cremación ha veces ha sido vinculado falsamente con el uso del AT de fuego como una metáfora para juicio (cf. Isaías 30:33). Las metáforas de cremación (i.e., «pira») se usan para acentuar la condenación escatológica.
- E. Todos los países del Antiguo Cercano Oriente practicaban el entierro (cf. Roland de Vaux, *Ancient Israel*, vol. 1, p. 57). La cremación era vista como una humillación (cf. Amós 2:1).

II. GRECIA Y ROMA

- A. Estas dos civilizaciones practicaron la cremación.
 - 1. Grecia, regularmente (Sófocles, *Electra*, 1136-1139)
 - 2. Roma, como una opción viable, pero no común (Cícero, *Deleg* 2, 22, 56).
- B. Las culturas del Mediterráneo tenían una actitud distinta hacia la cremación que las culturas del Antiguo Cercano Oriente. Tácito menciona que los judíos entierran, pero no queman (*His.* 5.5).

III. JUDAÍSMO RABÍNICO

- A. La mayoría de rabinos antiguos afirman que enterrar se ordena en Deuteronomio 21:23.
- B. La cremación se prohíbe en el Talmud (*Sanh.* 7:2, 24b) y *Mishna* (*'Abodiah Zarah* 1.3).
- C. El judaísmo moderno permite que se coloquen en cementerios judíos a los que han sido cremados (cf. *Encyclopedia Judaica*, vol. 5, p. 1074).

IV. NUEVO TESTAMENTO

No hay discusión ni mención de este tema en el NT. El cuerpo físico se percibe como un refugio temporal (cf. 2 Corintios 5). Algo del cuerpo viejo se reunirá con el creyente en la Segunda Venida, pero no hay detalles ni explicaciones (cf. 1 Tesalonicenses 4:13-18). Esto simplemente no es un asunto de «fe y práctica» para los cristianos. Al igual que los judíos del AT, los creyentes del NT afirman una resurrección corporal. ¡Hay un lado físico en la escatología, pero no se especifica el cómo ni el por qué! La condición o ubicación de los restos físicos no afectan la reunión del creyente con Jesús. ¡La fe en Cristo es la clave, no los restos físicos!

TEMA ESPECIAL: LAS PRÁCTICAS DE ENTIERRO

I. Mesopotamia

- A. El entierro apropiado era muy importante para la vida después de la muerte.
- B. Un ejemplo de una maldición mesopotámica es: «Que la tierra no reciba tus cadáveres».

II. Antiguo Testamento

- A. El entierro apropiado era muy importante (cf. Eclesiastés 6:3).
- B. Se hacía muy rápidamente (cf. Sara en Génesis 23 y Raquel en Génesis 35:19, y observe Deuteronomio 21:23).

- C. El entierro no apropiado era un símbolo de rechazo y pecado.
 - 1. Deuteronomio 28:26
 - 2. Isaías 14:20
 - 3. Jeremías 8:2; 22:19
- D. El entierro se hacía, si era posible, en criptas familiares en el área del hogar.
- E. No había embalsamamiento, como en Egipto. La humanidad surgió del polvo y debe volver al polvo (p. ej. Génesis 3:19; Salmos 103:14; 104:29).
- F. En el judaísmo rabínico era difícil equilibrar un respeto apropiado y el manejo del cuerpo con el concepto de la profanación ceremonial, relacionada con los cadáveres.

III. Nuevo Testamento

- A. El entierro se hacía rápidamente después de la muerte, usualmente dentro de las siguientes veinticuatro horas. Los judíos frecuentemente vigilaban la tumba por tres días, porque creían que el alma podría volver durante ese período de tiempo (cf. Juan 11:39).
- B. El entierro implicaba la limpieza y envoltura del cuerpo con especias (cf. Juan 11:44; 19:39-40).
- C. No habían procedimientos distintivos, judíos ni cristianos, ni se colocaban artículos en la tumba en la Palestina del primer siglo.

50:3 «cuarenta días» El número 40 (BDB 917) puede ser literal o figurado. Los hebreos hacían luto por 30 días (cf. Números 20:29; Deuteronomio 34:8) por los líderes nacionales. Era una señal de respeto.

▣ **«setenta días»** Jacob recibió un entierro real. El faraón mismo hizo luto por setenta y dos días (el historiador griego Diodoro [1.72]). Los egipcios hicieron luto por Jacob por respeto a José.

TEMA ESPECIAL: LOS NÚMEROS SIMBÓLICOS DE LAS ESCRITURAS

- A. Ciertos números funcionaban como numerales y como símbolos:
 - 1. Uno – Dios (p. ej., Deuteronomio 6:4; Efesios 4:4-6).
 - 2. Seis – imperfección humana (uno menos que 7, e.g., Apocalipsis 13:18)
 - 3. Siete – perfección divina (los siete días de la creación). Observe los usos simbólicos en Apocalipsis.
 - a. Siete candeleros, 1:12, 20; 2:1
 - b. Siete estrellas, 1:16, 20; 2:1
 - c. Siete iglesias, 1:20
 - d. Siete espíritus de Dios, 3:1; 4:5; 5:6
 - e. Siete lámparas, 4:5
 - f. Siete sellos 5:1, 5
 - g. Siete cuernos y siete ojos, 5:6
 - h. Siete ángeles, 8:2, 6; 15:1, 6, 7, 8; 16:1; 17:1
 - i. Siete trompetas, 8:2, 6
 - j. Siete truenos, 10:3, 4
 - k. Siete mil, 11:13
 - l. Siete cabezas, 13:1; 17:3, 7, 9
 - m. Siete plagas, 15:1, 6, 8; 21:9
 - n. Siete copas, 15:7
 - o. Siete reyes, 17:10
 - 4. Diez – plenitud
 - a. Uso en los evangelios:
 - (1) Mateo 20:24; 25:1, 28
 - (2) Marcos 10:41
 - (3) Lucas 14:31; 15:8; 17:12, 17; 19:13, 16, 17, 24, 25

- b. Uso en Apocalipsis
 - (1) 2:10, diez días de tribulación
 - (2) 12:3; 17:3, 7, 12, 16, diez cuernos
 - (3) 13:1, diez coronas
 - c. Múltiplos de 10 en Apocalipsis
 - (1) 144,000 + 12x12x1000, cf. 7:4; 14:1, 3
 - (2) 1,000 = 10x10x10, cf. 20:2, 3, 6
- 5. Doce – organización humana
 - a. Doce hijos de Jacob (i.e., doce tribus de Israel, Génesis 35:22; 49:28)
 - b. Doce pilares, Éxodo 24:4
 - c. Doce piedras en el pectoral de Sumo Sacerdote, Éxodo 28:21; 39:14
 - d. Doce hogazas, para la mesa del Lugar Santo (simbólico de la provisión de Dios para las doce tribus), Levítico 24:5; Éxodo 25:30
 - e. Doce espías, Deuteronomio 1:23; Josue 3:22; 4:2, 3, 4, 8, 9, 20
 - f. Doce apóstoles, Mateo 10:1
 - g. Uso en Apocalipsis:
 - (2) Doce mil sellados, 7:5-8
 - (3) Doce estrellas, 12:1
 - (4) Doce puertas, doce ángeles, doce tribus, 21:12
 - (5) Doce cimientos, nombres de los doce apóstoles, 21:14
 - (6) La Nueva Jerusalén medía doce mil estadios cuadrados, 21:16
 - (7) Doce puertas hechas de doce perlas, 21:12
 - (8) El árbol de la vida con doce clases de frutas, 22:2
- 6. Cuarenta – número para tiempo:
 - a. A veces es literal (el Éxodo y el peregrinaje en el desierto, p. ej., Éxodo 16:35); Deuteronomio 2:7; 8:2.
 - b. Puede ser literal o simbólico.
 - (1) El diluvio, Génesis 7:4, 17; 8:6
 - (2) Moisés en el Monte Sinaí, Éxodo 24:18; 34:28; Deuteronomio 9:9, 11, 18, 25.
 - (3) Divisiones de la vida de Moisés:
 - (a) Cuarenta años en Egipto
 - (b) Cuarenta años en el Desierto
 - (c) Cuarenta años dirigiendo Israel
 - (4) Jesús ayunó cuarenta días, Mateo 4:2; Marcos 1:13; Lucas 4:2
 - c. ¡Observe (por medio de una concordancia) el número de veces que este número aparece en la designación de tiempo en la Biblia!
- 7. Setenta – número redondo para la gente:
 - a. Israel, Éxodo 1:5
 - b. Setenta ancianos, Éxodo 24:1,9
 - c. Escatológico, Daniel 9:2, 24
 - d. Equipo misionero, Lucas 10:1, 17
 - e. Perdón (70x7), Mateo 18:22
- B. Buenas Referencias
 - 1. John J. Davis, *Biblical Numerology*
 - 2. D. Brent Sandy, *Plowshares and Pruning Hooks*

TEXTO DE LA RVR60: 50:4-6

⁴Y pasados los días de su luto, habló José a los de la casa de Faraón, diciendo: Si he hallado ahora gracia en vuestros ojos, os ruego que habléis en oídos de Faraón, diciendo: ⁵Mi padre me hizo jurar, diciendo: He aquí que voy a morir; en el sepulcro que cavé para mí en la tierra de Canaán, allí me sepultarás; ruego, pues, que vaya yo ahora y sepulte a mi padre, y volveré. ⁶Y Faraón dijo: Ve, y sepulta a tu padre, como él te hizo jurar.

50:4 «gracia en vuestros ojos» Este es un modismo de aprobación (cf. 18:3; 47:29; Éxodo 33:13). Este modismo siempre lo usa alguien inferior, que pide algo a alguien superior (i.e., Rut 2:13). Aquí José le está mostrando respeto al Faraón.

50:5-6 En el v. 5 José comparte su juramento (BDB 989, DB 1396, dos *Hifil* PERFECTOS, vv. 5, 6) con su padre, Jacob (#1, 2) y una promesa de volver (#3).

1. Vaya, BDB 784, KB 828, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO.
2. Me sepultarás, BDB 868, KB 1064, *Qal* COHORTATIVO.
3. Volveré, BDB 996, KB 1427, *Qal* COHORTATIVO.

En el v. 6 Faraón responde a esta petición relacionada a su juramento.

1. Ve, *Qal* IMPERATIVO
2. Sepulta, *Qal* IMPERATIVO

50:5 «cavé» El Midrás rabínico (Peshita) reemplaza este término con «compré» (cf. Génesis 23:17-20; 47:27-31; 49:29-32). Las dos raíces hebreas son las mismas.

1. Cavar, BDB 500 I, cf. 26:25; Números 21:18
2. Comprar, BDB 500 II, cf. Deuteronomio 2:6

TEXTO DE LA RVR60: 50:7-14

⁷Entonces José subió para sepultar a su padre; y subieron con él todos los siervos de Faraón, los ancianos de su casa, y todos los ancianos de la tierra de Egipto, ⁸y toda la casa de José, y sus hermanos, y la casa de su padre; solamente dejaron en la tierra de Gosén sus niños, y sus ovejas y sus vacas. ⁹Subieron también con él carros y gente de a caballo, y se hizo un escuadrón muy grande. ¹⁰Y llegaron hasta la era de Atad, que está al otro lado del Jordán, y endecharon allí con grande y muy triste lamentación; y José hizo a su padre duelo por siete días. ¹¹Y viendo los moradores de la tierra, los cananeos, el llanto en la era de Atad, dijeron: Llanto grande es este de los egipcios; por eso fue llamado su nombre Abel-mizraim, que está al otro lado del Jordán. ¹²Hicieron, pues, sus hijos con él según les había mandado; ¹³pues lo llevaron sus hijos a la tierra de Canaán, y lo sepultaron en la cueva del campo de Macpela, la que había comprado Abraham con el mismo campo, para heredad de sepultura, de Efrón el heteo, al oriente de Mamre. ¹⁴Y volvió José a Egipto, él y sus hermanos, y todos los que subieron con él a sepultar a su padre, después que lo hubo sepultado.

50:7-8 Los versículos 7-8 muestran lo grande que era la procesión que fue a Canaán.

1. José
2. Los siervos de Faraón
3. Los ancianos de su casa
4. Los ancianos de la tierra de Egipto
5. La casa de José
6. Los hermanos de José
7. La casa de José
8. Una compañía militar, v. 9

El versículo 9 implica una compañía militar. También pudo haber sido la manera en que Faraón se asegurara del regreso de su mejor administrador/consejero.

50:8 «solamente dejaron en la tierra de Gosén sus niños, sus ovejas y sus vacas» ¡Esto era para asegurar su regreso!

▣ **«en la tierra de Gosén»** Véase las notas de 45:10; 46:28.

50:10 «Atad» Literalmente esto es «espinas» (BDB 31). Los rabinos dicen que fue un cerco de protección. Este lugar es desconocido. Jerónimo dice que estaba ubicado cerca de Jericó. Era el lugar de un duelo ritual, ¡no necesariamente el lugar del entierro!

▣ La intensidad de su lamento se describe por:

1. Endecharon allí
2. con grande
3. y muy triste
4. lamentación
5. por siete días
6. observe el v. 11

▣ **«al otro lado del Jordán»** Esta frase «en la región de» (BDB 81 constructo BDB 719 I, cf. v. 11), no determina si es la ribera oriental u occidental. Depende de la ubicación del que habla.

50:11 Este es un juego de la palabra «Abel» (BDB 5 II), que significa «prado» (lit. «cultivar pasto verde»), y «Abel» (BDB 5 I), que significa «lamento» (AB enumera una tercera opción, «corriente de agua», p. 376).

50:12-14 Este es una declaración resumen que describe su promesa a Jacob.

50:13 **«la cueva»** Esta cueva es la que se menciona en 23:16-20.

TEXTO DE LA RVR60: 50:15-21

¹⁵Viendo los hermanos de José que su padre era muerto, dijeron: Quizá nos aborrecerá José, y nos dará el pago de todo el mal que le hicimos. ¹⁶Y enviaron a decir a José: Tu padre mandó antes de su muerte, diciendo: ¹⁷Así diréis a José: Te ruego que perdones ahora la maldad de tus hermanos y su pecado, porque mal te trataron; por tanto, ahora te rogamos que perdones la maldad de los siervos del Dios de tu padre. Y José lloró mientras hablaban. ¹⁸Vinieron también sus hermanos y se postraron delante de él, y dijeron: Henos aquí por siervos tuyos. ¹⁹Y les respondió José: No temáis; ¿acaso estoy yo en lugar de Dios? ²⁰Vosotros pensasteis mal contra mí, *mas* Dios lo encaminó a bien, para hacer lo que vemos hoy, para mantener en vida a mucho pueblo. ²¹Ahora, pues, no tengáis miedo; yo os sustentaré a vosotros y a vuestros hijos. Así los consoló, y les habló al corazón.

50:15 La intensidad de la preocupación de los hermanos se expresa con:

1. El VERBO «aborrecer» (BDB 966, KB 1316), que se usó antes con Esaú (27:41) y se menciona en 49:23. También lo usa Job 16:9; 30:21. Es un VERBO muy fuerte.
2. La frase «nos dará el pago de todo», que es un *Hifil* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Hifil* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 996, KB 1427).

50:16-17 Esto introduce una cita desconocida de Jacob que los hermanos estaban citando para asegurarse del favor de José.

50:17 Este versículo prepara el terreno para la declaración de fe de José de los vv. 19-20. El temor y deseo de los hermanos de perdón puede verse en:

1. Te ruego que perdones, BDB 609, KB 724, *Qal* IMPERATIVO
2. La maldad de tus hermanos y su pecado (cf. 37:18-28)
3. Mal te trataron
4. Te rogamos que perdones la maldad
5. v. 18

Las únicas razones de su petición eran:

1. Las palabras de Jacob, vv. 16-17
2. Son siervos del Dios de Jacob, v. 17

50:19

RVR60 «¿acaso estoy yo en lugar de Dios?»

LBLA «¿acaso estoy yo en lugar de Dios?»

¡Esa fue la manera en que José dijo que él se veía como parte del método de Dios para preservar la familia de Abraham (cf. 45:5-15; Salmos 105:16-24)! Explica esto en el v. 20. No se ve a sí mismo como un juez, solamente

te Dios puede hacer eso! La pregunta en hebreo espera un «no» como respuesta. Esta misma expresión se encuentra en 30:2.

50:20 «Vosotros pensasteis mal contra mí» ¡José no se ampara en el pecado de los hermanos, sino que ve la «mano invisible» de Dios en su vida y circunstancias! ¡Oh, que nosotros por fe pudiéramos reconocer la «mano invisible» en nuestras vidas!

Para un buen artículo acerca de Dios que usa el pecado de los humanos para cumplir sus propósitos, véase Millard Erickson, *Christian Theology*, second ed., pp. 425-426.

▣ **«Dios lo encaminó a bien»** Este es un buen ejemplo del significado de Romanos 8:28-29.

50:21 José les dice lo que hará por la familia.

1. No tengáis miedo, BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO, como en el v. 19
2. Yo os sustentaré, BDB 465, KB 463, *Pilpel* IMPERFECTO, cf. 45:11; 47:12
3. Y a vuestros hijos, BDB 465, KB 463, *Pilpel* IMPERFECTO, cf. 45:11; 47:12
4. Así los consoló, BDB 636, KB 688, *Piel* IMPERFECTO.
5. Les habló al corazón, cf. 34:3; Jueces 19:3; Rut 2:13.

TEXTO DE LA RVR60: 50:22-26

²²Y habitó José en Egipto, él y la casa de su padre; y vivió José ciento diez años. ²³Y vio José los hijos de Efraín hasta la tercera generación; también los hijos de Maquir hijo de Manasés fueron criados sobre las rodillas de José. ²⁴Y José dijo a sus hermanos: Yo voy a morir; mas Dios ciertamente os visitará, y os hará subir de esta tierra a la tierra que juró a Abraham, a Isaac y a Jacob. ²⁵E hizo jurar José a los hijos de Israel, diciendo: Dios ciertamente os visitará, y haréis llevar de aquí mis huesos. ²⁶Y murió José a la edad de ciento diez años; y lo embalsamaron, y fue puesto en un ataúd en Egipto.

50:22 «ciento diez años» Esta era la edad ideal en la literatura egipcia del período.

50:23 «Maquir» También véase Josué 17:1 y Jueces 5:14. El nombre puede estar relacionado con la raíz similar de «mercancía» o «valor» (BDB 569).

▣ **«fueron criados sobre las rodillas de José»** Obviamente esto no debía tomarse literalmente. Es un modismo cultural del ACO que se usaba por adopción (cf. 30:3; 48:12) o para recibir a alguien en la familia.

50:24 «Dios ciertamente os visitará» ¡José confiaba en el cuidado que Dios había prometido para la familia de Abraham (cf. Génesis 15:16)! José era un instrumento de Dios, pero cuando él se fuera de esta vida, Dios levantaría a otros (i.e., Moisés, Aarón, Josué, etc.).

Las palabras se intensifican con el *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y el *Qal* VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 823, KB 955, lit., «visitar», usado en un sentido especializado de la presencia y cuidado personal de Dios, cf. Éxodo 3:16; 4:31; Rut 1:6; Sofonías 2:7). ¡Esta forma se encuentra en los dos vv. 24 y 25!

50:25 «llevar de aquí mis huesos» Él sabía que volverían a la tierra prometida y quería que lo enterraran allí, así como habían enterrado a su padre (cf. Éxodo 13:19; Josué 24:32).

50:26 «ataúd» Esta palabra (BDB 75) puede referirse a:

1. Arca (del pacto, i.e., Éxodo 25:22; 26:33; 30:6; Números 10:33; Deuteronomio 10:8; 31:9; Josué 3:3), una caja sagrada religiosa.
2. Ataúd, solamente aquí (los israelitas no usaban ataúdes).
3. Cofre, para dinero (i.e., 2 Reyes 12:10; 2 Corintios 24:8, 10, 11)

La otra palabra que en español se traduce como «arca» (BDB 1061) se refiere a:

1. El arca de Noé (i.e., Génesis 6:14)
2. La cuna de papiro de Moisés (i.e., Éxodo 2:3)

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

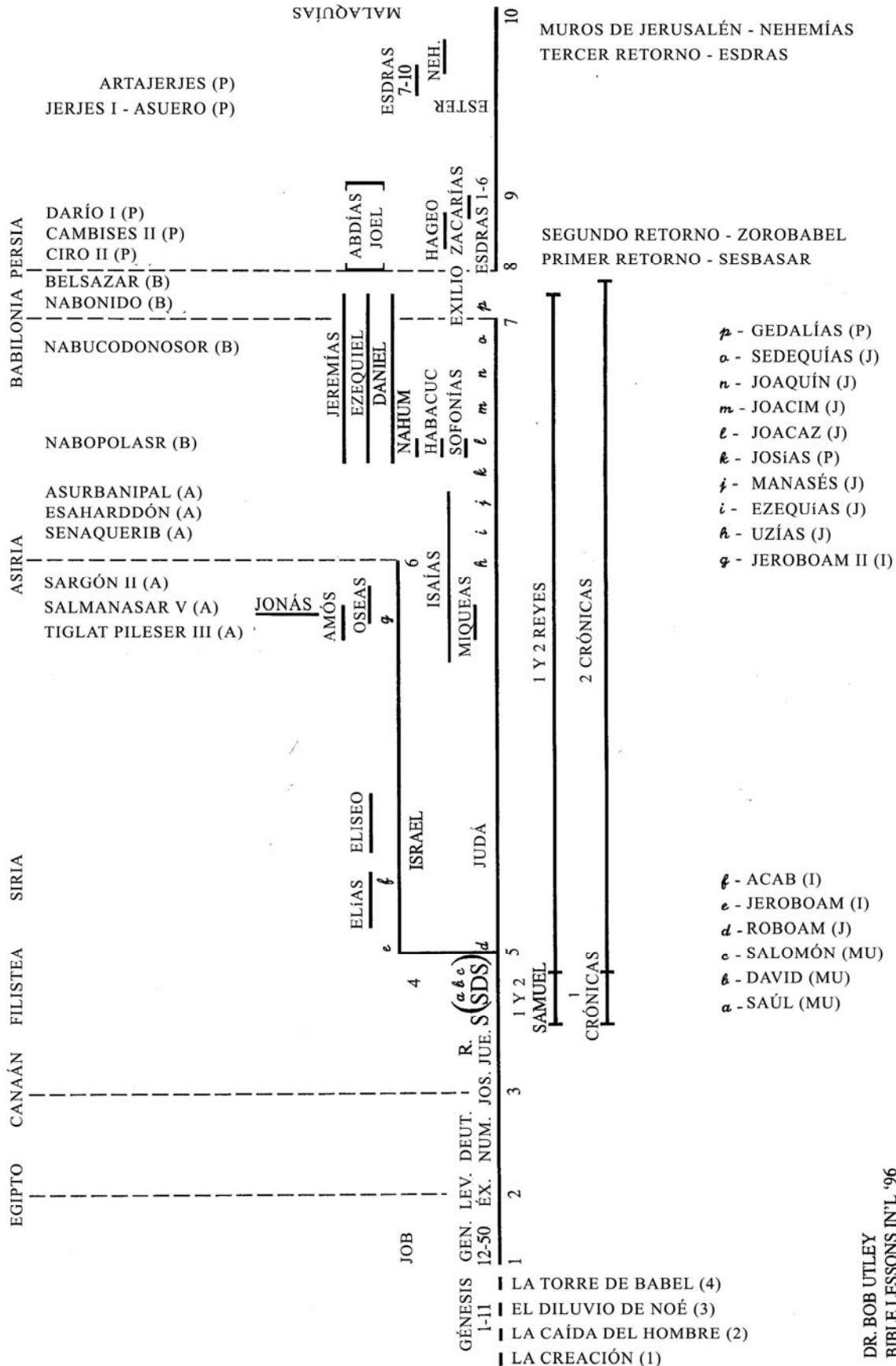
Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué se le hizo a Jacob un funeral real egipcio?
2. ¿Por qué desconfiaban de él los hermanos de José?
3. ¿Por qué son tan significativos los vv. 19-20 cuando se comparan con 45:5-15?

APÉNDICE UNO

CUADRO DE TODO EL ANTIGUO TESTAMENTO
(en la página siguiente)



Acontecimientos que no Se Pueden Fechar (Génesis 1-11)

1. La Creación (Génesis 1-2)
2. La Caída del Hombre (Génesis 3)
3. El Diluvio de la Época de Noé (Génesis 6-9)
4. La Torre de Babel (Génesis 10-11)

Acontecimientos que Se Pueden Fechar

- | | |
|--|------------------|
| 1. El Período Patriarcal (Génesis 12-50 y Job) | 2000 a.C. |
| 2. El Éxodo de Egipto (Éxodo) | 1445 o 1290 a.C. |
| 3. La Conquista de Canaán (Josué) | 1440 o 1250 a.C. |
| 4. La Monarquía Unida (Saúl, David, Salomón) | 1000 a.C. |
| 5. La Monarquía Dividida (Roboam-Jeroboam I) | 922 a.C. |
| 6. La Caída de Samaria (Israel) ante Asiria | 722 a.C. |
| 7. La Caída de Jerusalén (Judá) ante Babilonia | 586 a.C. |
| 8. El Decreto de Ciro (Persia) para el Retorno | 538 a.C. |
| 9. La Reconstrucción del Templo | 516 a.C. |
| 10. Período de Conclusión del AT (Malaquías) | 430 a.C. |

Listado de Reyes

A. Monarquía Unida

1. Saúl (a)
2. David (b)
3. Salomón (c)

B. Israel

1. Jeroboam I (e)
2. Acab (f)
3. Jeroboam II (g)

C. Judá

1. Roboam (d)
2. Uzías (h)
3. Ezequías (i)
4. Manasés (j)
5. Josías (k)
6. Joacaz (l)
7. Joacim (m)
8. Joaquín (n)
9. Sedequías (o)
10. Gedalías (p)

D. Asiria

1. Tiglat-pileser III (745-727)
2. Salmanasar V (727-722)
3. Sargón II (722-705)
4. Senaquerib (705-681)
5. Esarhadón (681-669)
6. Asurbanipal (669-663)

E. Babilonia

1. Nabopolasar (626-605)
2. Nabucodonosor (605-562)
3. Nabonido (556-539)
4. Belsasar

F. Persia

1. Ciro II (550-530)
2. Cambises II (530-522)
3. Darío I (522-486)
4. Jerjes I (486-465)
5. Artajerjes I (465-424)

APÉNDICE DOS

DECLARACIÓN DOCTRINAL

Particularmente no me interesan las declaraciones de fe ni los credos. Prefiero ratificar la Biblia en sí. Sin embargo, me doy cuenta de que una declaración de fe proporcionará a los que no están familiarizados conmigo una manera de evaluar mi perspectiva doctrinal. En nuestra época de tanto error teológico y engaño, se ofrece el siguiente resumen breve de mi teología.

1. La Biblia, tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento, es la inspirada, infalible, autoritativa, eterna Palabra de Dios. Es la autorrevelación de Dios registrada por los hombres, bajo un liderazgo sobrenatural. Es nuestra única fuente de verdad clara acerca de Dios y sus propósitos. También es la única fuente de fe y práctica para su iglesia.

2. Hay solamente un Dios creador y redentor eterno. Él es el creador de todas las cosas, visibles e invisibles. Se ha revelado a sí mismo como alguien amoroso y cuidadoso, aunque también es imparcial y justo. Se ha revelado a sí mismo en tres personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu, verdaderamente separadas pero el mismo en esencia.

3. Dios está activamente en control de su mundo. Hay un plan eterno para su creación que es inalterable, así como un plan enfocado individualmente que permite el libre albedrío humano. Nada ocurre sin el conocimiento y permiso de Dios, pero él permite las decisiones individuales, tanto entre ángeles como en humanos. Jesús es el Hombre Elegido de Dios y todos son potencialmente electos en él. El conocimiento anticipado de los eventos de Dios no reduce a los humanos a un guión previamente escrito. Todos somos responsables de nuestros pensamientos y obras.

4. La humanidad, aunque fue creada a la imagen de Dios y libre de pecado, decidió rebelarse en contra de Dios. Aunque fueron tentados por un agente sobrenatural, Adán y Eva eran responsables de su deliberado egocentrismo. Su rebeldía ha afectado a la humanidad y a la creación. Todos tenemos necesidad de la misericordia y gracia de Dios para nuestra condición colectiva en Adán y para nuestra volitiva rebeldía individual.

5. Dios ha provisto un medio de perdón y restauración para la humanidad caída. Jesucristo, el único hijo de Dios, se convirtió en hombre, vivió una vida sin pecado y por medio de su muerte sustitutiva, pagó el precio por el pecado de la humanidad. Él es el único camino para la restauración y comunión con Dios. No hay otro medio para salvación, excepto por fe en su obra completa.

6. Cada uno de nosotros, personalmente tiene que recibir el regalo de Dios, de perdón y restauración en Jesús. Esto se logra por medio de la confianza volitiva en las promesas de Dios, a través de Jesús y un deliberado cambio del pecado conocido.

7. Todos nosotros somos totalmente perdonados y restaurados, con base en nuestra fe en Cristo y arrepentimiento de pecado. Sin embargo, la evidencia de esta nueva relación se ve en una vida transformada y que se transforma. La meta de Dios para la humanidad no es solamente ir al cielo algún día, sino la semejanza a Cristo ahora. Los que han sido genuinamente redimidos, aunque pecan ocasionalmente, seguirán en fe y arrepentimiento a lo largo de sus vidas.

8. El Espíritu Santo es «el otro Jesús». Está presente en el mundo para guiar a los perdidos a Cristo y desarrollar la semejanza en Cristo en los salvados. Los dones del Espíritu son dados en el momento de la salvación. Son la vida y el ministerio de Jesús repartidos entre su cuerpo, la Iglesia. Los dones que son básicamente las actitudes y motivos de Jesús tienen que ser motivados por el fruto del Espíritu. El Espíritu está activo en nuestros días, como lo estuvo en los tiempos bíblicos.

9. El Padre ha hecho al Jesucristo resucitado el Juez de todos los tiempos. Él volverá a la tierra a juzgar a toda la humanidad. Los que han confiado en Jesús, y cuyos nombres están escritos en el libro del Cordero de la vida, recibirán sus cuerpos eternos glorificados a su regreso. Estarán con él para siempre. Sin embargo, los que se han rehusado a responder a la verdad de Dios serán separados eternamente de la alegría de la comunión con el Trino Dios. Serán condenados junto con el Diablo y sus ángeles.

Esto sin duda no está completo ni es minucioso, pero espero que le dé el sabor teológico de mi corazón. Me gusta esta declaración:

«En lo fundamental – la unidad, En lo periférico – la libertad, En todas las cosas – el amor».